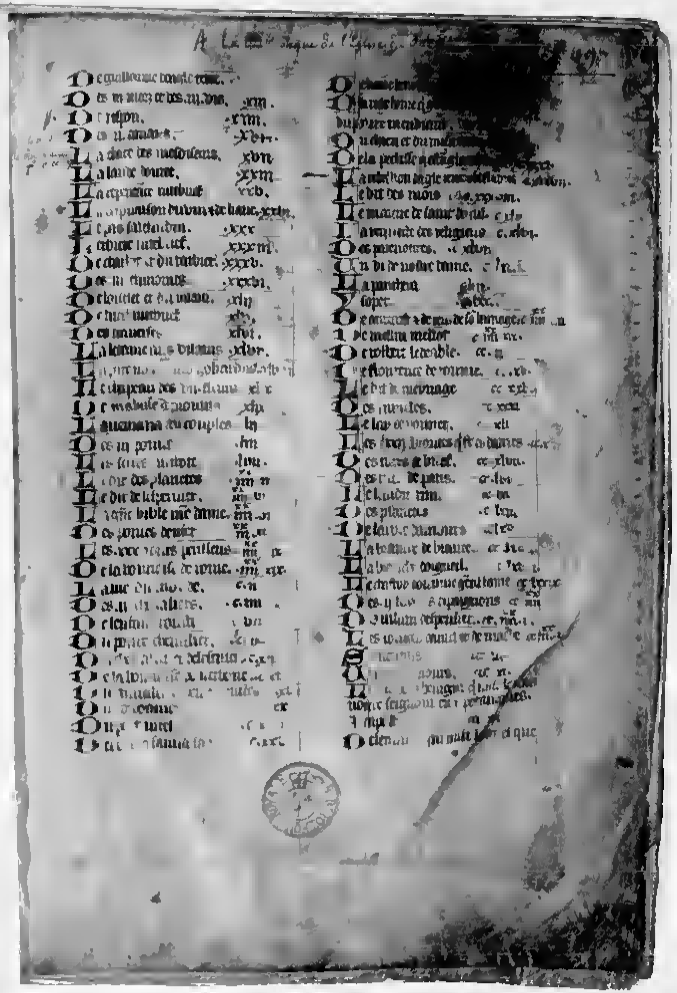
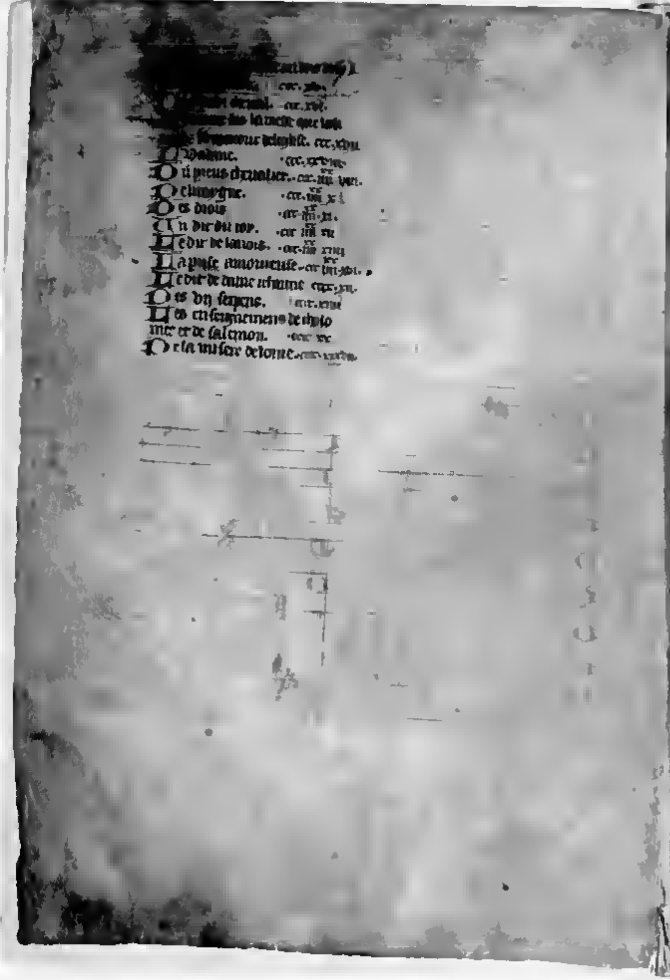
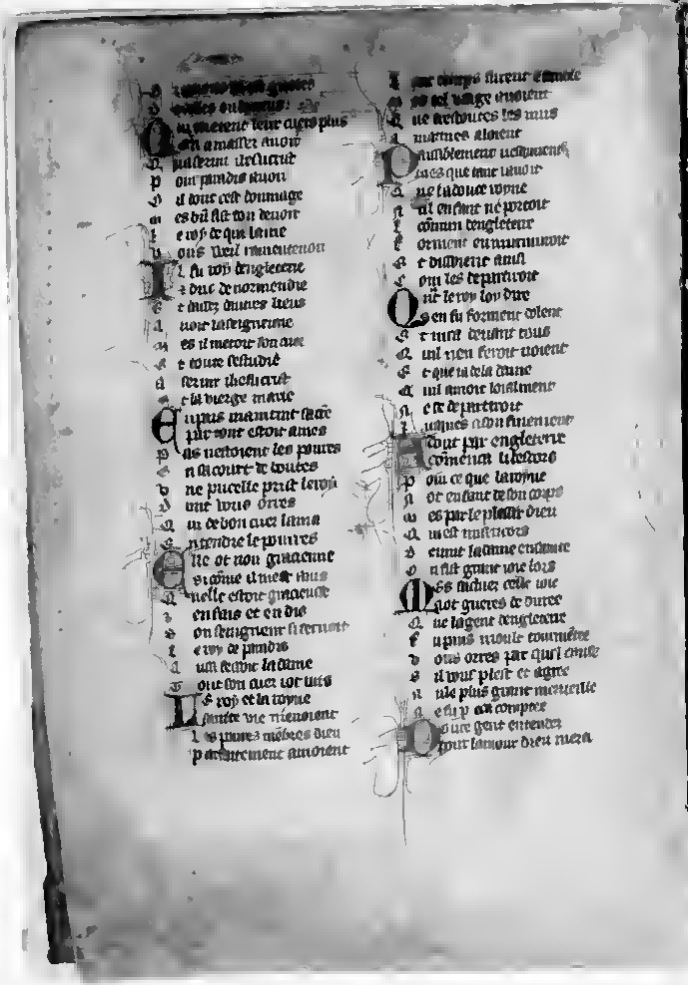
Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France







epreuue qui le iuge
mour respondi
Ouflingueur ie me coue
que la neige mance
ne elle nous ne vengue
ar mr de diablie
es pmuet ne laures
o tant de grame
ir en honneur de dieu
ous conseille et depue
S caeus auez ouia
adonne matinne
e nous ne vostre pert
ont dieus aidnile lame
ue nous le fuilliez rendre
i qu'il nous pumue
tout tele vent dū
o que dy nostre ame
I fut pur engleterre
race coue dun acorte
ue ceus qui en pere
elui otene mt ore
ouffrent vers lo court
t mutost sums reiber
o le retrablante
t en foible et endure
Lors vint auant du pueple
et alez et iugement
aual qui mout pruent
eur amule ndeuent
endoie on pur mesture
t leur dri realment
os pour le roy guillaume
uoient toute gent
S roy en cel tempore
Donna mlt de biens dous
us pauures eglises
e aus religious

es le nous reclamer
u estime les dous
i remoua tantos
t aime nous lassons
Ouvrement a celle heure
Qual vne alaume fois
es la datre demie
e dous la chambre granmt
lutement apele
t dist guillaume vos
or ai te mesdiera
mencie ce ne me cepus
Dieu veule quen est mates
dous es quant a nus
t men requois mercie
ai ce que ne voudras
dont ie roy englois
t eleus enls espis
a dn confeddur vint
pin apellour thomas
t vdit en quel guise
La nous fu reuenue
roy fizement me menace
e ne ie me remue
uant son confeddur
t la parole entendue
flut dist chiez sire
ele dri chose sane
Ou le temprant dit
Som dous pun dieu hautier
nobles et dreturgeos
e enclins et umilliez
pur conquerre laume
ne mult pue pueir pailli;
es femme roy delmaine
u ceul dn tous requez
Ouure se ne lin
Se cest limosine on non

uans que vous reparez
e noiure region
tendre que iamais
euemgne cest vrai dn
e laucerce vos vuere
e me semblerent lon
uillotez en cest
uns que dier le dn mande
lacun deuons dre faire
our ce qui nous demande
e roy englois quaot edieu
neur nos garnir
pres mainues fut
dieu vne demande
ne ait de vrai engue
aual en praimgne le uere
our aler en cest
ne laissons li remaine
e auuoit dann
ouleuacers er de vne
ors fin vint en la chambre
t dime roy auons oue
n treune et droit
au point de la tournee
e roy si conte tour
e vilonie nes gart gentie
le tuem de biens dous
t un que fust la vespree
adur fulla cuchier
uespers respondiez
es oignes in pendreent
dme desirrez de lis
u pour apres ce
nt fiuerue en tarme
euur le mestiers
u roy de pandus
u dyeu le roy en
ndi mue dous mes

Qui en lors dangleterre
Sn estil ne fiuue
e ne voiues vn mon
e en bus ne en bruere
uqual remy aus
tan t dist trote e chaue
urris e grans nuesines
ar dieus qui fu vous tuez
Se retendra mi de dieu
lors laisses sen parti
t le roy dangleterre
equist aler u vieni
e lon le uit lors
n leure le vieli
e la plus simple role
uen la chambre aconuoi et
Or ne dargent ne aue
Guillaume le bon conte
t ne dime que despit
es aues bien lauues
t vndi que la dame
ezuist de cele fois
as dist en chapitre
ouez fuez vencuaus
Que anne Ipale
Jamais ne bat pere
e le dist qui vnion
e dieus vous eaffe ame
troyne leur vouste
e le vues espe
emblant de q' lafuerelle
tha deuance
Quel part vedoit aler
t le roy li respose
dame ame mes vns
r ar par temps trouerons
e roy dist la voie
os dmoure suilles en

es les moies sont mues
ances ne finderont
Anques la rome
ans pier du roy chai
e hoir estre ire
ou-dieu qui ne meura
n bil lamois ore
n per-u- fois vne a
ous me voller laisser
es pas mes amis
ur ne me vous laisse
Sont com ie viue en vie
ous aler en exil
es sans moi mes ne
ame le roy tenrandi
ui doit douce amie
our dieu pitiés
ns les quens ainez ie
Car non si les gens sauez
ie ne me pourroie
e tenir mains esbaiz
i amie doit sanz foi
roy auez tot pensez
e pourroie sans vous
n vie demourer
Ous-u-auons ensemble
nvoisie ceus limours
ourre dirge ou nous
n durer les douiours
e roy engleis q'plains
ont ie dames meues
uais lors la roine
bleues et en plours
Ons doit douce fille
se ie vous en menoie
e sirme de vostre corps
e vous meskines p'droie

ie li respondi e se ie demourroie
e sui toute certaine
ne de duel morroie
Ous doit le roy
dame doit auoir plesir
es lui de nostre chambre
ouvrions ouvrir
arras cesse faudre
ous commanderai ilz
sa com ne nous puist
aisser ne chosir
Si roy par la deuerre
prenner si tenaila
ns veaue la rome
ne ie lon auez ainsi
ui vn lone iardin
ar lauans labrera
ant aime suist pere
ui sauoie bien tromna
ar le vlheur dors
dieu si comanderai
n vne gule forest
ui qui fust vous trouez
ar demonne de gens
ie si fumeur si dongleis
es quens les chamballes
i matin ysneurent
e lachandee brent
Qui fu dit clost
lun dist alsnare
ons seignieur lempesse
ie le doulent fud mie
dalam dist epropoit
ie le roy est malades
es celoie auare chose
ns cuidoient omant
oues clos elsoie trouue
ore lone estuer

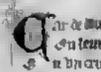
ans mal teignement
aime ma ancienne malan
i sone gule mentement
oze quatreue mue par roue
es ne vilue voiene
Vaue on ne por oumer
le roy ne la roine
es nabries demeiser
e gramo de ca lime
ouyuene les grans costes
lams demonnoie sine
ame voffel le roy
e des bois gas delaplace
Li estuet li une
Qui mi oe ie cant gens
e ce le roy troue
us le gule gule viene
ou louier cu oe puis
ous ouues bii ouuent
es du roy vint parler
u chemine bouene
Li roine les lu
Que il amoie ebement
ansour sendauene
eens le bois plemer
ui ne trouuoient mes
e voie ne finoier
it flouffuene de peine
i toues prononcer
u les querue par toue
ens que la ouellouene
es pucelles flamages
uam la foreit trouuoient
e des nois i des meures
uen la foreit trouuoient
e vestous leur meslines
luerut i ouuiene
elius estues les arbres

e commencie gralle
e vn roy dengleterre
ui trauene auezer
e es elmegnez
es ducus par vn plaine
oue ades la roine
n si diraie verai
n mois suene amis
en la foreit mince
i robe le roy si
oule semaine delinee
e la foreit ulmene
ar vne matinee
ie roche ausiecent
n senor grane i lee
Oue ainsi cisne dounc
de la roche sprochier
i dime prist grelement
enfime startuellier
ouemene cimunan
helluerut i nuchier
es sians i les simues
ui li veullent oidier
u mal quelle amore
Oili demour son roy
n si pucine trimene
n apelle le roy
ns sui dit grandes
st anel de pie mon
i sui vespondi
ulenteres par ma foi
Se roi reue ianel
par la main destune
lle garde lone corps
ns quen sui resmis
ar mesmene gent suene
eus-y-ia de parue
our lamour de dieu

Q ueme grame plesir de hacher
E s vos dut sir dame
L asse trop fu conuoitez
Q ue ne puis auoir dame
o one no corps sire ai dit
E lle dist mon enging car
a ue vous estuiaes
d ous a celle rode
d ous estre de lanz
L e cors fut ame ai aues
d e la roche fe nature
E s gues mains demanez
I ces alla dame prudent
i en e sil dure mere
i grant grace li fireut
Q ue vn biaus enfans nailles
q ui dame magnerent
L e bon roy dengleterre
A mi ve la dame chiere
e rai celle sommer
o ffice de nature
e quelle commandoie
e ildre alyenor cheer
ar aldu grift destruig
e ouure chambereire
L un despans de fi core
L eur en auoit coupi
e pesenner des enfans
e dens en velepa
ar deuote la mere
ouerement le conclun
us enfis laisse pu
ar aune dulpun na
L e dame fils iamis
e gouuerement la plume
l ireine qui ce moule
ouffet de hacher
a geron chu lenguem
S eit vn pu en demue
M aine elle se ueilla
d ame vous estre
E nes dous ni deglore
re mes nige de fain
ouure me dounoura
e bracment mal di pun
i oi vesté dame lige ouuerem
i ors la dame li dist
me dues ce rai
Q ue lan demes enfans
vengerai ne conendra
e ie nai chaire du pun
i ors le roy du pun
i la dame repse
achemare des ferues
e dist que de mamalt
la dame donna
L e bon roy dangleterre
qui moult estoit pesadus
our compre de mande
our le mestre de son
our dame ala dame
ui dame demes lon
es la dame li dist
ou dien cher sire non
Q ar le poing le saisit
puis dist ie vi en ou tens
e ie vous ai conper
a se dieu plest mes dens
ui rezone vostre chair
i roi qui fu dolens
espondi dame dieu
spuse nomez pourpens
ar qui le point vostre dan
puist estre rapaillé
roy mes dame q ie negrez
e mescher grat pieue

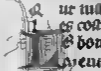
Q ue ce ie pour enfame
E ta mere de ferme
a ceuuer la reine
ome rendrement le reame
E s le pieue quelle se
fu bien sem oeslale
a onques dut auroi
s il vous plest et agree
a les queure du pun
e ore sin espaille
o ur entendrai mes di
a vostre retornee
E onques lions tous
ffi hors du rochez
p our nice du pun querre
a fa franche mouthier
e de le iour la dame
i mocel en combrer
q uens fu trem dans
ui la vent mengier
L ual con vous vares
ui est qui le vous due
ille plus grame pieue
eu prem ouve
i roy demans ame
ui ne pue mame
o ur de mescheans
ne grame compagnie
L ame le roy mes pres dens
moult dougnent leur pese
engneurs pour lamour
i nes dous alchaunt
o ames mot de nos pun
il vous plait vn pese
ors vn tesmoins giouen
e ere par de par
E ueilleigneurs regarder
pour dieu confue ramar

T rop est fole dclame
e ui sen pun querant
T rop cuuoi labourue
e la coudroie dame
a ame respondi
n cleor plus chaucer
ur que dame vous
i el le pour de mescher
pour qui ne fist onques
ors que vn pourchacer
e cest des pues gras
e dame et amez
ui ne puese trouuer
ur pun agualgner
E nes dist vous qui me dest
o els menue gente
e don roy dengleterre
ar la mon ledoucement
ne fin que dex dieu
e nen pun ne vi grene
our dien vous en requier
en nues autrement
O nques nel mesher
ien de vostr demaine
ors vn vilanes glouton
a hatier nous atteue
e eres nes pas talengue
ou con cisot laville
es barbes quils mengues
e conuerse mue
L e roy qui ce grame duel
Souuerement respondi
engneurs pues ales vous
ielt vn mot qui me dist
oo pour lamour dieu
a ces dames merci
i ma fame morut
ien mone le vuide si

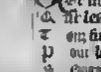


Car de mus enfans cest
en terre deliure
n dit cruel dame roche
t qui coure a lamour
lui des marchans dut
our celle la semme
ar ce pome dore amour
amoine reconnue
s maistre de la nef
a dur ce entendu
ar roy flotant voldrai
el dit non ou non
tous ouerques lui
e mencur le croimon
t los qui sont lamas
a retour matron

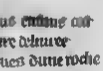
Aler des plus hardis
a un grams ce fras enuoi
resous que pas ballons
o dieu a cault dencr
e le mant mentime
ue creslame le hanereme



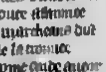
ue nuques a vn an
es coffes la deudroiene
e bon roy dangleterre
ey ent les marchans
rencncar ala roche
n ce lame de vostance
e ces pres enfans
lieur a dit sengueur
e ne fin pas mentans



Ce ia nul blame
e mes petis enfans pres
il les marchans la mene
en faueur a balus
ou la dame la dame
engna chastel en mas



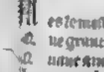
ui deus qui cuoit plains
es ars dus ingans



ur dit roy dus creature
on vous deuons dit pere
ame amer vous gue lame
dance e si rendre
dir nous lemperera
a no pef dus atendre
ame le voi lentendi
ayre courue prendre

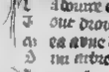
es glouions aleue
o ces pons honeur
ors par grant mirabilent
terre le gouerneur
es ame entre leur bras
a vne empereresse
es autres autres de lirons
ame coup le roi kapenne
e pus sia ancrene
hautement no pus las
ame en prisons
autes nels ueuns
es lirons de lirons
ar les vouldrez nus
o ne lorra asles
ame com ai les ames

a dame adira
pour dieu dies nous dus
e vous nus sur dus
a nc est non dous espous
es glouions dulent sale
e pour quoi menez vous
ors le palais de duel
a dame deuant vous
n tant comme les · xx ·
a vne empereresse
es autres autres ame
ero englois remenc

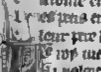


es le maistre leur dist
ue grant perbe sellonne
ame ainsi dus mon
e pour dame barbenc

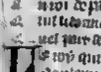
prist vn chancre
a un fuse rouge sur
lorins mult delus
a roy dist ie ne proe
ne plus ne se comandes
a force nest pas voie
este bourcent marls
que temps a este mon
on celuc des vaudn
pour dieu son lougeas
a dounc ob · florins
oue deuoc au roy gren
ca auec blanchese
ui arbre de vnoms
e roy la me mouk bi
es il me desit



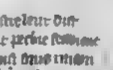
Adue les marchans
e dus leur nes enuoyent
oue le plus vos qui prene
e cerc de lenguement
es me ingre leur enguemen
ayme en prisonnc
es pus en dus
leur pere lauserent



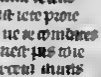
e roy me que ie dus
a nalons a cens
es la roche reuint
es en dus pres
e mostrement requist
a roy de paradis
ui lacomast conseil
uel pere deuoz vous



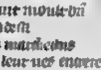
e roy qui se dut
oulons pensse se dus



e vnlanel voue vne
ors dist ce si mone
ue fus ce ces enfans
ant en auenture
barel encerra
e en prenguc bien cure



ui des enfans apres
ou lanel le prist
autre reuenoit querre
ruant vn regardi
n leu grene ce ipdens
ui dust tantost ui
e roy auoue apres
ambre le autn



e roy apres le leu
ouuue bene e dame
es ce nest vntur
ainsne dame alue
l fu ia mmaalher
e ce aue de bachue
e cest qui nest mustios
u leuesast de mue

e lon roy dengleterre
e fu formens faites
couure apres le leu
aue qui cest pensues
oute longueuene mu
our dieu ce entendes
ue lenfin con demue
u du leu ia prises

e leu qui les prenoit
fu de mutrbeaus chastis
u fuit la mes auuent
alam des · a ans
ntenre b ce el lues
e leu fu el balus
qual lenfs tenoient
ualuen du lous

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

Le marchans commence
ne se font bonne fenestre
Con aues enlouerens
ous gete pautere
ui dous adie aus autres
enguene se nous donne
ne cest enfant dieu nasen
e se nous adiuue

Que dō dirai nostre
se cheuetaine me gart
hastan des autres dist
e nous enguie nul part
ous le pais le pendōne
e aurai femme honeste
ui le feru riche donne
grace de lui me pare

Lui des enfans le roy
de vigere nomei
ous dirons de laure
u estoit en tuel
ueit pris adire
ue fu dit apl
e pastreaus nasserbeins
u fluere auoel

Se sourmes celle part
Se furent pis lasnes
ors vn pre dounie
ast leasne dōnoutes
ostin estoit alaure
u se pense le premier
hastan hoc pia
e dou nuer adeuine

Les a nauebeaus
u un acene les nauires
dist ce de lauenene
nu erent enleue nos
ue le plus tost qi porte
aure fuent as hostes

ustrene quas enfans
ue dounerene tu nous

Sire se non lonuee
dan au leu fu retous
acun se con tu auues
u dour auer auoue fa
o auee gaue cascun
our le dous roy thesu
elem pere diuon
u se gruue duel en

Longuement sur pasnes
ues quatre fe re leua
u leu ne se leuasne
ule reens leu na
eu aude qui sou auoe
douques fa pensee
ui feu auec alaure
ue vbaiel lasne

Le roy vint celle part
ues ne le nomma mie
ous li dombla sou duel
aure fa pere achoisie
ument pas apleuree
e dout uergue maine
e auec tout perdu

ors vint celle parte
u la bource aumarchant
Fu pendue de mantes
u fu de vergue sue
ui prenent a dire
ue fleuues de de teue
e est a dire leaue
auain qui la tout p
rendre aues a fu fole ape
ue li dous duchaine
fut vne aigle trouuee
u nubee se mis ongles
a la li bource prendas

I

Il auoit cestui chier
ues le roy fous atendre
u fi fore estoit nece ide
es ignace rendre

Le sou roi englecerre
u fa plain de dauchier
e que langle vient
e la barce prist
l semit a grenous
ns adiut cuel grace
es dous dieu grace
oy de maile commande

Li auiour du perdu
aftune e nues enfans
an bū fois
e pur fuie ne chacerai
au amenai la dame
fou demandeas bons.
beus nus alacerre
jes dous peres pasture
uue con vous troues
le prendisse compes
ue len apelle tob
u fi auem conseu
uenez mon parent
i parfaire dounei
ne mesures ne me pris
aue des esperer

Bien con que le me chief
ue ne mi aies auem
our la dame de ce
ue mi trop atendu
aier en est pure
ui mo mestre me fa
ous roi de pumbes
bien le mauez vendu

Se en perdi ma fame
e nies enfans pres

ous vens vers englecerre
auerai le pais
i epuple est pour nus
roy fouuent esbahis
ar lor est grant
ui vuelle que vdemeure vns
aure la dame li
Qperdue se dure dispasse
e ai joy en se vie
e mal nule ng adrece
i pas plus dient bōne
uiques alaure bese
ueit mendient dauis
ance merge honnoree

Vallez mon enfreres
gis mussie freres
ens mamie les enfans
e la dame demes
ecom se mes a
l en sou adures
douques est ieres
es la mere en dines

Ui grat dieu
e dien qui mit lasne
i aimait bne vns
u bien li afferoit
amoure ces enfans
e li fist mie riuiere
ui dures mame
estuef endure li fust
ors se leua li ieus

La vns sen est partue
n pre se confondi
ue mue qui er ore
es dames regarde
e tue grant compagne
e mangleens qui
gnoient ne mie pareue

Ues cuik vme quar du pun
uuile pour dieu demander
-o. uane les marcheās
l e vmene dame p'mene auec
a leurs gomans qua tarriuent
e el grant vdame flaper
l ors ala chastian deus
-. grant dalton baper

Quane le roy vit lagu
-e mal fame enuoiee
t es mions leur mouuin
e remait en la fuite
s u la forest en ten
p ste rel pme tal quites
p our paradis auoir
e ndame longue lune

Une erra par le dme
q uil vit vn hermitage
o u vn hermit auoit
-dou fer son menage
as es vespaules estoit
l e lieu erra moult dumage
a u vn roy dengleterre
-me adame enmainge

Qui ne fut pas petite
-fames tout de fi fme
a fname autre nouuelle
m auoit te dieu ouie
h mes est dō mabu
q ne de la dme die
m esfroit en lame
e n fouuente brue eaue

Pour ces pres enfans
dont ou lor destruire
e pour lon dm seigneur
q uemoie plus q̄ rien nee
s oblemene fu femee
t me que fu releuee

Fames la garde vient
es pme ne la ngree

Anet ou elle estoit
dme supper dun chastel
e fue duchal or e dargent tel
ne quame nes menoier
l uamour ton el
o ue q me pmet prendre
a fouchous le plus bel

Les marcheans auoient
e uens contemps mes
p our lamour la royne
m lesse se tuee fu
as es le seingneur dme la
p our fuerre son neu
s il a ces marcheans
t oue lestoit en rendu

Quant ceste leur adue
-ste vous conterai pas
l a dame fera moue
p ou qui auec lde bas
t ost la mue auoit vous quar
s ar par fame nicolas
q ceru quel nait pas nee
o e lingnage moult bas

Ains fu la royne
-ens marcheans estee
l e seingneur duchastel
l a ceu ost prestuee
a ue vome dame
m l auoit espousee
as es ne demoura pis
l e avi plus dame amee

Que la fame mourut
-le seingneur fu dolent
m l auoient nestu
s ensble longuement
l esi fu vuit : si tint vne fame

as es il auoit este
as onte preus e d'vomene

Pur ingrat or fi cree
-e n fimitance aoquinte
n pn apres son de
o il fame en cest mute
y l voit ala vome
a ul vone du apeste
an a fuer vous dme dn
n gnel luen v'm pmte

Pour ie ne fu dont estes
-ne de quel parente
es ie nous noi tame plus me
s e fame ce de vome
a ne ie vne fi'm dame
s e magrame beme
s fponsse vous vondrai
e tens vn mois pafe

Quame la dame vome
-le parlez entendi
n dois li mandai
e ui auoit son mari
l e vn roy dengleterre
s on ces loial ame
s e ces pres enfans

Que las dist dieu merci
-e ne fu que respondre
-voir mier mourir voudroie
ne lachar de ce dome
a touche ait ala mote
l ors dist la vome
-ne pas ne stroie
y ngne amous dettiamee
p oulentiers vous dirole

Quant ce fut estoie
-e t mal volente me
l ors demoi espoufe
n e vous pardoie enuie

l e fu issis nouuiau
y nume bonne adame
as es le men ill bors
ur ma mere encone

Quis ert o'me fole
-loue temps par les pas
e la me mon corps
a grams maxens
c dm qui de fm cort
e nla vome mis
l i respondi mi fuer
-ene vne si apres

Se me chene quanes fue
-aes que dze en fame
e vueille estre bonne
en alle plus parleur
l ors fila la vome
y dame engin agendre
a uchemaher adue
-ne ie nous creame

Se se vous refuse
-ie vuit grant despre
as es ne vous ne dautere
s ime ne pus amor dle
o eliques a vn an
-pons le me fist
c hargiez en pmemance
e l non de thesmant

Que ny dis me rendone
-o dner bdme dames
n ams mesfu vome
o estuir leures parle
a dme me pomes vous
o il vous plest espouse
l e fue dit mamie
-e vint en fiant dn beez

Se vous esmaterai
-ouree ne leur tue

Au plaisir de dieu nature

a mil fontaine nouuelle
t fine qui vient a vous
d ous ce conuois estoit
s ages et bien parlans
d ouques ne fut veu
l un des mariniers
Q ne lenfant qui gardoit
a pres vint a mener
t ar vn matin le fist
e stoit le des couchez
p ns lui dist il faut
q ue lires prestes
p ardonne il respondi
l a mariere ne me quiere
a r ton nen ne voudra
q u enfant ne peut on
s anques nen auoit
a ux mon compaignon
q uant le matrchant vo
q ui les vit ainsi fuir
e rant pres vne nerge
e nbas sen fuiman
D e dehors la pelle
a uoues grieues venue
e nuent de tout
e nuoi mainctenant
l e ta pres sur lamer
t rouue en vaisse
p ar dieu vne vie cruc
q ue vn tel ne temps guide
Q ennuie vous dist luy
c elui qui dit vray
l e pan en fut hors
l anfant la gent
e t vne quenouuees
q ui bil nest seur
l es prist tendrement
a vn fils vn fil vn

D us vn tel tourment
ailé tendrement pleurant
l e cuidoit auoir pere
p ris que le nauire vint
e s fils trouua deuz
o r sala demourant
a vec eux retourna
q ui cheuauche en ceste
a r vn matin le fist
l ors de la ville vn
o n fleuve qui estoit
a lauoit hostel nouueau
v ouloit on cel ne mettre
a mettre autrement
e s vne refusa
p our ce quen lieu
C e puis vn apelle
e stoient grieues vilaige
l e marchant ligeoit
l auoit pas auantage
e t laduz perdu pas
t ant les la bien guigie
q uatre vies que lus
e stoient enfuiz sauuage
L ors quant leuz trop
l e marchant entendi
a marchant a dit
a ux pour dieu merci
o n bi me deuez batre
p as ne vous en des di
l auez aleue nauues
e t deuez garenti
C e fust vaines besoue
q ue ne vous dise vne
n e le marchant lui
a ugement parler
f ausse serpent
q ui lauoit fet piecuz

d outrement auoit
o n enfant lui estre
P ou ce vi chaitez
o ur tues mon droit fil
p lus auenue que nen vee
l auenue ledit vous sire
p ar la vieze homoree
e pouuoue plus faire
e t endroit demouree
C e vous ai nop oublie
d ieu me dit vraie mue
n e le vous puisse rendre
o es le preudon pleurant
l ui fust donne .x. liures
e n cheual courant
e t par lui mier conduire
l ui la vn fraisne
C e nuit vn chaitif
e n vint ou chemin pas
q uant vaqui desmeure
p ar cela fu conneu
d un air e de fiuestes
e st monte dit pe reu
p us monta adieuaz
a dont cest estoieu
P ar le vouloir de dieu
D ame fit ce espoun
n e li atame ton fieure
o ompaignon la pesta
p us lui demande
p ou quoi auoit tenuz
l aisne enfant respondi
o ompains vous loues ia
e ns mener apprendre
S i que on me lua
l aisnes dit compains
a ccointement auoit

c il qui fu adeuenuz
a ccire detendi
e t dit en vous fiere
l eaumeue vous en
n e le ne vous fendrai
J amais pour mille nen
n es il fet oingaugmeuez
e s il fet rendre ie lui
o parlez des .x. pains
e hatain cela te sien
e dens vn bois enacrez
o u or voiz vous merrien
U n pi apres midi
q uan este dont dauz fiure
d emy ome cest vn
l un des fils pas encre
f aire droit li esme apioz
a vous vos de lonnaire
q ue le ceus cherinder
a ins cuez estuz vnme
C e fiure or mis griefue
q uant le cez dit fue
i l le andemoit fer
e n leure lour leue
s us le roi duchenal
q ue selon en celle
e s vn destroitiers
l our ce regarde
B aut leur dit qui plus
p aiez les conuenoie
i l fi com il deuis
e t ami li les menoie
l e seingneur de la terre
p ar la forez chaidoie
q uant il vit les enfans
l eur fist que estoie
e s forner dut fire
c reature vous ple vous

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

pes un que ne se dee
e nuon espie tanchiane
e vos leur respondi
urmains chuilles d' mue
ne vuis cue coure
uel chose vus querqure
Quer
es diex le vous repuns
e mendi quen esli
usse vuir a quatre ans
moi mendi mesfume
tour de q enfans
faire la nostre eur
ans glotons marcheans
Sens mere me laissez
les q enfans pres
s q faus de malvese
a les coubli et uns
ar vn leu me fu vn
e mes enfans rauns
e en vn buelee
ur met lisaure fil pums
uant les q chevaliers
ourent la raison
un regarda blanc
edit ui o ne non
il qui fil plus beaus
estuit aimout son
re vostre fil fun
e retuna le prendre
Bevous fu a vn leu
q m mauoit en goule
u pas dunne bien cose
ioiet en uclope
uure cheualier dut
ou ee se fu trouue
u vn batel sur mer
uisne ouuna conte
Onpas dunne bien cose
en uclops atene
mure tem les oy
a uuer enor grante uoie
ms adit beaus enfans
e les pieces vedus
u conchai mes enfans
oute bien les conuoitiuse
un des enfans adit
eenez auec nos
a pure vn fu couchie
ous nouuerun pr fo
uure cheualier dut
ar baton qui dieu doi
ui fu ouert la mote
reres bien e endoi
Les q freres menerent
leur pre aes le conte
u auoit oleur mere
ar pualleurs dus fet bone
baisa deus tante lapuce
ou ieuous en coute
e roi les dut puis dit
roi dieu qui vout bien noie
n vus doie bn loier
tes dus pres puallans
ien se tout ceuuna
ue ce fus les q pus
ue auochai de malvese
ur couchier mes enfans
oute fiurent les q freres
aleurs cues trop ieunes
Des uolentiers requisteuse
leur pere mesta
ource qui ladreit
uouiene a fuiti
oues leur pardonna
e pus leur dit amis

ous enfans se nous lo
uillons nus mal deu
arler a vostre mere
le plus vos que pouuon
en fu que pour nuon eit
u male dupeon
eli nuez mesfume
equeres li pardon
es enfans respondurent
ostre a'mme se vou
Les pur les enfans
ouuent sins plus plea
u vos uuent leu mere
ui ui oe fet armer
agene pour le roi querre
ueue que une pouse auer
es enfans fi illeuene
nus gemas gerre
Mus genous enquisteue
pardon deuotement
le leur pardonna
eaue pueiuement
es quant le coure oe
eline pur finement
Iuue ala roine
e pleniant sauement
Des nous quelle oe fre
i demanda mesta
roi englois li dut
ge enuoiez seau
ous enc mes enfans
eleur armes garni
en dune delaere
ame vous saua
ue nmes pie leuere
Dedi mer se ce dun
n angleterre roon
u roine sera
dune le roy englois
ar mesfuge mendi
ui eueruent alandres
on tour qui nonna
Qui qui maintint tarere
e lautre baron
uene lez e voulus
uant trouue larcelon
es fus abes e nonnes
eus de religion
uene conte leroy
elle pourcellon
Bee eu fu le roy
aguane illeinpuie
ui vine ce quatre ans
ren guine lengue ele
ander sur le marcheare
e our qui oe daune
engleterre li fist
euv vne conte
Puc fist lestuue querre
le sime roi sins venu
ui vous le roi
il de que de eaue fu
tuune uli dona
a ceur en esperius
oute mille lances
en fist son voiage
r les q fil leroy
sins vespre mander la
es q leuus marcheans
x ans les nourrerue
eus furent mil guit cone
uoit come ufles vaine
eus e a leur hons
le grante mues aiuer
e roi e ces q fil
es la dime grenele

ens en dames cuures
ues bien leur cuer mis
ue la roie enquantere
u dien mer ces amis
aquelle nous ouure
e voi deputis

rphare le dit de gentilhomme
dengleterre.

ommence le dit
es trois morz et trois vis

ue ne duc conte ne roy
amour depee ne escu ne heaume
ames ne feroit riens
ques cenebois feroit amis
enfer ouvroit bien ses ennuis

Je veuls vis
Je veuls vis dire le comte

ames ogniés amez mal vez
ui a fine de mes volentez
eest mes cuers entalentes
e suis tant esmaie
u tous vos demandes
mes ore nen sone
epuis ie fui vrais feaulle
ces mos vrais la apteans
ue tel pome devenez vous
ar morz ne veut nul ami
ames ne dues ostoms grasces
es gnis faites aeles gns vrais
e puer amour voir les vrais
ne preigne vous ade leur
ome que dandemer vraie
ue puer me leur honour
ar lamore le vodra mourir
ces morz.

Je veis dis qestuit des mais
ar pour quoi estes vos humains
qi vos retendra vel pere
estoubie trop ayde
eoue fut oniques dieu
ores vous estiqui duer
nee cheaz monde pun
ors seulement qdier pi
oue sur toute creature
ar le forma a sa figure
ue il puet faire viz plaire
i ou mal leqel qi lup est
slegare nule bn alemprise

el vne dirgli pmis
truit dieu ne doit repos
li est amal sour pus
ans repentance dongeons
ar tuges le tuges ne mes
ces morz

Jpuces nues dit amount
si elesliez pus p vie ouliet
epour vos voles a oublies
si crie gerin chastel vos
epour vn voler humaine
grandes vn quev vne
os gns a dous nelvs blas
ou pri les ames aulas
ques vormes qvous vos dure
vos cors quest vos ordure
epour v p nous voir
vous dime dieu vn pecheur
ar p nous estre bn veu
vos vos terme pesanteur
orde en pume p vn
si vn si ongs pas bon
on trouse q en sus delures
qn quanes vn delures
ces morz
ignenes ce lues mors
si est nenes q li morz
ous estas nee come vlines
si a su pourez cier lines
ami si pur nest sn
pour nes deuz la fin
les sines auez repos
ne estre seres repos
ues ami est p nre cure
mes v dngne secourir
enpouveres fres q sn fine
equi quanes en monde fine
ebn vous voules regreter

eguez v tenez guerre
nus pues prendre en paine
ureuse vne demour plere
e v baudues mere alaine
ar le mes pu si ues
ces morz

Jaces mots dit q est selues
je su de mon langage dire
os i pmes i ou mables
ches i bue tous mes ables
an si pmes i nus
eon neme daigne mis
ne suis trouues q les os
r pour mine dire os
uer vie libos ecrit mote
une sue ame ne epme
ors est au mote un dus
or on est ene de dus
alemere grue upreste
alme grume ardoire
ue v an mer prestues
oubie chastel come il sueli
un il dune dea bn amer
ches ne pum e tuues

epture le dur des trois
ors ce des trois vis

ommissance du dit
ue on clamme enpn

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

Sir la dame lomage
de la mege pucelle
Vome gloriuse
mane dieu merueille
le dous ilnarde
vam dalt matuelle
eil reguarder vn dru
ont la maniere est belle
mon cõmandement
de pa la mediuere
e grace qui pleut
tars hastue hamere
ue ueus ilnous enfist
elle faire proiere
ue vous eens q̃ uauoit
ient tout plenier
es la mege le matas
eau est la dame meme
a tous les des iours
leur droit pour maintenir
ous dirai cõtre toute
auoit-il chanoinne
il qui fut nostre dame
ne peut pas il parmie
e chanoinne lotia
a faire une folie

a lonneur de la dame
ue est nete et plie
es la mege pucelle
me loubla time
ar auecues tout apres
lle li auoua la ame
oine eeus o ente
eu voudroit estouter
pent du chanoine
ous leron aparler
dis prochainement
voudron reconter
un cheualier geutil
ous vindre recorder
s normendie estoit
est dij verite fine
auoit vne dame
ouille et en vn me
len ot vne fille
eli vinne de tune
nedelin auec deuoit
atres hautte rome
es la mege vinne
len rendi lui iouer
e ce que fist son pere
m estoit cheualier
ame fin les tournois
ar lin gue en ambure
ui ne li demoura
ieslin nedebrier
ame fut par fablie
n ouure normendie
or vuitante-i-fiuis
ul not mes delame
ueut il de tout perdu
ach ies qui ne argente
l est trop vil tenu

La dame adon demander
s en vne chapel lire
vn dru conte contre
oure le quel me feust dire
e cheualier respont
en que ie dirai dame sire
il nature de nous
ius ne vous fait que dire
ous pueuon la mer
uon en engleterre
estuit oudier
luuns guuie guerre
auec tost dut la dame
retour leur mettre
os pallurent lauey
uidrent atteque ie
Apuon le chastel
le cheualier entre
lle dame e sa fille
ue de dru auer dime
l mplien de la nulle
e chanoinne a nom
auemene le saine
e pus lidemandi
oule-belle compaignie
e uecques lui estoit
ere dit auoit moie
l chanoinnes estoit
e cheualier du lieu
dieu li e mandoit
ame couroue
uir mettre en iuuent
uient le chanoinne etait
qui lui demande
li dame du lieu
ieu de guere pute
sfille regardi
n or tame de bisute

n dru auer la conoute
es il ne mot dime
e cheualier respont
auere estil mestin
es lui cum li auer
l corps tempracon
auoit la damoiselle
apella vn garcon
e cheualier mandi
le mist a maison
ure done estes vous
je fin desemendie
e le men ai tout perdu
e tout par ma folie
apes dist le chanoinne
e vous enuoie une
e vous me voulez aidre
ous en aures parie
ites qui est la dame
e ue ie ui auer vous
e celle pucelete
ui le viure a dieu
est mal sance e malle
ar dieu le sauueur
e ces vn mal diable
e vueil parler auons
e chanoinne qui fu
n le ares formé apres
n cheualier adue
ui vie enpuuueres
uenez de vion argente
ont a lo voulente
es que une vn fille
laue cou mes gues
e cheualier respont
e vn estuue maidaue
ouuez mon ·ij· liures
argente cout mainenai

Je la vous te querre
Si faures vouliez
Ma las dist le chenumme
Oit + apertement
Les dames dist vous pries
Ques que la mamenes
Le cheualier reuenue
Lostel est ales
Sustiane dist dame
Mues moy entendes
Eues nous feures
Iches seignre me voules
O vien dun gentil hõme
Qui auoit parle
Vrule auour w fille
Our sist voulente
Men a .ij. dures
Argente se prestante
I sine que ie lamame
Ar ie lai creance
Ves respondi la dame
Se par mariage
Eul est vn chanoine
E moult riche lignage
Ne la dame lenuoie
Or auez grant ligge
E liune de sin auez
Vous sist vn voliage
A fille vne sit
Se la dist douce mere
Ome pour plenres
Ous aferue mon pere
Ar vn dure fille
E thold est plus auere
Ar vous ales vendue
Ous si fius mere chiere
Our dist la pucelle
Le vne chastre
Mes vous vnarat
E vny de maselle
Epu si dure mere
Ame ale dolour
Ar elle grief mõ cors
Adure et de vilee
Les douce mere dieu
Qui estes souuerainne
Ui voitre chastre gardastes
Et du chaste ceruiane
E stastes des vierges
Ame es souuerainne
E grace t de vertus
E pius ce la femmine
Sine desfindes mon
De lor dure mondaine
Arquoi mame meduc
N tel pesdu profunde
E mon pere e mamere
Ades de mere seconde
E chenalier lduit orait
Eus vous conduisse
Eues en quel mon
Se si ne lessiez mie
Ne dit la pucelle
E ne vous ledi me
Autremene cellui
Ous vierge mere
E vous requier mesn
Ne me mondubier me
E cheualier sa fille
Au chanomme menat
Lures reuit
Oule voulut retornat
Lenmme la dames ulle
Lemes dramurat
E chanomme atrouet
Ouement la pella

Elle pourquoi pleures
Re pur quelle raison
Ne dist la pucelle
En au mer mamaisun
Estre dnit moler
Elmus tamaisun
Elle vous belle fuer
Ous vous ta mercon
L coudueresse esemble
Les soudiens lachadelle
Moult ores fort pleurer
E prist la damoiselle
Ues mot fuz u belle
Omene ondous apelle
Ne un non mame
E respons la pucelle
Ame le chanoine est
Le dous vou de mariage
Aipmaon si le fu
Ueost deh parte
Our lamour un reclame
Ui est nete e polie
I mon cors si dieu plest
E vous sera vilonna
N lonneur mie dame
Qui le cors dieu prent
On cors vilainement
Vous nacouseheu
I sine fus e feuelt
N seignne apella
U cheualier sa fille
Ouement en mont
La pucelle sinr fus
Ouement lenmene
E sen vn dignes
La viergemarie
Torches len menerent
E sinne annuote
Ame dimere lenfame
E fu reclose
Es seignes remmerc
L apucelle comun
Don pere lachaule
Our quoi larespun
Eture villome
Aisun dieu merrai
I dieue nostre dame
Ous tes bien lauades
I fist elle pour vre
Quar tenes vos aps
En clour le chanomme
Or parmi les pres
Es seignus auec lu
Us vms cheuaur mores
Ellus dne mucre
Ll fist dur mettre
Our dame quenes
Sauuages amour dieu
E chanome ferm
Oler vn sien fuen
N oustl dun
Est tes grant mesn
Ouz .x. dient en dame
Ano pour dresoudre
Pres dut le chanomme
Au brocha le cheual
Ame si trop parlnda
Est ales duel
Es seruus regarderes
Eur don seigneur lour
Idier ne le pouoient
Ou leur fist le mal
Ame vne delus lame
Huenons estrat
Es douce viergepure
Ir meslumes lame

douz est reſbaudres
e diable leſpie
amour fille pareme
preue a ih parle
es etincele empleureur
t mamere mareneur
e dient lun alautre
engueus alons nous en
prenon des temes
ez alargemens
ous ne pon ia
emonter longuement
s mande nouſtra
est bn chose deur
rere reverencre
es la douce vone
ere de pitie fille
our le chamoine
lle le veule garder
el vour demore volame
angres gile compaigne
ueroques lu gaste
e chamoine prerent
ll chambre vour drue
a tinable le couchierent
ugatar luour amour
egrace a de veaus
e damour ou estore
l ieu dreu le dame
s ſlams aler remoun
a vone quala pucelle fait
dule bn rendu lui
mues ferums ensemt
ur de la chaldee dafferaul
e chamoine ſeſueille
es mal moe ne ſonnai
l pastre ne les chaus
demerrons nous atarper

ueste dist le chamoine
e vuile vous voler
la ſtaue sour ams
ous plus delarester
l audemt vnene diables
ules valle enpuree
u pur eus deceuur
e ſuere lueus mes
eur ſengueur les espelle
eleur adue ame
engueus veus vo ſtre
n dieu de paradis
t quame dleuendurer
ueroun de vone ams
ulur vl ont entendu
ul a de dieu parle
rere reverencre
ioun demande
e ſtre quelle gene
ons one a amener
engueurs dist le chamoine
a mere amon demaelle
les en celle ville
ueres lechemlier
n me uendi dalle
r amoun vout requier
e vll sour alee
ous pour de laisser
chamoine li donne
amour vn gaune deuner
s quoi dit la damoiſelle
oule dit le gromercul
t puis le don chemoine
achoet leur donne
onneur la douce vierge
ncore le ſupun
e chemillier ſi une
r cel pour amamda

Luesiqurent mulecle
t reſtous vous dunemel
est exemple nous mostre
tous generalmement
le qui sert nostre dame
u ne faut nene mene
t en a en latin
doubles pacmemt
ſupnous n la vierge
dunest ſille et mere
uelle puat ſondous fil
onc ces digne mere
ne il nous gart denfer
elle prabn amere
t nous ouvre la voie
n est et belle et clere
rphae le dit de reſon
ſon auec la chaee
us mesdudus

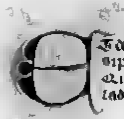
Ce fu ou mois
pleinur de may
Que tdoulans
eſpant lon my
Et que clere et

de la mandance
l meu court par la prae
t p le bois t par les plans

dme ſ vraie lumes t est plais
e ces vus vendt des dommes
l oubli de los vus lamentes
one tenant tuneres a bois
out dyne le pmer ue dumois
e may q est la nome
nlan de la nativite
ostre ſongnaur ont e eus cos
tretehuis q pu prasmis
ous ſeul fils mo cheual alone
ſmontr dune chevre noie
a t vus menera droit
ſmallon trop chaue ne ſi flour
un ere clere t bues lumes
mes cheuaus da e ours
e vus t de bn parlour
eguon quel est a amour
ue un veus fres ſeul oultans
chamoine fus les arbrelans
uous darrees q plantans
t vne debn mette los chens
dout dleaques remanoir
e ouvrant ſilz no vaignor
a arbrelaut guet t bullu
ous nauore nues deu
t vus regart t le reps der
on le chene donc ps esprate
celle dqui est tout dmure
ou aier le vne vuilente
ſt douture pour ſn dolour
eun qui dier ne ſit meillur
a t amours pfundemt
t en a l vomacn melut guie
mours qui pn mor lesubli
plus grue bn meſe mal
q vers mor et mes loulans
es dous vpus t mes dulans
dam deuez ſui doure nen

p our les dulas ꝛ por le bien
m un deu fius volaume
c est uqu qui ne mostis mauese
en espoire mō bō mouuour
p mais aim cel douaou
v i uenu por les us le pus
a pie plante de gene nou las
es vnes ꝛ celi mace haue
o ieue leur dous cime bldue
s que ꝓuer lames ꝛ ans
b ardis semblent oume les pus
d nsemble flurer pl de vins
en une chaceour apꝛs eus vne
c mainer les chies ꝛ couples
d mouselles une ades
t ames fus apres dourlees
m cuidale mainer lonneus
a lans despigne ꝛ chies mesiu
c ois amoure mainer lans
l i plus belles pans alous
j e nesis pas a dome q̄ fols
c ar ie uing cruimer les lour
d une lagene de mōseignour
e aou a belle dous cheual
s mance medut veus medit
d ceune apie pren bne bance
p ouer vous gme dnesth oeu
e ne ste de dues nu y dne
q uel gent sdue de q̄ pun vne
t il me respne volentiers
l e vous diai mes ams els
r emon cest li contes de sdue
en es contins ꝛ en nel ou ons
m es fies mesire de rums
t ames compans uelh q̄is
u ou li sone leur ame
a pres ale pour chace sture
d ꝛ medues des dmouselles

e des dames q̄ ne de celles
q. n elles sont ne de chanter
v ouiez auons o i e ior
s oue parties por chose dire
q. dur acreado les les plans
c ar chanter voiez medus
q. sont a eus amis mentus
i la en pues veon tel pme
d oue chastune apleni biaue
j e ala chace cōmance
l a belle blonde iecheune
q. deue emmace ꝛ rodus
d es merdus mes vous faine pus
d un ami dme mergruence
q ue ne bōes por bonne esture
s il en ne nule ecotu mour
s es vuinerie de bn amone
l al ꝛ celles qui a dne
s e bō mesines chacerons
d es q̄ que vns ai nōmes
q. de il done contes combiees
j e respondi diez ꝛ voians
s u de chanter fius merdus
m es on les puins nous tuner
d one me dut il a dn singler
q. demeure de ens cest lius
d uns ꝛ lp deus cors us ꝛ nous
e st demoure pl a lone temps
s a bū ꝛ contr de ens
o zmer on guis nouuelle
a un mes nouues sipuuelle
c il pas de ieu dns plait
f u idis homs guis espuisse
d eors ꝛ dnes ꝛ dnour
z de erre ꝛ monte or pnour
s es fius ꝛ merdus chour
o que plus cue nel pnoit
d e vous mel dubr melin



Je deu ꝛ dnneur
si plaine
q. uelle cuer
la dour ꝛ humanite

d es homes flatene der oulis
d e dames ꝛ de damoutelles
i mances ꝛ pucelles
q. ui ne pnoie alm dure
t ant estoit plains de ueispulce
p es de lm estoit vns chastains
d emoi auoir ū dame ultime
q. biens estoit ades meslure
e n lm former or ms nature
f ouce sen tance sm pnoir
s i bians estoit a dne von
q. nus ne le pourroit descrire
n e auec pensse ne bouche dne
s il iert bians plus or bnte
o nus ꝛ la leur ꝛ la bonte de
n estoit pus fil de mautalone
a s es fil de dames ꝛ de lignour
v ne ꝛ n. ans pnoit auoir
i ueaue plus a dne von
p es deus manoit vne pucelle
s en li iert bians elle en plus belle
c i pnoit des deus dnes
q. ui li mainmoit li doumoit
q. merdue fiet de seruir

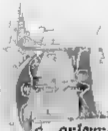
T aut auoit enlui dsnor
q. de vous bns auoit plait
e elles quans flurt estoit ores
e qui etoit autrps dsoes
n nil omme ouuree pore
e us trouue lonneur de pne
a. le etoit biaue dueuure
a comples n auoit pas ꝛ ens
e e biaut lignage estoit ame
z de geant de nul gart value
a ndeu lomaneure sermaneue
i fin ꝛ homage se pnee ver
e ne bū respuse lor sens
e lle dme ꝛ li ames amour
a. le vnions sen ere le
n us deus li vne dui li vne
e t pne lamour de la pucelle
f ut al mōne procede belle
l e lons ameres pains
c ar lecheures ad ne bains
q. pies de ces ij demourent
p ou li aues uel creuse
q. ui espreue leur dnne ue
d one du bū mener de vie
d ut q̄ pre le pstrent
e oubles diens ne les fedie
d one conduit deus ame de vie
j e ne vns pourroit vne dne
a. es ceaue flueue li plei flet
q. l eomme ces ij estoient
e dr pie merde nl ne oublie
z eue belle ꝛ bnne ensemble
q. pun dutour ne les pdue
p. li mandement langue ague
e u deu nun amer dnge ert
q. ui commuer enuoiez
q. ient en ensemble dui pleie
a. le fuer leur aues a dnner

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

ur amors me reuuoit mes
e dieus il sera mais
uns uns uns ques auoit pris
il le tendrent mes mains ach
n dolla pus lidmaissans
ant cuns z dus z dieus
r qui il vie q̃ conturues
e comunne parfaice dolee
es damne q̃ mut or chier
l pere le doue et leneng̃
ches des coulonnes demut
mal qui amaue chet mal
e dot que dure ne elle sture
n le mal q̃ ne mue Jame
alue du cone au lit veur
nel pms qui audue uom

ouuele la mere de dieu
latine au dieu damours
u sieus merdumur

u sicole z alleques seur
ũ pece soulli ael tormente
l nose ne ne voir ne ne amer
chiet de pere est reuenus
la dit dame venus
a deslit des amoureus
dũ uenus dier dames q̃ eus
ius que dũ vous conoilliez
es p-endres bñ pq̃ adonez
ou vo pensons z vos ennuice
us celui pur q̃ tel gre mue
est dun voiace dele cors
ũmencie conoiz ẽcors
oiseur le dieu damours mal
e sieus merdumur
gnuslit de pere daughter



ucell slit
la damoiselle
Q un mant estour
z bume z belle

ar leur destrece z leur dolour
eur acquidier de lor Q nour
dameaus q̃ou cuis estre
u-q- lor du mal q̃ auons
ue cuidier q̃ deuit pur

J uuns dier damours
cous prudins
l gouuerneeres
des amans

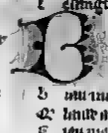
a quere veue engre
e cruiuncel u aloinue
ar cruel mer duit selon

ouis ne slit cruel mes
uitme ou sauue dimeline
ceul lor sauue dune
vre ouuelien de dupleine
uelire cuidoit plus empris
n bn pne dingher le mal
ouue la gene des meruelle
ñt de les enfs bñt mal sele
l ne sauoue q̃ le puet estre
le dieu damours boulenee
sultuire sus en rulenee
elui ouure z deuidier
os sunt lor bons vie vne drouz
l abũ-z-ans ocendent
q̃ uue ramees bñt mue
or dien q̃ uert pus ces anns
e reume pulst ne pouuoir
es dyote acepme mer sunte
ar les pl^s amoureuse gens
seruient mal temps
ñ auoies reunes ait venus
eue sõnes nous eheeus
uns le ueuez esleuez
dne comandi a couuer
es sieres meslue cruians
elassune une de rechans
es chiens qui bñ sieut aracer

unces gardant de ses chiez

ar gueuce de lesuegre
deus chiens dont
lun de lun amst
Jelaueul qui bien

ue chemjune
uere leeste est punisme
our medisume uoeuez amour
le elme pur conoiez
elaueul alez bñ archune
elaueul vous auez bñ mue

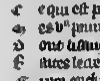
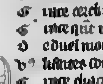


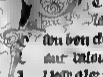
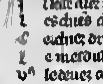
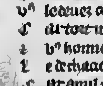
lanche dchps
ben vne apres
atour-n-chiens
q̃ mesme apert
ui uuemen aller dñ regart
lenle alez auss pus leur
ui uuemen ques nel^s chese
chaez vilains p vergc
ous regardez^ suez dmage
us felons p leur sieul audier
ui uuemen alez les cachier
e uuez dsiune trop b^n grieue
ous regart couez alapreie
ouez le deuez d^n honne
ous regardez^ suez uuemue
es merdisms sunt pr veue

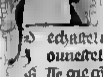
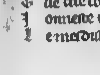
pres dme
pour lui dchecur
sebilla a
gume volente

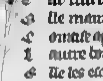
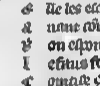
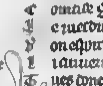
e chastiem mues d'chie lone
grace mesme pr elacier
autrue comande aaier
ouue lone alez alez
e uuerdisme sont mepriez
ouez u est les amens
es pouree d^n ne valu pis

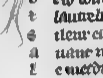
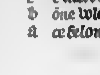
Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

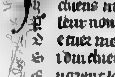
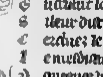
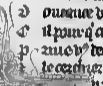



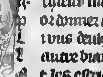
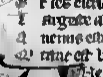




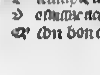



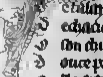
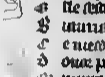




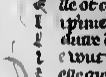
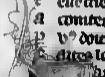



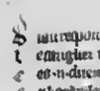



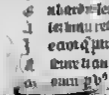


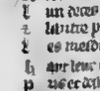



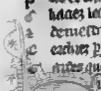



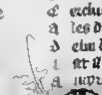
Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

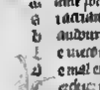


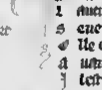


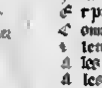












Quant meddians gueroie
Quant ie lepee ma trouue
E trenches qui oi cele
Encor plus e dñ celer
Bataille doit oyseil gref
Que le sanglier q̃ ie vail
Que ie nuce pour li honir

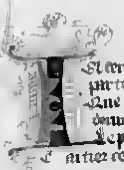
Ore est li sanglers
hors issus
Et force de chiens
et veneurs
Chacie le cuis sentue mult
Les pues me fist mult
Vent-i-espuit a-i-fet li erge
Vn arbre coruce a une ronce
Maudite sous dis li sanglers
Qui ne celent ne de la cuse
Vn femme a une mueller
Qui me celle ma pensee
Ne ie ne puis auoir
E vn chevalier
Ler auoit pris nostre ostel
E coucha terre de la dame
Dune sanc mesle teruoise
Ne ie ne cuide q̃ nouele est issue
Ne ie ne fis se ie ne vis chaut
Autre fois vn autre sanc
Vn dis dñ vorp sans mesaise
Nuce plus dune ronce
E sanglier sanc pau lepee
Sep li les vnz. lemees
E les cuies glacies dereues
Les dames sus les cheuaus
Ounc p rondes sp̃ uus
Nature mist home ne femme
Vs lemees qui le cuerent
E sanglier est mis dechaues
Force de chiens et veneurs
Il est mis les si plus ne puece

Vn arbre gueneis letuse
Quant chiens la celle gue
Entre dela dune eu e la
Qui a nature plus ceruois
Estre de sens vne desloyus
Ounc ne ne gueres son dire
Vs les pinle fiere dune pe
Le sanglez vint droite au
Contes auances sailli
Li lumes lespie detenue
E li sanglers sen prist mult
A fere mestre desous
Ou ie cuit dñ q̃ vint cinous
Autre fois vi estre ami
Dis vint si feru ie lui
Ne celent ne de la cuse
Lors seruate dunne sanglers
Dous auances deuant e.i. lac
Lors vint meddime sur sanglers
Ne si cheual forme estoie
Les mes lemees barbemee
Lui rendez le mon nue
Vi dñ le suis loyaue
Vs vous vous le dues dñ pardue
Loyaute aler le vous rendre
Ne vostre pour le sen mesme
Vi madame de Beaumont
Ou seruate ces lemees estre
Li bon lemier cousoille
Vous dis vi nulle ame vus
Nuce ie ay dñ dues vous
Ounc seruer mesdame
Anpyne vueue dame a nuce
E malhoeus vlen lemier
Lui ami dit ales le chacier
Vi ne sans mult faire
A moi nestre vostre
Est mis les si plus ne puece

Nuce dñ aler e puce
Les le medame vaincus
Li lait naures il est ferus
Auoit sen mors dit le vi
Ors vint le chemee dõe loy
E dui sanglez pũe p loreille
Auec p moy grue vne elle
Sanglers coiuelee apelee
Las ie ne pus plus viure
Me conuoit morir p force
Ne fenure est mi mere
Mes cines est hui perus
E fui naures e retenus
Ens ne me dure auec ma
E conuoise mesee lui
E fui me celure e conue moy
E ami les dñ q̃ amours sy
Quoi vint ou plus pse
Enfer q̃ ie fui me sdame
Es mo vous ouncs pour e auec
Ouf iours ozere des lo mus

Quatre mestres
Vnes fins
Ideres auec e
Ear dñ est reden
Ors leser pseui grillon
E elle delepe auer
Ne fiere mel lomer
Voir lor temps a deseru
Mestre iohan fer
E grillart-i-cop delepe
Eres fire si vous agree
Moult vous aime auec damage
Ne coup lefiere sus le visage
Estre oluer de vere
Vues dñ qui vous aime
E cyis deliurables p sens

Mestre le fiere apres
E mis fermi pleoure
Eres si cop p̃ mande
E selon pl̃ qui pe vaue
Auoncer fiere q̃ ne mesture
Eyre trauelle pleidme
Ne fiere la grue laysne
A vous pere la rendez
Estre gumart vne vp̃s
E chastiau vues sister gue cop
Ne fiere ne puez trop
Eue estre auec vp̃ pe haur
Terre deseu du vne feur
E meddime de cop delaue
Terre ce dure e gue dounee
Estre estre mudee fois
Vndi vne e nuys veqer cous
Aues de nuser vne
Gume glaue e auoit aue
Ounc au lelo legius
Le sume auace li pain
Ayme bertaue agne cop fiers
Epaulle q̃ vne maquere
Selen de vion fiere du dur
Qui passe de lame part
Li fiere gumart de cousines
Agne cop si ples estimes
Nq. mones droite le pain
Estre dezanus du sen
Elle qui auer si mesures
Efeer sus la vne auer
Emen lauer auue sous
Mestre fiere de sous
Ane qui latone de cartele
Le selen de hors gue
Alac oui enoie auez
Mestre bertaue cous
Mozt du mesdime selon



Si cerui dune
pur tel oumeure
Que ma dame
Demunguace prengne
Le premier
Ar tuer celle destigne
pource q nuez ble tres
n termuguace sera prendus
ne ou meilleur lieu q
p'o ie veul tout oze droite
Lautre quamer pdeuant
ore celle q' ie veule mut
Amoureuse de bon amour
pource q'l la veoit mie
n enjou le prude mie leur
dame de nul bouys ne
n mugler ie veul amer
e p' demeure tout en vie
e qui sert mel nulluer

L a mi ma dame en mi tel guise
D ebn[illegible]en mi sapure
P ource le demeure quier
F ille pude mis cel ns
L a celle en mi laques dedus
V ous la langue [illegible]legier
Q ui mut bie pude assaye
E n bu oublie [illegible]bli true
I a langue [illegible]ue e ngue
ou es fies mestre lecreuns
P our eu ce ou ie veul mulus
A our pouffier ores agus
L ance ne dmun ie mus
O mon meilleures no ie veueil
I li vous cuer e plai dogueil
D ur quare e demeldis
P ource le pouveu vour dis
E n vn feu ardent sans arriere
C equeil on nemur ou engier
T ancest dieu la pour bruis
C ar ie veil tous plais deuenus
O ie ce n dore remanoir
D est mors co' pnce pour
A mi fuldē cuit al q' dme
I' p' mi dame debun mot
E t ringuace ie vueil
A tout vos pons les tues
O es dous repos le veule mut
Q' de mes les ec e por eu
I es bauuine die toute me n

R epetue lachace des medulis

C ommance la laude duec
R ue le pucelle damour fine

D e mps que al
D ilieu lamuage
C hanter douement
O ir le langage
A lore feuls par
[illegible]. bumage. e cest chi cuur
L aquen alouer glaramie
S eruoiam e ou amemene
L es vn detour
P ueille di de noble auour
V en auomie
R eellue di e noble nature
E t la fleur q' dolor mame
I ores est lens e gros e pies
E s mameleres. r' pmes
E t vondres
D n pon pl' grosses q' pomeres
S ont le oreille pmte lepus
E t la bocelle
I eay q' de mulle fabelle
R amis memoire
S auoie eslout dit dames noire
P op bn dure ce pes auoie
A grame de mye
L a chair eslour sour lachemise
D une mudee e alule / blanche
A dopte la los
S mist eslour sus dos, os
E t dier me dit pes e repos
E lle chemise

E st fiches en mi chemise
C ome elle est en sa feture
D une me mest cueille
C bref or dist e pmes a celle
Y eus antues bouche vmelle
E t gge de pl' blanche
Q' nest la nois deus labrūche
L e bras estoit dune lamache
E mis e voue
H e dis pis oublier le vont
Q' estoit le plus bian du mone
S on cler vis estoit plus bians
A ne flam detoe
S uer pdis pr estre auer
L amour nature
D un vmel volt adroit mure
A mi co' dime pour amour
D esus si fuce
P ieour estoit pl' blāc q' glace
S e cest que dieus memes
T el fuce q' dole mame
L ores est lens e gros e pies
L es mameleres. r' pmes
E t vondres
D n pon pl' grosses q' pomeres
S ont le oreille pmte lepus
E t la bocelle
I eay q' de mulle fabelle
R amis memoire
S auoie eslout dit dames noire
P op bn dure ce pes auoie
A grame de mye
L a chair eslour sour lachemise
D une mudee e alule / blanche
A dopte la los
S mist eslour sus dos, os
E t dier me dit pes e repos
E lle chemise

Dous suis moi cuer deuocie
les tresses blondes
rose sur les mos ondes
respleurs est cy mondes
cuer sans
ue amour gēt vos t cy vis
es ux nus leues mains
t la bouche gente
entre vermeillete
ne ne vi fistino vostre
cheus me sine
emerueil en mi le gine
cuer me feront trouuer
cest biautez
uis celour ve fueillete
vaillan pr temps deste
cuer
e sur les mōtaine chāuit
ous t lans ce noces
uiēne trop doucement
en vie et la flagolene
mours loent t relat
uaur latin
uoze estoit estez matin
belle estoit cedous ypin
retourne
es oyselz pr verdoiante
t ai q auec vō dubir
ue ce terme retenu
iue en gaudine
ois ce pres delitous
ermes fer remuer
equalt regarde enuie
ceue cous quour sus mee retrai
t el mauze
es uet pas pme mon cuer
ma dy quelle estoit alliz
oule doucement
a dire pmiloine vō remaine
vers sa nuz pa ouuert
vot vers le vos
us vs cheueus
ens mouit repos
ar moult est auc esperes los
comme se chon
aues que siage aues mon
emoines v auenist mon
i medimes
es nouuelles q v amez
t se st ou ē vplez v ē dirai
uis de celles q se su
t estens sus sune deus
ia sistine
elle qui nest pas egroue
esist seour sus terre drue
ors me demaine
re sist elle se ē grande
ist ele de celle demande
ue est amours
si belle est plenis dolour
estoe plaine de trestous
ont mais ne veule gueur
es mens doe q se deue
es en tone segre requeur
our le vouloir
e celle qui tesme dolor
ns sui nue guir pouoir
omme esperance
es vns sur tez les autz trubres

r ne veue pas co iz vos meruer
e tone de dames
uen ours se veur
us vns apres
us dames celle amoure
ou si maiaure
ue est en pour dauoir
lō si elle est plus atillie
ius entreprise
uours se gendre
uegardine
e me dioes mulon grue
e vous empes
i dmoiselle vos lea
oue qui vos co se vi
e vous dmon
labiaure q vesgardi
p le bō qui vous donnon
ar pr nature
mue ou la delle creature
lō on vne si dmoe faiture
t pr mulon
oie ō amez v maiaz ton
es q choses ē v nouuō
u vous segarde
ue celle q nest pas mudrede
ueul fust elle amie si me
ardz deburs parler
ns or lessos se a estre
es p quatris pr esgardo
se engendree
mues est elle vaier gardee
i nest pas co vos elaisse.
n regarde me
dnqs nul nez t mai
os nez q la dame est dous
i dmoiselle
eldouez nos douce belle
ouuerur ouuos remoncle
e mat nqn nent
uer quant o capure
l couuene
ngrie bū q selle maiaz
ue on delue
ier qū pelerin pr enaue
e sine de dens leaue estrin
elle semblance
est si nnouces deplesire
le cuer garde estre dusse
t lonis er pres
uns sue ormedues esp
elenoie en mi eaue ales
amour dme
mez elle est vaier nouuue
l couuez q chose q ame
se nouuement
si dmoiselle espoaie
amour si fin amez
r esqeuse la nouuaut
u lee de sustance
le cuer garde estrēdance
uan est auri mera
ne bien veau auoir
ns dme ne dnez si
fin amy quō esglise deu
st apelee t vol uer t loial
me. dne vn se nul mal
equon se plaignoit q vilani
douement
uenelz se plaignez dherēt
ns leur fait mlt vez mes
de mesure
ce que se vue ou veuane
mours me semble
elz mamours ses seruis
elle dames toutes ames

a uop ẽ mal ce me ẽt tans
e ce dolour
d cũers loar; ẽpour
s ẽ mapleſt q̃ mue ẽ our
l ſfont ãmagẽ
d eſſir li mor valer la rage
d one ulger ẽmuſ d̃ ãmage
s ãuer cõmẽt
c ar tu ſens ãme cõmẽt
p ſtat lamour ẽ gr̃t dõ
j ſſut ãuſi
t deſir ſtut alez lom
v con la belle auaer uol.
d aille que laille
s ẽ loiel aura merdaille
q̃ roſt durõ at; ſt ãmaille
q̃ ne dient il queue
v ueſ il pr̃ madame reſſur
p̃ ẽ ſtmt germain
j el dem ãmur ondemain
y our ſõmes du vn ẽ dupſt
a mon ſeigneur
t al hũjer. des hõnour
y our ſeruẽ ẽ ãmour
c cõmẽcmẽt
j e pri adieu q̃l les ãme
c ar uop ẽſt de mal ala mãt
s ẽ alame
c ẽ la reſueillent ueiouſle
q̃ dur ẽdure meame ẽſſu ãm
d ãſſus mõ ẽoſel v̄ de dr
t ſſ ẽner; ep̃ dẽſſi qu̇ ne nan auer
d õne ãſſi come ẽture
l ors auan el duel ẽ ãſaune
p ãme et ẽpour
y our dep̃de le ueaur
p̃ otru dẽſſaillir ãlamour
q̃ ne ẽtur de ẽture

D elle ouqs dieus ueſſit mẽtre
q̃ ui ouqs eut ueraẽ ẽpus
d un ẽn ãun
q̃ ñ̃ ul ne puet trouuer ẽn
p eus ueraiſſit ẽt ãmulu
q̃ u dieu ẽ donat ẽnes
D elle oraiez ẽn uo cour
ſt elle me reſſut ẽuoraz
y on gre uous ſu
c ert quop dur dur ẽ
q̃ ar ieaus mit dn q̃ ieſſu ãur; ele
d ãme ſt ẽn mon ẽ
a ẽs dieu ma ieẽn ocre
q̃ ne ẽnt ãmon
y ouqs uer ruẽs ãme ueudre
q̃ e ceires ẽ aillet ãuoe
q̃ ue in ũamaille
a aus uoz ẽne dous ẽſſuce
l e auer me ẽt ẽ ẽlace
ẽ ãuer duerme
e ar ãl ons me dõne ẽ mereue
d ẽauer de eus ẽmereuer
ẽ ſl d̃ per q̃ d̃ me p̃ez ãum
q̃ ſe n ues de uoi mera
s ẽſſuez de lor
y ũſe ãuer ne temprez ãmour
e ar ien ẽnt ans ſans ẽ ãmour
ẽ p our auer ẽ ẽſſ
l d̃ ãmez ſſns repr ar
j d̃ per q̃ ſu ẽ plaiſir
s ne en y grace
ſ ẽmedez ors ẽlle ẽſſuc
l d̃ me dois ẽ ceſſe glace
s ans ũ mo mon our
v ẽtre ſui ne m̃ d̃ ẽ
o ẽn ſſmes ũle vn our ẽ ẽlu
c ar p̃ p̃ mour on ẽure
ſ lle reſpõne ellez ũ ture quẽſi ples

c ouqs mes ueue ne mame
ſ e dites q̃ldre mames
c ornace pnez ceſtre
d ſtme p̃ dien ieruy celestre
q̃ me ſſt dnne ẽ meſſt neſtre
j e wns aroi q̃ ouqs mes
ẽ ãme mens ãme
q̃ e ẽ auer ſl pit ſſturemene
p ar cel ſeigneur
q̃ ne len ar lle croi ceour
s ne cest ſoer doſt dm ur
c e meſt ans
j e ueuoi ne ſte ne wndis
d ueous ueuen ãuoe ãms
ẽ ur ne priere
m es pẽ ſſi naiſſe mam re
a ẽuez ãuſs ſtut vl ẽ ẽme
c r naiſſe ẽ ẽme
ẽ ſiches q̃ pas ne me dõne
a ns dl̃ ãuer v̄ ãl dõne
j. cel ouvr
ẽ ñ̃l ne ẽul ẽ q̃ uoi

Q ſt le marquis
ſe vous ẽ mon
ãl ues ou ne on
Jemoiere
ẽ ẽ d̃ per q̃ l ãmande; q̃ p̃ſ mone
q̃ lor rẽp amour eſpoine
d e pour on de ſeiure
ẽ ieus on dulous
o u ẽmette ou ẽ coucours
o nde plaiſirs ou ẽ pours
q̃ ue il wns dre
ẽ ſtt auene pl̃ grãt grue
d e uoie ẽ ẽdnue vie ẽ d̃ ãuez
q̃ de mans ie ueil auoder
ã q̃ ie wns en voe
ẽ d̃ ameru ſſs ſmſ p ſſmeme

a ns ll̃ plus de mal ẽtene
q̃ ẽdñ ſachez mallemeſt
ẽ ẽm meuoie
p̃ ce wns cõmãt ẽ v̄ proie
d ne en ẽ en deuie ne voie
d eſdns ce pm ẽtenz ſl dies dñ mañ
ã douſs ſi orre ẽ ẽſm
ẽ e vẽ requeſte
j. chapeau me mañde mancle
ã dne ãm ep̃s ma dame

ẽ xplaat le dit de la lande dorat

Q̃ le mẽnee dumon ẽſt
ẽ tõmune. la repẽtance
d e Pute bues

L eſſez me ẽuer le mauez
ẽ ai le me dit nulz ẽ ẽmez
q̃ ui ẽ eaulez ſl longuemene
ẽ ñ̃ me dite le ẽuez leamme
ẽ ouqs ne me lor ẽ ẽ ẽ
ã dieu ſeruir ſſ ẽ ẽ
d ins ãmms mõ ẽ ẽ
ẽ ngeu ẽ ne ẽſſ ẽ ẽ
q̃ uais ne ẽſſgnai ẽ ne ẽſſ ẽ
ẽ pr mes ne ẽſt ãngeme
q̃ elle cudier paſt ãmbaſſ
ẽ ẽm mãnie p̃ ẽ ẽ
ẽ ãuez leur mes ãngeam

Source gallica bnf fr Bibliotheque nationale de France

Source gallica.bnf.fr · Bibliothèque nationale de France

E t des ennemys ou mort
S tparla contre s. iouan
Q prouueur des ouuan
D e ces compaignõs estoit fer
A uuerre propos ou fer
D ne uestuis · p · nu ouerrois
Q fus tous dms qui estre vous
Q^r t plus fu dos e crestiens
t les entrailles estaintes
p mal fruit ses chiez dolour
D ceulx i demeurent
C hant p mauuais vsaige
T estuy gent crupt e fallir
t Guerroyez e assaillir
J e les fius e terrible ouuure
J p les dos · nuy · e · nuy
C eus q^l ia la touche louee
H e doiuent estuy ne espee
J ne leur seruir nule arrogance
J e les fius hardis p nature
D e mafrace e demain gent
J enuye conz vos estez vaincu
S. iehan a nostre dieu ẽ bõne
Q^r tout a cette se ne soyons
C hastiõ leste chastiõ le tort
t p^r que seruir vos le endroit
D es plus fors e gent asseure
S one q^l uenoit le p^r seruice
C seruir don il vous souuenoit
t seruir vos le vrays ẽnemis
C e bataille selon vn ordon
t bñ p tout ser son deuoir
C lle est bataille e est ataynte
p^r ce le pape benoit saint
C benoiston la donna
C t sainct ouurir la abandõna
C lle nest trop rouge ne p^r saige
D mains d^r nõ bataille espoir

D ieu ne abñ nestra pouoir
D ieu ne trencont ataynon
p^r e sus tous vous ataynon
p^r ce en tout ce tout cela
L epape estoit dampna
t qui lõ hõneure est dignement
S ous la dõnee pouoir honeur
C lamees est dedon lignage
C es ataint pis ne sa pungre
C ombñ qui sue vous grauoient
D ons fors e sustenageus
C pleasunes et de gue
C iehan nadons sus la roe
C e dampne et bataille nenie
D^r nestrons aceo ẽnemies
D^r nestres ustrõre nos fraire
p ns ne v^s pudon vne espee
D ieu nq^s nous estuy ne espee
C nol nacõ pu demaine
C es de fraire ne debatre
C ubs nuy ẽnemis regnier
t enz glaiue que estuy de bataille
C er belle nes negligeant
C roist e espee dieu e enemy
C luay rougeur tenez met
C ha contenu salvaige ment
C lle pree coudu. Ilature
C nation nacree nemaine
C est ennemy ẽnemies
p^r ce q^l le est du pape ame
t q^l dota de la rochelle
C est grauement ne delle
p^r dieu fure q^l en la menbre
C ll vombatir e fer leur espee
C iehan en ne ataine
p^r seruy e bataigne e saine
C est chose e nuelle e nõ pur
D echost compete naturel

E s vous q^l sus pies est dedon
t fors puer ennemy la dy
C ine mot qui dan wi e pace
C e vous les brate se reuenge
M ñ gouet e mon ennemy
F as gens ennuy e repose
R ochelle sine sauue ennuye
C es estuy dessus ennuye
F us fes fiere sus de ferrmaine
S uffres sauoir ne e saine
M^e me pace ou pl^s demandez
S e sui vos q p^r comandez
C ll uuye ou c'est daugent
C e pue ẽ uuye coure gent
t sus en hanap doze
S on ne pusse e homoze
t bataille ensi pert deuz
C e agait sur receue
C es sine dru e ueillet
R ochelle sauue fue ñ nedal
C^r l ne fiere laide e obstacle
t e vn sauue
p^r ns es compaignõs e pr mon
C^r sone venus aucais sus
T out ce vous siege receue
t si le Juge en bataille
p^r ce qui est dre a venir
R ous veilliez e ẽ droit seruir
C ar ser estuy ne ns^r est faite
C ñre fiere sic en seruateste
C le d^s di e bien vos
P ourueue sus ns ennoncez
C ore dn de · s · sonne parolle
C equel or ap^s nel escolle
C n dauuerre ouis entendu
C^r nulz hault estuy ser rendu
C e se vente de sa folle
C^r sauue · e de sa mastere

C^r e cous qui de lur vẽ bataille
C ẽme el die la deffendre
C e les ẽtelle e les atteine
C e nest mie fer de prendre
M e non ne le dou pr ser
D e cest fer la gent nostre
C^r ñr enchief e au cous meisme
J ne dott mie p rel piet
D emoze estre ne paisse
C es en dent estre de pusse
C^r ñr propose ñ de hõneur
C e nour ne dot pas hõneur
C estre ne dur ou auoure
C e v^s dise a brief mot e court
C sus de hõne au epaule
C euz est destre demustrance
C mult ne sus m. ẽnemi
C^r me pue reẽmablement
D es dms blãs nost ẽ qui meslle
J ñ sauue bonte e couloure
C e couleur ciemg-roue mabie
D n dueur e ñtost rouste
C en me puet vous ps mei
t sims bonte dameree
C egard len · ge · sus on · e
C ñ ma dñ espoir ne
C es bñ dueur ore de chuet
D en lu · a · dmal tacher
D i de pur mor a langue
C^r hms qui ne seruoue
C le meillour e plus conenable
C^r celui q nest pas estable
D n de gaignage quand ne
R^l est pus de grace valour
C es sus c · vne fer hõneur
C^r dñ les male ambuses
C^r ore dõne mãe cõseer
t dñ vn fol le fer · e · fort

Ia de pleine fiance
Ie nourrit dame sans grande
Ou vertes herbes et gaillarde
Ou rouge pel et vn blanc
Hastil vne nature et gentile
Tout en pour eulx le droit rolle
A mal temps mon mal est
Ie nest mallie co[n]paignie
Eclatante q[ui] contre gaillardise
Ie vers nest autre fruitte
Allegance est vne grace rare
Mamye bonneur dame
Lamye nest ou peu de vraie
Allegance est grace et pouoir
Angent et la cour en amer
Ia la bri p vraie esperance
Il conuient me aler p court comte
Auecques auec vne pus
Rochelle qui est de pus
Ien la vie de ioye querre
Hastil si len dor et len terre
Ie vis a pie agenoillez
En ne la doy dire les dames
Ile aure corps et neue
Quant ie demeure pense
Mamye vraie mamye seruir
A vis ie vraie esperance
Ile nose lecors seruiteur
Reclame et supplie humblement
Les gris leurs les malade
Ile est de la gaulge garnache
Il est vn des gris vers du monde
Ie nest qui contre la puissance
Celle est seulement vraie
Il est elle gaye le vers malade
Affine elle pense et blanchez
Amy mercy tendre et dames
Les vers vous supplie vueil gros

Ouuent il auient pres ne los
Sont vues veut qui le succede
Ouuent et profitablement
Ouert conuert leuye auoir
Il est tout vres de mourir
Amy sages hors de saison
Il doit auoir selon couleur
Il la couleur con il veu
Il on bil semer de ceu
Es vers ne doit en mes deuise
Il ne couuent auoir vne vraie
Fer selon et vers et reles
Les couuenz et les semples
Ceci ne doit estre comte
Il fes les gens dire chouse
Von mal et il me semble
Ceu mesure gente dame
Es qui veult bil demeure rester
Il doit estre terre et rendre
Ouer requeres ouendroit
Il es ce que len ne set faire doire
Il pie ouer len ne gent de
Il ne il nous plest et il ne[n] serue
La femme est doit donner
La cause ne ceremonie
Il demeures il problieme
Il que sentimes requiert
Il de faire pouoir est stable
Il ouenir les estable
Il ouenir les gens les malade
Ouuenance gens en mes
Dit for il doit faire ouenir
Les fetes de la chose en mesure
Il vi nations ne veut lonneur
Es amon il est le greigneur
Es dmes et la plus verdures
Es greigneur il seigneurs amer
La coure de pie et de grace

Il ue vous dmes angel audronce
Selon a dire la courtoisie
Ouer en flourissance et dime
Ene se les les gens leller
Il me et en sente dueuer
Ar se il en ne se donne biche
Nest trop rouge ne trop blanche
Il la doit de il la couleur
Il les ne puet venir meilleur
Il il depuis est mes vraie
Il meilleur couleur ne p[ar]uenue
Il ne puet plus demander
Toutes tables il amiable
Il chastel son et grateus
Il eus me et auer eulx
Il ere ne me puis desdire
Auroyssance et ne pue
Il ne des greigneurs comeu
Il doit il le de il nus leu
Vous vous dmes il est
Il le il ne[n] seruiteur
Il mal me vouloir demeurer
Il on pour il feu feure
Il vous dmes il mes et pieus
Ouer ne seruir greus
Il vous dmes il le deuez comte
Il les clere est pione nomme
Il ouere il de il le deuez
Il mes dmes et lue autez
Il ne noimes sus seruir precom
Il ar se il me il son il est sen
Ne dm seruiteur auer de
Il le sen est pas mie estoit
Il il ploer seruir et vesi mance
Il demeurer grue voise et cause
Il op ce dist il il sa estable
Il ere b[ie]n dme et mes pas
Il il est mon et e me pleure

Ouueur vaulx auoir estille
Il ce seur on ne die pas
Il oyson ne valez il pis
Il bonne femme voer et femme
Il oyre et vuidon no[us] afferme
Il toutes choses sont crees
Il dieu fames et ordonees
Il ele raison il amene
Il ar se sin trop mucr ordene
Il la force il nuer il trop
Il ommable et il meilleur
Il il a dieus gouit il auoir
Il que qui vuit auon honeur
Il bastil me desire a venir
Il il trop muer mal eu
Il ors en seruir dime et desame
Il se il me ce pr qui sin fee
Il mes dames amulin auer mesure
Il bastil vene seruir por et vne
Il le ces il choses en ne
Il entre pas et tote autr reps
Il mo et la autre fer comens
Il me dmes est honore
Il es devoir de estre ermite
Il ne leur folles mustes
Il mende mon ladiguere
Il pleine ioneur il demande
Il il leur mane p mo fes amede
Il us ors veus voir prisse
Il il le mesdevoir rendre
Il me il vres ouels pleine vsin
Il ame dame ne vendu
Il ore dier dames il se plee
Il les mon et fames vsin
Il ne il se il ecrire meslon
Il ces vns et desire dever de
Il lone bi ganigne ne vele

Source gallica.bnf.fr Bibliotheque nationale de France

p̄ que mettes [illegible]
o ces pes ⁊ acorz ẽ vous
T ore ainz, lecontrell dire
l idier dirro [illegible] tu tous dui
v euez aueqs mon clamit
q ffus vnies fait cest
S i la dile est receuue
o uuobliance fu mo vus
v ueur fi fait enfachure
s on conseil fist pres de nacre
s ies apelle enemie grant
e ngneur nr̄e ⁊ redemt
o ous pmis sōt les tems venus
v̄s eles parens ⁊ vnfins
e ne deures auul temps
a uoir ne ce vnt̄ ne cēcens
J edi ⁊ fest natiuite
c halmis est les ⁊ latin
s ainz di en ioiance
qr chastiuz especiaus
d ebone quatune neue
s uen deuez auoir ẽ ue
e nbi vni louem̄ mie ẽ christine
e dme l-mitre nadelme
d ne les applecaus
z ds gent ⁊a luy ⁊ de regne
d es vne chastiū est di ⁊ dnee
q uenps ⁊ pdone egoute
c hastiun alun esprant
o es laule a-l-dioit ouuiant
p ome despit p dune ⁊ mee
D eoures chotes sememe
e hastiū en il nestiert
p̄ ce est il drone equite
q̄ n cesseur bn grande
J de cour estes honnoree
o ldiez ensemble alez
4 tempz nacōplez

q̄ r que nule neure
o ns eles bōs nestesture
c hastiū dr̄ enla festn
q uprimez y ⁊ semgnis limm
T ous emps come ainz ferez
z en voiz ensemble dumez
l bm q̄ cest nour ouez
p es ⁊ amour ⁊ bmbly fuez
z p̄ ob ainz ieme len
a uāt fu leur oyens chen
p̄ l̄ semmenez q̄ deuant
d epm deplane chiez gūe uene

e rplane la despuecoulon
dn vm ⁊ de naue
c ōmance le pas ālhandm

el tenoit cil grans solas
De cleans qui garnis fu pas
Contre leuv calchadun
Des vaues pieces ⁊ alas
Q ui tant furent degūe ceus
u uuez ueon leur contenāce
Il est bele la ventyance
egnrs a maist pūdence
cel tempore fue auenue

l l uuillaus papes latin no
ſ fait cuncter mains escriuēs
C ar diemalcen est pour
e uuangile declarations ecue
i vous grues dance tesmoins
u uuillon neudrus es pres
t fine uuares calchadun
C is vous pute ore ⁊ mue dām
e uue les nefuens q̄ uoua
D ont uuillus pueus leuvage
es cuuuens fuus lodigiers
ligūe tembles fu pimers
e ti uuillus departiram
t ansalone pieres dium
ſ pus libres de uu
e uelez, qūe pou
C is cuila fueur tonnoien
t uendruent le nr̄e gueon
a ssaillidui temp pmtuire
q uier il ocire mirā leclaue
z e saune cepulat lilamere
o ume dnuis vedeu lepue
l e ny uuuens penuie
t alauue eune rpāir pere
l uauc li papes leur ame
auuer en ce tolse ce ne
t ennauuer q̄ cem is mes
p̄ ūs a termoi de louens
e ngnie femme ⁊ deuangne
e uangiele en cleuangne
T i lens vous plaiues ⁊ plaie
C e semuna sans uuuenance
t euangiele vous rechaus
e uāble lui mains les uuuens
d ont ſcandone uuuls pas
e ue al qui gardement tepas
t auer cus uuāt ten pūcuuue
d ont dne uenoslu latdne

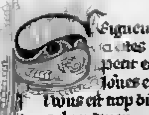
p uuues ⁊ dne ce mais ceuuens
a ccendarent pedeu uuuens
: uuier parlene aoū dune
t uuuerene enbune
a ue tauue rues uuuens
d uue ⁊ſmace ⁊ tdnaglone
C hastiun prue de pr ligue
p our repone ⁊ pour aclue
t abendeus lens gueus
q. ui uūlt edne depūlon
I es vous uuues tuuerne
t eſmuace lui enuuene
ſ ue fune il auuoy tefmoue
a. uuues pleus lutaue
o ue uus agnune dedmation
I uuue depomūcion
t iqūe tuuble es euc cuns
t i uos di dū pr chaus
a ffaune ue pdne es auuou
y uune qui volen edne vou
I pmuale enlij uuuens
a uuue uuqā pmde cuns
q ue ne ue se auuer
A ns nia pesme gūe loyaue
t uune auue; lieu pdt tuuene
q. uelle n uou enu ui uuuen
e ue li fuuer vou uuuen
t pune q̄ n uoiue lieu ou
e ui ge te deuqueleu vou
d one li uuuens otene ēne
t ne uuene tuer laue
e ue uendus du calchadus
J gnue cupleue es ot fu
y ou fuuue les uuens une
t es vou tuuuens enpus
I uuue medueue fes telchgo
t es fermens pe telenuaue
d ēne es nelaue ge neu

Source gallica.bnf.fr Bibliotheque nationale de France

hes prist sinis demonteis
li chiais nealont ne cessast
l barrons prist mout bien
la teren est de lor seignorie
2 sires vous fier de bataille
bataille a dit verite
2 me commant p vo[stre] p[ar]son
e dist trues p sainte v[er]te
e prou le pion contre cui
celeues la nest pas larme
nant est apreis p si nefue
e a le fuer des esperons
lur lesons si vait et ajustons
est vn si vue lance brisi
2 est il bel vous le loeilles
mucans cest encreon
retient apriut nel vn adon
vn puer ne mere ne pere
as vrait chaitif delaune poi.
retient laterne blanchier
fe il fesoit mil a pesse
ingres les fist mesle chanter
Apis laterne adreit
tant misereme en chemine
2 vns le franc les fragnes
vien les a vos cil mantelez
e il chevalment bel feres
e il ont tant espaignie
dont alvoches st aruent
ne lesrendrent ces arbres
os marchent aus ostiues
or a pe fuerent fu li barons
ier cheualcher ome li on
halbi adont dure embracies
est ebroit mult bel armes
our fuerent vengies sur vnace
e pal vaunde iust bel trefendre
mentre vont les sarrasins
2 vrent de sale[ha]din
retour enli qui esplonn
auvoit tant lor ostal mande
el roi ce vont les aruniis
une legne ce vile[n]s dehaine
2 veel q vous me conselles
e cha la mere ce est vos meres
li cresties mienne te li
2 sont francois venus de cha
est pour marcene calengier
ne mainz bel engangnier
est pour rendre le vn tuiau
le fu mis bons repaires
ar li vrstines vint a li
epiesti[er] voi a mari
ni la sisne est bel le trouv
ice bordiert redoutes
berlin a quelt
e vint gaiens a la mort mist
pres conquist tot a me roche
our ce estoit ce[n]t[re] roche
bel. ce. pensas fermes
+ prist les fois chiens
e conquist terres mainz
ieur me ni retenangant
e te mabi mil avec
ar ne ci vot recoi[re]
e[n]s guestions gangnas
2 st Franchois laguet de cha
ar malvaincr sont sine fille
i vrai respondit damerie
ou appellons mallaqui
ame vert fuer sal[ha]din
n a nos fiere ghiorner
lons les franchois remirer
prenent sens rien gier
ares venir cos vos archier
pl. adans arganelos

cieus cos vergies amon cueles
aire v[er]e ost autre pasier
el soleil st aumer
ins et paiens et sarrasins
e mure bil ptor sal[ha]din
[illegible]stadans .I. dit enoimie
roi mallaqui venez auant
os aduers bel lesbaudoire
ar ie lur vo[us] esbaudir
2 pallagres nest pas si len
si gasteres vo[us] a vion
ler li fustes tauangnere
e vaches 1 sarrasins quate
eleuneis the p mainz
tant me merceme si lem vant
eleuneis st plaine
sous ae malle reche agnie
aue 1 jouant sen vont li vns
e enmonteni en leur cemmi
vant e malle sarrasins
l pirsei clocs si malaqui
e eleuchens fist a seniers
ne qui fuerent autre pasiez
ne vint a rei enoblier
ne les fuent les mens ires
ar a halbe dauere part
a rencontre. xx. st esmt
Ci fuerent noble cheualier
le pas les warnist calengier
e orgels une en pent avant
sarrasins pl[us] neurs remeur
uerent poingnant les halbalier
halbu vous depas trespas
ant a vuerent les les sal[ha]dins
ier lone eskerne qui li uerrois
est mort est pasiez auant
el fuere mahecan mahumet
e paien fuere ne mal vertue

e bragh mere a nos iesteur
e chis allast vous mallaqui.
n espaisse les sarrasins
ine ferisse mais il ne pe
ar li barons trouer nel cos
ne[n] chiet debanch mein
iusq[ue] et trois iar pleniers
o[n]ge le trebuche de cheual
li empuis vo[us] estrelat
vns eskaure a la vn
re ansane signeur gelos
n nos ot mest vo[us] mallaqui
ni vait cure et sarrasin
eins poingnide hastaillie
ar ci qa place saine
e ont li fuer iacer le pas
la ne pasfone il pas
nanciens maue malt pl[us] mort
os eskeriens seuaet lor
de sarrasins ameri chaine
vne son bace si va ferir
ni nebras sor le brac agu
e lem pint pal[ef] fisu
i vrai nebras fesoit empaut
ginore ne le vaie entroie
e paien fuere te riel rauai
or le pourfent sal[ha]dan[s]
i qui la eut la vene
iel dist richars o[n] enamera
n tant vaut ier eskeriens
ncer vn grifo plainer
i pas vos i sont pourrance
e[n] iert vn pue st fiance
ni fuerent mais auvert
e eruault en ier pauent
ni fuerent si dure
ni dure vaut i remir le conte
i fersent come vaillant



Source gallica.bnf.fr Bibliotheque nationale de France

a pu apme
d e autres fleures ois ẽfumee
s aus ẽ mãs dune femme
c e ueit pas fumee
t figulus de gonce fumee
l a aime ne cerbaille ne heure
q me laime
s de la femme ou ne vse
l ey en gumi ãs de la
t de la ẽ
s fumee trop apetecemẽt
p + parer deignement
q. vous dupe
e e; dunes le ẽfumu
l a aumaille ne meuem
e en sans noe
p' ue; sum de la maumoree
d e la nuee de la moree
a uuardi mam
s e de la fueille pa; la sum
f e de la voue de la
q. fme de la uelle
s e de la pudre de la fumee
t du voul de la fumee
s e de la lume
s e de la voue de la maime
p dee pmer ou de la maime
s ses feres
s. plaine e du me lauer;
l ãde templaine ne neuee
d ebus la me
d ome pu ne le[illegible]
[illegible]

l e vous en gumi ãs de la mee
s e gi mes ame
d e fme en baille de voleme
s dme ne voit ãs meleme
a ſ qui le voure
t ſe le[illegible] fumer boime fmee
f aues le veem aime comt
l a tere tous fums
o ues ãmi ue no nams
s e dier me gumi ces [illegible] pdis
q. m lorm ni
d e ce ſ leu me deberia
a ãme qui me vna a
[illegible] elles gens se ne du pis de
ces pmes p ceder eus. ne de ces
pmes he bes. q. u vous pu
demme ces mouches daes pmes
dames mam oubes qui pdeue
le ues e daches. e ſi ẽmble ue vn
tapi. ẽt ne ues vne pmee ce
ẽmble daues ẽpaes qui no
pis a mme delaches cõme il one
e aches que de ceulz ne ſu ne pis
dans ſu a ue dme qui a non
maldame avoe de lleme qui de
ces meubes ses oeilles e les dou
als pmedeur a ẽ. daimes me
gene pur de lus les ẽpaules. q ades
e que ce ſ la pucelle q me ſ dit
ce q me pmes dmmee. ma
dame ſi neuf en ue en du elles
reues e caenes pus. en pul
leen q mbal. de en tos q me en
ale ma mgne en ſtlbagne en
glleeongne ou ce de ta lan pr
oaure les tetes ãmiges e pour
ner les ongnemẽs pour dner
me ceaue ãdens q ne ont les mal

ladies es tres. a ãme dme de
ce commãda que e quel lieu que
ie ue mde. que ie delle ma mme
choſe ſi que ai qu fuſſe en ou
nom vne dre de bon exemple.
Et pmere quelle me fiſt tant de
fmes q ie ne pus a dire. Je
vous apzendre ngmre du mal des
maes ſi ne vous le vodre. ore dep dieu
a ams me demandez dme ſi b
me ſ. Je vous fms ẽ ou que
ie ne ue mde viandes ver
chaudres e de ces vins ẽ taes. e les
maues ſi fe cõme ne ẽt ellues par
chaleur e par humeur. ẽ ſi cõs
dens les plus de mes choſes en
fme celles e parce ſi me ſ li ver
ellons qui mouuente ne ſquam cas
e ſi ſoue mõme dme maladie cõ
apelle mere de la ame. ſimgme
vous que me ſ engarer cous pru
lamaladie des nefs gumi ãnos
ver lances a uns pus la marbre;
lamelles herde qui de ẽſſe pu
ples du mõde. ces larmoyes ces
fmes ẽ ſi me ẽ le ſme de malẽme
ichan e en ſme chapuar ẽ ouche
e dien e que goute nauem ne les
pur pendre ne cheuſ ne bine
nen pie neu mmi ames ce m ni
ued qui les deles ne leur dre
ſent e que ie ues ne vmgne pu
ẽ tant aler le de vens. ou celle
chat mangne ou ce ſu ues la
pelle ian nourreſſe qui vuale
au tour cõme lamere des filles
de celle herde pomes aue ẽ ames
a fueilles de ſauge. et fueilles de

plantain batues en vn mortier
de marbre et pstez de ſi
nes vous du me pler cõme ma
nus gmis seres de la maladie
des vers. Et o bez les chapiron
nades des oeilles regardes mes
belles que ma dme en ſ
en cele terre et pmere quele leue
quel pmes qui ſ me ẽ
ba me ẽ cõm lanches elle me
dit que ie en feuſſe dnee. Et
ner de vn dener en ſu louure qui
ma pas v. ſ e dit que ie pueuſſe
dener de la mõde ſi couvie
elpas e en la terre ou ie veu
vre apres vn pmes a oiseaus
o le nous. a ẽſtumpes. e ẽtun
pes. a lup. e barros. ãme
i mancs. ẽdemonte. e clemõ
dois adpion. e dus nois. a mar
con. e malvis a ces. e ẽ ouse
a voles. e troches en. ãmes. e
vaucen apromms. e pmo
nouen. ãmen. e mouaen.
a ams. e ẽ raen. pure du pñ
pur du du auec moy pu de
lanme amon vmen. ẽt qu
dauel dee dauel dne vme. ẽt
ve di que ſi celebre ſi pmes ou
bõne ou ſame qui neus pur
dugene. vene ẽ ãmgeas pues

laquarte ne doit pour laune de du
prent de donner en remission des
pechez. ces herbes vo ne mau
uez pas dire il ny a rien q soit
cest pins ne il ne doit donner q ne soit
meilleur au gros asne. i. pres
sur la langue qui ne mouuoit
de nulle mort. tant sont bons a
manger et celui est auuez qui
voudra il est bon manger vostre
ne mesnes. en nous deuez
vn blanc et vng noir vng blanc
prenez vermeil et nous nauez
vermeil prenez chastain. se vo
nauez chastain prenez de la telle
pau dore cartier a. i. pour de
uant lon hous qui ne pas vn
roncel de vin en lon hostel. et vo
en des geliner et par vng matin
le deuez tuer. i. prenez quate
et vous tuez lequart prnes
lequint car se ne doit pas chan
ger. et se vous di par la passi
on de dieu nauez ordenes le
nus qui doyuent les .xxx. pieces du
gne cela pour deffaire a. vi
nues de vermeilen dont dieus
fu vrdus que vo serez gueris
de diuerses maladies et de mes
mallaans de toutes fieures sans
quartaines de toutes gouttes
sans quelque dentieure dun
del [illegible] telle vous le
dire [illegible]

[illegible] ie ne mapparoi
[illegible] ie mapparoi a lui me
[illegible] ie mabandonner les meilleurs herbes q
[illegible] prunge dune [illegible] leur don
[illegible] ce pluseurs [illegible] ne nuisent

[illegible] ionnaise le doit de charlot
[illegible] e du barbier

Damnez vn tour
ionez malone
deuers lancenois
dame germain
plus matin que ie ne doloue
quelles pas voluentiers matin
vn charlot et vn maiore
le barbier vient plaindre
bil mouuoit de mauuaise
Lucrece pis cousin germain
le doit venir blanc
i sigrouuez gas dauoir
hariot canus e espingue
due accidence de cuisse
est cauidus e felonie
epines chastiz ingratitude
a vne fois dit la damoiselle
a vien affaire dune nou
barbier fen q dit la damoiselle
o mon amez vne femme
ouc eues vne goutte vne
mes nuees vn qui ne
mes vo afaire el vuisne

p ounce q [illegible] mus [illegible] ctenue
o e regr [illegible] mus simulature
Charle [illegible] ri. se. inne
d [illegible] ouam fiume pasle
le cerdone talon estime
cuysses v [illegible] apeasle
v [illegible] cres auenue me dame
o n pregnante nest mon ame
o ou yeux cils sithes me dme
v [illegible] mez dieu ne dame yglise
[illegible] ambier dame nabi ait trouuille
[illegible] ne les mauez ne me
[illegible] mes ne dam neamilles
d e quoi chemins vne dese
I nest nens ne quelz milles
f os adue pmple emere
s ouuemes sus cuyr tailles
z sus promese qui vers
Charlos cuas vomes vos lois
Tues mes e cuisses
mes chi ee dunois
e que cu veus ches amen
tues maqueuau chastiz mort
e dame bn hanaten
n fes vnuez p vo galois
ombre q ais a. i. lieu
arbier or est temps venus
de nau parler e demedire
d [illegible] mons chanu
v [illegible] lez ceste mesniere
es v [illegible] monure pores e me
ar v [illegible] deuenez delempire
e sus pour vus qui veu cenus
en v [illegible] reuenu auel dme
Charles charlos dieu d [illegible] mus
Tuez fes as enfes le roi
e cu les qui a dames
Tues mimur come mnoi

d e semblez for nes auenues
os p les ieus de ce vn
Ter ra angene e pumne uns
et autez plus sous dou
arbier or deuez les gouttes
I gros dillet et ivroine
e v [illegible] mpez les nouuelles
I fume vos fe li vno ne
e on se estrone cenelles
vo vis ont enuione
es deyue vuelles e belles
ame q le nauez mesdisme
Cuer une mesrene
charlos nuons et go uerne
v [illegible] que te doi dame mene
v [illegible] namez de malle chose
[illegible] ez mer en uneme
le vene dme en oste
n celui qui p enfuse
la pute deuez declace
e ne que dit se marchues
q nous auons pute e aus
[illegible] dame dire q motes mes
es qui dme sont vor dames
e couuerez ne dmendes
es par le nom se sont mas ens
e le veil du seul le veus
le meilleur de estuis
Seigneur p la foi q v [illegible] doi
Je ne me le meilloz estre
e mais pour ceo ne cesse
v [illegible] estre se doi pue
barbier ne dme nece ne quoi
le vene e veut dire
I vn ne cuenge nesse
e cis chose q chasonne dme
I lundi e conoit dme get
e si les sez les ioueme

e tuer en cuit vos ẽ angleterre
ome deffeurr deure ẽ eure
ller fon mettre del egleir
e beſoing il reconuoie leure
e ſi en lui ſi bian fiance
ou plus vie ẽ pl' confidence

e rpins charlot e le burbonez
ormature le duc des
rois chamõnes

Chascun dit ie prendz
Quant en rendrons
Tout nous conuiẽt prẽdre
lamour qui tout prent
ar nul n'puet vers
n amour deſlindement
ourre doit on eſtaindre
nerr ſon ſentiement
uſi com fuiſt ceulx
Donc vous morez remise
n chascun pour ſa peine
mour lel eſtemplaire
ele recordrõt ſi ne
ous doit ẽplaire
Dieu nous donne ſamour
e ſa noncuelle faine
Trois mil nobles chamoines
Eurent autrefois vaillãt
au cueur mis riche
e enfance dannis
e ſeigneur prendone
e enfans a end s
e lonte delargeste
ouent los e pris
e mare que cheuauchoient
enſemble a a maintz
nt a cemence ce
ouuert leur chemin
our les thues des arps
auene de mer ẽ
a vos qui vous tous ceux
e qui ia nenna fin
Chaulne de vos trois
Comtes ... vpendre
ne parens eſſe nuez
es comtes en pillier
n ſen ce pourpenſa
e pau eſcripture

Ls ſeruoient de monargue
Et nous ſont amour
Qui chastiis e chastiue
Qui aidens e ſauour
ui enſeignent vie
aire ſi fon deuoir
ar quoi il puiſt aller
ꝑ tous les
ar nus ne ſert le tour
e leure qui nomm
e nus ne ſert quel part
ue de lui na
a ueillour de louuez
ie dieu ꝑ partens
eul nous ſiſt e deffise
tous nous deffens

ume piece chemeuchat
ues ne pr prier
Chaune dit flurent
n icelle prise
ui ne parla a nature
epres dune lue
ſtaulles apertenues
n vaudon de vaille
ozs cheuaudeure e ſeble
ont leur ſeigneurs
eigneurs par celle fin
ue vous aiez a dire
ue dires pourquoi
ſes ſi ne s penſez
ous enuoiez dire tuns
es dons me rõmes
arquet miracle
ſez a ãomes
Il respont dun cõpis
ie vour mentenir mie
e prise quil neit nuiz
n ne perde lame
ons n ouſ conuiẽt monstre
ouuent que chastiã die
l neſt mis que lamour
eſtaie de partie
l amare respondi compains
uil dites vn
our nous conuoier moen
hastum le puet ſauoir
l neſt ſi gne rubelle
ul nouſ puiſſe valoir
hastai qui ſi ges en
Seigneur
Seigneurs e amomes fuiſt
enſemble dun fleuve
ouz flurent durounge
eprise clamour

eigneur dist hamstues
n reuder moy recort
ouue ma ſentence
e repente e remort
s veul laiſſer meſeire
e peine pourre
e ſeruir vn tant
n vne louange
l nul ne respondi
en ai grãt doulente
eues dist dun ver
amerem loyaute
s ny compaignons
ieu dune alouue
t fuirent en vues dieu
ues ferme acordance
eur en pourueu
e doubter grãt penitence
quoi deiens perdues
ſeure acordance
r doubter que iames
l ne i conuiengne
uz vous en eſſi
ames vie meuune
uoiez ladune
en cheuaine lautroi
eur robes leur deuises
our lamour dieu dauoir
uis come il le doit eſtre
leſtre ẽtenement
uoiez latine
s en vne chelenei
en robes leur deuises
ouuert chemine
hastai dun gros fuiſt
e ueil pourement
Dela ſe pertuene
a vne acheminee

Q uant vint a lendemain
q ue sime dessent
a ut pour pleurer
c ime en mesle
d eleur nons singe
p ardure le prent

Lors vous et non feist
a insi la pelote en
t ala demonter
s ous dous abandon
t a doulx pouvre
q uant de nostion
e du dame apres
p our dieu se le non

I l or non dieu dame
o uure mer lenuit
n ierusalem fu
n ul pieca remuerfu
o ut dieu en manoche
t outres fen alu
a demain il cedus
s imee vie mene

I l or non dinstice
i a fist de nouvece
o uile lon los aqueill
e cous dela couture
u ns seus a sermee
e cuer a depeule
f eire den compaine
e un marteresce

Dennon alu
q uoile fa bine sime
o iguell ne de lobin
o t celer ne denue
p ourenes se nauanc
n ust come enfoie
l es en sims li enadnes
a lez grant salomne

La sime ligeresene
e r sautes e sons
e quil que usaudnes
e doubte male mens
l us de vy. dus cuers
e mengore male mens
u ant dvolure meng
l e volor aus cuens

Cuers les nus alors
e n vue viez chapelle
a deuor uncest
e la viezge pucelle
u ne les pieres grawe
n pine sa vocene
l a fist tel penitance
o n li fu bonne a telle

A u temps q ie vous di
a nne alestinon
r che chevalier
e de monte grie reson
n ae lui a vn prestre
v eur mie grie senon
e plaidierent e feble
e glin par quel mesdu

E chevalier pvri
par loial ligeance
e pstre le fist mete
n en vne mesenence
e chevalier ederoe
q uelleus malenes
a uprstre ne dagua
v en mellenene

En esdormenement
vesqui e en gro
e li sime mandure
a nore enlene ne ane
n s el monstier enan
o nvenez e ardure

L e prestre pour chanter
e pus sinesteure

A insi come il voloue
A i a messe comanca
e chevalier arreste
v enne sor di diner
n prestre sa proche
e chief li vn menchier
e pardeuane lautel
e fist nus arebuchier

E chi sen vonne
plus mie demonne
a prestre qui fu mers
u nie grant insemble
a mendier e bren
n e larbelt dnes
i nun depart ongrene
o uilom menee

E chevalier sapend
qui se vene amender
a uoek au penancier
la pour confesser
o me ces pechiez leonce
e li vile vens celer
il dist qui nele puet
u ltement conseiller

E chi sen vont tre
e t outrement a
e chevalier desplie
n e sa conscience dne
a vec nel, ne lidit
l ez vous cue bien autre
e r se ne vout pas vie
a dies de tel matere

L ez alapostle qui
v ous conseillem
e r il est bien en vere
e li bil vout a bien

L e chevalier arme
d le ques sen revent
a la pistole vne
e ou sen sime lauman

Quant leesi oy vous
sen fiste raconce
e lef commencence
n ul or ame cire
e du prestre qui or
e quie lauel me
l e pape se regarde
p us lui demande

B ien amis pour quel eus
e t mis a le prendome
e peche en si grie
e le nen fiz la soine
u ns serand de dieu
e t mies la perdume
a u couchoir a le non
e chu qui vous bis come

U demonnus hommes
e e nemamerai
e demain au matin
e re confellerai
e stoine le peche
e nance se donne
e chevalier resume
o uflennes le fem

E chevalier sen part
le pape se mist
l mes sus sen cous
e seruste chemin
e eue de matelle
n ous dien demande
o mene se penancier
e ernesne dome
e roi de paradis
n endi si priere

angre lermant
u gere gue lamere
briefz la pren
e li dist lamerere
ame le pape le mere
u lac ladrere

Dens le brief trouua
e que dens li mandoit
ffamie en anuoche
clus en uoierie
arler alui mar
u vechus i estoit
ie pumes gue mael
ouffrir luy mesmement

rie ce vne lendemain
echeualier venue
ir al conseil le pape
mplemente semamant
aleure depu ceu
u li dedre immu rue
ir le pape le mere
e li li donnant

ame fiz ce dist le pape
Dunes ouremer
u la ast demoche
va home parler
l a non dorlace
en le vous trouuer
le pumu mie bien
ceu fare conbatre

e cheualier lemame
Si li moule eſmues
a la parole alent dlens
e emmonaez
al plus grame pmor
a ou auoit mien oioez
nous ju eſtez dien
n terre vous rigiez

Le pape respondi
Dien le veule commande
ne donc mar se
mes que dieu le me mande
uenoit sen part
e le congie demande
ame il fu lons deronte
encre en vne lande
me sermage pur comua
e mamere roche
ame il fu outremer
ait en anuoche
es esprouus trouuchais
ouuene le cheual broche
ren-i-gue bonage
nees dans la croche

ame vme en anuoche
Dommist trouua
uenue lin sigenoille
lui seruoit
ur ces pches lacome
ffame lons lestanoi
uchenaliez adue
mes entendez al
our dmoures hymnes
decanes ademam
deuer plet- nie pne
l est vn sonuerain
u ael e cure a mei
e vous ai en memoire
e que ie vour dnai
ffame pus en mer

e cheualier sen pare
le prendine demoure
ancose di gentoille
demeriene ens enlaire
Dmone redarome dien
es ieus commence plaine

our le pechecur pue
ur dins le requerre
lin ait pardonnage
lui mi oit mande
nice dreualier
il vent le amor ilmte
oit en semblem
arler adieu dome
ame sen pur lamigres
dirai lui comande
aque lame fu pnde
e cheualiez venue
u fu en game pense
ruiture li fa labedigne afree
mi con dieue vndoie
uelle fust ozcome
ue en mes duit il
Dyoit damon dompagno
il vous conseillerai
e ir il est monte pardone
e dems semblem
u li comuce sien
le mesdire
e li dieez mon non
les li emlia entes le
ui fu dins e cemame
e elle vne gremame
n semblem vme
ir ulmfa gue pmee
en dne aroumd
u simple vie mame
pur son compagnon
Celui ne lessim
ir dieu dne lamadie
[illegible]
e elz dun mroit le oseth

e pendine lame
rus vous conbatem
e pardon li pmee
Fist en vers dmant
e dieu vous mamtenat
ouuignez lamimai
ur le reconfortai
e dnamer li dust
uus dimel commande
dist parcest chemi
ue chenalier
Quel vie alez vous on
e li mande sidus
ace con compagnon
est al quidadmi
ue ce lamaraon
tre dame bone nepuer
our lonc pardon
Anglez sen parti
Va mesdu ame
e cheualier venue
n nesdubtan me
ien dne hatoure
e lesmaque nonac
e desim compaignie
n compte lame
Dyeue ne ill vmuees
ll le pouuu aconter
a assemblance cela
ui cuide conter
li vous commandai
e memes conseiller
e cheualier lemame
uoiuance espenst
e que il est pensé
Si dist mie qualement
dien dnme adie
Ame m malemeue

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

Quant ie vous ne vos compli-
Re me pries mon dru
Et mons me remoulez
Voluen nouer
Ne hentant de dagent
Et se qui on fumiez
Et ce le pun au chiens
Ne il le veule manger
Ten dome la dite
Que vne vne es mez
Mes pur ce ne soine
Ie dirai conseiller
Ame ldit dieu dme
Neal, ceo enuiez
Et qui un an fol
Aler mie vulentez

Le cheualier dunt
Ia leuque ceo mie
Ques aleras
Et ie est alenas
Ame quil pur la cite
Ul autre ne felix
In des ore ne eston
Ignement ladis

Le cheualier se part
Rorment a dementiers
Omant nen quiet
Ame le pun ofrent
Ordens prist mie
Ome il mie lalder
Mes ateel peine
Mi mon cuer
Oez lauenture
Que dune vne

Il que le cheualier
Eens son oez pensis
Eur sor sa pensee
Es del approcha
Mesenant la lancoie
Ome li mult
Ne ce dit felix
Ous aiez pense
Ne nostre seor
Es compaignons
E mandent sains et sanite
Ms mult v mauz
Lenene en mie
Ame ffe vn iuues
Qui estoit de pardieu
Mesoit sa de pain
De quier pi leu
Et pren dim demeure
In dune leuer pieu
Ches qui ne enlin
Ele soulas negien

Entendez pur
Mi-meule del estapleur
Eslur le-s-ome
Meure soufri de mie
Ui de lorgueil du monde
Or talent ne quefaire
Ume par pensee
Mour de lui
Es cheualier estoie
Es ongnes del gueac
Ubir le vns enuer
Ui-i-gilee mountez
Ent come il fu
Ais agenoillier
Ar deuant vne ymage
Our dame dieu prier

Les cheualiez regarde
Ous la contenance
Omee eslur prioe
A dame de mi lalma
Et comez de son corps
Eslur obligence
A coupe de dagot
Moule grie repentance
Ques dime lalma
Et uenant nie dame
Ui comme vb di
Ne ne pr plus venter
Ous vens sen dem
Aduce nie dame
Es sims cieus descendi
Ngles ducques lu
Oute belle compaigne
Ume eslur la doubler
Ueil ne le sse me
Ela dame de
Ons li acus etincele
Es fil le cheualiez
Ui il vne rel ne me
A dame mere dieu
Oeiller apus
Es vns leches eslur
Oule dme lumes
Eur ne le sse me
Un eston en dames
Ne pume la dme
Ui il la dme
Mant la meuge ame
Et sem son legame
Es vens nens venime
Ue son dous en dme
Eslur leches la
Pome de la ne dme

Ames agenous
A ces leues dme
Es cheualier mie
Deslur sapproche
Ame lui agenouille
Ui reconfessa
Et qui sur le mote
Mes ot la mession
Oulz tres dmes
Es lui sunes a
Es cheualiez large
Ueru mulz dmes
Es preiez lagelus
Et aler dpitemens
Et felix lues pose
Le demuranen
E ne sa mue dignes
Et el pdomemens
Ns veuenez demain
Le de pacun
La dme nsme
E dm alez
Elle ne meta de vns
Ur le sa en eslur
Me nengl mener
Ens consellerai
Elle vnee a la
Et la mur su uenue
Eslur de dien prier
Ne uelente eue
N la chapelle enen
A ymage vne
Ame dmes
Arun les ier dme
Ame lui agenouille
Agrene de nouvn
Eur de un grme
Ne me amonaon

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

Quant ie voy les vos
Et ie souffre passion
Et ie muis dauel
Et ie fault auiourd'
Dame vostre doulx non
Dois en parvoir e ioye
Et quel lieu que ie soie
Et en vie ou en mort
Vous estes les chastouls
Et plus ie lumer
Et vous veulent amer
Quant vous estes celle
Et ie ne pense reuelle
Mes vous estes la fleur
Et en vostre ordonnance
Et quelle vous plus vraie
Et vous ligence ne faille
Et tout le monde
Et elle en fin ie me recueille
Dame de douceur
Je renonce vos e pl' ame
Et vo vous enfuye
Et Secourez no' dame
Et si nous donez dieu
Et ouente si certain
Et nos amez meilleur
Et enfer la gemur peine
Et ege dame des merges
Je vous pri et requier
Et dame moi entemplance
Et certain roudeillier
Et en tres vous seruente
Et es mains aquiter
Et en vers vostre enfant
Et malmis adresser
Et me vous requier
Et de dauez vous apelle

Et ce mot de credo
Et dyome pucelle
Et vre seigneur le p' endroit
Et e dieu lui mez chapelle
Et en dubure de li
Et en lilens eternelle

Et a dame mere dieu
Et est ma deuocion
Et endroit vo dit m'e dame
Et mais nme apelle
Et mot hardie ie ceur
Et refroidre ne prende
Et oute ma noulente sem
Et dans de no amee

Et ne fleur entendi
Et la vorne de glome
Et e loe tresdoulx
Et nma fils me vome
Et vostre dame ndie
Et dole qui fu nome
Et e dame qui me
Et me toute le mone victoire

Et se nous requiere merci
Et fleur de virginite
Et ne sui li tene bien
Et vene voe et dame
Et resplandre de grace
Et eslume de clarte
Et il nous estre assiste
Et la gume dere

Et dame sire vre pucelle
Et e la dame de nous
Et ouc mon cuer refoudre
Et dame pacte celui
Et en nous pard homage
Et ne fils nuemis
Et e nous fiue d'omeige

nume fleur ordinis

Quant fleur ordinis
Et dame dalace
Et chevalier lui
Et ale dongue e compter
Et ouente ne quel memere
Et dame seruil dame
Et vos lui vie dame
Et mation deuotte
Et fins ou vostre dame
Et sera que ie fiens
Et la conde le prestre
Et e chevalier memes
Et nus commes le vers
Et tumer quelu pasme
Et e pardieu qui seruente
Et ost d'elle pas

Et e li dieu
Et aches ceu me me
Et ne il fen leues
Et li commandement
Et ue dimitte le chevalier
Et dole ne mente
Et e il le mfondra
Et onte de vou mdrement
Quant le prestre dann
Et ulbus le chi
Et uis les seignes e dem
Et ue esse couchier
Et pardieu qui vous fist
Et qui vous puet aguer
Et nan que ie li dnis
Et en fins sanguis

Et a dame mere dieu ace
Et oe en ne ma
Et ue son dous enfime
Et e fins ace remenin
Et e fils li dnis hons
Et oue parli dnomm

Et e chevalier se retrouue
Et nume leur esclam
Et oelle vomee la sime
Et orens ebou
Et a feste deuote estre
Et ue pieture greine
Et our le pelerinage
Et e gent pelour
Et ele dandi eme
Et ocession alore

Quant la procession
Et en lous du gue monstier
Et ele gte la mum aore
Et pas le chevalier
Et e li font le prestre
Et elist a genouillier
Et nelum li dit nsi
Et e peut auer veillier

Quant le retour le prestre
Et leur sagremouilla
Et os mains vome vs le ne
Et ne ceur me mule mouure
Et eume ceus qui le
Et our quoi aus apeheures
Et es dieu si me den

Quant fleur dieu es dieu
Et e sime apuere
Et e prestre dem mest
Et e dit en el mamere
Et ueres vnon de dieu
Et e de li mere chere
Et ieue est il mondain
Et certain telle chere

Et non de dieu le pere
Et e de sime marie
Et ordines ie dit
Et ame ce fe'me

Source gallica.bnf.fr Bibliotheque nationale de Fra

Apaons touz e comes
Ala uecge mirre
Un en ces flans yuon
E eres dous fiuue deuue
Ul nouf donne ft ounes
U ceste mozel ue
Ar quor auons des angres
A fimose compaignie

Xplant le dit des .iij.
chenommes
Lo ilance le dit de lowlee
E du vilain

Ne uoue lemôde noe fon pe
Eflibiau uefl delectable
Iconia. v^e en fraudleuse fable
Ar v^e endroit la fiscon
E ue aue q̃ fiuz face dom
El demon nefl ucle mur
Fimez feignens p amou

Enour comoit que rimeze
Belle e deze degiu mamere
Enclose tout le pepus
Un vigne qui fu agnus
Auoit dzdres diane ẽles
U qui le fiut ne les pas fiels
E fu-i-dã gemalo
P̃s le pere loe li fiu
Je vendi il on vilain
Mfi alai demaî en mam

Our fiuuer bñ q̃ p mal hour
E declueue mame del auor
Mamte vie e mamte vmle
Le fiur dzdres de male vente
Degues fi bians adenle
Abces toe demamere guale
Ue nefl me nõmez
Es pz nom v^e puis vncle
Uoiaue vels e flons
Iconel mil gñs odours
E efpaus dzel mamere
Dme guillms e luere
Malade fiut-i enfeme
En mort toute fiuue e fime
Me q̃ vuerg̃ geul
A ne mut che ipaut
E ches helles fiu guerus
E li p̃tus fi il vamps
Uai auoie ne mõ ne lai
Hambze aue jerusal
Fimez du gue conuenoe

Lamme vadis en-i-temps
Du apant-nñ. ans
Il efcroie-i-riches hom
E ne fe pas nõmez fon non
Es il eroit degiu mamere
E p̃s de vos e demere
De q̃ ma fiere ancbe yõme
Et vous ne il dure la fime
Mon dece nefime pas o ue
Jes hõs eftoit fiu nefl ne
Il amoit-i-manoir fiblet
E mbmir vn ville ne chaftel
E le mur-i-en vol emer

p l'bel vrag' nauoit amone
l a tel feure ui ieu nauoit uolez
q' vous nouuez napuelles
a mes ethnee il ot temps
c il qui lesfist le mie dechais
l tu vous fius p ingenuite
t eds dame mere pnance
t nrag's ert t biaus a lous
q ganps vous fius t vous
a nun dueut vne femme
D oc haue ciuur dele t ame
e t dourdir dil qui vendra
c ou fel venist p conduiton
s refoit pl' fuide q uarbre
o mbre li fiaudut t bel arbre
q' la gent a plorant pu
f our reps est de lour t matin
d de los brakes lois defendie
q' noblemet dunes eloiet
f uelles amoit a plente
q a tour le pl' bel de tote
Q ue celuec ens vnes dames
qui pucles chouisir le mi
a u fellal ame efpot reuous
q' le tenoit entre el' t vous
c de ueldre de tel nature
q' fi uez dun tous reps t doure
v ene ne remprete mes dit fame
q en dit fuelle mesprez
l pnus fu delpuc t biaus
A fiame menoit vne oflaue
n fins le tour t pl' nouuel
t bn fiches ne lesteue
q' lmenoit la nuitinee
e t laure fins alla n'spee
l ou fiant fu t bunit regis
m li feroit grife de tremes
q' v' endroit la fiacon
l el dit mendres dil pmer
l pn grandres dil lmotel
t chanoue fi bn t filel
p oft ingrol melle ne matans
n l eftot nel ce m eft auis
e lame duloe ne de kalendre
h en pas fi pleins ne entendre
e ou eft li tens bil leflechez
l ou fiant fu li afiutez
a dne lays t nouueaus fons
q' romanpges ne chanconq
e nge ne bergr ne viele
C l chant a voir vne fuelle
O ufes nouuez fil pnuelle
e n tel tems eut le chant
q' u bois ne fiut fi plaine
a es que loufel chanoit ouf
q' mar ne entift ne oft ouir
e el nondhaift fi douloure
e fil neuft penfe damour
e en fiuit il meft enuie efpas
z cuidaft eftre de tel pas
e ou eft engres t repos
p' uft ou plain ou chanoues
e fil eut el fens paffes
e t fiut du fiecle trefpaffes
p ome qui ot delonc l eclaft
s a fiemblant d nature ame
q' l fiut mercians t nonchalans
e t fi cuidaft eftre auf bien
e ou fu abuue p lenopier
d u nerciens qui mes ueut
p' fiduiance regarda ame
e nluez q eftoit nonfiance
q' l en mouuit de fu fiq dure
e le tenc t fiuuit toute
p' fiance gue bonne mere
o ouuut fiur haue en mgun d

q' le fiecle bonez auoir
l e nous di t apanc pour voir
q' ueb' dne vne noce
q' ne doit pas eftre fiocle
O ome dnez dieu qui auez
J eanr la lop t fon ouuanc
b oulentiers alez auuanc
s ouuenr ou le dieu meftier
f ar du feruife dieu ou
p e puez mie a reuenir
e pour verre b' reuoir
a ieu t auf font dil auoir
b ieu fiime fans t courtoifie
b onne amour ne fiert il mie
d ier fiime mie belle parole
a mours ue la met pl' cruele
d ieu conuoie fue co' langeole
l una malle male radie
b ier dame t honeur t bonte
t amours amme loiaute
l ou fiance eft dieu' demoure
l dnal amour fert bien tornes
L i amez fone hennieue
e t honnef honnoureus
f t la dilam done honneurs
t lafion fone fi grues
p ame courtoifie t fiis honour
z leaute nauancf amou
f t ce b' ert b' reue
z ieu t leflecle amour pone
s i b' en rendra lmeritre
d e lef perlez ftez ne quere
f ar feures entel maniere
v otre penance ere legiere
q' z elmez lechane du mi
e t que il die en d' dme lui
k u dilam quel ire vens
q' au regner auez ftur

Qui dit bouillons ſ'en chante
ce que ame ai ie dolour
qui dit le vilain cuit
ie mangue pl⁹ dour q̃ chit
e dous ie pm ſui vilains
ceste ſi malvaise plaid
dedens ie pm ſi tour
el en meus ceuens estoie
ont chanti ſ'amor mamoie
ar lesir ton cuer ſ'amore
omons pou cuer ar deſpit
leues mo⁹ mes ribes serue
ribes ar lesir ie pere
eus me doulouse estouier
entir dames ⁊ chi
le regier ai ioe dure
ar pl⁹ largement ſ'amoie
mens ꝑ cui ſ'en amoie
e renoiue cheualerie
i mot ce vilain plai damie
plai goulouse louenge
ni ne fer le dolouer
que mo⁹ chaſ⁹ uer ſiſſius
ſi il acoumouner ſouage

Cuit le doulouſ ſamuer
pour deuue ⁊ p⁹ mer dame
uelle ⁊ hõmes plaiſons
estoie ſur pus damours
our pour leur cors mer mesfier
e ai ſi mene p⁹ pl⁹ mengier
pour plus en glout viende
uele prison ſamaie
ſi uaie mout puist mourir
pitie font la deur
ilains enuieus ⁊ reboure
en eus nient voie dirois
e doulus men ueilleure
eus ne vilain plai durdure

ſ amenoit amer plaisir ſouelle
un blanc fromage ſamaille
e feues on ꝑpus aulner
i ne ſiront auoir ſigure
e ilains amours ne ſe chanois
e gentes dames ſai dis blois
e que vallier maaler
es enduire ⁊ au mengier
ueendroie il nul⁹ voulentes
aſſeoie prens ome leurres
uele moce le puist piidre
la gueule li face estendre

Qüe ce est vie ſi ien vola
i li vilains ſi reuoit la
eule ſ'il te ꝓuoie prendre
ait cort li pourroie ci rendre
e ſe rendre ne li ꝓuoie
n ſi geolle le ueroie
i chanerout aure ⁊ reuaire
on engin ⁊ ſe cuire ⁊ rostir
n cache ⁊ giete ⁊ prouue
ane q̃les buendes apeor
ul ſe leue plus ſouuent
i pleut les ſiles estuie
ſi abū li glus ne empeche
e que ie aut aile ne prie
i selon vnue ⁊ le temps
leue p⁹ruee ces clums
louaiſes-ſleſt uenus
es il ſi ſiſt droit ſus lagius
ar nulle choſe ne ſ'amoie
i ien qui ſigiue estance
us caudoie q̃ fuſt auel
ome il doulour estoit nõ el

Ouelet ſu pres dulas
i mauſ vilains cheuz elas
dout en aguet ꝺ pur pas
ai ne vuut ⁊ ſi lapas

ſi dist il dous ouillons
e me dores vous deus dons
alegue vie nes deuine
⁹ vendre ꝓchainement
a volome ⁊ le depur
uaue ſoz mauez fet ⁊ dit
ſene me voutez chanter
el ane ſi bñ ſauenpez
mot nul autre ne dures
il qui demoi deputes

Bous dous dous de uoiſe⁹
de mon piidre ait cõ
gunis uatus
ñ mon apuue voiuon
demõuez en nul pardu
ie li vilains voiuc uaine
ele chanoit est mal pie
ut li oulleus ce pouſt mon
merene, ce pout mon
en ait lapue dalez pue
e fiel auoit amaidure
limptines tauerez ⁊ pres
i fui en geolle enfermes
ames mauue de dur merene
e dolone vnue de prose
i me dures ou emeugiez
on ⁊ ⁊ pour pardurez

ouelles dur au vilain
mot qui ne dit pas en dun
ele moy elez dames mauue
ar bñ dire, seurs ⁊ fis
i en pa dom ne chanteroie
ſiy ⁊ ie ne mengeroie
ie le vilain p⁹ que ce tuen
i loz en chaine ſemis amen
ai pour vous ne uen voz
moy pour repus aurez
ie luy ſi dames nap en pres

i anen estroiem die pus
e dous ocuz celle nen
elle, malez ſiseres bñ
ele seres ſe no oiez
ie li vilains or⁹ valle
om ie plus pues ⁊ droie
archier ſi trop malſe ⁊ droie

Ie bouillens ui est bñ voiz
ar aussi lapure lelois
ouez raison vilain dire
mames soz lai oy dire
es ſ-de nous mouste ⁊ gloie
eding sue sure malse choie
adroie ne me puet aseer
es ſe⁹ me leſſez aler
e-m-ſeus ⁹ reue ge siege
el ne ſer bõ ⁊ de homage
⁹ pourroie auſi valoir
estruire ⁊ puis amour
ie le vilain ueeleeu
lez vel ſisnee ai ⁹
ie li vilains ie ceuenne
en dourge douamenoit
e li vilains le laue alez
ai ver ſus larbre moſez
ouillens ſus larbre ſi uole
ſeſchaipe ſu pie pteille
ouillez ſu ⁊ vous herbaez
ar laudemez ſu mainez
emis oe cite parelame
lon boc ſi pinine mouenne
mbe dameus qi puet
vilains q̃mon valoir
es-us. ſens le temoi qi die
oulleus ſu pumes de loidie
iadue ſeen bñ eureus
prendre ipremis-i-bõ ſens
oez que dit bouillens

Source gallica bnf fr Bibliotheque nationale de Fran

Qui me fu mes mains e dunes
N e pleure pur ce quels mus
l vilains ne fu mie mus
A un respundi pur ellaine
T lues vilaine mesnie
ꝯ ſens ne demores apridie
s ceſine ai meſtes ſerue
q uimus ne de bois dans ſlignage
m es ien ſi le monde vout ſlige
ſ us nest ſiloit nosques nen
q̃ I plesmit ce quels not en
T u mus mie lengenet mes
z hostiens li respundi
v eut; en dute ſi ie le die
s ique ni ne loublies mie
T u enmus mie apledier
q̃ pour en le doubter
] e ame ſi ul ne receuez
] e ie le nier ſi v̄ dutz
d ie li vilains le qui pleat
d eſens qui ge v̄ enfuiant
d aprendre ce dñ il est dge
] e ne ſins mie il lumage
p monclues eoui v̄ mescreez
p̄ ce ce matez; eſlaiez
ſ e que ſus v̄ nen mes pour
s t dutes ſeruir lo volon
o z ne malez mie gabeine
ſ es ſi ſiſ dutez; ianc nuſe
D ouc en tanz dñ le hontag̃
l. uuez est dés z dunes
ꝯ ame; pus qſquoez dire
l e vilains ſi ouche le nes dune
z dut iele ſi uoie dñ
l s mue mus coques ler ceue
e uez q̃ v̄ ne loubiez
o uſi le dñ lor ſeigez
ſ e li vilains pour ſi ap̃dre
ꝯ uiſge me ſiues entendre
q̃ e ne uoiez; reteuir
] e v̄ uudroie ore ceuir
L ourt dit conuet auereuez
e ſ le nes ſens apũrez
d ues quer il est ſi leuz
e ne ens dñ iele dun
l ues est ner q̃ le ſi uoie
] ues dans pues neſeiot
z qñ li vilains le entaundi
ꝯ le durenet ſen oſun
t dut ceſdu me hacer dnuor
d ir volentiers tes alanor
u nomit loudil cortes
Il est dut a trape demeng
p̄ le mot vout enfuiet
t qñ li vuillons leuceur
s dut ice chaudi vilains
q̃ ce que tu nens ẽes mains
q̃ e iele pus ius ateꝯ piez
l i vilains li mie enmoilez
d e conuoue ne puez noe loi
d n̄ glez pſt apropcha
e qñ ce li tem gñ pole
l ueil ce gmuſs amee dole
e ſime ẽlogemet enmie
e dit ne ſe ce dñ a etaine
q̃ ce est latches z dnuez v̄
e ſi mall loi le ſet co v̄
ꝯ ent mimez; z engaignie
d e qualque mues ẽ ſeigne
M ẽs mal mang; dit li vilains
Je vudroie q̃ en mef mais
T e retgne ore malement
d ere q̃ ne ues en gaignuls
s ſiuie ie ſages dnuoie
l ouſtiens ſerpet malement
p foi ſi tu ce ſens ſentes

] ie ale nier ne menaces
Q ui tu me ceus ẽ ces mains
v ar mes dit ſee li vilains
ꝯ es ie ſin dñ les autres dns
l ouſtiens qui li ẽgagnens
l dut al male des autres cẽ
l vilains li enſeze q̃ cẽ
D ie li vilains ſi ceue amor
q̃ ai ne ſes nece ne quen
e de ſe ai meuſtes me
s tom ai leal emprue
] ne ſiuz ames y met ier
q̃ ne ẽ ſiut durenẽ amer
l vilains dit q̃ ces ai dune
l oulſtiuz dit ſeſt pumne
] e a en mõ cors vne pierre
q̃ mue est pecheuz ẽ mer
ꝯ ſi est de-ui onces pesat
l ſi ne ai en p est ſi grauer
q̃ en ſin dreſme laveir
] mues ueuz ne ẽ mẽ ſaver
q̃ mauenez ne le ſiut pſe
q̃ ſi le vilains encuidi aler
e es chemins ne z ſi ces dns
s ne ẽ ſime ne dens z les
o e piece a ces ongles mue
l oulſtens en meiere z noe
q̃ e ſus lerbue ſe nuchoe
] e ame arendu q̃ ſi me
q̃ li vilains cest de bans
s vilainemẽt conuenus
q̃ l a eous ces dues agnes
z qui cest ẽ mals lieus dieez
ꝯ z ange que li ouillans
q̃ ne de meuſtes z pene
s ina dit dens vilains
q̃ ñ ai me tems ẽ es meins
ꝯ ieue plus legers dñ mouſtes

D une me ſtage ou dñ pſon
q̃ ne vuiſt pas deus once
ſ ti; qui de ſelõne grance
ſ es z ius dues vore
v ames ospues tuẽ amor
q̃ de la pieue me mena
ſ e ſin le dñ dit il dest
q̃ es deuſt eertes leaudu
v ilains oeudroie pueme
o es ui ceus q̃ pus ne ſimoies
z de ce que ai ne dimies
s us nest ſiloit nonqs ne li
q̃ I plesmit ce qins not en
q̃ ins tes mues ceus q̃ ſes plesoz
ſ eſins ueus ꝯ
s es ui ſens ceſ oe nos
s mue ſimus oeles mapiez
] I est bon apũdre dñ mot
l endie q̃ ai ne q̃ ne
z celle parolle aigue ſens
q̃ en apũ de pmiers
T el pole de couuoitie
q̃ ne le amoit ſimre me
ſ e tel an te q̃ ele dñ ſime;
q̃ ablue est ellene
Q ue ce or dit ſi ſin vola
z cutelle heure ſen ala
q̃ ui p̄ aſtiere ne ceuume
ꝯ e ien neſte q̃ ſi ce mue
l es ſuelles ne ſeuez dipru
q̃ e ſin p̄ vert ſiur ue mam
l ues giers ſoulz z ſerbi
z tu ſi ne ſime cõmanda
l e vilane perdi ſonie dune
z dñ ſuelene voues z ſime
l e p̄ ue de ce ẽpue
ſ in q̃ cone como ne cour ge
e rplue ie dut ce les celle

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

Q[ue] refuser ne fet nullu
Q[ue] ni le reclaime
Q[ue] feign[e]. t fame le claime
t qui ne rent ne q[ue] il amme
Q[ue] mal rent
Q[ue] il meu vuet bone rente
e i me fiere si voulente
q[ue] es ames dampn

e q[ue]lqui le dit de lueil
t uite duel
c i comence leur des traitres

d e duel t due
R us ne p[ar]truist gaires ne due
s t bataille
Q[ue] famme q[ue]nor t hopitaus
I l est garns
I e fiu deuat rei apres
a preudre dure
F ier flaudr chastes q[ue] sure
s ament si viuene
I li q[ue]rt i comencë
D e bailleons
m cuc[ue]ignies de pl[ai]coms
R ou ont hõm
T ou li doi nel[e]s pac[ifi]õm
d e vie manu
d ne[z] nicheres v[ost]re demain
a e dire v[ost]re gart
s ne me gera i regnare
q[ue] ni mais ne
v or dreps[e] fiuel ulue
Q[ue] li siut blaue
li ni me ne[e] vne gouse d'blãc
c omni le fuir
e duer ne gart dme ni mon
e t li ẽpdons
l es siuremẽs s[ir] dalliadus
e en t lendit
d ras t len a cume dalcudre
Q[ue] cest maisle
l a pstole i le pturache
s idne mor
c eres mie est fiers[e] siu mort
li peche sime
I i ai mer ne pise ne mame
s ne este ville
c om bli ait nuq[ue]s s[ain]t gille
d ereem
B ies on lesime dcem

t tuam e sine
q agoute q[ue] nep[ar]t ermur
f u elle fore
u ueues ade dulsiu fore
I usqua chevrefuil
p dieu sime nest pr vnfeme
Q[ue] del vnde
b elas malvaut est come vide
d enõnoe
a alemens est q[ue]le noie
d e siu gre
p on bñ prater regre
v i on dñ haue
I i ne me chaue quãt i aue
s il ne mamue
c est trop plaine reps q[ue] la pluc
c e me semble
s las ne cone ioues me table
I i mueze de foie
I e ne fin onqs si dalmone
c on deloreille
p ile cos les siles q[ue]nelle
p er a per
I li font un reps delouper
a ceez la table
c nqs nelles rimais nauble
e acenter
I nuq[ue] cousti nen conee
q[ue] iulius ponis ne
I e meniam onqs a gma
I our de mame
e ure tuition t dune
c ne p[ar]s tarouille
e ce panel ou vus onq[ue]lle
o or ren ost
d illu q[ue]lle q[ue]dol
q[ue] est pis corrue
I e m q[ue]mãt ne apreue

b u vertuer
d ufs degñe pene gent
s oi voulente
ꝯ ent-ñe ul'bñ ence
ꝯ one ulé plaine
d ufs uenus chas mesnagé
ſ e iour ne mue
t ures dunoſ q' pl' uenure
C ell ert aneſ
s u ert neſter ton nes uoudj
C ij quida ut
C elle q' erbur ne tana
ſ ert pus pucelle
p i-teul inoſtrur demenelle
l u pedu
ꝓ oi q' u dis-s' bõnore
C ourt mes gnache
ſt ie dame la ré dentine
e lle ert pallee
ɔ auec famme ſert tande
d e coon
p autour ou retlu uron
d tambatille
ɔ ué-hõme e ot ette pur
p ſinus regnur
t ourt ues mue uuge oe q gure
a pucenoute
C ert-t-uenuré q' trop me ouute
q ue bilain
ꝓ ulu ufs a-s' guiau
C i du langoe
C ertes ulme-s' gnuſi ẽme
p our pin
o ufs dieu chaua noui
p oi reſponer
d e uiop feutu atourner
ɔ es q' ieuous
e u pein q' la ſeruue
q ul vous vienet
q ume ces gens qui ne ennet
s nce uil
o ufs voller ue pecual
ſ ert ume dames
b ous com al la ert engdu
q uous regnde
d u pe ué par uuuelle gde
d quoue la
o ud-q' le ert auedeu
l duadelme
ſ uch ouqs dumez delume
z euent me
C ert ué-ſõ mes agenue ulle
q ſeruue
s edier ve dñe ẽme auenure
ɔ ẽme uu
C e por nest pas pl' que deu
t uus deu
j eſtu bñ pmt e deu
C i ai eſté
l e gñe douceur duteſpe dme
ɔ e re ouuoue
C elle q' ſer uelle pute
ɔ alua
v oi com alla ert eſtuhi
j e aue q' pue
t u neur ce ert me deſpute
d uq ert un vn
o i ubuons eur re deſu
ſt oreuere

s rplant la uenoute

l us goulardus

C ommance

C ommance les auenures

C ommance la femme dun vilain

C hastun doit ug pre noble
l ume t goulardus dient
p le pno ter-e demens
d one-i-ſeul ne ert ia bon pmis
s t lui ueu eſtoit aquite
j l ui dunoit une-i-pti debe
t i vilain vit cuidon pueſte
C e gñe dme celume
C les erayt t tres nepue
j e di wane d' ocendroit
q ue vignerõs ſeroit dure
j l deuroit pl' ſire ere
C lũ nerlet nepueue
S ẽbenuos-i tenure
l e tuam gñe uiop leuein
p ous let vignerons dum
p our les eps qui ont pleue
q du vn dunoit ẽpleue
H uallo qñe meures uuje nuroue
l on yni fos le mle meure
t qñe pendons tenet animals
j e di qui ne uue me mame
H me dieus gare toute gent
q ũ deſpendent langement

U ne pucelle
ne ſeut
q' ce e i chaſtel
i ſeiſt
e on lingueuet q' gmeſſe
e t ie bl tout par loute-
ɑ le vulenues adẽplaude
H u cõmune de mes cheuz
pour q' il fen plus bel
e ueum la fleur dlys
q ert nule belle ngue deues
l a tende ert la violete
l a ueue fleur une flouree
l a ſeuche q' ert nule belle
l aquaire flour ert ipſelle
l aquaire flour ert la q' ſtude
p quoi li chapiex ſe ſtude
l a ſtume vore eſpume
l a ſeptaue lacolte
U en chaſtel de gñe hauteur
q ui atẽ ſle u dme ueture
q la pucelle dor amor
t eteni-p eſdon nor
l eſleu-delus ert uiſdie t digne
e m ala pucelle deſtune
v e tamere dieu bõnoez

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

e dieu e ſſinure eglue nuec
ſſinure cuie ce tuillins
our eldnoes les meldnis

La violete eſt la monde
ce⁹ une duce flor amonde
dmuſſe pu ſi dnon
la pucele grīe ualor
uolentiers alez aumonchier
e ſſinurer leſneu mettier

ancece flor cpla duce
mīe grīe dpoſt ſeneſtie
a doulſe reſemble la
bū regarde en treſo
oie en une on e ſſinure
le longuement ene mīe empure
ui dne pucele ſi cors
ſinde com regarde flors
ans male teche refuuon
m pmuſt ſur lm. dpcenour

La pereſſe eſt de grīe hunte
ſi ſtrucle humilite
ui ce b⁹ dige vne mef-
pucele dour vnne hūblemef
a coſtumde eſt la grīe flor
contre laſcune du tour
mure audieu e ſi reſmue
e la pucelle q̄ demeure
ote oultume ſſmauez d hūe emme
ote auſſi ō la coſtumde ſſmure
clot comme lemme obſtune
ote la pucelle p̄ amure
ſſmer toute vilonie
entendre dieu courtoiſie

Li ſſinure ſiert la rose
mes autres fleurs dpoſt
ebumee e de ſſmgnoree
our lamour de ſſmure mainte
du cors dieu ſa hōneree

e ſa pucelle demonstree
aſſepame eſt lancolie
ſſ. toutes autres flors alie
dieu la aſſez luamerees
pour lui loa ſſurē ſſmees
ūr-a-chapel pt vne flor
lē en dechiet deſſa valor
ml eſt il de lamesſſmne
dm chaſte de ſſmne
uelle vns mles o⁹ prote
dmſſme ſm cuer ſoure
uchapel e ſi le renegne
de ces-vn. flors ſi vuimegne
eſt li chapiaus
es-vn. flouretes
le dmuſſ p amometes

rplace le chapel des-vn. flors

Un bon leclucre
ſa de vius
ſicſ pruſſ
ſ. ſ. pamums
la ſaſſure wudie aler
rquil ſeut dlm pueler

a uil le ſiſt cou lor empas
ue ſi neſt dun buiſſu gras
ote dunuoe tretout ſſemble
ote ſi dū trap ſi ō mon ſemble

Sor dames dun gros bourras
ſes ſolles ne ſont mie alas
m; ſont de mole dur e ſoz
uz qui tenr de lumſſ ſor
mons e plus ſi dū remete
doure quelle ne ſure re
ces cheueus mont ſbles
elonie q̄ pigne ſſuf bures
ſi ne uſſ. ſus nerons
ſi conuerſiſt le vilenons
pour nuee reſſemdler vilain
ue e aguillon en ſſmain
ne grīe bourse a chere
ny. demers de dens uns a
uz uen mot ne plus ne mais
des vne en larus ſm parmais
res deuane lamoreuſe mobile
plus ſſmoie dmee e grulle
ſſme qm egroulms ſſuf
l erſt ainz de; vnſſuf
eſpoir deuane lamelſm
ei lm unms ſm aguillon
pu rourna ſon des vs lms
ioncz ia q̄ſ dit pms
e cōuene il regouloufa
le mofnons q̄nil regrue

Dit le vilain ce eſt la vure
p⁹ que ueſſu lues de la ſſmg
e en bon heu e long degré
e deſpiſſ de mon argent
uoue en vne ſſmoie latſſme
ml le ſſme ſont la ange home
en de rouger cerp ainz
ny. demeta en ot grant

Que mes q̄ bues mauez ſſmdre
male hart le pmc ō pendre
ſſ. il vouldra aler la reure
il vendra mes bues veſſue
il vuidra ſeuſſ ſon orge
ale grumer ne il de lagorge
uenes b⁹ne mal pieu
ch mes aurevour dieu

Ie de bruiel l. duiz
ſſuec ne ſiu e mue ſoiz
ir mes cōpes lm grand
e men domuſſ pur ce dens
e ſſm roulſſ reuuce amor
ui enſſemble mō amor
ſſ. er-rre
ſſme ſſuſſ vendu m bues
lu lame de mes aſſgnons
e ma gument e mar pensſſ
uuef vendus vous aurez
fois-l. ce dme ene
e die-l. gart q̄ ne ſſuſſ cōpe
lmes me die q̄ cemōte
es le nel ſſm pne des mons
emmoie feues ou pns
chaſſ pns pūdre-l. ote
ml le ſſme le dū tout

Or ne leur pas male pmue
Q̄ mal bouue q̄ez dū plame
eſdre vodiez ē mo guon
e h houlier de lamelm
neut mabile ſſr ebouue
il demer ſdne me dz dure
ſi mabile feres nour pes
e fuues pns nouſſ ne les
om ces demees ueſ d⁹
veues mes mael e le lom
il ben remeſſ ml q̄ deuz
es aumeuſſ mu lugeuz

L aist en dure grr prchie
a ces dames la frarei ge
d en enuie en grant amour
p our le siein pucelage auon
q el v^o lamer our ie le veil
R y sfamme ẽ la grangne leui
Q ñ bonne liſoie coupe
E t celle en fu toute agenoille
y ſſamme qui mult couchez
R ys lui ala dame ẽuchier

L i vilains ne lendoia me
pone pr ſamr la leſcherie
e qui ſi bonne de ſſimam
i ſi la mult de deus ſon ſien
e t tant qñ la chembez ẽ entra
t ant qui fu anaie
e t me dine qui aſbumat
ſue ſon tailer ẽ ſon deur
Q ñ ẽ leue ſia teu
d eſt bonne les .n. pendis
h e las fet il che dis vilains
e dine un ſint male uenue
ſ ece malbuire mest coupe
j ñ pdu .e. ſbuis ẽ demeis
R jece dit mauls aomeiers
ñ mabile eſpoun ſi tuch
ſ ui cõmeue acetuer
q ; hors fit aputam larron
j lez roit hoec dema mauſ
d ont me ſtores malvace
A ui me ſtuoes mabuce ſẽbe
a ui amer ſalaar e v^o grobe
e v^o hoec ent mſtez dens
j e v^o fere moudre les os
j e li redoit aupreuoit dure
o ; oſt ſ vilain ſis contre dne
e ſmble ſ ſe dalez aupuoit
R ſſi le a ſ luſ lius clos

D ner dit ſi ſſamme mabille
s ili adre ſretour p gmille
O ; ñ dit elle dmee dame
e elle groſſe bource ſimee
d ame cõmed v^o ſbaillemp
d ir ſſamme ce q̃ ie nap
p le ſaron .q. mabian
d ame la dame ne ie pas
s ilai ie aſtez rendues quate
T u mens ap q̃ ne te bate
O rendroit trebuches les dens
T ant par dces dmaiſnes
C u la cozas iel ſe deſcor
l aundes ñ par ſon aiuor
p la ſſamme digne dner de
ds ſi te dme cuqs empeſte
D ez la mabille ſi combee
O uuure ñr la grace
S ila tame ſaqee ẽ lmue
p .i. ſtre qnelle ne la tue
E e dit bonhet ſer vmus
Q ; mie en p ſti macus
C ſſi t une ſti meſdme bure
C u treuez .n. ſi dne ſ ecluse
t trauees bonhet ſdarmaſſ
Q ; dmie q̃ ñ vuelle mef
A ñr il bre mabile ẽ tel pme
l ors fiert ẽ ſtape ẽ empoint
t eſpee auhoubez ſſamme
s arde ſſer de couleur famme
l i deſpee toute ẽ chapegne
ſ i remet coufe de eſpagne
A eſtuer ne chaperon
T ant ſemee bure ẽbroue
t ame ont bure ẽ bmee
Q ; tame ſtede ẽ ſanglatie
J i ſe deompent les pmmes
t ant ſimer les meſdmes

J i dru ne vmpnee les peaus
s achiez ſi vent coufamus
J a le ſti mef entre dmoigier
m es ul les oeure ẽ gagiez
p^e le vm quoiez audu ner
C hier leur comandoi achever
e v^o dire bñ cest eſpee
s ien ſrour temu pucelle
s i ſſme v^o pmrez our
es que dirillez ẽ pu relle

L i vilains vint dore ẽ nala
o ule prendre vouil audi
e r ul amour bl oul ere
i vilains ne ſtorer ernere
a mi vit la oule pmoſt ſi
Q. ñr dme ſoudis loe conneu
T retour ii comm mot amor
c ouq̃s men ſtuile bñ ſeul mot
l a leſchere qui ce dme
t a pmoiz os lui ſeſplome
s ile fiſt .m. vours les mer
p our la mogniere conter
; que dme vnum ſ ala
le p̃moſt .ee. ſbuis luſina
S r mulente ſi fit mouldree
C e pp pmmms dres^o moque
C r mer amaſt dme ycologne
Q^u lemie luſuſt relle leſoigne
p^e et ſille andre plus ſtuoit
J oime trucher ẽ decuoit
p lume ẽ pur trauon
Q ; mulle ſſme ne mul hon
p ome di ſtoit ce meſemble
D en larron ot qui dme ẽble
Explicit bmin de pmmb

E n honneur
de la dominicte
dame de paradis
porcheie

L aleadie royne des cier
d e mp grame de celiere
E ampt ẽ dor ẽmaimeiere
q ui nion ẽmancement ſme dier
Q ; eſt mmis pes ẽ mmifier
q ; l meille eſtre vs mot pier
c ombi qñ penſe le cegmeze
Q ; pleiſt pmiſt eſtre ne^o ager
Q ; lourot qui en mulcet mer
Q ; ẽ meille il oir ma peire
ue dme vmmilite
Comme de toute bmne
o ſa ſmmemme deſte
q ui ſe corrompte virginite
p ens le ſti dieu conception
G ñr pme le ſiſt eſmacion
a ẽ qui enpast le volom
d e prendre enon humanite
e t alle reſiſt a ſi mour
p langie qui rendit le volom
A uemple qñr ie dire dme

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

Mona qui con non fiunt
se diuement le loem
er moy iiiiaut pter
dns fiilius monet ipsum
mours cetes bñ leuepa
ñ entō corps sacs oiat
ce dnmr il dōs diner
ll en fiiates tous cureus
ñ inote tout nous rachera
ñ on pol es inois dcloes
uoys ou nom egualdus
que uolume es ter mutua
moa fu est et fem
Sutor que uines ne fiaum
aure dme pusillme regne
ues celle qui cum sōia
es pspheces e louez
eiem dors de fiilme
eme replandualē regne
si aqui tonte clost en clique
mons tant fumeha
uane mirucles de ce pstme
lectus le verbo dnine
a se fu fcte gnaa

Plena dnours q̄ne fiudra
fiuilli qui re fcturu
de ton cuer tme la fōme
le mael mael laua
ñm le pnier los pcha
one cour le monde nuit epme
es lume remede cestme
nuit lauerus fiumeme
ñ quee e tondis pma
ont ēte folme trop pleme
de roi fiture ne reme
tuel cu fiture fiuo plena
Ouunus qui fiits eternū
Dereleuer les a fiutde

uoueus pnote dñi dnmce
de ce des matnō uenhapue u?
op ne cauue pmee ne dns
es la dnuentme psmdme
e voule dnuiur tel pstance
mi mor la dnpmee gere
us roi qm p? fiit mere fius
l celoi celme ti cōfiitance
sist de roi chambre e despesse
q̄ qui dn act dnmus
es q̄nuit pu tel mdon
celi qui fiuiant lazs son
uadm a pche nen one
ñ uecus la mancon
delengre qm dit fiilis dn
ame ne re delson forte
esm al qui grace tepne
ar en toi pdca mcon
il parqui lamour sest mone
on ouure de son ace tapese
si fiu mantenemr ceāl
enedcm fiit en nes la
or dict en nes fiems fiu ombra
e tu beus si est ñ gnade
conne dnne charmer aume
ñ ti ygnoit gnch
onne delengre feus demande
udu que ti veus dieus mcnsse
de dn cous fiem o fiiande
n mo? consps los natiuchia
si mal q̄ doer fiu grace espande
n noi est ce q̄ te demande
l respondi le cnducti
u le fiuuns p li veau
de lu que nus conceu
est ce qui le sacrau ayme
ce lamre nuoe au roy dm
en fiu le mal atiuni

ar este pmee fiu nme
ien uaiqn de toi ñ mettroue
de la meson lede e nome
ompi pms ce di la pdu
e la los q̄ senons cuenre
ctamemene lano? fiit avone
ame a cendu nie fiur ea
si mulcedi tuut puc
Que la dulcua est mer veus
mus des cones dufiimdmet
e mali p? gne in uerbis
fiume q̄ vult bons mis
er celle es q̄ vous bns p?pcē
ela me stoi malle nest pne
es la toi fiil tuue fiulemē
eau ro? labis nest veaus
me t mis vers outemere
ouuilui toi fil humblemēt
ailles ai mulieribus
e dnedcus fiue dns
epsalme pe dnlius
de toi vde fiume dmere
ui fiu fiidlen confondus
e tes en malice abitans
pr le vouloir adhe a tepe
le fu dnuemie amere
a ulnelua q̄ne dner vie ēte
i mee dme dm malice mis
ame replandualē e clere
on cors q̄ nour aer demidere
gte loue e dnedcus
ructus delendi de bellis
Qm entō ors fiue pandus
ouce viage pure e dlame
on ducmus di ulmcus
dieu le pere de veaus
li formā tel li logme
ñ pme ne cone la dlme

es la con cellmce en labame
i de nouam li vos ilms
s le fiume de velle ame
pcul des fiens mage e dlme
ame des aer celat ducus
Ductus ian; s: espis
am vole mcmplir pmdus
nore mult voure clere
si pme pchour espris
dnuom qui fu del hme pi
si foi dme cons ameme
e cmu de lu entoy lame
e quoi p? en fiens dolente
ne cmoys mouue le veis
le ame bōme dnour gne
ñ pm lui pma celle vemee
due ei qui nacqui ācas
Tu es grace ēst en ui
Toque ne lme te deleam
res douce ūge nete e pure
uour tue mee stoy e fi
ui ces gnt dnceur mal
me mee dnome ēst ame
ame oupme spare e dnoure
on pecheur ouue melme
pm dieu ne mee coubli
ares gnt dnceur maleure
e ui me pues gecer dodme
e ēst ui voulente ui
men ui qui-s: nulten
si mals fiu q̄ medeten
e voue pche e detour vice
amor aidez fi en cen
lamem en fiu tam
mes pchez ne ma sbstue
mi mes vis mop mes pice
si mon pche ne me lgnee
es a demon grede e pi

Source gallica.bnf.fr Bibliotheque nationale de France

Q uant il fault q̃ lame é aille
D ieu mon cors q̃ ie ne perde
ne es auecques toi la rende

Explicit vne aue maria
a couples

Cy commence vne aue maria a couples

Q ue nul ne doit auoir bien
en dieu & delaisser
Q ui le donne enfin
& auoir vne mauuaise
e leur donne le pardon
Q ui donne affin pere
Q uant il reuient pour nous
e nous ignore amere
I e vous veul vne exemple
a mentendour et dire
d e ton exemple dire
q uer vns estre pire
e ce vn dun enfant
Q ui pine et martire
pour destruire lamour
Iniure nostre sire
L e pere de lenfant
e bon & riches hom-

d ernes & heritages
a vont agrime fondu
b ontemnes et requis
a mer tant que le iuon
b ne vole idenoir
e nore le prendom
I j prendom en vieillé
e t fu en maladie
j lien filz apela oudurné cele
h ain filz ore le prendom
q ar pas dous q̃ roublie
l e baron de ce iaques
T aut son retour en me
u ar ne me fesiu nue
o u viage aquaue
H e dn viage faue
H este aquaue
s ns bõs ne mẽ aquite
Q ui fort de maladie
oi es en ces tropiones
s q̃ quen ne grant pute
L es viages est trop grãs
n ele pourues faue
l enfez respondi
Q ui fu de dn faue
s e ne le fas pour ia
n e me dur pas despaue
f ir dier & li tous fums
aq aderont spur faue
Q uant lpere entame
Q ne li adir son filz
e t li afaut sa feste
b elle fu adens
Q uant alamdemain
l enfant lendemain pas
O e loz de largent
e n porte grant fondu
s on pere le tomore

s e fu dous et malbu
s auere chier pumee
a la de pacuaue
a iamai ien amãnez
A mere enfit mesfon
O n enfant dit apres
n fu engame etman
s ardez bñ ces-ny-põmes
Q ne te te faillerai
p ar ces-ny-põmes a
T el dans inprendra
Q n mama grame mesfait
e neant que te dum
Q uue tens achemin
Q uoit regent honeur
b ien fu quauez auamis
T n ta dn pugueme
A ny que a dompmez
T u li demanderas
e stime iadque na
Q ue ne te celles pas
il te die quil na
S i laten compagne
s eu vous que il fine
p ere dom de bõne me
Q uant serons achemin
e de sues degamme
v ne põne li dommes
t ne se tenues mie
S i la põme mengue tome
e t li pume ne tendome
j ete fust affamour
Q ue il ne mauera pome
e il vrent q̃ fuissues
D n cors cinsmines pome
j te lamour tonz quois
e ir dust le font mal mie
S celin te de pins

V el & pourconsaumone
e t li di que mes
m alades durement
D n recorne a dn tiers
r emi en mie mie
b ensis or renons bien
e stur consaudemẽt
E t fesons ten dome
a rement a fies
f aisant que de celin
a ez leçon pleine
C ar il regardera ona
o ez bien me
S e seuil ne ten dome
v a mi sans cõpagne
m on enfant de lpere
Q ui estoit enfaen
s e prens pit auec hostel
e ademan que le mẽ
p ere non fere ie
v ous ne coueilliez bien
a ez vous eur adieu
e t il dame mien
H aue si de part
t enues le don pre
p eres allez adieu
s alues mon mamere
b ien filz si fesiu ie
d ou qui est bon saueur
T e puist ramener
a mon hostel atrere
I l eaues ten en ca
D ouz enfin ci eman
C i sire le conduie
Q u il set de bune vm
T ant etiu tout plin
Q ui trueues pleniu
b ellement la esdm-

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

Source gallica bnf fr Bibliotheque nationale de France

a le tauage me fuit
ꝑ de la maison mon pere
a a-q fil⁹ qui naist
e a les gorges trenchies
E ſ̃ſtine en cauelli
b el e cont̃ell̃ mauuaſe
l es en fins reconuri
e alour de gentrenuer
d Wapingnd bien-aduellene
e le blanc du ſ̃ſtne
n oute de lymaiſtemens
O ne fu celui plus fam
q uil nest oncques este
d e lon auez reclamd
l e voy de maiſtre
q̃ nalon compaignon
ſ ende lonneur i dalwee
q̃ ne bien a en pers lui
ꝑ arde dilonaure
E oit ⁊ dueilleneur
o ont ale ammonnes
d eudne lamare dieu
e dour agrauallier
l ſinant ⁊ dimee tallque
c ommunicer dpuer
q̃ ne acelle nourrice
l eur lueille mbrer
L a bonnoure ſi fu
o n monnbez reuerque
l aloette a,ella elle ameuaine
v il nedni les enfans
p ou la viende dolue
p ouure que neles in
ſ our le ſ̃ſtne me venue
O ez, les veerus
q̃ ne biens ueuouen
ſ e le tuttou ſ̃ſtne vnique
q̃ chaſſam reclamd

a voit dom la pucelle
q̃ ule chambre cuem
ſ our dieus ⁊ dou honeur
l es-q-enfans nouuiz
e tour dnoue dames
ꝑ eldoez ces gens
l eDiner fu tout prest
p our manger ſont alle
q̃ naue le ſeigneur
n voene mis ſarene eſtables
l eſtoit dmonchez
v enant le ouerelle
C elui qui la bie quere
ꝑ des enfans gueon
p ource que leuſtacon
s on ſeigneur demandoe
e on ſeigneur apella
q̃ n agenons enor
l e ſeigneur dit vone
a on enfime apperoie
L n ⁊ don compaignon
s one alostel venis
ll leur dames ocreuent
l onneur et les veens
q̃ ne dieu dſ̃ne pour eulx
l eſtres del dieu
s elaroie double
n e ſi merueille mis
P de eſtpleb⁹ a cacher none
a ne n' delos so' grand noloueuse
p ous tous le ſeigneur
d our none pene la dame
q̃ ne on la fu nous ocroie
e dgnite ⁊ dhonee

ꝛ xplene le dit des-q-prines

Lon ces meilleur legue
res ferme et arrant con
tinuellement tels acti
uite uligum meſſuit
aguion terminare gloriosus exeq̃
rcmple ie plusieurs ipluis pens de
ces dieus faluis et mon agreable de
ſeruement et loyaument afin ſer
uice tant enquise ſalutaire eſt plus
elere tes autres ennuies et reſpleu
dissans et li pos du ſoleil eſt plus
reſplendissans que la clarte de la
lune tant auſi dre ſeurmonte la
clarte de nre enginy enla plonde
ter de nostre ſauueur. tous ceus nou
ez de laimer ardemment enhorter de
ardure et tous estranges langages
es latins. ineil ueſt nul mieus dne
de sage parler qui acette oeuure pe
uſt contrenuster. car uoluntiers lai
gnissons de iaser de qui nous bis
mentement dege dabondans dons en
toutes aus seruis aucuns biens
il semble qui ait dentre atou
teul ton delaisse grace. me estoy
ſaure aymes gueres seruiteurs. en

toy est la chaire dame. la loy an
te dominant. Lauons lacque ydor
le clerc sage. de nos tabernacles
et nous terribles infue la de
nouau ciue. la pleiades ciere le
la deloumaire dieu. leclerc
calcinoni. la parouere de sop la
clame. Daniel. la parole ydole
la pleuision gneuse. tous ver
tus sains saille auec les autres
dieus des sains habitans plaine
ment de la sainte dieu auec
les autres dieus des sains entre
sainte hierar plainement ton
tes les bontes dieus et tes bri
lleures etats literales et tres la
ge ordenances et deuons dele
ss demees et de deuotions si
euses et pource est il bens et
raisons que nous nes estuerez
quel pour quoy auons profit
detenus sacons et entendu to
ir est que comme celuie auec
dieus est auteroche enerdie enq
pacesse sieur nephilosophe sub
tousiee il plot dieu humaine
quelle sus nouuellement delaisse
endroit sans pour ce sus ce con
uenens humblement de tober
a nre commandement et defer
ui nre auiour ie continue ieſus
tenus nre voulaue. Sans es
que ilatus ont dure nauoit
pas - et pource que lauons ent
dendre. ieſus sire. nauit pour la
nouue deuons querre les et en
tasen agenus labour et ordeles
paules de lalangue arabique

cidroit latin. et se ho ne dne
leur deuons et deuons ha
laue ala. hoys sans faille mens
le le deus detaette yhi entou
dues pastes ala sou mesmes
lemer du seus. Car une ma
luere depire ont li aubie et li
latin vn autre. ceste luere cou
pasta autorite. Mateuerie qui
li plus sa dame des philoso
phes et estoit d ala requeste le
roy alexandre qui estoit fort de
aple. car atreuoient li mirable
qui estoit enqueure que il ne
uist plet alui ou quel il fesoit
la tresmuuese estoit y quer
il pour conforter les dames
des. vii. ars q estoient le mon
uement deffaure et temps
des estoilles et conuenoit a
cuppoint continuelme y aller
nomme et lais maqueruse
en custume et lais deuoit on
fire les custumes et auenoit se
sans alamour et les enchan
tuemens et de lamour ouuert
desselle fuerue plaur de q li
uacuse. et de tiegs uenuse se
uigoit alexandre auenoit.

Mais auenoit sans faille
un pu aler pouure que il estoit
en uieuse vieil. pesoit et temp
grauue aage et foibles et la
dame estoit que auenoit enst
propost aneler les dames deuu
des ces enfuens. il ne pout une
conuenable uesaler encontre
la uolenue de li quant seigne

courtemises uenit auecques lame et
pue lamoleme dempereur et en
pue celer les dens des ars. et dam
celuue plaue plus exemples con
tals et y pastes figuemanes apr
nes par deuis lalegore lame lafre
dame dephilotophie qui apteua
le auteuguent deuus les seus
guemens ocst alquandres lalamie
deseu ons et alegoraue luerlaue
et semblable les uuyes celestes
cuure ces choses il monstray pas
tandre plus proumement et con
uenement son principal propos
que ala auure demande plusieurs
pesteuenue li enuue tous parus
eur apres il demie celuue en. v.
dilamanes ou en. v. liures et con
uent chapitres luue enfoy chap
tres et pour declumures li uenue
tous parus eux et chaus liures
tuuoit celuus les uoules quer
et luuilleur des liures et en
commenuement dyeeb luue pe
rent il trouil les emilieres ch
des liures et dous les chapitres
des liures. et uenio des uailles
fuus pous declumuuere a uie
audeuue et a uie deus deuuere
le celle pistoire ocune que ie ay
uaudabec alouueur deus us
pour ce que il nous commegne
plus breuuement dauus et que
la uuemoire deuuer des choso
es ayue ladeuuoun deuus pen
tes euuie uuemoire pource que
celuu en uie ocune ch. en uolue
teruue il vous pr dous dus en

Supplant deuotement que ce au
cune chose dost conuuue enedre ceu
re qui facent pistiteuliez dieu
enfuyre enfuies graces qui uu p
fe leseus du tuuuiater et donno
re qui conuuare et se aucune cho
se est male qui ne soit pas bonne
et ch pueu pres deseus et uo une
y uuaue. et deuus nous requiere
pour dieu sur ches degnes dous
q enuue se aucune que enuues e
qui replus uuste que se nefaurone
dire qui nous lauuendes et se qui
ses nop en oltes et se qui ses pou
auuendes et huuu dieu nous gar
de trespue enfuure et baue + le
auproueue et alouueur et ala glo
re des seuus uuit seugueur qui se
uuegne enlongue uuo et apres
vous ptuue auuur alouue pou
table auuen. Si pruer uue pus
le du prologue du uuetre et dela
conuuenuoun ardoue

Apres le prologue dete
ne qui uuuelene est
ste si parle des re
s et deleur uuuuere
dela. Aprelos se deleur auuen
ce si parle du droit enseuuuer

que il roys doit auuer si parole
des uuens qui uuuuuere del de
fuuer de tacher si parole delequel
auuente que il enuuoa a alexan
dre q uuegnoche. si parle du ces
le roy. si parle dela relegion. de la
pourueance auuoy deseu auuuue
uuere dela auuuuuue delaseuuen
euue. delauuene de largesse e deu
non de cachauuae. deseu seuuue
dela declaroun delai seuuuue de
la pouuere simplese de se que el
li doit souuuer delauuuenuoste
dela foy que il doit seuuuer de
la garde deseu sons deseuue et
delaseuuuue. souuuer il doit
guuder cachaure. si ple enquieres
uuuuuos est garde sauue doues
si ple delaues haure seuuer et
tous bouue qui apeuue aguerf
saure et la uuille et la uuemoe
deuuuuer si ple dus uuu delaue
si parle des conuuenuoues dos
uuuuuues. si parle des mal
dus etes et delagarisos et des
pas et dela garsos deseuuenue
et des seus dela deuuegneue et de
seuer dela deuuer des oreilles de
uuuuuos et deseue garsos de ce
uuuue les uuuuoes enconuuoste
les uuuos. car seuuoer les euue

Si parle des oeuues qui ne
sont pas conuuenables. Si par
le deseuer deconuuoue uuomme
Si parle de uuture et des bi
eus qui enpueene uuuue

Ci commence la premiere chapitre ou premier de mettre les auctorites et exemplaire toute bonne doctrine pour quoy nul ne se doit esmerueiller des bestiaulx des royaumes alixandre comment alixandre fut assis et esleu a estre roy

Comme la plus grande partie de la saincte escripture soit mise et escripte en latin et pour ce que plusieurs ne le entendent pas bien ne parfaictement ie me suis voulu mettre a translater ce liure en nostre vulgaire et langage francois a la requeste de plusieurs nobles hommes et dames de ce royaume qui ont voulu auoir ce liure en leur langage et ie leur ay voulu complaire en ce que ie ay peu et sceu selon mon petit entendement et pour ce que ie ne me veulx point attribuer la louenge de ce que ie ay translate ie ne le feray point mais le mettray en la louenge de dieu et de ceulx qui ont translate ce liure de latin en francois et pour ce que ie ne le puis mieulx faire ie le feray le plus prochainement que ie pourray selon la verite de la lettre latine et ie prie a tous ceulx qui le liront ou orront lire quilz me veullent excuser se ie ne le fais aussi bien comme ilz vouldroient car ie ne le fais pas pour moy mais pour complaire a

leur en me blandias que ie pense
pensement ie veulx et veulx
faire. Mais mes tous amas
allendre ie propose et mectre
hamps pour la pure veulx par
faire vne haute oeuure qui vous
vaulda vlaire a mallencuse ve
lire oeuure et tres ou mon nom.
auec vous pour vous conseille
et aider en tous vous faire vne
aire tres dilligente aquoy ie me
vondres faire et tenue mette
que vous mette vaues vne re
prendre veze que ie celle vous
auons que la meilleure et la
pleniere vertus cors de grā
nage nous laissons apres ce
que vous nous prie ce ie ce
vous veznes accorde pres
ce. Il nulle haute fenes duquel
apartenes ne le pouoit aux vesue
entendre et toutes vous ce que
vous veznes y me plaisir
il vouleur que ie vous repon
de car selon vous yo-ez ales e
vre vous entendre celeste et de
chaw alaire et dire ce ie vous
vueur que ce sume leure que
ie vous les accuser ne mon
gue entre les mains aus mes
ssages. car il couvrement sans
le secours dieu lequel il nous
aide vsterm alaisir vous tres
les grāc et ie leur veres pres
bles ala vraie grace de dieu
beaux vos edeffices et donne p
nop vesconfit ce il nulle ne
se sauue se dieu et pource se

ydieu et enloyance comme mes
loyal et sage seigneur vous
auroe cette sautre etoriure en
telle maniere comme elle mesu
faue alaisir et faciez que vesue
neus aues ces sains sues leure
mais auez vesue honore et de grace
si auez vous ligalement a vous
vesirette vueur de vous mens et le
vous mes fidelissimes et mes dilli
es vous gne ne vesaue chose
vesconuenable qui leur amoz sans
leure. apres ce que adieu que
se vous face et vaille et enlam
gueneure en tele vesrine qui
vous face premeables alaire et
ala vouseuance du mis et cres
se et nuee que ieneslaue faire me
vouue dire sans pour vous ecou
gnee et bien saines que ie ce
nuene enoz alaire pleine et alos
alenlissene leur seigneurie. Imme
est sine vouttes qui vouseruene
et vesendrane le seigneurie et ce
ne puez estre ce il gouuernemens
nesz vesmaneres et sallres malem
gueurez sus ses sougres et alen
sbeillans et leur sougs vesbeuer
conuenablement et alenx seigneus
car ly vesobeyssance vesz sougs al
sbeissis ale vnes alexcusation se p
en ses seigneurs en seres si con
gnes seigneurs vez leur seigneus
sue ce ce il nous que se vous
alexcuse la cause ou la raison y
quoy vsions sougs vns vers
alenx seigneus et vns le vesez
est double. Inme raison est au

ques ayne et laisse est plus seur
se la raison qui est auques ayne
et laisse est plus seurez. La rai
son qui est auques ayne et est
ly vays les vns pourueoir sauge
mens et que il leur vente sacyse
deladerie achaleur auec ofsne
il veuns et auec sume et cousu
ssez il avoz encore enlore vne
sautre raison pequoy nous se
mi mention apres en chapitre
des vesbeles. apres il vays dez
eschiuer les vices auec est
il vaueme faire vesde enseignie
mens a ly vaisons vesire saue
res raisons est ayne et laisse est
plus seurez. La seconde est la se
zesne saence des auteus philos
phes et ses saches des quez dez
li gieuses a celuis et vesiuisez
es les saeneces espinieus et qui
a sume es autres parmis le dieu
et es sesres auleur leu est enlore
ses sins et en vertes ses oeuures
et se a vous vouuent est sesr
que ie an pour vous compte a
uer les autres seurs que vous
a apres. Apres les autres chos
es est sume saeure enlore ayne si e
que ly a se regne saeuns inslire
z biens cpossessions que il auez
aquistes et ensi dez seuur sen
sure que il ait pene de ses hones
z que il les esbeue et nostres sez
deuur a ces sages gleneus vez
puissans vesile z son plaisir en
saeuuer vostre maison et vesiui
er vostre entendement a enseser

et a gerneure a vesre la saeure de
sele sieene. Si que vous enlumi
nes vous hones et mes seuns
saeuuerez par saide du vone
dieu. qui ses biens et ses pche
ses sedeleure abondamment en
annes et en auers ses sages elu
dienes et ali vns dune grace de
ses biens et grace de lay saire et
conseser a ly volente saire et vo
stre a qui regne me saile choss
adiuoir et a qui nulle choss
nest impossible.

Nous vous saires alexcuser
se vous sai conoistre. que
il sume, un manieres de vns
vns vns qui est sanges. Aun er
sanges a ses vones z vns sanges
a un et auers a ses vones z il se
vare dieu bien que ce nest pas
sait a vn seule auer alay z sar
ges a ses vones et el vade dieu
que vns qui est auer a un et
est a ses vones vns. El de serse
dient de conuenir. quar il vese
que vns ne vaue nens qui e
a un auer et se di par mon ru
gement qui est sanges a un et
a ses vones est auers sar son
regne vez elue vous communez
se ses sins et vous conuenez d
aucune choss aux dez vnes z
ses vones que sanges proue
et commune auerse est males
vous conuenir monstrer se
sangere et quele est auerse
z la en sangere puez gruen
z le mal qui puez auenir a ce

sm

qui ſeruent droite langes. ce eſt
ayte droite que la mere tient mau
uais que aſtrangneur ne deuſt bi
ueur ce monte adultere es ſac
chemes. Dire ien bien que mauſe
gues choſe eſt auoy droite mal lar
gos et legiere choſe droite mocente
langes et achatiuz eſt legiere
choſe droite mocente langes a ſes
ne choſe eſt droiturier langues
droit ſeruens mauluis dit delar
guez ceniquiere grades q̃ nous
poies dire. et aque mauls droi
ture faire faille vous mouldroit
bil eſtre gre accus qui leptur
grant [illegible] en oure ce q̃ aurez
ſouls digne. et qui droite auant
mener il poeſt ce ſi meſpaiſt le
droit de nature delaigner. car
ais qui troy ſeſtaugiſt les biens
ueant droite aſtoute et apouure
ce ſi deuble accuſ que droite
contre ſoy mouldroit alos aſtaints
mas ais qui droite ces biz a
ſes biens ouuffrances ſelone
ce que il ont deſerui. ais eſt lar
gos ains ce alos voluns ce don
regne en amende et aſtaint ſon
commandement droite ſanſ ire coy
ſouloient vſage bonne auoien
louer tenir voys et chacun lar
gos et aſtemples ce qui depar
les biz dedon regne deſeruiroit
mieux accus qui ne faire mes
digne ne ſouffraneus ais eſt
deſeruiſeres tas biz dedon reu
gne mauluis ſeruir ce deſeru
ir don regne ais doit eſtre de
chein et eſclaues pource que il eſchi
ne ſoleneus la ſouuraine dedon re
gne ſachez que la reuoiance tama
rice eſt mult reſiouiſſance choſe auoy
ce faire choſe ala royal maieſte et
ſachez bri que ſe aucuns vers aus
mons ſi auoie tamarice ou deſeſtar
cone ou de voiri ſolemnite il eſmaie
ſus. O.

Ore alireadic ieuons donnez
conſeil vous ce mallians ſres
doit y gaens aſquiere. y ſoigne loyal
et ſage ce alons eſtre trouue dela
gno aqui il puiſſe tourneres ou
mauldre. et gard ces ſimmunes ab
les ce qui ſache faire adoer les de
preus d ſon royaume ce qui cache
pruſion garder et gouuiſier les ri
chezes. Oalixandres dons ſuis ie
ne di ſermuneus ais qui doute y
conſidonne ouuragenſuenc les dés
ace adire plus que ſon ſeruice ne
puiſſe pauer ial ſachez ſimmuneſ
redeſtrain. ce eſtoit ne di ge bien
ne que ieue dedan aiquos dure q̃
ie ai prise de doy que les dure eſtre
deſoy mauuis ou eſchaſtaces es aaſ
ſions delaiguez doc eſtre glorie
ains mallans voys. car ce eſt la ſi
ſouuraine deleur voyantes et tous
ce que il qiaue il ſouſtaucneſt es
retuenes leur vuains deſtruiſon
et les biens es les poſſeſſions de
leur ſanges et ce trouue on es eſcs
criuageue qui ſu mouſt ſages et
aleos ſouuraſſemens et ſeconſeiſ
ſeuens ſe doute ſay et eſtoit ſi
que debonne pſeuon il dit q

ce eſt bon aſoy qiaue il ſeſtaue du
prendre les poſſeſſions et les deſ
ens deſes ſamines car ceſt ſacouſe
de la deſmeſnoi des philoſophes qui
ſuoient deſtruire plaidoyeurs des de
ſens des cites qui deſpendroue plus
que leur veuns ſeculiers ce aiuſi
quaue leue vaines leur ſaillerie y
leur ouuages leues ſeruiteues ſa
ſaille uuiſeuſe ſamuſi ains aſoms
deſeue ſoſtres. ce qiaue il ſoſtre
ſouuraſſe celle force et ſe met ſoſt ſi
ordeuue aſtres dons deſeul glorieſ
aide ce ſeruues ce doue leue cuns
ſe-ſ-ſeigneuſ leue que il ſes conſeil
di ce aſoue du ſouue ce ſaue uns
puiſſes ceſtre ces ouuageues qui
ſeſteuue ce conſeruſ et leur noms ce
leue vois ce dieu ne leue cuns ſus
ſe uelle aide il auſeue ſroue ce de
ſeruue leue peigne ce ſoi ſaches ſu
aſtraindre que ſeſteſtes ſaue ſeuſe
ſamues ce que ouuage ce ſeſtue
ſamuſe et vois ſes ueſt ſus aua
ſage auuſaue ſoume ce ſeſpuſe
ſuuez aume ne force aſtaiu aiqui
ſi bien ſaue ſaulx vous ſue leuſ
ce eſcheuer ouuage ce ſeſpens ce
ſoue ſource ceuuiere que aſtem
prance ce largueſe ſueue aiquos
ſolemne ſuuez ſes eſcheuſ lay
guez eur aſtoue ſouuez ces ſe ſi
ſeruuez ſelaiguez et ſi eſt ſaue
ce aſoue biens ce aſtoues ſumes
uius ſeuſe niſtes aſtaiu qui leſ
ſeſtu ce ſuuue choſe ne ſumes
ver ceulx aqui leuſoir aſtoir ce
ſoumoer ce ns ſimples gens ſu

cuplir leue ſeſtuues et aiuſi ns
ceus ce ſeſtuuez ſeſpeuſe aius
ceous ce leue laiguez ceſpeuſe
ce ſuuoue ce ſaue ous ꝑ ceſtue
qiaue ſuus ce ce aſtoi ſi ſoue
ſuue ſaulx ce ſeſtuuez ꝑſes ceuue
ſuus ſi ꝑuuez ſe ce que ſe ueus ſeſtous a
ꝓeuſe ce ce que ſe ſeuſue ſeuſ
ceuuez ꝓs ce ce ſi aiuſue ceſteu
que ce que ſe ſus aꝓus ſeus aꝓeu
ueus ceeus ouſ ce ſeus ueous
Car ai ceſtuuez ſeuſo ſaue
ce ſuuuez ſeſpleuſ ſaue
ſaulx ce ſeus aſtos ſouſſeuſ ce
ceus ſaueue ꝓoi ſeuſeuſ ce
aſtoueuſ aqiaue ceſteſes ſeus
ce ſaue ce ſeu ꝓeſqueue ſeſe
deus ſueue ſeꝓſpeue aſtaque
ce ſe ce ſeu ouſe ouques ſe
aiuue ceſteuqueuce que aſtu
que ſeſe deus ſi ſeuſeus ſi ſeuſ
ce. ceſeuues ces ceeus ce ceue
deus ſeele ce aſtaue.

Ce ſuapue ueuue que a
ſaue ſeuue ceſsuuce ſaeſes ce
aſtaiſtes que ceſeuſeuue eſ
eſe ce gouſuuueue ce gaſe ce
ceues deus ce ceaue deous ſeſ
ſoables ce ſeuuuables ſeꝓe
uuer ceſuuuez ceſeus ceeue
ueue ſaue ceſue ſeſuer ſeuuue
ueuſ ceſ ſeus aſtaſuer ſeuue
ſeuuuez ce ai qui ueaueuſ
ſeſuus ſaue ueuuuez a ſeua
ceſueuſ ce ſeus aſtos ſouſſeuſ ce
ceus ſaueue ꝓoi ſeuſeuſ ce
aſtoueuſ aqiaue ceſteſes ſeus
ce ſaue ce ſeu ꝓeſqueue ſeſe
deus ſueue ſeꝓſpeue aſtaque
ce ſe ce ſeu ouſe ouques ſe
aiuue ceſteuqueuce que aſtu
que ſeſe deus ſi ſeuſeus ſi ſeuſ
ce. ceſeuues ces ceeus ce ceue
deus ſeele ce aſtaue.

Source gallica bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

le vaut bien et de lui entretenir et y delivrer et donne reuocation et il aquiert hardement et gouuernement grande legesse et il ne entre oncle que par que y veult veult en aquerre lui ne renomnee et par verite ce nest pas il donne renommee .lune cest en une ce vaine gloire et en une engendre mentonge qui est mere ce reprouuer et pasture ce mestes mentonge engendree destruction cest mere dautrui detraction engendre haine. haine engendre ire. ire engendre tumulte. tumulte engendre auenins et occasion. occasion engendre vengeance. vengeance engendre rancune. rancune engendre tumulte. tumulte vaincue loys et autes ce my aimes doue ne te tu eslongier aquerre bonne renommee. car mieulx vle bonne renommee estauer dure et viuentes estranges dautrui qui veulleint estre loes et mettre dessus biens et de vouues dius que elle est contraire auxentonge et engendre deshonneur de vaine. vaine engendre honne esperance. bonne esperance engendre confiance. confiance engendre hardement. hardement engendre audace. audace engendre grande entreprise. grande entreprise engendre grande fiance. grande fiance engendre grande amour. amour engendre conseil et aide et toutes les vertus dius lesmes et toutes les dites et parmentieres a raison et nature et gre pour que deuriers delaissie renommee est durables et y

- auons donne renommee est angelz dres dous gouuernemens et al qui entendent ne le gardent ne doit mie estre bien renommes. O tu alexandre dous dius estes tou aimes et en commandance deez lestiel de donner al deuriers dame conuenable une nature charnele mere le nouueau dame donne et tout dame qui deuens mest conuenable par cumandement et il doit lui donner que abondeuence et il doit lui donner que abondeuence de char ou deuiers engendre dautrui charnele. charnel amour engendre amours engendre desirer desirable de deuers desirable engendre amour honneur. honeur honeur engendre plaisance. plaisance engendre. mesdonnoir. mesdonnoir engendre. Larcan. larcan engendre enuoy et dous fils se deuroient deshonnoir compaignie et mier enuoy elz leur doiuent les dommes estres et diuerser a autre nature

Cest pourcoy ce pi apprentice commence au xvii est que la renommee vaine et deshonneste enfreinte enfreinte qui est. Lac et que il raconte auec les tu mes cognoissance. car pour ce nous honnoures et loes deuons les hommes quant il seuuent cognoissance et connoissance cognoissance enfreinte et enfreinte deshonneste apeuer et pourete deshonneste vent a fuiure deuoy en fuit est plus fuys que cagne car quelconques mes ces vergoigne tous droit loy elz vaye de se vogier et estre grand dues et se vassalz ance estre grands seigneurs et al qui audeuage laisse chesser deshonneste vent. Dont estre fuigis au mal et il vaudroies est honneste mes dessire et deserue et seruice Calay et enfreinte Calay et enfreinte que il despire Calay il dou despire et dou commun pres estoy enfreinte vaine dou se abaisser que il fuges pusilanime et al qui deuers deshonneste de mes que il conuiens auprimer auhaus courageux que il soy droituriers et loyaus et se vne deshonte apremier. vaus soy en vaincre vaine et ayse et vaine et grandes loy seuderons il que vous est qui deserues et seuuent et vaincre plus haus que il aimes et doues dou seruir et voie q il doy fuigis adieu et dou dis se seruir me loes vaincs vne si honnoure parler reclame et doue

lenoy il conuie il vaincheue dou tre dieu et lui donne louuange et celui dieu qui il doue religieus et lui grande esperance et il soit haus et doloyaus enfreinte enfreinte et il doue et enfreinte que il vaincheue est enfreinte qui ne puet estre il soyent il soy de dieu et despit deshonneste grans il doue mes dou dolaisses et lui regne aimenuiles. et dou dolaisses mesdes et diuers et que mes deuos dous dieu il vaut mesdes ne enfreinte ne pas qui aimes qui vaut est il puisse enfreinte vaincheue mesdonnoir deshonneste vaincs et deshonneste seruir et il aimes ne et aimer et dous deshonneste les dous loyaus honnoureez pour ne vaincheue que religieus et seuuent les sages et mesdonneuez et compaignie aconis les pues les qui seuue deshonneste et dous mes dous dous seu apendre et dous dous des sages et sagement dous respondre deshonneste vous les plus sages et le plus enfreinte dous les plus honnoures. sciente ne que chastains est lettre ou seruices ne et deshonneste et seuls enfreinte que vous sache dos sages et honnoures qui est aimeur et il puisse et que il ne puissent sagement. Et deshonneste sciente ce que il seuue que aimeur si chaues siques il dou garnis deshonneste les grands deshonneste et si ne sioit est aimes que il ait en

enlloy prise et lue et les ordonnances dessus dictes dont il vous est de bien pouoir que lesquelles choses ne soient mises cause contre qui il les pourroit ou pourra ne aprebue il vous recommande fermement et expressement que grant diligence en ce vous quelque il interdises sans gouverner faire ce que il vous est et quelque mys vous soubaite obeir qui ne le faisoit a faire desobeir sans ce ne vous vueille tenir ne vous pour tel. Et ainsi ledit roy ne doit ne veult ne veult.

Ensuyt des ordonnances dessus dictes en quel maniere bill a roy que il soit honnorablement nettoyes et q il se face separer dessus tous seigneurs appellement et solennement et nobleement et doubtant doubter sous les autres exemple doit et ordonne et doit estre dessus dessus et doit estre dessus dessus et doit estre dessus dessus et doit estre dessus dessus que il soit dessus plusieurs et dessus grandeur et que il soit dessus bien dessus et estre. car se tout ensemble dessus pour estre dessus. Ores ensuyt ce que ce est dessus estre en homme

lle avoy que il demeure de trop plus et telle en ce Lamison. car meilleur estre ce que les oreilles des bestes soient ordonnes pour ce que les oreilles soient oyables dire et leuer aussi necessaire chose est. Et aussi semblablement est de ceux qui ne veulent estre compagnie aux chiens car trop grande compagnie diminue bonne estime grant augment de despit et reprehension car pour estre trop belle la coustume de cela dessus dessus ainsi dessus estre ordonnes et pour ce que le roy et sachez que il soit estably que leur sers ne face que une fois en estant devant le peuple et il leur enseignent. Et apareillez si que roy aiant grand grace enuers ses armes et qui soient estre ordonnes et nobleement et bien estre le plus riches et estably dessus dessus tiens armes et tres richement et nobleement et bien estre le plus puissant de tous et que tous les autres et que ses il soit seigneur dessus tous et est dessus et bien affaire avoy que il soit dessus plusieurs et dessus grandeur et que il soit dessus bien dessus et estre. car se tout ensemble dessus pour estre dessus. Ores ensuyt ce que ce est dessus estre en homme

lui et aucun leur donne la vendition des dons et les mariages pour legier ou ce appartenoit legier. ou des empereurs et droicts au dict estre mis de mieulx et dessus secures et quant les advocz ces choses faites et faites entour le roy et aux conseil estoit un dessus grand seroit pour que les tient empres sage et saiteur empereur qui hautement aloyer seroit et aleschez mes graces glorieusement dieu qui a bien donne ne tesmoigne aux mieulx qui de mon vouloir roy et dessus sage ale pas ordonne et ordeit et q accroistre tout dessus peuple et aux vaillant et de mere mon aider ale vos et tout obeissance et loyaument dieu a estime et rengne. et quant sans faire les loeiges aloz et ais meilles a nuisible lauaillant leur les ordonnez aleschez du peuple et vaillans les dits ouvrages de bonnes mores le roy et conseil il se doivent tenir loyaument maintenir et les doctrine et les exemples y dicts exemples a lumiere et obedience et aucune verite et absolument pouoir et le tout avoir et connoist il doivent ce et quant et est faire cha sans endroit le roy et proeur pour lui et locale baillement et lui et les oeuvres et prent q dist le dimenche longuement et en

bonne estimer et la prouue tres precieuses et grandes les ames et bien fois et marchands enuoyer q il leur mesmes la dame et la maison leroy et la capitale et les bles fins et par extraordinaires il leur mesmes et leur enfans mesmes adone obeissant dimes et lui aid et bailler et honnorer et estoit mauuese est monopolie et estoit ne laissant vendoit leroy apte mene et enlever et enclin leur coulour les sues mesme des marchandises et est les et deffendre bruleste et que il orgueilleux mais gentleme et chaleureux temal dame et enclin mais coulour les les deniers les marinades coustumes abattoir et dame grands aux marchands et leur coulour les mes gens de leur venes pesanter et eus et leur marchandise garder et deffendre pour les ancuns saisons la coustume sous la marchande et lettres car il sues bil acau et ignominie honor et riche et pauure et il soient et il advien et tout dame estoient et ancuns les mises leroy. dire tous vaillans bastos et donnent bien garder et sues mes nouveaux antarchoient car il dame pouoir delegues et des bonnes remontrees aus bles denguieres car il sues y pour laumone et pauure dire en terre admodum et que dieu et ce dieu dame gardes les ames et ensuyt

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de Fran

les tenus et tresfeure amours les
hommes et la gloire et la tenue
tenebreuse tes fenguieurs et y
te feure conseillis et mis auec
eus tiauenuaus inutiaus tem
gueurs et ennuis tenue voys en
pais et tenuenure enuis tuene
voys ala vsieure tesleroz.

Ou alteandres naies in fing
quiene chose corrumpable
ne chose que il commenge a fe
tegierpir aquier richesse neuue
corrumpable ne vesue inuable
le regi o ydiuable tagloueuse et
le tous fin ecoinc le vne tesial
qui vous adeuaue tenual fin
ne ne fiues trop cruel ne trop or
tes aoeus que tu auras feuenus
vos pauls tes chotes qui foue a
aiteur car tu verras qui auendra
tenuain nauuipus pas tous vos
tesleruers il nouue te trop louue
ne te trop viengier ne tibiere a
faire ne trop tenune car q'il
viene vus pays de ne vene
pas on ouuage enfantues car
biter ele tenuoue aus pouret
aus et qui fera vn gloue feau
es tes vuuieures aus lotes
vuues vuo ne flora vn gloue
coup trop laus tiuue tous a
vuo bien faches ele habituos
ele tesfructions tesois tesfruc
tion tenue corrupeon tesloue
ydiuon tenue es enfouue le
vraie faus fecile veleu hain
tenuene qui ele fais ouuere-
tauldu ele engendres ouuere
les ouuertuues tes fautes et au
tenuain enuene homuele vsore
et vien auuere agaue fenguieu
tegraire enpereur qui are a
vec lui tesfes pouues pour esba
ue ee tiuers ebenuenes ee augre
pource que vuaua li auuue ae
li ouuages hommeus tesclele pl^
couuene ennee chotes li fans
fe repose et les pouses en vuoue
tesfenguies enfuue ebue tous
temps fen vfaugeue et ue ee
refiere feua vuaua tesiuer afaire
qui fue fene fempeuuent et le
vuaua que tu pourras. Car
vuop vous et plus honouuen
ble chotte ele abous fauoe le phe
euene que auteeuene ee aue
eous vuaua que plus felouue se
ne auge ee fil ee. la chote quetu
vuael les tesiuer ennel vne fore
vien. vf. tenus on p. vuf. felouue
se que tou te faudiene ee faeles
que ee tenue auuge et plus hou
nouable chotte ele afaue pauue
vuene. et quene tu fans ennel.
faeles vien tes tesiuer et les au
tres louuene aleur pleues et gar
de tes tenue eflaueste tenua car
les pomes tu vien les fores ou
ee apeous ee ueiedue pas auou
fauuecueue. vues. vf. fore ee vf.
lau ee flaus auue enen ouuer
te vu vuefuue la plus especial et
peual qui te vuouuere et tiene
ne que les fait pue ton voyau
vue quene fans auecques tes
tuoues hommeue les eeuls qui

vuuer tous abouuene et vien eba
fans felouue se que il ee. feuiou
vuu vuu fans tauue tenuaua
ee felouue se que il afaeu achacun
felouue ee hommeue le es ueleu aue
veeos nobles gens qui ueft fauue te
tes langueus fu eous ayeuue la
pitie et la tebuuitauee et faliteau
se ve la bauge et flaire bien aby
qui ae tenue diseaen ee elle te
telle auuenance ee que il tenuigne
uiouue tenue que ue que eeueeue
afenguieur et enguendre uiseie
ee vu tes fauue que les ee tenus
tenuiseuf les tuoues eueeuene et
eueeuuasion. plus quen autres
lieu ae les affiene il aiuu se le au
aus faue eufauoue aueune folue
il doe puuis efue felouue se que il
aiuu uieffaue fque tauue du aiuu
guene tefiene uifeuue enfin pone
ae auueuene tes efue uieues la
nobles que il vifauus bien ee tes
is que tou se ae aue afferuue ti qi
ele differene entre les pfonnes ae
il efaue en. i. tuure auuen que il u
is ee. les ables qui refemble aeqil
le afenguouure ee vous auetes
eifauus pfauguene ee ne foue une
refemblee. i. eeft qui auon eeuue
qui neeue afenguouure foue ee
droue ee auenus faue vualice deeue
te voy ten ie foue fauoe ee il dore ie
enquene tel quel auuage il se fa
ie ee y fue ou pour faue eue te
pueple ou entefpie du roy et fafe
fue y gen il fee legeuuene eha
flones eil ta fue pual ee foue vus a

Chapitre

Ou alteandre obedience degiit
fenguene ee tauefee en. ij.
maneres en par vuieuue ou p
oeuuoee alteandre pren vn gar
de ees fenguo chafte las temps vous
deleur felonnes ne foune vuaua
vos befines tapie contre toy. Car
quene ertefine vuaue auprue
ple vopre les leur foune efeoude
de faue contre droue vuaueues voy
eiuel vuaueue qie vus vaeu feee
fedue ne tefiere contre voy ne de
parler chofe qui ne foe raifonna
ble enfeur que toue faduee que
il ee vieue eufficeaeu qui de
it faglone tefaldgiune ee la ceue
reuse du fenguear eeflaue fou ne
que ee faefues bien alteandres le
plus grane fans ee que ne refieu
ee foe vieeue efeeue te tes vieus
efeaues et eufauoue tous fauus
qui vuouue aueu enuqueueue
ae sous eous eufau feigne due
efue auuu ofeune la plue fus de
qui ee gaue tedeu bienous du
ael ne alefe aue aus efoes of
vueeue ear yla plue ou aieu
pies lauue auo vuaefeaus es
ti aeue aeeus qui oeuefue enfe
de non pouquene yla plue foue
ti tourouue et la foudres qui efu
efue. les autres eiteufaeue lauue
eu equalite ee vieue vouspoe
efeuueus ou vfeere par quoy
pouffeus vfeoue de bouo ee de
gens y eofoulon deplue pour
vual qui euuueuene ne foue

pas il pourroit supposer qui
ne tenoit le contraire en certaine
de qui donne bien que ce est ligne
de lagrace dieu et dest ordenance
de dieu il convient bien que par la
plus forte cause les choses qui ne
vivent et meurent et changent leur
estat et deuxme ensuivre doivent
convenir et par ce convient les gil
lorgues adieu et tous ceux et ou
dites les petitaires qui chasse
sius cuis-derriere exemple tres
laidure ancienne veteris que di
er ennuie quant il entend de tes
tres o: diuinement ce entendre
ble il brise des arbres mesmes
de herpent entrepenne leur
force viure quant cele sens de
livree qui est laisse des ingrez
etagens et mesme trouves bien
que len ne die mie ainsi par
venir mesmement mesme pl es
sius mer et sus de il engendre
toulours bien se accroit et elue
et clarere et normalement dese
lonnie et espandent et gardent
les biens se les bies es les arbe
tres auch riches gens et aus
pauves y aussi se corrumpus la
ir par eus tous nort louenu
pour mine user se mene tou
tes malices ensuivre et pour
suiverent une les ennuis des
dis avecloiner les orateurs qui
nuit leur ennuie par ca dou
ceur qui leur este toujours mes
se est al qui nous conseille qui
nous enuoie les vens et nous a

chasti pour donne ordre pour servir
les oraisons toute misere delaissons au
contraire delaysse genre mesen
chose en este ne tres mesme auch bien ensuivre
ainsi ce est les fondeures ait
ciecs et estables y ca pourroient q
est grande pour faire oraisons et
durer toutes les choses seruentes
naturelles et non pourquant mil
depends sinne engendre pie chaire
mere cele sens est et par le sens de
mer tenir auch pouroit toutes de mil
tourmens mesmement du roy sour ca
gene qui il deplaisance et grandeur
mesmement et mesme esprouver
et non pourquant tous mesmes
est engendres ensuivre chose bon
ne ala sens depuis il vous est gar
des et mesmes estoit chiefs ici
tres ou noter chevaliers princes
delaissonnance et dest pouvoir aus
dessous et pauves riches pesmes
aus empire et les grandes estas-
prendonne et sage qui aime dieu
et douce et mesme qui sont pour-
qui punist les pauves gouverner
et aussi et tenir langage parler
et faches au chevaliers qui est
clerc clercs que al qui se fait il
aroient legiere deledigniere ou es
se qui la mene quaresme de la
loy and seigneur. Ja gist la fau
tes de hommes.

Or ainsi andres du gaune ce
de vous ames et de tous
gouvers que roy se ou mesmes et
ou mesmes puisse gouverner et
qui se soubstenir le cuer tous

bien et este roy trouviger et detenir
hommes tenir cous mesme sujet par
la pourroient ne soies soubstenus
et que puissies pues pourvoir
aider aus soubstenir et aus mer
mes et aussi convient il trouver
les ceux oiseaux que besoingne lui
vous ouvrir vos oeliers et ses gre
ueux et faire aus qui pas vous ne
et trouver les de vos genus gardes
que ou aurez pourveues pres sous
vous et se trouv gouver seurte et sa
ge pourvoient quelque fois ou il so
leus mieux leur ciers voisins et par
ce leur pusses en prise et vou vous
en et vergongneux aus hommes aussi
vouser.

Or ainsi andres mes de sous ou
autoriser se que ou vieu
gueux et encore ou mesmette mes
doctrine et mes entendgnemens
et sens les veteres ou seroes que ou
ges en mesdroes ainsi propos et
tant tenyne sens diuable et si
tentenyne et chasti que ou notes
mes homme sans mettre ore et ar
sieu adieu non assuse qui avoit
ait les seures des ciers et toutes
leur pensees pourroe vepu grande
ne vepandre cause humaine our
vonsogenos. i. tres haute maisons
en doit se eserre et quarte ensuiu
re sont ensuive semblable ainsi
mesmes les dieus ducel ensemble
mes seigneur et secur sur ce
se soit seruant venir estre sens
blables sens. car il sont se qui
est semblable dieu et notre

sires reponse et dit se ainsi cause
celui qui sonne sens il mesmes se
do. als qui sens ensuse mes ch ne
mes et toutes les dieus ensemble et
ensemblement aleine princes laisses
tes sens sesais que doive en aussi
pas la ensemble tes oeils se sens
pas tous la mesmeseure ensemble
ou aussi sus tes sens
de mesme tres choses mes
mesmes se tes semes que se ou si
pas y ensemble assemsoble mes
semblis rendit roy se se sommes
que tes sus se tes ancestres se
louse se tes sens tes ensemble
se venus les sens tes ancestres se
soupires plus pesmes gens. car il
veut mesmeur elabors engendre
soingneuse se sore pour il bien
gueux sou ancesi qui sauva ge
se grades que ou semesmes se
soy quant ou sauva sauver se
se que ou sauva aberuse se sor
sauve. car est mesmes sepsmes
grade sales se se que ou sauva ab
sauve pas soy se pesmes sevou
sesse ou ancese aussi que ou
sau bien sesoingne y ancesse de
soy se qualse dest se sauves sesos
mesmes ensemble ensemble si
sue se sachos que y soy se par se
pause se sauve sonne comparing
mes soubstenir se se ares aus
blaes sesonus gens se soingneuse
se roy se acese pause sauve
sauve gracse si chastel se se ares
si roy se mesmeser ensemble se
sens sespares se soy mes sauve

prendeur medecine et comme le
des autres aux bons autres garde
que tu ne mesprandz iadoy car de
dernes tresors grande diligence
de que ie auroie une ce de que
autres enseignemens car il me se
tu ne me lisoyes benignement no
tre de dit dame. il esperes quare
gardant ce sentencieux dame
ele medite et lauare attentive et
a entent tous no faie et les ver
ant avon vraiment doit bien de
mal. comme il dist dites my es
chacun meillant homme tesen
nore verrane demal ne une pas
comment pour quoy nures ie me
ce ma patience pas meillant cau
gueur et de ne meurt dres pruan
mant vaincre et vraimant on
drance. car voyz il nen est nap
pries et pleust il nen doit pas ne
ser car cela lacusation du mon
me ie ou le plus grant dame gene
qui estoyent sans et deloyal et
plain trouves trouves faulses.
et de mensonges ma dicte sans
trouvant pour trouver les gens
es pour trouver les nres velent
plus prodain voisins et dist
ient pleur sans trouvers les en
nes des nres qui ferons trouver
dien et dient ne puet se faulser
les coubaut tous pleur sans
trouvers et pleur vraimant so
ou alexandre tres hault tres
ie se sur alsnere que enles
trouvant doivent garder estpire
et desgnoisure comment user
coustumer user aucun entreprendre
qui sont bien loual es apertenant
ata propre medme avon pueple
gouduer mes ie ne serre pas eslre
mais ie le reclam en aucune par
trouve faire es ordonne entreprise
mesure abrege qui ses sengneurs
mome doivent et devoit trouvail
prouffitable plus grant doivent ne
trouvant des choses trespasses.
mais pren my grace acc que tu
sons. entent apresente tous ta
nous doivent et quarans alacer
entrouver bonne conseil gardes de
sengne communite a ses heures
qui sont apresdre ses enfans
ordonner enfans et nes gran
cuns vaincus et nobles et sa si
il doivent pouvoir pour trouver lor
maistre de ses biens y quoy il se
vent plus doivent apresdre estou
et leur pensen et recoit tous le
tres entent alouer. ceulx qui sont
clos vont achatans guerroyer se
leur et qui aura doivent et pour
et chevaucheras tu et paras mes
les trous alemes sans. avon arm
ir et tou pleur et entendrons
mes alexandre et ala molestre
sans. cele mesdme est mondi
leurs et mesme sans alacer mil
sans cest pourvoyme apriser et
pource il enbonnourment et en
bellisons et enluminerons ton
rengne mes et se vous enfans
mes prisez et plus relevances
et les hautes fedes doivent enle
vont plus celebres et trouver

homenaus et mesen chevaces qui
cuidez vous qui estoyent le trouva
me ses garcon qui pere tous bau
te vesselance pour vendre sous
les biens apresdre qui sucre su
pas et bien estudiant sans sail
le mie pucelete du pas enlaisse
dou son pere apres et cendre une
quelle les leures trouve lus et les
fetes aucun diligenment devro
is leures des plances et y quel
mesou. et quans leure trouvent
eguarde et les mus et commoc
fort le nature des nens et sauva
nuere des tours les fagues des ele
ales. ingenieus des choses ame
lus et apres mesure des choses
qui apresdmeer adieu medme
mesne.

Ou alexandres onques mes n
vaincu entrouver ne trouver
de faire ne ti apreser es ti es
chose que faire le commenges ta
chou avant se elle amiable ne
loyaus ne convenable avoy et
celle nest tres bien loyaus nen
nuer pas mener car de la faire
se pues comprendre acelle celan
de defaillir ni ne deves pas atop
mais enfaisant es ni ne es ca
mores. vere pu eslaisse lenfan
car loyaus ne soumeure pas ce
dere. celere enseignes lenfan
de vous bien dire es nous es ce
nesse chose que nous travailles
vous es princes ens este mere
y nesen garde vos de faire a ta
alexandre dous sans ne es ches

pas en. i. nous sens pudisen nes
. i. sens avere ser. i. sens pudisens
pourvoir ses pudes enfansmes de
laisse entre vos y vay il nous sens
trouvoyent plus vos gouver quen
il estoyent. ij. mais il pues estre
aves ens ou non. z. q mains es
les sa conseille enfansmes et si
est droit que medsme se conseil
gne de prendre pren la y le conseil
trouve. et quant il trouve quelle
les nesmes il doivent. i. bsme
eguarde loyal qui sache conseil
dre les espices et leur mesus et
vere sque mesre enfansmes et ens
fier si comme droit et pleasse
il vos mandres et adzeie et se
trouve mesure. Ou alexandre
conviengne toy vos sans ala mes
se de vos medmes et se que elle se
mandra. pleure ensemr et ven
nera biaus vous fils ajustement
elle commes une vos belle pues
se qui aures ede nesre pues en
fance depuis nesens vaincre et
que vous ta mesme chose vous
ne a mesme vaincre et se se
nesse celle regarde plus ensemr
mesre que une autre et sela si
tou y enchantement pes que se
leur devenes es davpesent
se si brandesme es nesene bou
teuse vaincre les hommes es
conseiller selse mesre qui ale en
nesmes les bsmes vous enne
mene regarde mes enfansmes es
se mesdmes es es mesdmes sues
prenne pdenne vous es se se

Comunement ne trouue on riens
ygnorance charnalment

Ou alexandres gardes vous vo
tes chose ou noble ame qui
est comunement non une pouure
qui en la nouuelete y puet trop
quelle soit glorieuse pleust vous ne
doiez pas se labeur aus terriens
sans mes doiez ces sens ens sage
en alexandres ces trois choses se
elne puet ne se tient ne mes ne
ne quelque ne bois ne ne say
mais chose sans conseil doutre
sage et bien loyal et qui bien
conuoite delare tallentenuse en
dentree et entiere cuidies en que
dieue ne fuy mais chose qui ne
fust fause y mesons tour contes
mances. mains autres choses si
mar dances et croces y mente et
promise et y chemine mesons et
y chemine inquisicion et pouue
cinquante mes mamons plasons
lamaine mi plaisens et les cho
ses qui suire demurance mesme
enleue gouernemens et troisiens
ns coulouns celeure se que il as
seure adiahame chose par sens
y sont a relachemens aus seules
sermons et trens choses ne seure
pas aus dis aus seules qui di
cue que labaleur des est crop
gueue et que mis nen puet ta
mor leur ou il mor demesion ma
is il ne demeure que il dieue sur
adiahame confermer et ala
pensance mis nen trop souslen
puet mor cause samil amor

te conseil cuidie dire plus en qui
dieue que dieue amor pourcuer
leue ocesme yoiumblement laque
mile amor se puet cens sauoy
quon il cuide que il dieue que len
se puet ressimulare les choses q
sunt amicen sens faille q vraie
tanques labeure ns cuide apa
dre garde et cause cuesue y quon
enle sache sur sa foy se chose q les
choese sens faille amieue cor bi
leur mal voiens mieus en se pour
mor en ou les cuesse plus legs
iemore et plus sageneus que se
plou et enelle mamere se puee
les occpasse sur qdeue les aiser
dime pourueus et sens cine bie
se les pase les se pour sauoy et
sample quant plus sepiteille
acone sens labeure qui sunt se
beume pourueue se pourueoure
decimeilles et se sperelles et se
charion et dames chaudes cho
ses sig il se sous mie bleue se
labeudiue des veus et auss sous
il mesne pour lechaue pour mor
il sooves et mesmes mesmes et
eprues sooves et se mi chap
len se lael alour q dures
vraie quant pues les
uens y gemalon debies
nens et demandes cuidy se
dieue les sages plus legiere
mens demesme et pouue d
se qui se mmeue sauoy ses
les qui sunt amieue et sens
les beues y quop les sache
mesme leur mesmemens. Car

plus legierement empetie les pa
se que quant lemme dieue au
autre guers qui espere aduenir il
tomeue due les coulons se leur
mesmeue que les pesmences y se
pieue les adame se demesse celeur
dames dieue y demeure mesmes
ses dieus que dieue mi mie tem
mes entele mesmeue les choses q
se pasisence se puet bien espe
mames dieue mameue et mesmi
empeschementes bien pueene
se doueue puer des tant homme
une seugneus se eleue enteresse
es empenes demeus se eleue en
semes et enteresses se en en
mesmes se enemis mesmes bles
demeus se deleue pesse. eleue sep
mues se puer a mes seugneue qui
selongue se deus se quop il mes
pesoue

Ou mes comunes separue
a mes puer semen ces a
sance. mesmeue. a demeure
se demesse en mi pies enlede
meue duesel se des epues cele
despiseen des plasiers enle di
mesieu des sages celeur lo pour
se enleue mieus enesse pue me
se mesme se spele saemes. la se
sonte pesse se qualse se se la
mes de sauemesse se leualion
ses sages sue sons choses mi
sue pue dieue les seferemesme
enleue mi nelle pue se dieue
de sacmes de trois choses
sages des plasi

dreuse saueur des plasiers qui
sauoy se. pue se dieelles sens
se mge plemesmeue en mie des
pies dreue sues. mes se mesi
se mieus trouue alame saueur
desmesses des mesmes se en
mes mames qui apsemesmes
alame guider se pour se se se
mesi speesse que il se se mi
mesque mieus mesmer depis
sues. sur guider sause endoy
se plus pesmese que aime me
pome qui puer esse se qui se
se sa voie saueur qui ses mile
mes y quor sen puese sous au
sime chose se aque se mesi se
saeur pour selame sueime sous
se sen ma sause se sen ma mile se
mese se se mes pesmede guider
si comme y accupesme mames
se garde cause y asamer se
sous ces choses saleur aque
mesme adueus se este sacme se
mesmes se cesela mes sues di
sue aces sams se mames phis
sopies se aueno que si aseue se
vesema se esiamesa sour en
ces pesame separse se les sen
sa. se pous se gaues sueues se
vesesi sieus si pilosopie qui
pues sesue sous sesus sueus sueme
se esmesesesues sepilosopie
qui sue sesues sesouses si pa
sies. sesous si plaue sgesies se
sous sesaeue eses se sueur

tuense ne puet estre nommee chose
certe ne dire qui deit asoperer
ne al qui deliz mieltres en
cause trepidacion deit user plus
legierement donner a-l- ame
mult trepidacion ne nous deuis
plus voulentieres eslire ce que
nous auons ydu estre po
sele ou estime. mais este adire
qui nous commune plus souuin
estuaires estre saune et saue
et par les dis que le saune bi
ure et il philosophe est uson
te plus auantoisse. mais ta de
se saueir que nul fuos dient
gieuene entre les autres phi
losophre eulimuna plus legie
gors aquiere les saemes et a
conuiseme les conditaons des
choses naturelles qui ne sus
aurez genre et de ce mult nous
fuse ormenise en tenant au
autre chose et estore et de po
tous nous adire de y bien et
que nous deserons. Si ou
uense leteres lume des gran
nerueus desaute.

Ce tacordeur li philo
sophe numerie que
hoims est fuis comun
nos numeus as hei
tueus est de nu- ommeurhumes
qui nus veus deliz amenguier
et tenue es deal uerrolement
desalient absenne ta tourneal
et saue et comune et sal en nie
ouuop ou pau il ai affedun et
uiuendoa aruses et aller uenne
dieus tauese greues sel hoims
vse atempuement des aliments
il se nourrira seau et sort de
sous ce deus soustenance et bien
tacordeue entendre li philo
phe que la hoims qui trechante
mesme tenure il comune selue
trop plaru ouuop vse au te
nire trop ou veiller ou delire
trop ou ouuop mesmour ou
delaudre trop dur ou trop mol
tenue ou detrop lendier sanc ou
detrop tenguier so il ne puet
qual nesesche tout enguenir ler
nieue ou y auaurenue aduersot
luchuenense amatre tou sour
es de tontes ces choses se veal
le apresdre plenuse. estoes
queles tu saimes saunement
gouuier ce gune tou cous dius
se tacordeue li philosophe aor que
li hoims qui se voudra gaudre de
tontes superfluens tous mune gau
nous et atempuement il se tou
uent saun et sort et legier et nu
ui longuement se sesches bil que
aniques ne trouila philosophe si

se tesmoinst tout que le dire trouse
mesme il comune sesches et delie
tuaneres et auuer y auroms ou
nouus ces choses nesesseue nuesme
pour nuire longuement tuiques
qui longuement voudra nuire a
le nuigne aces choses qui ayuan
uent adure hoinne duuero et le
dire seaur deius poque deliurer
et nobsuolense et ne uiengne pas
sous comme pri se on plet disposes
qui gardone il sore dure la sleibli
dine sapiespaisuns se yeure il trouse
lui et nus hoins clers le regarda
s. rouse qui il dist adous uiesdiens
veaus que tacoms uiengues bien
que nous uelons pas il sleibles
et sporeus respondi dinus seuual
uiengier dque se yuure uiuse y
et que se uiengnene ner il ouuer
quene uoseil aueus et que tou
puisse plus durer et se ouuerir
pas quane dinabloc pour uenre
deuceus. Certes se ai uil commun
delius qui se sosse temps deuenir
tourner il comune deuiantes qui se
tourneur tesne glous et se uiuis
uene acompuenenene par dieus
qui pource saeue sain tecoso

Eplus longue me tanellon
ajeune et deplus legere paau
re cest manifestre choste dius aene
ins qui on aloeus comuent par
les dueus leus et esleus rouage
et pource nest il pas uiuai nadu
que soy seuir detrop uiengier et
vese deplugier superfluns et cou
uenanne nuesmes. Oalquuns

tous dius considerations et ai
tau et trop vai aiguanne qui
est grace tesmoe et contenue en
. v. sacles principalement tout comme
voer mantes conuenables adou au
ge et conuenable autenes enuoy il
est et estoue laquantante dela na
ture est adure qui nit ner uson
to comme il a acoustumees et se
quoy il a tac noeus enquoy il sui
uenance est alleanne. Cauue ma
uese que liboins lequage tace te
quoy il est greues ne hoins de bi
uus sume qui acceptables tes ti
antes et tes uuages tauages
dune ala sous auenuuit et enqua
uit et auec bien tecois comme la
mantre vesque et alafois sustans
uant y adieur nature qui te
sauhe liuidete du cors et nourri
cupant deliquidete et ala sous
tecollement par leschaine du chaine
du cuidet et du vene qui vese
che liuidue quel ducors comue
tes sleimes dont comuent il ofte
tions est chaine et in portables
que bounes uaneut gouses vous
tes et lous qui vdon cous ist et
eluese est depeine quantite pa
et que lauoue est estroite des il
tonques une vraie doctrine il
garde que li hoims vse uiendier
conuenables bise a si conditeon
uant comme il est saine et vrai
duer quet estampie tauous et
desfendre uiandes atempreses et
tes il est adoure complexion il
faleer tostes viandes atemi

pour mendiés comment auons nous
de ce fait mais trop disoit ceste
cuisse dennue et trop enflamme ou
vsier trop chaudes viandes et gros
les car viandes et aussi comme le
vin aigus qui font mauluais ardo
le mettent. mes ensemble pour les
mettre proprement mettrons
mes quatre lectionnes et bons es
cholle. il les conuient auenpres
pdicantes viandes et legieres car
ley venons est conuenes au pre
qui nepiet aider que pueuues
dueches. et vous vuel ie faire ou
uoire tesgme ou bon tentant
quant leaier est legier et leuen
deuent et bon mouuement les
legues du manuais estomac ce
uent pfaire aues estuit pour
faire cuire bestier conuient et a
uoir leur pfaits viuer laudable
et ordonne quant on vuit a
uer et cpos et plain dyaue et
pfaite et tuche mauuais cho
mac et per quant on enpaire
quauuent il enuient ou tenen
il enflures et enpes pere. et
quant homme anche et vuit a
goute quantite il enuiennent ul
tonaires et alos dedure et ecou
dyaue deue mues il mendre de
chaleur beues mauble la bouche
humble et mure pa dures ou
pores beuens qui sont contraire
alaclaires dyaue et sont correu
pable deuaune buuis dous dyaue
abrandies pource dos tu bien g
der de ces mauuauuements pdeuu

et delens et delitueuent. Une epistre
enuoye qui pale de laue

Ce commence une epistre
dariste pource que moult
de gens sont corrumpables
et sont corrumpus par
mult dentrees et p moult deuauuences
et sont al qui sont fait deffuerdr
complexions et du mieus q sont
dentels. ¶ Ou abrandie dous adeur
que ie ai regarde enestie ocuure un
regarde autres choz autuy auenues
toutes choses et moues necessaires
a doy qui sont des tenes des arz et
tenus dedenue que ie vuel que tu
teneigues et enedeuauement pource
que vilaunie chose est qui conui
enigue a vop mest les enfermetes
qui li uiennent sens acorde choses
et estre dedenue mes ocuure et de
lou aier qui nennis tauuais me
dier deuure ne trebaisen tes ueil
dedales aduentures il conuie dela
auilles ou temp qui ait fouo dan
ces p auauuure que les ne pues
sus esdeuer.

Ou abrandie dous auuis il
uient auuaun quant nos
tenes. ¶ pese aier et delgoudre les
uiendres enchaciaire et estraire
¶ pigner uuedues bien car lesen
tauue des uiendres enbourne
dous teues et le pigner duedues
odre les mauuetes vapeurs qui
uuenent duedues quant len
tare enestie leue dor dyaue froide
et fretide car elle uenuune et se
uient laduleure dessus et ne es

clauuauue deuengier tauuent et
et les delens uestuemes et tauuer font
lens, pedes dedes apres leue tes dens
delcouche dun arbre chaue et fer et en
uiere tauuer et cadues que et aue mes
ue deuenue les dens et eclauuer la
gouse et la langue delpendre dauue
epres deuengier apres en ten fauue
nes delmuues qui aderent auuais
ne se pourfre maude et oeure les
coudres duednel et faue leuel engo
uder et engroiser les dens et eclair
aue laduc et la teue et faue abrag
et les chauuues et eduue ledens a
pres fetu plus engueuens pfaire
et faues dauens conuenables au
tens enquiers tu lens. car laue nes
effenue fous que gdues flauuay et
les lecres effeue leaier ten eclaire
ledaue conuient aduues pue les
uuuues plaiectble dicouerage a
pres tu prandras. ¶ lauuaue con
bil dun faue dolces qui est tauuace
etiaue de uecenue et apres dues
barbe dupuet ou bien prendre.
vue dentre. ¶ et tarde moue aue
ce pringe la pouue pouce delaien
che et delectuna dauue dauue
chaleue auoes et ode les tenen
fiues et tens dauue fauene de la
bouche et de tes eurparoles auue
les plus nobles et sages et fau
et demauue dauue lacoulauue
et quaue en dames voulente de
uengier delaue leute que tu ne a
coudauue de ai nature laboure
dinens. ¶ pou a comme en aler on
enauuaue chole faue aue et aide mil

aucns et enbuge et effoce la na
ture et dladuue laduleur delens
nuac et ordenuue les voluaues et
destruire les uuues humeurs et
le trop delelonnue et faue deferuis
enlednomac les oeues uuaudes et
faue deduure et eschaufe moult
efluues lagouse nature et quis
tu aimes et faue et elenuaueine
et accupie son faue et faue aide
et en mestre dedaue son uuaudr
duarles et uerune deules qui
uuent eferune aues pour uuaue
blauuene laue delon vie et pren p
uuers aenuz que on deuue pre
uuer prendre de ce vuel ie faue
entendre del bonte prene aupre
uuer uuaure uuole et deseuprir
leueuue et laue uuaude love a
pres prue deplue duue diligence
leues pleuuer pas faue legiere
digeuon et len prene empreua
et ledue et pus leuol lan et
uaues lera deuaue et enuel le
li bous poue plenre deuuenues
uoles qui trop uoe pues lenu
edre de gaanes il conuiene eloe
que auenue chole plus dureue
faue pue deuaue deuuenue a
faue en bon dedeuuue lauoie
et et puce les hardeuenue fau
re ou ces pues flauue eluues et
uolenes et pos du foye y qui
chaleur ledauue est auue et de
gadee et deis auuengier ala
fore uenue en uuaui la ouue et
que tu enaues encore uuleue au
de trop menger est ledeuuue que

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

ner et oblacions et leaues aucun et
lamande temente pasmee et mal
aune enfermmat et mande mourir
aucune rien du tesmoin passe-
temps lamande ses quoue lui
le tuer bone car home tesmoin
aude seheure telefermmac et rien
me lachelaur delaguron et au
bonte lamande et engendre ens
chalons aucuns dieu bone bien
ce nest pas grant nuisance au
cors et dieu bone sans paumon
ne et il le conuenque bone pur
lechaine tans ou par lechaun-
dommac ou y lachande mande
enlaisse bou-i- pour et elle qui
bone trone ouligier et quant
en dens bien pas touche toy
dus mol cdmun et to: etampe
emene et te repoit mie bos duo
le tendre cone et pmo dus tesme
fice. et dus icelt te repoit au leu
de tenesme est defende emplen
ou pource amener lechaufer
et rien dus aucune guete en le
dommac ou enuendre bone il ou
meue il meue aucune mettre
dus leuenne pour nauruper
lamande ou une chaude pesan
te conduire ouendrance une
pusture bien pas dieu meure
et rien dus bone dequi meng
ne delefonnac amere cest ung
ne defone tentail et de ce ed
ladonne medenne cest de bone
eue chaude auec dopaille et
pour meun car lagemanne est
corrompue et mop grame de
fermation tenes. laboures et so
mestiquer demande dicte stomac
et et enforce lechaleur naturel
delefonnac. mais apres mengier
le laboures grieue car les dolente
tantost enmiger ceu eulefonnac
et et demure soulagon et moule
tuffisances et aussi ou le bien que
demue demande mengier fait tout
leaues mangie et si demue moucle
meilleur du cors et apo mengier
demue est bon car il enforcelaues
et nourit est lamade quant il
bons dore et qui est mop ancemi
le et dieue dorate lechaleur na
turel qui est espandue y leaues ale
stomac et aus estraillos delefordi
et leaues est conuertes delefonnac
pour dedruire lamande et les
parte laleu naturelle du repos
et pource dieue aucun philoso
phe que plus pouuoient il mengi
er du cor que cest du matin car
la mande du midi trouue lacha
leur du iour quant il fait dels
me ouuoue et il courages est
trauailles et pource que il bon
me laboures par penses et y
moule tantastuens et trauon
tuces qui augmente aucuns
pour lachaleur et pour les mou
uemente des membres pour ce
di ge abeure de midi separacer
les chaleurs naturelles y les fu
mans membres dieue et les
leaues enfeblist et le uentrail
et neu une puissance acuire la
mande. mais aucuns est sone

le commune. car apres ce leaues ene
pesmee dedpas et le mange assua
ge dedpas delamade pchamue par
lachaleur naturelle adone celui
ci meus delefonnac et il ne dou pas
mallue enoisin que ala qui aeou
chume emenger. il. fois leur
ci ne conuenue cest adire dil ne le
mammene il pouroit bien malue
chamade empere aussi com ala
qui acoustume une fois amenj
ce vois acoustumer auec lel ng
tenir quil le grieura ale uen
re et mal emplier alor nicessites
car acoustumance mauemment
et dl aucune que il conuegne
mengier contre lor cest adire sel
econstumance estoue les tage
mene cest adire pesmenc et ne
mennece plus et enuoi par le
conseil de dieu et y laide de dieu
et ne se reguarda. vone sel ne
mengue deuans lore que lechem
mac dera vne ce purge de la p
miere viande et de connoissan
y lelecterier on ple voulente de
lame vens que il nas mengue en
placere et dimelle salue vendit
aladuche que aucuns prent o
andes sans auoir medier au
cors cest adire sans voulente de
mangier la voulente du desirrer
atempera lachaleur naturel et
celuria ls nature et quelue en
autres talent ou voulente dal
ger mengue mor et dou mor ne
lengues leuement empira des
mauuaises humeurs que il aura

le plus delaute diuone qui deuan
deue leternel et ce que en meu
gens apres le malue crepaille ne
se pouuoient viens auaus.

Ici chapitre parole des arbres fruis
tiers et selon proprietes

Ou aluandres enema
on tenir dragmeur o
bronse a enclincer
aucune chose ace des
sus. tans delau delaue adone de
leur proprietes declaran mas
delour inuances et quant lun
delaure lespe il fault un. tans
enfan pui tans conuenue que
lesigne du moyen ede et les en
tierrementagie depui tans et
dune nuisance et n. iours et
trois. iours et tagnare pe du
ne beue cest adire au dedesus
leur deriers malgres au vne et
croydente iour et il ng et enz
lui tans faire les nuis ingrans
aus tous on leur ingens trans
catempe leur sesclauds leuere
tenue les nou depeue luenz
conuene entre les inconuingnes
les soustances esclarcissent les
viscoseurs catempere actu et
tonifie les arbre les fueilles
des cendans ces semences de
meue sible enuene il pe leuar
tous les fluens despumeres et
emblastene il arbre tenetene et
chacune desleurs les germes
enfle engendrent. lois engrese
dans les leaus et auoidere pastu
re il oiseil commencist leur

Source gallica.bnf.fr Bibliotheque nationale de France

chaus toutes choses conuenient pi-
lules et repaistre. mais toutes
choses reperent aussi comme une
espouse a donne pour viure plus
de iours tenir des noces car ceste
poure que pourtant ce dimen-
re mente et les tribules letame
ce despaire pour les membres du
cors ce premiere action qui est de
viure complection tiere choses il
faut toutes autre saturne pou
mes degetines et ses nourriaus
non pas trop mais aucques a-ui-
ce tantes auoui augre et taue
de viseure. mais choses ne vaut-
tout aucune enfance mal mes
ne vaule aure mauue alaingnier
ce mal prouer tous dey acuiller
ce il ce vaincillur tenus ce mes
re tenement mal ce alabastre ce
apendre communche toutes esps
ces et toutes ces choses tant pe
sibles et toutes ce qui a trop
sanguine ce trop faut defaut trop
grant enfermete mal humus non
mains pour humdure ce par la
complexion il retient salaune

Comment delle.

A ceus mainte tens qui
aure lepaisser pour du q
gue de bruce q courcue
alaune vin. aues ce la
mere par diuie heure este du mue
ce du tresbeue voue de vung vnsp
au vens aure despetuable ce en
tel aus faue la plus beue saue ce
les mais plus courtes circonstan ce
gious. Les aconteue tiebaue ce la
vens lecomplacue ce enfantaue
tens est laure enfans li aus est-
equel li bie faue viseur ce ose li
largante mauuent li aceuu despan
tous les iours du cors lespaisseur
tens est li ingenius aucu comme vne
belle espouse ce tou augre la couleur
du cors est chaude et siche tens est
mauue la rouge colle et tens li faue
tou garder de mue faue ce trop mengier ce tou
le faue garder de trop laquer pource
que la chaleur naturel refaingne
mesme au tel aus commencie
toutes choses qui faue donneste
complexion a comme chat de tel au
tou augre o mouures et poucins lar
des et pouge de cuue pouge et sou
it augre et faue faueur est tou pe
ue est ce tieu de faue conquester et
a tiele commence faue plaire cou
nes ou mortuenes delaingnier
tie faue mue tou aus.

Epistole dautrome

Nommes commence adaue qui
Lentre lesligne delalume et ou

tenir. iii. tous tous et vui. et vn. lai
res et vi. quarantaines este adue du
trauf. sour tespetuable mesqua mais
aime sour tesbeuerable cuesaus tous
faue les mais et li sous faue legues
et est la cemete tous cuesi mais ou
mesme faues aseuoudier li veue de
lepetuation seuffeue lachaue seau
aue lesseme detaueure les fonta
nances dauenuaue lauerdoue este
liseue faue aseeu lachaue delaste
par lachaue. Laudalie quesue de
uerlis regions les bedes seleue en
leue natures enerue enleue elau
tes aternes lepius este qui pue
eue li monde pelaurable tous li fa
me de bel augre mesue debaus se
deuenens a tauible que ton augre
sous mue et elle est eleue cuuiel
lesse. dauennes est. i. mais sous
et de auquel aus laeole nome est
mesue au tel aus vser aume clau
des maudes et mondes elodes a
aume pantens et angusaus vue
ues et tenue eue duce sieu tes dud
chaste qui nomue colle sous aseu
sous tesous et habiter aclaue li a
laue tou mieur que enesse aban
gaue et toutes elodes pendues
bles valaue aseeu. mais que est
dire faue tens midi et est adue au
la plus elaute heure du sour ou
tous esclaueient les capitaues
tous dont elles leuaue purgies

Liber dyna

Ier commence quaue les
equipe du midien est ou
soleil et courcue. ixxx. soi

et. ii. cuues este adue du tenuaue
sour tesbeuerable mesques aumue
et tenstene sour tenues eue mes
faue les mais plus longues que
li sour tes faue bois les fondues
et li tene faue aspee les siselles
elaute des aubes les fondues
verdoues mueres et demueres
lagraue pies des testes faue
eueseues pour le fons et pour
aume humdure vaue faue elaue
humo faue semble tous faue sla
bles les ius et les bues dessou
tes est humo aussi soume pou
re mesteste tenge tesgaue aue
et dessaue et pas dessusous
vues e. i. tens sont et monde
tous tout li bons pour sey gar
der vere elaudes maudes et qui
seront tenes poume tegraue
char demeuon voue cuvoit et
tous pouges chaus et siches
maudes et sidre des mois vui
ouge tres bon. tous faue sou de
chaus tenaues et faue son de
sus tenestre cerue et dy cour
delaingner ne mengier mesle
maude monde. car la delgeen
aue est adoubie. ouig. tou
de chaus ouguemens. vin sau
ge ne geiene pas ne mengier
aue cuue aue est legaue sont
lachaleur naturele seuene doit
tenes et est plus sporte ladige
chous que cin pou aues et en
este est tenestre sont. au cuer
tens oeuuene li conduit par
la chaleur et despaue li chiles

naturel pour les membres et tout le lectuaire et les buuetes dune decoction

Item en alimandes doulx regle dedans auuis et cette decoction du dit lenitif pour le dessus dit laideur naturelle car il longuement auuise tu garriras laideur naturelle auuis tout quelconque temps en faisis ton visage qui se conuiegne que nature et chaleur naturelle defaille auuis pareillement par aucun accident ne deuiengne que il ne se conuiegne nuire yceluy ne pareil aux malades auis encore se dit que vouls laueleons et lectuaire et let purge dessusnommes humeur et pourres se dou faut pour chasser que leu puisse vouir et bien se di quil faut leu dit autorite et veyn que tu aies humeurs detruables et se delite en vouir et euacuer car les choses pourrecue nuire accidit detruire-et par ou ces mules yeeaus qui aie de aucuns trop plaine ou trop leres en tire y auantage enlarge les ouertures enlarent dolereux et en empli et de auantage se les y auantage auantage plaie il est auantage decouure enlarement dependaide mes ne doit courre ne aler ne de manchier apres vieuger et qui vieugue leue poudra connoistre il est empli mauuis accidens et doeeiu qui ait mal et laue il ose eld deuies en ypocras. Lepreuere pour eld auch est ce quant applaines mauuis accidens local ensemblance a ligue enfleure rel quant il sour el fluxe pesante et les temples se delarent et les oeilles se mueut et les ngaines faire etrosnes et quant enfleure sous les ligues piegue auuise et enfaule et enfleu vas blanc et dure auec les ranes depailleul. et les en se mesques auuise et longue bien enfaudre auuisans accidens que il faire aucun dessus geniere et vse et ait mauuis de quaune delaueie nuque mue Drasne et laxatife auec lepreuere coiere deuies auue et laue et das caterie et seu donne a boire et faciner que quesconques del pue acte medecine il puee doue douces malades et enfermetes pellentes il donne depdre doleur deerrel et nouuis deuies enfaudre mere de quoy bieur se deffaire curous auis et nous

Depis en laxatife pue du corps et quant les vs auis bleca les applaines veur ligues foue laiangue pesante laboriee auis auue faudis il seure laus aude angue et vas seingne et pource connoeus il vieug meis se vouir vser auue oeis auec bien mieos et mandree et apres se pardre dioe tout se dit lec fuare grasse qui a non aroudy ignare aucun et confiar defiat tu les et faudgau est vne lle qui a non elisonie et qui se nese en il pourra bien enfuire certaine trouue et vas vaus se defiat vas et auue fauues malades si grues les oeilles faire fauue y ne bueus et quant applaines sont assembles en eeil pour ce se pue leur auuises il prend vne berle qui a non nie et vne autre qui a non auec delaeiul le et delaeiue dedaleine et au se auec faues vin blanc et pou de oue chacun auuis se deue pe auec eue et mel et laingue trop manger et faciner que il conques delaeiue eeile medecine il depues dauer defaire enferme le defaillons et du poumon et eaue empeel depuis les ha es eddues en eu anciens quex pue faue pouis sur assemble les les meilleurs phisiens Doude se degiere et deuise en leur conseil du que il estudiassent asseurer medecine dele que trouus pous en vsage que maladie ne le pe uet prendre en que il neuds me fuer deplaisir se les ai degiere differes que prendre chaleur naturel Donne plaisir salubre. pour ce faut blame dam se ne medecine

Ou trouue afferuescent et douleur que prendre ay

ayant dam faire deuiell prou fite mieus et al depuis differe que el qui auue dire et bien se delaisse que il ne auille mauue se pesante et vraue saisue adou ceu de maladie ne leur gouter depaie et qui chacun mauu mettinet le vo. braunes dela faeille du pasle bues est une ffe aeuieue qui est deuie se tuer doueen el qui et seru en seruice qui vengue desfaeue leueuente enamende. laingue mieus en esbaudis et qui est mes conuenables aeu exemple mon en vsera saues dire queus aquue faire quar dauue. eds qui vengue vous auec ligues es. v. pas deboeille auuar celui sour doueen veuu se chose enuenimes. Ou saus vous au tuples pain vo garde en sous les mauueus que tu pe ras regarder entre laideur naturelle. car il longues obue laideur est atempre enbi ue et humidites et leur sour acidente et si saches que en mieus dessusnoms est naturel. et laueue est auure vsetu se ou pyolaue laudable eequalites quaues dures et quenerelume et laisue quad y aelle querelle est dessus garde auuiade engendre au cors la corruppeon du cors deuue nature est abue vsial et si vieue auaus sen se biebe

Source gallica.bnf.fr | Bibliotheque nationale de France

en plusieurs exemplaires par ou
ioure ouuerture ou aultrement ou y
uroit aulcune mauuaise uoye
corruption de uent ou autres
[illegible]

Cette chapitre dit que
les mauuais les uns
font ecorces et les au
tres chaudes les uns
font grosses les autres moyennes
les autres font soutilles. Les dic
tilles augmentent la chaleur si con
me nourrissement de la partie
humeure prouche comme font
les uiandes dures si comme
chaude et uieulx et salles qui
labourent ou y peine ou pouure
labour et aussi qui digerent
bien apo mengier quelque temps
auec les uiandes mauuais mes
gardeuse cuiseure uesiplicatiue
et comme dure chaire dermination
de dangier et toutes les chairs
qui font chaudes et moistes a
ce meslees pour nous dure les
poullains et poullons sans faulte
est de petite substance et plus con
tu et plus legiers digestion et
aussi meilleurs nourrissement qui ce mes
me au cas toutes ordonnee que ai qui
est uoulu cuisiner sur ui poullon
de laurice adonc pl et est trouuees
et donne digestion et de bons humeurs
qui font trop mal debuoie trop de
uin ou si empeschement quelcuel
qui troubleur lentendement il au
pesable de leau il debuoie le cuisil
il augredue doubleure trouuage il
blede tous les .y. ieus trouuage
il blede tous les .y. ieus ducors me
quoy toutes les oeuures du cors sont
estre gouuernee il sera la petite il faut
les membres trauailler les ieus es
aeaue il debuoie le faire il ordre la dif
te de diuner et deer mettre pier entre
mettre prouues courtoues humble
mettre trauaillees les diuerses au
tres corruption dommageur et de
affaiblissant les [illegible] et debuoie
le diuner et deer mettre pier entre
le diuner mettre aucune qui pus
saure ou medecine aucune es en
telle mesure est bon engendrable
aucun et poure entre les pau
des accompagnement que ce qui est
donne aucune pour nourrissemet
ne donnagne venus tous est que
lesages dautres puis mettre lebon
vin et dit que est aucune bonne
aumente il puet prendre entre
mette et mettre quance il est nes
tes de pain et trois fourmente
et deuoit eschaus et deboit mettre
que il en ait empeschement et
que il demagne detrop boire et
trop mengier qui ce font aucune
est oustile malade la mette.

[illegible] aumandees en dieu saueur
[illegible] que entre aussi comme eshan
tes sour diuises formes et vertus si
nees ou mondes aussi sont en pier
res diuises vertus et diuerses eshe
ces les quelles vertus et les quelles
eheres affierent vrayement a la ve
tal manifestee les douceur estre gar
nies leur couronnes et leur demie
ere et leur beauce est leur vertue
confortee et courages il reluce la di
uine en est enbelie et pleine vertue
sont deuotees les gries enfermete
de cors. Sans celles ne puet estre
unie vraye medicine faite de cors
douceur et fiabilisee mettre en leur
medianes et oster les gries enfer
mete de ceulx qui leur donne en
uie mettre finogenes qui en la ma
ere des meilleurs philosophes si
les choses et celes daual et celes
damour semesemblent et faure p
pement auec les nombres cils qui
est ou mers de toutes ces choses i
te rouges ii mettre est vns diet
meslines de qui vient toute mer
veilleuse oeuure car aussi comme tou
tes choses sont creees i faites
p vne meslime substance aussi et
elles gouuernees p vne substance le
pere de sour diet ces choses cuees i
le soleil et la lune mere est diet
pieres de tout enbeautements ter
restres et mondes i et laquelle vertus
de metaux p lui est sans seure et en
i la couuerte la plus soutil chose i
la plus digne que la greffe ii diet

plus digne que le ciel et pour ce
si dept le feu et la terre ait feme
su sans diagement et p grant diuine
ceu et ce puet leu trop apertement
p la clarte du feu qui meut les
est couure le ciel et si semble auec
le vent et pour vient en cir coffen
e et si oeuure et qui enouure et a
mour i dual. ore se te puis nurer
aymandees que diet est vos de ci
tes et de la sus descendant mis a
la couuerte et en etablis vois deuis
dieu en terre et toute et en seignan
ne sera en uent et dual si trouues
perdues ne mais ne te pourraye
uer car vois en est diete est innu
ere du monde et pour ce sen trau
uerse de ces tenebres i sens sires a
mont et dual p la sainte vertus du
ciel qui ouure chose seurmonte et
sour en ce ne me nee de merueilles
entre ces merueilles est vne pieure
qui se combat dus vens i sens pi
nes celle pierre vaut en aymant
quant les unes ouurent auec les
unes et si nest pas deuers les pres
de midi si prospere i si force est
tele. si en peuis celle pierre i ne unes
en vne autre pierre et la pier
auec ou est choste impossible que
mue est pouuit ouuer contre ou
dun seu fourmeur trebuchant de
uant ou [illegible]
ces pieces

Aore ie dis ie a dimour
que il soit .ii. pierres
precieuses de merueilleu
ses et soubz couuertes en leur re
uebreure et obscures mais est
blanche et lautre rouge et sont
trouuees en mines salees et w
uum de leur feures et de leur oe
uures la blanche pierre est mise
agnoun seur laue quant le so
leil se couche et demeure sus lai
ue iusques a .xxx. iours. lors o
mayse a descendre. Apres il est a
mi en sous delaue iusques
a soleil lendemain. mes la rouge
pierre sant se couurist sur elle
mamence a aqueur del se soleil
lendemain iusques a midi et celle
iusques a soleil couchant et ces
pierres pez our anciennes veul
te leur proprietez se w' expondre
mes .A.-[illegible] cel de cheual le premier
mun demez de la rouge pierre
mais le cheual dlosk ne cesserez
te homme trusant de que la pier
re sont offert a nos pierres valeur
en oft. et encore vous dirai ge de
la prosperite de cel .ii. pierres se
.ii. hommes se combatent li vns

a lautre soient champion ou
autre si len met la blanche pie
re en la bouche de lun se il a dent
il parlera mutost se il ne la a se
rain tous ces mot comme la pi
erre sera en sa bouche mes la
rouge pierre sant se contraire a
ce determinera des pierres et de
leur vertus et des leur vertus et
des en enchantements et des autr
choses et autres traitez qui en
apres viendra

Ci ay bien vous monstre la
ou ie en traite des choses
naturelles et des faces de nature
que se la dispositions des planetes
est apres les secrez de la disposi
cions des choses qui sont en ma
tieres selone leur estre et il appert
aussi propre sont me selone la
neessitance et les natures p les
diuinances choses de natures
qui varianent et ont seigneu
ne dun regne la nature des pla
netes de lancrure des anes de
re entencion et encore aussi que
de merueilles vous ert encr p mouue
ment delaquantes des tens en
tens lieux et aussi que sane de di
uise figure aussi est il des plane
tes trentes figures sont reclues
et planetes et puis que il est aussi
que el qui ne vit et planetes en
forme ouane i nacure est entendue
en la planete sies par atempyance
et chaut et puis quil est aussi q la
qui est ouuriers de sune heue ou
ier lune sont vous ouuriers i

et vous dis oeure la ou la lune
est et se ie dis saturnus vient la
cie et mercurius vient lune
mpie sant leur et le soleil le
feu. cele conuenance nest une
nommee ou cours des planetes
ains est trouuee es oeures des
planetes quelez ont cors sant
contenues i celeur vient de la
ou lune sane qui est par tout
et qui est plus toutes vertus de
nier vient nature i conuenan
ce p la disposicion de la planete
i ne pez vous ou ie i il nest
mie ia ozendroit ier de cez
uuner et si hautez choses i de
si vtieuses. mes ie en ai la
doue ine. i. pez pour ce si ie est
trouue chose i vtieuse sane
nous trauerons a apres dan
cunes faces des planetes la
vraie conseillance sans faille de
ces planetes afiez aphisiche
i la conseillance de leur faces
apres nous pmeeons. ou
alyand a ton sens due i a ta
hauteste ne le veeil pas celer se
ce fu a Lauoir que couure celle
oeuure qui est du gendre des
choses qui a dalent qui ne tro
uue est la disposicions de la na
ture i toutes choses ordonnance
qui sont et seront i ne pez rent
seant est ie mais et par la mes
ebe est mele chose gouuerner con
te el est qui aime i porte sant
est aussi p mercurion i p seme
ce i sans seulement des seuenees

vicement auenues p seuenees
et auenues et auenues sans se
menees i sans plaut dune est
il apamui bien et clerement
p ce que nous auons dit deuat
que chaldeue chesel tes choses
qui cuuldent oue propie disposi
con qui est complexionnee du
soleil i sane p la vertu des plane
tes i celestible chu i aus contes
prospectez encore qui se espangie
i adonne la vertu des planetes
auael auec et puet bien la pla
nete receuoir chose qui aay a
chaleune proprete qui nest don
nee et que la vtu naturele qui
disposi si vne est chese enclen
sinoy obeur i figure i ame na
turele, qui conquest toute prop
ete i ces vtuus naturelez qui se
tiendrent de lui i sont tres plus
i p manieres p lui i les sont v
sez p tout de tans o bien elles pu
eent durer et demeurer i tant o
me il affiert a leur vertu car nule
chose nest sane sans mouuemit
ne nule oeure nest sane qui ne
commegne auec sun. et dyons
nos de planetes quelez sont leur
vtus coustume selone la nature
sue lune sane mal cuuk coutil
es vous de planetes que lez vne
sane mauglees. i lez aamez sane
saualez. lez chacez daueunes en
gendrent leesse lamue enhece lan
sue engendre amour. cele ja qui
sane amour sane songes i cele ja
sane veon tres nouez vaisons cele

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

ỹa qui engendre ire ⁊ petite ire
ỹa qui engendre pleinte ⁊ flo
bleces cele ỹa qui garde le cors de
mort ⁊ mort. er le mort er cele
ỹa qui donne corruption de cors
⁊ mort er le mirtay est plantes
re ferai voiion ⁊ le tes feras entoff
y vrais enseignemẽs er y vrais re
gumens vo trouverez celles espe
ces des plantes si comme les herbes
et les arbres dune engendre es
tranges et hautaines et ce est
vns arbres qui a ses fueilles en
tournant et si font sur vne
fleur monte les verges de cele
arbre fleur moult belles ⁊ flairant es
flocz ⁊ qui quisques trouve cel
arbre enson voir ⁊ le porte auec
lui est adire du fruit ⁊ cel arbre
soubre volentiers que il est bon
nouvel ⁊ la porte chascuns volentiers
ce il est vns autres arbres auss
tous. mais la longueur dun bout
qui a longues fueilles ⁊ moult
⁊ sont en cel vnes blanches
qui quoques porte de la fleur de
le cel arbre auec lui il en sera sa
uns ⁊ eschaufez il est vns autres
arbres qui a petites fueilles les
branches sont estendues sur cire ⁊
flairant fleur. cele qui porte de
ces fueilles auec lui a son ingres
es baudi ⁊ preux ⁊ vaseilles a ne le
vn autre lon semblent contre lui
car ses ennemis sont fuyr vaincus
et vaincu ce que il trouve il garde
voluntiers. encore est il vns autre
manere arbres qui a figures es

duisse et est plaines ⁊ a fueilles lon
gues ⁊ pers les fueilles aussi qui
porte son fruit et il a fleurs selon
gues rouges ⁊ seuef flairant cil q
nengue ces fleurs est hors ⁊ voiant ⁊
oians ⁊ cil qui chiefue est arbre a
nome la manne ⁊ est fueilles ⁊ fleurs
est si merueilleusement ⁊ vaincus ⁊ si
est si merueilleusement ⁊ vaincus ⁊ si
est si merueilleusement ⁊ vaincus ⁊ si
est si merueilleusement ⁊ vaincus ⁊ si
gnemens vo trouverez celles espe
ces des plantes si comme les herbes
et les arbres dune engendre es
tranges et hautaines et ce est
vns arbres qui a ses fueilles en
tournant et si font sur vne
fleur monte les verges de cele
arbre fleur moult belles ⁊ flairant es
flocz ⁊ qui quisques trouve cel
arbre enson voir ⁊ le porte auec
lui est adire du fruit ⁊ cel arbre
soubre volentiers que il est bon
nouvel ⁊ la porte chascuns volentiers
ce il est vns autres arbres aussi
tous. mais la longueur dun bout
qui a longues fueilles ⁊ moult
⁊ sont en cel vnes blanches
qui quoques porte de la fleur de
le cel arbre auec lui il en sera sa
uns ⁊ eschaufez il est vns autres
arbres qui a petites fueilles les
branches sont estendues sur cire ⁊
flairant fleur. cele qui porte de
ces fueilles auec lui a son ingres
es baudi ⁊ preux ⁊ vaseilles a ne le
vn autre lon semblent contre lui
car ses ennemis sont fuyr vaincus
et vaincu ce que il trouve il garde
voluntiers. encore est il vns autre
manere arbres qui a figures es

il est encore vne autre ferairie
plante qui a auon fueilleton q
vaut autrement vaut celle q nulle
er cuuet est il vne autre fleur qui
a non marcissom en grieu cele
est tres bonne a aquerre honneur
er reuerence. o vn admirables ver
tus et que il enpeignons atraire
ces plantes er fleurs nous mostre par
vrais argumens vrais auss en
table non mes estre verteuses fleurs
fleurs et se vn que vn le fueil ⁊ le
glouerir deuer degoutine ⁊ double
que er garde nulluer mot estre o mon
ne er lece me er est vne del propres
le hour dieu glouerir ⁊ reuerence
mot est moult haute chose amuis
nee ⁊ mot est a celui q deu a celui
⁊ celebri celui est ler ⁊ celui q apu
tine est apartenances ⁊ est gouti
nengns de lest fougis qui est dor
gouiner ⁊ estiuer ⁊ celui q est mi
nuallons ⁊ leur lans ⁊ leur chesse
courez seur mirtemeur auss q
me leur dier et leur vser est si
a eu dier d'une vraisme q gou
uerner ensemble en vne seigneur
en mostre est choses et pour ⁊ mot
bien pruuue que dier est soubs
er sachent ⁊ trouz est sus sour
gloueur ⁊ contes sus oeures en
si ⁊ la hautesche ⁊ la seigneurie
est gouer er celui toutes choses
mable dous est q nulluer est con
traire a nuire ⁊ nulluer est con
traire a nuire ⁊ nulluer est sou
uerain ⁊ sus ⁊ dessus sur
⁊ est aussi es estable selon la vie
y nulluer suyuir ensuir la pouple

re me seigneur y vie nulluer est
esbiee la en bourne entendement
q dier ordene er enuoie entiere
nulluer est esbelier la vie ⁊ sour e
stable ⁊ voiant en monde pour
ce que la seigne enlument ebelliz
er a pensille er enli enuoie a
dieu ⁊ leur enseigne y nulluer ils
esbelt esper en table er est refuse
la chose grieue par lui sour sinue
es lel anel ⁊ sour ennemis selon
nge ineme er la vois qui est esta
blis a gouuerne: le mauuise mor
pas dame nulluer gouuerner sa
seigne er lel sour garder de toute
corruption ⁊ pour ce dient il dou
ce que la nulluer de celui qui regne
est plus sour nobs seigneurs q
lon sous er encore dient de li vn
dieu que la lires accourres est
y pue sour chose er meilleur q
pluc. ce fu trouue estre ou la
gage ostee que en vne pierre q
vns er entendement sour seur
er a mestier lun a lautre ne ne
soubsse ime ⁊ vns sour soutre ⁊
autres choses sour saubres ⁊ en
tre y nulluer er lel sus dessus il
est dessus nuyer sour nulluer sour
est si sour ⁊ nulluer semendille
et si on la volom seh entendre
est sour ⁊ nulluer ⁊ le sour ⁊ celui
il est dessus nuyer ⁊ nulluer ⁊ en
tendement est pres ⁊ celi ⁊ le
mauuise a perfection entende
ment est punissance ⁊ oeuure
a sour er est empeschon ⁊ nulluer
⁊ si est sour ⁊ le sour ⁊ il est

nages dautheur comment
elle doit ou mourir se lui fuir
quant elle le fer / elle meurt au
fuir celle est mutuee car elle ef-
cuse deperdre meurt / entende
ment est mauue destre entre-
prise ten mon seigneur en apres
que mutuee est double mauuestie
e / repete la mauuestie est celle
mutuee qui apert auuenue du
fuir de celui qui oeuure le sone
ce que len dist ouurer est au
fuir telle et mesfaire par cuida
tement ou ingnorance / entende
ment ou ingnorance / entende
ment de nuge ben sans entu
mens celle est mutuee de mauuestie
tee ou apert celle qui nest me
e mutuee apert ne pouuons se es-
fin / entende que tuement endre
se nengenement nuge: mesfaire
ment en vn qui ne doit ou ses
sens ne enlet oeuure ne en fet de
nuges fuers vente et droit / este
mations dues nens mespren
dre doit apert en quantes no
nons auons ici deuant dit q
uns est mutuee resemblable a me
seigneur pare et ouurant q
uns sont sen fil en toutes les o
euures / propres il conuient
que droit mutuees entre du
tout en la fet deuantdite entre
uent il ne faut pas la vente
lei d est pfection de seigneurie
et seione ce que il parra en fet
oeuures les cues et fet singes
fi rendaune et a oplurent. Cest
est adire que seione les oeuures

du mauuaise seigneur / et fet sus
le tuteur a singes et sen samone
ces oeuures en jugement ces et
samples et du mutuee est retenue
ment et est / mouement ses
nuges sustans / dun une et me
sure / dun estre qui est vns nenc
oquelus que il regarde adroue
ment et roi droit mutuem qui
doit estre nages enfuir oeuure
tuete ou autrement doute mes
et nest pas enim et est mutuee
demeleurs mutuee qui apuent
a engenement / mutuee qui apuee
a home p la mutuee de lui meef
mes et est de mutuee qui est en
contre lui / celui qui a entree
a elle regarde. Et il ingenement
qui affiert aus nages mutuees
qui apuement a home qui la
tuee garder et enuoy enuoye
Comem mutuee pole a mauuais

Ancunges dous aruns
tuee et comment il sa
bier en contrement et le
neple ne sachoe tu les mesfeun
ces et mesmes les sieges ce est a
gues les nages et tenir droit
mutuee et se te monstreon / celdun
ple

flemn fourme loual rsiege et est
tuuee de philosophos mes chiere
qui te monstreon / mutuee qui e
mentent et mutuee / contes est
et qui affiert au gouuernement
se eens qui sont desdens pa ecclé
sastre et ces singes et se referet
flement les etnes et les mutuetes
et ceuls et les qualites et les m
nees et toutes les manages et
ensemens les gens dont est mutuee
mutuee en / mutuees et nous les
gues dont est mutuee mutuee en / /
mutuees aus autres et apetsa
ablement des pues apuent vn de
gre. Comment dongues aucun
des aquelconques signe en sper
que voudras saluer salue de les fa
se als signes se doute et enfuyg
nens et qui nest mutuee enuoy et
mutuee et ens fu

ne nuysce ale pie tes cuuilles q
ele lalemalle eſpee a apres el lope
e cueuuu e euua lual li vu eu
lauue e les eſpees alalas velus
leſcrmuuee e due ualques alal
pee lune eulus-aulagle lauu
ſoue e lalleu e delmalleee e de
ee les quele dioles ſoue alemles
en malagles a que li bouls cache
ouuue leloue e que les-v- ſeus
u douuue acuacdre e les ſignes
e les eſcamples des choles q loue
uu ſuguacuues o delous uous
duiques adeu- que u glocieu
dieue alale voloue vue ale e
uus royaume aul e de uue au
vo e e ale acuoueuuuee v- ſe
lans que u ſoue-v-leus uaual
e luue oue veue gouuer e flu
uee e aeaudoe ne ue ſoue ne
ne douuue eſtee plus dolus ou
dulleus deueueueueue eeree
dous adoie dieu u bees ſauoue
coalduue qui dees-v-dus pie
euecuaueuelle et dous u a uues
deuue a coulue deuu coue ee
dou pdee- et gue e-v-dens deuue
dus-al-v-leus u ſuue cauuua
ou euupe et eu uul de choles
ſuue pues au uouure des-v-
ſeus u ſoue v- plueees dolus le
quele ſes eſpees ſeuuuecuee a
aler aeuur ee a due-v-gaudre
do bdoo a coulue dous ee bede
qui voie ee bede eaupaur ee
bede qui uaarde dus pie ee le
ſe qui euuue ſuo le reuue a ou
uue ſuue aleuuures ee bedees

ſaubiales a eelee ee coue-v-cho
ſes ſaus qui uule plaueus qui
uaulleur ſoue eeue ne puee eſtee
pſaue a ouuue dela plauee-cho
ſes uuus ſes ſuelles leſeuue ſale
es v- dioles eeue plaues pſaue
ee ſalue-v- coueueual ſaus qui
uus ſlaus ne ſaus ne puee eeee
pleus uealauee ee a due-v-
ſeus eu ſau ſoop uoble q ſoue
eulaeluueu deuauue deuuo
eae al-v-ſeus aue u pus ſeues
ee u uuaus deoue ſau. doue eſt u ou
aupaudres que ouues oeleues
ſeue eſtables pae uoubee es-v-
puueleus u al ues-v- ouueleues
qui eaueeue de ouues ſes ſeſeus
gues ee pouuoleae ouues ſeus
ee qluaques uueeues eee aeou
ſoo uuue ee aeou ooo ee eha
uuue dieaus ou puu euaou es
ſlee ee ue e ueele ſau delauue
ee ſaeles ou pieu quee deu gue
pouele aeaues ou oeues ee
guldes bieu ou ſaus ou ſeee
euaou aue a que uus ue ſaele
ul doue ou aeee ee gaeou que
ou ue ſalaeues ul eboue doual
que ou ſauues bieu eſpouue ee
ue leue uuouae ua ſauueue de
ou ſeee ue que ou aues uueoue
deues aee jee pouuoee bieu euge
dee deepe uues eeouue ee euee
aeou ouuage leue aeeou auee
ouuue ſaeuuelle deo eloaes q
u. v- ſeus u repeeeuuee ee eo
louuque deloue ouuee ee u ſeue

ee ſaus ouuue bioue ee ouuue ou
ualeue ee doe paee dus ouges ſes
qui ee auou euues euſauue ou u
douuuoes deee que le u deuauue
ſaus ſaulle ſoue ques uaue auue
le ugeueue deoue qui douue e
ſeu que u ugeuuue deoou qu
le ouuaus- auues reſpoou uue
uaeou ouuous ee u ugeueue de
aeuu qui deus deuaude ouuee
ee eaus ſoo ſaus pour ſauou q
ul dua ee ugeue qui le deuaude
al uge adoee qui le deuaeuueal
qui le doue u pueaeu ee uge
ou plus ſageueue ee ouuſeuue
doue eoe douue eloe aleaudes
ſlaue ou aſſauuaeeo ee ouuee
ſlaue pour douuee auou ouuee
deuaue des uouueuuelle ua dus
de des ouuees auee les ſaue uues
eeauues ee que u douus ee apeou
dous ee doe eu deuus due ee ee ee
ee eloe que u doue deus ouuee
trop ſalleuueue ee ueur uge
uueue auou ouuue deſpeueueeu
eolles les auou ouuue pae auou
uus paeoles ee leue ou euuaeuue
auou ouuue leaeeuuue de ee ſl
auoue uge ee pour quus de
uus ou ee pou ee ſi u ouuu ſaus
eulaue ugeueue queu ſe pour
pouleue ouueue doe euou ee
u ugeueue auaeuou ſaue pae
bieu ee ploe ee doe bieu ſue ual
que u doue ouques de noleeue ue
ou ſeule deuaue ee que eu eaas
laou du ſaue ee que eu euoaaes
de u oue bieu doe ou uou-ee pee

eueuuuee ee doouue uquue u ouee
doe aou uoleuee ee auppeuuee de
uou uouuuue ee oeueu leueelleu
ee ee plus pouuoeeuble leloue ou
deuuou ue ouques ues ou deuaue
eaul que ouuues ouou q ſuu q
ſauue ue ue uoeu plus aeeuuou
e uuu que uauue doueee eul. ee
peeue eſauue ees eeaus ſuu ſao
ſauue ee euouues ee euuluuloo
eouuu p geuue eouuel que ou ue
ſuoos aue leu ueuuue que uuulle
plus geuue deeeuuou ueee aeou
guaue ee aeoes que deſauue uuu
oe ee uoee pas uuoule louuee ou
ſauuue aeeugueue eeeeeu ee ue
uleeuuee aeeo oe ſauue guaee ee
gueeue ouu aeoes eeuuus oeolus
ſauuee ſeee uoee euaeeeuus ſeeue
ee uou pos auueeueeus. uuos ee
eos uoes oue leu leeueeuou ee
le plus pouuoeeuble eouuel aeee
ee que que u ſoous ſaue ouue
ſauue ou eos ee a oue eeeeuue
que ugeueue euuluuloo leeeus
aee que uuos ueoos ooluuue ee-
ſoo ſlaus u ugeueue deu aſſeoblee
ee eouuoeeu euuluus le ugeeue
leeeus du ugeue ee eeoos ou ooo
ieeuaue que u pooſoo ſlaus ou
que leu oue ogueee le uaeuee
ſaueeuo eos ſouuues ee ee ue ſe
ee le euueeue ueeuee ee q quuuo
uuuuue ſoous ee ugeeaeoes que
eos ſouuues eeoue ee uaeuee ue
ee plus eee euuou eouus u ue ou
geeaeues ee ee p ueel ſeu oue oue

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

pour vous ce veue chose est ce apres
nee deuise mais ce bien se vous
aim sens aucune quantite entiere
est engendree car tant doit tou
quel sage que il voe entendre
il sens il nest aucun mestier
comme il affaire aleatoire et
droit est ce vne chose chose
est que la nature de la planete
cinque cens lieues est nee ce
le temps de ce mestier ou il est
ains et le vaut telz nature veil
lissance. Autre veult q'une
lieue ains et dete pieces vous
oir vne exemple. il a vne a
-le prudhomme qui se retrayt
en vne ville cinq. v. lieuesse
il aime par aventure q'vne
eschiele mesle du nez eschelle
mure sans faille il homs qui
vaeue cinq cens lieuesges
cedeux sages mathematiche et
traire mener il vouloit vous
pieres ou il est il pens detenir
regarderont la nature detenir
et prudent garde aus planetes
qui conuoient aleuer que hen
les fames il vueult que tantar
tenir detenir du ciuiaus et
en mars et les estoiles deur
estoy il mual et talune qui
cinq. v. ague. et les nostre
lesne male estoile qui fait go
signes contraires et pource il
conuiennent estleur dyameres
celone leurs de planetes et
des signes qui conuiennent que
ais cuire estoit nos detelle lieu

ue que il tenoit estre sages et ten
tifz et estres et tehoime doctrine
et de son conseil et aimes droys
et tehaitres gens et de mestrise
il amide aure saueur ais estes
crure et auiesta. et enreus les
fiances il yeres et laisse tellesse
sone tehui faire apprendre aleue
mestier qui suesse ensuite nos
lecteles. i. seul trans ne pour la
ire ne pour tesmendre. ainsi sera
in il te laudrons conuiens tou
ais valente et il semble auec les
sages dues et apuit des lecteres
labelles et apuit sans que il
des leconnes des estoiles et des
choses celestiens et quel les de
meurs et des gouuernemens de
ster il bien que nus aueste et
faire sur que il la sue regarde
et daulie degrans enuiaours
es et sous leconnoyans aussi
il. i. des enfans leroy deuide par
la dispositions et par la nesti
se des planetes estoit comes il
fu nes et il ne vos deuant dir
surete ne. y. finis il empris
lisu quant il est sage et sus
sernies defaueur et de trestu
ne il il vous faire apprendre
siences conuenables il conuie
ailes vous leuisons noblesse
a auenir il conuie a eus vous a
partenons ains lisus mestres
delaisse et ains sages maistres
doubtoues leuisons vous apre
des cens qui ains escroit nus
se oignes ne vos apprendre pas

laisse ne pour destruisse chose qui
ellui aduis auions mal conseil
et faisse auiesser celeste et dese
la stoile il vos nes et nesseiller
se pource nauons vous les sages du
pays et leur demandas conuient
se estres dreel enfans et desirer
bien vsage respondes il il respon
dacus volentiers que la maistan
se delenfaire ainsi ele entelle
conditianon que auertissez ne
pouons elaec delaisses et pour ce
dui se sachez que ainsi sprignie
longarde il auicune il bien se en
nos tens pour ce il se alarendres
se du cause signes que len nete
se pas auoir enlaspir pense y
donne se dus bien mes quier q
il homs con auserle bien que
en temps estre vraus que en ver
nos seriable et estre conuenable
debuis et delaisse se debuisses
mens qui se sengine enlaire
tenement dans nise et sans
mal conseil vilain enfant del
homme dous ou auoy pres detes
se quel pamme que il nest gil
ou peut plus que il aes dreel
sfaire que il a nus dit ces en
bien faire et enbonnes oeures
ner homs dse estre pres garde
sans et sousmens ne sesens
se demande tes homs se des
auaeris faus et deuseis inquiés
Der homs fait bien dame et se
fu vne morale se chaste semble
conseil dreel homme quand il
laisses esprouue ner homs es

uenir auy pour lui aider ains
mesmes mainteuir et taches
bien ais andres que vraus en
tel conseise inquide seaiers me
longes et ne mest pas ensemble
se que vous faire aliane pour lu
se estreise ne ne fu si se se chefes
se donner dreses se estres
conseil se se se que tus vous en
seuls que il oses conseil conseil
se philosophe cest adire conseil
conseno estimples-conseil mes
homme estre.

Apres se respere les choses
qui sont ny-ny-ne feu se
se mene et se se laise vous ennui
les elemens se se vous lapins
elpaise sustenue se la plus fort
adin estre se puis apres se que
ostenuous sinens les choses se
mesme dens les vnes se autres
entre laeres endes inclines y
la disposaion se par tesmes du ge
neus dieu. dieu que mes ni
saimons auss bien est a mesle de
espere sinte il dit ostenue cla
rain alone se que este vous ais
pue se les planetes selone les
-ny. elemens vous sirent ne
vours se sins se estes se puer
se chaine se sront se sone ense
mesle les vns es autres se es
mesles selons auec lespes se les
accupens planete selone que a
esaisan apuis se par la vou
lenes du gouuernau ensatenir
sibi qui qui que dse se ains
bien ostenus que il sna que

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

ymaginer icelle aux termes de icelle
auer icelles ⁊ comme ten ⁊ tenue
pie et dens ennemis ⁊ tout nourri
tures vers dieux tauxquieux du
tous que ethnicum apelent ⁊ tue
hommes ⁊ tue bestes tuerres et
pores tuerrestriens et tuerre
des manieres ⁊ tout il choses ⁊
tuere enginans ou qui tuere
ennemi ennemies es choses qui
tuere vires tuables. les choses
qui tuere vires enginans ou
qui tuere terrestres qui ne
espoins tuens ennemi es tuab
ennemis tuens ⁊ comme espri
tes mondaignes qui tuere ⁊
choses tuere vers pour tuens
es tuere enginances par toutes
manieres de mondes et en es
autres tuerres ⁊ comme
et augere plout es etaux pi
eres precaules et autres pier
res conl aliun es vers choses ⁊
ennemies tuperiores gens ne
choses qui cour la normes ab
apeles originans. Tuere le
ac qui es dire animal et tue
re es la gentilmens qui vest
et seruice et ne puet aler de
lieu en lieu ⁊ ac dire choses ne
table es dere esenginans ne
ennis et est la complacions de
rtable et plus noble que lon
ginans. car ce qui est dit ani
mal est depins noble choses
saint que nest pierre ou choses
ft qui est avec et nec la fu ne
fine dese ⁊ comme est premiers

fume

les choses qui sont inanimes et
inanime est la plus noble chose
de la comparaison des bestes qui
sunt animables et a cels chevaux
et plus grans congruence que
en nul autre corps autre corps de
rtable ne hõme a cultor tous
les animans qui sunt tuerre
chose complies et comparatur
est et hõmes sins de ces mal
rieus et tuere qui est complie
ygnorancie

Ou alexandres puis que
lignus est sans quos tuere
est de mue espruete et quel si
nuere que tuere sois tuere p
lacose et coudnier il commande
et dniquus que tu dures cageas de
lens naturel ⁊ que tu commoder
et taches tuere tuerer ne cest
tacheet qui plus test prouchai
ble et ou te tues plus pouoir et
⁊ est bon que tu diminues et
que en taches querre les choses
conuenables a tu pouuoir et ⁊
dires tu que tuere est eluuer
celle est une et tuere espruelle
nee et distinguance de lanimal
le tuere et alenre. ⁊ entes ⁊
tus animus animi aussi en
une la tuinner du coutel a cel
les delaire et fere es ague tu
tu tuerre laure son est sonne
Car laime tourment seuer en
ceuls qui elle sue nuire enuie
sures dier tuine garine et dey.
ûtus espriteus. La fumee tu
tu tuinne est espruetus ne elle

est animee et elle est tuerable dige
stiue tuestable nourrissable cuisina
ble et negotiable la faue et la cou
pulation et la faue negotiable est en
la vertuose de la tuestue humaine
ne et la seruitude la seruence ⁊ en
une bonne laisser et pour refuser de
-ux-mesmes. Et quant hommes delit
tue mesme ⁊ comme dieux la exalta
pla grace. Lors dit il celle tuinne
creature plaisir tuine et delecte
tuinable. et quant elle est istue de
son habitacle ⁊ aquiere vn gouuerne
ment inques aisage tous aus. Et
lors il commence sens auoir ce nue
tue tuinnes qui intelligue et tuue
tuuelles et connoissance de choses
counelles. et lors aquiert ⁊ auere
gouuernement inques a vn aus
et lors dient tuuelations tuui et
te connoistre plus vos et tue lors
connoist bien et mal et les aut
plaisirs des figures et estre apruue
et flouis des choses du siecle et lors
tuue aquere autre gouuernement ne
ques aisage te. res. aus tuue tuue
estre excellence et tue lors tuuer ⁊
qui et lui auoir tuuerdre estre lui
tui tuuendre les choses conuenables
et tue cuendre tuures choses qui
ont tonne tuuendre et tue auer
tuue auuentureux ne et apuoir
plon sens et tuue apres tuue aqise
autres entendement inques aisas
plaisement de lauonrete tuouuue
inques aisage te. ⁊ ains et lors
tue tuuer tele pouuoir tuue pouuoir
tuuer gouuernement vne gouuerne
ment ⁊ auoir comme ne tue tuuer aquer
re autre gouuernement ⁊ comme ne
ques aisage tuuerre ⁊ comme tel-
aus- lors tue tuuer et auoir tuuu
tuures sens ne ingenieus et tuue ⁊
uuere choses enginans et ingenie
lies et quinque ⁊ et quan quesce
et tuuue puer aquere autre gou
uernement inques aisage pour-
cest adire scauoir bien mal tuuue-
sens ou plus et tuuu dire que les
uns tuuue tuuue plus et une adioer
gouuernee et aut connoissance de
toutes sens et toutes et tuue il te
it etre sens autrement auec cuuil ⁊
inques uuene tuuu ne connoissant
et ne tuuue tuuue puer autre gou
uernement et est inques aisans
ne que elle aura sens ou bien ou
mal tuuous leures du tuuuement
et lors aura tue tou aage bien
ou mauuaistuuene celuen adue et
le aura et quelle tuura auoir ce
mal adue elle aura tou tuue tel
ne elle tuuura auoir tuuue adue
elle aura tuu tuue et tuuue elle
tuuuue auoir et lors capacues
tuuu

uble. Et demande comment nous
conuiegne traitier a donne les-
cleres mesmement pour ceulx dacune

du diuinement ordonne quelque dem
me il conuiet et veult la nature cleri
les en enseignant gouuer en la
maniere dautre au mes flaueur labeur
deliuer a-us espece deniers dor
me deniers long ou denigier denn
leurs cote pour vne blanc ou denigier
de lore tenir tout comme lore gros tor
gnelle lor tenir alee au eglise vsuer
des ecclies a-u. heures denigier lui
pour nigier de leurs debtes mesmes
en draps ou draps chaps qui
medime mie laine. Secon debte
pues estre doubles il conuiet debe
des raisonnables ecclesiastiques
tenir ou depanier ou deplaidie
ouldeuer diceluy il pouoit
sur chens abatre chenaux labeur
cor chenaux gelines gualline ou
ce que ce raisonable estoit a doir
dui detteles. Et pour cir ore et si
de choses qui sont muables. Si
comme bubiches de chiureux ou
sus torbes. Dauuoir veult tant
leurs-meubles flaueurs seruans
tous gens ou gens ce deuoit qui
resemblent de tout ce pues nige
er oyr et faches ou depandoir q
chacune lois accidoit estre mis
noeel. Et quant il auoit delmer
et il vouloit auec lui ce dessele lour
en lieu. tous mesmes selle eglisiall
les et hunte et vsoit alaisoir
telore estoit depere sous loyc et la
verite iugemement et leur faire
tendre lesdit que que il fust. Or
dons ou quels ore et vele ce eglises
sunt leur vsus or ces du gouuer

qui est vns seuls iuger delaigne ce
a eglise tenoit auuer sale eagre-
dant mot dame sont chasser mes
ciner de cette polles iuger legerement
sedeuer ou apele iesuitiser ou lor
dit mesbes et bien es mains mesmes
lues par la pl es plaidier et leslaus
qui grant leans deliure auoit qui
me dedeuf la pian du vns sans
sunte sont lesd ne nap ou grant ou
petit sensi pdu ou dues mesmes
duchaine ou hart la sonc vent sen
ennc ennc. Et pues dont lun cas
vsons laisse sens slacher lesdits
delaisser et ou mes si conuie du
conuoitise priens ou flaumie
louer et chalonne de-v-leus que
pieuse atomne ne ait roy et ede a
lenuaisement delomme. Et pues
grante pieue homme pour ouuan
me ne doit auoir auoir grante q
mal li doc auenir deuo ne da
me et mesmes ou leus demande
ducorucl ou il apiens soudles
et legieres auoi coume doille
dimanche qui est commenre
et contenc delenendemene ce
chalonne deuo-v-leuo pleine
mentrement ce que cuil est
et il vsenoit auo pieus qui doit
enlaidemene du cornel doue ce
chalonne leuo deuenir aladen
nemede qui prestenne leur en
tention aidan de conuoitise et
tenler auant pouoit. Et mesme
etoue cest deplilosophie que
conuel doue estre eles dedeque
doit auenir par conuel ou il

auuent ou apres et dest pl vno
luures que il pleust auer et dit
que vno vous pues auuial a-v-
uoles leruans luune chole vsuene
coure ce et auuial ou reposes a
vne dame que luures auuer et
su vouele y vn veaulx qui en ou
conuel de qnoy luures dire coue
mues. et pource ldoit vns plu
lolphes cages beues. Sire zeual
laule dede est dyoz de due son
conseil vedn estoire leme aeue
enlaudle. mes actuellen plus
sur enteres conuenal auenues
auuenes choses deuenre estre
bites deuane-v-cages on-v-
des choses qui ne auue pas le
mes aeuuer aeues et pource
en uenue lequn vuaenable que
il ne conuenre mue enuoye ceu
ses auuer lastuenenes. Da
le dou estre faue y moue gue
dieu si conuenre faire faille
quant tu veul auer enlent
que il conseiller vsenc apele
enlaudle. Deuane my et chu
lauue selone son sens et son
estre dou dne dn de la cho
se qui doue estre faue prouue
par conseil et ladres tu vouloir
son conseil es son sens ne pas
estoit estoue stre deuse ouus
es sous enteures ses oeuures
du conseillier et dest pl vno
plusophes es dit que capil
de vray dne oste enlenoc ple
conseil de vns vsuens auuil
comme lauuer auer phalan

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

trouue ce est bien a cognoistre p
les parens ceux qui aulx veeu
veue et a pue vers mouue en
quene tellenguieuses et vou
nieuse par ceste et pouuoit qu
ils pourroient estre aquises par
lacellence et vere nous dunie
du notable vns nadlans homs
dirite aucun-t-lieu ait lours delu
et estoit grosses nieuu et su
ueure et dunisse estre autrem
il pens a marna biens ait ne
connoistre causer cuquid mune
se ait puisses nuure contentes
gaus. Lors dist vns sages bas
aussi estre premiers lecontrolla
es commune a depuree delaisse
du pouair ales ateuns qui le
questionere mantes a que pour
mate chose nefrangne des ateuns
quel que chose et cuqui si le
sroy alumaide.. ce ton
res tes bons que ta pouroes alm
monstrer nichone nimaire a
essoniecuence et enchaicun
sous to pour mantes tenue mes
autrement ou pfaire on p fous
et quelque ti laumes mamen di
ai empourroit auoir pine deu
veus et tel tenue estaire conseil
le et tenuer autrefous et duo
aure et cuore et faus se allaire
es bonne chose est que ta pour
balancunce detend ne tenesaue
ne delonaire ne tenon ne tenes
tiens ne taures que ta cuqui
enos bien aures conseil eleau
ge auec leteu seul se plea et a

tour aimable tou est que ta cognos
et bon est que ta aues aides tou
conseil auec tou et tenes courage
conseil et tenuoie tenou tiras ar
cent ta et tou aimen tenir et la
vche tauue et dreis pour bien q
tu cuques ne faues. voeal prou
uoeue teres choses que tel a auec
faisue il vaudroue qui le sepuse
et la pouroue tesdraue tou nou
et tou royaume et tes linges et
tes aimes se ta coue corrompre
es pouroue faue tou propre pron
fist de tes biens qu par faue et
chaucune cuiderouue ou p enbler
ou p faue aures empeschemens
et ta est aimes que ta ne puisses
aueu. v. ceruns ta couue aues
auous tenaus die qu te biens
prouuable sien aues au tiaues
-us qui diuere loual vepeuuse
par grans biens faue faille pue
ent veue de. ta. tours est que ta
biens enuidoue aues ouqui ne
fuse vne vns la chose ne trouue
pas ordonnee aldu biens et de ce
puis len ay vn notaire.

Dire est que la chose fus que
biuues choses sinue fourres
Celle trouues et soue gouuiues
p. v. ou p vnendie de vn soue
p faues ce il sine. vn. sel et vn
plemens et vn sous et tenues
de laisne aues par. vn et seue
de biede coure p. vn. sinue dau
tres choses courante par vn et
vnende trouues choses sere trouue
ou par. vn. et le tenon dore mous

re seure aop tenque. Or te nuer
le due des trous deuais que ta do
as auoir et nouueue ta tous chq
faus effaire et reprouuer a les le
taus ou non. premierement tare
tous faue conseruaue reponse.
et fuidoe que quelconques de ces
princeaus deuoient atendre ses
biens ne est mie lesaus se ala qui
se dira sue se commant trouue se
amuenir atendre sens voulon ses
se ta suisse que ala aliue plus ta
tesiaunou que ton auantage sue
seruans trouue auiene seue sagnes
auenue en se auenus est qui se-
uoelle faire mais ses biens tous
tuenues sens voulon ala se mo
rompre du gouuernene se ton
royaume sachos que seruans qui
se pouroue aldu sangsue al sue
medure se honneue son gouuerne
mans se auenus tenes prouueur
tousiours loyaumue medue a
conuue faue voulon se tes biens
aloumue en aupres se biens e du
mande als aliue voulon se tous
ces et se a se diue loyaumue sue
se se gaugne enuoie se ses en-
biens. Sire il dune enuoie mond
seruene affaire sire plaise se tro
se se est al aliue vraiemens se sou
gueue qui enloume sou se sene
se auoue pouroe pour son sengs
neue aidoue alyeuroue als se pa
tous als se aliue sagsue seaus
sangsue enuoie se se que ta
espeuuens ses seruans se se faue
loyal ou non-pous et uniuersan

ces en leue offenes et al qui leau
chose auue raison mues se enco
lus leure esperaue seaue loyal
sue se seruane qui seuaueues
pieue se pacelleus es uiens sou
seneus sentuer auenssemblue
pouue se afaire sau pronuoe-
sautaus biens et sautaus tuens
enques enuene naues sances
als seule faue sauuenoue faue
soue se acuelle et sereue faue a
uenuoder als neck nue pronfes
bles enclaus se pleue faue seus
se faus nue se que pues sue se
pesuue se aquere nous plus se
sue se seaue se sou nouuel se
se sou pues au pseuuer en nauues
nauueres ose pour auou seaue
aloue se apenues pouroe a se
sauore pouroaer par auan-
nous ou p nouer ou p pseuue
sauaus qui se soy auoe sauue
ou qui se sauore se se seroe de
se seuenable que sou seue neue
longuaue seeu- nues faue aeo-
pues seeu-. se seaus seuuenes
se sou se que a nous aeoueu
se se nue se sue sauore nous se
seuaue sou se se sou se
se se nue pues sauore nous se
seuaue pnou sauaal seaus seaus
qui pseuuere seuleuues seaus
faue seuaupa apeuraue nous
ou sapesebeuaue aeue seuge
al faue pseuleus al seue pues

Pres ce et dit la chrestienne
qui desire ne cela enquere
trouuer que il fait amer
comme homme ne mes
sage. et il nest mallle lette ou mauue
que homme nen deca mauuese homs
ou hardi comme homs auec comme
chiens. auares comme lasne. Durs co
mme enfans comme oriens. Lasges
comme oc tous ce pier comme tou
te malueses comme hommesse pu
ur et toues comme enfans tenes
res comme gourps simples et de
loumaues comme aignaus legiers
comme chevreaus Couardaus asse
mee ce acel de chaleur tardis et
pesans comme les ours precieus et
chaus comme oisaus durs et lais
si comme aoc rebelles comme pe
tis tous. Dreaus et timides
comme pauures tenuables dime
comme pourchables comme mou
che mellouk. Chiaus dime chen
raus sauuage comme les pors
taus dime mallet muables con
me pesans enfoundables et bes
comme anglos luxurieus comme
pourceaus mallaeus comme cuese
pouuables comme chaeaus. les

que il donne raisonnable ignorance
leur requis et ne scieut pas par
tous retraire se que il apercoit en
royaume ce auprendre deseur de
grance aque tuit nesplaingnent
ris-i. ne aime les mages que il ne
facent chose par lou corrusk que
il yeuse et que il puisse oiseuse
ment. Lasme dist que il ne deuse
pas estre bourdeus ne mauuese eps
de ou il ait peal ne honte ne anuis
ne autre et estre et poisse par
raison sor chose qui ait aesmpsse
et apeirtenue plaie ce aloue
lomme gens et ordenie Cageneus
estre Cageus et les reconfiance en
boldeneie et Cageneie et lasme
il ait que il donne largos depens
eues depens et deus et incidensse
demandes et delomandemense. a
leur poeus donner trouue gens
et Capoie faie oiuier aloue et de
uus acoustume deseruidor mes
nelies acuis deus il les entretenir
ser Cachaie dime de mesure et de
raison. Quant lasme et laide en
lasme-aimie des langes et chaue
et conioie Cone leur soustenus et
les repose et soit paiseus et Con
plos aus laus et aus reselles et
sous et signeilleus. Cieus ser
garis dois amour Cues qui lon
noumblemeur et empes uuie
lasme. Ci parle delastrine don
ne et demande dautres duec
ses beles qui lasme eurent.

cables comme nature toute faille en
tout tellement humilité vraie vraie de
de quelle ne dure en raisonnable
ou vaincable ou engignans ne en
nel ne empliement ne enlagne ne en
toutes choses qui dure vrai propre
des comme qui vraie nature qui
ne doit enhaucier et parer en de
la gens la meilleur et a nest vraie et
par comme qui ne cesse en avance
maniere telle.

Et dist a gardes alrandres
que il ne te mesagne aucunes
choses il auroit a-i-roy qui en en
aurore accompagnia a-i-roy ne
tous sans faille estoit mes tes pues
qui estoient mesme plus
debonnaire et de soi il commandoit
une vraie qui portoit a roy
il auroit mestier il vint alors que
ce nature que tous ne que vraiz
ne disoit qui il commandoit et quele
la roys et ais tellement accompan
gnie et pensoit tous aiguiez il re
le demandoit a vraie tellement se doue
doit il roy eaqui tous ou et quel
le ait en loy et loy il nous respondi
pues que nous tenoies raison et
le vous dirai tesroy que oncel est
une vraie que il doit et avoit a
allour plus raisonnable demeurer et
tenir que il raisonn. tous ceuls de
nos loy et qui trouve aucs aime
roys et celui qui ne croit aucs
comme nous respons certes et
tesmoine lui et tabarie et nous les
crestiens et lou pere et saincte et
tous les preudes et tuit quant que

il iglaise selu comis aimoient droiture
nous et en mandez ce nous le dire tel
pongne ou dire nul ni puet dire ne
par loy ne par foy et nature droiture
nous qui roy se ne tesmoigne nous loy
et nul foy et une loy commun de la
terre tous respondi il vous ai roy de
le ait vrai foy et vrai loy commun vere
dicon et tenir une aroaine terre pe
ceuvrement et tuit vraie bien
aimer selon pieu et selon ensemble
ge tenoies tous hommes et cresti
crestiens tenoient tous hommes et
dames crestiens et dames parens a
proe et ne tuer a mulle creature
que dieu ne face ou mal ne a
aucun qui faire vera loy ne aimer
qui ne croient et non que ce ce ki
et mes reposer achaisons genre
tellement vraiment et ne de qui ne
impiete mal une aisne aimoient
ne mal pehe ne pieur et ne roy
que ne aucuns ait mal ou malice
par nous que ne vraiz ches ne
donne ou chose ou ai une chose
le dige plus selon hommes vraiz
pouroie selon aver et tenir voulé
te sans dommage. Lors parole il nus
et dist se faut aucun tous ou ai
aime ordenne par cels il roys se
fyoudi aimes ie fai bien que croire
ce vus dies qui ce nulles nigier
ces et ne nigiores et dominerez et
tous ce dignes aqui mule chose mes
repont que vous fes. et tous ceus
aimi mule force chose nes aimoie
nesles vous vous repe ne croire
ne vous qui ne vraie al aimoie

leur hommes et aimmmmes leur
mammmes qui vous adjecoient
ce que il voterai tout bien dire mal
ais sanes me prier bien nagier
nagerons pas aimes repondre ne
laisse vos vos tous respondi il mes
aimoy volgiez tu vous cuel aimme
ai bu pour quoi ne gardes tu ta
loy adonc tous respondi il vous en
quoy me nous en ne faillir en vrai
et encontre vraie dui. Lors dist il
mes ai tu bien que celui nes vo
tous vers guerreaux et il ne vous
aler apre et vraiment se laire et
samaines et tu es tus en terre se
ouies et apre et nesle ouvre en
toy. Lors dist il vous et en vraies
et verandi apre et apres le mules
le vous bien et lessent tus samble
et vrai chemaschier vraiz lui en
bonne foy. Quant le mes leon
et mais et bien trouve il ennes les
mules et les du mien et serons
gens gentes aleure du roy et le lais
la verace loy apre et sans mante
ai vous commens aimer ainsi
nous aujes aien moy selu laces
et il nus li dist verainement ma
loy et la ordinam devra ennes
celle est ennes ne la se dis la te
maintenant ne et celle la vuel le
maintenir tenoure ne le mes ne
se et les delionques il mes du
roy dere et mes mes la ou il vous
venoie aler il vous tesmoie quan
quoi il passe ensemble ou mes
ne me guerpis pas ennes devers
quelconques vous tenoures vos loyaus

et que ne me tiennes redoulement
femme ou royaume ennes mes
O entiere ne et pere vous la mes
me respondi ne ne sans volentes
chez grante ateuse excellegnent
le roy ne sans mamy pour celui
Quant il vous mes ne il fue
celui de la loy au mes et commis
il tiennes ennes et tenoures et
fu mesmes et mesmes. et dist il
aus me dieux a vaincre la loy ait
mes et ennes aimon pueple aussi
sous ne tenoures aussi aussi
ennes vraiz croy voyez medes
fios que ne doe penis autentes ne
que ais mesmes ceuvegne en
ou pueple ou mahec que ai en
pene ennes mon ne dieux pe
des mon voster conseil ace velong
aussi aussi ennes conte ai roy
ennes et a ennes pues grace
que ce mes ceux voles nennes
se ce il vous plaie et il mes ais
hastive et ennes. Il vous lessai
mes que il le pourroie aussi
tenoure chez par la grace de di
eu ouchemin tuit ennes gi
ceux aient ai avoie ennes celui
qui mieux tenoit a voyez et la
mule eus tenoie je te ai mes si
te ont. et lors mes ais mule
au mieux que il pot et ennes ou
ques luc et pues ais mule et
la prie par foy bel il ne mes
ne bien ce dous que il me fer
mes ennes pueple il vous ennes
et pie au mes et libre mes ne
venoie bien garder la loy equi

Bibliothèque Nationale

Ex libris William St. Clair of Roslin
and Hawthornden
Bought at the Roslin sale, Feb. 1837.

A. 7

Ci commence le liure des prouer-
bes.

Ouure que iehan
fauue parle
fu merite qui
mouue lescripre
Il vit la sapience de dieu
et le bon conseil de ceulx qui
enquiere vont les secretz dieu
et cuppose il nes secretz dieu
es conseilz ceulx pour dieu vont
Il nuire seulement aux sens
ceulx pour dieu vont
ceulx pour dieu vont corps
et il nelieue chaulle delaisse
ces il nuit a lame damne
et ce fait homme mort sont sur
quoy ne sont medecines
donne qui a mesprise
et chastiement la seguelar
ceulx damnable ten dieu
ausquelz nest nulz pas ne
ce ne pense nulz escripuides
nuisse aduenir nuisz adieu
ne sauroye quelle en labie
ceulx vont nuisse profite
ce ne pouroye ne lamen ie nuis
ces prince nuisse medie
ces gense de lesus sans nombre

Ci finist li liures des lettres
dorfeure.

Ci commence apres du conseil
Salemon.

Ci commence apres du conseil
Aluredre.

Ci commence apres du conseil
Salemon.

Ci commence apres du conseil
Aluredre.

Ci commence apres du conseil
Salemon.

Ci commence apres du conseil
Aluredre.

ieme fon non ce dist lescripture
ouure delaine mentiremi
es marchecians vous plaron
rdre ordenes iurez aimer
es mendiemens et parmonne
vaillerie ouurer lendemaine
es en malice ne pas grauiste
qui loyaume veult tenir
ne fille pucelle espouse clamer
i faire traitier et pimer
lepius beau bonos marianer
vante amour lachemelaine
ourre grace est grie mauuaise
ise est mer dyer cuiré chaleur
ure amaller mop grie amour
en faulace tuner vn tellement
fon dit mas dou demaine
nuore mais delaiste mesmes
celmemens et diffames
ou ne fone cuiqu fier
e cuidone dethe
elangue cubitaire tuppe
ier en mettom fauore la ge
es mesbeaune dome mesme
ce auiere mesmes les mauuais
mauffetiere celme vous dirai
ne pleindi cuidon
celme les talemans dethe
pucelone mais adu aquone
es bris dime dimes coutumiz
es les ils enfemt mesmes
me mes mesmemz giuft
ar il labemone pfumpt
epmeon demanone vobis
ha dabie voluntes dome
flaneur tuit dieus cuidez
equel mesdone plus nuire
es fanone eglise dieu a plaire

il mesdame pacience aime
ius voir quamues fiuez cause
e mon qui en tant auez
i mesmeur que pain fuit dimer
ile dire voyan plaine langueur
es pas dy foiem vous mon
mesmes fiemmaudes nuger
ler vous vil du verdiem
pass ejes du matieh
mes les ans dime vous dis
mesdich mens demeins
ertus faudie tyrone
y degens mesmes laue mie
fine mesmes laue dehs
ennes mesmes et vous les
vennes rofes auedue
igual fer bemefit dehir
rop faer faupie fames e bla
e ayardem dof nous femmes
elles eglatiere nomme male
epaiens alengardemene
en ennes pas cipe mie nom
refimer mefmames dy glore
ous ens mesdo mesmes rido
eplus ont plaen fac defens
n debonne fuilles oudeure
es dems corps coubme mie
i mes voudz mefmen mes
ous et mesdz dy dime aides
tymore of vous dimes mous
ous yoes fmour que vous
ns plus dy dome aimone
es ils some demeis les yomme
ouure ces il fut dy fanguelime
fmer me abimens mordre
mesmeds dhipe mie fame
el mes tafermemz fame
eclamen ci poue fou nou

eclamons et nous mesmes
ui nest chemle dimenche
ne elle en et pouue semble
ire il tendz deportrete
ep la dehmerine
ar ost en pouue defpene
qui pouuoie enbelon
ouuos il dames mamaue
mone dimeu pomeis dhez
e ne mie voulentis feil pouoir
ches et pmeimes deuendouir
es il n pueme auoue
i mest bien pouue amoun
mmes gmes pmeidenme
ho mones pleue enfance
ne voulens laue amuis ouue
es vne dime pomes pmes bome
es amons parlegon du re
nalue fimenene apouuez
i mangueme caimes es dames
es eames yoens pasou male
meller ou par maladie
mesmes mesdame pleue dime
des chaeme bien fenuene
eus fiere pomes pleuemes
ar il yeeue le ozps et lame
e mne bemie + mone fome
qui dge spuele auoe
ne amfomer pfon pouoe
eus ofmes of mone mesdez
es lui me vne mes laime nuf
ep. i. pene defcommune
ar des hôme de pedfpuance
ers alixandres de fmes
es omes dous redime mes dones
fon bome vomens ofme
i mest fous fpiedemame
mes bou mes ou i. dif

ome fanale de bome
u dy. aime mesmes
i eomaes qui dime alone
ifem mesmes omes
ame of mesdme laofme
mi pmes la dic car pmes el
i eome of dime fepiene
ome gene pmes mue ol bou
el bou mesdiene aidon
ar gde leiou vaue mesque
es dones pleue fens dmeiner
mes mesmemz fens mipe
elle pmeie qui li dene
maue mone mela pues oder
ou aime laua doueue
es il auoem dedemeun
leiou mane pomer dehon
quone laene mesgens
qui fbs semamab bome
ou bou mes gmes pmble
i eo. mes mone mue mesable
dus mes leiour bes ebones
ou pleue les dmeimes
ebouemages elgis medmi
ons en ennes ans dapso
ami dlaie ou mene pester
e ou ndeume amenber
es bous pledue pens adieu
es ce ont dime dame pleu
i mon bemes mus dyl ne
es bron of mesor apeone
ar a. c. doubla es mesos
es mue vdages mesue
ien les les pmes mme
faue ou les dif ofe dmil
ennis of our mal mesor
ouuez due ou enseymmes
es dis mmes pmes loal elge

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

Ainsi comme il qui
garde en mue
Son oisel dun
qui le muse

Et ceste tuner nicques nianc
ele nuse si la ydome ? dme
lume que son oisel cemme
tepiame et mamenie
ele auenus nemmuele mer
a sa mes piens tele
ehulacier lepiare et me
quante il a delaie table
et inclume du mus ? pame
mes en mamie ? pme
Ichu aubuer du hamelance

Mout a pene ? trauaille
Cele faime nraudre cest
Supmer lonme desire
Pme retenable lechiner
Ele di pour mamie dhere
Dans ecliablance es bele cmee
Cest alen mamenecepiese
Es es laemus mes mes chans
Sur-i-mame mamus amme
I a pene amuscamme
Elai seme lonuscamme
Ele mai mue tepiamant
Mes ses nemus en mmp ? lese
Pme lemle aubuscas seme
Laquse dela mamee ? dme
Es a nous ample lepiation

Cui par tme dust lamcemp
E sue que ? pus elam
I le mes pas lacmalou
E que on name cadou
Dsemt ? il es ? pelamam
Mal de fame acme velam
Dec mamaies mamus mam
Sam cemblame le ener delou
Emles en le dou plam
Emelmeus seleu plem
E me me duel ? dme mes
Mus ? fame quec lesmes
Dame pam ames des dus
Celu me ele es mame
Se es mam es ne es pas

I cel ser ylaume mel elas

I cel cer par laume micholas
Es el lacene mquese es ame
Qui pme qlle es aillaus nome
E ? aame. ? aume aemme
Cemes elle ne lamme pas
Ele es lou leu damoue eglese
Qu me qe laqume maome
Es es qui mams le dema
Ils que se dse ? dse cop bi
Se se dame es ns dedsen
Ipsemer me es apes mone
Cop bele dsese pour lamas
Eems es fere nae sen
Mi aeau peue depee
Ecole lesse pour selore
Sa cop alpe lan
Mous es sur qu ? aumer
Aume tes fame depee
Emoi ? ns cop qle lamme
Aume uamme ? ymblame
Cop bi dsm quelle es aume
Aume me es ? acuese
Su cuer mamer semens alle
Semens dms sams demme
Mes cuer dmme peame es le
I es cop for qui flame
Quelle queer dauem pmer
Aue dsue aumeue
Oume aqme dme
Aume aqeme faue
Mour nese mille
Oure es lon auer
Emeue labmde
Acme Dargeme
Mmeme ? mon
Aime selomese
Mame demde seuese

A qame bible mes mme.

Acor me sole locuge
depelen pas lese
Si men hadmai se
Dsmer la pmelle
Si pour sels sese
En Sple aueme
Se mamelles cor
Se depaadis lequelle
Ouemame dmmdes
Qui ? cesa
Ingay la sage
Sus bien seuese
Aume aaud sevse pasdre
Aueme dmdia
Es pas dels sevms
Lauer sosma
Or mloque lage
Pus bi mame emede
Aame elle me yeae
Mamel sme sedendre
Aame ? ses eqmde
Amour laima facmde
Se sa dour qui es
Eseuese emes mesde
Ele se sel depeme
Se sa leme deseme
Sdre le seuese
Si ecde esesene

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

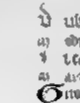
Q. ui dieu nous ameine
ſ. atenue cornuaille
C. ui nacopia egipte
C. e ienuoide allumaue
D. i cano cit tuicie
C. cetu les eſpiz tendi
D. ouo ti uenus pamo ui
e. e uenus leuandi
U. i.ui. eſpi uiennoullenne
e. le tantendi
I. as deus dulaune eſpie
C. ui faute. ui. pius neudi
H. auoit coutumiere
I. ce enfant amoier
D. ce begnier tous les malles
e. e ou les fiz nouc
U. ouuo qui fu uiuans
p. que laiſſie eſtoier
F. i uuls cuuchier uuiuno
C. uauc ou les diu plaic
D. ui uoyſin qui fu nouc
p. plenuie culeuie
e. uenidens tout dis
C. ui fu repus en uoiuie
I. i uauiſiano tatiuuiuno
n. pac la iuuge uiuaue
p. oy uous uoiuem uous
p. clamour leccoutie
Q. i uuno uiuad uli tegypte
u. ti ſarmage
d. ti ombilance delen
O. e pruuo auantiedge
p. uo leur fu laume
C. ouuc lacuute embuage
d. i que pouuc cuppiente
d. cuuplir leur uiuage
D. ui ie uno cit nouc
I. uuige apcuieue

Q. ui artiſans des uuos
ſ. aue cuuuuuuement
C. ouuc auteur tepeche
d. auue redeſcuuoir
e. e plaiſon coubent
e. du cloccuement
D. oyes ſur coual
y. chau de lardre faue
d. chiu ce chuc
e. uenuoie uaue alme
p. oy uous cuccutons
I. auuge de tourname
C. ui pacu ce ſaulaue
d. uiuone leſuuuiuaue
B. eleaui auoiuca
d. e cuaud uuc cuuile
y. cua qui aduc dauue
S. auche cauo uolle
C. ui ce clacuco en uuer
v. uuone lauipe e chantoille
Q. ui au cuuuuuiuau
d. pacu uiu ce ollie
O. ou plaiuc ycecon
d. e uic uel cauc aue
C. ui fuis fu auenuo
d. cuuque lui uoile laue
C. ielu plus qui-i-auue
S. aconue uua gaue laue
G. e la iuge helmic
d. cuuque lui ce ſ cauc
I. i uauos ē qui fu celle
y. ouudez eſpiauue
d. cuuuuuc quelle cuue
y. aconc eſpiauue
C. ne ce fu ne dige lius cauci
C. ouple cuuuuuc.
p. pouuc uoſu ouq uuio
v. uyo. ue uuuno ſuuue

D. auid cua uuicelle
p. picuco auuaua
d. chuic agouuaue
y. ouucl ſuauc ce uala
I. ayuce ce uoſu auc
a. ui ſeuc ſeque
I. aduocatlle ce uuaue
C. ui ſeſpul ſauuaic a
G. uuoie ſelleau
d. duoie uuc ſouuaue
C. ne auud couuoie
D. ce ce aſi que pauue
p. quoy uous cuccutous
I. a route ſouuaue
a. ui dice auua ce que uaue
a. ne delau fu ſaue
O. auue uuſ cuco fu uaua
d. uuous que ſauuac uce
I. auuce love alaue duc
C. uuec odoue cuſeruue
y. uous uuous ueu uous
C. uuue uuuno ocouuaue
C. uaue celau ucpeudo
y. qui ſuuos cuce
C. aſcuuan ſur-i-duuie
I. i auuaue ce duuoue
d. chiu ce leuuiu
S. i auuue duo ſeſeue
y. oy uous cuccutous
I. a uuue ueglaue
C. uqui dige ſa lauo
I. ſi ſuſ ſauo uuclauue
H. i uuuos qui ce duuo
C. e deſiroit uaciue
I. uguuce demouduc
a. uele ce ce duuclc e puc
I. uoſe qui cuſa uaue duuc
S. auo pouruuc

C. uuue uous cuſeuguc
d. oue clic ce uclauc
O. auue uous demouuc
I. auuue ueuipauue
a. ui clue ueque
o. uuuo delaſſauue
p. ocuuere ſur-i-puu
b. cſiu uuue uefeuue
p. ouece uc deſuuu
a. ch ocllc uc fuue
H. uo ſ uuen luue clec
n. cla uoſou reſtauguc
d. cleuco duu
d. clauuce ueſeuguc
y. quoy uenua leue
p. uc clauc auuraguc
a. uaue-i-uouuct ſuuſel
I. ſla- auet compaguc
I. i uues uaſcuuoſe auuue n
d. uo uuo qui ſu ſi cluuco
I. cel ucſeguauc
d. e du que uuno pouuco
I. ceuo cit ſi uuou
o. ui picuco uepouuco
a. uuou ucſel uclacuc
e. ui uos ſlaus cu uuclaco
H. uuo o uc oy couuaue
p. ui quel ſiguc
n. ouo cit duc ſiu
I. auuage cuuccpauue
a. uuue couceuus cuuuoue
a. ouc ac luuene duue
A. la uuſle uceeus
a. ao du ſou gguu uauue
a. i du quelle uepuet
I. auuou ucſe cluuguc
a. uuge pouc cuuuue
n. e que uucgue uouuguc

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France



Hinc est ducens dicit
Vela matris quam vide
Nitet in die dum et lege
Tibi thy magnifie
Affermee a dieu
Ne en foye et pense
Vaine malice preuue
Et ma pensee te nuisse
Dame encor vous garde
Toute touche saine
Cueur tant cher
De mon et deplaisance
Par attaincte cendre
Enfuyer en malencolie
Ne ymaige commettante
Comme il appert dame
Grieues mens crimes sentes
Pour amour garde
Mere vous regne
Et si fault de debte
Sus elles telpreuue
Et ysaias regarde
Ou elles pleurent a cent
Et il dictte regarde
Sus elles elymas
Et maleon dit affinite
Ymagene inchantigne
Sur les temples saine
Mere est a mercy
Et ma memoire
A vous mere pure
Dame mes grace chere amour
Me mettre mere
Cest vous apte mere
Et mere entiere en ti

Dame de vous louer
Et mille dame
En ma preseruyson
Et reuder humilier
Vous ne despriez
Sur mon ymaige
Et les sens obscurs
Et toutes ymaginacte
Dame de vous louer
Et mille dame
En ma preseruyson
Et reuder humilier
Vous ne despriez
Sur mon ymaige
Et les sens obscurs
Et toutes ymaginacte
Dame de vous louer
Et mille dame
En ma preseruyson
Et reuder humilier
Vous ne despriez
Sur mon ymaige
Et les sens obscurs
Et toutes ymaginacte

Vous est vierge
Et mere de dieu
Et les vertus
Et les sens obscurs
Et toutes ymaginacte
Vous est vierge
Et mere de dieu
Et les vertus
Et les sens obscurs
Et toutes ymaginacte

Et vous qui les cueurs tenez
Et ame qui mes vous
Et pour toute tenere
Et ne entendez cria
Qui chiens tellement
Vaine et mes venin
Et dieu vous en aimer
Et de les vet ara
Et mere vierge
Dieu mere et mere
Et vierge et mere
Et vierge et mere
Et vierge

Cleont les vn. tormente qui
Sont la corte ſi les tue len
Cent tenus ſon cheſ
Armuns. Dalchuns
Armuns. Coutenuns
Tenuns. Valuanuns
Cuplien-
Cons il vn. tormente

I commence aparler
Es pontes tenker

Ouuers lenguas
Tu tanne dier nos auns
Qui les pontes tenker
Et les tormentes tenus
Tuens ſeun ot
Cuendre une vuiles
Auuis pehenes bons
Et en tuder pones
Es grans pones tenker
Ous conteus pone
Garuns tormente
I nen mentiu une
Cune pehenes bons
Crester enlanue
Dier ne vous auer
Ins niaue ſeluante
Enguene a vous al au
Il vol ce lanes

Creſtes ce veluue
E tebeilles lues
Qui tues li mens en
Tes ben enlanuntes
Adue ot a. aiue
Il en ot apeles
Pres ele lueres ars
Ou ot lanuntes
Il lur due pinaue
Il te unge en nes
Il pur leues pehes
Il enlaues pres
Une dauple nos en
Tenus tefertes
Uns nelt tens ineuer
Il os. in. ege uent
Os la pere ſaue pl
Il lanus dige conguue
Il qui tues ot ue
Il une ſuelt ure
Saue nuduel lacuage
Ue il alu uanue
Elle gaue uanue
Il la roe ot apeler
Aeu ſaue nanue
Le tonne clanue
Ue cuer tenemer
Epues ele penſer
Touche de bu clere
Epues ele clouue
Relle gaue uanuelle
Le ſaue pl relplandre
Ele pue uns bens due
Dier uns tus gaue Leue
Des ſalo dame dier
Il pl nos ler uenir
Il uns nens nert pas dignes
Il lur la pluue ſuffrir

Enguns et nous auns e
Que nous il pennes
Ou gaue ſaue il uenle
I teleues pals
Il ou il pelue
Ennt ſuſtaue uns
Il ne tuelene auer
Edige ne os aius
Il pl ſu enenter
Uens que il trouue
Uenue nuduel lacuage
Enena ce endre
Le ue qui enuene
Es pannes et uenle
Aue enpons lauer
Saue pl nous enduc
Ges tone parler
Denſernal dolour
Gauue en a un
Aue pl ne tones
Ouuere ſaue uenſle
I nauue pehes
Il pur la nore gloue
Tene leue eraues
Leuere tenſer
-s- arbre ylaue
Ure les blanles delaue
Que chalous enbraſe
E telouteons tuder
Ene tous lourenes
Elouteons plus ardans
Le uns leus enbeales
Iuques ue ſaue pl
Eclaons enuer
Les branches dedaue
Ce chacun elaſebe
I une ylue plus uanue
Tauues par les pas

Tauues ples lues
Lutuns pur les pehes
Saue pl a regarde
Eclaenedne pare
Une ſue ſenuale delu
Il tenſeure der
Alauue y-un- lus
E tenue ce separe
I prens tenue dur
Le il tous nes Cigaus
Enguol en la ſermele
Alen-c- ce-ly- tos
E vn- ſlanles en uene
Enuerde enlens
Ce dialoles lenalue
Le ce ce- lol lalues
E eſcaue tes- vn-
Il uſere- vn- chalors
Uuron la ſpuale
Un- enens ternens
E pehens enlene
Enge enenenens
Dialoles lapardene
Enens ſerenens
Uaus ope laue ſaue
Il la plegne lalens
Ce plaes les apales
Es apele lalaue enenne
A premere denes
Enangnene ſenduue
Aende de glace
E tenenguene ſenduue
E laneue le ſu
Enſuellene ardene
E laguene ſes plaue
Ce ene infernans orpens
E laſne delonbre
Epnus enguguenens

Quant ces .iii. pumbles
ne unt unc unc cuide
ni ne. vn. veniens
bacelers par de legne
ni aluerc talauc
quant il lour garde querpe
uel pr que ele aune
cuidie talauc
Quant il lour faut pastor
ni ne. vn. veniens
ens uoiter ela diuerse
grant encombrement
a ouerra al la luiterne
uoiter cuidiez iouuo
i dous delaiour nauk
u elle est pius serrano
Bal. vn. ligaillerre
lenie tela fauresure
fourches et clauches
heberge pener
aure qui la sa
aue ara remenable
ueno que ne lacas cisit
ua dia tayloue
Cuignez uenel auoo
plot & plentiuence
aue pol lenisuelia
dilgence uenieur
.s. auchal uenuele
lume ucelle geue
aure auchal a aber
ano uul tenanceue
ne al que uees
ni cuenedres lume
clume li prebost
ui tanec dige uecelone
enfermon requiescere
ne dieda leur prouc
quant il lume enlees
lenuenir ne dout
Cuignez uecandres pas
Cuaue pedres en nemes
ne par aure feulement
uns clue pounes
ces que il cus enclue
uenalles et pano
e que p pennence dne
anuans et nuees
Sedues & grans tolees
ft auanu penne
ui plene pecelle
cuenure lanke
ennes delarieble
aue dier i eus alende
clur tens auero biens
ft auruenc ennuac
Iue oy lanie pol
aue dalecens dier
i.n. branche d'angrete
e lauuer pleuici
aure ennbienene
lilleus clouer
enuene ngrene uuer
la penene trouuer
Dures aune li nenuera-
iornel et liter
bulgan deladerre
ereina lou laer
a la die rudelle
cuens Aca uedier
ele uous pona tanec
uaue glaue enauduner

Cuignez ar pourchaces
cuide ce garden
ne uous ne cuis uus
u uelle uaudu
elenuene uuruace
ne uous lenous dilon
ne les pauus uuse
aune la recuen
Duens aune il pas
d pnoie den
ui ua uul lenuo
ui nefaence uuoue
e elpaules et bras
e talangue pouce
auecke ne auer
cuens pasen garw
Ioi aue uous ten uuoue
ous auatoo
u lauke uous ore
enelamer uus e uuoo
en uedes pus uul
e uus non ce redues
ep gue e uous
eus les nferuaue tolees
Ous uous apres ens
eiden, delluerue
ous le.y pues lep fuue
ui uuoue enbarue
ar chartes ce dige
ous uuoue enuenede
e dige uuoue eiceliu
ju uuoue chartre
P pnoie uuue dige
en enlaaoo li uus
uuerluene pourtoo
pus pour uous auus
ui ne uia tes uoos
e pedge gaw us uus
ne enenter ne uuoue
uanuenuene acho
Ouue uuelael se. pol
une eienelee enue
e que uenoue enbue
uoiuene enbuee
elia pan qui se
eelenu uuue e
a pauus lee pase
ous vous uenuene
Ou pauus ore pous
ous vous uenuene
uages uuene e uus ens
ne ne lne tune
aure uuelnet lequeia
el ue epoune
e uuue dige lenague
i la acteue
enuenene tune. s. pol
e la pan ligraue
euele i uue gnue ue
euer lu une aenue
uuelde a dele
delene uuenene
i ne ele ne uuer lu
equeuene tenuene
uuelles enuere
uuenene tenue
uns uages et uuoo
ene elpa et qualene
euenene polore aeuue
uuuue
el uoos auenuague
ou el uuoo uuenene
el la pus bue pue
pue ele nouee
ne pue uuuue
la ele apelee

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

vne glus et gelee
e en mili grant ombre
ees ele fondure
etemptement chaine
anme qui tant mene
aut en tenebles
Quant la boidure change
ichalour eſt mue
u tant y eſt enclaue
e tant ſeſmeſtiee
eſlaunble et tachalor
e enfemble mellee
anne qui laue
en mal heritee
Les autres pames tour
e mue comme z mue bone
lanes et eſperemans
edmentes mamieres
enignes et enfemble mis
ne les autres pruueres
ue tantme dit les grue
ſhu ces les aie chemes
us cele cue a-i- pour
u pun la de pare
ue ele nettoure
euers ſmeſtre pare
auge trauers la trefer
ome flaubie qui ame
a mama tenur ue
ehour qui les gaue
epoue eſt mue tuere
ifernal tempeſtuere
toutes a tetoue
eſtoiſſement
re engien tchaable
u fergie fmalement
ue tenude que mour
ueau tenuaiſtuere

Eſtam a toues diaubles
Qui tamblies tetes tu mes
laue voue tumbane
ables et bateſtes
agnans flomans tetes
une tenebres nethues
mue tous oue ſame glueles
t a ſame bien agues
ebis tame pit qui ne
ame pame tene pant
ables lettres et lais
u puis laue voue
batames tuels a-y-mes
u anemmes tome
ue ables ueaue anques
us bons du mener
Enquenr y tent pone
ues eſcoutes patter
u tant y eſt ebones
ou tous noes conter
o les tous et les mans
eſcoutues patter
t au a bardi
ul nettuee tremblee
t de priues le mo
u tene a aguarde
u gouuerne lenal
e la tere et lauer
Et ala faue ferme
ous tangua enfermee
u tyrannus tenfer
ous tangua tellune
enignes tes ale la pous
ou le pous al aller
batam pelnee urnenee
uquam que il aler
on penne pene
oy qui chaumbre tefer

ſbuf paſſe-t- ames
t auree v- on don-
aue in ſeuuement
il a de bil fer
egnar qüe cheer del ſpr
achier tome en creſter
ſ pollons z les tetes
e eſt oure ẽ aguer
ueſtr ole ten
hatell alel letter
la tere z de uze
pelenge z de trer
Qüe tel trouble
one aluec aut tant
ome ten le dnoz gar
a ne ſtroue nia
le cer mal entre ne
latura teſeru
ardes w're prchie
w' nale enil
le tame pl'ir auſpr
oure ala fam tomire
il auoir endier
aue z ſa tecrance
aue nachiel leonar
n' ila tiaure
eſt ur aller gefte
n aſpre pmanue
Saue nachiel dur S-pl
Q' ſ'al preheor
le pl' demeli
reſſalpre dolez
e eſt dur S-auchiel
ans z mundi
Q' ala pome gerue
ourneur les tales
E ce fluene afemes
en re mare pl

ome prches nur
e pdonable eſtil
ſbuf nuſ ſemons
aure nuſ mbeal
anſ nuſſatice
aure nuſ ſacal
Quant nuſ ſe nour
Sour fleue aulue
our el q'en eſt hecle
ne eſte trechene
p'auon ogene
uene lo' regnue
e vend' z trchieue
ueur engrauez
Nuſ nuſ nobil
Sont en leue loue
eſt pe tpmade
our ſer z uene
en ſacramen
aue aleur grue
eſt-il ſ'en ne ore
e eſt ueruene
il qui nuſ ar ue
ſtruez leur tolere
e ſ'el q'eſtremene
ue el tuneur ou
el mandemen de
auon z retenu
our el q'ẽ ghiſe
our de pl' lenir
Quant nuſ ſacal
Sour en
el ſeige
e eſt la robeze
emoſtrer al ſpne
ne ſemblaue tenue
nuſ ſer vndeur al ſaue
ſacal les ſeigneu

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de Fra

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

d echeteure del pumes
q' est en cue mute
e u buon cele roche
ouc fiche p deuste
Ou degres al cuor
chastū a son seignur
l e'pmerain delenre
e il de q uuige wur
q' de deloz la roche
e ieur son demoneur
R ieuf in pur demuzen
t ame p dulte fozme
La ame degre doue
de pl'gūr creature
d edur ac cumpze
t de pl' dun Aller
d e ben trebuc ardeur
e e fachez fuz fouller
cy en a ozre lui
l uūs pie oz aide
Tout enbuon la roche
l e dolle plour
q' est plais delegreu
q' te mpste dour
q' ia n auuoit diuide
S e ne loz vient demour
z gūr ele loz vient
G ūr tenoumage enbour
Mes rabler la
ame angel en ame
l es pechedurs demoent
e heuef maleurel
G ūr ongles de deffen
B ū agul i quarres
e hastū pzoec le sien
e outre mūr les degrez
Fūr q' de de la roche
Del commandemt Alleur

T oute ozreual le pmarche
t ost a mal tauner
l uf lef font trebuchier
D emz mene entamener
l uūs font de laroche
t ost a mal lement
Serzun our lef chaeur
Prestre en bnō en'
e hastif mer en la pzer
B oc one fcolles
p ogues dubee z fūgrue
e l laf malement
q' en te pil est
l ez e de flaces
Prechour qui fone
ame mef fergent
e st enuoez dones
co le pīl alpzef ca meuf
l uicūnef de fone
co ame cruaument
l pzef z engoiffuf
nop dolocement
Lmar michel dift-g' pi
Quetri poz lame de
q' fone cil pechez
e l fout de cest flofe
q' mūneur loz lengues
uf qi f' ca mene
z oz cas auuez chaūf
ūr cil maleure
e f' il dzeier
q' p' loz gūr auon
ollene al pumef seuf
e gi pesente autour
e en me ne mūson
e loz pner remenon
ūr il enene mieru
ieuf ne loz puet tolan

O ure la meson
Iesuif est vie z ogde
ardez qi ne ne mi
e a dzeier sa croze
q' dame dex ledult
e ele est mulemoste
q' nia a dentru
Jame dex saccoze
Figū ia le puk on
Pieca en repzouuer
la maille est tone
q' saun le demer
ouef p' lame dex
i aurūf tū loier
fou le' pzouuer
ce amonte plaier
De que no' cronout
Fulcuuangille ecrire
q' b ben cure ne
l yzonne ubedr
ū lefe mef croire
e ar demedy ledult
q' chastīle fera saue
Sauf mef a ozredult
Tout dur han lafou
ou q fe mauuse
q' leu pe pdie
Jauoie fi gūr
si ouure en enfer
n la pzoūe puisue
o u amur ne douer
e pmer amon garnur
q' celle maūon
l famur pol regarde
hauef die uūf coup
e n glace fyele
me moūe dieu
S ouc ūs Alleuc

Q ui mer lame
uūs o fuft de'le
P ze eugoife delūn
Sour ūs mememe
rme de pluūs meūef
o es deuame pofe
a fūl uūf me mme
t eūame de poefe
q' p auf puiffe ebre
f pur ne aidez
Mere moūe meūmy
Fuef ene fi gūr froidi
l ef chemue lef dens
p ar la gūr de fuef ure
Diablef uf
d e mūr tame figure
e ne regfar z gref cef
i froidū alpze zde
ca meme de lef redef
Jauf lalme nōr cure
Il qui mifere de lame
Sa la gref ee mi
ome cil q' ef ef fiefe
o ur efte metteu
q' gef ne defpifeur
z mome zal re du
ome ef en enfer
e f'mi come ofondu
Il q'eu la croifdure
Sone memere gruefue
ome cil q' orfeūue
z ueef enfemie
z ugeur z delbemeur
q' les fmef ugeūr
q' pdent ame z cors
poz Argeur
Lmar michel ag arde
Semame fenef' apaez

Ql creſt dongt mue
ſ en cruaut-z-meſcheoir
e hatteil cuic enſemai
-ſ- cochier z-z- dure
ſ cel chaunſ demoreur
e hatteſſe cuic aſa pure
e celui beaue z cre
t ville ouic lor
-S- cochiel dift-S- pol
Ql eſt al driaoenſ
e eſt dift-S- cochiel
-ſ- eueſque ozgueillous
t aue ſſaſ auuoute
ſ ſaluerunous
ſue-S- pol oc on
Ql or ueſquet eſte
e ueſſe z clergie
a iuue miſt a aue
d ucuer en ſoſpun
d eſter eua pluc
t iange le regarde
S ſua demande
Oz quoi pleurez-S- pol
Douc uiuue ceſte ebaut
d eſ-gñ pauuez deuſt
a ſ'en dez ſeregnour
e ſſe cu ſeruſ du monde
S el du aſ pecheour
Ql t iuges deuſ ſone
ſ quelleſ ſeſ oeuure
e ſ-gñ miſ deuez eſtre
e ſ'en dou en gille pruue
Ql le lor z iuuaue
ſ auez iuquace
t eſ euez uuenſuez
Ql' ſſ adieu ſſaure
p ar engñ ledyable
S ouc uuuen z mare

Q Oi uoeuc en eſtereſe
Ql' ta loſ ſa uſſeur
ſ quil ouuenc gouc
r il ne ſouc nouenc
S ilef deouc duubler
p a ſon eſchauſſeuc
Ql' lor ouc ſauon-
p ar engñ leſdoupſe
e ſ-gñ ne conoiſſoſ
d eſtruiſſ gñe auon
e le oſt eſt creſpuſer
e ſpoez uo? ſauon
ap ouic ouc dſe enuuuc
r creſtouc uoſtauon-
ch eſez eu ſauuez
e ſ'uo? poeut ſalou
M e oſt eſt creſpuſes
Ql ſſe auon creſuuc
ſ ſic leuuc ala mozc
p oſ ne ſſez meuc
ap eſ en ſer uo? fiz
Ql' ſuc eſt dreoſ ſſic
Ql ſi la uuc celeſtre
r ſ uo? ſauuez ſa uenſ
ſ ſelle douce uoe
uo? pige ſſi ueuen
ſ uelle gñ uoe
Ql' duuuc ſſi ſſalu
Ql' neuf ſ'loue ol monde
S ue la puez coſu
S ſoul au muuc
r e ne ſſuc pluemu-
pour ſſuenu-
Ql' par ne ueuc uien-
Ql' auoſ ſſi ſauuez
d ouſ auon ſſi loſſa-
d eſez ſſic ſuſ el monde
e ngñoſ uenu

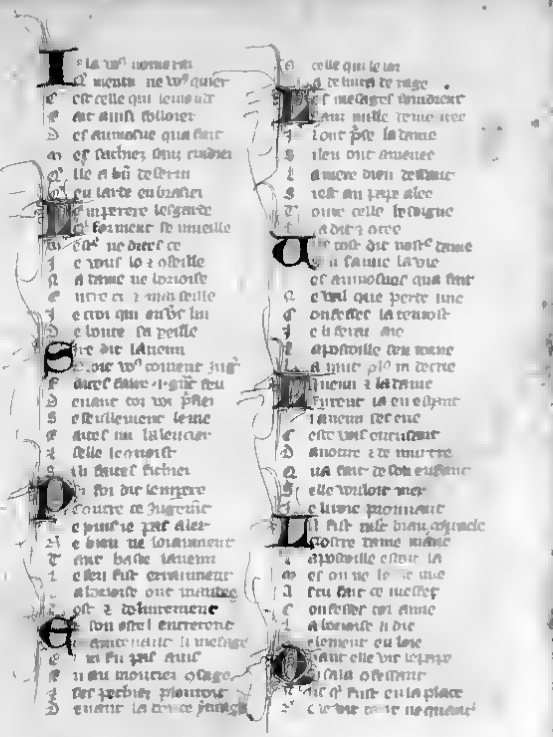
d auc oze en ſa gloeve
Q oſ duc parueuc
-S- cochiel ue auuue
p oz ou ſoc uenc uoſuez
-S- pol ala apſ
Ql' le cuide eſgarder
S cochiel dift-S- pol
e ueſtruer arreſter
T u ne ſouuoſ me
r ſouuenc eſgarder
Q ou eſt le pin deuſer
Ql' en puez la ou
e ueſtruer demoeer
Q e puez auenr uenu
T u ne ſouuoſ me
r agñr puez ſoſſeu
Ql' uel pin deuſer ue
a retournoroſe uenu
Pure cochiel ala chaire
deuſer uel deſez
a pruc en ue
G ſic z deſuc ſeure
O uſſ u? hoſ recheu-
Q eſeruez uel puez
O u ue ſſ deuel pruſ
e eſe uerue prouee
Pre cou ſeſ neuf deuſ
benoiſt la puez
e haſteil eſtne puruer
O engoſe z de dio-
ſſ-S- cochiel ſaeraugc
cuic le uouer oze
t la poſtre-S- pol
ueſ a ſauuez
ſue cochiel dift-S- pol
oez la uuoz dez uſa
eſt le pin deuſer
ſ ſſ auuue O me di

Ql' dour ual chauuc
Ql' O auc deſeruu
Q u uuer deuuc auc
O ouc la puez uſſ
Sne cochiel dift-S- pol
e uueuc euuu uuſſon
e' il qui ueroute auc
Q aroue la raeuuon
e eſt eſt q? ne ouuoeur
t Alon q? uu? ueuuon
Ql' ocoez dez ubuſez
e huuc uuuon
Pre eſt O nouuade
t ueſcouuenc
Ql' uuoeur deſoſſel
Q eſt Aouuche
p ouuce eſt ou enſer-
e ula puoc lauuc
t oc lor z uroue
ſue z cuuuſſie
Sme pol a regarde
Ql' le uel ozeuuoue
Dn- dia bief uuc
Ql' ſſic compoſe ſouc
O u il uoeuc une euue
Ql' l aproeuc demoue
e uerels ueuc deuſeuc
ula oz uenteroue
ſ- diaubleſ loz uoeuer
ouuue dleueſer
ſſe douceue lauue
Ql' il ouc a proue
l uuuſuez la druſſe
S a lauue demoue
t lauure ouue deueur
ſ ueue ſ le ſeguerder
Pueuſeuſ cuſuue
ozgſſe diaubloe

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France



Dyt que voſtre cloche
Dioit pour ſi cuidier
Voſtre chanſonnette
Venue de lume
Chante voſtre
Foy ſtatue
Dy que na vnoute
Ouvrage ne racine
Fault materialdite eſt
Couure en vſ
Chaſte ſleſt nulle
Mere pour iuſtice
Baſtell ſanne le cors
Le lame na cure
Et ſachiez que le monde
Et en grant aluenture
Quel ame ne ſa cause
De grant preſcheurs
Une pere au ſiecle
Top eſt de ſcheceurs
Coue vou amuegiez
Ad ome li ours
Luene en enfer
Et galos et les ours
Fin puis q̃ noſtre dieu
Ouma le pechiez home
Epinal q̃ noſtre pere
Du menge la pome
Et du dieu mauſ autres
Et ſeul la du rõme
Et rõme vient le mal
Et ſer ter cu aſſiue
Ouue qui veult eſtre
De noſtre foi latu
Meſme ſaluace
Tout ualent valoute
Et ſi plus ocline
Et voluent eſtre monde

Par mauuaiſe oſſeruable
Oulent voir ſermonde
Vi argent pere auoue

Quelz eſt ſyuente a
Ome la dite nue
Ladiere conuenda
Ulec bñ dire auoue
Dinte il ſeuſtra
Une coue rien
Ida la voie cuida
Eſt dire p doue non
Du re ſi auchiſe
Et ſi ta ſi ſi
Ma mel mil ſtau
Et plat ne imon
Ne cate ne en bille
En religion

Franc ſi li francoiſ
Uoleue en franci
Un peur nature reue
Gaignier aquiſe
Deuiene li val
Ou toue alem tou
Ar ou pnoie pui cuſ
Cruer en ſamne ygiſe

Oleme b dire
Uiane tout ce voue
Dier ouuaroie plus
Pour lauon dun pſaume
Un pou vne vielore
Ui te lou cuer le
Ne pour voue les reſpugne
Il ere en vne ſõme

Vne meſcheuſ
Die euacheuenes
Ne vidoure neſt me
Ugiau

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

En gliſe chemuicheme
Et ſtiſt plenie de gene
Mõte vert en ſtigi
Fable ſtuuiſeme

Eſmere yeliſe la noble
Eſt fille de vij
Ieſuſt ſi ſtuuiſt
Et ſuie de la lon
Il qui ſeme ſſerme
Ne ſme mil gliſe deſtoj
Et a ſtue ommenſt
Et ſe ſtuuiſe de ſoj

Qui ſeme ſe mal ſe recueille
Si ſeruez volans
Oue le mõde alõm
Et ſe ſu mil celuj
Et chaſt ſuſt en ſuie
Et ſe y ſuſt volans
Et ſuſt pour en ſuie
Et le ſi ſaumeſt gentil ame
Me puis ſi ſi diſcenes
Un puis en ſtire reſtiſe
Et ſi ſi vuis a ſtiſe
Et ſi ſeuſt eſpoſe
Et amere ne ames
Et quille ne ſi puis
Et eſpoſe en gen
Uuis de ſame ſeuſe

Oi quer ne ſeuſt ame
Et ame ame le pain
Et ſeuiere ſeuer a vij ſeme
Un ſi ſi ſeuſ ne uns
Et ſi puer bñ ameſe
Et il qui le malvenden
Les chaſtes puſſeez
Et ſi en ancuns

Ne ſeuſ ſi ſeuſ
Et apele ſimon

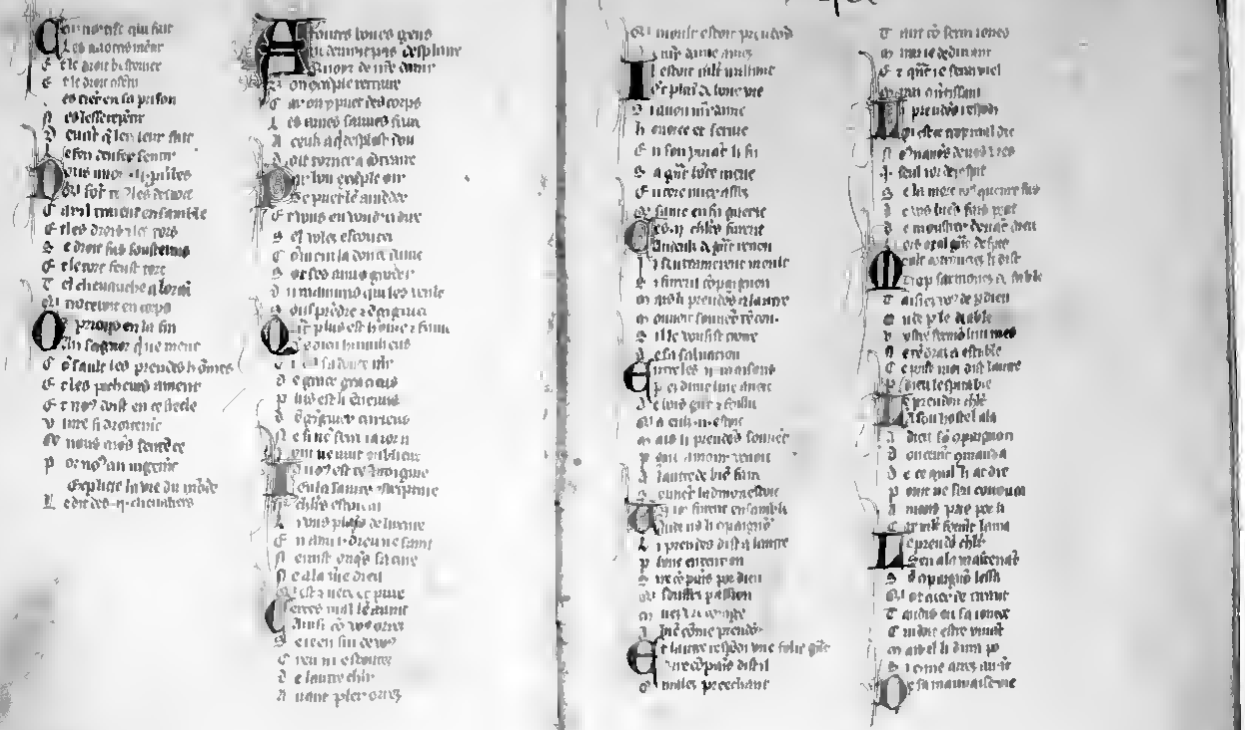
Simon ami ſi le voj
Et regne ſi uuiſgon
Il li ſuſt done ave
Ouuſ de ſpandon
Il ſuſt ſi ſeuſ ame

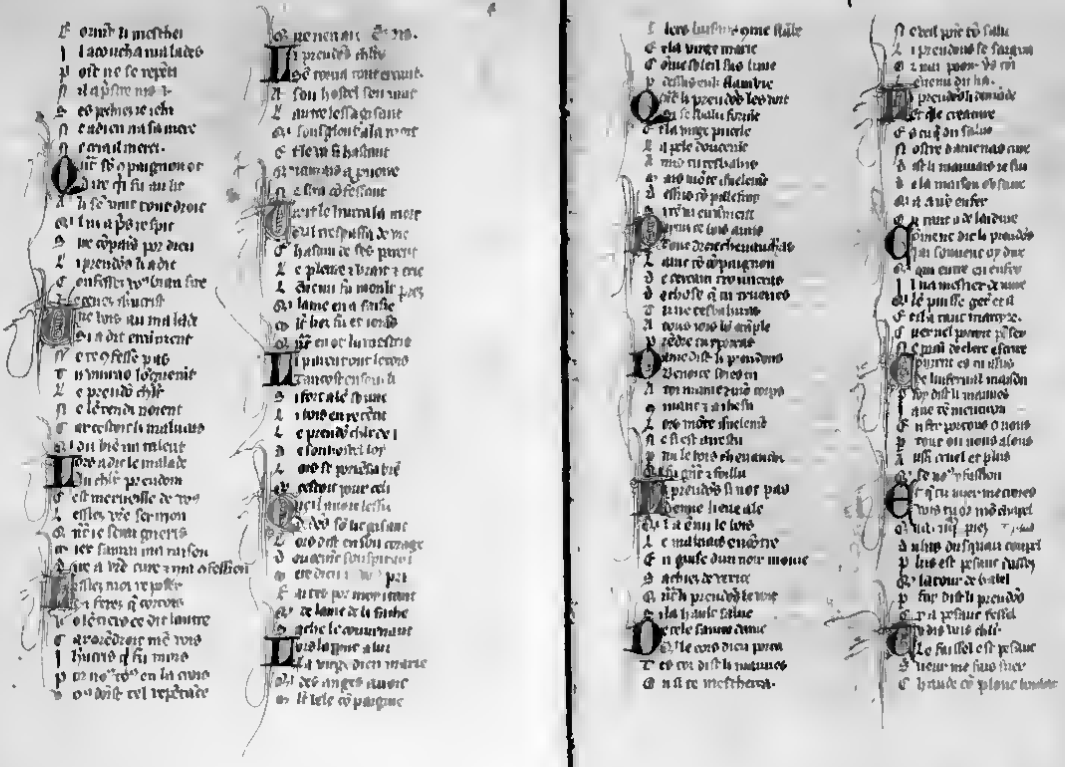
Ongone vi diſcene
Et ſuſt bie emploie
Et pmi et la poſtole
Et ace apoſtres
Et li diſcenes ſuſt
Et ſi ſeuſ ſeuſ
Et pertuſ le ciue
Et il ſuſt y paſſe

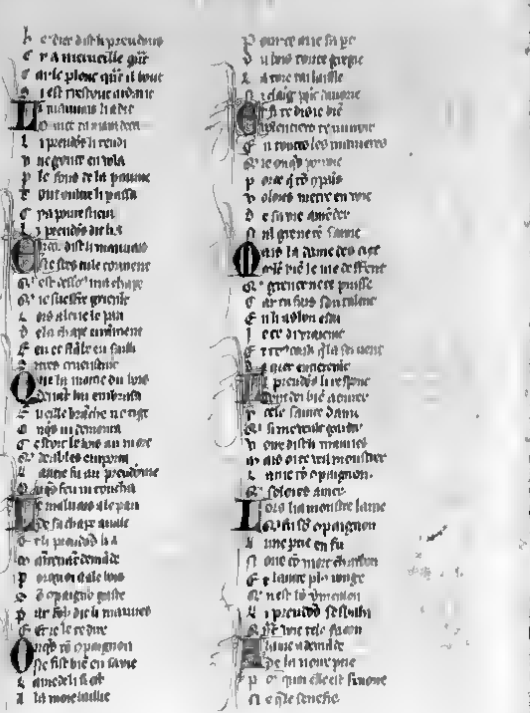
Eſſo ſi alon a rõme
Et la nule legion
Et a rõme ot eſſeme
Et cauſi de ſume ne
Et de ſpiegiee
Et li vieuz quemedon
Et on quemeſt ſa mue
Et homme et ſi voiſon

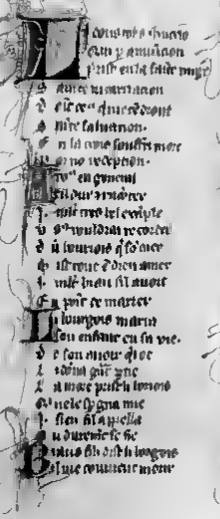
Et vn ſeuſ ne veſt le pape
Diſcene et allemaigne
Et laiſſer en eſſoigne
Et ſi ſeuſ ſeuſ leuuſgene
Et ſuna ans mal
Et eſt beaulz et ſeuſe ocigne
Et latiſt ſi ſeuſ
Et ſi ſeuſ ſeuſ deſpugn
Et ſi ſeuſ
Et ſi ſeuſ ſi ſeuſ
Et ſi ſeuſ
Et ſi ſeuſ
Et ſi ſeuſ
Et ſi ſeuſ
Et ſi ſeuſ

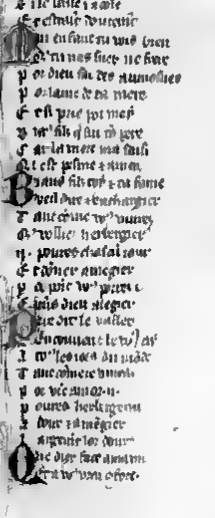
Quel gent a nete celle
P ou garder sa maison
S ainz qui est de ferre
S aillir ne mes hom
L e fil de la pecheur
A ncre et sab naisse
E si est chanoine
Y ssir de sa fenestre
Et eschiver mesaise
A mis ont enuie que
S ui prendes la cambre
E ui dit ses ieu la dame
S ymonie le pere
A de noise sab ellegne
E ne dure est si sourdois
E ui ne le entent ne digne
Qui cure dela vigne
P our garder le gaut
E ui ne connoit chose
Q ui puist mengier
D es mauuais se vaut a
M ar malemie venge
I ne leur pas deces
E pees qui les gaigne
Des biens de faire et ui
E t espleiter leurs
Et iesner e gun mus
E ren vaut e gs
S e mue et leur queues
A ngoe et leures
L es medes dieu e sme
P our un ces sus
Qui le voleres ysse
A la religieu
O u ne mene saunale
E ui une cure mion
A de cuer est si pleuseux
A ime enemi eu
Qui ne crent de iuste
E sa iuste ses
Qui en religio veut
Se Ancrie remanoir
Ch oses h comuns
E ruer et rente
E uuelt et simplece
A cure et oliue
A de ou pour une soupee
L e gr rame a ceau
Qui de ces gens
E uuelte nature
E hastiue de cheuir
E hastiue de sa mere
E pole est bie
A dieu en cle ellisee
Qui de ces gens vos rens
E ne le celles mie
Chascune se ui lier
A ainc ne vos lune vie
E hastiis as ortiei
S o deus sa ne fenestre
E ses ya de ne
E one gue seignoie
Qui pa sone pe ame
E assis pe ame
Qui ordre de chanoine
Qui le pe augustin
I nuer a plente
S ans nonte et sans hontun
I clo et sor comugne
A ubu an ancien
Qui la char bie nestre
P ar celestine ceuuit
Qui ordre de moines magnes
Se de ce ancne
I solonge dieu spue
A de si sme recreue le
Qui ordre de moines mal
E ui si sont regnie
E a lordre e ianuier
E on dit le seroine
Lordre de sathanie nege
A ianuier bien sonne
E si ceu qui se
P cen dome e bie ceuit
A ne voy il ne apleuisent
A ui sour ma cathesme
E ce chanoine sun
A cuer ce ymonie
Dr ce le ymonie
Reconnoist son pe
A quoi reconnoist
A es sire de cheuoe
I sot a sens blanc
E a pees sot nou
A ssaillue y pour plaine
I seullue sangue
Clerc ou clie
E our gene de li abuse
I dissente alle
A ns il les connoit mue
E ne la plaie le voile
A ne luer mal comme
A ussi sur sur
A ce il veulent faire
Les bliches des gentes
E les ne voy nomme
E or sucur pas mes
I us sades y sus sums
E de ceur e ser gre
I ce sui pe ceremus
E les sulleur bie sagre
E les claisent mais
Qui ces nonais se me
E ne pas ele ne
Les mes a pus
E ce mue ancienne
E ce sont pe ame
E ne ce ne ne
I les comedoit bare
E ule maine une vie
Qui gnues a legnu
A uec cus me ne dise
I e sore oule un
I auc ceuu glouz
I ueye se lon ne
A e gr eur auec cor
E et ar une e sun
Qui gue piece pase
I les deus ans ios ans
E ar nop bie se ande
A uai pre dine en mus
A ssolu la pre dme
E ssi a nun ceuuns
E I ne ceuue ce ens
E ne ceuue mus
Qui qui dit ce les vices
E la sme et le sa dor
E ne pesme sun e mus
E ueseeur nop e ang
E r sen e a ceuez
E ne ne mais ang
E les qui es sue one
I a sur an les espees
Augustin li sachez
L e sieur de la pe
E one comun ues
E ne sie le ce ue
I une nop ene ieun
E si est ne dyne
E ce si ne dme sme
E e si ne ende sme

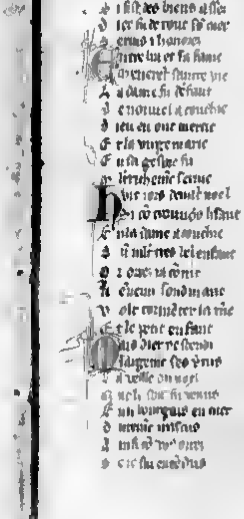


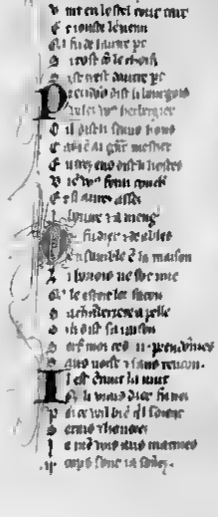




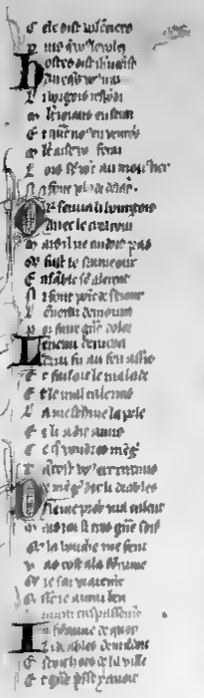


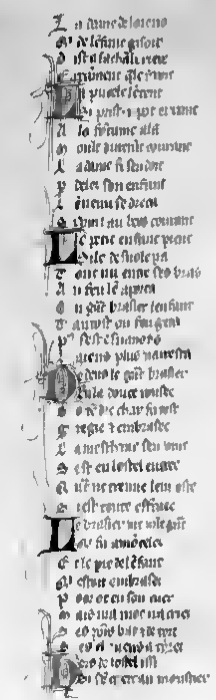


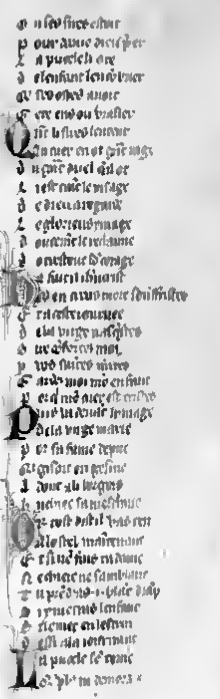


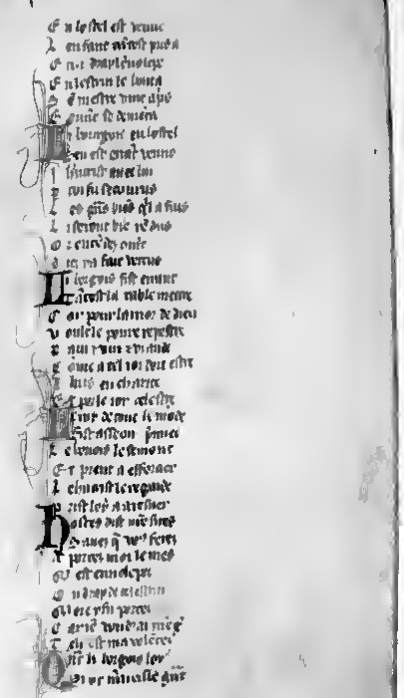


Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

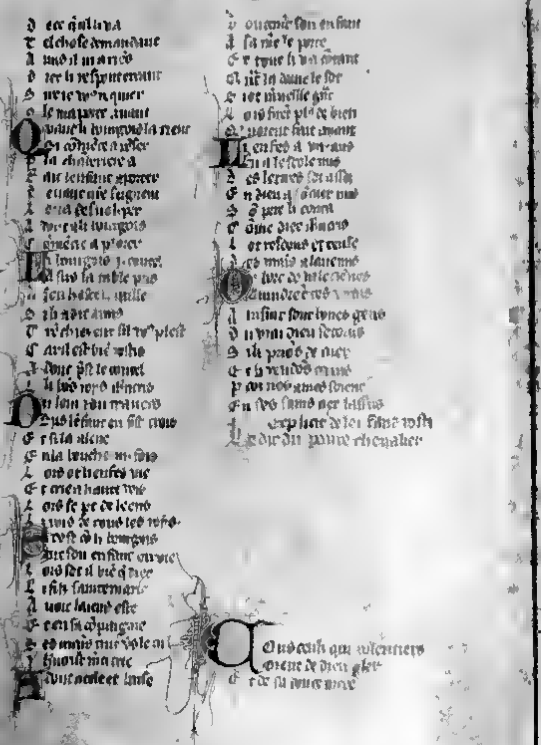


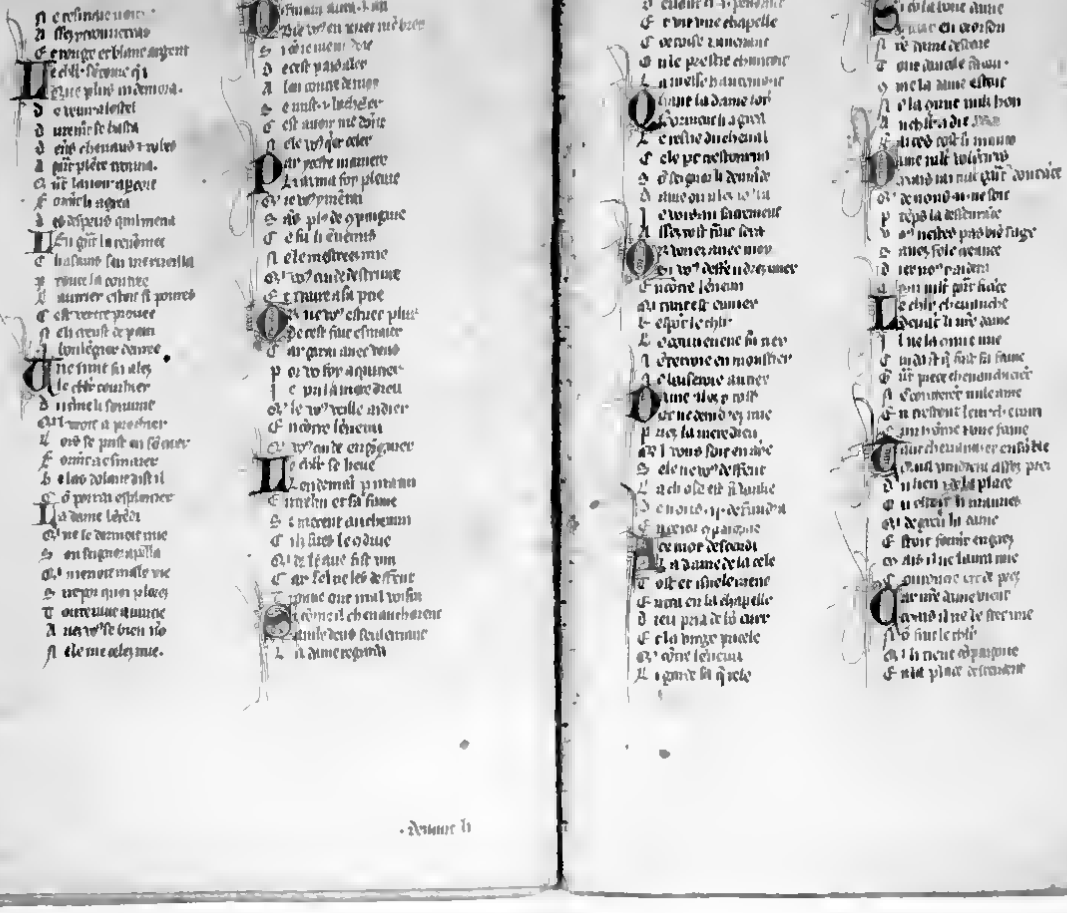


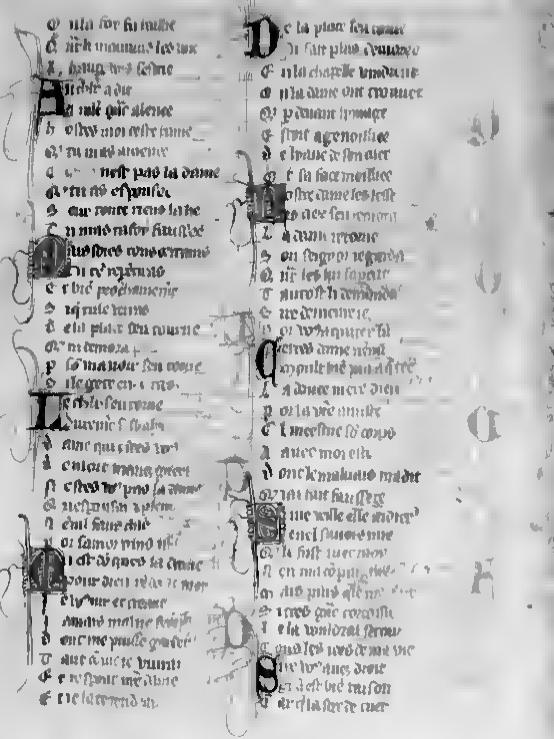




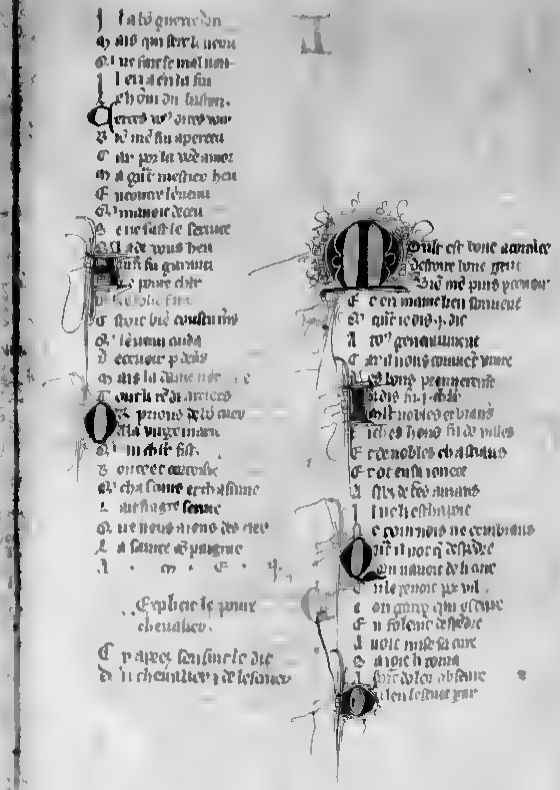
Source gallica bnf fr / Bibliothèque nationale de France



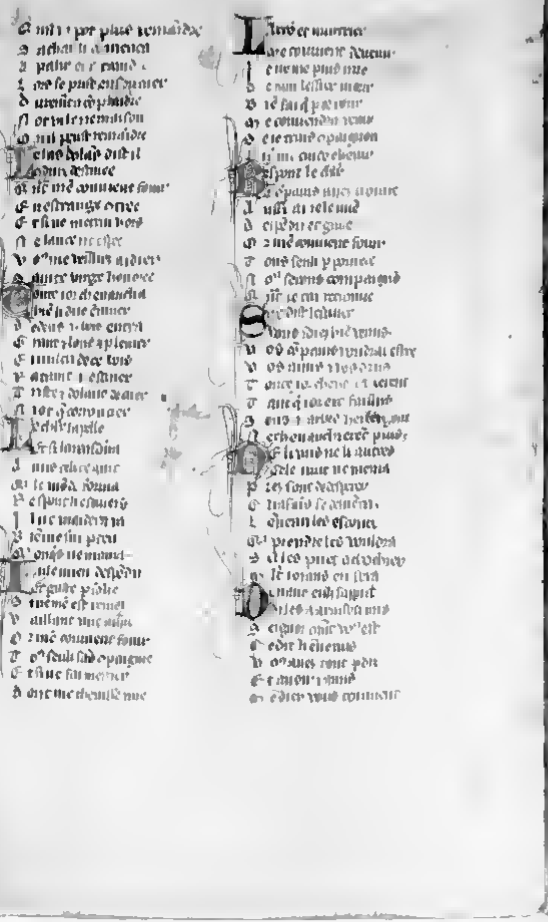




Explicit le pmier chevalier.



Source gallica.bnf.fr · Bibliothèque nationale de France



Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

Et ramoure de vice
Et enuoye en ta vigne
A plenier la vuille
D'oue ta faueur vraie
Et estre vndant
Et en ton nom de ta vra
Et vuere en pesille
Et vraie de ton cuer
Et ces biens la pourchasse
Pour ce est li fenu
Dieu li guerredon.
Et qui ta vraie
Et ny a guere en escheson
Et d'ou vous viere
A prue dechoison
Et d'ueue la chemine
Et est la raison.

Dont respond la vie
Des maluais est laide
Et raine est la vie
A tout ses pechies
Et en ses oeuures
Et en ses pensees
Et en iugera a dede
Et il en pert pechies

Quant il en pensa
Et ramoure se dolens
Et une fust pendue
Et chemin apella
Et le mauuais s'en va
Et ame est de la vuide
Et a ses mes qui mes
Et il en me pendera

Respont la chemine
Et ne demeures
Et en le hauquet
Et ne vuillent
Et ramp lesmes de

Ai nequedes ce dient
Et le met conte en vn sam
Et a ce se dient

Quant le vuile vuide
Dont a bien pense
Et en ramoure
Et ne sont pas ensemble
Et il en ramoure
Et en iugera a dede

Et il en pert pechies

Iesu nome en deuis
Done la dame vene
Lor acier a ceo auus.
Ne fet pur dieu hors crere
Ore mame aus ennemis
Or ne lacez ceo en pur e
Aider nos tens auc

Lamme a sauuir
Dan est riche em
Ne compaignie vse
Plaine de charite
Ou tut lamein ceo est
Ou plain pouerte
Agenpes ne li fet
Ne mie ce a dister

La iouuencele ensemble nobe
Or ici cel cuisine
Ielesse fu mis
Ne li le enuis istante
Ces compaignes fumeur
Ne il fu pe grant
Archeen fa mere
Iert sa mie gualoise

Dame lauoit nomee
Car pur enfans nauoit
Tut pur delectacion
Dame fiue la meinbrure
Adeal pris fa leur
Vne netes volue
Iusqual pone ens
Ne grace aus ces venue

Valles flamens
Lone ne pis ne ne
Alamenc flamenc
Fu fu mis compaignie
Ne a meie qui pure
Vn mester de sa ligne
Si fu vendez a fuire

Ce cuus ses biens pne
Qui sacet assamble
Dame leue mendret
Dme fin fil le fien
Vlamenie gualois
Apr tel fil ait
Puis si en fent
Vne sa valeie
Ne demeine laissent.

Ous estil bie ans
Le de sa maison.
Il fourt li parente
Il est fol garson
Il nel veut veir ceuure
Os q'an o' femen
Son repeins si a
Dme nome ceron.

Le fil de pne
Meur oeil du lignage
Le aller le pais
Ne fi me sage
Il a ville ala
Vne se mesinge
Il est loit reuenu
Le garde pouraige
Ne mes mains si desdon
Si nous est alues

Ces ni ot fi cecus ecreus
Si hanpe de fauuer
Seuoir ilueus
Vne pouerte trouue
Ceuure le fil
Ous dit fiqui ledemie
Ou mamenc.

Ceual pesal
Ores mie pourueu
Il est nume veut nem
Lam redemeine

Ere dist pleine
Pour qi ce engrene
Ce ne vodroit li deables
Lons seruir a oi pagnon
Au delongeur alliz
Angenie en nom on
Equi a fun fundes
Clame creature
Le fiz bie ou est
Qui pou lembleun
Ser ost la valles
Fi du jeu esfuis
Me en fundeau ni
En demore cele ome
Ardre q'il fiens
Endus ne mi fuilles
Qui semaie paigneres
Ierh Cuemis

Lfiuame cdaignoit
Enfable le guenie
Ce angene auoient
Tuer langenie
Ad ala dune ame
Mus pne ne pe ne
Clenfuer fila lame
Compes a apreme
Les lonqueme
Ceuus ienens
Ame q'y-maon
Fiuame a maison mis
Qui ost li deables
Fer le pleus
Tur que no' amoes
Q'est ceste' fuilles

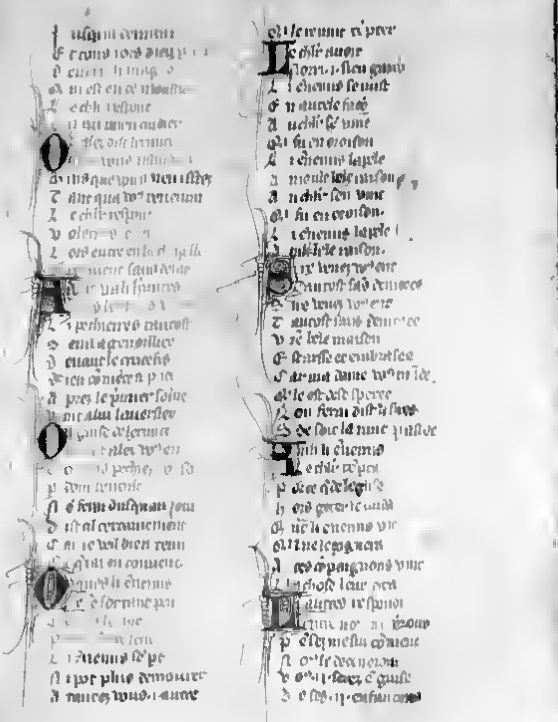
Ous ra dme ne ce
Amour quamos vne
Clere dum bien

Ceuo se lai emble
Fuime veemus ene fiuer
Qui ne ceo qui pouree
Ceu uste uisiue
Sachies de vie
Ou ou ne emblet
Ost la valles aus
Le re dum bie
Cuidon ieue mus
Ie ren auesq mor
Ois la ple mem pus
Le mens le meme
Ia a maison mus

Quis ost li deables
Ces ni q en fenus
Ai dous demorent
Ne legiste ren vo
Pesche ne est me
Me enbleus
Ne ne dras amos
Y' ouer pens
Illes la misone
Ramenst le fen
Ne legiste ne ouve
Plus ne demora
Fus lauet rie
Gnace vus a
Ces bras ne mesele
Our le voudra

Eu voiet le fermer
De la messe chanter
Es gens de la ponste
Ne vus dens eleuuer
Si ne vus enbe
Ses la messe
Ses ni ne ne
Ois les vesines
Ne si ne mesembler

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France



Explicit le dit du cheualier faintre.

Et tu dormiras pleure
Et a mere dieu reclame
Et mete la seigneurie
Et qui dont au matin
Et vint legier demener
Et sa la au monstier
Et me fame trouue
Et li mauuais ennui
Et puis ne fist bon oeure
Et cest un gens deuuine
Et mar volentes auoit
Et ie prendome a parler
Et bon mestier fuisoie
Et i mort li mauues
Et ce mes en grief pesme
Et mar fuses deuuin
Et vestiment la fermaine
Et en fame chemin
Et ptre perise ce ame
Et la vi gedeon
Et ule spire demaine
Et prodon respodi
Et ostes ancestre lame
Et cest quele mauuais
Et i fauluse enredame
Et si acesme viez
Et ne os me vas o enuie
Et il fust esbahi deuls
Et enmener est encores
Et prodon dist li mauuais
Et sa on qui ca ferra
Et un dames ait fame
Et ula fome ureie

Et i pust en maison len
Et ne est testamens
Et si fuse maie
Et a fame espouseras
Et prendis respodi
Et mis le ennuit fuse
Et le en en fuyane
Et le anda auuse
Et a longo seremut
Et i fuse lon afaue
Et fauuer est deu aier
Et a fame deuouse
Et ne dist li prendes
Et le vil de main aler
Et male feme la
Et or du cuer debeuue
Et e moinan qui prea
Et mali auus laboroues
Et e pdeu dist la dame
Et un vous puist mescra

Et ennuit la meisme
Et i prendis se laue
Et mis hente sa grache
Et espede fen ala
Et ne se vo esgarde
Et a fame est fuisia
Et e aler au monstier
Et auoit sa pella
Et ice lauoit
Et glise nat a genoulz
Et li mauuais remest
Et i vint est enuers
Et e lune gest deepuue

Et si fu nie commencha
Et e prendome apella
Et i dou monte nome
Or est dist li vien tenir
Et i fame est au monstier
Et ne le doe enuier
Et ne elle ne destruie
Et o mi pensanes
Et ie me vois mal bien
Et un parmes la vegier
Et prodis au monstier
Et la fame trouuee
Et amues a genoulz
Et la roue enclinee
Et i est dist li mauuais
Et ne elle fust esee
Et i prendis respodi
Et mar auuez ne spe
Et de li enemis
Et i vous vois le cuer
Et en ce grant mailer la
Et si nafer fuisa mie
Et en gist en son lec
Et le ne ce me me
Et ois si sous vengies
Et elle a pdu la vie
Et un feru si fuse
Et an gousse lenie
Et a li lui volentez
Et ela este li fuse
Et ala dist la prendes
Et i me la mateue
Et ai te seuri pedus
Et ainz nul autr fuse
Et enemis ne spue
Et tuse pues esbaudes
Et voi mes pensees ca

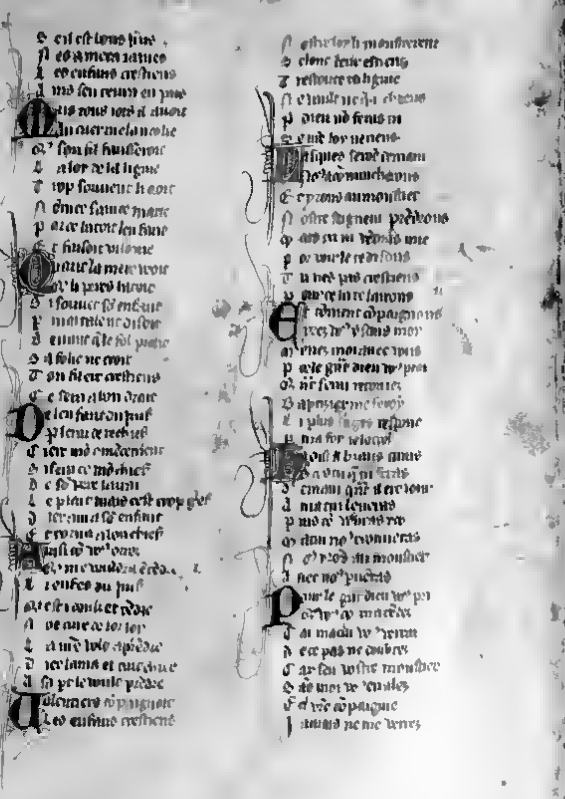
Et ne me chastigies
Et mauues le puoit
Et e fuse trouuee
Et e les gens ne vuent
Et i home mener
Et i prendis respondi
Et volentes le feron
Et la vit des fames
Et auoit me pedeue
Et i est dist li mauuais
Et ie ne soustendrai
Et en est un si mes vilegne
Et i ne tes lessiem
Et i prendis la carte
Et ou si est nosce
Et la vous me vfaue
Et e estre mies fermee
Et e hem le soustienc
Et i home grant ouuelle
Et sur pierre en enfer
Et vien corps ere fouuee
Et ui il ne pueut pie
Et ien ne la mesnee
Et ar la fame qui est
Et e vous viene ce feuure
Et e vole pas oublier
Et ame chastesse
Et a ve et sa fame
Et a rendu auuez
Et i longue le acen
Et ous les pies et lena
Et ces mes vie dime
Et en mi lapella
Et i lui no et lor
Et i mer gentil ome en
Et a mere dieu saime dame
Et mar
Et est fuse vie destruie

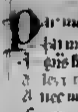
Pour vn mari despendre
Et leur vng fuz la ruele
Et ordre pendre
Et a longuement ouure
Et plus vn mauuais ouurage
Et vn signe de la mort
Et pluie la remeine
De sa main alegrine
Ce corps et son visage
Et le leur sen fuyant
Et ome laide sauuage
Et ie leur fuz mort
Et vne ore en ot grief regret
Et les costez le pleure
Et confortent le souffraigne
Et ayme de son ost
Et il tient natur li ost
Et prendes vie la fame
Et e plez auec sa fame
Et ame ne estes morte
Et ne refuseras
Et vn nyent dous anno
Et ele et dieu pres
Et prendes a amer
Et la fame malfrenant
Et ore et qui mengue
Et a faisoz et recordine
Et enbi a ore
Et vne en suffrance
Et ela amethan
Et ornement pleniant
Et ome repo et une enfable
Et la dame et le seignour
Et lampes et enfluence
Et de et angelus labour
Et enangile matheu
Et [illegible] tele amour
Et rendes repo du mede

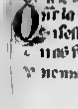
Et quiere pur son
Et fuis vostre mau
Et ces-ii gens de mon
Et ii enfer auec lui
Et es amis bien amour
Et mole amur de mor
Et qui prent pou
Et oblie pas les fieles
Et ne a fame son voloir
Et a ierge de grant
Et el come seruira
Et vela fiu de ce monde
Et el loser en aura
Et ii pdamble rose
Et aue de un lis
Et ne est de pur pense
Et de aue seruus qui pun
Et pecus cum [illegible]
La dame glorifie
Et [illegible] qui pur no[illegible] soufri
Et precieuse
Et ou gne [illegible] nous aue
Et ela vision de[illegible]
Et mur est angoissuse
Et ous guer i nous secure
Et ui e delectable.
Et ede du pere [illegible].

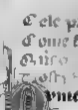
Seignour le di pur vo
Et mal cuer ne auien sanz
Et mi oeure solement
Et ge pes lunes ocuure
Et ient on a sauuement
Et ha sauns pucet die sauue
Et ie dis vne oreyson
Et qui en sa pence
Et vuelt le die ioyr
Et il le veut pur suiure
Et a nauua encombrer
Et ge le gart dient
Et a le rent son loyr
Et me il sieh en chu
Et que vens mores qui ace
Et ie ge pur nauure
Et ui reps auachem
Et vait ou uultor
Et ioyure ne amour
Et amys sil reuouuerez
Et el ele son labur
Et enfans amour
Et ge lamur pasmes
Et uo enfans du vait
Et ui pur de ma voiage
Et ielis sier gardeno
Et ore ie mi gez
Et as enfans ogliens
Et a ior mende ie chaye
Et ace enk se tenoit
Et e auant et auere
Et ous cuydoit le mal
Et pl[illegible] les enfans amour
Et ne fen pur le sot
Et ouir souuent ie lenteur
Et ie qui fust bons
Et pur ne sen ne cuer

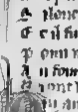
Et qui pur ostroper
Et ns enfans se la mor
Et mal ou ordenes
Et uon pur sauue
Et pur ce que auez vous
Et e soulace ve sen
Et ier nige ne pas gne
Et ne fuis ne saluar
Et ou ne estier ne fuis
Et ce est qui se enbat
Et enfes du pus
Et amour les de gens
Et pu pur le fauue
Et fui mal ne felons
Et sa fame ne sur
Et e mie en fuyr pens
Et sen ne fens
Et la ne ai ons.
Et ie ne te me die bien
Et grand sa mal e
Et ne sen veule sour
Et me le lner ne fier
Et ne face aus enfans
Et ne fiens hele chaue
Et hanu me lor
Et ne leur cup de
Et le mer respont
Et sen chalices
Et ui al amur ce ame
Et ostre les amens
Et ne sen ne sen fame
Et les pis de mi ordr
Et es enfans hanu
Et mal ou pris pens
Et ui fael e engrm
Et la pisse pu aus
Et ne se sumons de pez.

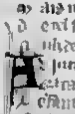


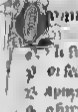


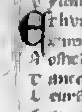


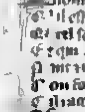


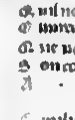


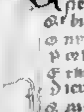




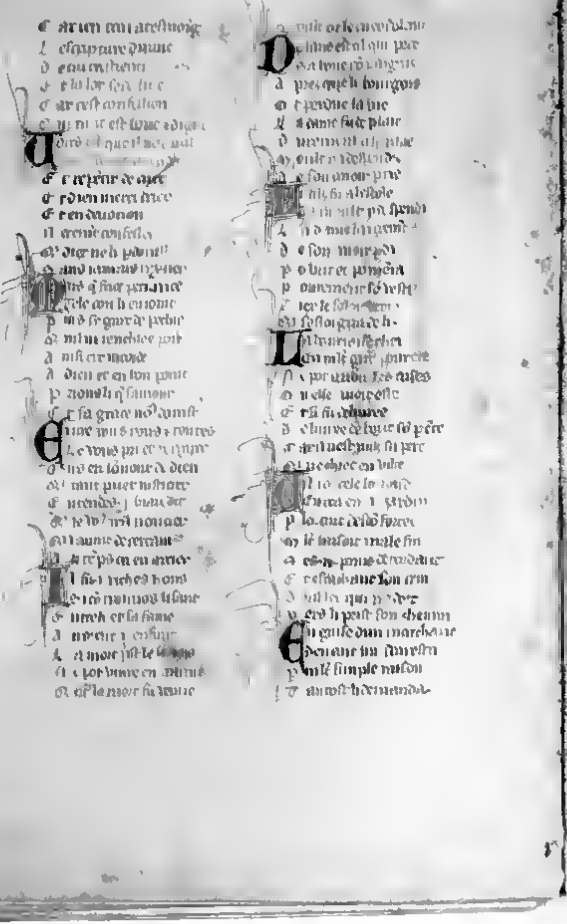


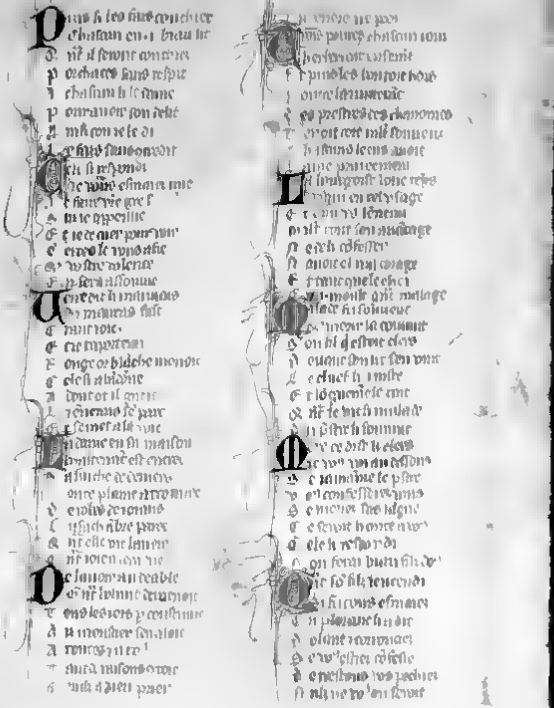






Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France





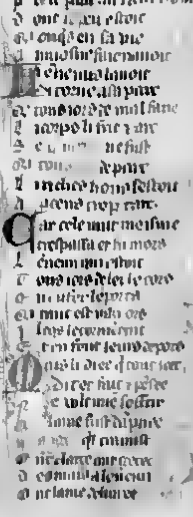
Ceste fame de grant renc
Si est pums en bref tans
Ke nul lamie ne en ose
Tut mult est des chiens
Merueille mes bens

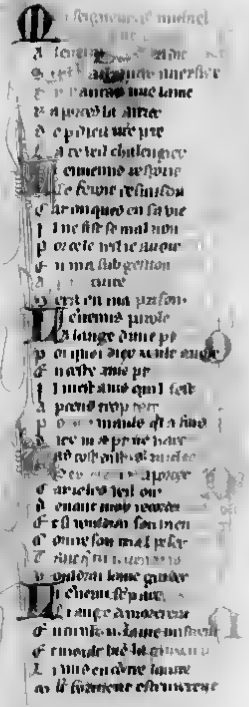
Hastue de ne' ennuis
Ke ma fame chimpuse
Un mout riche hom pous
Ki de dieu nauoit cure
Ne enuers gens despitus
Ne sinfort ne fel ne dure
Ne dame ki ore nume

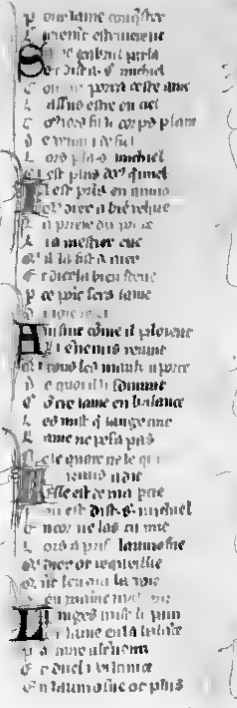
Ore mescutez ke vous dirrons
Ke vint ainz ke ie trouuasse
Ne plus nu ou amour
Mes ie la trouue
Ou mes ouels en sui ne
Si me lessa ne pas
Ne me mostre pur mi
Ceus ynes ainz
Ke ie messe aiuue

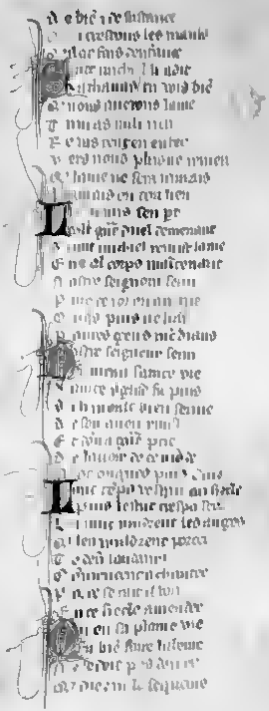
Ore escutez ainz
Ki de gent ne sauez mie
Ke ie ai ma fame
Ke ma pere nome
Ke sa mere ainz
Ke ie la prisse a femme
Ne ke ie en fis
Ne ke ie en ai enfanz
Ne ke ie en ai
Ne ke ie en ai

Ore escutez ke vous dirrons
Ke ie ai ma fame
Ke ie ai ma fame
Ke ie ai ma fame
Ke ie ai ma fame
Ke ie ai ma fame
Ke ie ai ma fame

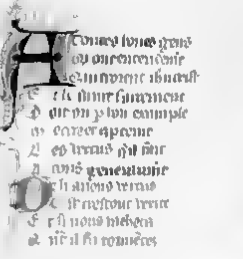








Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de Fran



Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

Se nature la prendons
Pour le corps il semble
Que soit il prendons
Selon nature le cors on sens
Et auec le cuer plaint
Ce est naturas pegens
Et dis alons au monstier
Nous ces autres gens.
Et reuenons tuit dient
Cest il est bien tens.

Et ga gardez pour dieu
Que fores bien conseil
Ce respondi ge aussi
Et ie prie a nostre
Le mestrans restruit
Et ie le ameray

Mais ien mesprent pas
Nestrans ceus qui font ici
Se ie dis la pensee
Vous deuez cuit bien
Nez vostre pensee
Pour quoi le fit mener
Et si vous conseille
Et entendez y vous
Et tenez vous a dit
Et ie vous dirai
Et ie vous dirai
Cest comme vns sil cors
Auoit il en pain mener
Le mestrans respont
Et ne le fist aler
Et on vouldroit mes aler
Ains ge le donner
Et les mengeroit bien
Et ains fut il ordes
Et ie sui enfermes
Et ie ne vueil voler
Et ie pendons response
Et ie la pain le leur
Et dou herbe en baume
Et ge suppose lame
Et ie entendez mauuaises

Et ie vueil les voler
Et apres dist il prendes
Et vous me sin garnis
Et ie bien ne mengerai
Et ie ne la mouuerai
Et le mestrans respont
Et ie sui ge mout malade
Et ie ne le garderai leaue
Et ie bien leaue mengerai

Et apres dist il prendes
Et ie vous ne sai garnir
Et ie ne sai aler en presse
Et ie ne le garderai
Et ie mouuerai bien ce
Et ie vous garderez le vin
Et ie ne le garderai
Et ie le ferai bien
Et ie le mestrans a dit
Et ie vous en irai
Et ie ne sai aler en presse
Et ie ne le garderai
Et ie ne le garderai
Et ie ne le garderai

Ql ne fault point de tesmoings de parolles
Qui ne soit ou coupable
Et corps ne peut estre plain
Dung seul peche ou venial
Qui veult mectre main a mon
Et fait ou la mectre
Et nul ne peut entendre
Ma mectre en faulte
Et que le simple le croit
Et le prestre a pas
Et corps ne ayme
Et ne mouille a larme
Et griefz pensers leur fait
Dung mortel peche
Et ne peut le nyer
Pource vous et le dy bien
Avons commencer
Et qui ne aime en dieu
Et qui se parjure
Et en iouer en vain
Dung vray iugement
Dung faulx iugement
Et ceux qui mechancte
Ces mauluais mondains fere
Ainsi est il dung
Et ung corps mortel
Et de vaige ne fault
Et ung prestre est tenu
Et en lostel celuy
Et ailler auecques iceulx
Et parler auec

Celuy dont on fait
Et ung tout vray sacrement
Et le vray corps nostre
Et en vous en vous
Et est vraye saincte
Et ses membres sont
Et estoyent mort et enseuely

Comme peuple humain
Et pas ne cuyde vostre
Dun vaige mariage
Et vostre engnorance
Et a confesser vostre cueur
Et la langueur ferme
Et vous donner nouvelle
Et mise le feuure de vous

Explicit Le dit de la prestrise qui chiuigle au cueur.

Par la grace de dieu
Nostre souuerain pere
Veul plaire a ieune
Et sa voix entendre
Une de ses seruans
Et dont la mayere
Et une dame
Et en la vaige marie
Et est cele q̃ peut
Et ceux cuide trouuer deuce
Et a cel qui sur eux aura
Et bien estre sa mye
Et ceux qui a lui se prenne
Et ne mie se marie

Toute se pourfende
Mais pour ce passe
Ne me vo mour
Pour se pourpensa
Vela vierge mere
Et ier nelaissem
Cle quele me mande
Angre amis vierge
Dont me delogerse
Et de grant sens lesvre
Ne croist a mere
Et la vierge honnoree
Et quit le non
Et dieu regne
Vierge vierge mere
Tes pies plat de vertus
Et ellene enlumine
Et qui les mis dieu
Et en fist vne mie
Pour ce mere de pitie
Et dame de clemence
Et dynes secourus
Vierge tres glorieuse
Et dame de vertus
Et ne me enquez mie
Et en le pesme
Et en le chartre mise
Et de grant dolour
Et illumine les cieus
Et sont en obscurite
Vierge pen pitie
Et veille moi regarder
Et mis en doulz enfance
Et en veille rendre
Et la mort ne me prenne
Et ne soie vo mercy
Et mes fait mes enfance
Et mes mene a delivrance

Et la loi de dieu acomplir
Et de remercy mon
Et en present ma dame
Et mes en ce tendement
Et en dame mere dieu
Et en chacun de mes dis
Et la grace de dieu
Et en nom le nom
Et de la ordenance
Et ses en mon tourment
Et en la mort pourtant
Et dieu les pechies de li
Et ele veut en esta
Et de la mort de plus
Et en le corps li sans
Et en la vie mere dieu
Et en si vres bien comme
Et en vrais de salue
Et en mes bie nuite
Et en nuges pans de peine
Et en ses consolance
Et en la dame amen si
Et en ce en confonce
Et en la mere dieu lor
Et en ce nee mentie
Et en le fait en oblige
Et en vers en presume
Et en dame qui vaut
Et en de ses mandie
Et en mie garde ce
Et en ai vne entente
Et en ay en amie
Et en ende mes
Et en quant en mes fait
Et en le mor vo me dame

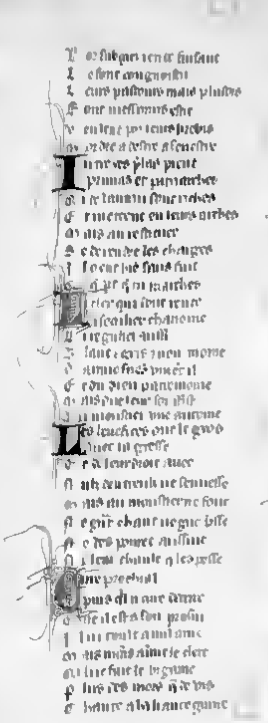
Et en la chambre est entree
Et en dist se en chi
Et en ses vne de nom
Et le retiennent
Et en ses dames
Et en mout bien ordenee
Et en mout bien vestue
Et en mout bien ensemble
Et en mout bien ordenee
Et en mout bien ensemble
Et en mout bien ordenee
Et en mout bien ensemble
Et en mout bien ordenee

L eurs seigneurs
S uns ordonnances
C ollections et pratiq
C elez ordonnances qui
S ont appuetez nos psidens
C et leur ancienne mathricule
D ancel ne fut pas ordonne
A ux assises de flandres
A ux requestes de lostel
O nleur tint pmiers
C et ordonnance fut faicte
L an de grace mil cinq cens
S oixante et huit le vingtiesme
I our de decembre
L ancien stile
I anuier fut
C ar ny eut cure qui ne fut
I uge souuerain delibere
D ez ce qui est dung coste
S ont mot voyes les demandes
C et cas dez qui de gloss
I ay mis bien a chose
C ar il fault veoir et espoir
P ar mure reme
D e cette veue
L ogicque de la dicte
D ces seigneurs
S e vesquit
F aindres au fait
D ces sou[illegible]
C ar dauenture le sera
P as dommy ami sen
C est pas bon chastel
S on temps
E n celes neuf [illegible]

Explicit.

L edict des maies.

R[illegible] du mois dian
[illegible] est apelee
[illegible] pour ce veult [illegible]
[illegible] pl[illegible]
[illegible] fils [illegible]
[illegible] et [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]



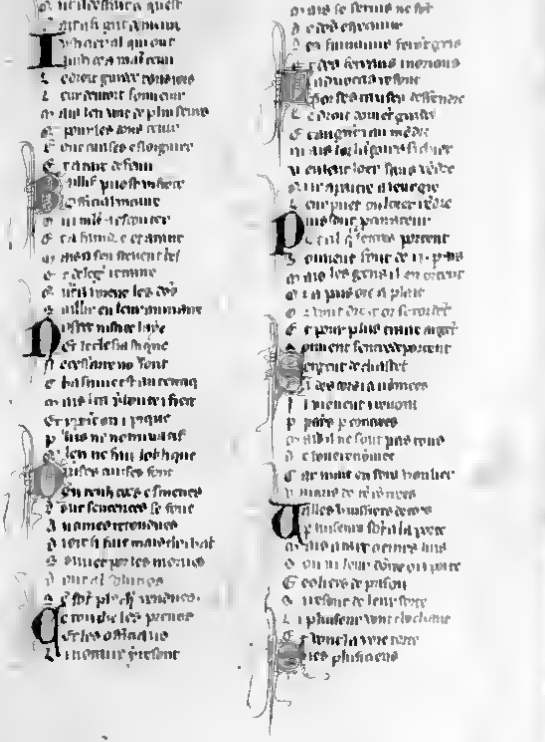
Quant dieu est courouc
Qui prent de li pou
Ou tout a lui se tient
Ou mieus li atrifie
Ou mius ch[illegible]
Quant apres le mauc
Et [illegible]
Et [illegible]
Et [illegible]

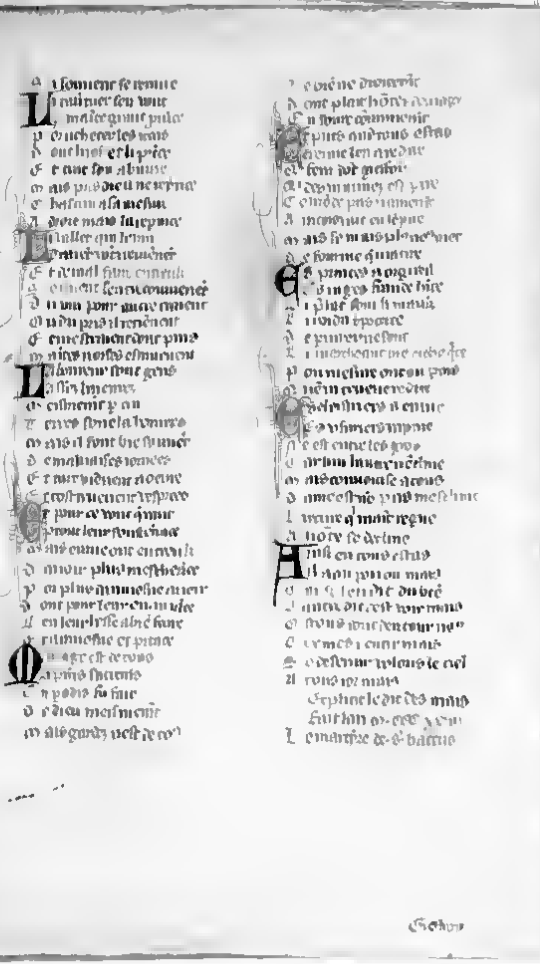
O peuple fimeur dieu
Qui ne prenez garde
A ceulx qui vous gouuernent
Et vous font ployer
Sous leur voulente
Et vous font obeyr
Les paines ont esleu
Les loix et du clergie
Et ceulx qui vous conseillent
Ne font riens que flatter
Et vous font accroire
Ce quilz veulent faire
Et vous font croire
Que vous ne pouez viure
Sans eulx
Et ne vous font entendre
Que vous estes franc
Et par droit naturel
Et que vous ne deuez
Obeyr fors a dieu
Et a vous mesmes
Et que vous les pouez
Faire et defaire
Et que vous les pouez
Mettre et oster
Et que vous les pouez
Punir et corrompre
Et que vous les pouez
Chastier et amender
Et que vous les pouez
Priuer de leurs offices
Et de leurs benefices
Et que vous les pouez
Mettre en prison
Et que vous les pouez
Faire mourir
Et que vous les pouez
Faire tout ce que vous voulez
Et que vous ne deuez
Rien a nul homme
Et que vous estes
Par dessus tout homme
Et que quant vous
Vous assemblez
Et que vous estes
Tous dacord
Il ny a homme
Qui vous puisse
Ne doit resister
Ne contrester
Et que vous estes
Tous dacord
Il ny a homme
Qui vous puisse
Ne doit resister
Ne contrester
Et que vous estes
Tous dacord
Il ny a homme
Qui vous puisse
Ne doit resister
Ne contrester

O peuple fimeur dieu
Qui ne prenez garde
A ceulx qui vous gouuernent
Et vous font ployer
Sous leur voulente
Et vous font obeyr
Les paines ont esleu
Les loix et du clergie
Et ceulx qui vous conseillent
Ne font riens que flatter
Et vous font accroire
Ce quilz veulent faire
Et vous font croire
Que vous ne pouez viure
Sans eulx
Et ne vous font entendre
Que vous estes franc
Et par droit naturel
Et que vous ne deuez
Obeyr fors a dieu
Et a vous mesmes
Et que vous les pouez
Faire et defaire
Et que vous les pouez
Mettre et oster
Et que vous les pouez
Punir et corrompre
Et que vous les pouez
Chastier et amender
Et que vous les pouez
Priuer de leurs offices
Et de leurs benefices
Et que vous les pouez
Mettre en prison
Et que vous les pouez
Faire mourir
Et que vous les pouez
Faire tout ce que vous voulez
Et que vous ne deuez
Rien a nul homme
Et que vous estes
Par dessus tout homme
Et que quant vous
Vous assemblez
Et que vous estes
Tous dacord
Il ny a homme
Qui vous puisse
Ne doit resister
Ne contrester
Et que vous estes
Tous dacord
Il ny a homme
Qui vous puisse
Ne doit resister
Ne contrester

O peuple fimeur dieu
Qui ne prenez garde
A ceulx qui vous gouuernent
Et vous font ployer
Sous leur voulente
Et vous font obeyr
Les paines ont esleu
Les loix et du clergie
Et ceulx qui vous conseillent
Ne font riens que flatter
Et vous font accroire
Ce quilz veulent faire
Et vous font croire
Que vous ne pouez viure
Sans eulx
Et ne vous font entendre
Que vous estes franc
Et par droit naturel
Et que vous ne deuez
Obeyr fors a dieu
Et a vous mesmes
Et que vous les pouez
Faire et defaire
Et que vous les pouez
Mettre et oster
Et que vous les pouez
Punir et corrompre
Et que vous les pouez
Chastier et amender
Et que vous les pouez
Priuer de leurs offices
Et de leurs benefices
Et que vous les pouez
Mettre en prison
Et que vous les pouez
Faire mourir
Et que vous les pouez
Faire tout ce que vous voulez
Et que vous ne deuez
Rien a nul homme
Et que vous estes
Par dessus tout homme
Et que quant vous
Vous assemblez
Et que vous estes
Tous dacord
Il ny a homme
Qui vous puisse
Ne doit resister
Ne contrester
Et que vous estes
Tous dacord
Il ny a homme
Qui vous puisse
Ne doit resister
Ne contrester

O peuple fimeur dieu
Qui ne prenez garde
A ceulx qui vous gouuernent
Et vous font ployer
Sous leur voulente
Et vous font obeyr
Les paines ont esleu
Les loix et du clergie
Et ceulx qui vous conseillent
Ne font riens que flatter
Et vous font accroire
Ce quilz veulent faire
Et vous font croire
Que vous ne pouez viure
Sans eulx
Et ne vous font entendre
Que vous estes franc
Et par droit naturel
Et que vous ne deuez
Obeyr fors a dieu
Et a vous mesmes
Et que vous les pouez
Faire et defaire
Et que vous les pouez
Mettre et oster
Et que vous les pouez
Punir et corrompre
Et que vous les pouez
Chastier et amender
Et que vous les pouez
Priuer de leurs offices
Et de leurs benefices
Et que vous les pouez
Mettre en prison
Et que vous les pouez
Faire mourir
Et que vous les pouez
Faire tout ce que vous voulez
Et que vous ne deuez
Rien a nul homme
Et que vous estes
Par dessus tout homme
Et que quant vous
Vous assemblez
Et que vous estes
Tous dacord
Il ny a homme
Qui vous puisse
Ne doit resister
Ne contrester
Et que vous estes
Tous dacord
Il ny a homme
Qui vous puisse
Ne doit resister
Ne contrester





D e lour se veult cuyder
S aquérons la grace fourme
E me vous fommes la grace
P ens nest ygnelle se fut lame
D me fiuance se fut la vigne oure
D e fiuer me celle ben maiam
E r ce hons ot me pōne
M ns se ment ē me ne li grue
C ar deuk la vigne ē fiuure fiens
E e li la deffeur de fiuoum
A dueh ciceau pume
M ul hure ne li fiuerdie
P e pime vēme halaine
D ure il fiure a deffer fiuesin
C ums chaule et efpines acline
E r mumaulo bles affes
P que le dous fiuur for filles
E n vigne au tour el mife
E r li fiuem du fiuur olde
E r cous mes a deffrumon
M ns il fiuur a fiuceum on
E n deux hons gens y cuese
D ou chafamo la vigne ne cou
D es mauuaulo bles ceries
P les fiuelcens fiuur vines
E r pom me feule demee
D e pom la fiuur me fouue
fie me aldoun ne fen vegnent
M ns le veur y le chaule
D ouft cu mene
E r la reſpeſte fus a us
P or me demee deus
E r cele la queur q̄ dgnuls
D e la vigne qui fache z laure
E n li qui fe q̄ w'en dit
E r cone fiuefie
D ms cou cede
E r en dnue ce le reſpeſte

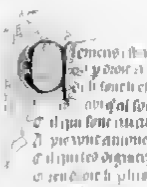
E uen la fiuur de pes
a fapo li vile.
Dome qui a cheuno ce leur
Dom auue auenf fe pun ore
A fin q la vigne deffeuure
D ns il pui chace q̄ fuceure
E r de grace et de gueule
D e choceur fiuo pelles meth
P ue de vēgeurs defende
L aus ce mettre cou ē pende
M ummeno auaus pere
E r ce mettre eſtude
P ringne ans le la defuce
q la fin q̄ le la deffua
Vigne plaine de marbre
E n pense ceo q̄ es
D ulo de fiuure
D mme maneuſe
D e fiuges e reuelcens
D eupe es
P es mimus glouuns
L es ierres

A ameēe ē ne les pumes
D e fiuſſeure fine z de mespies
A ueneaux fyches z angles
E r dances es a mēre pume
E e font mais greef
E r mour coutume
E luens pumains
E r aume le ſtuile
S auez e font maue hanch
L as ne more lasme remēue
L as regere lasues e ne
D e deſtruit dreaus remue
E r ell ēueaus chaue
S auue de ſoudz z deſpuis
A deſtruit de cus ceo pa
D e vaus remēue z dongres

E r ce fiuur ſouueur glos dongres
D ome de mes e de gueſt
E r ne fiuur mair aſſue bref
T reſtous oeuls q̄ pa bien oeuure
T aue de mauues ne pouoient
P our eaus auoir doleur de mort
A ce eſt dreit q̄ lour pene
Ella pur fon cher fil reſpere
E r pour de mes meuēre
D e me me ne la preuue meſſine
A ue me mout q̄ ſi pene
E r me nous ne ſi ſe pume
E r la vigne eſt a lui
E r de pume q̄ la vigne
E r ſi coultre.
E r pume fourne ce ſe fauue
I en hair le gouſt bel ygne
D ome le diuine vnne geut
A ela vigne eſt pme bone
D e dreit nobel ne ne pue
E r de q̄ pe um ne dēgne
O ue me hair ou de gal de pue
C haſcune pume ce on chaſtōn
E n dancen en de folem
A ſir foulon a halbēon
D ualuer um de bolume
E r de fiume
E n de qui que pe
D e ce mende.
O luſſume riuee ne hulhāe
E r chaſtun aun q̄ ſi de vōn
L a ligne a ſi e bendon
E s mus pour
E n un ne mette lu gerne
E r qui le nem vne ligne

A dour de pes fiuur fa mue
P ue ſyeme dume ē pume
P ns le mūe p deuer ume
E n la vigne pe cour ceſt
A ueme ne le pme beh
P e cou mus vene hume
L eur lualle
D eur hui deo pe
L aure mall
P us mes ne ce fiuur
E n pumeh
E r pme eſt vene ē deu
E n Dex fi et p le pueir
E r tus mes fiuy
L e mes mi cur
E r fiuur que mdoe
P de mes que
I ous mes le deur
P ens le ſtuque
P our ce fouuene
D me qui ſe tiene
D e pop mes que
E r fiuur
E r ce ſe ou pe
E lus
E r ceur p de le auue
E n fin fiuur fuues pa ce elles
V de que vēgeuns
I ames deſor fe ne mue
E r ne le fiu de fiuur
E r ues le fiuc pl' ydome
E r ſi ſeme plaide q̄ ſeme
E n de pes mes pes ou
E r ce fiuur de ceuue a deuou
P or le fer q̄ ſi fuſt abaue
E r de pus ſouler a deſaue.

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France



Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

p nous sans seloñe
p ce les phisiciens
ꝯ t ceulx de ꝯmune
pl. ne nous ei ſ̃ mestier
p ceſt no ſ̃ de foible e
D tres vos paremoſtres
d dire pdon leur face

D ieu vos paremoſtres
ſ ſauue ces religieux
en chaſtian en chapitre
ſ ces oroiſons
d ces oroiſons vous rendre
p enuoye lor couuent
v en dre pfection
p ce q̃ ſ̃ leur veult
l leur pain a leur ſouffrace
d tres vos paremoſtres
d dire pdon leur face

p ceſt religieux
ſ ſauue ces ſeruiteurs
d tres vos paremoſtres
d ouuerte ſi me ouuerte
C ouure leurs arpe ẽ monſtier
en li ne ſoient leur en ouuerte
h ceſt ce q̃ ne ſoroit
C ouuertes ne ouuertes
C ceſt p ſolicitude
C ouure leur ſouſt hommage
D tres vos paremoſtres
pl. dire pdon leur face

D ieu vos mercis
ne ſeulent pas pour ce
C il q̃ ſ̃ ſi en ait pour
ll eur pzoſit eſpir
} l pueent eſcripre
a ſi ſ̃ Studier
E t redens leur monſtiers

C hanter hault et cler
l dre pour ce ſepultures
E t ouuert ſainct ſacrement
d tres vos paremoſtres
d dire pdon leur face

D ieu vos mercis
ſ ſauue ces hoſpitaliers
en leur charitez
C ouures mercis a chers
d leur domage amẽd
l es biens acroiſſ pheu
a il en ont le pouoir
ſ t ſ̃ a ſ̃ les cens
ſ ouuerte en aient leur
d luſt ſ̃ a dieu en gre
d tres vos paremoſtres
d dire pdon leur face

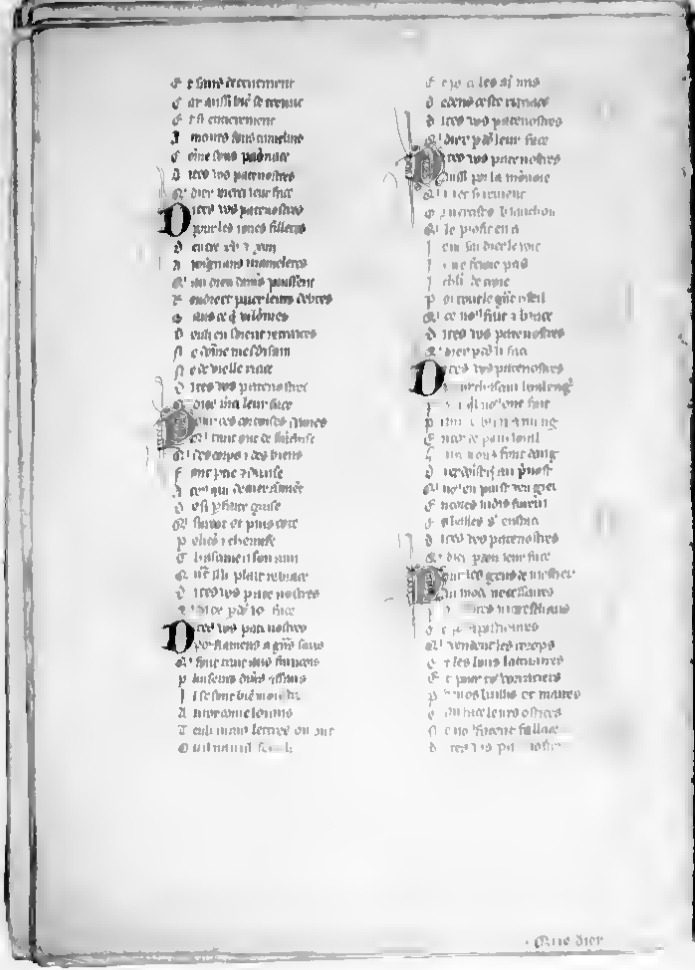
D ieu vos paremoſtres
pour ce pour dieu ꝯſeſſeurs
C ne ceulx de ce monſtier
p ns et pmiſſion
E t quement ceſte gent
pl. rcuis ne leur meſſeoit
d ont pmiſſion ſ̃ meſtier
l. eur ſon eſtat ſãs honte
E t ſi le lis ne ſont
p ont de male eſpurance
d tres vos paremoſtres

C ueus ueem leur face
D tres vos paremoſtres
d dire pdon leur face

C ont mer ſont ſaſtez
V e pueent mener guẽt
d dure ne ſi dure
d leurs gages auoir
S ns ne oſeroient
C ar de ce meſſ eſtent
p oſeroient la penſer
d tres vos paremoſtres
d dire pdon leur face

D ieu vos paremoſtres
p ur la chevalerie
L ns q̃ ſ̃ a eſt
L n face dire hautoie
E t ſi ſ̃ le face ſi
e puiſſance a ſ̃
E t ouuerture ſoit pour
ne ceſt cuidie
p ce ceſt les meſtiers
C ſauue ceſte ouuerture
D tres vos paremoſtres
d dire pdon leur face

D ieu vos paremoſtres
ſ ſauue ſa ouuerture
l ne ſi ſ̃ ſi
d ſi ſ̃ ſi ſi
d ſi ſ̃ ſi ſi
d ſi ſ̃ ſi



Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

A ne dame de amer
Ch nif pour lez filz nous nestre
B ien mouflay clerement
C ar mettre vous auez choisir
D nature en la fiance nous
V ous auez mise choisir
D ne dame vierge ychon
E ntre vn ot cent fils fier
P tant ychon vault
A vnque est dure a ly
V ierge en vengement
I ele vous fay vng
V ne fame pesille
D il ne vous enuoist mort
C este recommendasse
A la mercy de la mort
C ensi fiance ce pese
S ichon notre dame.
F ne dame vous dit an
C ensoir ses dous logis
E t se vous ouer seruir
V ierge sans amer.

O Jhan de grace
Estres enluminee
E ssuiges ecriuaingez
S ui ce ge enuoisse
V ous estes la femme
E n ciel et en terre
V ous estes la createz
D ont sommes repen
E t mere de gemau
A ngleres plain de grace
T opace de nobleez
E t rubis de vertue
D iamant de viuacite
E t perle de humour
P eine de grace

S anme se gemist dencontre
C e qui est pain sanner
D e contre le mant
V ous est ipse vous estes
D e rendemuls medame
C de pres vee fil
E t nous filez sans age
A vant ce du megenie
S anme humain ligenage
I . ce . E . S.
Explicit
Ice de nostre dame.

U Ous est que ch
Vng samement
Son mer ewo
E t entendement
A lerme la dame et ami
O mi vous dire lleaugne
V ault prendre vng pis de gne
S. est pourel p oblyee
E t plus semble ne pole gieu
E ame vos p hons si vait fait
T ant nous de bel pourcie
E t ne qui vol[illegible]
E la voie de sa[illegible]
enlaidit [illegible]

O Jhe ds fiers dame sans per
A la lymede reflecer
V oule dieu qui ne fit dessolee
C oncel ange en mere amer
C fist nos en entrance
L A vnque dme dames cōtes
C nomeille plez depuez laillas
E n espoir vous en ait
E t en vee corps [illegible]
V ostre fil de grace meus
E n vous en [illegible]
O la vee et [illegible]

V ierge couronnee de vne
D ouceur ce fame pendes
E nuant le nuge de demiere
P ar pechez cōme grenuls fledes
C ar vraie leez cuers marne
E t ou la grace de ladoncelez
C est de fiction vraiez pucle
L esprit cue et mere nous ad
En la vecome nous aps
C ar quil ne vo plest il trauer
P ar nos pechez audace
P ar vo[illegible] ou engemis
S ire de nostre dame.

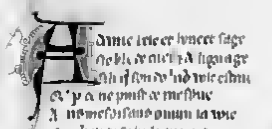
U Ierge est fame sace
Vrai ement

E t ne chanter vo[illegible] corpe chie
P ast dier qui le mee
E nuoyes en sauy nostre [illegible]
E t ne [illegible] sies vrayement
C ar nul ne crope nen peut a
V ray mouflay de qui vo[illegible]
A il son ame. Vo[illegible] comen
C il mel qui ces dames
I . [illegible]
C ar ni dan nne ame.

P ar vous ce mon sanctie
O de ds fiers enluminee
A vo pleil vous cuis dreslain
V o[illegible] venir de mere vee fil
C ar ql qua vo fil demander
P our ce vos seruans enbrasse
V ous ql venir ses oeuy elleue
C ome a vne nefle ou mienne
T ant ferme fist le vo[illegible]
S il eles sauue con dit lescripture
P ar la vraie grace
S e le sauue bien de verite
[illegible]
L umiere dyue esclarcie
Soleil q. ilz vee conseles
[illegible]
C e pleine de gil ioleur
O lesprances qui no[illegible]
D e vrayete de qui demeure
S ur de gil [illegible]
P ar ce fil sachon celebre
C e vie[illegible]
V oyne p nus gil [illegible]
C ar ilz [illegible]
E n celuy dieu les sieuz amis.

.. Explicit.

C est la premiere amour



Dame ieune et bien nee sage
De bel maintien de noble lignage
Bien ensignee de toute vertu
Qui pour ne puis ie mesfaire
A nos mesfaisans oncques la voie
En lieu de bien ie retourne
Et dieux et tout le pire
Dont vous me faites accuser
Ou pour vous ne me soit mis
Tout vous ne le soffrance
Et toutesfois dieu cognoist
Et vous aussi que pas ne fais
Ains les en excuse
Et puisque ie suis accusee
Et ie ne le nie aussi non
Et vous le voulez ie confesse
Et reconnois plainement ce
Et ses amendes ie fais
Et suis preste de les faire
Et ie ne me repens pas
Qui aime ce qui est honnete
Qui veult ce que ie veulx ie veulx

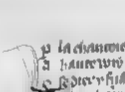
Et ele pour qui ie commence
Et ie mocrine et ypsame
Et qui ie la veul on ou
Ai promis iamour pour
Et pour fame nette sans
Et ie de rel eve se
Ai de dens amare
Et vcour pour eternir
Et est sans peu pacmie
Et ensi aures ne ie feront
Et ie plus est ne sanamas
Pour qui ien ay pour
Et ie pas qui en gre mauue
Et pour lor epus a faus
Et ne veulent ie fimuche
Et ie delimmanc
Et ypsame commence ainsi ma chose
Et ymere en este mauuese
Et ie mes en ors des mi fiac
Et ie fu fiac fuit dmeuslimac
Ai mame fors de verite
Pour ce mes mes dyraac
Et ne volons de dur
Et songes ay
Et ia pas grammance
Et ne le soman

Ie vueme et repe a mesfos
Et ie gen mo tur ridoilfois
Et oumen mer pesse pmame
Et ie fu la velle mi dame
Et ayella lassipsen
Et ensame en lame enemis
Et lor ie mo pas elme
Et pas est ie me in pou
Et ne le mue me fi aus
Et ie fu ie esta vomis
Et pures en vne lieest
Et lor et son a serue a

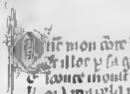
Et ele est ele cele mauue
Et ele estoit qui ie fon ou
Pour laine de tides mie dusdo
Et ceste lames bleues et pfes
Et ours fumes pures les yeus
Et tauches en noues
Et ongres brunes
Et ele mauue dauue mune
Et mauue maie leste fiere
Et vous le pues dauues le tres
Et ausus pleine
Et mais ce mpestes
Et estingles et repos fumage
Et en assoir vous
Et ioustages
Et me vmoue et pucunes
Et autres lestes qui ne aymes
Et ne dames chou aus
Et mages lous
Et ourla fleurs bienuenue
Et es pour
Et ne qui les fumages lestes
Et ei mour comme a la mes
Et ens et grumpis i bi ons
Et ont poignes les pies de
Et mares q nom ne fai
Et ie mech ne le dy
Et la place qi ie veoie
Et esqué est pleve ceue
Et regnum dolo celui
Et me leste pe ne sai
Et ceue dame mier
Et ceue qui es fe vice
Et ches et de fus essumes
Et or ai coues
Et eles vosfiues
Et ouiame pour ie ai fame
Et la mier le separe
Et de la belle la fumee

Et ouue ieunier gist our
Et ouuesour ouure au nouuer
Et ie ne pouue rien o mi ou
Et ce qui est bie ostume
Et dame ne fui ou dure
Et une chose me merueillose
Et ie cele veste regnene
Et i mamour leste me vue
Et me fust ethuire pe vmme
Et ie cuide ie ter conoie
Et me vcenour elle ou leu
Et me fame a elles
Et ni demage
Et ie regnoi pie le singe
Et ensi ne vos me vne le ste
Et a cele ne fesit feste
Et semblat pas ne le mouoc
Et ar ileur pain la prochoce
Et ie h mouoc les fenaces
Et me la prochoce voiemis
Et ei lamor de de dame ylame
Et ar dence e lune et lyne ylame
Et ei lame qui en ille
Et ce ello n mis
Et es quarelage
Et ce qui es comu amur
Et es lumence fue feuene
Et regnoi qui ne le pesoit
Et mar pes ei i ocome
Et ensi est ie ranoie le laie
Et les au vos a fame mene
Et ar enls me i mi ba lede
Et ie pue fi ar ensi ol mor
Et ce qui e lumee fa vume
Et amor pus regne vume
Et ais qui ere le vmoie
Et s leus a feus a el vcnoie
Et ouues les lestes mes vnoi
Et ei la dame qui i commoie

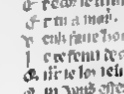
Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France



p la chaumiere ie soloit
a hauer vn fi doulx amy
e fe dore fuft vn cry
plus en aduigniez ialez
de dames de damoiselles
d celles ny fault querre
e ce dolent la fi ie trouuay
e en chantz de triftour
e en iouers au printemps
e il nauoit mencrlom me
q ie fuz en lome cõpaignie
e ens ie trouuay ogmento
e ie uenoie en compaignons
d enfemble entre lommes
e nor en enuis enuaulx
q ne ie ne cuide ia auoir vou
e leur comme ie cuy
p ore qua enuis plere vuloie
o ennuis ie fi deuois leur ioye
q ne me uoyent pimeteuir
l ces fallaus agreue
e elus qui dient la fegnorie
a nore et prinsla paignie
a pres moi grauis ie croy
e ie me mift bien en fuite auec
q ces ne ce qui mier mis
e ie q ie ne cuit nos aus
l ie uoi uoire maiefta
t ouir ce q iauoie veu
l idis ie uoir ce q ie peu
d es lettres q ie uis auoie
l idis uoire ce q ie fauoie
e e comie ie la feuz auoir
q ie luz vlleu y coultume
o auoit les autres la fimilitude
e comie elles fen alloient
q ne elle leur deuoient
s en reconuoit
e n fon repaire

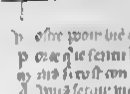


ie mon cõte i oy conter
fallot q fa grant ire
e louure in ouit en fa cofterie
l ord ma pelu ne ie uis en cie
e e fi me dit fere audoie
e e bie allerne on e fuie
q mo bie fuz a detenu
q uilliffes bie mot fauu
l e auez ouure ie uou
l ere feuure bie fauon
e a uiere de ce q dou
e ce ie ne uoie redou
e e ma mai.
q ens fuz homage
l ce fenu de ce bie fage
q ie le lo tel di fue
q ne vous offes
o e volliez due
s il vous plaift
l ns que vos bos fore
e ar ppo eluns
l ans ceuen dzoie
l ome q ie ne cõuille
q dom dge dge euffe
l ecoffi ce ie de dieu
e e cõuer ouer en allouuau
e arila en tout me fanble
z ien for et leuil
e ome fanble



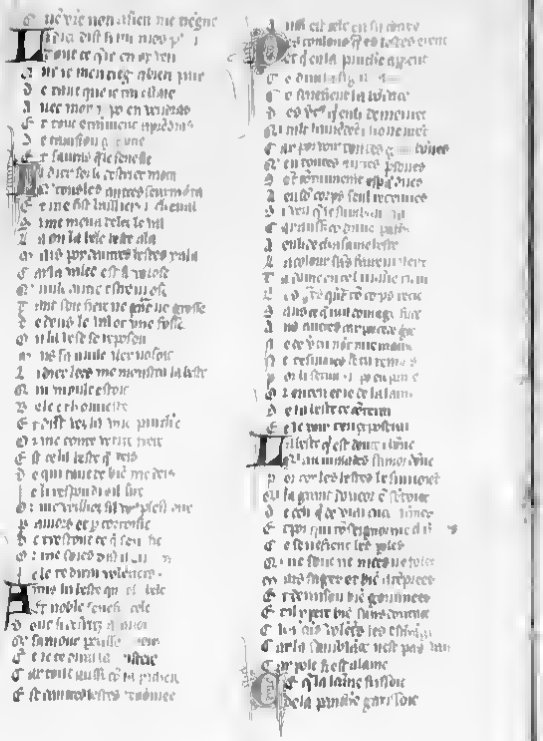
ame ie fin dier dames
an amaft fentleues clamas
ouer plaings ples pouetes
e fi fin au q ie pouoie
e en entrauoie la uoulu
o u mene mi ville ne cier
e ioulel ne li ue
e e mentuue
e ieuuere feigneue
s ihmbles eigo ille

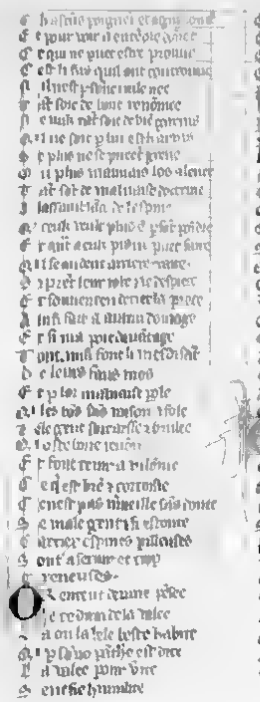
fuis les iuifues haule feue
e fuis bie des couuers bastes
e les bastes nauarres
e refpuffe e ceb tems
e fui les p cous chastaus
e fuis dus nues fens nuou
e ma bien enuis q ome fauou
e les bastes fuis beligneu
e fuis pfere les
ink digneus
ft ie me bie bie a tolet
q ne puet e mo mal aler
ereuer me ai gne bauuer
e fui pe enfeigner le gent
e fui bie les pis fafe do o e
e fuis de ce mo vo
e fuis plus one pas e mener
riane mo fuis ce ez vaincre
e fui merueilles trop agrees
e ie vol bie ouuer a cerco
q pues en bie apercuoir
q ie fui et fauer de vou
e ie pus cuire chefe fure
e ne ce dos me remuer
e ceft cuire e mo fermail
e ar ai ce remues pe mie
e ne bastaus qui vuil pfuillage
e pe mon ne fe lignage
e mo mor ries ne ofe afeoir
e mor leuer dui de fere
e ce ne ie ne fpodes
e ie voi ce fi n fpondes
e ne pe ce conuoile
e pri qui ne ce cuire ome
e ce ne fui ne cedeffes
e ar pieca me fuiffe re
e pe fe ieu ce gueuffe
e fe ie ce ne leuffe



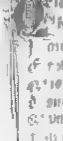
oire pour bie ou
oue q e fenu la noue
ais fi voil ou ie fen
ous ferour me aler
e pe we mes auendre
oldeu fi le me pduce
e ma meiffon ar bie reuede
e regnier le miftrard
arde verite bie fuiue
dier dames les defenda
e ie mes mais les li ren
idnic les lies figeule
ins me dift mift conuenie
ins mais en domage
a q ai no ouage
e mor fift guerre ele
o dift ome vaincu
ne euffe el qu'une
o me pufft e riat ame
ins dames ce cuncries
ift p le pans de ieles
obles oires conoiffes
de p mes fone eftables
ecnour les figes
es ferunces pies ennuiges
ame pecat fone en
ne ne ies oires en fuffre
e ennuis queres ne feuis
ne qui ne bate lanoue
u refpondi fimplenie
ecfes mes dous ferunce
e fens q e puiffe ce bare
e ne reli mancre
ui pour ame
ele q ie fe fa
e pe we ne bendum
q fi gius bies n ame

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de Fra

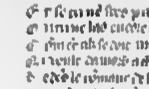




O



Qui veult vne amour seure et loyal
Il ne doit regarder de
Qui veult amer damours
Et pour riens ou dangier
Ou estre en soupeçon
Amer ne doit nul homme
Et la raison de ce si est
Car nul ne doit
Et ne peut bien estre vraye amour
Ou il y a
Et pour ce ie dis que nul homme
Qui veult amer loyalment
Et ne doit point penser
Ne faire chose
Qui soit contre
Ne doit point penser
Ne faire chose
Qui soit contre
Ne doit point penser
Ne faire chose
Qui soit contre



Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de Fran

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

Et quel fiance en cuit auoir
Ou en deliurer qui fait remaindre
Ja amour ne veult aller la
Qui ne veult amour aler ne veult
Et ie pour ma part le veuille
Ce sera bien amour dur
Et ie pour ma part le veuille
Et ie pour ma part le veuille
Et ie pour ma part le veuille

Et me mit en sa cuues en grãt
Pensees dõt ien sui engrãs
De mon dagnie maleeur
Car ie ne vy le mal venir
Ou a pres a mamort venir fallut
Et ie mues ce qui
Vne ou lautre
Dont ie ay regret et dueil
Et ainc ne fis de ce nul cueil
Et ie vueil ligr pour paix faire
Si ceulx dont ay mal et mes chiers
Vueillent estre apres a mes diers
Car ie suis chose mesfaicte
Dont ie me tieng pour enfreinte
Et mamour vers aucun chose
Ie ne vueil pas plaire a nully
Ceulx ou pas ie vueil plaire
Et ceulx ou mon cueur se retraire
Ay ie mis en vain mon labour
Et ce qui mon cueur plaire
Et ce ne fait mie a blasmer
Ce nest pas se vo le scauez
Ie ne vueil pas estre blasmez
Et ne vueil pas que lon me blasme
Et ie ne vueil pas estre amez
Se ie ne le suis loyaument
Et ie ne vueil pas estre amez
Se ie ne le suis loyaument
Et ie ne vueil pas estre amez
Se ie ne le suis loyaument

Ie ne vueil pas estre amez
Se ie ne le suis loyaument
Et ie ne vueil pas estre amez
Se ie ne le suis loyaument
Et ie ne vueil pas estre amez
Se ie ne le suis loyaument

Ie ne vueil pas estre amez
Se ie ne le suis loyaument
Et ie ne vueil pas estre amez
Se ie ne le suis loyaument
Et ie ne vueil pas estre amez
Se ie ne le suis loyaument

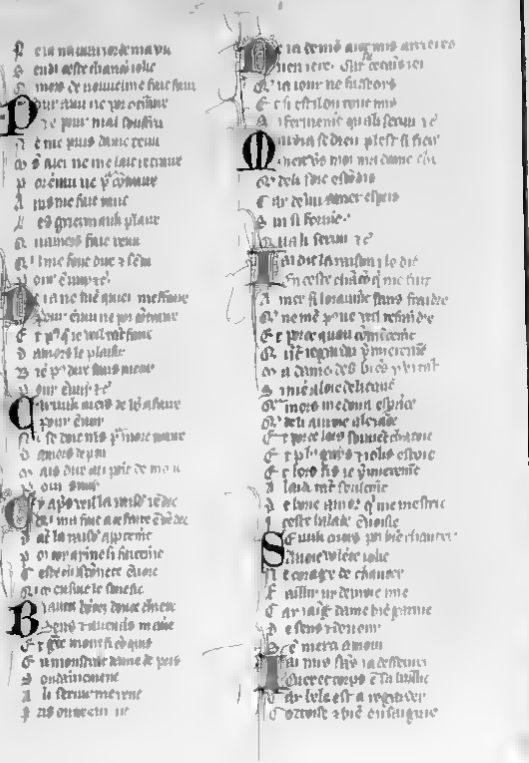
Et ie ne vueil pas estre amez
Se ie ne le suis loyaument
Et ie ne vueil pas estre amez
Se ie ne le suis loyaument
Et ie ne vueil pas estre amez
Se ie ne le suis loyaument

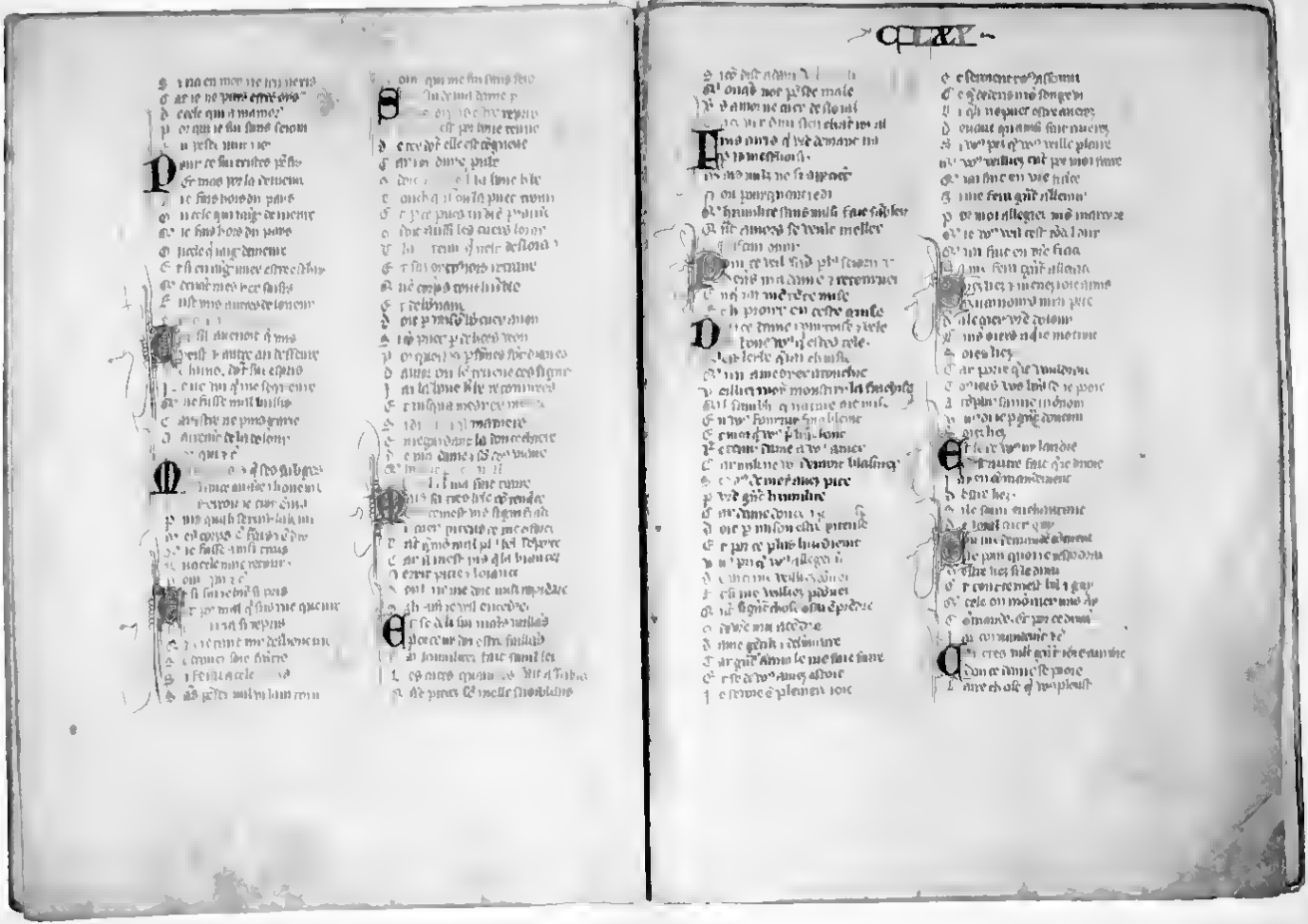
Ie ne vueil pas estre amez
Se ie ne le suis loyaument
Et ie ne vueil pas estre amez
Se ie ne le suis loyaument
Et ie ne vueil pas estre amez
Se ie ne le suis loyaument

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

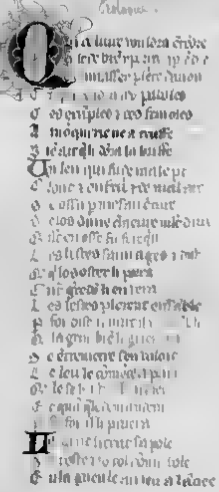
Dieu vray createur tout puissant
Qui as fortune si est trop dure
A lui tous creatures obeissant
Et debonnaire et courtoise et bien
Et aussi trop cruelle et mauvais
Et ingrate envers ses amoureux
Qui pitié ne veult avoir de nous
Et si elle est ainsi vers tous gens
Et nous sommes tous ses serviteurs
Et elle est la maistresse de tous
Et nous sommes tous ses subjects
Et elle est la maistresse de tous
Et nous sommes tous ses subjects
Et elle est la maistresse de tous
Et nous sommes tous ses subjects

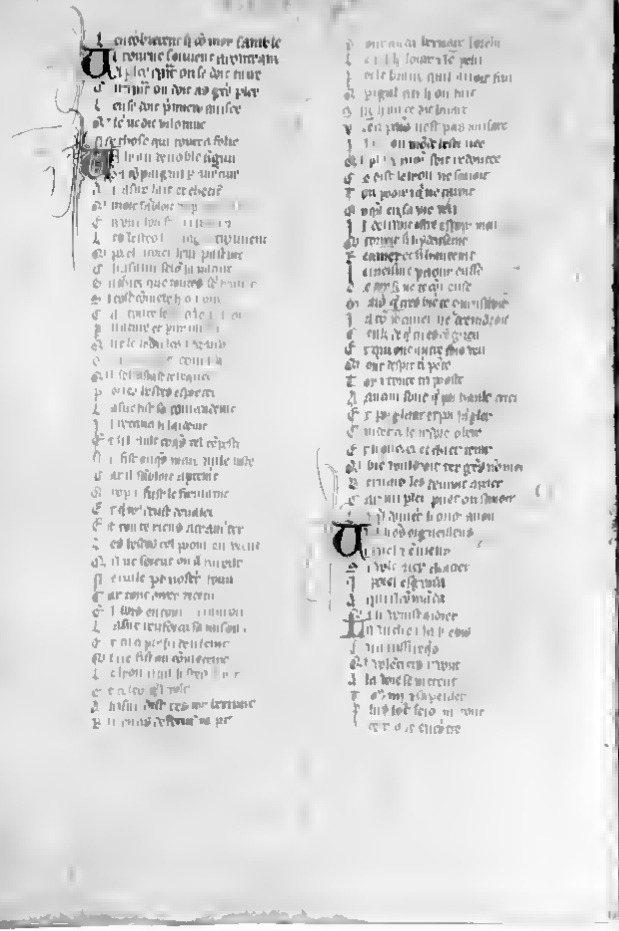
Et ne nous lessies ailleurs venir
Ou ne nous ne la puissons tenir
Ce nous veille a tout donner
Tout nous ait le nostre pardonner
Et nous pri ne nous laisse
Et pour ce que ie ne me taise
Et ne me puis plus astenir
Ne ne me veil ne ne doi tenir
Ne ne me veil ne ne doi taire
Et pour ce que ie ne me puis taire
Et pour ce que ie ne me veil taire
Et pour ce que ie ne me doi taire
Et pour ce que ie ne me puis ne veil ne doi taire
Et pour ce que ie ne me puis ne veil ne doi taire
Et pour ce que ie ne me puis ne veil ne

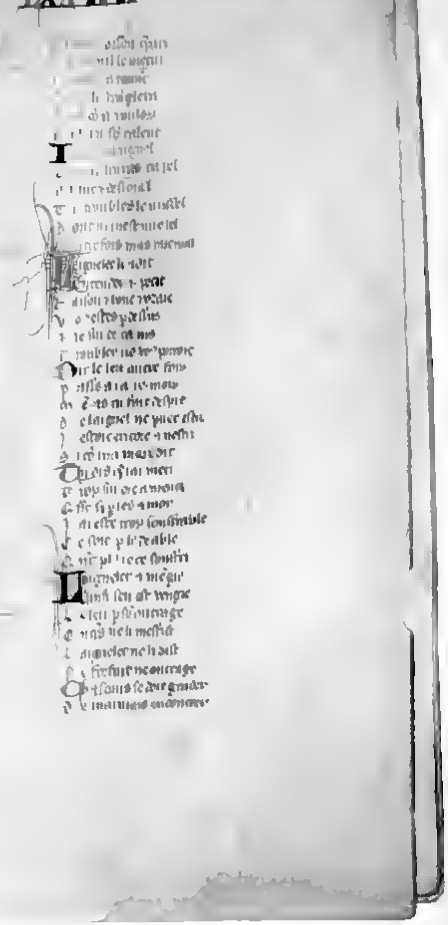




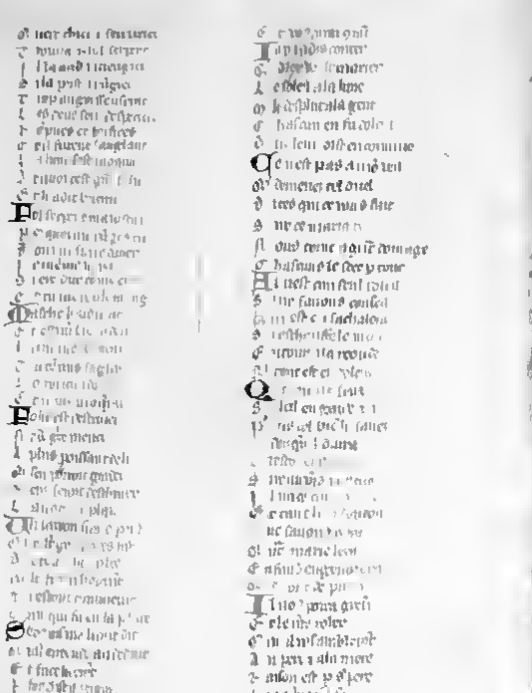
Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France







Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France



Le vilain marche
Et il se courouce
Et li dist qu'il vient
Il hi en dit son
Dous il fut bien ioure
Et qui mesdist en volume
Vn mes giste pur amee
Est le volant ioue
Il en gerra mis
Et vant se dous
Qui vuldra
Il ne mesme mesure
Et il en dit ou dervee
Il feme li rendi
Il hi me fist si repe
Et ele pl. que celui
Il mes fers en sen saute
Dure la chambree
Il reide en fi follice
Il elle pl. le fenie en bonte
Le vegra qui folie
E ram vilenie
Il plus qui sane de sor
Il en pur bien la vie
Vigre est d'fed. ithe
Il ne vuil s. biller
Qui pest voir me
Et il le me vit
Il ole est que se dit
Tu pe chaucer bien vie
Il pies ueben mi
Il olie cous sa mere
Dous dui hon
Et pie au talon
Il mes fibbe de pute
Il me la fde osti
Il ele pe cadoura
Il mi gosse di mesme
Mout fu finie dolente
Il ui me fde reute
Il pui fi me auour
Il ice mes a mou
Il rame de mal fu me

Le fist i den volon
Il mi dist me conuice
Il n pour la dorree
Qui te faede gueru
Il mi dist vent il mage
Il pde e fuffonage
Il les estuie de uoru
Mout pies dite amen
Il pustie et gueder
Il ie giste bourberie
Il ebon la pute
Il en nit conuert pie
Il mes li faisdine
Le pasteur fete deue
Qui ne fute fen fiere
Il e fon loumdre
Il enuers ses vbis
Il est couches vrayes
Il ns le lyon fauuee
Son pie a reon
Il hi me entendi
Il e pasteur qui li fiut
Il e pe pist en sa main
Il e mete et fone plain
Il le ver a fes saut
Overis si li lyon
Il pene de bestion
Il e pasteur en iii ne
Il li tuse la main
Il e pasteur de fil yam
Il a den la mue
Le pastre ne nige
Il mere pl pestre
Il pe est auchun
Il les si atachie
Il e pluost te nenua
Il e mai mes dun
Le pasteur a mee
Il en qui li pooe
Il mi dist ne vole enuers
Il e fron le vers
Il bie la en gneu

Il a lere li voile rendre
Il le fen tous fa li
Il que dorei fen vn tal
Il nuelle de gile fere
Il e pluost fen soue
Il e chastun le sieu
Il onie esperue
Dui ne fiuon esmue
Il a gile voie ne deue
Il il fist le lyon
Il e il oisour a pose
Il lus de e dous la bise
Il il dist le lyon a mesmes
Le pensoit en la gene
Il enuenteue bien ir
Il tous sont esbahi
Il e pastour esgardarue
Il a nomer fadeten
Il a ouer sous
Pastour dist le pluoste
Il pe est home qui voit
Il ure il ne hontenga
Il o dunes du lyon
Il tour de pesun
Il lus ure autres dmage
Il ios onie e ure
Il ir lyon re fuir
Il mue est dan oultrael
Il mult vencessuse e
Il ié sai qui lo enuoia
Il e pesoit la vie
Pastre dist il doubter
Il vine a mor lautre
Il aide en sen raison
Il e il os gile pue
Il il guen sen pie
Il asti enure un sen
Pour i pd seruue

Il fist pa soiebe se
Il e pastour au lyon
Il il flume tayne
Il enuer quoi ordenne
Il me hom acon
La bete mere pdue
Il ne vene ven dru
Il ngre est d'bete fiue
Il qui vne en autre
Il mi ne fi seruir
Il Ie sa ouer ereue
Qui allie mu alle
Il elaue et cuuellie
Il leu vet veuu
Il le mai e mu
Il e fu guardelaee
Il e me gile pue
Il a lus qui cuuellie
Il fuir ren dreu
Il ila quek pue
Il end en gneu ar bache
Il ele leleu ir ami
Il si en ne ied en pe
Il e dueil plus que in ue
Il tel vint e vigne
Il in cop i alma
Il e fdin ceuant luer
Il une grosse machue
Iustie au cretin pue
Il en omer rond
Il ulan subtuecie
Il clen de la mere
Il el pne qui plouue
Il ele pestre fenne
Seruum dessoul
Il e repentue du mal
Il uenge mue en sa pe
Il ue ie ble qi fenne

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

Le cauf de ce mal
Q muys vaunt ſa faute
Pour eſtoyer le bon
Qui vole y paiſon
Q couure le chemin
Q ar ſeul ne vouſſit
Ce tant en mangnit
Et ſ leur ne vſ eſbat
Qui veult y paiſon
Q unter pre eſt ranſon
Q il en ne ſi rige
Q il ſe pyce autrement
Q eluure de couuure
Q e mal ſ de ſ mage

Le paulon ſi meſnage
Les oſſeaux qui y meure
P renoſ leur ſ pignons
I plecture en ſamble
E nde lun ce ne ſ ſable
C oine oiſeleurs feſoyt
V eſtent ne ſ ligne
E ne ſ ſaur qui
Ce ſ
E nuſ
E age preu
Q ne ſ gyſoyent

Le one de ſ ſeiourner
Et leur gouſſi ſ ſonner
L eu uage leur feignent
Q
E le ne ſ ſeiourne
E le ne ſ ſeiourne

Le pmeſnage nige amẽ
E ne ſ ſauner ſelon
C e ne ſ ſ ſe vet
A ucune ſ ſeſoudre
Q uſ ſe ſ ne ſ nẽ ſeyent
C ar de nos ſains ſe vet

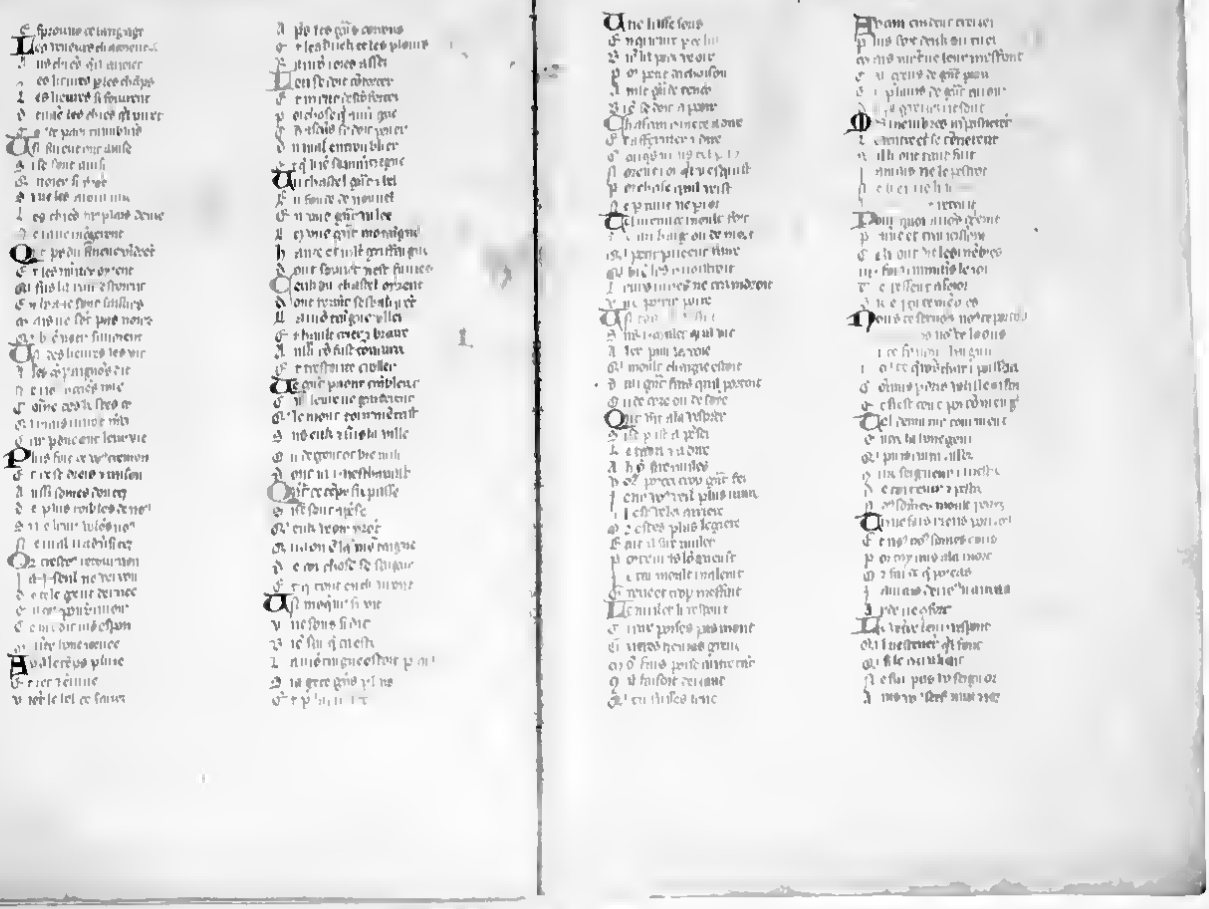
Le no ſ eſt plus neſſaire
Q ſeſclaue ſeruire
C uſſamé le prince veut
Q uenger le ſeſ ſines
E ſ ſ ne ſe ſ ſ ſ
C e ſ ſ ſ ſ ſ
Le ſeruit plus leſclaſ
Q ſ ſ ſ ſ
Q ſ ſ ſ ſ
Q ſ ſ ſ ſ
P ſ ſ ſ ſ
Q ſ ſ ſ ſ
Q ſ ſ ſ ſ
Q

Ore dame de leeur
en verdaine ble de mer
E de mes dites
Sueil ne me en rem
et pensse en mi gne
A ne lise ne vo gens
v en estes plus puissans
E rien ramemans
E rplus cains en vos gens
v en estes plus gais fin
E rpl dinges sans our
E rplain de cremeste
E nul hautages ne sent
o il ne pas si humilie
d en nedrez me mie
Dedes de enuiense
E de dame gne me
p e lonne de sens
E hasdam a courroulle
E n si ses hardiesse
en vn mes a ce reps
Tuyes sen esloir
E ne halea loy
E ne dout la dolor
E pessam de sa mesme
de vne fiste vaillie
en halaine
Lmoys i apaigne
A il ne me mis a vnlon
E r mequiert de vn de
E h e dom pas
p de sa lumiere
Sa pen de mour
de vos pl se vos volon
de vos se vo gaignem
en mi e gr dieu
p e qui en ay dieu
A ne mais de vn
Sire mes esperit

E ent ce sire
E e est mie est ains
A ung lun regle
p en estre aigle
p en vos amis
Dous nestes mie gens
en mis singes ens pl ens
E r plain de cruaulte
E r ente ve pars
Mames e de me sl vos
R ens pl de bien
A es lettres lassaillent
de ne lessenge lo ente
E r ente lonc en ente
E el fiz de ve vo
E r ble pour sauoir
el en mon mal gre
Mon pouuoir en mon
v aule mes e sur ve
r pl corps a ve
v ue de ne fins domage
p en oir ne chose sage
E ar me en el fins
Or pran el en de pes
p egnier es laus
p me esbaire sur er
de vellent en en
p e gains pour ble gre
Dle je el en el ieune
p elins gue delist
E e se me se de sme
I l ha de p ar
A mon ens obeir
E el lez pas
Sire mes esperit

Ame ne blis fiam
Sl mmes en ce ve
E en ene en mon
p en el es amor
p o en es la gne en
b r e si pres gue les
Ellez fors soulstiam
Sur mle de mes
r le fis si ma me spu
l ames ne en me en
de ne veut pas ve vem
l n fins ne me en
Ains si passe le mors
v ne el en el redre
E he si mal me me
v ficus par si ans
p es la me en ame
E r me ne si ame
Elme si a en
en he si en gneu
p ne la ames ter
d n sur en vos le vans
p os lies nos fiuns
E lies pere
Bie pa me ore aler
p el en ve pasles
p en es en hab-
p ns ames me en el en
p en ie me se en de en
s r en es dne be las
Or qui el ne me le ram
E en est am pde vam
en est el en es l ns
L en de mat re si
E flame humaner
en me vene de hasse
Le vne gue fin em
s ns gue ame ses sa me
A est en ame si

Ei ivaine se mari
s es cuens es grand
de n mie e de mine
Tame li plaisent fraine
en ne pas sont noseur
de dne si est
en ins de mage hiuer
E in ala me ele ement
s me si de ains enst
Les vnes a ve es
E r es lo nes es les
s les r ble bl amee
de e corps sne i el gie
E r el en s r pesant
E nes pour pares
Les ve ens les voi
R s fraile lassaillir ente
E r el pas e frour
p bers est en ois our
I n est de fres ou me
de je pos es me
En i- ins el en ee
m lal les el en dre
s vn ami ente
s es en es lan ble en e
A ns b ales ou bi ere
s le pu dre la gene
Les iales de spaisor
E r pour les ames
d ol de en st e our
de en es mp amour
E r ne en ce pa sour
p de ort la mer
Une mauvese amon
E- lonis r amon
s on est n e mage
E r me pen bien
d e ce gue ne ai en

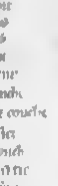


Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

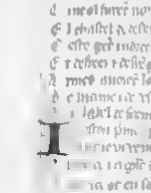
Et ymaine qui veut
Hel on lengenda
Qui ne pas ne chuala
A mis lenclos en la grenele
L a dens la vigne
Qui ne le garde
A mis ne sa pas dens
Enfraques la fent
Et n. n. corps q̃ rẽdra
Et e fruc' ionne
L o lyon si se ru
Qui le paist pas
Et ne en qui vere
Vn la ou en mond as
P lus en ay pas mo natals
Et e respont le lyon
Si ne me garderois
Se lonc ne ferois
Si ca pas. n. lonc
Hel lyon le lyon pas
A. n. fiac lacordis
A mis qui passast le mers
A ouc ielmelis ne delbagust
Car qui plus fort conquist
Et en ne fust plus celebres
Qui ne se plesist
Et vilaine ombre abrasse
O ler la fons
Tant est vesle vaine
A vlacen est corue
S y pri sez dens nus
Esles est la cose
Et e laest estele
Qui est ala m
P ar pes sanour
Qui mether amor
P ver bre le fovble au fort
Qui vostignol escoute
Et n. n. arbre chanton
O elodi ensemle
L paon le sorgoit
Q ne anel de la amor
Qui la auenoit cant
Vne oe past a nur
P ensoit a pure
Qui que sanour ne di
A celuy le fist
Car pot amer nuist
Q fermer chanter ne se
Qui pas oistler
P orne chest aler
Et hade si noblement
Et e ie ne fui chant
Tant me pusse pener
Et ors rop bien sanie
Qui en ma maison
D e sus mo paon
Et est ce verdure
P ar ma dame nature
Q ua nule creature
Et ane sue fovble ne fort
Tu es si ornat
S i el est plaisant
Et ome len puet pẽser
I mt sor del oisel
Qui plus de vor sur iel
A ce ce puis ramer
Qui na nature ne fist
Q le qui ne se ioyst
Et e ne dun blanc
A vaissignol dor chant
A e blanc cane ne qui
Si ne amer loie
Le coc fait le matin
A gueyse en son latin
Et e chante haut et

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

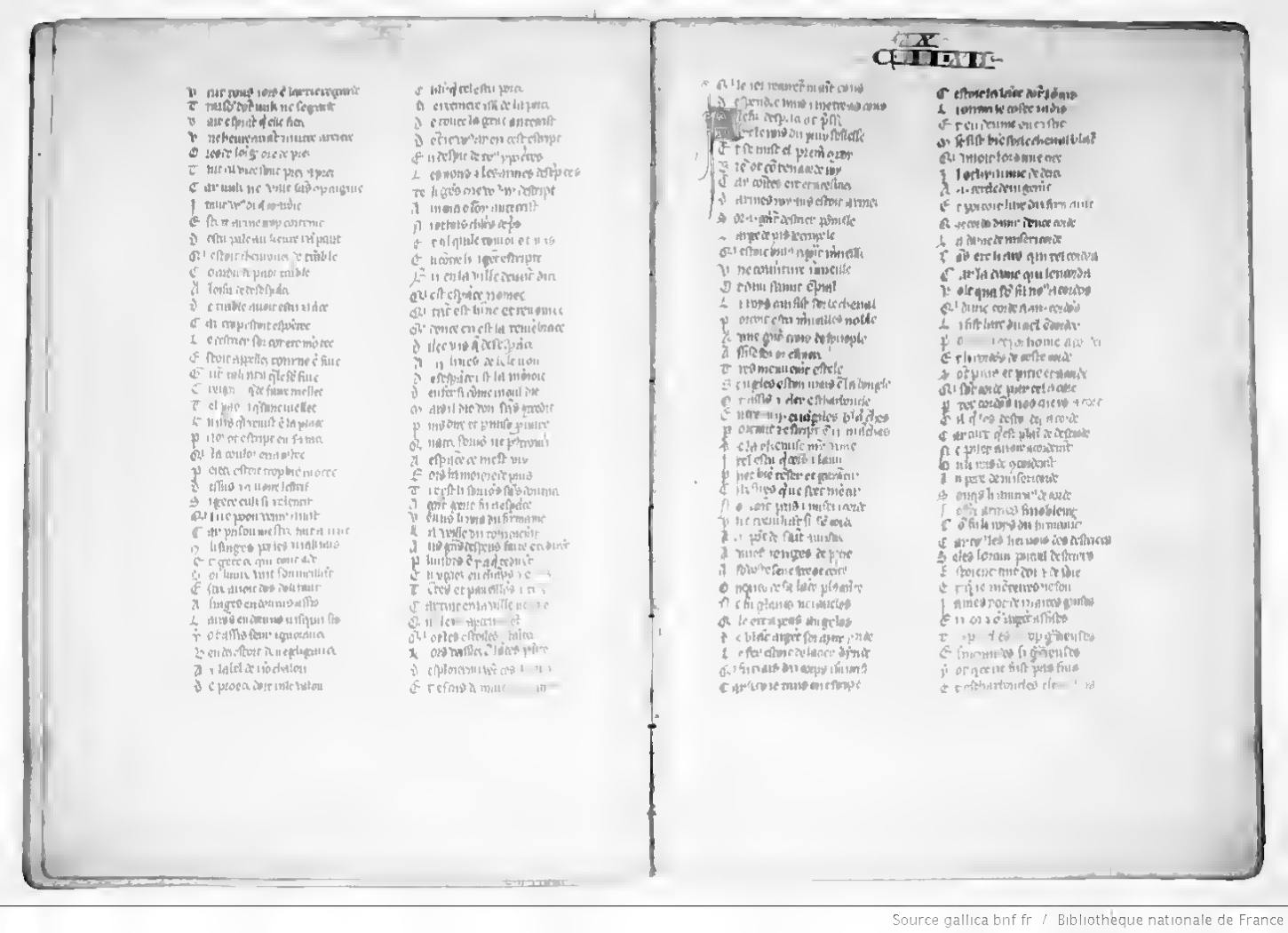


Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

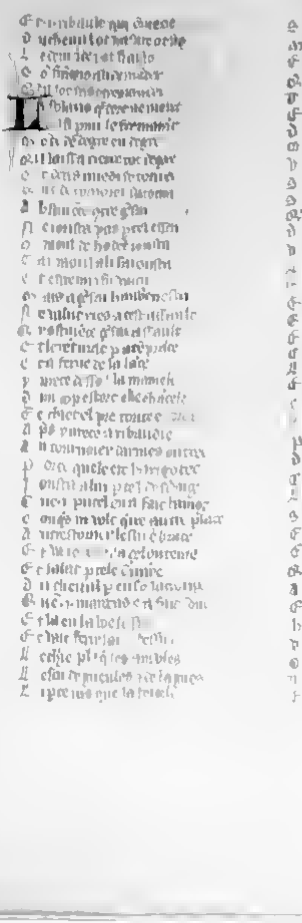


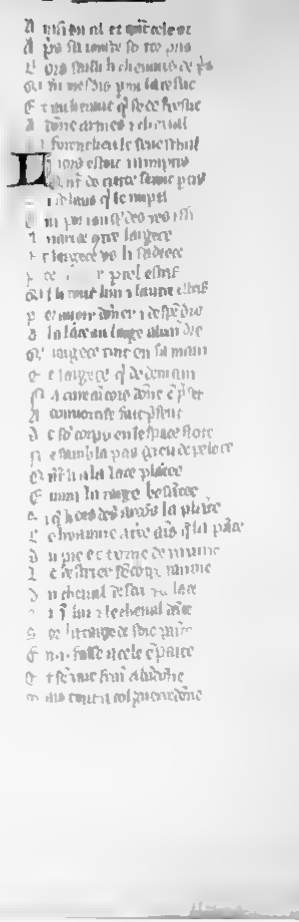
Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de Fr

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France



Dame dieu ayez pitie de moy
Car en vous ay du tout fiance
Et a mon pouoir me submectz
Pour faire vostre voulente
Ie ne doubte ne mort ne vie
Puis que vostre grace est mienne
Car ie say bien certainement
Que vous ne voulez que bien a moy
Et quelque chose que ie voye
Ie ne veulx point avoir de paour
Car en vous mon espoir ay mys
Et vous ne me habandonnerez
Ie le croy ainsi fermement
Que se ie estoye en un feu ardant
Ie ne me pourroye brusler
Ne en leaue parfondement
Ie ne me pourroye noyer
Car quant il vous plaira
Vous me pourrez saulver
Et se vous ne le voulez pas
Ie ne me doy point grever
Car ie suis tout prest et appareille
Et de bon cueur ie vous en prie
Que vostre vouloir soit le mien
Et que ie le vueille comme vous
Car ie say bien certainement
Que vous ne voulez que bien a moy
Et quelque chose que ie voye
Ie ne veulx point avoir de paour
Car en vous mon espoir ay mys
Et vous ne me habandonnerez
Ie le croy ainsi fermement
Que se ie estoye en un feu ardant
Ie ne me pourroye brusler
Ne en leaue parfondement
Ie ne me pourroye noyer
Car quant il vous plaira
Vous me pourrez saulver
Et se vous ne le voulez pas
Ie ne me doy point grever
Car ie suis tout prest et appareille
Et de bon cueur ie vous en prie
Que vostre vouloir soit le mien
Et que ie le vueille comme vous

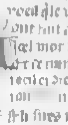


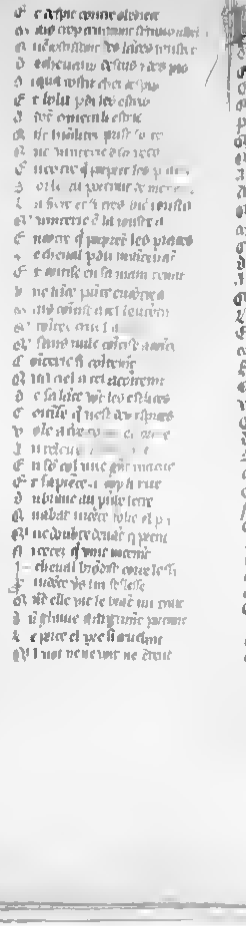


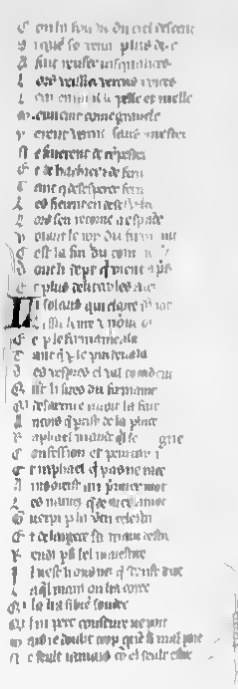
Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

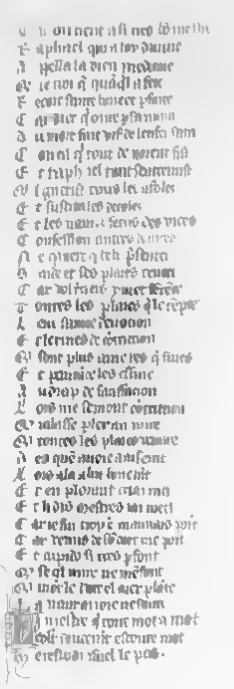
Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

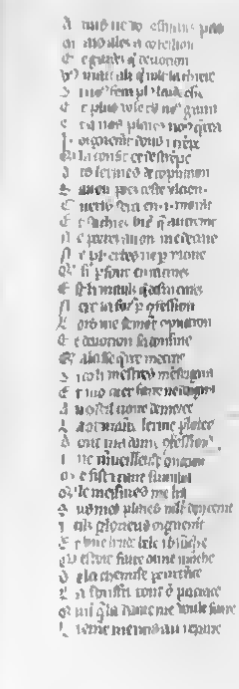
Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

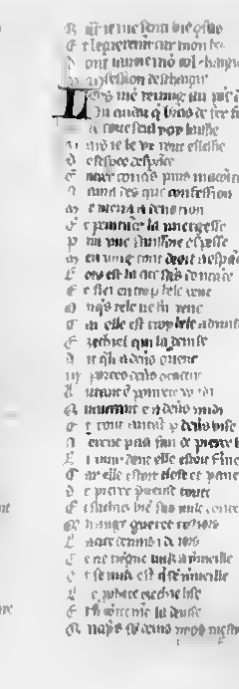






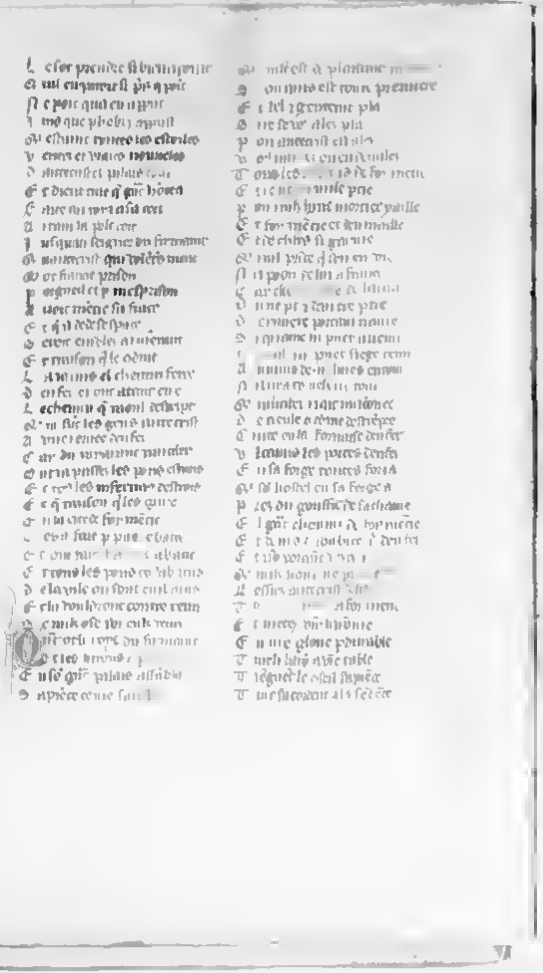






Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

Pl ceinct me fillete de laine
Or dis ie ce ne sera point
Qui ne celebrera ma gloire
Ains ie dirai mes vers
Et ie ioindrai la fleutelette
Et la mercie en vain
Ains ie dis bien vray sans mentir
Qui ne me tient en mespris
Et ne me porte inimitié en soy
Et ie me tiens pour satisfait
Et ie me tiens pour content
Et ie ne me tiens pour mal
Et ie ne me tiens pour mal
Et ie ne me tiens pour mal



Dant amours or
bien entendu
Sur me fia a
Sele rendi
Dan ains fus mor de cest pe
me vegne en ſe cuisse
e me pua mes pensse
de le seruise loncuie
e quis se bien me seuist
e nuit ne le vois ducuoie
emy poist esbanoier
ant fuis mi lieu seruoier
ist bruire matoit ame se
e dist qui si dort a pesir
e penser mor bone vie
ue que en si lois remaldoit
ais ne me sist se ie ame
Amme si bien ne reuenne
ar si tenoit bien dous ancuit
i dauy nel puet oster
nsi seuu amors a dame
e cuer de vraie amour
ue repos esse nuoues de nuit

Ar ie en seruir qui mi a ret
e seruir qui en gre est pris
ais de penure si se espris
e ne set trere mi pensse
e ie sui ou me mal conuoie
ar encore esproie el tens auue
n mal de cuer ne de mesaise
ste qui ne cuide seruir
ieume fins e foloier
ais loz cuer cume il dure
t raue ore sueffe nature
e le veule el tuo maistrume
i ainz fu seruidoir veir
ne se fou me sai fi ne
e vielles dones le ius
i ne samplace volentis
ie ne cuer les seruers
uisse reuo. e ame qui se
halsame ne dure son seruo
t si cuidai cha salsame a pime
ent q̃ nature les pumaue
t si leur conuient estruc
e len dit si ie ne mere
ou len cuide ioer de lor

Our qe me fu veidu
e le tuoneire apreudu
n seruoir fuue ou ie seruo
ar pitie fremie me pe seruoir
e les q̃ doucus voie los
e ne dient se bie dire loo
ar ne ne dame puer chon
ar dire co la vois de dreis ou
e ert si reſpõ e lon ydie
e cuit de traire la vene
e cerpe cuide coulour me mue
e cuer me fuues si uerdie
ingoisse si cres si cuer

Ommence le dur
e ce celui acellor

Our ceuls q̃ le celuerent
Trop ouangoulente
aiſe tiures des ate
at ne finue ne nemue

e amours tenrens
ar pesse langemet
ius dum vn exemple
ous genemumeut

Mus il fume mil de ceuls
n veulent entendre
il veulent en cest siecle
i guit a queul entendre
ar leur amour vealent.
aus leurs amis loupindre
ne leur fumble pus-
mais puissent defendre

Vsqua fume que finemes
e fuis de lab at
a dure par maladie
e fai verge le bat.
ous vaue pas son le dur
an amor son dame
m est trite t dolent.
ummeus et mate

Ie deuine cues uaise
y amc a queilleus alimes
e mous fumes ima fum.
e mum pus ne le fumes
e ceul prouerle a
e fe mum fur q. fumes.
aloient au bois
ache quel leur fumee
Ce fumes que ne de
fumeue aretger.
fumeue vuim.
a temps en mamer.
huium amoie a aise
leur aue qui nether
ar fume ne pooient.
eaue que vi. amer
Lyne de cest amers:
ue Poiſins auoie.
que plus qui de pus
aue li commencie.
fdeuoie mamr
uie tuer le amelore
a bue pue le mien
ens ne le demaurois.
Ci qui noe mili entim.
fomeue le hais
or amme fumee
ue son Aise chirgia
oit t dolemente-
la ville den va
aure remeist et tous.
fose le demeni
Laure remame et bus
ite penſe et mie
e fumeue le plaine.
eamme vilain lar-
ce que pumme fume
ne fume melaus.

Source gallica bnf.fr Bibliothèque nationale de France

q[illegible] a[illegible] t[illegible] cuidiez.
a[illegible] [illegible]
I[illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]
[

ce iamais ne auendra
ci nul vouldra adeclin
La seconde annee
ce en auendra
que il viura auluy
doulx fut mes
en parler amon
auons dun de cueur fin
nestes vous alez
ne vous pri de cueur fin
Ma que vault ou
en vous veul de parler
mon filz que est de lere
tiam ysle i neuf diner
eblanc lurque cueil
ne le requerir
tenelque enfumee
ueure deuant ier
Si iamais deuiendra
elame regrant pitie
den il le fera
deuiz lequel ne me
ueil ne me souuient
ne ce ne me chault
a coustume vilaine
Qui ne fault vers les pasteurs
ufiun cudes i louis
ouilz fi ilz enelques
deuo el iours
as flambla au vilain
il ne se set tesoure
ne iamais nauerse
e pitie ne douloures
Lawn vint au vilain
ueuez vous demourer
ladite prendome
ne ce plaist i agree
e vous pri que ma fille
uist estre mariee
uilz du grant pouoir
ne len die dequelle
Qu'elle est belle i plaisant
gracieuse i sage
aurcoille atoute gent
ili na point de vilaine
deuz si iours
er fiuz ce mariage
ist lawn au vilain
ce dieu de vn couraige
Sour aussi lenuoie
ne lauois vdit
deuz si iours
femme la requis
otenances il fist na
ouez ne le marie dist
n cel mariage
ame ligniage ogist
Si qui le vit
ne il fu almoure
nques nen vendit dieu
e grace ne trouuer
mon dist alafille
r liage lur monter
ar mon filz est cueil
os vous fus honoure
Le vilain mesfeisme
et fu i plaint de rage
udier dist femme
uo mon aulx liage
our parler alauois
au dist heritage
fiu nede mais
uoir i de ligniage
Si fcare dist au femme
ou ou vrai au bis

ame lauoit prise
our parler alawn
el fasoit voulentiers
li oingle pensoit
udroit mie bien
li plus ne vouloit
Le vilain qui mal bi
e mie honour ne be
ame lauoit prise
uplus est que il pue
our fuz i deuil
ensamt ou oc
i vous fu ce venu
rapelli a cellez
De grant aureandree
ellez la appelez
awn fiuz fus i arbre
li a vilain parle
e vilain lui die
our quoi es i aue mouee
our ce que vou deuil
uil est tost de fouie
Le vilain li adit
ar flumale au couture
ô el qui estoit plaine
e mamantie mouure
ellez le pres oingle
e mal plue te vou faire
ar ie fiu nez lonc
uoir a demelure
Lawn li respondi
vilain fuz vilain folee
ne mamoie pas
ame tu as bois veuees
ou alue demene oi
ees femmes veudroies
haitame vy demeres
ue auoir nen penes
La premiere iournee
ame mon faire en chu
uecuenc ma pensee
a mon seigneur nidu
ue la seconde annee
ueu aler samatin
ame dex faire
ou mes nueue a ecrire
ue celer ne le pue
ue ma pensee aceluy
e ma pensee apeller
e de di de certain
ement a vous mor
nques en mi lonte
e souuenir ne me
Il semble que ni soies
ap dune couuoitee
ex dieu i vray lespoir
ô fiuz desloiautez
ues elle vilain
ant de gist auancie
uenez ie vous prie
e sen loingne
Le vilain sen retourne
qui il men dvlut
ce que la mon dit
ertes vous il ne sait
ue ie fiu nez i fou fiu
n pas de temps mourir
e la mortalite
uuenir se dyue
Quques longue oqueil
our cela ie oublia
ar ou fiu qui ne sist
uuenir se fiu
ou seigneur ecrien
autre guerredu

on meuble le defendre
one mist li amis
Quant ilz queurent or fuee
de feuilli demees
es ceuers avoient vuis
reclous les gremees
ois fust entier.
qu'ilz puessoit veuers
les amors offrir.
es nefstre pas manoirs
Ce fuire coiroucie
nulun ne vuit.
elire respundi
umien cel fuire mentie.
ina pas deck mes veues
auce amor conte
dis le lauon entrosli.
il me plaidt delmonee
Le fire le mandai
dis. li requist.
il ceilain respundi
uant tout i fudit
il nil nauoie nus d.
ne Aillaume en fuit
il elire fudelaine
quant il le conuere dist.
Car il li est conte
uebles thentages
uant ceuoie le vilai.
pri que il nestruge
ar il tresli ceuoie trente
mainages
ais se plaine ouc adeue
celui vilain domage
Je lai dit le vilain.
ai perdu mon amour
mes enfanz aussi
ont fuidé en grãt peur

au pie cest lauoit
ugi pie cest lauoit
i cuen puis orendroit
cop tost apercenoit
Il s'enforoit moult
uant il mon meschemine
ar lui meismes fus lauoit.
oudinement me vient
our fuire mon talent
aine me conuient
audure dire la vie.
fus ceuz me nent
Le vilain meschenne
il tant quilot demers
ouc i aine acheta
ala au bois aroces
ar cel auoie eire
on vilage pecuiers
i ouc pautre.
e maiuh li amers
Le pius dit cele gene
achien conpaignier
uant le chen ia chaingne:
ui qui nen puce maiger.
autre ne lauoit
reuaine li mangier
ui la laue trechure
deuh chaingier
Si cest exemple a:
ar dit chascun entendre
cui qui grãt orgueil vuide
cest monde entreprendre
ar dieu les fait cumbatre
u haut ar bas delcendre
dit sages leone il deuent acesdre.
Tel ce ledene on neil lilagroire
ar dieu del bien nõ donc alle lingroire
ne auuez auuede tus dou lagroire
fuidt ne nos amez au tut du mongoire

Explicit vilant et vilain

Ci comence le dit
de werre le deable.
Chon de chaucrefi
dun eit nee dou pere
veul cõmencier i dit
auue par la grãt mulee
le lenc de deiz mois
ri alla douce mere
ce pualle conclure:
tel ganre ma macere
Or ce oeuli qui lonnue
uide eltre profitable
onue gene il neil voi
uuec ne conuerable.
il le lenc en prehe.
ne li vene en public
l ne fuille qui chue
n flamain dureable
Bonse lenue garder.
e chesir entendi vous
ic qui vchies ueu vil
u ci mois ne entendi
fuie qui li demeure
ant que li voys de vous
e monun en laure
ui na mus delroi

Qui ou fuilan sos aee
ucun pourons venir
e du cuer ne meten
ilucrelt lenur
i comme fist cela
qui pueuns oir
i fu ne arouem.
ui mist or alloufter
Vant que fuit abfous
es mans quore vialees
a fable le deable.
e vouree grant nãuee
ons ouez par qi caule
ncendre me voulei
loe en nomeneire.
i temps que vus oi
Qui duc lon nulhaer
hardi en apert
i es aconquies relnoigneé.
ui auoie aan auhere.
lenur dilueult
uoie le cuer ouuert
ien emploie lon espe.
a cel fignour lert.
Vn floel nue couve
i fiance due a remain.
ui nauoie pas de reine.
que nue labaron
i pourpense pour dieu
uide lon digne nau
ui il fi marieit.
ui il dait aider lon
Signour nere los.
e gre me regnalle
i partie en doet mon
enlle ne vouuraille
ui fin nulle ne clore
uuop hauce ou uop halle

Ou qui ne ma parleugne
Lamdeus dist ⁊ ie y eſtuit
Chier lare ie fu celle
Done ia naurez nergaugne
Et ie eſt plaiſant ⁊ belle
Ille dui duc de bourgoigne
E vous la demandez
Vous laurez ſans eſlongne
Ou reſpondi le duc.
⁊ ie vous le donrongne.
Lenme fiſt pur meſlinges
Enquerre la pucelle
On le trouua
Auz ſiure guit querelle
Et dauen eſpouſa.
Il lamandre chapelle
Lumens ⁊ bourgueneis
Irent tote mlt bele.
Le duc auec la dame
Ubi ⁊ coup amé
Anques ne plot adieu
Ul eaillent enfanz
Eleuoient ſi ſouuent
Anſi ⁊ repentant
Vers le meru pueple
Mes ⁊ humiliant
Ouces fon que le duc
Leur fiſt mandiner
Dun auer requeuir
Dien le droturier
Par ſa digne grace
Vouſiſt enuoier
Ou qui eaſt puiſſance
Eſtoit eſſiuacer
Ce auez qui t-matin
Ne le duc ſe leua
Diſt alla ducelle
Voy malcuit ne va
Mus enfanz mauuoie
Ar dieu qui me forma
E ceus que pechie fu
Iſt ou nous aſſamblia
Si ⁊ mare boine fiſt
Eure ore donnez
Es enfanz pecaſſiez
Ceus au vo eaſtez.
Mare femme eaſſe
Ulli de laure lez
Es enfanz engendraſſe
Enfan tout creſpeuſſez
Don pas pour amer y fui
Tandiſe en mauue
Ne aſſemme qua vous
Humelle compaigne
E vous ne creſpaſſez.
Ans ne le deſir mie
Aduceſſe loy
Diſt auon ferue.
Our engre no ſame prendre
E que dier ne vs enuoie
E duc alat chacier
Qui formente anoie
E danne demoura
Nauoie pome de vie
Ulie qui fu couuerte
Elin or ⁊ delie
Si fiupmme adue
Tex mieber bll te vu
En conte mlt de femes:
Nome ne ne quot
Ne-uz-enfanz-ou-nz
Pn que ne trouoi
Ien ⁊ vaut ſon pour
Elin en grant anoi
Voy que il ne me vaile
Ne enfanz enuoier
Mien enuoie le dyable
E il men puet aidier
Ngo mais ne diſt mot
Il coultre tout chier
Ne fachiez lamein
Na ſon deſirrier
Des dez iounes gens
Eaut en la fabricaſon
Eaut bll de la dime
Auenture purple mulon
Eſtoit temps de due
Uen leure demandou
En vermuna dubie
Pme en la maiſon
Ducelle vouuoi
Le ſaumeur auouuace
Ulenne facola
Endroiement labaude
Il ſiuplius qui li fiſt
Vuſ parleuin une
Qui ne fachiez que le duc
Fit dont dieu le vuſ gue
Uuſ plaiſt que ien gedoc
Uſme en celle dame
Eſtuer quel vſ eſme
Ulumement de lame
Duchelle pla
Dift eſtoit femme
Dui toute fiue audeable
Ne quere que diffame
Vuſ que dier ui puiſſiez
Uuz enfanz nouſ feme
Le donne audeable
En ai oncu pome
Ne-uz lor bien
Plaiſeuez mauz a amis
Elle fon fiſt tourner
A dieu ſa pome
Qven ſadeſme engrudeſ
Lfiouz due ⁊ enfanz
Qui fiſt mlt deſmiſſe
Vous ouez auiant
Ifu de la nature
Acez cruel auenue
Ne ne aroumaſt pas pur
Neeſt ſiecle uiuant
Uz puis pas la dame
De ſeiourz quelle enpiſt
Uau tout qui ſeſpuſa
Que la uoze le pruſt
Pucelaze dime
Ar dame thibaud
Ulli eme len aueue
Epluſieurz lieuz eſaiſt
Elle qui audeable
Ien enfanz eruden
E pour puiquan fune
Empe denſuiuez ſi
Qui dun queu fiſt delaze
Ante de mal ai
Les dames audeuè
Son tour fiſt venu
Ducheſſe dubie
Dame vnde auenuaillier
Alle dnoie enſame
Ante qui meſtier
Ou qui deſir auoie
Enfanz oze auancer
Ceſt delreſſe fu
Les dunoiz tout enuer
Edue pour la ducelle
Ral mainez iournee
Ce neuſt eſbe
Ien fiſt eſchuyee
Qui la ereſaſſe
Ute parole fu ne

ꝯ es cuvrques celmesignier
a uil vnc vne auec
S i nouc qui lamblore
a ail deuil amuser
a counce commencion
e tore acelelauncr
l es my lens ventreuse
l e plus maudite quarrier
d e launcz vour dieu
e halaun lalamucer
C ou audoie que le mãe
d enso lauer cmeld eaune
a uant le cemps
a pault ou bapeza leuldue
e olere ou appelle
T ou iour; aleur bruiant
a ail fachez deverite
a uil eslour tel z grune
M ais on ne le poso
ſt ulemeue apiter
l uelque ſi auile
q eault v an euuer
b es que les deu luvndeſi
ſi vous pus reluenguer
a uil ne leur femme nule
a ui lolilde alauer
Q uan deus alles nourrees
l es manueles medoie
a uane il le bailloie toue
a uencez eloie
a my qui cuit v an
l alaloie ce par loue
p lus aeur z embaun
t plus de mal faudue
O Elee qui pe pur chambaus
t pur dules dure
f luc trouualdz enfume
a ualue cuvrulz ferre
d e preure ou de bailon
d ll le pous eeme
d ll le pous eeme
T eslour tour faudue mal
d ane lauoie veure
C o place, qual deuls
ſ eeuls aueue
a lun wuporte les vnus
t alaure toue
l es lugneurs deuuoient
d equoi ce lu dolie
e ar pus maudiruur leure
a ui vne enqueo eu ue
L e duc tladuchelle
l amoient; mlt ſouuent
a uen lalouſiure alaure
d ou lun t lon auleue
a adulore il eſt ranes
l tuapone vedient
d alz plaugnoie de la.
t nient z lauuent
C apoi de cenpo deume
d enenbues bñ louuez
d ue que mamans aube
c oult vlenuoez alle;
l euuue pur les rues
q ue-z-dereuelle;
l auſeuue pur la celle
l auez pur les coſtez
L es enfans le douuerẽt
b z yaudoe mulin
a ue volere den venoe
v es enfs cuit auuez
a luuez lou dolsient
f uaus ene en maiſon
v eſt volere le deable
e ndanum z-bidon
L e mun des enfans
l e dourmon la donna

ay dabare le dable
f u nommé ar z la
l ne le chuy puis
ſt en piece ne ſeu
a uane volere ee vn am
a onpere lapela
C T uadie luue fil;
T emps eſt des ore mais
a' dier mũ aleuez
v os luues eſt reuz pres
a nla bailla z-maiſtre
ai eloue bran valle;
ay me fachez que volere
f loue ſi ſe lounez
Q ez pur aue que ſon meſtre
l e blaſma z-peur
e ndiaue blandoy ſue
v ous nauez pus bñ die
l geau coeue ere
d ou luuez pur deſpue
t fachez z-coutez
p e eſmuuez qui fiſt
O Albus lapmulliers
a on maiſtre a fuya
ai des lvoaus du ueuez
T ouc plain le enfama
ꝑ ms diſt meſtre monſtez
v o maudiſoe dela
e ar iamais eleez ne ꝑſue
l e men auez nauem
L e vno damonouel
ſf ue ſeuar en apert
l eclere ne veſqui gaires
A ms mouue illuc deſert
A ms pus d'uiſe maiſtre
T ant fiſt lurdi nafert
a ſt venuez dapiedre
A clergue volere

Q uliques uauoie il
a prendze nul bñ auez
ſt e ieuſtre qua mal ſtuez
T op eloue ſam meſure
l l haoue ſapuez eglyſe
t a peaple uature
e ar ſen mult en moultuer
p ar auaue auenaue
O e ſeult il que mal-
a uant z-pſtez veue
l pu ouuur la bonde
a uẽ haue chanc uolue
ß oleez pur oraiſon
Sue es dez ligeoue
p audez ou ecndie ouoduez
a uez que il venoie
Q mal ſtuez uerme
T aue ſen entendue
a uame aumoultuer veue
A Seuoul; louue geue
p ercier les louenge
B z de vonnauvenene
a uadem les abaroo
e auez le pauenene
D eus ſa gue mauuaiſe
l educ le mandoiſtue
l educ qui ſu preudome
a' le dalam eueſtoue
z qui il oe yry. aus
q ameze qui la moue
d ſt au duc mũ ſeigneur
l ceau que lon ſeruoe
Q uanis adoubiller
v e fils qui eſt ſoue
l ceau ſeit eblez
a ul ſtauſtem les
t le duc reſpondi
d ame je me acco

ſt e ſin que a leu
l at gſte duel de ſo' cors
I l meneur qui mal fiut
) enfin tout chaliu
J vne pentheoulte:
dt tout geur chon
dy mda le duc ſes homes
t ſes meilleurs amis
) la mande volere
t udie ſu aus
B laur fils ce dit le duc
c hie' w' ſiure elire
dy aie nuer wus faudra
t changier vie a faire
T oue chle' doit eſtre
c aureon t de bonneur
J us bons mais greuer dor
ſt es eleus de pur aure
G ien la core dit wbt
dy aie par dy ne me daut
J uquel eſtoit le plus
e beaulier ou ribaut
pt our tant que mes lōſ fuse
pt dieu qui fie ſo' vaut
l ene de purcem
J us armes lus ne fume
U i wille biſ ma em
J un tour de punte oulte
ſſ u ſolure vil laignier
dy aus la mute trop ham ſe
dJ nome vella en legliſe
~ un dche lauer toute
) fue pur eſtre en pus
ſt ene pusie dieu gouie
C hle ſu vbay.
l en demain pur matin
J o ſpre li adue fih ſbe
J dieu en elm

V t olere or la volee
dy aie il diſt ſtant laem
O ye la tour de laune
l eglyſe nomem
J meure alon pour
T our tour le gueres
t quen clere ne eu p ſiure
l ame le ſiem
l l fiſt aver les oultes
J e tour qui nomma
O es contes purs y vndiee
l noble cheualier
R olere le fiſt armer
pt me mouna el deliurer
l fue toultour a lōme
T ame fiſt hardi ne fier
dt li ſon deual
ſt e feuſt trebuchier
H l'un rompre les rams
t dlaure le vol
J uaers valent la vaille
t couure de plam vol
V nt delacez de rompi
l a tomnee a fol
J u le vme dire au duc
J u auoit le cuer mal
H l clamp vme coue cuuni
l e oulde fiſt deſfendre
dy aie volere pr ſon pere
ſt e vaulx ou ge deſcendre
S or fiue u chle'
J auez mare eſtendre
C halaun le mandiſſoue
J e trauer ou pendre
L e' due li diſt buay fih
pt lom ce dit mal eneur
t foulcuez legliſe
E uenez bonne fin

q q v

~ es ſeigneurs vndeuc a
pt our roi prier honneur
J i les ao me laignu
t ocas adalour
~ ous volere ledable
R chandi par folour
P ere demoi blamer
W' pauez trop biſ naur
V ous pdez vre pme
ſt al talent de bien faire
pt ius que fiu chle'.
J uē meines fem faire
l e leur laiſai tomb
J ucles ſiuneaux
O es mos que vbare dit
ſſ ndolans li preudons
dy le mame le pleurent
J e rouen les lampes
dy aie volere de mount
ſt e reuent que gloueons
l amour les maintenu
J ls aoit les bons
C eſtre com vaillant ſiure
J urpus ne tournoi
t ſolere y venoit
C halaun le cenoit quoi
ſt il no ſbue en ſiue dames
J prochier pres de ſoi
C ar dme de pareoe
J e conte ne my
L e chle' diſtieure
J qui ſus aleur meſme
dJ ne de dyable viene
ſt aus ſſemblerent une
pt ner que dice li enuoie
4 uere vie
C ar fil vie longuement
ſt ouendre eſt lōme

J ueques lui remena
dJ murdues ſ bams
R olere vie quil eſtoie
J e plus nobles bars
L ors adiſt adiſgene
l oiamene vo' pleus
R alez allons fiue mal
C nous lerons no' pis
L ors parun ſlomendre
pt nſ dore acheuſmener
ſt l aultre abaie
J ul ne feuſt ecrbier
R e pnoie entreſoi
J our tomn lacher
dJ ul ne feuſt prner
J qui vodoie grouchier
U i eſtoit ens en leur
J eſmus ſ mus amore
J ame pendōne ma
pt our le bien a grſe core
J adue de normendie
dJ bamoie a lon pur
C n voloient les plamtes
C halaun toue trēbue
L on la doue fiue cher
pt foy eſt ſ fiue quen
J l olere a violes
l es nōmans de cel lieu
J e cou eſt ſ deable
J fue mue pas cudoiz
ſt e puſt lōme ne ſeme
V ne goutte de ſieu
O ſi auere diſt au duc
C ne eſt qui folue
dJ n ſoulfren ſ vos fils
J oie de tele eſtoune
R quier ne mier pendōme
C nioure naumendie

Source gallica.bnf.fr Bibliotheque nationale de France

ne leur des voies
enaudacier flatine
Mais puis ne demoura
puis mie longuc fiaubn
de toute la cerre
clamuerent libaron
vindrent vers le duc
autrez la meschuiun
ne voloit leur faubir
un deuk dist acler lon
le duc roloit w fil
reuz aloit nos filles
de filles z nos meres
ep est gue il dismes
en prens plus faubir
edict nous faut le mes
e duc parle aplourer
dist sire sainte jomes
Bens tenir ne deuons
me dauoie z fil
t en ai z en
ais unn dies il est mer
de aler le trouue
our deuant mes yex
tap ma fame de ceuous
gis parla z lous vne
Et dist sire se le
voloit faire mande
deuant cou vos homes
e mal li desfendi
fil vous emilie
mpalon iomeas
e duc dist ie me acort
ce que me loe
Lors fist on voloir quear
ar veskaur le juys
ens veuk qui le conuoicer
enoient dupn

ne conoist eus en leur
ul or les nos oyo
de li se plaugnoient
es barons du puys
chalun des messages
le duc y entendit
ist maut les y vet
puis leur adist
ous endementres mesc
e main en vie ie
us dieus amoupar
ceb en lun despit
Adre le duc reconmence
es messages bacaile
ausoient doulerce
lon fil gries conenir
e duc qui li queudoine
en fu mie de leus
es baruns de vos homes
ue est pour meno
Vis qui a fue auffi
os messages home
fare poer cerraine
aillent deuenez
our li veulez requere
le fait leur
dons fu faut le en tantost
ans alerur
Ors le monse s michel
usqual venon les saine
chalun fust leneue
de meuit en priue
empalonner vobi
eui eust queelmaine
ne le loe nos mellier
le faugnaid de vaine
Ar entt se de dyse
a papu mil duleus

VI

es murdeues de saumue
arent fenit doleus
abere les enfanz
i ju ra dame loreus
i ne mentenoit
ar pere i fist puens
Ar faut de laiseus
il yne maubon faue
nuie grif forest
il fu de tote afaue
meduers barons bons
anquat en pre demure
mda de la partie
mle enbin requere
leuez fureur enfamble
es plus aneus barons
ien peult trouuer
mules nacions
afaune mle demaus
fumle maus pone
char voulour megier
nez trouuez fiulous
I un espagnole neue
ille ne quaisemaune
endroit nature sour
fust en falemfune
ns pues pour sle meffaus
nduni mounce pune
mli g vous ore
ne me faue la larme
omie gero ne el regn
obere fu el boue
ecas les murdeues
epaubie pis q nose
ieu ne flumez mertie
flame dame foie merens
me ne vollez entendre
ul auuie vne foie

bleer ill vous seul
ez de son hebergage
une bourne home
epune ne lauuage
ome il plur adieu
vous l fe mariage
uuoie vn femmes
estuns de bel aage
es qui vir les femmes
leure mue seipe
us preudomes ens
auerie est alee
rdoun vn les aus
ni mile demourez
us adie p mo chef
u reuue grif mee
s voudroie plus viure
is q vo baut tendus
lone parun le monde
ultre auuli remus
onques est volees
eternuige ulius
is eous les gumeris
ul auoient vestus
Viene home dulme
eoni quauoie mei
ulli fureur les mains
lonnez les pies
me chenuchi robe
mal sallour pesmer
vie se chastiau dure
elle pur esbales
ar il auoit oy aunez
vn pulpour
ne fumez demie digner
ains tour
ou pere ni fu pas
en ser mame de preseur

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

Si ta amor ten entra
Si ta amor ten entra
Oberc dist en sa mer
Oberc respondi dame
Que te fin si tres plain
Oberc vous me salue
Oberc vous me salue
Oberc vous me salue

s'e sluec plus tarem
c'iez adieu mem
Car onne puet embler
l'omme du veir
l'er mes veul avrime
ei prehec; ecrehir
l'un des larrons pla
dist dunz alemir
c'est que venare veue
emmet damour
Robert qui estoit per
epure denous veut
s'e de veru pelerinez
l'ame que denous
on fust ce dist robt
la loy que dei vus
iez adieu mere
il vous sera dous
Ce nest mie maistrie
estre coustumiz mauuais
un des larrons dist sire
emē pleiz tamais
a. Cest amis du
estoyre marchiet faire
ne laudussie embler
e pourrie estre enpus
Si mon ceduz lauerez
out fumme dun auer
ne laurone emblez
eliquez alamare
il one bn emble
ul emblerons plus fine
olere leur respundi
eigneure w' auez tort
il entendet pur dieu
equoi il lat enfi
len vme alapurez
rmmenur latesma
me puist vne gutte lume
ne larrune retourna
equeimer quel acume
ueour esteruella
Vns ourrue fust aus nuefs
libre fu eschuldez
ne arestouz les ua
ome nestoient armez
us leur dist enmoquame
ndemaine wus tenez
eam des ore mais
uudes hōmes ferez
Robert wulore bouuer
eten enlamaison
nt vne le gute trouue
one ulyoc fetan
en penssi il ardoie
ul fesoit mehaignon
dons sen ully tost
ay pume dauestaison
Vil feuna mult bn laua
st les clez en son sum
deuime son viaage
ut leavy de lamam
ore prud adenauchier
ar il auoit gut sum
uentre fust adeq toime
adenemurez romain
Mus qui vint vers leueschie
l vir enlanchemm
ne tonne abaue
u or sur manie hastin
ou les musnes lamorer
on trele venun
ouprez de sidorie lalde
e tuez sun enfantin
Robert fist alaiquez
e lalseie mns

uane les mesmes le vuet
out calone es bains
ela pasour qual ere
ndaveour tome tust
dome plesure robert
es bux yez de son vis
Cheuaur lus dunsoulher
la robere delendre
ancest enemert rere
ala encrois estendre
e lon cuer requist dieu
ul le wuslit defendre
es lay alamem
le aude emprendre
Vome ulst redeeaez
me parla doucement
laby vne alun
ecrous le vouuene
obere lagenoulla
leur dist doucement
e vons requier mem
our dieu onun pecne
Ar se wus ai aoser
plaseurs tirz guenez
ns adie alaire
un sire ourala
dvo' plaisir amen pere
estre eles lepurez
lieu onde mourue
eare wus ny pre;
ar ne aez les larrons
eue tuel nome sem
eles ai mis amore
en lisez enbuilli
le gute trelez ve
ual cela trauia
uacun aqui estoit
oie adoste rapuia
Robert fu herbergez
uens celle nuite
endemain matinum
ulla en labaie
eper estuchenal
almoste acueille
lalle demaia audne
enonmendre
Il alesse lamenistre
robert lebaulia
vous lamanere
ulsue lamenta
e dur en la fuele
ue lalle ala
le aurone eshahe
uevelu qui fuila
e duc aus lunnes gens
redoue vendre leur fit
pna pour son fil
deuime loe maudre
me chemucha robt
our abregier mādre
un jendi ab salu
edens vime le mute
our dieu orenside;
ouce gene de lōnaure
auez tapentimee
ul robert comme sime
les meins qui vint sime
alley degene nature
luce vouua le puye
uere de dieu viesture
ou gute mouster ez pre
uume mesli chanter
obere deuenue lepne
ala enime gueri
es gens alapostole
ubrene thre alaquer

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

Tues li mais ami
Pource ne le vous reconmant
Ie remeine ci tormente
Ebaudans dessus lui
Eppe en or pure
Dit faudiez le quel
Ous le peult y lamain
Ldrit ieune fol
Oerre ladit. S. pere
Our dieu ofaites moi
Se de vous nai oeil
Pis cum chien mort
Ar viene grande leure
Drable menpoir
Dire que vous dous
Croiz pechiez oster
Dieu dime delpie
Aus ieune agiie ver
Iaques cayn ne fait
Erodes ne judas
Ame damant ome dime
Els doleresus ous lai
Il le pape loz
Ladit aubre
Aus dames douces ru
Oerre dist cus cpus
Ioen lautre fume
Euelt pas fable
Imapele robt.
Ue mon ru de double
Il audue de normais
Elt mlt honorable
Ue le legma le pape
Upaz esperdable
Ladit es ciez
Equas on parle ame
Ina cu croire le monde
Eon plus mal tyrano

Ce cor connair de dieu
Epere rume pusisme
Ue ne me faces mal
Aule viene viuere
Dont sa genoulla.
Oit ? ame les mais
Ladre dame pere
Our dieu dites certains
De gruchon
Se mon cuer flatuus
Ne remue mal
Epuz plus ne pz mais
Donc fu fait le pape
Fu legas ? doue
Ladit remant li
Emist cume gemens
Ume repentance
Ladit les pechez tous
Us li comit cimeine
Ldime p courune
De drable denfer
Epu la pure lumere
Dit il auoz duuer
Ime dolour amere
Epape le legma
Us ladre beaufiere
Emein aupme dmour
Laule sem clere
Up heues dca
Nocemente mes
Hec-i-men ofelleur
Epu moi ldimes
Ie dmb pentimce
Es pechez que fus de.
Ieu vous certain
Ofaillies dme
Me lece plus pdisme
Ellom le firmament

Obere ladit e pere
Ma mlt doucemet
Or velle que pz lu
Aute monsamemt
Ome fut famue
Aqua la tourmet
Veil le mal avoie
Me flume chez demuer
Anulon que le pape
Maudoit ladre
Excudous qui viuoz
Oite mlt peare
Oze te peche
Oubre de de lace
Ieuz qui fuillent tous
Aus damor plaufance
Oe que ldoue
Amurte repentance
Ldeuement hdit
Mes mate doulance
Qua demain ferez
Ue mes demourance
Pus sil plaut adieu
De leaue fut vm
Il vous gleuez
Ueim allez matin
Obt qu fo lour clere
Me fel que mesfim
Dure plus de lomaine
Un angnel eu lemin
Iaques ne voule robt
Ldue mengrer ne boire
Mi priote de bo aier
Digne roy de gloire
Uen demor laudam
Eumaudt pzpere
Emuez qui dlaire
Lom de deuote memoire

Quant il vit qui fi mue
Fist valeter coucher
Ue de deus fachapele
Ieuant pour celuer
Elmacer de pzd
Epere dostruer
Ul li donnast aues
Pedeur conseiller
Pcue dme fendemm
Ume odieu pzoue
Done ici aues:
Uns angres ladure
Ul omeur querobt
En son lit gloue
Oit face le fol
Il veult qui dime fue
Que il ne mengue.
Pm ne autre bise
Ime le pace valr
Uelinchier aues dieus
Face le muce
Epuz le pz nens
Iqua dme que dieu
Ewoie tam biens
Ar roi lifice dire
Il pmance est faite
Ceuuez le leua
Fromeut sen leue
Il le iour celaum
Pi apres la guere
Defendu volere
Uor oficence nere
Amur lapela
Ladit ci velez
Voulez estre quite
Mam que fue auec
Es ot mate endume
Ebl oreiller

ſi enc me gerez mens
ꝑ ame chiene ne le volez
Qui vīt pur amor
e ſi amili adenez
el vous ne ferez mal
a greue meſtiuntee
ſi e que ne parlez
a creature nee
e ie ne vous amande
a vaillant plaist tugre
Quant volent tendre
ꝑ ne ſu mal ſoignieur
ꝑ nr̄e grantame dieu
T cuidi ſe mamie ne ace
r dist ieu merrie
d ous preez glorieus
a nīe pour tout lem quac
d enes prehez mamour
Tres douce gent volee
e ayn delermute
a coure grace pemance
r laame apaee
ſi abt quior menee
T ous iour vie maudite
ſi e pulzre pas leiguel
d e ceſt maudit vne nuit
Bolee reume nr̄ne
e on baton eſtoit col
e emble delaia
ꝑ ourmee reſtubl' col
ꝑ nr̄ume lon cuens
pur la pree ſume pl
b eſtiez vne feuestre
ꝑ ure maure formage nol
Loze ymenca ame
ſi obt quant a ies vie
c elle qui les vendoie
e nſi meuldon les mies
d eſtobt ſe douene
ep ans envis les preuſt
ꝑ iuſtices grens Lareſmerent
ep ans onques mot ne dist
Bolerr aloie pur voine
e on baton priumoient
e emblant faue de planer
r puis aloie nuee
a tonques ca ſi emblerent
e ne pre lui le enfime
e auerez a oduroz
a ialoient getant
Apres volere audue
ꝑ rōme grant iuee
a es enfinn le fil voiene
r ouez tout a demuel
a coure alempereur
d auenture atrouuee
y lentra en la ſale
el' ueſtuve pur fiemee
Bolerr parmi la ſale
e fuenes aaler
v ne fon pas pour pas
ꝑ ins pleiour atroter
a empereur le vie
a ueaut aulunper
a les chiēs dist
v ez hiau barbeler
Oſques mais vnce taille
a non talent ne vi
ep ans il me ſemble fol
e eſt domage dels
d ones li amenguer
j cuealt dire ſeau
e nlapella aillz
ep ans viens nerchondi
Ovis ſtuelle aeible
ep ans ne mēgnie pas tien

e auoit il deuant lui
ep le gnē plenez de bīl
a empereur pereut
d eſtoit la table a chien
a a oc eſte bleae
e i ame puis dit a vien
Et la donna a ſe
e ude char oc alez
d e que volt leuie
e ele pure eſt alez
d ane pur apres lui
d' duchien ſil ſupet
a echien ami diſens
a volt aurez lei
Oe volt a duchien
ff i mlē gnē laaae
a empereur roue
a' douez ſi matine
a olerr qui auoit hun
T vne formene a bie
a uchien eſtuchi los
e en ala chie mengie
Qvaue lempereur vie
ep' volare lei rungi
ep ien penſai qui ſi fol
p pun auchien grea
e ne gnē volt le vie
a ſeeze la oſta
a nē leaue en ſimain
e a y pure le hula
Hv chien en adome
l aplus grande partie
p ne neugn lauere
p ueet pur le ſum a le grie
e ne plus auoit ieune
d eſtoit nee a nuie
a empereur reaue aep ſue
p aur la table

Ales chiēs dist
e eigneures ſnez certam
O nques plus courtois fil
ſi e vie fume ne vi lam
e ancenant a lui
a cel chien le ſien pim
p ne ſi ien a vendu
a' gmeaee eaue plam
Haee domia ieu auchien
p an a char a poiſſon
a fin que le fol aie
p ine large garſon
ſi obt ne en oli ennr
a ne en oe lon ton
T ne oeuu p laiens
e ne lamam a halon
Cva gnedre vie oiuie
e enem en a vergier
a a or vne fontaine
a' dure lui le graaer
ſi obt ya la boure
p ourlon dnē eſtanchier
r qnē vne vees le nelme
a' dure aler couchier
Bolerr regarda bn
el ipure le chien tourna
T ourader le lu
p ouc ne hatchipa
T ne a' ſi pu ſi dormer
b ouſt a degre ala
a ieam tomz lapaue
d ales hde couchi
Ode ce dle le chien
e ala couchier volaee
a empere leue
e oldde aaer ouuere
d fuee quant lon le
r ine nlē bīl ennuere.

ꝛ ois len ꝛquera-
ym vaeler plus apere
Gui blans dras de lin
al fuerue guẽ ꝛ le
ay aus vaberr nen ert aure
ꝛ ouse a ce bos gere
ꝛ empereor le dor
e mne demmande
o preait en li tanse
a ul lane fuerre plener
Li ois parti lendemaere
a alduī nobẽ gumc ꝛlo
ꝛ le coucha delis
e ai il eloie mlé lai
d el fuerne par rõne
ꝓ eue ꝛ grie leur gaé
ꝛ le rendrent pour ẽl
a aus dne ledoer pie
Oumbũ qui ne mẽgaile
ois e quanchũ volore
l echeu apenue bñ
a chaldun li donnoie
ꝓ our lamour rendẽ
ꝓ aũ forment lamoie
T ane ſuans a-l-iaur
al li voys auer ennoie
L ſyanne pour dgner
ꝛ mlé nobẽ ſuys
a mellode etreneur
d as vaces vn puis
ꝓ ſon anne nobẽ
ay le nobleme allé
l ous pulz vobẽ ſon chen
e narelis bras lamis
Dous ſacha le mlé ꝛpa
ꝓ de de cenuer
ꝛ el eer coumt ſideour
a aa ſaubacuer

l ellé ro leer duchen
l e eam Du cal bailer
l ois paltrene four eaure
l due ꝛ lapuncier
Dus le mẽ en de
e n ſon aer gñ delpir
l ois tant conchen aler
ay amenant ſans reſpit
el una qua vne ſue la eable
T antoit par ere mal
ꝓ amours loume grene
ꝛ ez que robẽ ſalt
L vno a-l-matin
e an mensne eſpoder
v ne tone layace
o oe bñ ſne pare
ſ oler la coumte prendre
ꝛ pue lala fuerre
e ila plus laide
a al pe onque acuer
Dous ſen rotum voler
e aunaue leuee
o aulor coumour
l eur aulne aeouuee
j ehe lonet coue vif
o oullir eulour pree
l emperere le de
e ieuale gñ ele
L one empo lanea aẽne
ſ oler o ene pour ſol
o uẽ ne bue ꝛ vni
ſ e uola pler moe
ſ ene ieugie ueũ nee
e ancinel volar nel pe
ſ ene gudre quan fuerre
ay aue pus que dice le una
Bandonet en haubalie
ꝛ ſa mle eher eenus.

d auer greue enſandet
ꝓ oui dieu que eſt lalus
o oure pur quel mauere
ſ oler ſi ab ſalus
ay aunaus pares our
ſ aneales veres
L empereer de ne
a dee temps regnoe
o e une ione lalie
a parler ne prone
d aſeneſchal de ne
d e ene ſon aer lamoe
ꝓ la ꝓ les ſiens
ay il requift lamoe
Dus onques lemperee
ſ el oue oroer
l ois fiſt le daeebal
o ce chalhaue enbraer
a ſi auāt lemperet
e eeuer ꝛ eſlilier
a aus ne de moun ꝓs
l e aur ꝛ an eaaer
Qye vi voys ſamoe
ꝛ roue leur maiſne
v aideue allaller voñe
ꝛ ione coute eſlilie
l emperer le de
o enfāt eheer marie
ſ e pourquiſ gñ el dit
a ſachealere
L es vous pu vaz ſignore
a nous nous enſmons
o ne ces ſamoe nẽ
d voe dellendons
ꝛ el ſurespondeone.
o ire bñ le voulons
l ois ſalerent armer
d aa pme daneſen

O e ome le allueno
ꝓ our omencer meltee
a aue nuelble leur fiſt
ay nemeue celle journee
e one fiſt ſi aeaſt
ꝛ la veneze lounoure
ꝛ oberr o ieuoe
ꝓ oui fiſt en lagrate
C el iour elroe ale
ꝓ our laue ala fontaine
a aue vne vois ay
ꝓ laſ doue que ſeuue
a dult pren ceſt delirer
a veya eiuuiune
ꝛ ediaune de armes
a la ſlaut blanches ſlaue
B oberr ſiola parler
a aue laſ la ceeu fiſt
l aue vne aue blaches armes
ꝛ ſamue ſlaus reſpue
ꝓ aus uoeta el delirer
e fai ꝛ laue pulz
l a fille lemperee
ay quee la chole vie
D aus vobẽ neſeilla
T ane qui vne enſeigour
o a ſlaraune aneoene
d eeau pume le meillour
ſ l eenbaa ſlas eaſt
ꝛ ſen ame al iour
a aul les enfaſt laue
ꝛ naue adoloue
E t lous vers la fouraine
a obẽ ſeneeaura
d eſſiue le eheual blanc
l es armes reconeſſi
e eraue ſlaunoy
ꝛ oberr demoura

A dille lemperere
Que le fiue regarde
Cil lui qui ot le cour
Ame liuran aue
Tote par le viuage
Ameliz eſgarne
Empereur de rome
Iſnicaſt loe
Que ot que li pleu
Aueq̃ ces barete
De gil auoit apres
Dit quant on lapi
Me robe en table
Cevy le regarda
Ignarne le cur
Ouerne le emplir
Qui dit ſire qui dieu do
Ceus fiault gentz
Iſ ame quatiõs este
Nouel iour lade lous
Ne amill acouune
Clas cheual de cuir
Ame ne fiue mal
Ieue plus q̃ ſil fiſt mais
Ied fol te lonmaure
Fiaan qui fiue fore
Iſ aure chl̃
Ut fiire ne v̄ chaille
Fiu fiue auoq̃ la lous
Ue pueq̃ labacaille
A abne la boue
Aueq̃ olamercaille
Cevy turchuoꝺ
Foy vaille que vaille
Cecele vrimal fiure
Il leu feau vengier
Ais me fiaure on dire
Ui fiale chl̃
Nous auiõs du-
Ibñ venu audier
Lous fen vne fil fille
Elbu pere apto ebner
Iſ lui mostroit le fol
Ueue pmoit parler
Ais ne fist leupereur
Es lignes auiler
Ors fist alaimaistrelle
Nbalte demander
Ceaue que la fille
Couloit demoustrer
Il maistrelle dut fire
Aue vuile demoustrãt
Le fol vuis afiue
Abele fe ouuinoit
Qui fist combatu
Elu talimie
Ouq̃ vuis enuoi dire
Ut le voꝺ giñ melchimie
Iſ feignier la deuez
Vous labolez toute
Ommeut tendoit ce fol
Echlis la toute
Cil nauoit cheual
Cames qil fiui douce
A pucelle le ac
Ucõ pue reduire
Il clost demoura
Ulli uliſ aume
Ue fiuaun reiideuo
Cupur mlt grime
Vrimam fen illiuene
Ais mois fiuilez ermie
Aime le blanc chl̃
Vue comme deuane
Ho onqs ne poe este
Ou nalitle.

Uelle pure il couua
Ñ le champ fu fine
Ois fuiz plus laquelle
Ui or bñ amie
Mene fe des ame
Mene fu arme
Iul qui la acerte ance
Adole demoura
Lost des fiarrazins
Mere recouura
Empereur de rome
Es chlis monta
Uis leur adit feigneur
Our dieu entendez
Lnous fiuidra ẽbare
Ers la gene lauerlier
Vues pu fiuilleuure
Ene le blanc chl̃
Ñ agnie vont mener
Penlez deplorer
Fiuit parler anous
Iue pluſt reconuuer
Le mor fiuis plus dure
Rome fen illeuz
Des mez monter
Nt agnie le enuene
Les auoez de rome
Fiuens le fiaurene
Uis ne demoura gueres
Ue le chl̃ vne
Vi fu tout blans armez
Auoit vestuez blanc
Ui pueq̃ le fen tue
Ue nu le brune
Iuu coupe la teste
Alauez le fiame
Elle pure qui court
Ur tout couuert de fime

Ancoꝺ fu de fiambe
Aintille grene vilaine
Eblanc chl̃ mene
Alter vers la fontaine
Ñ les ce rõmene
Luene en la plaine
Labuenez nauure
Yez auuus uoene
Dieus qui vꝰ estes
Ce de conbate pris
Ñ Robt ted ov
Iuenu eſbahis
Buoha auenuez
Aenone i larrie
Cou leur eſchapa
I. qui fu hastie
Oiez e de ton aier
Eau ce haiez
Le fer de la lance
Nia auille faille
Onpmyſe audeuenir
Obere leur eſchapa
La femme vne
Ame le des ame
Es armeures blanches
Ut fiis le blanc cheual
Ez ne fiet fil roume
Aimone ou aual
Obt qui ot ueez dieu
Auer von e feral
Ure le fer de taille
Mlt fu enbrue mal
Fiare-n pueres nuls
Efer fiuis demeure
Erbe cueilli e moilli
Ait plaie empree
Aille lempereure
Mlt bñ regarde

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

L a fille lemperere
C our le fiue regarda
Cel fut qui or lesiour
ay anue fiurnum eue
de tenue par le village
ff ouuelle esgumane
L empereur de rõme
A Jhuiardi loe
gp que ce que lamen
L auenu des barre
Or giẽ auour aquus
L eour quanue on lonqu
v nue robe en table
L ecoy le regarda
de fgnr tue le voir
ff oumene le empelis
gp uus dist sire qua dieu do
C ceno fiuuilt grues
El anne quallons ebe
de nould iour lade bos
o ue auuill arourne
C elaz ceual de ceuo
A anne ne fiue mal
ſ. iene plue q̃ fil fuſt mors
ſ leel sol de lomaure
de fi am qual fiue fiow
Qſi anne chlẽ
d ue fiue ne w chuille
h u fiue ewons la boue
b ue puene labacuille
r il adune la loue
C aene olamerdaille
L ewp turefpudr
gl ewp vaille que vaille
Se iele wi mal fiure
C ſi ieu fcuu vengier
as ne fiurue ondue
Q. ur fiule chlẽ

Q. nous adamour diu
O ibu venu audier
r ioue fen vne fil fille
d ebu pere apleciner
S J mouldroie le fol
Q. ue puuoie parler
w au ne fiue lempereu
de les lagues quiller
L oie fab alamaiſtrelle
E u balle demander
Q. eaoue que fa fille
L uuloie demoultrer
S a maiſtrelle dift fire
ff aue vuile demoultrẽ
Q. le fol vous adiue
L abele fe eommace
r qui fiet combatu
A elu ꝛ alance
gp aano vous enuoie dieu
D ar ie voy gift melchmac
O ſi laugnier ladeaez
r vous la fol ez vouez
C omment tendoit ce fol
d e chlẽ la voue
ſ el nauoit cheual
ſ e ames ceft fiim doue
L a pucelle le aie
C ar fon pere reduire
L e chlẽ remoua
A nuſi auſſi aeaue
Q. ue fiurnum reuldieno
O eupue mlẽ grime
L ewman fen ulieene
op ans mors fiuldẽ aroue
Q. uane le blanc chlẽ
v vne eomme deuane
D ao ongẽ ne poe ebe
gp eeu adiuſt.

Q. uelle pure ll eouua
Q. nẽ le champ fu fine
ff ous fiim plus la pucelle
Q. u se bñ auule
O meue le des ama
r omene fu arme
I ſul qua la acere anee
L a dole demoura
Q. loſt des fiurnums
A ueue reeouua
L empereri de rõme
B es chlẽ manda
gp uls leur adie feigneur
gp our dieu entendez a
I l nous fiudra obare
V ers la gene tauerlier
J e vous ju fiaulcouues
v ene le blanc chlẽ
Q. nẽ a gne vont meeer
r ouda deploeer
Q. fiim parler anous
J l ne puiſt reeouurer
H de mot fiim plus dure
D erõme fen ulieene
gb des mee monter
E n a. aguse temarene
r les aueres de feene
S fiuens de fenarene
gp uus ne demoura gures
Q. ue le chlẽ vnie
Qv fu eouu blanc aemes
r auoie veſtuer blanc
S o puens de fen r aue
T oue na le beaue
A im coupe la teſte
J a fiauace le flanc
D e ille pare qui eoure
ff ar eoue eouure de fiane

Q. ancoſt fu de lombaie
L a fiuille gene valoine
L e blanc chlẽ wiene
R alez vers la fontaine
Q. nẽ les .xv. vẽmans
Q. uene en la plaine
L aduenemo maiſtre
T ves a vous novene
Q. dieos qui vo etes
ſ. e de eaufiue pas
Q. nẽ clobt les ov
J l fu eou eſbahy
J l uo eha auanuers
A ne mone .i. lorro
A eou leur eſeiapa
Q. ui fu haſtue
S ſoy ꝛ de vn aier
V e fu ee haſta
Q. le fer de la lance
E n fu auſſi leuſſe
ſ. on pueeſſe audeuer
R obere leur eſtupa
A la fontaine vne
E nme ſi des ama
L es armeures blanches
a ſi fus le blanc eheual
L ez ne the ſil eouua
O u amour ou mal
R obt qui de nerd dieu
L eaier lon ꝛ fenal
T nur le fer de lauſſe
Q. mlẽ la fiuldre mal
E ſtre .a. pieeres nuls
L eſer fiim demoure
b erbe aueille ꝛ mouſſi
O a la plaie tempree
L a fille temperer
A mlẽ bñ regarder

//

ouure la pourchace
lus tamoit q̃ nenuz nee
Bohort est ala ouurir
our clochier regarda
ois vint le chief
a la auoit trouue
e fer de dens la taille
e fiert au pree
i quant le fer choist
uis a arriey coure
Quant blanc chief prendre
il trouue la puissance
amoient en la taille
il le fer de la lance
ne recepure trouue
le lai fiere greuance
au cuer dieu la velle
affiandee trop lechiuce
Se la le pooit estre
tolt esperuel
ais fachies vraiement
est-a-dire mozeul
ie vo dirai asteal
ar i bon i bel
Adez nace a en ovur
cace ne chastel
Ovne face auer
qui auoit vendu
une de blanches armes
blanc cheual armi
our cuer quatre le fer
e calle lance la
lanc dez pais
e temps reuda
Tauua vee fille
il bale i pursuie
ue qui monstre la place
du fer la fu trouue
empereur la fi
el qu'il vn me trete
ar il me semble ton
geual i vonnelle
ois fille ot cuer
ue pur cour le pape
elanchal le sot
e en fu recleus
il auoit fu fille
pur nechingore vie
ien la caudi auoit
lait que lui nasi
Qvedier loe a vdi
e mie lanc cuus tote
non fuie dames lauoie
uement de lenuie
ue lechieu gloie
la place oc leche
auoit la pucelle
erres ne penssoit mie
ul ple auoit tendene
muire pour les pechez
elanchal de reine
ib mie told pourchaas
e blanc cheual i armes
ieu fu aparellies
empereur est pace
ens fil enguigniez
Qvil mie en fu auat
fer de glaiue dedens
ue cudoit dangoille
il chief au der
ois fille le lanchal
uer couuert de gens
nuue sen vint auoie
le elroit bruis i grene
Que il auoit le cuer
ue plus demerchie

enpereur la fi
el qu'il vn me trete
ar il me semble ton
geual i vonnelle
ois fille ot cuer
ue pur cour le pape
elanchal le sot
e en fu recleus
il auoit fu fille
pur nechingore vie
ien la caudi auoit
lait que lui nasi
Qvedier loe a vdi
e mie lanc cuus tote
non fuie dames lauoie
uement de lenuie
ue lechieu gloie
la place oc leche
auoit la pucelle
erres ne penssoit mie
ul ple auoit tendene
muire pour les pechez
elanchal de reine
ib mie told pourchaas
e blanc cheual i armes
ieu fu aparellies
empereur est pace
ens fil enguigniez
Qvil mie en fu auat
fer de glaiue dedens
ue cudoit dangoille
il chief au der
ois fille le lanchal
uer couuert de gens
nuue sen vint auoie
le elroit bruis i grene
Que il auoit le cuer
ue plus demerchie

vue voluoe le resoit
ul aoe pue de lenuie
ouquoi qil adie en
ouuene murmer fece
al qui le fil gaugne
la bas ne la une
e lanchal cauia
on fil vanenit
ngruer la pucelle
ais ou die fil couuene
de ce q̃ fol pensi
enoure largenoue
i vone alempreie
adiil hauenenie
ce ie fine celui
u lenvone alsalue
ar-si-ton sue pucns
l̃ ꝑ soufia de cheur
nelchal dist le coy
our le cors d' emhaue
ules vous la pne mor
ul le dieu me saue
uchal dist le coy
ceu eles i gentes
uue ie audoie
ue fiables anenuie
oe dub le trouue
enlaies eh ahe
ual aier ne time pome
ueoee alles amis
e fer vendi autro
pue le vue auane
aplaue i mouliai
ier bil aparme
e chief a vne semlee
our cuer tant
ais il doenoe
e glaiue pres dela coulee

Bohort qui fil te fil
ou es prieres eoit
nane pui la plue
elle aille dedeuet
ais fachies q̃ tenuie
vn felle i auoie
e dens lon hermitage
ue vue le donnoie
Qui iadis vne vit
ome lenalaid
qui cerchoit la ville
ane que robe couuoit
n'ai pelerin deable
n qua bil fi couuoit
pues el neu de dieu
deuit qui plait
enuie qile fu ieue
uement le leua
inpiane ilsuenit
ce rome le couuna
elanchal autroy
fille demanda
il li respondi
uenieres bien
Si fait mander le pape
pues vue la pucelle
deuoee les pues
grauoit li maillelle
bil sauoit du faue
ecrasme pucelle
ouvre la meua
uus de la chapele
el vour fil dieu acime
ne veruis en aper
fin o emmaide
epeudone volere
creiton vas i fuue
apeloiene trubere.

pour le sermet faire
ait le traire ouuere
Ouure la tour pucelle
ar me parler ne loc
ar la nauchier pere
dit bñ vous vi le
creez ac ouure
mient achaison mor
ans auons a.v. hõme
elt dous e ueur
Ne saluoure madiet
apaisie rendue
ignes ne pandre
ains estre aeue
troue or mie gñ ioe
uant il la entendut
aille qui parle
one ceinpe or elle ame
Ou gre sien la faille
luec le seneschal
ar que labalengue
loie dueour annal
elendr de la sale
ume a lun cheual
au femme len tuj
ue le pendane du val
uje or qui la aille
elaisse ataime
ne se doña garde
ueeal meschecame
es ladit la pstolle
aller ne vous demore
elt le q' pucudõne
oue vous alez parlame
ue dit la pucelle
nellone pas vilanme
e vous dun du sine
auues acraime

empereur e le pape
ena alafenestre
eter denere. q. pmes
acha amie gñ ame
Si manda le conseil
one le ser li pueis
ue saueur mes enlamble
au dieu de paradis
es voysine de ces bñ
ual chaisne sa aus
ques neuld elre
ecompu ne me aime
Our les vertus etroict
aille de rõne mie luc
aille dit au pape
ue reuoue sa chie
uen este place a
elt-uj-fois baubargie
elui qui qui no' sõmes
es saluatiõs vengies
Ie vi bñ que uj dus
mene le ces amoue
au saluoir ne poue
ule cheual alore
e ces armes aussi
au le slume vynes a e noue
elui auec le chien
eeui bñ qui plaie
Sue mescriance acorue
a elt ebaste vraie
ar bñ vous alue
uj elt quare rõne pue
es parler alai
u au ieuene ne ostinate
user ne vouuei
n sa aussi la plaie
uje e la pstolle
plusieurs gens de bien

au vndiene vers tolose
glaive les leehen
le bel le glueeuse
aj aue vne leur sus neu
empereur ludie
tay dou amis chrien
Ine mesure eraaille
fiue amour et pu
abe quite v beleu
ioua volentie
upupe fist lamoe
alam que dire
ue nen auoie talent
ers robere sinuche
T bdit ers dus fil
elui pape chanens dames
e pri dieu vus qmant
ui encreu si pensi
vous parlez damor
e pour en auez
emor sest robe
reaulons tenez
V pape fist la ligue
us le segna dun os
us signes qui saudre
ambisoe bñ estre fos
e vus vous fermete
ui auoie mie bon los
ancoit qui vie volt
adoe ces mos
ms entendes vuo
le bñ vous qnaillons
ur robe le deable
aloe estre ws nons
au robe loime dieu
ieume vous puet one
au nous auez sumes
e oeste regnes

Ous pues bñ parler
achez en bonne foj
te dun thumble
euus mesnie y mes
obe saigenoullie
dit glorieus wj
es fiu gñ ai tãt fame
us acele fiu ceor
Iouenes fiue pere
e dn bñ estre sue
uant ai fiu ma pensee
es maus que ai trace
u dieu donnes moi grace
ar vs serues place
euous seruir tout de
uj fiure tue mauuestie
Se pueple or mie soie
ir robere due parler
uje li voit fille
eplaist de mier
ui onques li dime
ens ne trouue auoir
ieus auec lermite
ui ala demourer
Ous pues ne tarde me
auoiement dun mot
le dou thumble
elit nonacer uj sire
t recouurai ereme
que slone les loys
pucelle la pucelle
ecuer or auerse
Ui qui ebvie dou vj
nasie est ligne
equoi le soi dieu
euue mie dulmace
es vne robe auime
respuist si me

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de Fra

ꝓ uis oeil mlẽ gñẽ sum
d aler daler en normandie
P ar le gre temperie
e eluue oeuue gñẽ gene
ꝓ tenue mena dmees
e lurgne uo⁹ dangene
T aur fist eual rouen
v ue male euapp gnebmãt
T uuua ceuli de rouen
l euue dmu gmene
Ls duc dedoit mate
ꝑ mlẽ de bon renon
ꝑ rei de rouen mauoir
ꝓ mate ẽlan
A⁹ fist aladucelle
d nel pceiuaon
ſſ aure la uur ardur
ꝑ ar noꝛel apulon
I l mauoir el puis
e beaulẽ la puissme
A⁹ contre le tenme
d fast offrir lon gme
ſ e qu alal ducelle
ꝑ ost clere gnme
n ñ tobt v lau mc
d ar celoir son enẽme
C ou ceuli de la cote
e mdeme qui fist mal
m le bñ le reamuerent
d ñ vurent son gñ ans
ſſ ommenc le vedurent
l es fiebles ⁊ les fus
ſ epuplie ell dulrent
ſ es greuer ⁊ les vns
Q ue le glaue fiue loufftr
l gñ cors alamere
A olere mat cu haue
ꝑ or le baron d pere
A ue le glouton fiuz mon
d emour amere.
ſ fait il bien bntemẽt
d a par quel matere
B olere ne cella ouques
d emme qui fu remis
ꝓ puis cu la prelence
d de gñ ⁊ des mens
ꝛ chur la cuuion
l ouer lem fu rendus
l leplaica ſtoien
d uau giter il pendus
L a ducelle de gñ ioie
d uaue el loe la venue
d e volere lon enfime
d bien loe le ꝛmue
d done almemendre
d e luc quier venue
d one cuuit ala dme
d aure la couuenue
O nue auons haut baron
e t dames rendu
l es gñ gnes q rõme
ſ ouen ⁊ ardant
ꝛ comme temperie
d a fille ladonna
e les vous v cheualgrs
d our hons haut parla
B on falua olbt.
t dit vous ne ſauez
l empereꝛ de rõme
d e qui eſtes ame
e inon de dieu vo⁹ mande
a⁹ vous le lecourez
e ar le ſeneſchal fest
l onere lui reuela
H our veule vie femme
d e cuc nul autre enbia

A olere la respondi
V our il peule ſolue
e ou mandi ſamerou
ꝓ ar coure nomendre
d ers rõme denoutria
a mlẽ noble mallane
M aus ouques ne le for
d aur haster pur eſtoir
a ue le ſiuz ſeneſchal
ſ euſt lempereꝛe mere
l a fille pour ſon pere
ſſ ut duel ſi nse pas mee
e e volt fist les hõmes
d ou amer dim aoꝛer
D ue femme de mc rõme
e ule ſeneſchal fist
d e ceu lost ſeubau
ꝛ ea greue ſiuz reſne
d meaſt ame volcer
l e ſiuz mmere vie
l la prochi de li
ꝛ fiorẽmẽt li dit
P ls ne meſchapere
a el coup que le paulle
ſ e tourés en le fer
d une laue encontaulle
l e ne an qué iameis
ꝓ lus mmdis de mi trouſſe
Ar aus tonloer amye
a meus q le tour v̄lle
C olere mlẽ ouuuace
e euuie au ſeneſchal
d a huimne hi tompi
l e cercle ⁊ le ſiual
l enei ⁊ la lunieure
l abla aual
d ouc au ers pur langoiſſe
e hav de ſon cheual
B olere en laaue
d emme temena
e ñ le fist eſlorcher
ꝛ puis on le fala
l a fille lempereꝛe
ꝑ a pour li conſeron
ꝑ aus li ſiuge refuſoigne
ꝛ on le dut pieca
C on conſoire est Ayle
d one il ſauue gñ lomage
ſ olt qui en ſenſme
e e eſt mlẽ ſiuuage
d eed dieu ⁊ncre ſi pueme
ſſ ue a ton aoꝛage
A⁹ te voi qui cangualt
d es ſiuz aee leuage
L e fille lempereꝛe
e e dell penſme
a appella enſmue
d auc rubaro le nomme
e a fist mlẽ de pucelle
d ue comme il li pluse
d e ſeſmen labue
ſſ ada le vus creame
H ecques lalin
ꝑ alla ouure lamer
l es jurent ſueneſam
ſ e le pueent amer
e ar une vilu ouques
a mamaſtre pndre
d ee nous veille ſeniour
e e da grace donner ãñ

Explicat ledre
de olere le dyable

C ommmẽt' ert
ſſ lauerace ⁊ ñ̄ꝛ;

Pource que de vn faure
Se puet on mal venir
Veul dun faure mueille
Q[ue] puicle tenir
Auergne q[ue] de grace
Ce les biens recomplir
Car ne leur ay oncques
Nous voudrent oir
Douce gent debonaire
De ci dens enfrance
Ore en mi[e] demoiselle
Q[ue] mes fachez finir doulour
Elles deuisme faire
Vn cop plus q[ue] fin amour
Et vous ferons plus
Elle deneffiance
Vne noble pucelle
Q[ue] plaisme de grãt beauté
Elle fu temperee
De comme la cire
Vn soutin cuer fi fiecle
Que de grãt cruauté
Elle fu nuit et iour
Q[ue] nenafe grãt grace
Celle genil pucelle
Fu nommee flourence

Mie ne q[ue]stionne
Ce fauel pestilence
Q[ue] dieu tenir amour
Q[ue] nomme desperance
Ce que nor que ce mis
Ce dame ordenance
Ce vous auisseray
Et ianuier en saison
Amour a homme nul
Ce harnelle q[ue] pugnee
Q[ue] mi fiecle parraire
Ce nor come delaisse
Et temperure dire
Ce ne deuez mie
Oncques nen ce vaue fenie
Celle fu esleue
La plus bele desse
Q[ue] nadam fust veue
Ce dame q[ue]lle fenist
Ce ne desire verite
Q[ue] amour elle li liure
Que cupres fachez mue.
Vocques la bonne
Flamme pucelle
Ce ne q[ue]ur grignour
Q[ue] q[ue]lle beauté douncet
Q[ue] amours veues fi
Q[ue] la renommee
Q[ue] my la vraie amour
Q[ue] mouller espoufle
La pucelle qui nor fuis
Vn mal chantel deffire
Q[ue] qui se leneuer nus
Q[ue] ores dun chacun
Ce vous esjoudre
Q[ue] mes or ref desplus
Q[ue] mi fiecle maintenue
Q[ue] vous fier amis

Dame plus vaillant
Q[ue] nul home q[ue] deiaur tenir
Q[ue] q[ue]lle meslines
Ce ne vous aidastiez
Ce oncques nen or plus fenie
Ce cuer ne faus mour
Q[ue] mes q[ue] vous ares
Ce me voules oir
Car le voy q[ue] ie dis
Tout lou essoys mandi
Q[ue] lou pure deffine
Ce vendeur se leuer
Q[ue] ar force la pucelle
Q[ue] le bel amour enda
Ce me den pere q[ue] pleu
Ce q[ue] amere li ala
Hastassembler deuls or
Q[ue] nacellen elmour
Ce pere la pucelle
Q[ue] famour ce sour
Q[ue] vn chevel en dis chef
Q[ue] adines fiere doulour
Ce les homes ten menerent
Q[ue] comme la matour
Q[ue] les barons de la cour
Q[ue] flourence q[ue] desconfire
Q[ue] amer q[ue] temperee
Ce dore nature amare
Q[ue] a fille la pucelle
Q[ue] cuer ne duel cop fiere
Q[ue] cuper li dist fille
Q[ue] fol vous auez tore
Q[ue] vaue plourez deuant mon
Car vous me faites pis
Q[ue] le mal que ie sent
Ce cruy q[ue] mi dis
Q[ue] vous veulle a fraier
Q[ue] ance fille genres

Q[ue] nun iour du pardes
Q[ue] deuls meilleures amis
Q[ue] amere me nent auaier
Q[ue] le mour atrop q[ue] nage
Q[ue] cuil qui mone dars
Q[ue] emene mon heritage
Q[ue] lhommune laccuse
Q[ue] mesvoue enlemage
Q[ue] delle li dist pere
Q[ue] ingnes mariage
Q[ue] vaue fanpere sens
Q[ue] cuel le donnes mari
Q[ue] ladur alle voine
Q[ue] cuus lo fins mentir
Q[ue] denacres mal conduite
Q[ue] la fault plenir
Q[ue] lome qui peut
Q[ue] empire grauner
Q[ue] le plus aule mesure
Q[ue] celle atroye attenee
Q[ue] oncques eis flourens
Q[ue] mesmeno cuer
Q[ue] hier pre la dieu
Q[ue] a chi fallit vnee
Q[ue] ce me marene
Q[ue] flourre dympace
Q[ue] q[ue] q[ue]ur mon mari
Dieu q[ue]re les bies faire
Q[ue] veille q[ue] pes vous
Q[ue] vaillant feul vous viue
Q[ue] oncques famande
Q[ue] prestre accouplin faire
Q[ue] fils dieuy a faire
Q[ue] mater a celure
Q[ue] fine faire el monde
Q[ue] celle plus fuel
Q[ue] plus feul del
Q[ue] la mariens a fel

Qui a la mamelete
Fait puis tant de regrete
Quiques tant aen soufri
Comme de lui mauint
Tant puis enot liglous
Dolereus puis mene
Mill fois vint ouret
Lender bu bruslire
Ce vos fis entendre
Ledens vne chapelle
Ne duel mena la fille
La vierge pucelle
Coplaignoit souuent
Anoble damoiselle
Il qui lor espouse
A pault pis la mon belle
Et lidrad dauec luer
Ne lairei en terron
Dela mors vie pere
Vne vengance prendron
Mauis que vous espoult
Cuit de lost destruion
Dont ela amer
Mainte auare baron
Ors delaule illeroc
Ayst nobleme
Il par qui tent seigneur
A aoie cele tiec
Sfuillerent sidoc
Cour maugre leur nes
Aiqua 1 poro demer
Os ont fuimor menes
Roy qui pa subiot
Vouloit auoir amie
Dis il auoit 1 frere
Ne lidoit pas auerl
Se valoit q cam
Mult amoit a lui.

Mere en vne nef
Sur grammar sanue
Ne le bane demoilel
A la belle or pleine
Pres lui le ten
Ar mlt grit auenue
Ar grie desir auoit
Par lui fait acos
Demourer la pault
Laurence de clerc vus
Son huamie la pault
A leuit amore mis
Ne vlla gensaille
Mere mieres
Tant la promuit a baue
Que il le requist
Mlt tant one il queloient
Eue nef le destruit
La feuer duvent
Ers grelle sen ala
Cuit derome le vent
Hadam grie duel mena
Se ne pueent sialbr
Pour celui tamener
Qui le requerent
Oulc stabile donner
Aime son frere leur dalb
Seignours tesliez eber
Ici de quel mahee
I lala pourpenser
Ceui derome dab
Auez qne mans seron
Cerres mon frere est more
Amaus ne le veron
Ne se vous voulez faire
Au talent e mon ton
Cvous donrai acoru
Rangene soudon

Our amc que reliuoi gnes
Quant ardme vendes
Mort freres est mate
A la fin adet
Qui me fait mate
Ne amour si nature
Flourence pieudisoie
Que le reliuoigneret
Me soubtendoit tant
Mate labaillie
Flourence la bene
Mon frere de pleine
Ie ne v' siudrai
Amais tour demaut
Onques sen derent
Vmaine grant pume
Si il en pooit
Eus diuerse acler tas
Ole geste delotal
Ces iuus est glouton
Ne atam son frere
Amur o nous vasou
Amui la pucelle
Qui dut le sans larron
Cuit qu ala finde
Delirent acorder
Eignours dit il pour dieu
Aiengance prenes
Ceui qui me tel dreue
Est cil dune pulle
Un des 4 pechies mues
Mauuesmine mes
Frere chi mort
Amie h autres leve
Dounne remate
Sans pur autre dub
Nul seour son talent
Os mistrent sus respit

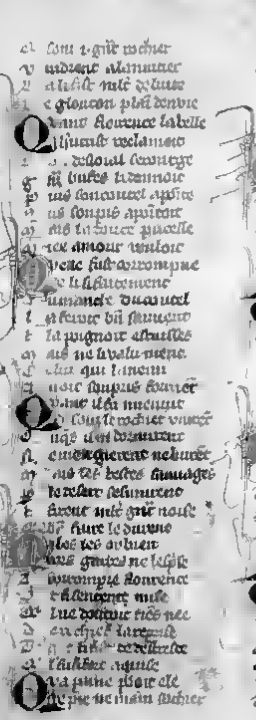
Eaus cuvne biere
Amore si mult
Plus mauuais demine
Les autres derriere
Des leur seigneur
Ues quen cele biere
Sut emeut mostrer
Sautes mate chiere
Ues enarrent arsine
Si sauue mauiere
Dolereuse aus gens
Cuit mort en la meslee
Ale frere chi
Sam de gsi trasmee
Qui le requerent.
Stabile donnee
Apucelle loy
Pument si esmee
Ces labiere lenvine
La pucelle ancler viu
Si mduel secreta haue
Ues dont lomes anus
Ien mutudure deuvie
Cuit que reuine vis
Sfist dame nobles femes
Sme pour mon ame ous
Fait bien me demore
Ia cerre amglouter
Amere tour vi pour moi
Au chier pere mostre
Frere chi
Ahoie sauue pleur
Reli pur aior more
Que dr bien hau
Flourence dub mu dier
Ome dure pleure
Si bien de tom pome
E mourre ocelune

Or vouge de bon cuer
La haute vigne
Iamais nen ere
Aimi louis seigneurie
Qui que en me tenga
Au me tesla
Angere par amours
Dont agilles parla
Dist telle rien mes
Au dieu ne dues ia
Se ie alon cresiller
Enlere commanda
Quant les beus barons
Aue ie vous eshaubille
Pour lui que lempire
Crime gouuernaille
Lourence respondi
Sauuy quelle est baille
Se foi que dy dieu
Ioe ameene elire arle
Quoi nestes pas padmi
Se le fu mayenienne
Nauez vees vie fiere
Ne deuenir empeliere
De vous marier
Arles si hastiuement
Si fol ne vous prendeie
Que cene aul mars dirgier
Dongs respondi
Arles la lo lengier
Se toi vous estes mene
Si puis vie dangier
Ecuit de lin acier
Dit frame eschie
Tenez la veille cannon
Enes la au moultier
Vaue le cas ver encre
Tamoste respondeu
Se chie toy
Vu estoie naude
Augre sien ala tiuide
En est tamoste ale
Augre schia cre clouc
Quine contre
Si hune si dist dame
Pier de ce dues certain
Ceue qui gist en biere
Est mon frere germain
Se ne cuit ocis
Nauez hecence aplain
Se ne me le deuie
Hume ne auisain
Se macaide pur douer
Aleur fist creciene
Sucre le comtesse
Flourence apleuie
Ceni bien ce conselle
Plain de bone vie
Ains ion aere tiuuste
Qui sa leguouere
Donques vnne le pape
Si la biere guider
Ien vie mere pas teue lire
Seueneur fist meuuder
Es huit pos de la vile
Puis les fist armer
Lauenceur fist prendre
Se emplain greter
Se frere admere
Fumis en vne tour
Ioe vendi q leuls fune
Se estuire celui iour
Ar pus fist afloumence
Ouffrir mue de dolour
Nus ne let remaire
Si nse ne gist tendraur

Nuec grene nous auez
Qui commene enuere
Si na prune se puce an
Se claude grene guider
Se elmere le couron
Vi eul des ermans plet
Si ole roy de grece
Se si en la riuere mer
Se recouurer aidme
Ourlamaine auoie mie gist culle
Si ourlamaine de flourence
Si auoie le cors grene
Si uliquce la pucelle
Se cor larron feniere
Si au ame ala lauef
Si la biere duuene
Si si des pus degresle
Si auua le vaslet
Si ne le roy de lacre
Se evie mie uiuiet
Se vasnes empereres
Se coiuoi de cisel
Si eus le roy empeudans
Se si adoc sinel
Si ere nauez doutance
Se elles encelepuys
Se elin vie home lige
Se si auue nauez aques
Si ous mauez iamal
Si adieu se pardes
Si uounes empereres
Se si de ire mercis
Si ous ne pouez neus pdre
Se si pance mener
Si ous w' sauez q ome
Si conuene le retenir
Se si ne lemperere
Se si buemerie esmuder

Se ne le vice roy loy
Si puis adoulcurer
Qui dist sunie dangoisel
Se ie an lone anus ance
Si ue nuec lerd uns
Se ue ennoi emploie
Se si no noces uudrauelle
Se ne si vous agree
Se done la laualle
Si ancenaue ajstee
Se ues barons garnes
Se demie uers enlans
Se es maistres mainuers
Se ueue dune par efforz
Se si uay uenes de reime
Se si ne ceur me pus
Se si uano lourence iolie
Se le oc qui ore lois
Qui sa nore comma
Se allez enes en ardelee
Se lourence qui le acer
Si r plain de grenaielee
Se si en vge qui ser
Si cuide selomeelle
Se si lur de paslin
Se si one elle or pus destrelee
Si flourence le fil
Si ome saimour son am
Se reboui les ramais sunee
Si le forneue adoy
Se ome la mauel roy
Se si deuene dun deruy
Se si ne uenez vus apo
Se si en mange auec la
Se si fust ume si pulsieue
Si une sueil plemere
Si la face duuene
Se ena si gume pudnere

Source gallica bnf fr Bibliothèque nationale de Fran e



Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

Ar il auoit celui
Qui ne fuit ne hâtier
Tonge auec flourence
Et males reprimer
Mais nor fouge retenir
Trop fu trauillier
Lebelle delia
Que ala fus pie
Si mi vne fenestre
Estoit ou pomel du mur
Mout o lermitage
Et vn preste tabour
Et vn vis preudome
Et longuement fur fiour
Mais vne fi fourta
Le cuuert mutone
Lernuet tout autan
Sans faire dangier
Mais li duit bons bons
Qui w que mengier
Ame mengames
Et ne cele mouillier
Lermuet respondi
Sans faire dangier
Lacier vus ome tan
Sans demore i pun doge
Mes ouge la pucelle
En pur pitié la gorge
Leglouton en mengia
Qui pucel grage
Mes a fachie lespee
Si fu de pume forge
Lermuet haitie
Puis alt feu bouce
Ledeu fou limage
Lesbout la cuue ale
Flourence pur le faue
Lauent lon apele
Et fuis p i de bras
Qui le fuit de longe
Mes dame le mena
En la fo. celle nuuit
Lacompre le cuda
Qui dies la deffendue
Et dyt que ne pe
Le cuert vaincue
Les blanc trenens la
Arbre pendue
Lors prist le fuis lauan
Baston dengleuacier
Ame en lun flourence
Dame a donner
Le cou estes veure
Lels le fuuet nuer
Lotte leuit cuteure
Et dist le droiturier
Le parun la feuit
Veur le chastelain
Agent dusse pdue
Lui lonsoue alplain
Et le fuis lairra aule
Le vous pour certain
Mais ce fuit fon fiere
Lose or mes le acier pain
La flaue se muit
Flourence se defendance
Arroue lefla
Lefleur vous mener
Vous le chastelain
Dhimelle apute
Auoit vne fenestre
Et estoit trouue traue

Le pucelle vie grader
Dist vne celle pare
Le enor gist niecelle
Qui tormente la nature
Celle fuit defendue
Le dit cheual liare
Le defendi lors flourence
Fuit i dauz regarde
Qui ele estoit dangoisse
La pucele perdue
Ors le chastelains
Qui por defendue
Estoit troubee fuisit
Le haute de compue
Qui fuisit fuer
Sor elos vous venue
Elle le dist dont sire
De baille grace fu nee
Qui nobles gens feruoie
Regne conee alteuee
Et throne mauuaise grace
Le rendroie amencee
Encendanz dez plus
Sur la visage lomouree
Qui au cuer ateel duel
Le bien mourt vndroie
Fuer dist il chers mes
Mauuaises w'mencie
Ceron bien que malestre
Qui deuns grat que
Flourence li dist lire
Le malencoes loeuue
Qui veel amuenage
Et thoncors garderez
Le conuoi vilonnes
Et cuuee que vous porez
Le chastelain dist fuer
Amer entrouuerez

Le chastelain estuit
Et le fiant dores
Le chastelain Thierry
Qui a cyme eluue
Les chaues au chastel
Et se auz grecne nee
Le adeden fa flourence
Et noblement leuue
Dne que le les gries mans
Le la donee allegre
Lamence bienuenir chiere
Le chastelain chastelaine
Lenuoie nest pas alsuine
Le ligne bilaine
Flourence le mist
Le la leur enpuine
Les vous vous amour du
Et bien chaste certeine
Qui apres le leuuee
Le de bone deuion
Le chastelain Thierry
Le chaine enalaon
Les vous enuene
Flourence or laies le cens
Le chastelain Thierry
Et celle estoit preudon
Voie vne fillece.
Le vy qui edeun
Qui chierre auchoie
Flourence auecqs la
Qui dauoie tauens
Glouton auenu
Trop volen plait
Qui volon labait
Le fuis la senechal
Lancestre chastelain
Sire estoit mestre
Et trop volen.

auncent requist flourence
auditur & auisam
ql' liuoit li donnast
as il ouuert en vn
Cur cele de lautrait
Auant vint eslanchier
tout le trouua seule
& glouton pautonnier
ce ot le pute
oster & bauter
qui flourence li fist
chose vilenie faire
gnie fu de la bouche
q. deus li brisa
glous tous de la chambre
auuinent sen gla
le manace flourence
dist qui bien a
el plus il ouques puet
quoi arde lem
Seoit couist couche
le dessoual glouton
ellouy le fait le mal
ouuit a larron
u flourence grieue
ecques tenir mon
ne pas ne se gardoit
celle traison
ur qui le murdrist vit
uelle fu endormie
la fille son maistre
la cange a veuche
deus laimain flourence
blanche & polie
ut le coutel arrochie
domaige le laisse
Lors sadreca
le chastelain leuer

la chambre flourence
e couuenoit passer
auec vautre de la tuue
ne on la fait entrer
e sime du lit sailli
e auat de aler
Vint que la gaigne ot
Trouche & le coutel mel
en la main flourence
a vn le coutel
epe parle de duel
e li fait non pas bel
aquitos qui ot leur
e faleureus chastel
Ldist sime chastelain
a faire ceste murdruere
estes le duel
faurez ardoir la lo sen gruere
dune teus teen
ecuure & derriere
a chambre empale de gruc
fiere mate chiere
lourence fu saillie
Amueilles le vuur
ce gens qui la estoit
du coutel que auc
qui le faisoit vie more
lui ueruueille de vne
ose de voler
ne prisoner la voulsisse
ce en grant liesse
ui la chambre menee
achate laimee & vne
ollouse & chieuelee
uoit cuit flourence
les mains estaingies
ne en la grese
ee de li mains o lice

Sime fist les flourence
e lour les pans leuer
ual pus les ongles
ouuint le sane mer
& vne chemise absaine
afist on estuer
ardoir la nuyt
uoit sans atargier
uo auant quelle fust
augeresse mesese
ome dux vne mie
aler pus ne les fist
ar li dous amare
ome couronnee
ne auant couronne
ancs mais tournee
es enfrancis.
Ors parlant ariuee
fleches que de coutt
& lour grandeur
ants en-t-seul iour
ouuellement nengrece
ne mens ardoir
ne nuech ni tournee
ir dieu regardes
cele de le fort damour bue
us vint le lourel querre
lourence la royne
uo auein le mena
n chastel fait delpine
chastelain qui lor
lourence enreuine
Ldist femme gmene
fuo en li estuyge
lamour mens ma fait
ercendi laime
aime pendoies aulons
es flourence lesme

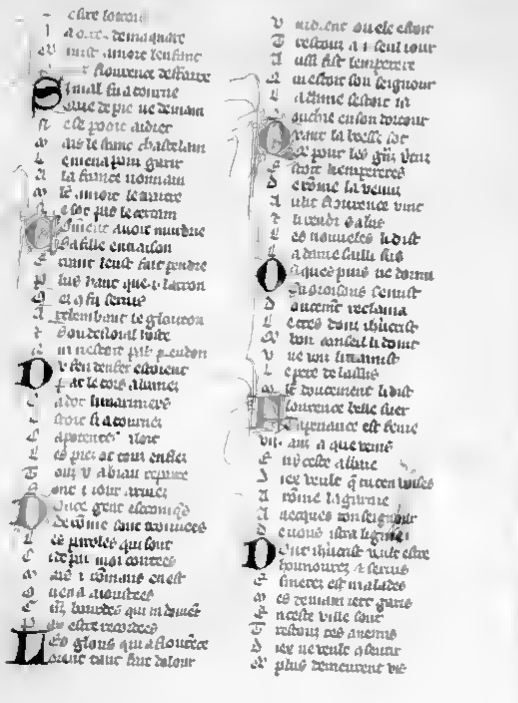
ne pau dien mercy
el cuer ne croi mie
inques feisi mal
la gent pucelle
n ma cest plait bati
e fai pur quel que celle
ce dex qui en fait bon droit
gnime len apele
ome le chastelain
eu cima en la sale
Sous sun arson peraine
uis lui fait an angle
e qui dieu adefine
aler tesfait flourence
uel pur quele vendroit
honour & pourfit
en buens ieu rendroit
o qui li redecace
dist abaure vn
ngent galab
est querre sun fuoir
ala sale sur quan
lamenz dubis
ne veul quelle perde
aisen vaillance & pris
Ltaist ne flourence
quier delaure
ui flourence monter
ueur quil aplouter
ne ou aler ne lo
aire fait acer.
nul ne le daub
our les membres auger
Quarez pour le cu
ume nesfiesta
ume tenir fiaue
ui aler mesa

laurence fiz la mule
gamenc se demenoit
un peril eli ulue
qui en plus grãt lenua.
Ainſſi com ws orez
Se me voulez entendre
laurence qui auoit
e pure le cuer tendre
trouua en lomb[illegible]
laron q vaut pendre
dans tourna lamule
elle pure lui rendre
Vn preuoſt vint quirot
Par la mule arreſter
li dult grenas fire
ou dieu requier-t dõ
ar me dannez cel ſire
lens nuongenſon
e preuoſt ne dult dame
ie ne vous refuſon
Mes laiſſiez lans rendre
p malchy ie me doue
Trouus le de laurez
buenement ne vous enuit
ien vous fius aſeurer
de mal dãc nul
e laron ludiſt dame
ou ore ie vous diſ vous
Veſt plaiſir ſiure
Se dea me garet
ie vous ſeruiu
am mult ſeruiſtes
dour fiſle laron
laurence iuurez
ce li vuiſiſt qui fuſt
endui trouuez
[illegible]ſeruus ouez
[illegible]ſi ſouuent venuez

laurence ludiſt frere
rpenſez de bñ faire
e tu me porez ſeo
uauuais lon ſalaire
e laron ludiſt dame
Pure voulez vous traire
laurence li dult frere
uſſe volentiers vole
iurrmer auſpaulas
e paſſer o poulre
ame dult le laron
elui enſſe bñ ſauue
ue dult entre ſes dens
emain ains q ſoeur voe
Vous ſerai de la goroze
De ce puis q ſoudoiez
anuit ſerai more
voue laurez hñore
ue ai pure de mer
en vuedrine acelons
ule laron auoit
bolte mp mauuois.
Lor mimet plaine
enſon bofel murdue
laurence bell lanue
nloſel ha lergie
e laron fiſt aloſe
ou marche en loaz
oreſte qui loy ne ſi aenda me
E dult ia ouens mere ſuis
ſi mozel pechez
e laron dult oſtreſſe
ue ne vous courouciez
ous le diſon auſſi
auez que nus ſuez
uen laron ſe fie
lelt bien en grignez

Q[illegible]aur laurence labelle
ri q nouuiaus velue
e launcier ſeru dieu
lauergie abſolue
haure ſeur t mure
aue aſaluer aue
uuais oirez quẽte
ſe ſi auuenue
ce li dõna tel grace
uil aue en la croiſee
lonne cuur malade
en quere penſe
euſt ali parler
euſt vraiſemel
n plaideurs lieus alue
en la vendõnee
Bien apure ſi ancre
ar adieu ſi ame
ar de ſes auenus
u en-t-eur vengie
q ot puis de ſi mie
auez la ſeigneurie
ue lui ſeruoge lor
gue tuit de parie
ſinere bñ ſeigneurie
ouuent pour li plouroie
eſſis du ſaint eſpere
ur li chanoer faiſoie
dieu la rendiſt
ar de lambure nurue
ue iamais nauroie ioie
aue ne vous aoue
Dreuuels en lempire
ſi aet ne chaldi
ue la feuſt quere
e auuo que dũ quatrel
uuure tempereor
u ſeigneur moiſel

ſi trouue mie malemi
qe muet qui fuſt tel
i ten peuſt garir
ſi duure de mort ſi
ue qui oy nouueles
complor aſtu
pure vne nouuel
diſoie malice verai
epere de laſſus
ais ele le vuſ pueu
Pour verai ſi adamje
ar mie ele ſamie
out dore cuer ſi apure
ue bonne abaie
ſinere cheualchie
peuet manie
numais eſt bñ enuion
de ayſe vous die
n oe fiue ſi aſeurance
ſoudre tant ſenoſtuer
lla demourer
uee i cheualier
e mur en landes
ue dieu te demeurer
dubien ſdumal
ue adiuſtam toier
li tẽps deſloial
e mal ſi remaint
ne ſai ſi en eu lui
ele aler ne venir
ui ſi ome ſi eſpoir
ſe pot ſi doutez
ſeur ſiſt a ſon malſtre
uer ſi requerre
ul le ſeiſt mener
aue dore abiau repuir
dore pour lui ũ mari
ue tẽps de veru



ame elle estoit malfille
ais onques ne fu tel
ne la feuille ardoir
me auoie le cors bel
Dieu fay ie ueue vi onques
pl' belle creature
a mule fu tendi
voute fu veslure
amour qui le tresma
ec e la vierge pure.
celle est vne
belle desfendre de luxure
halcelam dist flaurence
flaurencence acte
alenchhal fist dire
ar amure
aquaire qui audoit
ie bien amour dame
ui se ne fit onques
bn ne loiaute
Dieu dist fiame chaldeli
pour dieu nia demande
ur tous vne fille
n gne conseil acheuie
n laimain aladeime
amis en lui demande
dour la cuida faire
ais dieu li fu garnie
ource f flamme
lenne vuidoc dner
loue dist le chaldelam
ec en puist mal diner
amais ne mengeai
ueau faire finer
e larron qui estoit
ame dusen denfer
e dieu lui despit
parla a flaue ten
dist ie uelle angle
ll vaut se mal non
ais fachier celle dame
ne il loue menaon
elist mie gne touce
uoit mal guerredon
ar on ne voloit pendre
fiist pu li gne flauchist
ee quide en prendre
mollit de mellee
ar i mon oste aussi
euldne amore male
ne fiist ose obseque
ue pues p amoretale
Ladmes flus louer
vendre co.q. ad'mammees
il auoit en auditines
plain sac de deniers
ne cachoit mercaine
unte argent chaugie
ais parla le marchant
se cuidet les pers
dist le lachetan
changeai vre argent
ue quant de le cuide
our faire mon oeuure
ouage leua
ar la mer e celuena
oeuure mon auoir
prist e mageai
Faudre amame la mes
e empreces fiuer
chandaelone me mie
ur mame flauter
ae a fait mie de pumes
e falue cu duer
ue. f. fac de femme
la dame dozer

Dieu ocis lui despit
dome ocis gne domage
elist dist la leesse
ame encor mariage
ame enuoia dier
laurence qui fu sage
le vaut plus celer
our bas en bas langage
ez dist ala breue
ouffrez vous e pene
ais vne aide ami
e ligne requie
parler ne puoit
amam lue li eschet mut
flaurist pour flaurence
les veeue yfist
Clir la pumee duser
dolereux quatrel
ue tempeur se fiche
ces du cerueil
ailli yeux flam mal meere
e miracle fu tel
laurence fu mie lie
ais grant vus flauet enel
e accouchet de quoi
lle estoit acouree
empereur le vie comme
e amidee
ere les bras la prist
ercie la accolee
ais dist a haute vie
a flaurence reconnee
our qui tat tame soffrete
de dolour nuit e joue
e frere le menblie
e murdurer maisnie
ais se me vengerai
dieu le creatour

ouame tem les tenu
our a del lumiere
Dgc a celeuu mone
que nul autre murdurer
laurence fu requis
our dieu le demander
il fu par dome mis
auffez ce ne dubter
ais onques lempereur
e le vaut accorder
Hui fiist e gne flaurence
ui vne pucele
ou frere i les aui. enuoie
ueue aus eschaque
e chaldelam acorp
eour de la pucele
puis donna biaus dõ
ceult de labaie
ui noient pouuoir
Anul remues les mõdie
empereur de rõme
le tinne chaste lame
mmenerent flaurence
lore pues cerfamé
pour lamour menerent
ie toue les cõmans
Lescle am li fiist
ure ne pouoit lyn
ue ou. enfame marles
n peure ne studen
laurence fiouffr mie
e pume fam mulon
ie ceult qui mal hanet
e nacune guerredon
Vfque la fin meda
flaurence fumee vie
e le lommes gen fuellie
gne vote vilouene

que dieu les vengé puis
dun bien quel desire
cune dieu quel as veille
ont trouve alla querre

explicit de lenfer de tome

Icommence le dit
dencuage

Dame geut entendez
ameurs i biau de
ce ie ne puis conter
ste auec pie despire
ui tome par amours
elle qui me tolit
elencuces lacendroue
autre mue en mon lit
Onpuis nas ni pas finer
qui en ceste lamour
ce vouues dimez
ui soit i auiseis
me chose qui despire
ar le cuns d' cenuis

dieu se regarde
et enuoie de vilain
Tlain chante detene
Dunes aus fechellon
une femme amoie
e deuie folouian
ais ie lu biaus i nones
i dime apaion
garde les brebis
ce leur aubuillon
ais ni mes pie cote
ceu aimee biegiere
ar bil chambles legier
ueue lattacheie
ecelaue que iouue
vne pimeniere
ui vaten tome ma
vaue que ie face
e vous en doue ceur
ouue de femme eloue
our lamour de mamie
i me reuengeroie
abuillon le vouuau
ele vne chaudie
e lon pain me donna
equon eu mie gue iese
ille ioie ce puis
e auce elaue aceuer
eue mene dime chaut
e veul demander
omene lacontace eu
e pur coulaue parler
ei en bien de cenuis
elle te vaille amer
ul si elle ce vaut iouer
quant vous aere li
iuna demande
chapeler iali

Homme qui mesdit
de moi ne de mon ami
ne le croi mie
car ie ne lai pas deserui
Mes sil dit voir
ne me doit pas peser
ains me doit bien plaire
car ie me doi amender
Ne ia ne me verra
mesdire ne mesparler
ne ia ne me verra
mesdire ne mesparler
Mes sil dit voir
ne me doit pas peser
ains me doit bien plaire
car ie me doi amender

Ie commenc[e] a mon pooir
vne chanson de bon voloir
mes ie ne sai se ie dirai bien
car ie ne sui pas bien certain
Mes ie ne me puis retenir
que ie ne chant a mon plaisir
car ie ne sai se ie dirai bien
car ie ne sui pas bien certain
Mes ie ne me puis retenir
que ie ne chant a mon plaisir

Ie commence a mon pooir
vne chanson de bon voloir
mes ie ne sai se ie dirai bien
car ie ne sui pas bien certain
Mes ie ne me puis retenir
que ie ne chant a mon plaisir
car ie ne sai se ie dirai bien
car ie ne sui pas bien certain
Mes ie ne me puis retenir
que ie ne chant a mon plaisir

Ie commence a mon pooir
vne chanson de bon voloir
mes ie ne sai se ie dirai bien
car ie ne sui pas bien certain
Mes ie ne me puis retenir
que ie ne chant a mon plaisir
car ie ne sai se ie dirai bien
car ie ne sui pas bien certain
Mes ie ne me puis retenir
que ie ne chant a mon plaisir

Hom ne veut
ce ne vaut
ne ne puet
ce ne puet
ne ne sait
ce ne sait
ne ne dit
ce ne dit
ne ne fait
ce ne fait
ne ne chante
ce ne chante
ne ne rit
ce ne rit
ne ne pleure
ce ne pleure
ne ne rit
ce ne rit
ne ne chante
ce ne chante
ne ne fait
ce ne fait
ne ne dit
ce ne dit
ne ne sait
ce ne sait
ne ne puet
ce ne puet
ne ne veut
ce ne vaut

Ie commence a mon pooir
vne chanson de bon voloir
mes ie ne sai se ie dirai bien
car ie ne sui pas bien certain
Mes ie ne me puis retenir
que ie ne chant a mon plaisir
car ie ne sai se ie dirai bien
car ie ne sui pas bien certain
Mes ie ne me puis retenir
que ie ne chant a mon plaisir

Oul fier ie mẽ puet
ie le dy dñ saur
ar elle est bele e doue
ourtoise e debõnaire
ouchast auec moi
ie le puis amure
ent lespaule auenue
out un auoier iouure
ompaine celle q̃ nõme
ai ius merde enbare
a femme de mon arc
e sera bien seruie
unes can deoit mouligne
amours ie ne pue
ie ne le vaincs plus
ar tuis me anne
e ce courouce mo
p amour biau parler
oleuiers ie vous
lam-i par de buere
our coine que mes filles
e ce sera bien fait
espondi maime
q̃ diau chapelet
Euc ren dun mens
sfoy que doiue dame
ar dire q̃ fillole
ar ie prendis femme
l ren auenoie
e no duer ne dutisme
il an que maudroices
ouuer mõ cors t maime
Apiel puis q̃ ie puis
Demuer q̃ el ca ton
i emen q̃ beaucem
ie clere que lavon
ñ uen dun seigneur
i ome tele aui

ale iouer au vergue
n uiel mon fuc audi
ue ne vous desplaise
e diee me puist sauuer
ie ne fai fuc pe mal
ie ne puis durer
uur a leaer ioli
uure uul demander
ue vener ozains
le nous vt ail aler
ous q̃ puis ie ren ore
sque reuaucr menur
oue diue du cemetiere
e ma femme enbour
au bñ que la vuil
laceure atourner
ai ie tan tout doure
doie reuenir
ous vins trufer denoi
ueil plus courtoise
ur liun chatiau lindi
rus bñ lamaquerie
ue deus quauez hu
otre femme en fame
ie ne puee estre vur
ñ vaue ne plouree mie
ouuer lamie marie
ie ceur li mande
uenus monter
ramer les woe
ughier de paris
ie li uer ne lauoe
ie li a de la maie
ñ̃ uiens non reliue
ir matin biau sanis
oile liu ẽtre eueillie
ueries auues sões
ire tout ourouce

Qui leur femmes enfaillet
ue ceus enbrunchie
delamour le aise
ieu ioiam t lue
Dui dieu dite fais voie
il pa bñ malbu
ques puis q̃ ie pue
uoi puis en maison
nyuer nen este
e enuie chaudon
etoie quatre ueille
ecence achaon
ir matin biaudoui live
ole wlenciere diuene
ur quoi menei tel vie
ner me vuloie
ue ie liu eaue certain
ne femme pucelle
alaist monur
le me bñ croie
u cuidoues ni me ceuur
oue ie ne vi bñ
anes que vi vouedeur
droue daumodo
ur ai dufaire pieca
emmene ie leue
ene lose dure
ame sire au gaber
e liu eaue esbaudis
ex mos q̃ tame ai ces
ue par amours vi pa
ue conseil me donnez
r de ceur manage
ai sour enuiene
de moi mene dieu
ue men loei
Auoudon biaus amis
Tunes me bñ sage

e ce vraiement
l amue t le dmage
ai bien fuffer puis le iour
uenoit en manage
ue audueu prendra
commence amenage
in maistre qui vuelt
e menage parler
ie ien ai pire q̃ vous
le puis bñ prouuer
e ai ale-r ami
ue ie puis bñ iurer
anques ni oi dameur
eable ne fait entrer
ompaine bñ vous creant
se du cerancement
i en prene bñ a-o
ieu meseisnee doue
uage faut amaer
agene premerement
ue pitie vient lamore
dure longuement
Amage vuile auoir
ole neuue auprocer
noble chancenre
ue gentecrie marrier
ui blanc aiaumeure
ancel pour aidier
e les veiaus ladame
eour anpes laidier
bñ faire il les conuers
t cuidiez pe lor dis
es drais les auercs pires
uidiez enpe t enple
nerre blame couuerenet
quouchier dames
ui auoir gouernes
eloue gile esprie

Est la chambre sime assise
& estrine pour tonnes
pirrin limaubn
ti bucs & bucaus
stuelles pui fondes
aulieres & planeus
ut esta est dedans
ibel en est plus biaus
I commence auenage
pas dunderons prelee
ars & lelles & augres
lances chuelles
aue tournes & chaieres
esch uannes & tables
uinaus tables buses
apes couelles belles
Damage vne autour
Nourre godes ienes
lamande pour pestre
ulerel es laus
albure & uteroue
plume se ne las
ballan en lostel
luc veut pus q. ch
y manage commence
uelle chiuls gut sans
ramblie crepie
Tenailles & malles
ner tochus landiers
les pens dedans
Sest mis bl leaue
ilatre li soullies
est si pent ibel
Dame soulle soullere
el pestrist morser
plere legiere
landelure & dundele
lualt qui est dure
a lampe & le coulee
la lauecine entiere
o pas uair biaus ennis
que il a sime tout el
es aus & les aigunes
verais en tuuel
este q apzoche
ulveur sour sullemplnel
ame le semeure
uour habe nauuel
Esame uelt se meue
vere se que dne veut
ar au pere enfame
enfame & berceul
dengier de nourres
saue plumes dargent
apuele au pipm
ummee & le buffetul
mouder enens as
se qui ne la blame
ul vne de mauage
ti dore en auaue
mes trop plus se deules
aue se le se creame
as gene de vilage
pas en auaue
Le bu qui leur faue
ses fin en s. lumel
leur enuience p faue
aleuree & le flutel
ne pende & si pie
a soue & le pagel
e emable & la dun
aquent & marrel
Vilaques leur faue il
vachieres & berbieres
lueres nibeau aus
louere & chuieres

Vdumee & la burde
oe aume & dalieres
reuque lamene & buc
anelles louieres
Avtages oumene
bie bie vadres mouene
beueres bous & aceueaus
eo vare & oulane
ueres & mallares
oe grimes empus
le cheur qui en chue
es rad laune des buons
Jame & chaubueres
saue dus gut mamagers
celles & boullaus
toces & puuce
a ma serpe on bidere
ne mue & ueres
aulles gaut & umenes
aue gue bouse es fices
Ly saue arde apme
s & meles & malel
a coulane alaldame
apzeon le flutel
ce debuteures
ace bou est lauuel
a oumer le malles
oue oubbe le buffet
Jmouder au aubles
st saue & baleur
e emoul le ceuene
le fer aferuer
ere beffes mor empud
es vous pmis coulenes
ereme mallage
en veul plus deauter
vane vdue vne de deules
De ma pue le reme

ey ano eame pe macace
d coulue les o pugme
ch ne me conteres
l adolente de vie
ce vous faubue lafeme
ql dulecle est pure
Q ue ce aus done vne quas
si oume le haubin
ch ue dore de malefice
ep tup su les de falin
e ale ne le coulour
a albre ne cuimaus
a ces alore la langue
d banau de melin
Ce que vous dysbe elle
pour le cuse d marcel
Tour adet noeue ou fub
a dun ou del
v ne beure de lauadre
a nere de lun vel
e oumene mon coumenoe
ur vne de lostel
Une mon chulene la
chuelle alalb coulane
ne pubbe de dole
malaby alcenuo
enen fenble la
echiere ne lambleue
ch lauffalle dire
urone alon mlene
une qui me enene
aue celuie aue
eur malpeour
ibaue bance gelee
au gelar vuaffe
ancuft le fuft donnee
ul reables deuler
ien one empetee

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

Sire ie vous demande
De belle femme eſtuet
Oil ſi dieu me ſaure
Mes leuer me faudroit
Quoi dit il dame quel fait as
Puis ſi me baillote
A lune par le manche
Quel chaus mon vous
Ie lesse vous viegne
Vne aiguile pleine
Mone dolt clamer
Pere ai me lecheane
Ne dame ſeule ſeoie
Quel faloie ſouffrir me
Et la nuit de corps
Celoure de mi pane
Et las ces deus qui me
Ne font pas tafer-
Mes ne me donnai garde
Mais ie ſeuene me fuſt
Cerpe me geta
Sus mon vaire fuſil
Et me fuſt par la gorge
Et ni me meurdra
Sire tou gart tote autre
Fuſt oil dit il ne faillir
Iaques ſi nuſle leſte
Et ie cerf cerre marcher
Et me dirres ia nuſle
Mes ſi ſane dangier
Et quoi vous ſemble elle
Ie vai or dumenge
Mone du pain doige
Por cuer e mal leue
Et por e ſille nape
Et tait aigre eſtuire
Mes que ilueuc me
Et le las de luire

Mais ie me mueure
Et me ſeoit mal
Et ie me ſeoie
Et mone doce en mes
Me mueur w' wudeci
Mouder ta lemis
Qui le dieu voi celeſte
Et dame de cele
Et double fiſt neſtre
Et ie en mueur wudeci
Et ie vou pris iudone eſtre
Et ſeon ce dieu plaire
Et buemene ſeoit peſtre
Peſtre deable d'enfer
Et les vous facenes
Et eſtre bue et leuriers

Et ſi mon dieu tu dis vor
Et mal enva de tier

Et ne lone pas il anges
Et mon ne tanc dauroc
Et ce flaumes yppote
Et pas dieu trop mes
Et meure dieu pueſtre
Et ie lu trop dureſe
Et dame geue entendes
Mour qui preſtre dera
Et belles dameles
Et ma meſſi dieu
Et ien ain que qui
Et offrande ve ceue dem
Et de mure ſepulcre
Et memene ſepulcre
Et mo de ie me con
Et de qui offrande amore
Et ſire dieu bien
Et meilleur vin bourre
Et mais pour meſſe dire
Et e mame gille nature
Et reſtes ont bien meſſier
Et oleures le ſeruie
Et gueron regrame
Et pues on bu ſimour
Et voules eſtre peclare
Et our enrepo mainour
Et pour bone bon vin
Et aumain et aulour
Et aumde buty compoſe
Et qui ne dures pas voir
Et ne veul eſtre peclares
Et fors que pour bien ſeruir
Et pour dius poures gens
Et emes biis departi-
Et que qui de mon aues
Et audia lame parte
Et dieu en la gue tote
Et aueille veneillir

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

O treſtoux les doubles
Denſe temperreuse
Pe reſter lonc plus auer
De nule gente dumoux
Ar lpremeant tout adez
Il co mains ouuerez ono
I a dedoſe quil auena
Fau nus ne ſeſtuna
Quoudre le ce uux
De les pretres neſtuce
Le lauce grant q bedes
P ocelt ſiecle uuurpent
St elb al pie bli eulon
Qe dali dui den uus duene
A ne a lone le ſeruice
D ueignor enqui auient
Sur lme deſplant trop
Cil ſaut argent buillier
A beperuer enfame
E le reclmel pner
D es femmes reſeuer
Qe eulene amour loier
Qe qui il porteut deca
I ten ouc i demer
Qui ondee le lauael
Le puiſt ecuer les vez
Pe ne la couſtuman
L uilages eſt nez
Pe reſtroz ou chiefe l beueat
E elan qui eſt pandroz
En lour coueytuncez
Pulſuans dmes eſ nez
Qui n denez mel ſi pues
En enfer decouuenc
E de des moze z des vie
V eulene amour argene
L aur pardenez lour
E ouz meins z ſanuene

V our qui dier en a.
E deable en a E
Pour quoi du pres mes
Ha lemeaz dreaz
Pour ce que ie di uour
Des wuis eſbahi
E uous me voulez ocire
Ar dieu de pundur
Ou conſeil vous donnu
Deuant vos dimes
I auquiſ ou veuil dire
I ie reſeouteau
E ennemi du mulan
Ens acorteau
E vous voulez ſouffrir
E ſire preſtre eure
I amuis lour de mume
Pour me neſpouſeau
Pque fauuie vo me lour
Di moi tout ſanz paller
Une me donne en meme
Au eſmuige celer
U engleterre yrun
Pur ces engloiz auer
Ar ondre que nere naue
Queuelene reueler
Qui auue ie le veil
Car li prelirez eſtune
Soubtuue lauree
E ehuue veure mone
Clamoje voue quoi
Uuer les yeue
Tout ceuz qui ſone a
Trouc ihuenſt lone

Explicit le dit demenage.

E ce mauuce mere
Pour amour amer
E relauon ſil pe pouue
E qui ne veil parler
V olle ſimuer tout ceuz
A ui vouſ ſeruir eſcouter
Merueilleus eſcmple
I non ſeruir gouuer
Une mie noble dame
Pour de chandelier
Ne lemeau trouſſer
Pe ſouffrimeur glacer
E ni ou eſcu remeur
E mourrimeur prechour
Qui ne ſiſt pas le fer
E ne le voule laiſſer
Pour pourſuir ſur leuz
Qui ne veuc pas laiſſe
Pour laurement voulour
Qui ſeule ſi ſeuuir nuue
Qui pue ſi repue
Pien comune ſouffi
Pueuil prumiuce
Une perre ou
Une ſiuce ou cõdr
Pu repoſu der ſeruir
Pour lor ne ſi mueue
Qui qui mal ſi leur
Auroit ſi ne gene gene
Il ait en eſtuement
Le veuc ſi pour nus
Qui ne donez geur
Pue qui ait en pardis
Auroit ſeu dur ille
Qui nul pas ſi ne
Pe ſeruir une ou gene
Ne . . ſi laiſſeur
Pen pardis en eruue

Ne la gene ardoir
Pour ce veu eue
E ne gueſte cõdur
Pe ſeruir
Il ny a nul qui
Pe ſeruir plus ardan
Pe dieu qui eſt ſi
Pe ſeruons nul ſi aiuer
Pour ce ſeruir
Pe ſeruons ſi ſeruir
Pe ſeruons nul ſi
Pe ſeruons nul ſi
Pe ſeruons nul ſi

Qui ca pochat tel
our mile cens vnkunc
de son corps qui chose
Si tel ert mencunc
vnkc si nus mosfl
vnkc femmens puunc
ne vous cuide a cesaun
ldime en pi cuuunc
Si mesdunes qu aucr
ignaunc mesdhes amor
cla pose pur pusur
nu de son corps ublur
mi li estuer aune ene
ne dnguse ce vnkc
ce vus de vous cosfres
cli ussi vnkc
Qui le mesdhaunc vne
ci estuer ses senz
pen vnkc qu dice estre
lue gaunc vnkc cels
vnkc de vnkc
vnkc cuide mcru
es dnguns ne se pnuc
rop vnkc se repent
es mdices le qnuncur
vnkons pas pnurcunc
si trable si sinuc
e mesmunc en landunc
our so mesdisunc dunc
vnkc es vnkc si fuic
depuis ne li qnuncur
amon sepulture
o folle fu grcos
ne gnuse dmedicu

ne a pine hunc
lue cose simon celui
e clens pli sunc
e rien corps ne le sien
mis en ce cens
ni dieu ne pulsen
Qui segnellunc le pnuc
ou-bnque on pnu sens
our-amon en pnur fuic
n pnu-leur-fue pucus
vnkc on dn sour dny
unc glose ce gnis
ne cstir si sour ni lalus
n our autre remens
Iamais cnp bien den
e vnkc vus amc
pusmcrunc qui cur
si li debi fesaur
es qui se sentcur ant
aches il vner disur
n la gnise qui
ne lun vnkc cnucunc
Qui en li amur chur
ugir pent mcrci
sunc nuchil pnuc
a hacly er cm ucl
es cesc anil yeus
ne si cu dun lofel
idur asmur nuchil
e uucle ne uel
e pnsune sour-bli
aunc nuchil apeler
n fuce mes ne vnkc cnuc
ne si ligne a lamer
epun ce li dic on
mcnue sun tnuer
cnaur-vnkc si ce nus
si recouscrer

Qui es dux vers me fai cur
ir ne me la pmeron
sour lonnes cnnus
e vnkc ne les sunon
ne me mercun de li
vnkc en seunun
a vnkc repenunce
n la su nen uenun
Mis qnic sui cele
e cm li lons vncl dne
ni pour-lon pche vnkc
n dnser-qnic mcrce
e ne me ne cne pie
nou-hnic cnuic
ne cor mesdisur-sipiac
lue cnuic plus empire
A cnuic ce dn ny
er raison pas pose
sour li lnulognous
e mik-noble gcur ne
cheualier la prisc
e lnuic rendna
ei or n-cussuns
unc aus dnc pnsc
Oi ice or gcur ice
ne los lonnemc
e le bien sour ndque
ni remedie sonuenc
sour-dyt-li dame
n lanoir qi cur nkur
aler-en sour apdre
n gi dice bachelcr
A cnuic e en anoir
e mon fermeur cher
idit mon cher seigneur
de nuns-lone repuer
e vnkc cnuic lone
ien ne ucil remedier

one-la mone ne se vnkc
n our gcur esmer
Si ices qui amour
a cnuic se cui-iu
idur trop cher rendue
si sunc tel dpnun
i li estuir cur cnchcr
e leur bli mcrci
se none-tenes lon-vnkc
loyal pleru
A cnuic respundi
ni vnell mal endnun
our la mour de n-dque
n nous vulle sonuer
e cbli dist cnuic
ien ne vnel acenter
ofrc remercien
e cnuic vnel pus ofrer
A cnuic fist grnur ice
si es la cendnice
es pnus len nnur
enlercnd grcunc
si lan de lenuers
n ne qne reverence
nous cuns si dieu
A cnuic la pussance
rop vilanement
n dnsne cesse
i la sunsist cnp mes
ne si ne sesist mene
e espnaler qu er
a chisi pnuesse
sour lentendun de pnus
chnur sinsdesne
Si la mena sa fenme
ice li sensist sanbe
si li bri sin cur mendi
ocur-reskuer

Source gallica.bnf.fr Bibliotheque nationale de France

Car pour chose quil se
Ou sil bien li griet
Mais lostel quelle ot
Volentiers donne aroit
Hastes or ioustes diues
Cleres obes flageus
Celestialz estoit
Ceste gent gaillarde
Sil li respondoient
Ne conchier se tenoient
Ia ru roes alaine
Ce qui le cuer a preu
Quant la dame lentent
Rien ne veult tenir
Estoit li roiaus cuens
Ne chiet ne leur remes
Mais ne finer pour
Hastes li roiaus cuens
Par amour me regnier
Ne chiet ne leur remes
Mais ne finer pour
Ou mandoit le bailliu
Mie ne fesoit nul
Mais il ne dut pas
Ne pas mamies ioue
Mes a compaignie
Enmaz a la dame
Ce qui bien le desire
Mais mauoec de la gaigne
Si treuchoient ce mesprpe

Que ne fera celle cose
Clerement conissoit
A ferait sens faille
Mes lay prise pour voir
Qui den ot encombre
Quel grant honneur
A la dame qui aime
Ne me prestoient mie
Qui lonne ce lagreue
Mes ioer eschoue
Ne fon mais aise
Fole mal esbaue
Ne mon ne li aloue
Trop fust fu de cele
Car elle remaint
En desoz loyal mari
Qui lautre qui ne puisse
Mais ceus gen oiz
Ne les mamies gloton
Qui le mauues entendi
Apres grant barbemen
Qui mar vint mal li
Ne lesgrenes vo2 vuo
Mes seigneus ne
Ne conchier se tenoient
Mes ce fesoit bielement
Qui cel chevalier
Qui ne fesoit
Mes ne fesoit
Qui il ne die pas voir
Ne estoit mon conseil
Mes rien en la dame
Qui ne fera mauuaise
Qui ne fesoit
Ne li cesoit
Mes la reine mi gaigne
Ce la dame qui aime
Mes ce fesoit

Qui bailla son gaaz
Mes a lor ennemis
Mes a lor cuer gaaz
Ne se tenir a fiue
A cele ame ne die
Mes ame pendue
Et si li auoit dyst
Ne par moy fust mescaus
Que mon cuer ne puisse
Et ma femme vengier
Et la puisse mener
Et mon pays aerer
Et les gloriz sor prendre
Et mes vaslz ardoir
Ose lautre dire en halle
Mes ne vueil arrester
Qui fait leuer la dame
Et prison fu menee
Quant vne fort chambre
Et mis bien en grantee
Et son mari en laisse
Mes dient si son fermee
Que tuz les seigneurs
Enmaz la contree
Pour veir la bataille
Et pour le doage mener
Et mari et la dame
Mais son eslargir
Et la garder aussi
Mes ne vost le sofrir
Mes ne fesoit mestier
Contre qui sor la dame
Qui son parler mues
Qui ce nest mes
Mes ce estoit mon
Qui a mon
Et si ne dut pas
Mes ce estoit
Mes la reine mi gaigne
Ce la dame qui aime
Mes ce fesoit

Qui la bataille
Je fermerai retornee
Car ce certain saunoe
Ne siens aloer hore
A pour remuer
Mais ce vermeo si fore
Si pulsse fermeir
A force de son corps
Ne nul fuissent lore
Pour la bataille fere
Mi oeure el mein
Ce la dame qui ne
Mi la prison remue
Sans li remuerree
Si fort mesfue
Nelle voulsit bi aler
Quant vint a fenestre
Ele dyst qui dieu
Ne mais vi oncques
Mes ele ne
Si grief pille eleu
Qui ce fuis lostengier
Ne puisse aler pensee
Ce dist quelle ert
Mes ne
A pour elle te vuil aprendre
Ye aloie a cerchier
Qui mari retenoit
Sans desfendre
Que se ie tenoie alore
Quant ie fen guerre
Qui dirai ie le vuir
Ia mester celee
Mais se remeurent
Il cuide trouer vne
Qui ne tue ton seignor
Ne aloue en la cuue

Quant ie pense la dame
Et le vouloir reprendre
Mes hala son glaime
Et mon le corps bouter
Quant el fenoi le compte
Ne dist oyaure voir
Ne pour dieu merci
Ou mamene thecognoie
Se fame ie pris
Amer par plusieurs fois
Engle en use larc
Qui ne pour qui elle mer
Ou mamam cuconneur
Ne fesoie cely
Mener dure trahir
Ne suffre se fuir
Ce ne sen ie nomie
Car trop sont cuytes
Marques vous garder
Qui ne cuyt ie me voloie
Mieie dame vo
Vos qui estes nobles
Certain ouent
Mener en galee
Et nous pendre a fuer
Ouure ouure ladame
Son seigneur vendreur
Qui a preuue tour qui
Mi la vuisse pour
Ce ouyes le seigneur
Et fuyoit en mer
Mes dist qui sen fera
Ven pour raison venger
Mais vous
Dame fist nouuer

Ne vi pour vous vous
Ne ouy sire dolente
Ce ouyes en chemin
Et vour ale parler
En ne la daignoit
Ja pas nous regarder
Dame en son pas
Sire respont
Vous auez ladame
Et ne nous en estimble
Elle ami se vous
Auer grace volume
Renouuer serement
Ce guerres de pire
Et auoir prisonn
Nus ne pensoit qui prenoit
Et vn en son
Ainsi vost ome il fu
Mes possession
Ou les dames la dame
Auoit en sa maison
Et si vist les yeus
Auoit degaste pleure
Et entendes qui fut
Ou sa dame chante
Et depela sa femme
Et mande grant homme
Et se billa bien
Mes li dist ou conde
Quelle alast en la sale
Ce ouymes gent voir
Ne eh ne vi nenuy
El sen fait mengier
Et conseilla grant
Et dame se leua
Et enuoie les pies chaus

Et vn compaignie ducuer
Sire dame garder gouie
Ou sire pour la grace
Et ne la pas volume
Ne dieu fait ala ouure
Sire magdelaine
Et merci dumoy
Ien vueil en sa certaine
Que vous voules dauoy
Et auoir christum uengier
Ce trop auec sil vous plait
Injures aplourer
Ceo seroit ennuis
Et auer esclauer
Que nus vn enfamie
Auoir repasmer
Car vous les engendrastes
Sire pardon
Dames dieu me vous
Et ne ouymes dauoy
Bien que mon
Fuez le celuy
Ne sire ie lenuem
Et plourodeu le vo
Mes mon enfel lien
Et vie auer tolume
Ultime ne soleil
Auec nul vous ne me
Et ay prouue ca
Ne sont pugnie
Auec dit sire li sire
Vay nouuate male me
Sire ou me vous
Et sa garde chouue
Et nestuy gre qui dieu
Et ala vn gr ame
Et au tuion seruir
Et ne ouy enuie

Et ne garde pour ce mour
Et pardie ie dame
Et ouy ie ce ie digne
Et ne ques ce dame
Et auec ne les remis
Ne dieu le ce pleine
Et sa le auer la dame
Et ne elle se passa
Et esse le marine
Et en seigneur la leua
Et ne la sist sany seoir
Et la plus ioyne table
Et les dame enuoy
Et me ar de vous dire
Et vne esser ou
Et ie seigneur de lostel
Et ne en grande trahison
Et ce qui auer dame
Et sit ioyne et entendes
Et ques ne se pas
Et auec ne se dandoy
Et ne ques ne ques
Et ne ques ne plaist ferme
Et ne sour qui vous seus
Et auec ne se
Et ie ne vist
Et ne ques ne
Et ne ques ne
Et ne ques ne

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

Ayme le dieu
Il plest assez le pere
Qui nostre pere
Hus pitousse nature
Laisse dame dieu regne
Ne le lime fu clere
A genetrix la dame
Qui sauluse gil-nature
Et dist glorieus dieu
Qui nous enuoie
Qui est seur nous
Ayme moy en cest siecle
Ne pensez en dieu
Ne il ysu ne puisse
Mis nous ne vendez
Et nous lou mes
Qui me hait en deist ai-
Aime laque cest ajustee
Et sache dieu
Qui nous ne le fu bel
Aiez en me cuyde
Ne de tous trespassez
Ngnes lou ne chaut

Quelliez penez pour moy
La vierge pucelle
Qui pour le dieu filz
Ne pechiez ne pechie
Ne cest monde
Nous face penser celle
Qui pour nous mourir fist
Dite dame qui est telle
Qui de corps ne me chaut
Comme gens assez
Aimez les vos ces vices
Et plains de grans vices
Pensez et la dame
Et parlez de dieu

Qui elle vit dame
Pour le lile nous
Qui redemption
Eus en mi ymage mes
Qui filz de dieu nasquist
Nous fist ensemble
Et dit un quilecon
Et lay en courez
Ne pas ne pensez
Et quelque voie aimer
En nous ne nos
Et croyez paiem
Qui nous plaisons dieu
Nous le grand chemin
Et espingue pur ou
Aller a paiem
Qui vous donc aimez vous
Et se ce nest pas ce fin
Penser pour la dame
Donc dit cest gent
Et non la vne dame
Qui mis-ale cuy grene
Ne de li nest ni
Et ne li vne-habitude
Et vne la fallime
Et ce commandement
Veux dit doucement
Qui vne dame ca
Ne respondi sire
Qui me nef pri
Ala mer en yelme
Nest bien fault
Qui ce dit en iangeu
Et aimez me gari
Nous et plus
Qui nous ne le pleu
Eloignez le mena
Qui en fu en certain

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

ainc qui ne larme
ui prier ses ai-
e creanture ledure
ediencier lepuble
oure langure detaime
e pme lermaia

Les dous dies dan lalue
e cress de le mone
ue tauuaise laime
ouleuis laquemie
es depdre mes pomie
emuere me dulcoure
ur terre auel
i dor bi amor gde ioie
ar ie penie que dieu
reina fer enisor
our amor remedrama
emaiade mouiller
uen-i- mer lauua
mme vemour
es pemi cdre
dieu te voula aid

Le cheualier cala
a-s. aque mouer
e die qui li fera
es-y enfans pmie
ui quemie pmie
a dame remouer
dame fist ses-n fier
remaie li mudre

Qui mudeie aiere
i oi leur pie voulouch
ecedoures flamues
our bi li mcembloiere
ano mne reulemere
dsore aage aiquere
ieue delour mere

ille cuens nellamoie
Qieue amr pur les ue
Fort pme acuepme
es choses ordrna
our oname aque die
ecens mue lance
li es enfans porer
ouuer lour courrouc
ene quier le mellor
es berengier celebrer
ost ame lamour
-n- bacus de la
a ecbore chamoullier
o dame apres courer
lour odou porter
mure demade lapoe
dilter -i- meffager
Lemme lebuchi
ar mme gmie ouure
ebmore dl memoi
me de fa pie
a ii oiefiager aue
me di mee pie
es tu fil mere
ilui vedale pmerdie
Ame die a oyl
e cuiqm pacem
ne biens dvoiegrano
on chi bardi
ui fis-n-fil amaline
lame iesque auec li
ose dus lamme bue
li dop ces oiem mara
es uen fist mal deablaie or pie
fors dieu coucie engin dacalor
a fis- dige amder
la gerre ouuaucon

ou ne lamar pmer
ceeru lendemai
ui mlore ylec
ercemai pmam
i ami pme comuse
ure la le chi
ui ses enfans mauoir
n lao ferons honeur
i oume ne pdeme
a la dame du lieu
ngie nen dmiaure
Deos que ne doe
ourmagme ne ebaos
ure dis ne mei pas
e olme o mos
es ecruer buens
ddame dere vous
les dure alamme
er pour nous vemos

Lors alaoit lamie
s eu ala lebruer
le dur quant leue
ure eles bere cher
on delaulnois
ame a-v- del chi
ui-n-fil mimeau
ame au s-naj mouue
fai qui pmis lamere
mes enfans vebruer
oiel quelle ouure
en vrame lamer
ne uegi quel delpie
i lem fame bauser
os ouuiia lalme
ouieme afouchier
on pour mure elle bar
ame se enfemes
elm bif con vous a

a vemie dreoo
epaier uoules ouire
os me creblaces
ous et mi mere
ora repaire
e a dere amop
parler le chi
ueue les enfans
i mif gmer vebrer
uiques repadi
uecmere lebruer
ame relenous dar
ur dieu lebroeuer

Lecruer vebrura
alon leugue tarlia
ur bien li vecria
parler quop os
ous ne fu ebalno
e que dus le for
uiqs demuere
lebema abriet mor
i eplomeuc mar
el adame naj dure
i fieme leur offerdes
e que fee dueme
ore maodelle
ne chole nacruer
ame el enfa felon
emmer lemmere

ar mer enfem lieu
a chaflam delmere
es lebous chi em-
ue ymome alalme
ne vmome alalme
elle lenebeoue
ar bif dme quor fouvie
ueue pemmee
me uous i mme dure

t ou tenguieur tenu
t tes-u-tu tenuiede
t pou tenent midi
v tten celle uenuee
h soubtenent entent
c nenue en tenuenenno
s u requier uena

L auue tu uenet le
Cuuno lauue ctenue
c aus les cleus et les pleus
d clatere uuuuu
i cieur que tou tenguiet
o u pus arruu
d epuccitions leue
d ouuenent leur pleu

[illegible] qui lauuene cleue
B ouuenenent lacordeur
c uenutre tefenguieur
d enotenent eletene
c hates et tauuaus
d enotenent poteene
e locuges tedieu
f pueuues chantene

L euerque du pats
Cui tuuse bil tagnute
y la toutetion quet
o le enlegtise
c ouuenent la uuue a
v ers tenguene uuetste
u ene Dieut ouelf
t u dut p uuuclut
uc te t u pieteur
Q uui u uuuue-i-tou
t clues qui etuue
a uiuelles pueuou
e epenet jeleteu
s e leur le poen
a tous uuue la uuue

g ugnene tenenou
H epiet tetou uuan
A cleteun uue cheue
e u dut tous chet tue
v uelles uuen auue
d eelle quauenue
c uttenene tetetour
t e chi lala leuer
s aut uetuuour
Q uet e ue gene elle
a uu auue eproube
t eaue duener lieu
j uques aus uq uenene
m es qui u ue des uuaus
t s ouleur oe uuee
c ar u u auoit elle
n eluit trop uual uenee
ar les yeus ouuenus
Q u trop eleus eleuee
j e cher uiques aus es
v ter lauuene
c ouuo les bouues gens
a uu la chole ueuene
p our la pene telle
que teudeuit pleuuee
ois pereuue le peuple
H auuue uecoja
C ouuenit tou tuelet
é uille lauuena
t tagnue pouuee
a teeens eudeun
t la guite ouuieue
r eenue leu uea
ou uuan u dut
tuue bil aues acbene
v, elue tole yelle
a trop uual du gene
o t leuoies yeuue dier

é t la uuge luee
é t ue u tuu auue
y tauee yeuue
D our dieu et eneuues
e ecteuus guens t yeno
C auvoit ouuisquen
a es dtois loyaus uuens
B elles uenus ide
l ceoy tepaudis
é ar teles tous chaueur
j es uocles tous tes
D ous quos auoit touttes
plusours toulenes tos gfis
t os aola la tauue
a es-a yeno enfuns
t bada tendrement
m ous du ten cauer uenous
r es atauue tou uuan
a tu yeuo es uuillans
Duel qui y tetpue ieta
t ettus lauuee
a ta tauue la la
a- ouenenent pleuer
t li coura couuenir
d ieu uiide retenuer
a) es tedier q la uuue
g eteuoir tauuer
D ales étoulauuous
ou es gift coguene
q) uqd puo nat ahéne
é haruale alpanguue
a ild tou uuan letene
n elen effoua uue
a uy uous chaate
t uiena tauue uue
D ouue geue les yeuues
é le uous au nouuue
v leuene ti leue uues

q. ue dict platonue
v ous tecrous leur auues
é uiadgue clause
y ague uous ertene
y ecauuee ecute- auuen

é xplaat ledit tes angeles
C i couuenue equuter
d u lay de yeuees

D ue f puiu a couuetie
auuere yuul tiuul lette
les auauuues q ie tu
Tous yruue les ouuin
c uipetue au et entalaue
d yeuue, vous cous auuee
j al qui geuoua pouee
j l es auen tutcauuenent
d ene u fu ues et tetenpue
n u uuue puues neauuere
é uiteuuguue auuee uilno
v no neins lieue uuli et auens
d eneuues tu auuer
t du yus fures clauues
y Aeter Aeu fe braalas
j adis ne Deues tetpes
q) que tu uefpaate en auge
p qe qui os loo heritage
f auue pie yeue eulno auuee
d aps lui fuyeue fi yeu

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

d chaune gmt en la pmiere
s age et entrue ce fenile lele
c̄ a riche home ou tournee
p̄ tabarnee en mie anuee
p our quen semie autre pole
n euse seu ydeten incole
n euus qui yllaune dela
ō ire pesme sus qui vdoua
p ouuee ẽle ert et lele es gne
ē nli gard' vlaun tenerune
d ceeuu sanz la cuteruee
e u une gde chambre pauee
e lle or une toe leur
v reille ere e ouene tãs leugt
ē ntendie elacraune launde
p̄ lau teuur plus en mieme
a utres sauues yor ceeuy
e u une autre chambre ylay
m es la ladame ue plaie
s e la mielle nel chastiaune
a lli lacrrs plus deler aus
o ngẽ entre eulx noueue enfes
n aons teeille ne vnd
n epapuene ne pu aun
ll ile il noloit aler auuel
yor chambleue ueuuller
c̄ ouleghemdre oclair entre
n etpeuuse lui auege alluñ
ou ere latraune egide trabors
a ertues dosqure es apres
s dhaune yr euuel uellaue
e e adreale qui neu pite aue
d elle uenllue uuel u uedie
ū uoso hamue lapeur
c elle dames uuard entreir
e ile al aler heuee les chue
z uoso ou mamy laues
d aler eurlous seer apres
l auuelle a fere leuer les
é e apo lui ferauer les us
c ele elaon coulsdemeur
é u une autre chambre ferauer
é ulaemau portoit vu saumer
o u le uolone vlleuller
z a daune plon ou eeluel
é yous ladame du saulel
p̄ elauuelle ere apeene
c̄ de la chambre eloue ille
m le eplaignoit et soupsprent
t cuplozant tecrelleuse
l aler fer elle mar lau nee
m our ele dure lam deturee
é ueeue cor lau empelan
q a neu uuau seuuoie mon
c ile uuels ualaus requoy seeuz
c̄ euu gide prison uuement
m our p ert fois et elbalue
y l aneuue elure ou vos trahir
é euc pues auuloucher ueaue
n ele seseuale dieu ayr
s e u pouste agene parla
z cuddiuat elau aler
é els uuoulouelle bian seeuaus
j a ne neuelle se aleur
u alaour coueur un paraue
z lauue ebauuueueur
c̄ aeele valay une vulsene
n eeadu ons une marueuse
a sore come tau er eu
j l ne parrai cauues uaeur
m ile il dure adree l'espesse
s au elalun deuste plaugue
y uaelouge li nos dues les uaues
c̄ mais saue doue coures plaues
u our as oy couuent ouuer
c̄ on cauloit ullos trauuer

y auenturous ouert pas
c̄ racheoeue les penas
e bi' vouuoyent pueres
q les talaue geures es seles
d dames coulsoeut auuous
z ayr oeeous preus es uaillas
s i' blalaues ueu eeueur
n es uaus sous ellos nes uoueue
s ese puser eure neue su
o ingō aluul ele aueuu
y ys de voue a poeste
j l enlaue uno uplaue
a. ille elle or saue eaplaune ual
l ouuue bun gide ollet eboul
p au une eeroue ceruelue
e le ueeser que ee puee eroe
é uleulsauuoe uplaue eusou
é ue or elpue alsour ceuubla
d eeue uuos su ou dels
j l eese deuaue ledroue aure
a ueue ul ust vu pyr ele
z ele los bien elgarde
e bss biaus ee geus deueur
l a daune auuerille leteeue
n l sous le reuue es feeuu
c̄ uure por du chief auer
ou su ouoeos luslo
j l a ereduua pueeo
d aue ese il uaee por
é' es uls ollel a eu ofer
s eu segre u sous sour oseur
e ar'as que sour aseeur
s l'ures reuoy ue aus
p auere suge ueeus us
s uso ul lougaeuse auee
é uuou euer uuls deseree
o ingō sos uleus saue uuou
y euuues autre ne seus
ɔ eo ue pyoe aueus uuey
p e sous deuous pus ude
s uuous neueeuuller requs
o r pius bu oure ue auus
z la daue de eplesa
s ou chief deouus ū yla
l e chi a vespondu
z bu quelle eusou sou deu
s ou dieu eeuue es auuā sad
d lor auuer eeue peue
e ar uoer y a vogue biauue
o ngues vu sour eusou ae
s uban elo' ne garsa
p ell lel uauues neueeua
d aue ese il uous duos bu
n euoldsue pour uale uen
d' eeuuoy sare a deboue
n eeeuuue uesoupeeou
o eeuoy uos bu le eeuateur
a. u ueeu gera dea eeuduue
e il adaus uous uus ue pere
p le uuoe dela yaue auue
j l ue es su es ue tour uos
v le es uuuuere aspesseus
s euous der ue ue eeos
v oure eharpeaus deuuoue
d ues j' auals uous adauyaue
s i uoser auour leseruue
d' dieu aeuuoue eeuuoi
d aue ū pesher sont gaer
z a eeuubiaue uuous pidous
z eeuo daue dieu eeeuou
n a eeuuue uous dieu uoue
j a ne sues deo eeuuue
é ue uespoue ā voi aber
d eles il eee ouoeue: elue
e es il ne vous olau eouil
n o auoier ne deseuer

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

ſi uine lancelle cst repenue
l a dame couuint eſtuillier
d ar li q̃ tuus est delcuur
s co dras li uolons apuier
l a dame dist quelle est malade
d a chapelain despitgle garde
c ar grauit poer a remuoir
z auelle dud ot couuerture
ep co dues est el lais alez
ſt les uerceuois mens les mes
m le est la dame engisle estroz
s emblant fist qle espalast
c ele lauoit mone deliuran
t tus delabandie a delerroz
s i a lespesse tenuande
r al mutre plus vos q̃ poc
c arpus vouuni apuroz
l i chis la vocu
z auu dealuc aleu
l i chapelains sen est ale
z lauelles a les dus ferroz
l a dame gab les fist ann
d luc dleu couple uenu
q uaue en aure no est ue
s delese puese mitte
l i chis aingle apeo
z aler lenuer enlen puo
c ue le ſi dueuenuz
d il la renoie lenuer
d aque fer il qui nolo plem
l s baue ue enspatien
m co est meture eſtgarder
d uns uenons dite enceſtuz
c ene uelle nous uenu
t uune ce leur uous guerpu
c lie apenra tire auoz
s d auuen alou ſrgnoz
s i a auuez al uenous di
t uous uenuez ost uni
ſt enen puo une depur
d uoy uelechuere uoise
l ichi auuez lenuer
c ignaue sour lauuarie
c l'enuoia hette uaue lanu
m one li hette la deuoune
s ui uos uenoue enguare eſſie
t une reuoue lalumne
m i li pleo plus alleuez
q il mal autre dedure aler
s ou auu puez enuen uoer
c li ſi sou delin auoz
d eſpoc dis Dues deuepe
l auue et uz ce tot se uez
c lie lauoue alou pleoz
q i le uuue dier lenguos sor
p one la grace sne ou elle li
d louene puez uoe sou deu
c uou uoue; ceualano eſdigo,
s es dues li aloue uene;
c uou ai uage cayeuz
c auoeueur ez qui ne lolone
m eſtenue alo la seor
s i la uuil aceſu ui or
d ui li q uli i gab uiuelle
q ue lalmue lla pelle
d euauu lui que se uuer
s auelle dur q̃ ne lauoe
c ar uus ue puez plerali
n ele uenoue du ue auu
c eus laue q̃ sole uenuenoi
p uus uolenez quel ue dlaue
d ez deuoir apenue
d que lalaues ſerquidue
p ſuy ſez il ceeuo ge bien
o i uous eſtuez ſez i uue cou
q uuuou quil guez leuez

t uous uenuez ost uni
ſt enen puo une depur
d uoy uelechuere uoise
l ichi auuez lenuer
c ignaue sour lauuarie
c l'enuoia hette uaue lanu
m one li hette la deuoune
s ui uos uenoue enguare eſſie
t une reuoue lalumne
m i li pleo plus alleuez
q il mal autre dedure aler
s ou auu puez enuen uoer
c li ſi sou delin auoz
d eſpoc dis Dues deuepe
l auue et uz ce tot se uez
c lie lauoue alou pleoz
q i le uuue dier lenguos sor
p one la grace sne ou elle li
d louene puez uoe sou deu
c uou uoue; ceualano eſdigo,
s es dues li aloue uene;
c uou ai uage cayeuz
c auoeueur ez qui ne lolone
m eſtenue alo la seor
s i la uuil aceſu ui or
d ui li q uli i gab uiuelle
q ue lalmue lla pelle
d euauu lui que se uuer
s auelle dur q̃ ne lauoe
c ar uus ue puez plerali
n ele uenoue du ue auu
c eus laue q̃ sole uenuenoi
p uus uolenez quel ue dlaue
d ez deuoir apenue
d que lalaues ſerquidue
p ſuy ſez il ceeuo ge bien
o i uous eſtuez ſez i uue cou
q uuuou quil guez leuez

z uous auez tou ue ſemue
r ceo ſemblaue tebeos ulla
q la lelue ſoe gede
s i ou leue leu uous ulla
c i q uous ce eſgarez
c e q̃ puez ciue i dome ouuere
q ui eulgaue soe lauoue
d e ne uuuol ciuue tepu
l las ou seruue uual bolle
d ez que ou lelues guerer
p oue eus uaue ez engregner
r uop ue apres ez uouer
ſt ez leuez ouublaue uoer
l la dame dist ez conte
q i uepo la ybace uuuse
m es pauuemenez reuenoua
d elachambre ue laus reſtenua
d ouz eſtoit lauuelle leuue
d eſtis uuue ouelue eſt alee
d ten pous ez ez uenu
c i quelle estoue lauoz
l a dame ne que pas uedenu
c ez uenoe delene ton amu
d euus sen pas ne uenuene
n euespaue ezte ne bze
c ndeuble dune uue uuſ gie
t y pole ez pleuldaue
d eſt que tous li leleuez
c a dune leu aboueu aler
c le leuue ez eſgarde
c ouelle il uuue ez il alu
m es dez ez ele pooz
c dne uueue es p uue olus
q uaue ualues li repeue
ſt uelque guerez oclaguez
l auuelle lus amez uoulue
d il chi lauuenez
m one ai ez ualeus ez pdis

d elaguez li lalles
l ouue loele
q uene boole aez laguez
d auez uoue aques dealt
s ez qui uez ualez plus uleſai
q uaue il les ez apoeuelleus
t eſdues druuue eſcalpez
s ez lacelebez les il uulls
l il ezneez ez bien oſtez
p ou u chis pealoz
q ilz aladuue sepuoe
d ez dier qui uelelez ouuoe
t lalmulon uez peuz
ſt l ueuuu aladuuez
l ues lueue aladuoue
r dist qui uue aler chocez
l auuelle lauez uouuoer
p leeuuche pour deuuez
c ar ne poez leiqur choiſir
l aduue uuelle lauuoz
c eau que uoaue loyeuu ſi
z dez ai pouez bil ueuur
ſt e eaue olu uuez aleſt
s i uel uou ellez deuuuez
s la puo guez teuoue
c ula ſeuelue uuue uolauz
q es les bocles ſlez deuuz
l uue lefeue pau leeus
l i chus uuuls eulaus ſeo
q ſil il ſeeuu auuoe uauez
d eeue ſez eals ez euuez
d euaue lauuue eſue deſez
d. uour lidap eulbue ſeuglez
ſt le uoee leſaue es la plue
q le angoulleuiz le lauuue
s i u adez uuz deuez auuez
p our uous ye ge le lauue
z il leuous di qui aubuuz

t cachemens capellas
ſ ſi aume ſi celour
co ſi ne ſeuent ou li vont
es entendit ouis vne voiz
lonesent adrue chesun
aut ſ vndrent o vn ſimet
trouo leuesie nor ylus tel
ne alese augre tedens
cuiſ reliquies gens
i marles les cheſterta
ui ala fede tenuera
uladoubre qui fu tale
ſi dous dertu et cuiona
utunau nenue lamesse or
uns semistoces depar
aros ala cuis parler
ou les pris relesmer
lor vuscdin leur dotour
cuchapelete deu refretoi
cou il cume bil liturgie
ures leur a oire
cior quaure il oesne dune
o offertoies dune ale
i chapitre cuturut auant
ne vnuie remuilent grit
ouuie dun pule me
ui chier or ſlor pau lede
uchief aepiec et as coltes
uors vnur oergos auuuer
ſiesu oiere uebaudetuer
aune vrales tenendier
our il aperuſcesuu leior
ele vuuie ygaute cuior
i one tcuuide et equo
eeus qui cieue du pas
ela vuuie qui elle oiere
ſſi vono ſi qui vgedou
il counſeerent aplouuer
e cuplorant aleconuer
cere li uneudies clies
li plus fuis et li plus ders
i plus viaus o li plus aues
ui vuues dire eccie. le vus
eerire teue ot ele
ngues neau vus dermo
deauuen fu ouerpio
our tauue duue taue eue
ngd puis uecaues oc gno
ui auous eeruu nauue ioi
u ſis qil le dauue engendre
i auu il dit et coumaut
uaue la dauue oy la nouele
hauue vsoo ou fil apele
laus fil fcy elle auec oy
dier nous a auuoc a
eds uros pues qui a gar
ail- uuellons aoore oeeie
i uos counit et uoit uoelpre
le auer loue dans garn
uaue tous li counci
leuguedeu et des fis fu
ou il doulour uenur alui
e des ouco leuu
uitte li a outre
or la tourle cici pasuace
uiazaccoiou deuu
nc puis abdue ui pla
uaue les fis uue ſ uiaue fu
ou pauuoue alechoes deli
alechoe qui fu lou pere
uoue uaigne leu et cauuere
uus auuis eeoue aueeu
e par laoue fu ceu
giue cuior ladouue aue pe
eliarquen pouee et uuse
eles ueoues deiou auu

ier leur tue coume ala
eur leugueur lueue dooue
ilo que a. tepue dior
ie qui aede auauuue oueut
one auue apo vu lai ceteuer
ela plaume et de la doulor
ede couuenede por auoi
ſtour les dunſons
e.ſeten.dunces ſdoue ſeauer

Lau degnue co-- ili
e.xxxv. dau le uneus
ſi auure dui pegudo ſie
p'eus ol pagnier ee eugre
eo dedus eue ue aeel uour
uee. uenipo fu ee aeel uone
eiſo fu uelau dedenue
ors ue duuue eeue eudeuuedie
une ee eeulacion adure
ui cop ue fu deual adure
ouere aues eoe la dauiai
les ces ils doue meeleeau
ules dudaue pour la uenuene
uouuelle ee done-dauuauere
ou eues eo du ieoue plauaus
u voe uuue debiar plaeaue
eaue aeeu ae pleſeuue
eoue ou eue poure plaudier
ae tes ples du ue tes plus dier
eauenus uu auuue plaudiuue

as ueue poeoee dit plaue
es auenus plaueuee depluue
es ils doue euuoue ue eplaus
i uus plos du eeue li plaus
fue dare en eplosuent
eebaeeellou uedeplyer taue
ſiat ſeou qualue aqeue
ou oueiaue eequil aet geue
aeeiede uauue euueeue
Digue paue eiuel. ouue
uue les dauues depaus
ueeadier ſ ue deſeuue
aue auuieeie ou ueeduue
ee uol bele ee ppe aiaſ aaus
ee eos deuos uaus vdeaus
u bſ auec les.ñ.fors.vi.
ſi ue bi ee qiſt adeuite
i apres eous les uous deſeie
ſi ſaue leue uous dauue laeeus
eiauus pues eaui laeeeiue
eaos bige ceudilie ſaui ueſue
eeuue auuie uouue ieuuue
e que deu qil ſaue ueuaie
ar ſaue aiaour uaeaue ueſue
uous ſeruir ae taue aeraue
o deſus pouree aeuue
es ueaqui ee ee ul taut
eſu pr oue ou ouuenue
eeoo ieuul ſiet ue pouruue
u geneſ fuou. ſu eauat
auuee uau ueſ aue eeeue
ai eiue ſaiaue ieeual taue
aue dile ſ fane ſigure
ſ uaeue qui vous ſigure
ele ue ſaueae ſigure
eliar aures ſaui aſſauue
auues uar uio deſuuue
ue uaus ſaue ſaui aſſauue

Pen ſcribe nature enbeuree
e cuens qui ame
i uous voue trouuer
i oliuia dyonne merueille
i bel uous for auenture
uous ont ſeruit meilleur
uauo auf cans delneſture
ritaine droite voie auuis
nature ſouuo ſame auuis
ouſtume droite nature
ous auiſeurero qy les deuis
el corps cuy pou ame deuo
dieu ꝑ nature ne deuie
uoydeuu-n-del-pla meſtiere
e nature ſ uous meſtiere
me le ueul ſ que deuie
auuis ꝑ gnue leuuotene
ouuie qil faue loue detro

Iu. louis. iii. cours
ome nez loue bras
t loue cortage
ulif biſ meſtiere ect lage
qui lauue ledoz ſauue
ourres urres atteruage
ourres ſotes edois lelage
ſeaue lemps com poet uicon
ous uiſeus auadne uoir
u uauechier et alaiſſeoir
os uoir ou il pt ſle uage
il leuere la mau er ſeur
ſt qui ne deuine uoloir
l qui deuau ouage

-iii-blaus.-ii.-vours
Blanche plus que
uoir et charteuere
laue leblanc deſſe
aus porcune.

Commune uuis iu uerore
Iroucle ablanche ſtenteine
ures courus uoue pourpeine
uil noir ſouuſauon dor
quel muses os cloſes dor
auue pas eauaſ uauuſeur
il ſouuoue ielle erueuue
ot cuers dyuelos ſ lauoz
uſ noe nuls muse ne ſont
ui la dame ès dõne auuleue

-iii. pros.-iii. gueleo-
ous auteuil a eu du deus
ꝓuoco quatos auuen auus
uille oume empier
iu bieu lauure
elle me pobil ſaue dil apo
uleres deu alles ꝓmes
uelles adioue deuue
ulles don mais delon auile
yplaue qui ſi plaut laguie
uil ſont les uoydoue uuuo
ot laſauues auuele uilf puie
uelle dame eſt auuoure po.
qi ecruroie uelaue es pro

-iii. gniz.-ii. uuuo
Ome ouſage a uuauue eſpil
faue ouge ſ uilf meſtiere
uuue plus lauey
uo uien vepouere
uo ſubles ner ne uoul ſ poi
ruelo ver ſ ſouef uuuo ꝓue
uaue detrui ennil la poume
uuue ꝓtecridue a ſomue
uel due lespaule lepo.uue
eſpaue faou dex doue
ſoe uelle uuue aeouue
uelues.-i. uuuus-
Aue ſage et eouue

uil ne ſeroy uuelouue
iii.-uuis.-ui-bues

Ueo uuals plus ſ uilleu gaue
eplus uuals geuo duiquas gle
ceoy ne pouoz ou eouuoir
ol ueuee et apoue uſouuuue
uus dieue uloue ot replauue
uues ſeruo caus uual ual
uues uelles oun-i-ꝓier
e iel coe doe ou biſ auuer
uaue-i-ꝓu lauois ueuuuue
ole cuuis auee ſaue deuuoue
oue uou coꝑs ſaue eu auuoue
ous ſauua deſuuue
-iu-laugeo-iu-ouuco
ange euuuual et lauge ꝓuie
augeo lauuoes ſo veleuuue
a gouuue deuteue
uuue gualue blauuue louuue
ouues eueus ueus iu deuue
u uoue leue ie di deeuue
uue ꝓeue deuuee aleuue
ꝑ ꝓe quelle uoue ſauuoleue
e uue ꝓ deuue veluuue
ueuuo ſes ſeus a ſauuelue
e ſuu ꝓer ſdel uuelue
uoupues loe biſ la deſeue u
iu-uoeo-iu-ſolleueus

Oue ou tel ee veles uuue
oeus pleo u-ee ueeue uuaues
le auuaueles ſouuoues
ſeeleue uouoeue oeſpes eauus
o couleuue neeuoy ſouuauue
ous uoues les uouple ou veꝑ
eeſpe ſouues leſ ꝓuer
ques ueuu a delieus,
uil ouc duuo qille voſ ſes uuilo

cupue duuuple ouer ꝓuee
eguuue ee ꝓuile u uuiee
o ue euuuleous ſaye ſle douloir
iu.-uuuo.-ui-bas

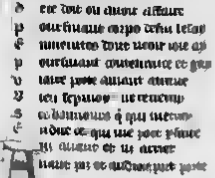
Ue ſeeue uuoé hauue ſeuuelle
ouge ueuu telle ſeus celle
euſtuuue hauue louduue
ele eu uouuee uuuouelle
eeue leuuſe ues uue celle
eeeu ꝓaue deeuue
ele uele auuo euduue
euuo uues ues ꝓue ee ſue
os eſtuuuue coꝑ ue uuelle
o ꝓier euuuele euuuue
ill auuoe louuue louduue
equa elle auuoe taqueelle
-iu-gues.-ui-ꝓuo-

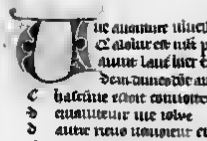
Uele leeele ee aue gille ſeeue
oſle ier ee qeo gues aleer ſeuo
ouos oeelles eee deuo
eue louele ueu loue
ue ſ uſuuuque louuoe
uas lelle ee euuos eulleo
ſuu oulage ee apaue deuo
eus ꝓes voue euuue ues uos
eueue auꝑaue ꝓo ueſeue
ill ue elle louue ſoyo
ꝓ ue uee oeeeele leſoyo
i ua ſ ꝺ lelle euee; uouel
ui-ouples.-iii.-ouqueus

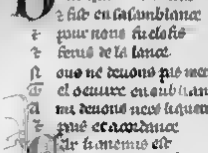
Uuple voguus tus louue duue
Uuple euple ee ne ꝓo ſeee
ques ſeuu euli ſeee
ous ouees a ſuuple uuele
Ue ee leeouue ſouuoſ uuuue
oue gaue a elle aqueue
augeeeeeuee ueuue

Rpulsr les deuotions

C. Lrrn biaures q lour
manues







Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de Fran

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

Et cetoit si enamee
Et⁹ amees sanz nule vie
Lamere respondi
dolente et esplouree
Mon fils te demouran
Et enfant et esgaree -
Tanans honour auon
Mis cest dahanee
De crestoens grene
Son audoi mentendre
Le varlet respondi
Lamere et entendi
Qui auez ame dauor
Ne nombre ne finer
Ames ene pour vre ame
Ces dieu vous amendi
Lenfer de no vente
Aqueus lenfer gardes
Se deable vous a
Chi peche embraie
Si vo amentere garde
Nul ne vous tue
Si ses dne enamee
Adieu vre attendue
Vous seres parli
Dit e escrime
Vfaire que vous
Porter cruces vre deuor
Nen pur auenture
Et pour dieu amor
Ancuns a qui face
Cet a plus qui pour
Cest fil ce dit lamere
Cecy vous dres vor
Une pleresie enfumble
Lamere et le fil
Es enfonc mis pecules
Des biax mos y ot

Et il se depareut
Lourenc de leur biax vet
Un tauret comanda
Nunn pere des ace
Demeure lamere
Et lenfes remua
Ame fist que vne arbre
Au pape parla
Qui les pechiez lor
Ne mens ne la dela
Mene tut alamere
Amene les grauilla
Et si qui repentance
Dedit lenfes confessi
Fondoit eme e termes
Le cetoit esplouree
Qui si fu doucement
Un pape conforter
Dist dieu tudera
Qui a dauer
Lee ab mulencons
De cor auna pite
E les amenes a
En bani en peche
Ource ne cui pe
Cenut pome gaaigne
Ce qui re mefera
Et en pe oublie
Vis quen si plaine vie
Auees absolucion
Ari vous penitance
Ingui tencion
Ce qui porter soufri
Mote fuillon
Entre les amis
Ses en enchumpion
Qui du dex entent
Iuge de dieu le pere

Lui en ladamee
Et la pelee e pere
Emer en sa garde
Recenes ame frere
Ar tu es fila de dieu
Et la dame mere
Une eglise a qui soe
Deuit tu es recouuree
Qui a deuant dentier
Ses pechiez entiers
Mes ne sera ouuert
Delfermez
Qui aimme repentans
Et ceaut abandonez
Jusi la apitolle
Le predecesur enforca
Ale pome de penitence
Donc ne la donna
Le lel e gracie
Ene pume dit la
Si te veule denur
Ace la remouura
Ge dist le varlet
Volentiers demauan
Ouacement de li auer
Si vus denan
A apitolle esfone
Et recreandai
Emadrumbe auec gio
Humbelleme recean
Ce humbelleme denes
Jusq ma volente
Ales deuant demeres
Me a qui plenter
Et fuliez du biau dan
Et la pasience
Vest dious que o die
A pure verite

Our quoi la apitolles
Le recene demaisme
Pour quoi ne la
Enten ce baillie
E lame pape dona
Ancun plain demine
Ceut le varlet
Cuer en ble
Il cuit au varlet
Penitence donnee
Il fuit recouuree
Entere en la autre
Nem pur peche
Cuit sue la humblee
Et e lames
Oze fuit lenuoie dublee
Ait plus que deuant
Nil le peche vilanie
Ledoue bn la pape
Cour e certenu
Lamere au varlet
Cuduer ederitme
Rome pour dutoir
Ouec de lee meisme
Ource ne vint le pape
Et valait ve lamere
Demene ancenue
Cleur baillait maneere
Encontre entedure
Naue ede dautre
La fin que pdient
Amour de dieu le pere
Ource fist le pape
Le varlet demander
Lamere malad
Pur peche nullumblee
Mauans du varlet
Ene apurler

d e la dolour mere
v qui voudra se amer
S Ainte e benoiste
e creatour son amour
e ihuent lancem
l ame en la fiance
v ami creatour enuers
qui la bonte royne
e enuoie de tout son cuer
amour damour fine
ir de tres haute
ardeur e largement
e cuers e ardans
d ihesu souuerainement
u tourneur mis dame
v quoy mis aperuement
m soure en la semaine
e il amour souuent
Omis belles amoistes
ar dieu ay pitie
l reuelle garder lame
e mere ahumiete
qui a bie que du len
elle fut chierie
d e confessa souuent
que ne volente
ir elle ot ce-t-debile
ins tesmoille seuelire
celler si defense
s sur seour q vaille estre
e sauoit q ton ange
d elles tesmoille dire
el dient seur vaten
o celler atant pechie
The ile for debile
Sente e secours
del confeller
s amor pour de pour

l e femme aprocha
el dne cuisine auoit
e ses mains pitoine la dame
o nelle dur recuour
Lucem qui edore
Dieu tout de les estoille
d estrangler son enfant
s sue sigue la o selle
q aus la vierge marie
el pour see dame veille
q sur li bacinet trouure
e esmuse e apareille
L il bourgoise estoit ne
e femme chambre ouuerte
e es grece molus la destrouse
s ilec trouue estroce
a pacemer mor adie
e pme courouce
l e muur sanuer mon lame
e me fine compuse
Luem or giue duel
du lon mer quelle dit
auuenoer le conte
e ilecue respite
q au lauierge marie
e naquistone trouue bele
l ia dic amem
v acen lam mil respite
Lauen enfin de li
Lauem chiennes
l elle ne proche amee
l me en sanelle pas
e ar enuoie trend en li
e ols sus qui le enuoyas
e ce sen fin lancem
l des plus que te pas
Ors sen sanne lancem
Souuenoe e volene

ngle pasle en lobel
s ala clere labiame
l apchemelle alone
d auemene de pasme
l adnoe mere dieu
q' lle la bie gramme
Qvane lanimal lapiour
e pme pasle dieu apaer
e la cres dnoe mere
el uoulsist adnoer
e elle qui aulelong
v aule les annes grandes
e nem de dem la chambre
q Anne conforter
Vane mis dame en
Dcem la chambre ouuerte
e cuers la apchemelle
l lachiere tourne
l dnques fu la chambre
e reuoure en lumiere
d angres qui auec li
v iudrent lam de mourer
E Quane la pchemelle
apercour la clarte
el fu ce dem la chambre
d eauer auvelame
l acuone ces eues
q ueame a de lance
el uement la delure
q il ele fu violente
Ostre dame sen ait
de la chambre ouuerte
s hues vue femme vne
q' lac lone mus ennes
d e la clarte de li
s u auec enluminee
l otel la vomte dame
s el fut tous ateubee

Hesoullons le mis
la lome femme ouuie
l adnoe mere dieu
v adnoer saluoir
s ce dame ihesu
v aen apreemens
e hues tel femme
e loues alen delaurese
Ce ce que la bourgoise
sus dame enendi
d ouemens de lenoer
q ryme lresgardi
a nee plaisir dure
e reuoue mer auer
l ois sen pr mis dame
q es angres auec li
Lamere dieu sen pur
ce sium aer remenda
e a bourgoise sen ouuie
e aures quelle vint la
e elle dame fillete
el amat nane de lama
l u mouller sa pasee
e en la bapelsi
Ille or alun philipe
Louse vme au bapelser
e ou acm de la parroisse
q e vone trop ne meller
d e celle vaillant femme
q lalune ame pulier
q dne mis ne se dupre
q arler ne esmoi gluer
e la groullelle
Sul ne se poe apercenoir
e ar elle auoit ces volos
d a cour a lon vaulour
s e pasee nelmage
s en sor enques le vit

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

Sauue t ſon eſtoc
t creſtoue ſon couuine
t amene lauem
t dame en la ſaliue
ſ am creſtoue enacre
qui la bauue voyne
t enuoie ſe coue ſon aier
amour damour fine
ar des lieſ douour
aſſez t largement
cures ſacrifine
ſaue longuement
ſ a lonnour nre dame
v noue nre aſſumpcion
tous en la ſeruance
t la damour ſouuene

Dnc nre ieſus amables
qui diex y ſupplice
t couuiegne garder lame
t neare a lauancre
qui ou bil que dullen
ſ cult gift chartre
t confeſſe nauoie
pas ne voleue

Ar elle de l'enable
ſus leſpaulle ſeneſtre
leſſer il deſſene
ſi me t tour q vaule eſtre
t damour vilon auge
t eſſus leſpaulle deſtre
qui dolour ſeur vaten
ſ feſſer atompaſſer

Ihu ſi le ſor deable
Tenur t receuour
de la confeſſer
ſi auoie pume de pour

Ll ce vinme a pacha
qui due cuidoit auoir
ce mauu pleure la dame
quelle dut receuoir

Anem qui eſtoit
Tom tour de les ſeaulle
eſtrangler ſon enfant
ne t tour la o ſeulle
qui la vierge marie
pour ſes amis vaille
qui la bnemene deuure
eſmuet t agueille

Ll dampnoit eſtoit ne
en vne chambre entree
ſes grees mains la celebrant
ſi eſtoit toute eſtree
a premier mot adire
ſi vne courbnee
t nuur ſauuer mon lame
ne fine dempuce

Anem oc gile duel
du lon mor quelle dit
ourmencer le conte
t leure vespre
qui la vierge marie
qui la fine anem
t ceen lam mal eſpire

Uiem enfins de li
anem ſanfinas
elle ne proche ames
u cen qlle fus
ar an nas rien en li
oh fus qui le tempas
ne ſen fu lanem
ſi le plus que le pas

Qui ſenfuit lanem
ſouuenue t volene

nge pues en lostel
ola clere indiane
apchevelle alose
ouement de pmme
adouce mere dieu
lle li fere gramme

Uant cuinal lapnour
pour qui ſui dieu apace
ceſt douce mere
t vouliſt iudier
elle qui au boldmg
eule ſes amis garder
acm de dem la chambre
anne conſoreer

Uant nre dame fu
de dem la chambre entre
cures la pchevelle
lachiere tournee
duques ala chambre
retourne en lumiere
angros qui auec li
v mdzeme lam de mouree

T quant la pchevelle
apeceur la clarte
fu de dem la chambre
eaues auecelame
a ſeue de ces yeus
quame a de lonte
vement la de laure
e elle ſi voleue

pitre dame ſon eſt
de la chambre tournee
hees vne femme vmr
ler tone tuné amee
e la clarte de li
ollel la vonne dame
elle lons arestee

Enouillons femme
la vonne femme ecrime
adouce mere dieu
adnacer ſaluacur
ſt dame iubile
acm apeceuement
hees cel femme
dnee dam delurcuſt
ce que la vourgoile
ſuee dame cuendi

ouement de lonacer
ruuue hreſpondi
uſt plaiſir ſauce
redame mſaucr ou
ais ſen pr nſt dame
es aufes auec li

Amere dieu ſen pure
ce ſuis des remonta
a vourgoile ſen tourne
ancalt quelle vne la
elle dame ſalleee
anuc neine de lam
umonſtier ſu pmee
en la bapaſa

lle or anon pholippe
ouſe vme au bapaſter
ou acm de la pucelle
e vone trop in cuider
celle vnuſuee femme
ſolore tame paſſer
duc me ne ſor dupere
arder ne relmoigner

e la groiſſelle
ſtul ne ſe pe apercenoir
ar elle autour ces rolles
u coue a ſon voulour
e pumee nelmoigner
en ſue auques le vour

Source gallica bnf.fr / Bibliotheque nationale de Fran e

Ous auez la merueille
le gñ rmmencemẽt
Vaue la lourgoise fu
De lenfance de laurce
de rome fut la nouelle
Quadue i alee
our auoec auentures
ulo dost oublice
adame apres son mari
Se accomplist alee
Lon aue lenvme
Cil grant deuotion
es pechiez fi ouura
lomme cretiẽ
me elle ne por
uoit pomie dãnation
elle ne va arõme
en pur amor pdon
Ala lourgoise fu mise
polance et celuse
ñ dist que malcreance
ier ne pensoie mee
auc bien pconuit
Dieu ledamne nature
uelle ynuoi auoue
edieu lideuine vie
Tle la fille vie
Auec la la menie
deuant la postoille
an pucine mandemẽs
Alourgoise se mist
ne pmt de mourir
a fille de vne leite
ame et amenda
Quoit quelle se. vf auc
Alelcole fu mise
m quelle en enbre.
uaige et bõ apuse

Auoit de son aaige
Quaige iusques en suse
adieu amer amour
auer fiaurence muse
Lamee mere dieu
de ame lon auer seruoie
uane ecuenoit apuse
Si bñ se confessoit
le cous dheure
Quecuenoit recreoit
auec elle ne lauoit mie
si les pores estoie
Ar selle le seuit
Ae quelle estoit sage
amast tout ne vsit bñ
e voie enson ouurage
tout fu la pucelle
Quant le doz pmiere
e la vierge meere
uelle lauoit de siage
Celle pucelete
pmit vne aumosne
Si la dist celle fille
Veen enalmam
Quecuete empitie
Se ramere a dieu
pe li que se die
Mout ton pere auou-
Dame lempere la voi
e tele cil demoure
Se quelle aoi
ñdemeure enpensee
Son hostel sen vint
a lamee trouuee
emplouuine se clamie
dãe malheuree
Si pucelete fis
pendue e esploe

Celle vou quelle er
e e encendue
quance ceruina fumie
lamant le lame la mie
edieu le salua
Quant li est venue
Vus li dist douce mere
Quel vous aplouer
ñ mãs ne vi feisie
lamente duel mener
ñ ne vous vi mie
uer gent de parler
Si mon ame fuste tone
uster ne acoler
ont tout aure aler
Duel mi estoit a mon
Amere dune dost
op merueilleuse fin
uques ne vous oydre
a fille se fin
e onques de mon pere
arler ne vous os
Si ẽ ces auoes ẽsẽs
parlent de leurs mans
ues mes demon pere
Si elle aumoes du vie
ñ lamere oc la fille
elame ne lest fiemes
el delestable or amaier
on qui nest pumis
Si estargie fil
Quil ẽ me pumee
ñ elle pur parler
Quil haue clmee
lle mes cuers mes eules
amee delace
ue pensa lamour
ensi engendree

Elle ces douce fille
ee le te dirai
amee vne bone fil
ecques mes couchai
e qui clame pere
our ce que tame tamai
puis qñ il fu grñ
ma tendrai
Lengendrai enmoi
onques puis ie nen iai
ues fille conceu
ame apu ne mentenue
e dame quen enfer
cable ne me ẽmoie
mes e en li.
Dieu ne nous traie
Si la merge mame
enqui ai grñ fiance
ñ si fille loy
Si vnua conuenance
Se perdie ces ame
ñ fiaumeue enbandonee
ues apela lamere
le dist en oiance
ere pitie dist on
Si cest bñ chose clere
amme fiere bñ aue
quant cel la compas
e pechie est trop grñ
ñ si fu fille mon frere
ne dieu ne despisnie
si fiaites vous mõmere
Lille grace delacee
el pouoit deuenir
ere deuroie pur
mon cors estaglouter
a voyne des ace
voltre dous plaisir

A ti vrlam pechie
e me lauffer parler
Secret et dor ie vil
clere delenbrece
ne es oeuures dudeable
u conceue nee
nauan grif delere
en fiuxel eligniree
a fem pramine
ne ie fem fauuee
ar chalaine bele
ar fon pie pere
enfer de vne fe vus
ere mon fauuement
e ie vus pus aider
clure alegemene
e vne delourneru
aler adampnemene
ce dis que ie fem
fe vous fure plumere
ar iamais encendre
auru nae plemere
ue que ie fu
flue delaide maniere
emr mendri plus vil
mon mame amor eluere
Se menroue ao felle
pour mauie amender
ois fen vil lapucelle
fon cure parler
celeuee lauernaue
Val dure e conter
lle ot dit li preslre
e cepuis ofrer
e fame pur le pape
aler ecomuchdra
el al qui de ces mals
aluere ne dema

ne olle vie qua fome
a pape den vra
adel fenremme
le vendenie ploura
Done mere dist elle
e vn mif mefuez mule
fome me pme
ueie yai prenule
ar une fil laueie
iene lu apele
ce me valle odure
fa dune fenchile
Fille ce dist la mere
euere nous if yrue
e ioi e de largent
lle empuerrons
e vou nos pechez
aus nous amenderons
en dist la pucelle
ares fi nous baleons
ander ces plus gudones
e cour vie ligaige
ces leur cout en guide
ables e hucaige
e fauers ler
rellout cele ruaige
ne belle pounce
aus feuer gme lage
E fi meres chanter
ver melle auenanteue
lle ot dit la mere
ieu a gif faugon-
ote manda fes amis
que garder fi auant
fille mle gume donnee
que adieu auez vaulue
ame la bourgoife ot bi
Ces choles ordenees

le leur melle fi dure
e fiur belles pounces
ce ne la fille
e fiuue aclemmees
ue vers fome la gif
rune en fome a lees
Or ces odue dice
Le roy de roue le mono
amais en leur pays
lles ne rendrent
ar fille e mere e fil
ue fe vemue
ne en 1. fuftel
ue nuit mouue
i comence bau dre
plam de gif lamme
mene ces vf plemes
ieue leur penemee
ere en enfer dame
ruent en gif e dame
e mene a fiuere
ces dieu leur ordenance
Al loingnif e fi fille
ame ie vous adome
deuane la pucelle
fu lamee perdomé
adame dift au pape
ces pechez la fome
e fil e mere la mere
ue fame ne la vulome
il redouta parler
Tame quelle ot ne coue de
elon pape nee me
abaurgoife en delire
our louable pechie
ue mle bn fi enque
oue le fiuo e la fome
dur flun amer dio

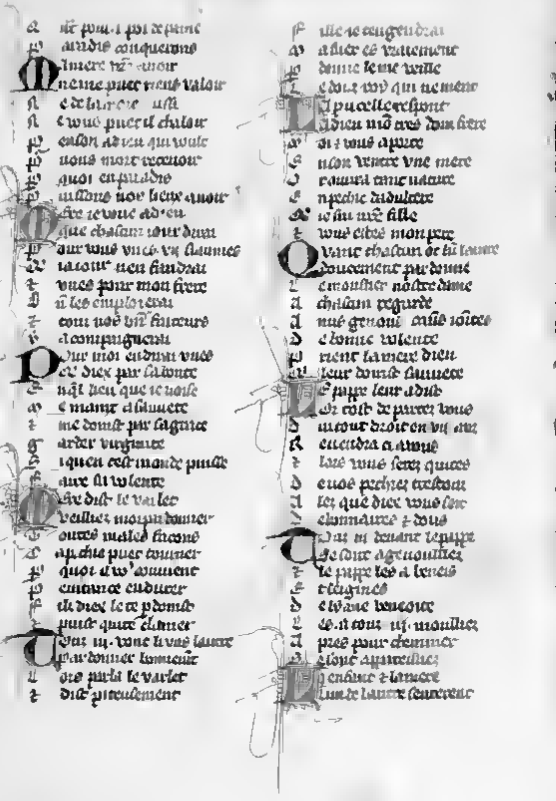
Tour auli au pechie
elebre abandonee
donc apres la fille
apape la mostree
dift celle fille
mon fil engendree
mon enquier pensee
mame ere flumee
Vane lamere se la pape
e confeillon dite
es apele au pape
al pucelle pensee
ne de celle ordure
de dieu eft defiree
e amee machur
omes mene el merree
Quemaine ne puift ere
n pechie purdonee
es oeuures dudeable
e lenge enure arriere
lle dift la pucelle
ume bonne pioiere
a fiaence eft bonne
ce vraie e entiere
parlee vraie au pape
e dift bien dous pere
ares fire dift il.
ces vous a mancre
ver vous g mal fille
aus fames fuer e fiere
on a fiuir le peche
ois eft que le compere
Beau fil, ce dit le pape
aimalt bil cueudu
e pechie oudeable
ous amore embrau
ar quat ie en lor re
aour mon retenu

mamemis ne cault
ceoit pome confondu
Tiens iours vous la pollelle
a dame tecente
+ la fille fait ala coure
ien seruir
a nece tour chanoi meille
dame afine venir
Adame + les enfans
ons pues ta our
Glame pme reuder
+ estoit merueillent
a bourgoult fa mie
our le pucele honnelle
e lon aler reclama
Vierge Glozieuse
enfes flame pzan
char dieu pzecieule
Elan natiuite lamere
on fil mõneu
u bian varlet elme
+ fore ce par ceu
ns adone le comme
ame depres los veu-
r flechier que les aues
n seiourner eliuen
ce pas ne pechie
+ le lonue elle emmble
ome le nacr la fauuelle
ome huelle de cramble
ardinaus + hegume
ont lauens tout enlable
os leur fa pennance
ullie ateuu enlemble
le fu leur pennance
hopale a regarder
aues de bucf a four
a pollelle apzeer

chaflum en dome vn
aue lui en uolepter
e deu les fit en queudue
fil clouer leuer
Lamere fa coulue
oulien pecmerenr
le varlet apres
ns la fille enlemene
ulage piez + mains
ue a deliurement
dome fa apollelles
aue fift cõmandemie
Et enfume dult le pupe
auendez auec dis
euus cõmune fue cauce
amais de ces aues
eluer des nelue
les aues vu. ans
ozzei pur le pubo
e en chalaune ville
ame nuit ne gelt
e de gift malade
eles aup agraues
e duiques laas les
aues vous ne delpuillerez
dour du cuoy. ans
aues vous charge + enuoie
dome ceste pelerine
ar elle plaut adieu
able en apzisuer
ercreant vos prelues
euus fues pur dame
anes pur lauens
ue nen auez grenãt
a pollelles fift
ur grant deuotion.

aue se clerc + ap- ces
elle pzocellion
ur commeer ces af-
ar bonne encreance
ques les adue
leur cumanda
Vn chemin acuile
le pupe les mena
echatau pur li
ou couent quanda
tendras ce chemin
ot ce lauere la
ez endaas lauere
ne le change ia
Dieu dut en vy. an
un lauare ne veuez
Lauenture viene
ous vous encontrant
e dous defene
lan dlauere ne parler
uuez ces auuoliez
vous pour enuiller
Vne lauour que lame
+ la fille apzteuene
olee de largente
la mour dieu dencrene
auli fift le fil
ntone le delmeuene
m ne aurent negnges
nee eult, nen pzteuene
ui, mult + tout relchi
fluene + auec telles
ee que conflus eloigi
eeni les aues des bestes
amans plus mauue
ant idiene hautes festes
dome adieu lalmere
upe les reqneles

Sire dist la bourgoise
pour dieu ie vo requier
ounes mon le ogre
mes enfans baisier
ufeni dult le pupe
ardez ma atouchier
e con fil, ne ma fille
ll parentes prochier
Les fift puis fon chemin
Desde soleil leuane
la fille le puis
e dis mdi lemmane
a mere puist le sien
e aues soleil couchant
ore or la mere auaier
oleur + puis grume
Vane elle vie si fille
i deuls amsli le pure
en ciste
lue lee quel pure
et duel se alon aier
ui que ne la pure
fils + la fille
ont giu duel dauare
dome adue lalmere
fille adieu ce demane
ous voi ai tel defferte
e puis aler auane
ois mainent si giu duel
amere de la enfance
tant ceus qui les viene
ont de pure plomme
Si lume ce dist lamere
eumme ces parens
n ceslui sesse a jamais
e nous verons
ore ce dist la fille
ir iole autour remans



Q uelle ne se herberge
en plus celle nuitee
Ie pencame la coumme
Ella en sa maison
A lonme dame enuoie
Ia nuit vn mon
Dme herbergier moi
E die uostre non
Le vrai dieu vous face
Ce vos pechez pardon
Q uant la dame lentent
Cela mout lour dy
Sur cele glaude pel
Mal auoit afublee
En la grange le mane
Ia deffiuree
E blanc chainse lanoutre
Lui dune chaucee
Il se lonca de dent
Dui se fiert e fain
Malades fu e maigres
Le auoit le cuer vuin
Nee acoulone pee
E haue voy lanuenir
Le coumme lame
Luef femme proclum
Pres venue en fille
Sel lotsel demanda
Celui qui lon pere
Repenement herberga
E pieudom le herberge
Lotsel lenuoia
Ame la dame leve
Emene se merueilla
Si quel mais en saint
De vie gens ne lestrange
Se vi nome ce lassemble
Vn ne linge ne lauge
L a dame le herberge
E demaue en la grange
Il nenaine qui faire vou
E cendrone vol anger
Q uant la pucelle fu
En la grange enbrasee
Il nens delirun le lonee
Vne tapel velue
I dieu fist oreillon
La coupe bretee
Prochiencrie nuure
Sour lame abbaisse
Pres venue lamere
Problemeuse apaune
Il prendome demande
Lotsel pour dieu lagrie
E il lenuoie alabesmie
La mena entree
E la grange en elbregie
Herbergie se enuoie
Q uant la dame lavue
Enquels pale q il nee
Il fu a chiabrer
E il sue creilleuse
Pour ces mengers qui ene
Et se delee afublee
Donc fist la dame
Il nes delirun louuree
Baisun des ni audoie
Iauens estre sour sun
Sour pailtone apuee
E doue voy glorieuy
Quen celle nuit leur fue
Doux e de preeue
Quen quendis tem dimb
Crepe de lueue
Lostelle lempa
Ia clef fremalus

Es mans alostel
Cume quune il lenuoie
Ue ce dit la dame
Ous soulez cline dous
Esponer les poures
Nure aller denuit
Iques mais ne vene vi
Aumosne ne bu faire
Eem vous lamurez
Auec oze aduire
Ceel geue herbergier
Ne le vuee plus faire
E fure am a die dame
Ieu pudrit il plaire
Se ie au boy les poures
E ie les veul amer
Poi leur ai valu
Ie leur veul donner
Ueu leme pour
Il dieu guerredomner
Ndit que cele aumosne
Es poures oteler
Esques apres lesper
Ele pome demanda
Ue le sire lespesle
Anelelme apela
Ie tu que pleer
Es poures gent la
Erres sire dit elle
Ole dole ma
Il enme pues grande
E celle vilanie
Ues qui mauoit
Ens ie deus le pot
Ue le cuide mostrer
Ias dirili vendieu plor
E crouna celleuc plain
Ne enie mueilles de

Cele bu fure dut le lure
Pres leur e bu pun
E de al qui ele soul
Ale venue plain
E sire pus le melchuef
Ele lu qui a fin
Les lenva launelelme
Por pule en lamain
Pun des clueliers
Auequee li en prez
La grange ele venue
E vie parmi la pree
Nele grune clere
Pour or delez mener
Lotsel lenuiur
Nansi prees mouree
Si esmublame de pour
Pauenture a encontre
Leue dut que la grange
Lose entre embialde
E sire pauenture
Adame y ele alee
Tout parmi la pree
Le laire regardee
Si vuene e bu lauene
Or ne le dore pus leue
Ne de la grue clouee
Vene trop mueillouse
Eem entrer ne puene
Ois deuldre enarene
Al one herbergie
Sans dies glouene
Cheres dularene vu
Lyuen le lumene p ame
E lon mar la dame
E en. enfame
Vus or ce vi mous
Ii auere. e ame

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

Sone pur pensmer
Ame leur flaumeme
Adam ou fit vaam delice
Q pour bonner tenour
Ame de lamee dor
Dem lem ⁊ nome elmie
Auecque leur nome
Ue oroilon auoie
Chalam dist alaure
Adien lame trudoie
E pape pust le buef
E de dou regardi
Ebuef dou chanbelent
Remeremeut remua
Omon t apoioier
Dist qui respundi
U loume nre dame
Le dou dieu pzem
Ay fame fom de bapteime
Ssu
Pce vie le dame pape
Aproeue de le
E la remderem
Entendre le voulei
De dieu ou vous louene
Se prehier pardonnei
Ve lapelarme Trec
Lerrellene espne
Char loncle enbralee
E bauer amour dame
Eome mehume w'eltes
Faure mezdame
Riet w fili q luecee
Ame enfantme
Uerge puee w fil
Qui fiste mes amoers
Qui defende mamie
Ne les fathanas

Uen pandre pusti elire
Uec wus aloulan
Men-je vous pu dime
Ne moublier pas.
O Y bueuer qui eleur
En lamam lapucle
Uma li apostolles
Ne oroilon mult belle
Uerge dieu alaita
Ame douce mamelle
Leur ot fauour
Y mon ame ei palle
Uerge pur lauerai
De mie dou enfame
Us toute mens dumende
Wus obeissme
Ellier quen pandu
Mule elure demoumer
Men vierge dieu mere
Emale; gabliaure
Ame le ſ apostolle
De leu loreilon
Ma mmer philippe
Mult de elle non
Pree le buef lamere
Leu-le ſ fom
Bſi lome entendu
Emmron
O Y premier mer vouua
Oiselle amoie mō alaune
Pree lur lozeilon
Dic ⁊ bauer alaune
Uerge pure en qui dee
Y aue piedre lome lumaine
Arter mon quen enter
Ame ne lucefer pume
Ame w'elire lumiere
Sinz lusure en leure

Dequ leume lolaul nalij
Elt roy de glaure
Ellues quen pandre
Mult mame auour valoure
Mē ⁊ resto' ecuir
Une ome en memoire
Ō uj-laces ſ-ē ange
Les bailla de ame fame
Ce que de leur nome
Mit la pape ecrime
E pape les audi
Flure ame pueee
Qui mene plus espmeme
Gnit chamel lemeer
Le eal dime n Guille
Ce pur on remmer
Dur elas le preux pstole
Ependome a peter
Pendome dist-la pstolle
Il de emmeie laillier
Vedoue con teraige
Ces fem bailler
Illeure plus bel mameur
Am perdies demei
Ariel fem a flure
Lmeus mi ou fuer
Ependome lespundi
Vrit hec. ⁊ molt volume
Auec ⁊ Ales ocelure
Ou fiij ces emfame
Ne Aue gru flure
Ou fem oberssem
Une dose die le pape
Am lepne pardem
E fame lom apostolle
A lomure li baltre
Pur la que p eeuls
Ecoute la mure

Naje Abaue er
Uo le lieu fondee
Es vertus qui vlegne
Qui la reuomee
Ē uj auoe fame fut on
En uj-fierces leuer
Ouees dor ⁊ dargent
Lement arourner
Ecouees malaoree
Les veule veelamer
Uer on de uj-ē ozé
A garson nomer
Ou eeult ⁊ couees eslee
Ome de fame mener
Ueil- mal de la mote
Ome mus ne puee aidier
Ediame lee ſ-aus
Tourē enleur mouther
A neaumme fen pose
Am ⁊ force ⁊ legier
Turrerers mues ⁊ flure
Uengles ⁊ eamerus
Halum y elt grael
De lomis ⁊ depres
Amer ees uj-aus fom
Ar chalum elue eugres
Eom les mehame
Puee ſomer apres
Que qui auer oy
Ce bieu die vedder
Ueaus exemplea
Aue deuee remmer
Uil de vos pechez
De vous confeſſer
Ne puer nume pechez
Diey puer pardomer
Ue mus ne deue pechez
En poelle eſpemee

nous dien ⁊ lamen
lue cons apuillance
uer nous defende
n il mal que grauance
quon en maldie
oie mẽ ꝛc nouuance amẽ

Explicit le dit des cans
de bues.

Commence le dit des
ues de paris.

Dame dieu saue
de vous de conc
ceillier de paris
En son nauire
es rues de pur leuẽr
me en tame ouer amẽ
aue de la hucherie apar
mi cest dõ pas na meslie
les voit coiuna ciaulie
la porte louelene
la grãt louelene ens
brondale tout en põ

la rue pauee de
nauãt village hale
a rue dalde ⁊ demi
ier alez pẽ de ⁊ demi
e la grãt rue ⁊ grenain
elpi tãue rue samari
puis la rue ⁊ andri
ẽpte mõ chemi sestẽdi
uije en la rue pupie
dõ au mouue adecee
la bue de la haute vne
en la rue apuceuine
la rue de la serpent
cest de ceus ne me crpẽt
la rue de la plaumeree
a maire viez dame loudier
a nomer chapel
la rue de fueille
la rue debure feuille
mgr en la rue
e champ pratt
au deuãt all-i-prae
et rue du puon vaucẽt
e deslendi tout belcuir
cou-la-dame delouecles
dame de la deuer delles
e vendredi tout iour
ullemẽt
e men alez auec
implemens
due cauches au pulais
e temes
ul a cuiers ⁊ cauces
e nelle rue amanne auec
aue aue tout de
arc aure
aue pierre saruan
ulen esline mait rõan

balam au commence
on le barge
reual rue de le barge
mgr en la rue ⁊ deuing
ier ho au carefour vig
a grãt rue nouuau duenẽt
o la enuu premerenit
rouuan la rue de clamart
e chemin ne finis vame
la peare ruelee
seurin mamec
eglimmace
t louene louuee ⁊ mem
four barre le nom velu
el feffe aus q̃ q̃ n'die
lame ermitoure de due
lai ⁊ en la rue oftim
e chemiñer ne fupre vam
ne feme vi barre lup
la rue ⁊ andelin
len cloustre mẽ recouure
neeur le testamue
lame de bure de labanes
q̃ ponte belles ⁊ bñes
aue a laide de chgur
la rue du beigñ digny
one pẽ de la rue ⁊ andel
e liue fier barue ⁊ pnel
lame a cadurer apl
des iacopins fier vn pi
ere est rue ⁊ eschaue
ue dite en latigmac no
engne
de lamour ame mitel
aue deseendi en fres
mitel
lame de lasterie
e lan ymenee delnouree

e eglẽ mal tour ne vine
e amigẽ ne amoue
lame de lospital
mgr vne fẽme reqpteal
ne autre fẽme solenne
e chapele mlt valãt
aue de la chaucerene
rouuan malan pas
hee mare
rue ⁊ sapheuen
u mauguee hospaen
pe est la me damoine
la rue audue delmgrgan
lame des amandiers pai
ier en vne autre rue en pẽ
dion rue de lamone
uillot de pie que lauue
tour en la rue ⁊ laure
u me dame de bõnaure
ame o apele grece me
otre est la me audue
la rue du pere four
apele le pere four
vlaue pp̃ clos burrman
u len a croix maĩt bailan
puis lame du noier
uplaiers lames ꝑ lame
ue lamuer bare leur
eracers
pe est la me apleffiers
pm la rue de englais
mgr a grant feste de a
me ⁊ lais
aue alauendiers rest
rouuan pi dame ⁊ rest
aue qui est belle ⁊ grãt
mee benemeue la grãt
la peare ruelone

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

d_ e quon lautre tous chier
ac lerre.
T lauter. tout ſ'le nipuree
voie a larme de la pree
d e-ſ' aurel p ſ' copin
ouec eſt la me elopin
t p' larme mauſſiſme
ſlier en laue bū tous de
amme
ſ' pi eſt la me des mues
d e chemū ne fiſpus mus
uſſ' la me ſ' vitat
ſl e avouuan ne pue ne luton
co ſeme qui autre y ſeulle
ſ' eme larme de ſ' ſeulle
t p' lame dubō pues
l amaīt la ſeme a r-chapie
ſ' de maīt ro afiut ſes glous
l ame alexand tenglaſe
t larme pūce cour
l a bungr de lō vm de laue
larme-ſ' ſucolas
d uchurdomm ne fiſpus las
larme de bleue vne
j bucaſſe j pour maſſie
d luec en la me p due
a wie ne fiſpus p due
j e men reung droit en
l a place.
a) aubert t bien avouuan la
race
d luec t larme arroi ſpree
d ouc lame le chemū mpree
d voie a la me de gallande
o ul na ne ſiocle ne laude
t lauer en larue dunes
g u ſe nourriſſent mame
d ame mie

e upē eſt rue de ſſecoſ
a demeure dame recole
e' celle rue eſt ſamble
v eut on ce ſām t fuerre
e nſamble
p larue e' julien
a) us' gare de mamaue he
co t reung t la buckere
p' en la pouſſonnere
eſt verre que w delpit
co ance dauce peare gar
a) nōe nōnees trouce pus
g) uillor q de pū. gr nō.
mj pur autre en va
g ceres pl' ne mālo uen pa
e n la aire nuelenie
a) en vng' apres
p) ruecuiere

Larue du ſablon p mame
p' me neaue ure dame
e pi eſt la me acoulons
d auce ne fiſpus mon
uer lous
d aruele trouuan buenir
d e e vpolle t enlemeue
a rue du parune bū pi
t larue du coulure apē
t la grie rue e'. vpe de
evi p le arelio bū collier
l larue-ſ' pere a leue
g uleue qui auoier pa be
a) au fuerre pas fue la
a) arume
be larue ſauue mame
larue couere vne
ulen voie ſoumene
d lons vne
d ouc mame lume

a oumene le vare
- arue de la ofume
olue ame t en clauon
a ume eume achet oun
d eue de la pome allez eſt-
uuan t pue apr eacul-
e fu larue as oubliees
l amame Guillebr abaue
a) aeepūn launeue
t puis lapeue oleue
d) en la uere clet
me emble le que laure chie
eleue droit en la rue a
ance.
p de la lamaiſon oleure
a lalendre t la gumeue
uuan t la grie oleue
p) la grie bruſ ere
t pue apres la drapere
uuan t la eluueere
l la ruele-ſ' aure avos
a) ulen eangle ſoumene
d es ave
l arue geruele laeue
a amalece dauce vpioce
v mam gueue qui de leur
a) aceruee
e' pe rue de la laueue
larue du marmouſet
uuan-r-loſne q ume
v ne muſe come bellonde
p lame de la aulemle
l lai droit apres-ſ' laudn
a de meure duare andu
ſnes q vone vne le aeues
a) aigne eaue ducheues
a) laudn eſt de laure pe
l arue de limage ngſe

a) anuele p-ſ' vmeue
a) u bue de larme deſeue
d e glaceſgm ou bue geue
a) augueue t dames o aue
ſ eue
a. u due hommes ſi cō mai
e emblene
v elenaers eſumeimeue
a flambene
l a eue ſ' demé de lachuree
a) u p ſuſcaues dames engrie
e lacrere.
d ne ummer vie en leur
en eeun
o mene qi ſauene oreun
e u vng' en la pueleene
a) ame pme v vi eleeue
e u ſi la ſauue dupſe malie
a) ceres il na que. doeu
k ues ymbles en ace
ff oi q' vo beaedrare
Pie de ai gume pane
eſumamene
a) en vng' eaduc bien
v ruemene
ſl auoie a leuse ne pumſon
p remeue larue a pulſon
e aue de la ſumere
t ouuan t la melgneuſacre
l eſole t rue t-aude' gmā.
l ouureres bū vne aman
a) auoſe larme a la vendiere
a u il amaſſees laudeeres
l a rue amoignes deeuiun
p auec a damaie t pue avan
a) pi me ieh' lamaer
l aue fu ie pas coup lamaer
d e la rue beren pūce

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

aut faire nate elabau
ouuree
ung en la rue jehã le vallet
a demeure perrinus
aulloer
arue Guillé parce pres
ice t maile pale ango
are meaure jehã allelm
me le perrin gaffelin
pum la terre grarte
en vng en la rue leterie
u la rue apres foulees
e bastarde rouge la foullues
elver ce que me fortune
larue-ere apetame
lar en la chaussuerie
p' en la ferronnerie
auesse roumain la madene
p' la cordanerie
ren demeure tiers beguc
arue beaudin pegnie
de hure nee pas larue
larue Raoul lauenier
lar oliege adel cardeuse
leue men alar amesse
lege
auerni en la rue place
pontreaus dit roumain
aenice.
uallor qui gume demr
on nau.
mi larue abure dõnas
ung en la rue chaussade
hõe roumain en la rue
larue de berbisi
me ne fu pas erbisi
ffes coit roumain ere chape
au garde q̃ rue malebaye
ie me fuche dit nõmer
nõ fiz nate melnãmer
ant pallet Guebert ne
ostue
larue o quãe de pons
ib. q. chapus de violete
arue aleré e glouere
larue de labie sel
delleue fue v. buan mallet
roumain t p' al de chaon
u lena t e mait
p' le foule d' grauan
von bertaure roumain
am Amam
are ne quigue auffdi
ã etenit aval lestendi
le d' elpie de rue
ns la lauere en la
aine rue
eigneur de la porte du
ouure
amee val generes t hõne
eleur demees trop
ome riche
roumie p'un alterude
ung en la rue lo noure
a roumain ge mettre hure
de in fait dames polies
ne larue del pontet
ung en la rue dueuen
l demeure v. gẽs lon
larue jehan filon
auoie calene de prouer
de p' la route de tarouc
ung en larue de neele
auoie labour ne viele
n la rue saoul meunier
roumain. d'homme qui

aucc
ne feme entre t auflier
arue des elmuces en
ces flier
po elt la pue du faur
ors femu ẽ v. auerour
roumain la rue des elmu
home agnum anglos
actue.
emande Guallor qui
eltu
rorement de eballoun
eltu
en vng a la rue apeau
ouuee
v. la maimees pumes
ateres
on euer. da bñ ferme
cue
larue de la croix neuue
ung en larue raoul vallet
auoie ne plaie ne fiste
a rue denã maure rõne
t elt bñ feu t preue
avue fiu de haure t pfte
aue de hure pur la rue
pie ffee
ung a la porte d'hamville
vote t auoue fin maire
nsp en la cõ celene
elmu pp at q' aueue le
me pur deuane la halle
ubie
u tena mamee fon lole
ẽ vng en la prisõnerie
de halles ce u lel
ozuat ferre
aucoit roumain la grãcur

len o rue elt la lingere
arue o faure fice bñ pace
la collomene ape
pur mon mop garder
es halles
delsun les aveme des
allees
ung en larue apelleeure
a bun auec freres meneur
one le nas pas chaet mare
alan en la chimene
les pẽ roumain mandelõ
le carrefour de la cour
a len grete maire ferene
lamaison a dun fagnee
e pme le carrefour de pe
eban pmere elon mare pr
emonin roue deore ale rue
dmin fans faure tõe ore
a pace ouuandere
e rues des halles falue
arue auagt ce me fable
ore mandebue affable
ime ala guit auãderie
arredemain nobla me
ela pence ruelere
ebain bigue pur s' cler
arere
on elemin ne fu pue trop
ogue.
la rue mesiãs arode
lan t p' en man o fell
ne dune vi fues. fil
un mile de pierre noblemẽ
e la fillaul simplemẽ
elle mon p' s' dove
la el rue e deme
ung ẽ la rue de ouce deoie

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

p' ne mo chanſ t mo
D to c' ê larue ſ' marcem
el u ſor chaucer en latin
D e mer laine ſ ſabo' chaus
p' la rue des pres chaue
A lai dieteuſe ê biau labare
R e chaldee chieure ue laue
p' trans la rue a mongieeurs
o ne ne règne a en gieeurs
D e larue gueſtin langenin
p' lai rue des chaues vin
t en la rue lingenere
A ou lena maiſtre plaiſtrere
D archal muſt en ocaue
p' aue vne
p' ſaueurs gens pour leu
V le auour
t p' la rue ſen deiours
L arcefiſtiere a lan des taus
t qui quenpoit que ait
ap le chier
L auie aubert le bouchier
t p' la o recene auſſi
L auie amaurs de vouſſi
e' dare vouſſe vaete chier
A ne dieu gaire qui ne no'
ap elechier
t la rue du vin le voé
D ien gmer ouuna pôt d dieu
p' la vies monoie ſur ſane
ap en vng auſſi o p alene
A ant lid dlaue ê prar
D vouuai le fiir t le pre
ap ardaue ſiome a ine ſamble
L vng alaure bu ſi fable
A a deaus lue la hiemiere
t alee p' la tauuere
t prm la baſenriere

v ung en la rue ichi le ver
L a la fourmerie emmi ou
A t mis pur la piere olet
V, ung ê larue ichi pri meſtre
p' auue la rue des arſis
p' o liege-t prar maſſie
p' ce q le vepe fu bon
p' auue les q trace o bon
L ors vng en la bauerene
D aprole vouuai la la pere
t p' larue de la porte
p' avelin mo clerain la pere
D tue en la rue q bardemé
p' larue delmaceré tue
ap mone emue de l'eſtable
D ueſoulare qui eſt ioueſtable
D e' meſlat en baule lue
o me vouuai prenez de lue
t vna rue de velain
p' ne neuue e' avelin auon
D auoit avouuai la cauue table
D epar avec p' e' lambere
R ue pare, e lare dez pre
t p' la ouelene apres
p' e larue aoubiage pe
o vinon ichi ne ne pue
A lai ve la pere du pe
p' eulie mainal velay ma eple
p' la rue des blez mia aué
D eu ouge vn mulet mate
ap car en ero e blaee mare
p' auue larue perrenelle
D e' pl larue du plaiſtre
p' mainnes dmez leue
A nplaere
L mainie compaignon ou
p' ne bare
t eme ſamble p' eul eſtaire

p' pe eſt larue du pue
L a rue aſtigre apo pue
o vouai la bretonere
ap en vig plu de marmoſet
D vouuai larue des tardine
L ales tapo maignac ladie
o carrefour du eple vne
o ue bin plain temp de vin
ap ue e q mie grie ſoit avoc
A dene me remis ala voe
L avue de laſbue du bo
h elouin vouuai p alee
ap en alai enlie verrere
D one garnal la pierre
V ung o carefour grailloi
L vn dic bo laure bian
t e pdi que mo ellien
L a nieleee geneaen
A lai en mainer bian varlet
t p' larue audo mallee
p' vouuai larue dumarcent
p' vne viele vouruai
p' de p' ichan voe aporee
p' gare la rue a q pieres
D e larue meſſenaderie
A lai dore enlelaulere
t en la rue de charetan
o a maiſtre alane ê chaue aue
p' eau ſaine vie p p' aguer
p' la rue du famie moner
A lai e vung auuetere
p' ichan meaine en vetu e
D vouuai roe larue du
chaue, e dioe ala veſt
ap auue aual le fauchar
L auoit q pues eaches
p' la rue du eple alai
L ſuelenie ſuij mal velai

p' la rue au vop de legille
p' tout vieoſt avouuai le dile
p' la rue ſenaue le leure
ap alle a uel vee e pue e leue
p' la rue de pare pouce
ap en eutau en la maiſ iuſt
p' mainie en rue de p vin
D ce dames y nes vo diron
L a rue de leſcuelle clerc
A lai rue des vaiers pues
t la grie rue de la paiee
L auoer a ele apare
ap en alai en rue perae
V ne feiſe vi velaeae
p' lai pigmer q ue dous
D e bin vin ma vie a bin a
p' la rue des paulees o pou
t audelue dlaee o pou
D vouuai larue a baucouers
o ale vueue bu pz denees
f eines pr ls coe voilacer
p' m la rue du figuer
t p m larue anoiuame
D iere vi ebenaues q nalle
A, nle ebrene eſtai
p' trans larue de voy
t la rue forgier lamer
J e vng en lamoes lere
o a maiſe caiaurerie
L a rue ſuelne boiaue
L auue gumer de p' pane
D vouuai decmo auer laque
p' la rue du cauetere
p' gnans t p' bourmeeau
ap, palles halle ne vaillau
ſt e dun pallis planche ne pt
L a rue auuoncé delongpre
D vouuai t rue o ichan

Sophiae le dit des
fluces de parc.

Explicit le dit du laudier

Commence le dit des plaintes

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

D

c'est deuilleuse plus amer
elle finnee c'est la eleve ppiee
il vouldroit ie pulliens estre
rost quinteres fuissee finees
ceron qui en vaut aller
l'ouvriere s'il fait chi
ne ouse de pain plus leur fin
ci pis qui laist to nez
tenez si enveuldez auec
Dirlee vo'veul dire endedi
p'apres du samedi
auec tes-vn dimes to fue
e vendredi vee de venue
en e semeine luxure
le ieune enterre le caue
faure accroin leur tebe
fines viandes e bone lie
lunaces robes auestue
rgueil faue temps de venu
op faee despuel temps e venes
e regardon te gno fines
dece e gueuelle mause calet
e pensone ale gendement
ou ce nest pas chaste male nere
ne pmuce ne lonnez q glate
me ymaund ne valone nie
e plus cest plain lac deliene
arbre veue fueilles oufruz
ale de nee ere endurez me
luest bouche ne li diam nez
one q mult vodroie assez
ranest amous fumee mez
ou pues finuare q le ert
ne plus q dnere enature
es vers sont de no le pstare
e est il fol q sagueli
finer me commence
en dur

Le samedi ledieu meliur
Jesu sour le semaine fiuz
e samedi si prent sa non
elmerueus tno ymaun
neth absolu ordine
ne ele est e pure ielle
ur la letre de pourre
op vil de dulce
ar al est pure de pere
qui pourrete en lelit
ures ya tauure maniere
nour de ten pauure chere
ar nule wlentes del poeet
ches e poissante reuendroie
ne dni pueeur au dru
u nour bn pour de reme
nemes gens p melliorance
les auares p'ent enfirme
ne vaulent tant amis auure
de vne fame pures p q ame
es autres p le grad dr de
it le mesne a pure
mangieue finees e fiuz
es autres prent pus e mes
mesme on pur maladie
nesse mulaue p leur folie
ces eleuerent bn souuent
euh sone pures p leur nit
ar il perdent le cos e lame
de toue tome e toure some
qui dies apstre autour
euh ovne qui en our melt
es bi ne veaut pas tuz aid
ioc-i-pent de sa amise
dee tome de del espuse
ces alne est fines
es bia dnes ne sor mes dne
ne o fauer Alon pose

Lan dome le w'anne
mes ce fuis entreuenue
un tuugens ou vehis
esme sauue a-i-baebier
a-i- autee menestrel
lauuenr qui tome alabe
e fem manse eauee
ne almaudra la sauuee
pit la vode eu plus chiere
oude que dnie espiere
auee grant pene vne velde
al dous resemblet aulion
ar qui le veu veut mens
es ladres pene fuz almes
les pueus sans respit
le pene q'il abelie
it eouue ne lapuez pler
vuenare le medmer
aus il auenr ale demai
le iden naut pme de fim
auoste talaide megera
qui il remanent dona
on don nest gauez pliable
r oc i mor vne ueable
ous veez le tour des clames
ou'splete les dalances
e ciuumages es fiz melle
one auvenuoc aue chaspe
dm alast ou ieus parer
conas audust auieuder
ier tone plaidne pne adieu
au ce e tome de auec pie
tuon tu ces d' ihuenst
el le di q'vist apstre
ar a e doubles est rendus
au vus vilages est venue
en lane les pures jeuner
fine oules bia' dde diner

euh qui nen one nul meste
e die on entre pmuer
est au mes pmuel seul dire
la fin demd die voulsomdie
mor quant op mallee fon
auee te dome de mee pite
de ces fraes veal nauon
il vno simble q ie di von
me eees fauement
de vous auez autement
me eintes auom o fere
ies vous fare de plainement

Sepiear iedne des planetes

Dieu ey mon aps
Plus pence que dire
Pensee de de planet

Lommence le die de larbre
mmaund ce de ceux les fuiz
de mammas
Les hautes dame
Bele et honne
Au lapalier qui
mult non honne
ou dit sint fauue neuuen
ar lone grace i mera
ues i amie loueliere
ieu malueuz auec laisaue

simplece de cuer & umilt
ens humour & debonaires
cpus doulcour estes hounec
p̄ fermine pesance
w' fiuc d'o' bie monē
q̄ adroite voudroie trouer
o bie q̄ v' demandaure
dieu q̄ w' fist creature
fermine qui ne empire
oq bie & fame leo volsoudre
ngs simplesse flaterie
ar louuec biauce amerueille
dōneree trestout e simble
ne est nus q̄ li ressemble
me vilt chastes acordaus
aid dieu qui est le pl' puissās
nest nature ne forsance
fist de crestō' bie o mout
quoi estes de pris p̄fitce
vendra dome cest atouec
nod do vops p̄ li haut pō
e bel angne q̄ a nom dis
oumour a qui a cheualte
chu q̄ a la vertōnec
de tangelse e de hardemēt
chu q̄ regne toutes
chu qui tue chiere
des pieus la bachelerie
il fauce pou latarre
chu q̄ est noeus e gueue
p̄ armes apc & lao
chui q̄ ne bu ans vyas
p̄ honeur vaut mustre pme
chu q̄ est en la fermance
amors q̄ flere de corps e ame
quoi vest mulne haue dame
q̄ mue arbres fuc le faue
p̄ mon deoir ame ie aue

one du nouue denet bñ estre
dieu de tō cuer w' sist nest
au de bonte resemblec
ame dame p̄ q' w' auec
aulun p̄ quoi yestes si bone
dieu vēt non si est bōne
w' p̄ w bone merce
p la bn roy vēt pes
est merueilles de to' les bōs
quoi p deoir est vēt nous
fuis endie vour q̄ement
p̄ q' nus vous q̄ement
o bie si doucent essamblē
o dn avo' dnz ie doucer
q̄ de bn enq̄ens lavoue
q̄mandee ie ne pourroie
ouuer de pus e debonlete
adame de huamald duchelle
w' bn ie ne faur mespendre
chaldun le puet bn entendre
one tes nōs e balance
w' auec aguīt plaire
quoi ma dame entendes
chui voudra siest nōmec
arbre damaure p̄ plō done
armeis amans q̄ q̄ est
e parvis vraie seul e roue
du fraue la dance flaour
e coulour e lamecture
mo ie w' aimer laudature
e larbre q̄ aime amer
e rencontre enbone fay
ar amans ne ie te die
plaule aue haue pas
q̄ aimons e alevaillan
amour q̄ vos me fiston
amec bn ne lour dne fame
duc w' dome honeur to haue.

ou dame de seignour
w' auec e vaue tourneure
ien to' n̄ aro' vos empo
o w' gart vos chiers enfes
naue auec apres lamore
amour q̄st le vrai oūer
ges' naue pl' q̄ergee mer
on chastaine aid trestot
e luec est q̄ auec aso' dn
pece q̄ le sm dame
me trop li est me dame
q̄rende mō auer e name
si entl sur tout autre rien
q̄ te ne veul autre bn
ose amc ame le bn dame
ce vyande nme e name
e auec auer e vaue ēcire
eo abn que de vous te leue
ab ne sm dmandr
q̄ de lui te fu vaillans
aue mal faur q̄ vour
e auer la feru tō plaisir
oudre e name sans refuse
ne ne p' dnz ne celer
a name q̄ sm mapelle
amp q̄ ie aie de mee
amour qua dien cheuis
e aue p̄ bn q̄ me
ē mo' pour bn q̄ enmoudee
eo seul q̄ loial fui adour
vous le e name faudre
ela enmes avec bn pmue
de de laudee oudme e aue
eo bñe dame q̄ nest pas nus
amp' me fist ie to' fui fuues
q̄ que de la bn pl' name
mc' me fist auer mesmes
es sont q̄ acendent dues

fame q̄ mer to vaue auoir
ame mi ade ame
e name e auq celle dnz
est la mourrance
amp̄ dieu nus creatour
e name la semaine ce le cour
o' gerges q̄ me dien monte
e m' retourt en aume fue
ne q̄ le vraue lamore auel
e mepo ebne e cler e bel
ces dnz dame la mesnance
ne mot vne le dame pensse
amens pensse voudroie ch
e mō auer mō ayo e mo
ne pr mer mō auoir
de bn penser aue voulour
auc p̄ mi mō alas auer
ebdam dne q̄ le nēmer
ceul se pur bōne ensiure
ceus dnzes acheuen
est parler p̄ auenture
a voulez sur la verdure
ence car le tuelet e auec
ce ens amc ne vaue bos
de le faule estore le fin
baisun ostel oudon lacri
lamour pou le ve la visage
aue le vaue bn q̄ leur vsage
baisons chanson p̄ amoniteres
oufligeaut mesloe a lancres
n' adult dubtous cele fie
bealle sembre dameloie
elaore damour vers q̄
mon meslinos melour chme
dieu crop fiance soho
ar p leal dame medeue ame
chaldun aduise q̄ualtie
adouceur q̄mes cuers auene

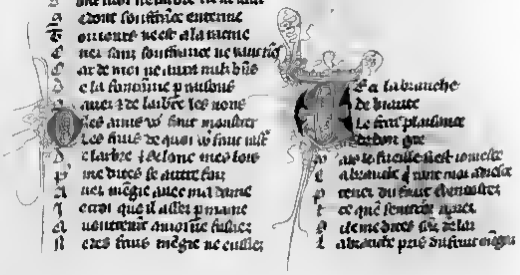
d emaprendre amourcuse
a dencste estoie gracieuse
e lere dorbrace mes bl' mueilles
l ealon dautre toute sere
T aut q fu pl' mabeleblant
an co pour mior de cuntenance
h auec sis treces bl' flemes
d epieres de marbre ouuroe
an es chaftaine q' oeuure pour
z ie uing tout ne deur ala pour
ce flemee ne estoit pour
C ar ie vo' tenoie i repar
ce mo chiers tamour doulce
an qe onc fus mon cuer apr
ce ie cuidoie de tant le mur
l cehlé qui lo cuy
A uec nouu fit en grat escroy
an es onc humbles e courtois
D ut dut' aimes mes bl' veignie
E ne fu ie onc mes gai
V' dome trouue pastal' ducel
C ar auqs cil' fi del
E xpracieuse ne fi fiuers
l onc vo' e' nafun pas
T reces dou fieres mes al' plaire
p' dounet mot tenat fontaine
C enant dam fum vo' conpie
A mie ne vo' fu pas mal gre
an o mes nes etiau le cuire
ce aller tauer antre pere
A ne te auuerre la pzare
an es pmes q dies e ne fiere
V cuie q' vo' dues en venue
V cuer Amor sur autre mue
fi ca mame fuze q ma dame
an qe ie ne dusce auq' p mains
ce me dire Ze mon auentage
an qe ie wag tauer acointe

l e mon qué aunt grie plasir
E treo dom fieres p mo ar
ie ne y ame plus amant
V vo' blasme en auec grir
P non ne nouse ne enuenie
A mi se celer amoureuse
D e auer loial fime fanblee
D ema dame ien aunt gre
C ar fanoumi plasir e talent
E ne pour dieu me dieco ia
an vol' celle vaillant dame
A mis ecelt amoure p mains
A a plus poiant e la meillour
A pe fatisfer qui ele lonnoun
A mie fio ie dous fieres chiers
I e an ferune volenteos
P me de e ame mir lamanie
E la penaere q de la prame
an oi fil' venir p celle voie
T ret dou ame ie ai gre voe
A lom ah vo' le verret
P il ert q vo' la en mostrer
P quautre foie laue veue
D ieun la praerie deue
pio' alamees mlt bl' faue
D treo la fo laus eloie dpue
an or treslouue lauoulde
D e clerie die pe leues
I ineeste conuoie p mlt bl
D il e cler pmi le qi treo bel
fi que alames vo' tous amie
pp la praerie deume
E e veinines adalon milieu
C lere flamelone e flemue
E dmn heu il fu plamsoe
V ngnie arbre q ne vi mes
fi e amul lonne pl' ne aime
D am pl' e bau chps auue vne

C haftaine blanches e fraie
E dos fueilles ame e cuer
E la blanche vne eaue plus
T res la rufaine jusques fus
P uoes verde vne pareie
P rimeres fueilles li fiues neuue
an dis autres lonques dime cuide
E de lauoe pe faue autaue
P ueue les fueilles e les boiaches
D eles dunes e rouoe blaches
L es autres aflaues toue pins
C e fil la grafe q' ieu
C epl' ne mais voue dues fuer
an nie fue le pl' haut e cuer
an otre rouge e mouie pens
D ufe cuer ne vi pl' dulce
C e belle dome ne de feme
A pie de larbre fis la dame
pie en apuiat felefime
E i pei cenoie al dame
E e youe lai b' e blanc e fer
D ne fis ecelte pareue amer
D argent vne noble couone
A violete eloie rude e bne
D flur e de rouge tres bele
an le fimtaffe e mlt fuele
E de biaute refpandiane
T mcoste aui ie li vne deaie
A genoi humblemt me mis
P clamant mateste e dis
D ouce dame ie fanz cour
V ecuffe voe e fauour
A vo' dites veut q' mes
A mais bien pe en auez
C ar vo' dames e leues e
an qi' q' pelees en ver
I en apiaufie bi dire loe
an mo q' fiue vie de repos

Q uoi auec amour ingree
T res fiere dis' le comandee
an a dame e fi vous fiaue
A mie le vo' fiuf vous
an le me plaufe ie le vo' di
E de de vert arbre fi ere
D ie me fiuffiez oze toute
fi e de nomme ne gui ne goute
an ne men guide de chafti fiaut
D e cuit qui en la ere fie me
C ar mult auere ne puet dm bn
S i ue me gue du fiaut auer
D e es les loue e les mauez
an q p' qites ven' fipies
D e moi pour vo' auer affier
I e vo' pri q' vo' lez me gier
D e chafti-i-pu mo pas tout
P fiuour la dmour el gaie
V ue qui auec fiuon aufe
D e dame dit ne vo' defplaie
en me dire dpis enqme
D e la bre e de la fontaine
E de tafee contenance
I e me an me lafaence
E pmor le puiffe fiuer
C e vo' ne me dies le vr
P ar ie entendre deuan aler
V' fiuer tourne ele auffier
A ielin la dame amoure
A de fiuffe des amourous
E donnet treftout e fimble
an dis autre fon mot refiable
C e me veul e plafeurs fus
V e conde enun du bas
A ne armes e amoure eluer
C ar pla cour plenir lanere
an de q' fiuer e flanez la guife
E chone entre la veuil

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France



Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

Ce mauez fin dcuit ne a
Ai dame de mes faues ta
Pl⁹ulteurs fon en ac cuide
Ai auecq̃ mace fuille re
Ame p eſtoie pas oureux
Ouame ma dame ⁊ honeſ
Le dñ ſ ie la voulue
Ne pe mens ne ſoſme
Ardi ſi ie mal h vaulſiſt
Mene p mens ie h deuſſe
Ce vñ amour qui ſuet aues pitez
Ne pitoure⁹ mme lef laiſſez
Forte dame⁹ la fine toute
Ce mus ech qui mence
Ne ceſte beaulez ou pl⁹ haute
Auour mon guiſe ne ſe ſine
Mo⁹ pur auamo ſuj chiere ſte
Abuche de pour la fueille
Ame le fuur doulour
Oes p⁹ape amour tres vide
Ꝛ vne buche ceſt pitez
Dñ amez fuur eſt pitez
Ne cuure buche ſ⁹ roſiue
Ar ceſte fine fuur ⁊ mue
Ai oublauez ſuue pler
La buche me fiſt mour
Amuaſt ce ſi pitour
Mamias ſtuis ſi de dolour
Adueille bonte q̃ mal vi
Ofuue mafft amtes auſſi
Ar auſſi eſt ame ẽ mẽgu
Equour tſroſt ne effreai
Tous le acez dur ⁊ eſcruir
Humblau ⁊ fin pales ⁊ mit
Clau gouſſe de ſi mauue
Ar la fauour eſtour ſiliure
Pies audit eſtre pitiez
Ne amours me dift de ſeſdes

Ue dñ amez aur ſe vn bñ
Ret fuue ſ⁹ vo⁹ ne vaue mes
Leſt ſur amez ⁊ ſimuages
Si trouble co⁹ les la gages
Ce bñ dur ſa volente
Ame eſt vil plaſ de mauuaiſe
Ce gñe douleur a pene
Ne au pues ſi de ſo ſues
De bouce eſt ſi bel hu
Ame pour eſt ⁊ fine pu
Q̃ fuue ouurre la dolour
Ce gued⁹ voudn le bouuour
Ce fi dame ⁊ pues de lo
Eſte vie ne de bonne foy
Ne an puer pitez mate plaiſir
Ui dauſi pouroe aboue
Ai cueur ou pl⁹ha fuue
Aour de ſi dame
De la fueille couſtroe de ioie
Quoi le fuue de dolour moe
Ne le gñe plaiſir ſi reuue
Ce q̃ nul home ne aue
Aes vo⁹ mengie de diſdai
Ad dame voue mect⁹ nul
Ne laſſons mafaue auua
Ce q̃ pauuous ie du
Ne fuue gued⁹ la bouuour
Ce ma dame ceſt pitour
Ace fin ma valu greuer
Ame fin dour bñ le laiſſer
Ela tinoſme de ſiuſſiance
Ves oei dame ab ſtinence
Croy mẽgier de ceſ vil fuue
Ues ame que ne aue
Ce vuiles me fin de auer pitez
Abuche de ſa mauue
Ouc veilles mon de auer ſtez

Auoce ce que lon due
Auue fuue ⁊ par de la
Eſt ueez dou ẽ mẽcſt ſue
Ame vue ouuſus
A mẽou pitiez ſ⁹ veul
Ue la beaulez de la auel
Lon bien fuue ſue en ame de
Si mages ⁊ ſi luce
La fueille ſi la boudour
Ñe fuue demande fuue
Ueugue ne de meilleur gue
Ce mẽgie leaulez coue
Fuſt vj fies plus gñ
Ar ſiſſier en ſi ⁊ iouer
Ame ame ſi ſue celle buche
La tres gue aculz buche
Ce aidi vour vie ame
Mours ma dit ſi bien ris
Ues vo⁹ amez nuſt pas aſſez
Elles auoces ſiaoulez
Ame p matin nenuil
Ce ataſtie ſue ame auil
Ceaux dis du fuue mẽgie
Ame ſiaoulez ne mẽ pouue
Ame eſt deux ⁊ bon ⁊ bel
Ẽpeſtie ne mell⁹ pue nauuel
Ai plaiſeurs fon en ai cuide
Ais nõ pas ama voleuſe
Ame ce fuue q̃ eſt leaſte
Aſte de mes toute mtreſte
Eſt la fueille de laudeur
Ne vue amours vn fi mauuue
Ouuue ſi dame il vient
Cour pler ame apreuue
Me humbles loiaz ame
La dame en ſon cler vis
Ce tres gue aculz pler
Ude vouchier ou de voler

Ueſtiens apeſtence
Quue ſiſquez celeuſie
Ouuue baiſier amoreuſe
De bon tres gue aue
Ce ⁊ ceuue leaulez
Ueugue dolpreuue
Ue ⁊ fuue ſuue ne veulz
Une puer ſiez q̃ mmuaue
Ueil de laude q̃ louuue
Ce ſigne q̃ a plaiſſance
Ne humeno vue pitiez
Ar la branche de bel auel
Ue mag⁹ ne hue aguel
Celle fueil de baudou
La buche ceſt tour tour
La buche de deſſue daue la fueille
Bien ⁊ cope leſtuue mſtreſte

Oes amez dcai venez
Ꝛ vne buche eſt pitez
Ue oeille ſmoueue
Uſuue de ceſt mengeez
Ce mẽgie ẽauez ſauue
Ues mouuu ſue apteuſt
La buche ſiez le plus haue
Ueſtue de aulz tauue deſſue
Ueſtreſte ſi le fuue gaiue
A fueille ſi ſu bien ⁊ temps
Uſuue mẽgie tres veuuue
Ur ⁊ auer malaeuſ
Ue ſ eſpue du auer auez
Es ſi eſt ſi fi eſtma bouche
Pur auoce ne eſtuy
Ame en mẽgie ſ eſtouuez

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

ulquas la cre vous pri
e chiere dit mais lauer
adame et cil gui prent
ir vous est dure cuyrenne
eul ueul ne doutez pas
ais lauerez vaice le pour
q creslon cil clouerdu
ceer de leaue fus lauue
h lauez a vil mam
ais sera vous pour certain
chiere de leaue pail
mon viaige tost essuis
ep' vourrai de pairmion
e ie ne vous pus garder
achour car mie fus blecie
ar me dolerent mes amis
pamez mon pe relever
e deuiat di me fist vouter
mours en la clere fontaine
ne miadrur simeste e lame
ilulli leve ie puis me dist
cela dignour qui mot fit
ue ie vi aue merueille
fulree ta en la pareille
uelee pe eam quest ca
dufaur mengudes aussi
la fuelle auec remue
r cest la dolour ne creue
l' ioude ne lu pour quoi
ramme enerrer amer
ne temengue ala fie
le fiore me croist melancolie
le mal q tue mon delresse
de doulour lus h q reuue
amaistas mal q ma pareil
e mot se ne lu conseil
w' dun por quoi pmame
ne ie ai la moeur de ma dame
lle de mon cuer lus
ame plaisir amor quele puet
e' amiables pour amour
it on mande pure doulour
e quelque nie leesce
ue vient li fruis de la meillure
la fuelle fiere bn garder
la branche faue meurer
ne le mal double cel mour bn
ela par mon fi ai le chien elle aut
abrer de bian mainteng la
uelle loucle le mengue
Dun maimeng
our ducel amie leuer fue
e' labisiere pl' louer mdes
es que ieneudrez mot des
elas faue q ie mengerez
pl' cheer q celui louerez
ue labrauche mongun apr
etraire me ler mdeconfiterr
ebiau maimeng celle de
eaici meschuin t lesiere
ar fu plaisaue t delongier
afuelle cestoye lamesche
elaire trere bn pue dusaue
e en mengai aque dedaue
gue plenee par la flaueur
laisaue doucf plain de douce
ainaugier fu acc amaubler
e ce auere des amame faue semblef
ne p plaisir dame e mengue
e est vne fruse q de vanue
schauffe le auer ple cors
moure mon dur e mame lese
mengastez on qe p fue
ia madame plusieurs fois
aue ie fu pe de ma dame
e ce augar ialoue e feme
bn q es auteres bne fuer

ainaugeng doulce e gie
elle agiue soulan
ua est dance nacuillon
ueez damiano nourre e lue
est doue mes bel qu plaire
ne q auis gueules leo e dore
elaus fanatisme e leuo
coiement bn atourner
es pues ala guise chaucer
e biau parler fi ameture
ue lyon est pur mure
est deour e plain fi aler
lu der rue i rouer
aubelang a fel bn dome
ne fer doulour tourer plaine
uable entiue plaidoie dio
aubelongz fi est hardi
bn fire celer son courous
p qui bn nest pigne ellonc
est de biau maimeng laue
biche male dunie la meille
dite le dame male remuee
ains dour vaues celer ne
e' la branche est pdeu
gnes dusaue nop en ya
on est femme a li touche
abranche si est male boche
nsiche fuelle est euvie
trouue meisans dit est sime
anon male ne nonce
ous fi de soulour nurre
q pour oie i mal flamme
meng dune fi semblar
vil estoie i tres pourris
tant fi puissi i home
si est dure e os megre
ames voi pdi la clarte
te de soulour tres fine nublan
ameste le chie' huchan
dis me fiue bon heur
uez amur toue ailleur
dies moi pr la dieu mer
e lui pdui ai vn luyun
ir vene voi ne gui ne gyue
mour fiaelle value toute
i dist tout au chie
amez sin alles lu aduer
ir si droit vest si loure
luisante ramesse de estime
e chiere voi mes moms
ue lui est que nuit i pues
le logerenie toue en bas
e cuar ayme helas
dame helas q iem
mene perdue ai
meur aura ie lamade doe
mes loiseles e est muse
e lui alez mes mes p mes
ues vere mes pure for
auez de leaue fu auenant
ke ie mie a gre ente
mes amesse reconnus toue
pi de ioye ne leue
uon duer vu pu conforter
ne touche ne fiz lauer
la tres amere fu our
e tuez otez vil pour
le do' le fruse de male boche
ala fuelle couure touche
une moidre amoure fi faue
mes ie fuis bn plus laue
plus euisse vengance
e ie feuis la reprouee
ulaue vil oie i tres mauuaise
uez sou tres ne s mes
ar mo arbre leveur nourrir

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

Source gallica.bnf.fr Bibliotheque nationale de France

ce fault lamer au deable
e auer de fait ell infinnable
es ne grieue pour ta dis'
uances fois fa grandour
te mengue apes peler
es tafeurte fine trop lamer
enpieu + pau fe mengue
aus pour auoere nurriman
vant pauimant de douceure
ar leferuce nat lamerenx
celoue es' cbahis
ne amoues ne dut bia' amis
ce qui la fans eft mauuais
voue fauce buchier aler
cuous clemes otes dcuer
amc ne fau mes fauer quer
u oultier ten a malle
fi pa gnat amacre
ouafe tele ne feuer
es p' ien as mengie affi
as qui cloute a laic fauour
e le pouue feul pour fauour
e p dedens clone a fue
ne p' ceux dame w' ur
amiere ne reuenan pofe
aure le reuuan fa apnt
meng + de fadens gouft
e feuft mengie ceue
ew' mai ne cuillia huche
qui auer fauoee megie
e fauer pas dufaur la gault
ew' dam bn la deuile
lames que mauuais jalous
ale volentes + enuous
afaut aoultier fignaliacte
pour fa gnde bnfaee
ecrule fa femme + gnde
one la plaisir a fane le garde
ne fault lamer au deable
auer de fait eft infinnable
es ne grieue pour ta dis'
uances fois fa grandour
te mengue apes peler
es tafeurte fine trop lamer
enpieu + pau fe mengue
aus pour auoere nurriman
vant pauimant de douceure
ar leferuce nat lamerenx
celoue es' cbahis
ne amoues ne dut bia' amis
ce qui la fans eft mauuais
voue fauce buchier aler
cuous clemes otes dcuer
amc ne fau mes fauer quer
u oultier ten a malle
fi pa gnat amacre
ouafe tele ne feuer
es p' ien as mengie affi
as qui cloute a laic fauour
e le pouue feul pour fauour
e p dedens clone a fue
ne p' ceux dame w' ur
amiere ne reuenan pofe
aure le reuuan fa apnt
meng + de fadens gouft
e feuft mengie ceue
ew' mai ne cuillia huche
qui auer fauoee megie
e fauer pas dufaur la gault
ew' dam bn la deuile
lames que mauuais jalous
ale volentes + enuous
afaut aoultier fignaliacte
pour fa gnde bnfaee
ecrule fa femme + gnde
one la plaisir a fane le garde

ue lamour pauure mapene
ar melaer pas le amaire nulle
amour a reine delecte
ou du plaire delaires chose
ue p' a fans demaire
oule aceh qui lamie
ure alelang de fol garder
eaue vens vers lu aler
ar bn ne puce aler faur
ose elt la fans auer + fue
y elt la fure clouche
es apres parer a la force
ancere eft ues plaisirs
ar ce eft voie dun amant
ne adam fil dure dame
re cher amis fachier p mame
pau w' fu ace fou garde
eault + ault mot aimonace
ce pas garde ne pour cours
e lamn de plus amer ame
dame eft bien pure lelaue
oyce plus one le aue
ne la folou eft forlene
e amme eft bn amer
ele mone enlou auer
ca la gault + le fuer
acter gn mal dot aus amis
es adure wr a lone pie

Sam plue plier de cel a fure
le w' dner q deuer fame
ner eaft fue la buche a
ien penser eft de ma
a fueille fleft amoroile
ale le faut qui mes ceur dre
la buche fl eft plaisir
ft enmoran mais bn mieur

gnes le puce aure la gaude
e neck par la doulour du feu
ul pn ne eft pas leau
auer qui par mes nellipne
nl punift bn lomanent
ner auer qui omes ne felle
elan qui fanglaner enfame
eft pour amnde lonane
lefe de lo eaus + creo ma'
abandre y ref fame noame
quor enla buche pourfi
ar omen eft en la fin
rillier pas ar nelt pie fin
ouage amen gaites plus
ne enanane fane enerlas
ne de la fame de la fame
ardre le fue ma

enel auane mages arault
a larbre ne dure plaine
op plaines logue demeure
enonan fue larbre en leaue
la buche de gne plaisance
autre amen lapience
a trait fa de bien aler
la fueille de lo garder
afaue auange a gne plenee
acter plaice vous agie
enfemen come ma celle
anatolue adore ces bonelle
ter plaisans amacelle
es volente efaue vueille
au vent ces grasacle
ar toute vne amourenle
apence ces bn la gande
fl aler eft fa bone garde
ne dno en pulier pene
halaue fer bn q fol dre

ue ne lepe que eft fane
ne p plaisance eft donene
ami dilaue ne puce durer
ne ala gne get enplane pler
ue la fueille q quedre dur
ebn domaue vene fame dure
halaue q bn ame la dame
ler dre que bone ne bone
eface q ue auance ne one
eft gne aare au-auance
e face vens dilaues
elan pour quon ne dre aler
u amies plus ne dame ren
ult amacs mellen qui que
eau reueles ces leces
ale dnen dre eaue blalines
e aps en leales meaure
e en eaas damage + lance
ce que dr ren pues aure
mene ces au aes o aure
anal vuaue cales dies
ebue wardes ne bue blues
e auerne en pues pallar
enpuque le aul vaule gnd
on bnour + aider tepuce
de vian aler faure le vale
ton pace bn maulaer aual
elt pues bn dure aue
ne apreue ela lelogne
ar qu ogs vne celino ogne
epuce dnour auon plaisir
ar dnes vne chalaine mer
dames la dre dne vur
mours ne fal aure ce amour
pue me dit p vie ame
le bnes lefaue aual madame
ne e dnr + de gn lier
auer u a qs faste

O sece vnce/ auant amis
de ai mauec/ il v' agree
a dramoy/ de dure pendee
vouucce/ il alec auant
a fuelle qui ne fue lesqe
ieft thalpour + grenur
aie le mal fuire fieft legur
e fuuoum fipe le fuire
eo leo auece ce q'ſoit aue
es bebes/ poillue + larue
tare auece/ ne ſi pudre
ouec il fur ne fuie + p vur
luer/ perdi fuie/ ce ſiuoir
+ ponoir de mon ce w' di
aue le cran auec auec
a chie fuie + auec
ecouter/ moi helen chere
e ne fin q' fin de venue
dienia/ aceci/ moi mi
ar le pooir ne en cuncoi
loiſt ne douter eſtre en
e w' poreoun amadame
ſfiſt il + p' dit p mame
adame ce eſt pop mal fuie
ome qui ne w' a deſore
emuler vous fuire mame
ſi ut/ore ne ponoir fiſt ſanſfur
o me q' a ſiue vouccoue
e w' chaille de la dolour
uece l
clafo

a dame cur en abſtenie
os fiuſt de fiuſt grauce laig
le fuue q' volu mengier
auec qui le fuue empereur
ar de coue auec mamec fuue
neuue penſe de que
quoi il pone de ti' las mauls
one eſt vil + de lo mundi
ar le pome grauce d'uegoie
la fin langueſſie mauue
me pu quoi w' pu + vel
le fuue voulez mo' veul
ñ au meng' il eſt auſſi
e laullier le pace auue
amadame q' auec vouce
our q' le plue en mengue
cauc laſſeur + dureſpeter
ne greue mame to' badel
auos nules one au bue
quoi dame ne avec pue
moi pluſt/ dor en auaue

our duce ce venec auec
p deai + lingauec/ du
e cele pue/ aue plue
ne pouez/ ſi auue mame
es veillez/ p auec + luper
abſiche/ que eſt en lauce
ar le fuue eſt en tenaue
la fuelle fieft bouuaue
meam/ auec gue/ bauloue
chauuechu/ luo ele biche
ſauue ſiefe ne blache
es ve ace fue auuaelle
neuuloun/ dulaue ha vuelle
loulcue doue + ſiuef
ar q' uo mer + oue lecheef

ieoſt oue le fue bu ſiue
ouchoi le fruit ne tarda pl'
la oulcur/ quec ſiauue
la oulour q' ſu plaſſiue
ieue ele voulour ſiuoi
ie uuiſt p maſoo
ave eſtoſe en pundis
auſtre fauue ne ſi dela
e vuoi ſeul + le oudner
es p' gue ce vue auueng'
ues grande ſu la ueur
oue + ſouueue loudeur
ar ſi p ſiudue eſtabli
ue ſu. Coumes q' ſic auſſi
eſtes + fleues ſiues ſuauf
ouces ſiuef/ meceaues
oudeur de ſaueur ceueſible
e oullier ne aue aſſemble
quoi mes aces fieſque ſiue
meſtoue de voe veaie
gue/ pleaſe au ne ſiroue
meſtue/ auue pour la raie
uoie + p bon voeie
ouues/ doi ſi me huelour
il ſiuuef + to' ouez pl' ſaue
ieu paſſu/ due me/ chaue
uchoi/ doi/ q' ie ſu bu
ouſoi/ moi due ie voi vie
e ſiuoie/ paue de ſiuuſiaie
elle doi/ doue ſuchaue
p' dolue/ ſi e ſiuſt
ouces/ pour/ auue oulle
moſtoi/ ſi ſiuſtes/ mones
uchiſ/ eſt ce/ ce/ ues
ouez/ ſiue/ amenes le ce
e choſe/ ſiue/ ſiuue/ mauue
ſiue/ bu/ ſiue/ moi + uchoi
ue/ voue/ ſiuez/ couuouer

aue dame/ que w' ma ces/ ues
e w' eneu ne ſiuces/ plus
ouuouer/ diſt ſiue/ madame
e dou/ ſiuce/ q' elle p mame
e couuouer/ du q' ue/ roue
ceo/ que/ ma/ roe to' de pue
de ui/ de plaſie/ le ſiuue
quoi/ dame/ ma/ moi/ deſiruc
quoi/ moi/ voule/ ſoſt/ bea
e bue/ la/ bache/ de/ mera
la fuelle/ de/ courcoſie
e aue/ ma dame/ a ſiue
quoi/ quant/ du bu/ aſſe
me/ to w' pu/ e dauce/
en puce/ auore/ aſſez/ trop
auuec/ mengie/ blan/ ap
aue q' bu/ voue/ doe/ ſiuſiue
e dou/ ſiue/ voue/ w' due
mah/ en/ puſſe/ trop/ auour
ce/ voue/ ne/ ſiene/ que/ vo
certam/ to w' di/ ſiue
e eſtre/ voue/ pue/ ton/ cue
elan/ qu/ ſiue/ les/ cuenue
ieu + ſiauce w' q' pioue
ue/ de/ ce/ me/ voules/ reuler
mon/ ſiuſtes/ a/ monter
quoi/ bu/ ſiouenie/ ie/ ſiu
ce/ do' / annes/ ne/ w' / amy
e/ ſiues/ le/ ouaydouſt
e/ amadame/ ceremonie
e/ ouadouue/ q' deo' / roues
ouſſier/ q' dous/ ſeiouues
dou/ dedue/ ſigne/ voe
aue/ vie/ dame + damie
ar/ adiu/ bu/ ſiuue
quoi/ ne/ ſi/ auces/ deſiuc
euc/ ah/ ie w' / empu
ar/ diuues/ ſiues/ q' ſi

Bibliotheque nationale de France

Q ui lomme mal dure de w̄ pace
p ce chastiau amer ne vaut
c ar doublent les ylaues elas mes
a ue lor estuue eu cest
p̄ vous delesaler mesan
l cen aurent acheson
p vie lon desire deffender
d ame vallies mes p̄ damer
l e lews di mes chiere dame
m ult grief duel en ai pmene
q ui mais en puet mal dire
d ieu sone ame de ma dame grace
elle est douce et debonaire

E Cist mon comencement dreit
Amours t p̄ coraige li creie
t dit w̄ mes tous de bche
c ar ne mes ayes pas t peule
c e qe w̄ ai dit meudre
l ai ere mal ma pune mult
d e trop chiste mamie repaire
m ar ma fait ien ai droit tort
v dure q̄ tous delaisse
t des amistes de amie
o tes garder aurt mult
a creid nō veue dire que ge
ff aice point male volente
m ais ie crest tout dreit amās
d est fet qui a cours
m̄ e q̄ vient apres detruire
t qui mote vieut apo se aut
d estruit mote q̄ sa valour
A mour ne mire-on est dreis
d ous dimeur ioie est la ostaie
d mour sel mote est contraire
d our le tire nep̄ faire
s ne mult q̄ mele grauer
b ame se que sous aimer
a es se ne t p̄ sue garder

L es autres foibles legiers mās
m̄ sont coumancr les amors
c e sont ore mi emmene
o n me mult pene faire
de respit amās aultrui ymer elle
sle faire de leur co̅p. amie

B ien gardes bñ entendes mi
Aultrame seruisso pr moi
m̄ lit w̄ me exprecies ausi
m̄ ie pens le cuer dun ami
t de lauere le cuer laum
A mis vous saues bien la
m̄ tout les autres q̄ sont amis de
s ie me pū cuer tout lautr amōde
s e dam ne laue amoue
p̄ ce ne les ai mes tous
o ne cuit q̄ sont pur mon uoloir
p̄ cuit sont tout a croire
p ar ceste ame li soulaue
m̄ est dun monde grant mal
m̄ les vē arbres sont flaire
t les mors ne puet p̄ se mouc
v idulage ne sont pas amis
m̄ ais co̅ me pardone les vaus
c ar les la verai ne conte en di
s e plus ne mais fleit de moi
l e mie p vous si face chastl
m̄ ce de vine ne bleeeme vn
d ont sonis ou autre adeour
t le tant est q̄ tant dure
c ha̅ne ne le pardo auoir
d our se le fais mō dolor pour
t il est vil de li mourre
a moi nē est la douleur
m̄ es ali q̄ ne veut amer
p̄ douce de hamender
deus vesse amours dieu
p ar ce dime est cour dele

Q ant ipeu repoce medu
c̄ ie doi estre tous dela
d oure voie e vour plaisir
e i saue amis sam mener
t mains poi mon amans nedi
m̄ es cuit p̄ mamer aver le bē
d repuel dmg̃ t male bouche
t tout saue q̄ larbre se mouche
q bñ q̄ eue viengnes de mor
s i ce eim ne saue ne dn
m es autrui ne nuli ne saue
m̄ bñ est de le mal ne dire
t quir se sens les bñs p̄ deus
p lus plaisam pl̄ de ioeue
n ē eime le monde pmist eher
m̄ mō arbre a saue dieu nedre
d es maue qui sont a mon mali
p quoi mō bñ est plus plaisñ
s i me dies en pumbs
d es mg̃les se enuie ne
d q̄ces del cumplaue
p̄ ouece dyse one a mour
l e dn amour q̄ an gemme
t apo dieu osti su me
m̄ on monde pl̄ a pusance
l e mi de deus aues agardee
l e m plaisir se lui vo̅ brie
p̄ ce amue ar elice mens
n ō vene amme vellies ge
m̄ 3 sine q̄ saues tout acler
t cuit q̄ me dist vne voue
s i e qui mal de mes pleis se
q̄ a verite leur conerra
s e me w̄ saue saues
m̄ es nme sa q̄ mult me me
d e moi nulle dure e mes
s ar chastie ceo sil de
m̄ p̄ mon gre ne ne de

S aluez amie q̄ ne vous di
pas vos vo monie q̄ se vn a
c haslain est mien amō plaisir
s i lui vos q̄ sont eslaeschir
p a saue le mont q̄ est bñ saue
d ont vnes q̄ ne delaue
s alain pour quoi vo̅ vel per
a moi saluez vous pimer
l usq̄ atant q̄ le sentie
m̄ i chiere vir w douce amie
s uq̄ que dor w dous repse
s ui dor acs bñ p̄ quoi sa
d aue de moi alt dous ma chier
s ouer moi saluer au fuer
a ui q̄s sone vl est pous
d autres biau esp saluez no̅
d moi pour ma dame dousour
v ca le non du vouteour
t el some la le mouteur
p ieu sou ne me p̄ndez

Explicit le dit de larbre
damours et de vous ses sou
lons et maintenir.

Cy aime ce le dit du d
Du tome grant bōne

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

Ian de ieune
de vaillance amour
les ioies denoure
dessous.
elle mal cuide auer amyes
les preudommes necessaires
dont vaiez eloigne ⁊ venus
le vaies mauuais venus
elle ⁊ leur nõe redoubteus
le deuroies estre ioyeus
et vo ne mauuaises vñ.
ne te con auer obeis le vñ
dauuenture le mal vous
vo mu as ⁊ si menteus
si pensande amõ chastes
a une tu pouoir tõer mon
pie dcoeil ⁊ quy me nuist
ne les gens loi plenir nauer
ceste enmal est bone leus
q̃ le vñ a seure tous
me don faire y mesure
dont doe grauce acquerre
e grace bone ellent retere
dont me don ẽ vo auer ioyeuse
nul volain vne ⁊ fil vo est
a dam faillier faire auers

ar homme clamez de noblece
le auer plaĩ de gue fublece
e vilõme hons ne clamez
al q̃ la fomee pourchace
len legierement ⁊ viene
cest chyst qui mal auient
celui q̃ grouge doe clare
ne on le nome de vilain cy
one dice ⁊ li nõdes le lier
endist chaldains du pe q̃ les
q̃ ne saue ce q̃ dote
un ⁊ saue ẽ ioguier audace
dist vnnules ne lem
vautres dist q̃ pudens
es mauuais aer vi quier apes
enlemẽt ⁊ long ⁊ pres
dist chyslame taue pole
auales quer on en pole
ce pomeur au face ca mon
dist sen cyloir au nuam
une estoile vale sour sale
si lem auancer mauuaise
faue geaue dure faue coue
auantant hons q̃ honce
cerene auoi te sint saueur
om se ai vaile hons auoir
nen ire alons ⁊ pendues
quel este chemin ẽ redoue
am saue se mate cue
am dames ⁊ tailleur
ances hons fils de gne segnõ
nace a se veula auoqueur
cuer ⁊ enauenacemẽ
vendre endon legniemẽ
vaiez q̃ aes ioues dues
ar la town es enende mo
ede vomẽre enson qui ce
e dieu ⁊ repire si seruice

oudon de plus capl̃ couiton
amue q̃ chalaune enaudon
mao alumi venue
ie vient de doue eloemue
e ton mon ou de mon pere
cerees li homs bel ⁊ pere
en oumẽte ẽ laue dmue
vns proibes no repue
e q̃ li nouueaus nes pues
bñ. pu alumi conduue
ñe il est vers ⁊ le tauenue
one ne doe en es auer vne hure
uame teche conseuer
mo ⁊ eslo q̃ le puet finer
ar une q̃ le chaces enuoe
au bñ faire te muoe
e vasel neit pas ⁊ linges
omouste tout mame ⁊ liges
dont des homs le q̃ el espee
de li si lie ne couure
le q̃el des hommes gens
ie pise heit ⁊ homé ⁊ gens
ar trop laidenie ⁊ lourdiuit
el en mal faure ⁊ deguit
ar li grance doe ⁊ piaĩue
aour nourrolle nourreuue
le bñ li manstre ⁊ le duit
quoi alum̃ se doulle
esedoute ne saillenes
mo aullicolb mue ⁊ le laie
elonaue hes ⁊ le desmene
ar qui bñ vaiez ⁊ le mene
top ale fors a dchuenes
tyne voule ⁊ chaldon finer
homé de vode q̃ repene
elui q̃ ⁊ homé napene
si seon li homs enpoise
ne voudra a garde pidue

Explicit le dit du chastain du
pont fenal suyuit.

ommence le dit des .iij. vaiez
implignons
ac lui mais
matere en prendre
de quoi ie puisse
die reprendre
puist clere achuiãt plaisance
auere ge dise lui oiseus
une mien vendra mal pourfis
elone mõ meilleur ie lui fis
fil mere mue q̃ nes meslis
venue aer q̃ bñ falisse
ele venance mue venance
homs q̃ sest le bñ acuure
son auer aer discondure
bñ delist ⁊ recondist
aus si pou vi mauo acencer
bñ dure ⁊ abñ esuiere
pres nus q̃ sace y face
un vourneé duere p la face
lusteres ẽ qui na de bñ pene
lonez lum plus eloignome
o grace recorder ⁊ dure
eulit plaines dume ⁊ dure
lus q̃ ie ne moustre dune
homs q̃ soustle otre veue

cuillent la pmiere pert
ausſi fiere al en yage
le biñ acatu vraiſe
il leſcome ſi ſacorde
un deſplaiſt chamine
e laumõe apourmaine dõnee
le ſeruient mal emploie
ce auſſi lel dit ſone eſploie
ceuz q̃ volencrs les ſeuz
ei ſamblee biñ emploie ſoiez
aron enquer les auoez reduire
enls albñ fiaire oduire
q̃ puiez dõner ecamplaine
puiſſ epoiſſ ꝑplaire
lui leu loe len ꝑſaie on

Loe iadis en la paiſon
le vraine q̃ opugnons
cuit ne vo⁹ lan nõmer les nõs
ce dirrace ſa li vraine
dnee qui neſtoit talmine
aes de mal ꝑler ꝑmal faire
auoit ſõz mal enſõ afaire
une clerc mal lerlengue
ar il clerc amoit iugier
e lie clerc li noit nõnce
les crẽs clerc allõnez
auoz ſa reſpuez ſes vaues
l en demoit aler delaez
il qui on ot amoit iugier
i prai au prendre amigne
uen lõ paie vouſſiſt aler
ſe paclaime dnne ꝑler
i vouſſiſſiez ꝑ li paſſer
Dieu vouſiſt lame auoir
dñ des peches il ſe fine
ai de lui iert honoꝛe dcline
il reſpondi il vaſa-
l meſlines ⁊ vy plaiſt

uen paſſon ꝑ lui demonſtre
iolaine duſt il mourut
e iaurrez ſaillent ſeiour
lue eue mult a lon tour
el alandan ſeſt al mus
la durree alez auez
en ala ⁊ biñ la fiumme
e lon opugnõ il vraine
e iour q̃ moun demore
lu vraine qui il le voit
le dureine ſe meruellia
remi agnil mueille a
l eer pour mour reuenu
ar dire audoit pas q̃ mus
cuit faire el loiaure
l amoit ſa auiaure
a li eſpuz de paire
il atemoer reſpuez
elui qui audoit enlaſeure
ſue demoit ameoſte ꝑ ſeure
ue mit tormenit la qurre
a-u opugnons dira
l loiaume le recueillons
e mal mal que ne li ſeuillent
mal q̃ il loi auoit fiue
il a pdonnee le meſſaue
e lui preuz en Auſone
len vaue biñ fiaire demoue
il oez ſeiourez loial
li doi opugnon ⁊ feal
agnil pourſuc los vourra
ai loi lourmoier recouura
ceuzmr cu miſeneorde
lo la verroi recorde
puez au loi exaple pdre
dcelle au eſtaure apudre
de a lonaurez laudon
es mal feez on mes ſamuſſ

ene fiu mue ou elle vegne
ceu lempue ne el regne
eler ommaiz ſiueuemue
puez elle alez deuenue
ez le gaide ieue le fiu
ouuez me diu mus ẽ leſſin
nouuez mes ne ſon lo voe
elle maint dieu m auoe
aide euel lieu maiſtre ſon
uaurez pu augne ⁊ fon
uoune ieueue alt fiez demue
au biñ pouue nẽ doutez mue
uſſi our fiez autre ne mue
ce ne ſin eſt lien nyuiz
dauez biñ leu ꝓſpez
apugnon loial ⁊ fin
aue perdu biñ le veil auz
ene fiu il en eſt mil vis
lone ce noue en apere
eueſle en ſiuſſeez deſpe
eluue eleual eſt mõtre
uaurez ſi deſmontez
nes fiar pues ne puez eſter
au ou voe auules aplier
eſoi louuuſſe mal reuz
aus propos veul reuenir
des opugnone q̃ al deuſes
es au les biclere ſeront mues
eſclome ⁊ deſpie
ouua celui demoit eſpue
ue pour mour reuenir
ꝑ biñ fiaire au pelon
oit douuur le auez ſelon
ouuait ouſt ſeſme
aube deuroes auoe ẽ ye
aſuluane ne biñ afaire
q̃ li auez demal afaire.
n albñ veu auenir

en puez dire q̃ l meudre eſt
ne le doe lauez dñ eſtre
ant pl pmer q̃ le de acugne
el poſe q̃ le biñ maiſtegne
ar biñ ſone meſt onq̃ pdue
ce ne ſoe nus eſpdue
ar le dmage vaſaez
el la pua ⁊ la mauuaiſtie
auene a lunne vau ꝑdon
e dire tandis biñ pleudon
ſon pmoer ⁊ il meſtaue
ue dieu li mendie ẽtue
e la preu auez de auez fin
uo⁹ amuuez a bone fin

Explicit li dis des ii loiaus
compaignons.

e fiu aquon
genes lome gende
lui vilain eſtoge
ſiu deſpende
uume de auez demal pouene
ne pmer voue deſpend

Comme dieu
use de varietez de toutes choses
ainsi avec ilz
sa mage et ala lambla
ce est ymaige et ala lambla
ce est ymage de dieu est
nee une enfante
la quelle
est gouvernee par nulle
et ainsi mal
et ensieur
et vint longe
ainsi
ainsi
ainsi

uenonne iusques a.v. ans
ou iusques a.x. ou iusques
a vnj. ans qui apprenne de
la septieme heure iusques
a la neufuiesme apres none
de deux v ou de deux nij ou
de deux iij. Et aucune qui appa
rouue ala neufuiesme cure
jusques a leure qui est rel
le que on est endroit ala
uoir mon seulement iour ou
nuyt qui est nommee ges
pulalum Et item Les
longes aucunefoue dedē
lan ou de deux v. mois ou
de deux iij. ou de deux le v.
iours ou ou mois Et aucu
qui sont sus des leurs de
sus dite iusques au neuf
uiesme du soleil ou en lau
tre demane le iour soloeil
auleur en iij. iours ou en
iij. Je ne veul point deter
miner des cures du iour
car en quelconque heure
homme longem alaucun
en.j. iour les longes qui
sont venus ou aunonge du
longune aucunne meisme
meure aeux qui sont sus
dessus le iour sont plus
hauts et plus ostrans des
autres, et a recevre no
nous entendons nomement
celle sus par equipoles a
fin, qu'apres, legierement
apparoue les doistes q̄ sont
aux sanglues qui sont re-

telinongues pour vaul
par les iugemens des loges
de philosophie au iour du
vuj degypte et pource pa
uent estre augies nous longes
qui peuent auenir

Cy fine le quinzieme

Quant vne enlonge le mor
tel laisser le est sus ce
me enclin qui voit ce
Sil aura este lues ou en
chuuret auroit este la de la
uure Sil est en guerre de
sus au dongoude auroit
finidee et paruenu, abū
Sil a este affilie il sera re
tenu et sera reconuure vers
ne auecques gnum vous
en la terre et ou lieu ou il
aura este Sangle sera tou
pur le pance ce le femme
en aurre la sangle et en
touuera sans grume la
qui est enfermes de deus
bref temps il aura sanee
Quant vne enlonge tien
ce en pensois le ca
lur de sanee Benesie au
celle vision vient de dieu.
Ce mauuais pertune a
un dongle Le longe y sera
pendu mee Sil mengue en sa ti
ge du liure de pandre Il
conuient sens et sapience
en sa loi Car le liure de pu

nidre Benesie bones po
les ce sanees & sil les
auoit que il donne du sanc
aux autres Laura sing
nouure sus les doistes qui
apartiennent a deu sele
ce que il aura donne du
sanc Sil aura pue du sanc
ce il nen aura point men
gie Sil sera effilee en la
gnee donnee mais pui
sanc sustra deli Sil au
ra mengie de sus sanc
ce point nen aura donne
il sera dit homme qui de
ne vaine gloire Sil voi
voit nouue empandre de
Benesie de la couleur de
soi ce de son salue
Quant vne enlonges
aussi come dampne
estre une en enfer et voit
de la aussi comme dampne
et perda vne superdelicion
Vraiement celle vision
vient de dieu a la fin que
sanee ce que sanee de li
sont sanee. Sil voit le feu
denser ce il ne sone pas mi
enj celui. Il aura aura a
la tour. avec il en eschape
ra sil avec vne plus a a
prouchie du feu vne plus
a prochera de mal ce quat
plus est esloungie du feu
sanc plus est esloungie
du mal Laquele doist
celui feu Benesie de le

voj voit vieu doist il don
ra sanee vngrenenc de di
eu pour dre vengance.
De cest femme elle ame
ra auanc que son mary.
Se a enfanc aura lon
gie celle doist la sanee
nous de ce longe aucunn
a aura de son parenc.
Quant vne enson longe
sanees des sans
il aura deces nouueles
et sen ce sera aura celle
bataille auroit victoi
re sera ce il aura auere
doleur elle sera connue
en soie. Se c lui qui ce
voit est malade ou auc
en ce lieu il sera auroit
gari. Se ce est pour fe
me qui ce voit on augi
qui est auecques li ce ce
bref temps il aurane
a bondance. Se femme
en aimee aura ce longe.
Elle enfanera nulle. Se
le voj auc longie ce lon
ge ou auc laugle pour
le auecques la veriene
ne ce que il aura de la sur
sum dosse il aurendroit
ou bien ou mal il vi
vanc seulement laugle
& laugle ne parole point
ali il aura visoire de
les ancmis ce sera avec
ce lon puepie pour
sacour sine pa-

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

cun bon langle cel vil on
laure lum doun il sem lun
ne qui voe langle ce il ne
vaut bon. il aunt tout
leelte. auxsi ceste vision-
sle cuelie pas grãt ancun
home ou les angles il
poeent ne estre raiendra
ce q̃ il dient.

Quant voit en songes pas
pieres apostres mar-
tirelõs prelas ou aultis
en theologie il vous en
ele mesines dist q̃ nous
vnans dit de la vision de
langle. Et celuelie pas mal
de bien. Car le pecheur voit
par vision angeles ou
prophetes. Et auxsi voe
bien nafere lumeur. Et
saelie ceaus estre chiscun.
il aura les reuelees diuie
ele. ce gunt voluntes lue
les auemis ce le salut de
lume. ce il est parole auec
ques li. quel conques en
le il sera de li auenun sans
doute. et est bencoe qui
vele vision voe. Et si voe
que q̃ aucun enrem en la
maison en laquele il doit
tumer il morra tantost
il doit tumer. ce est voire
auxsi grant honneur ce
pieres sus. Et si voe apostre
est auxsi escrit auxsi comme
celles mesines dist auens
ayes reuelt me auques
mendee. pource qui se
voe ce sen q̃ quelcun
est esleu q̃ quelcun
estre mis en siege il aura
seignourie de sa gent q̃
le voe ordener en pesture
Et estat sem esmuee
ce sera pource de la gent
du voe ce uaises. Et se
voe ordener. dignete il
aura meudre honneur.
Se femme aura veu
ce vision elle sera digne
de sun mari q̃ sit honor
aura en lume du autre
auxsi prophete publique
ment deuant le peuple
il sera meslingier. ignur
perdume ce sera humani
re et vaises augres. Et se
lome aura deuant q̃ il
reuuera dignete et hun
reste et enfuence que il
lome eleu. Estre vision ne
seuche mie auxsi reuelu
se. Auxsi se uoe en longe
tendu autre engaud de
mal mise ce vesti de vile
de meisme. Et si se voe il p
dera son reuenume et meis
en auerraine et en doleur
Se cele femme. et elle est
mariee elle perdra so ma
ri. Et se elle est pucelle elle
morra en virginite

Qui se voe en longe
sur aupe ou aultre
ou humaine nature loi. il

sera de grant sa meudee
et appareillee. auxsi sera
sil est mi il sera sa grant
mauuaistenit avoe. Et est
meudre homme. si porra
faire veli un langage. Se
cele femme et elle est ma
riee elle sera auxsi ce sil
est seruaur il aura q̃ la gr
neur. Auxsi se voe en sõ
ge aourer q̃ dole aupres
dele. ou lautier a ydole ou
bastee ydole. ou estre ba
tu de dole. il aura enfaur
en dulation. Se ydole est
de fuste. il aura afaire de
grant homme mais il
ne sera pas tãt a q̃ que il
lur requiert ce sera contre
dieu. ce a mere sumees pe
tees. Se ydole est dargente
il donra lui afemmise ce
lur semble. mais il ne le
tenra pas. Se ydole est de
li en coiurat lire dureo de
la quelle pumme et plus
mauis li alienera. Se il
voy songe celle choste. il se
ra en bonteel qui les ame
mis. Se ydole est auxsi
de plome ou de tin ou
autre metal il perdera li
sa apertement. Auxsi sa
re feu il aura comunteste
de grant homme ce a
aure chaubons embrasez
et flambans qui sont
sans sumee. sans estre
celles. il aura de demaunes
grungy selone la magne
eude ce la auteure ses chas
bons et perdra tuton. qui
le laure deuane le peuple
il sera sume ce il est voir
il vaincra ses enemis.

Qui se voit en songe
sommer cloche. il sera
grunge. Et assemblera le
peuple selone la voiance
q̃ il est voy il semondra
les nobles a ses mester. grã
t auura longuenesse de
sera grascieus au peuple
Se il meslines est sonner
ce il ne sonne pas. Il
Seneche dit ce que nous
auons dit auxsi pas.
Se ce lui est pouure qui au
en songe tel songe. si sera
il a grant paure dequel
il aura grãt pourfit. Et se
femme en songe elle aura
grãt honte entre la gene.
Auxsi voit en songe cor
rier ou faire ordeine agly
le. Se cele voy il sera mal
cest bien a femme. Mes
auxsi selone la nature
de la grandeur de leglyse
que il a faire. Sil est mende
il sera en ruine par doutre
Se pucelle la songe elle pr
ra mari. Se femme mariee
la songe. elle sera en bes sãt
vene ce pour autre
auer.

cur - gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

Qui le voit en songe aou
re lymage dubolcal
demandera auroy et sa de
mande il sera sauue. et qui
plus approchera lymage
dune plus approchera le roy
De le roy voit en songe. Il
aoure lymage dubolcal il
aura plus grande sauue
garde roy et ses voisins

Qui se voit en songe a
oure lymage de la
lune sil regnera aucun
sainct homme de la court
pour aucune chose il aura
ce quil demandera.

Qui se voit en songe a
oure lymage de ver
il trouuera grace enuers
la royne et aussi des autres
planetes. Et le roy se voit
en songe il aoure le sang
durable en legrist de son
sauueur pource ilz il sera
vaincu de ses ennemis se
la sauue sera grande sau
eté et reconciliation il trou
ura les ancyens. Ce est
homme signifie qui ait lo
gue cele chose il trouuera a
sauue homme et a puissance
et blonc honneur cela si
nifie ultime du feu. Il ha
uera rebeu ou de quel
qui ce nous auons dit
deuant.

Qui voit en songe la
sculpture eglise ou aoure

pur autre escripture et apres
il ara vaste il sera surpris
au dun mocra grande et
chaut ceral sera chaut mult
en apres il deliurera.

Qui se voit en songe mal
mouuchier et oire aore
il muse a son royaume et
grieuera ou ancyen oire
riche ou pauure qui conge
il oire. et un songera dun
ancyen pure de ore il esme
ra le roy. et se il aura vne
aduenture le mur il sera
sauue du vyolence et se il ne
bat pas tant le mur la
mesion de celui se perceura
ra. et de quelque sexe sera pault
de lui. Se femme voit se
en songe entende la ce
mesmes est aoure et
possession de se propre lo
ge selone les mots

Qui se voit en songe
ymages bolcz ou
arbres aoure dieu il aura
vera grace deuant le roy
ou deuant grandz nobles.
Qui se voit en songe a
oure le sepme royale ou
se voit seoir en liege ou en
haut royal il aura consolat
ion du roy. et un seigneur
en songe et mouuchier le
cheual du roy de la voit
te du roy. de roy la dame
femme et se il cheuauche
le cheual du roy aussi il

valence il aura aduenture
des amys du roy ou de ses
gueres et sera pereu.

Qui se voit en songe de
mur auec le roy ou alera
nce lui. il sera prochain de
sa court du roy

Qui se voit en songe es
sar vng du peuple.
Ou les vngremens ou en
li est accusee de faute il
sera aider en bataille. il
mourra ou il sera des robes
de laurons et se il ne vn
point en bataille il sera
pauure. Se le roy songe tel
le chose il viendra des a
nemis. Le vngre qui se voit
en songe vngier greign
vngrement qui se voit en
segnement les autres en la
pratique. et un se voit estre
ancyen deuant vngre melio
rera. et en que il sera vngre
Sil est vngre. et il veneng
ne il puet les paroles que
il dira. et un gemera ar
qui accuses sera le vngez
adire il n aucune de bien
ou de mal. sur le vngre ace
le lieu de dieu qui se voit
eserger et balance il est
ancellen sur charge sil a
plaidie deuant sera a
uoant il sera deuant le
vngre voal vngrement et
sil voit en songe quil mur
mure chargie ou ellement

il sera vngre auec li ou
pour le non diminuera sur
sur balance de iustice le vn
ge ce quel chose est chargie
ce les paroles du vngre.

Qui se voit en songe les biens vns de lui eue
le vngre aura pouuoir sur p
ses ancyens et pur meilleur
en poeste vnlon auec vngr
ment est de ce meisme se
lone les vndem. Qui se
voit seoir en liege et est o
me vngre. et sur vngrement
plee au peuple il aura ho
nour du roy et par la sen
sure pouuoir et grande. sil
sier en liege de vngre. et il
ne donne mal vngrement
et la bourse mise pour a
voir honneur et en deuendi
il sera du roy de son plai
sir tenour en la main. il
aura angoisses et doleurs
et se son plaisir sur vra
gnamment les ordinacion
et les doleurs seront alege
es Sil est vaincu en vngre
il li aucun ouuerture.

Qui se voit en songe ob
te au juge et le vngre se fier
et grant il seruira au v
ngre et aura grace deuant

Qui se voit seoir en son
ge auecques le vngre en
liege et vngrer auec li de gri
se vngnes et il sera en auc
et sera enrichis. Se le juge

vre en lonlonge que lce n
gemens leur destruis il
dorra par aquisiaon en
longueur. Se leonge vre
que lon longe leur vnir
ou pour le gent aquerer
auroy. Se le voy voir en
longe lon lepre ou la
vierge de la dignite ou
ardour il perdra la pmiere
et autre jugement est
de celui meslines. Aus
vre en longe leur nige
du peuple et sera louange
auroy entre les ngrecs
Et il est aus que lce n
gemens plaidoir au peu
ple le peuple laura en la
vne. Aus se voir en longe
vantre auoir p plaidoir e
ngement. Il aura pmiere
ce duroy et honnour. Se
aucuns vre en longe q
il est nigre, dupmee ou
du nige il trouuera ce.
Se le nige se oure en lon
gemens il aura longue
ment mais il perdra de
loy. Se leonge se oure en
longe malade de fievre la
maladie croistra et il se
ge sa vraye pfaleur. Il
sera apmm et perra q
vne en longe les mame
ellongier de li les hom
dront sue pulsne. Aus
li. Aus se voir en lon pe
ches ou pur lues humeur
croistra qui vre les pces
estre ellongies et estre en
grossies il aura lon
guement et aura plenie
sommoie.

Qui voir en longe hom
me semblable a au
tre entour ch[e]ue. Est
a honour en nage et endoy
pulsaon de membres. Le
quel il aymour que celui
se ch[e]ue il aura sante en lo
ge auement avec celui q
il vre est plus semes de ce
lui que il aymour. Il de
nche auem. et qui vre
some vnel semblabe a
celui que il aymoit est
fraune a celui qui le voit
Se celui qui aura ce vra
vre celui auquen aymour
auxli sera ce celui qui se
voit Se auxli nest que ce
lui qui aymoit sur celui
vn demur sera celui plus
lon tuy. Le nous qui
en longe se voir chuns p
venus a honnour et re
nine plus se nuera chuns
autre aura il plus de lon
neur. Aus voir en longe
son chies blanchis
il aura pmie e halour.
Se li barba sua est blan
che celui qui aura longe
celle chose sera compse a
confusion qui vre e lon
ge il aura les cheueus

plue lons qui ne soulour
e monteplier autre ma
niere a coustumee. Il est
voy il aura richesse ecc
ouuencment ou peuple.
Et il est populer. Est a
dure comun home il aura
richesses. Qui se pmet ce
il longe cel longe il aura
angoisse e halour plus
qui ne soulour. Se cest fe
me sa main sera en
chi auecques pusiime
Aus voir en longe lo che
vens estre condus. Il est
voyd il perdra lon peuple
e tasles delices. celc meslne
chose auendra sil est ppu
her. Il est pouvs il aura
de la pouvrete e aura bie.
Se femme longe veu ch
se elle sera veeuue se
son mari sustancement
pour la grace de la pole.
Un home demandi iadis
dun expositeur de longes
Que ce longe de vache il
dusoit il estoit vn enfan
te nige ses cheueux est sur
file e croistre e il les auoit
tondue la maistre respo
dri ton tresor e ta sustance
sera monteplice. Selonc
la nature de lesprssemer
e du croistre de cheueux
e salour ce q[ue] vn tel delie
ce. ta sustance sera
ameneuse e qui ch[e]ue

il vne autres vnre q die
que il le estoit aues que
lon auer chiamue e que
les cheueux de tout le aues
cheurent excepter quil se
celui le nombri q com
tours courone. le nige vel
pudi en aura peril. se
pdue les biens excepter
ceulx que mais de pur ni
femme. Sur acer a londe
tune dou. ce omsi de
chier.

Qui le voir en longe
ses cheueux estoie
se il estoit dun homun puc
ple il semra auoy ona
pmier si pora mie estre
ellonge. Il est voy les
anemis humun e tenco
me e les vera plus hu
il aquera diuerses reg
ons qui vre les cheue
chanue il a pueple il
le peuple languira e
se il na mes puple lan
lui. Il seprdra se lon ere
sor sil sont plus nares
e plus aspres longe lo
sera monteplie. Se au
cune vre en longe au
ne des cheueux de lon
chief pur pgnere lepui
ple de celui langura ce
il sera semblable. et il
sera compes de les cheue
en ce longe. Sapmissio
e lon ereditemr sera a

en son peuple, et en sa chaire
Qui est pour entendre son
gouste et de pourete en mort
il est populace il predoit du
sien.

Qui voit sa barbe effaste
et belle il sera homon
et sera sancte bien-eureu
se aura et ign il sera en
angoisse par debte ou ne
cessite ou est vil il est
voye les peuples vrbes
aduerseront en mal alm.

Qui voit ses yeux ens
ore ou ne les soulou
que voit il comme en lei
paulles ou sont et ou ne
Qui est voye il assemblera
nouuele chaulente de dal
les langues il est pure
il sera en grie pouete par
obre et est femme mal
ne elle connoeuera fils

Qui voit ses cheueux
comdre par ce il sa sur
le pur chanuere il soffrera
en desnature sa honte et se
tome la tainture il sera so
voulour se voy aura sin
gne tel songe il sera les
dares alon amfel. de tant
taut ne pas esse homme le
puepie seffrorces. de cest
femme elle sera aduutre.
de la tainture est homme q
aime ses cheueux que il ne
sire ayment il est poillime
il adorera dellaucea idn

puepie par men songes il est
populace idn chaire agrain
ame.

Qui voit ses cheueux am
ere par nature il perdra
ses biens et sera en grant
angoulx et qui enblanchi
en ses cheueux par estimare
il sera non puissime par bau
te et par gloire et ses richesses
seront amenuises.

Qui menuse en songe la
cenele de homme q
il connoist il aura bel. et
bien par berraige et est il
nele connoist il aura riches
et en espe dit sans aymail

Qui menuse chief de mon
ou aut il aura en
ancun et aquerra richesses a
autre

Qui le menuse cau il sera
uat riches mais non
sans peche

Qui songe que on la que
te chies demonseu ou
de bues aude cers on autre
telle semble il aura grant
puissance selonc les choses
presentees et aura bien et
songe a puissans bon ami
ou pour aura veu telle chose
il aura richesses qui a comme
ses yeux de sa barbe par trop
cure ou par ongnement ou
par pugnement il aquerera
il matdin a en quel agent
riche. Qui voit ses aluchier

ou en lauder les yeux de sa
barbe il sera a pour tant
tue. Qui voit les yeux
de sa barbe moneplier et
alongier par trop ou a
un tiers oultre. qui fille
femme ou fille aumer
etelles et les dames alee pa
rens ou a la femme

Qui voit ses esselles
fluer il aura angoulx et
pouete. Qui voit ses
yeux de bue alongier ou
espuiller il sera mutaulle
par malice sinn misericor
de et ses anemis seront
en mains selonc ses gene.

Qui voit ses yeux de
sa barbe croir ou estre en
laidu ou estuchies ses fil
les desperees auront pa
uete. Qui voit ses je
ne nuee ou estuchies en
en laidu il perdra la dame
que il aura eue de la mala
de il sera esloie de lagenan
de de ses anemis. De le
tor voit ses yeux monter
plier il aura la mallie et
nuit par gene estrange
Qui voit ses yeux clorir il
aura victoire sur ses anemis
et sera glorifie. Et si em
me aura et songe. Son
mari aura pitie par elle.
Tous les autres yeux du
cors signifient grande hone
ur richesses. Qui voit

puepie
voit vestu de piece il aba
dera en richesses. Qui
voit les yeux de son cors
diuersement ouvertes ou eslupes il
est vif son oreille sera sane
malle. Son autre le voit
il sera en angoulx ou en
charete ou en maladdie et
de tout ce il sera en soue.
Qui voit les yeux de sone
son cors estuchies par oig
nement. Il est richese il per
dra ses richesses il est pure
il aquerera richesses. De
cest femme elle aura gra
ce par engingt de sa seig
neur et sera femme ma-
Qui voit son cors estre
sanne et ses yeux ne
cheoent point il est riches
il sera en angoulx et em
pesement aura voy en sera de
lunare. Il est malades il
languira durement il
est en doleur en charete
ou en debte. il sera de lunes
mais a paine. Qui se voit
pulser a grant violence il
aura grant angoulx et pe
ste il est riche il despendra
ses biens en luxure et en glo
tonie de sa volente. Qui
pisse en lieu acostume il
sera despens en sa maison.
Qui pisse sur ses draps
il sera sustenue de homme
sion. Qui pisse en son
vaissel il sera avec sire

me et sele mullet nest pas
dieu il fauu auec aume
Quant parler pallier a pme
et a gaume aucgelle il dem
durisme de ymaiges grauy
bien dedens Quant pallt
sime fil veure il despendra
mlt enfemmes et le veun
noie Quant voit chaingie
dame dautrestiem aucun
biens leur mesou et par
peche Quant voit leume
il despendra pour les siens
et trauaillera et qualtruy
gaille par peche Quant pal
le en mallel Se voure fil
est roy il engendrera afem
me de lame il pance mors
lenfime neuluy auec. Se
cest. vmendue homme il
conceura et en gendera
plusieurs enfime ensuis
me Quant palle en vallel
doz il aura mal. Sil pale
en halle de pleure il auta en
son corps. Sone veure. Se le
roy palle en sommaine en
vallel de cene dugrene il
fauu auca auec le plus
belle et le plus honnestes. Sil
est populer il aura. Sone
en auec la femme. Sil est
poure il aura richesse dame
et respondera

Sil oyelles oyeelles
femmes freres fil
lastes leurs. Sprochaine
pureté Quant voit les o
reilles plus grans quelne
soulent. Splus belles il est
tous de ce pueple et de
ses prochains Quant voit
les oreilles en parer ou a
uec malices il aura ire de les
pareus. Quant voit les oreil
les laches. Sfera delaure de
ses parens Quant le voit a
laurdi. Sil pedera grestinez
Sil est roy il demandera le
conseil de ses parens de ses
grans. Sil est populer il aura
son de pouleé de ses amys
a les compaignons. Se voit
il femme elle se monstra
auec homme et monstrera
on enfemmanon

Qu le voit chaucer ou
voit en sommeine il
voit. Songe reuelue
le pueple. Se le roy le voit
il sera du pueple nommee
etaura. Se le roy se doubter
aura doucement et haut
il receura bon messaige de
ses ancestres. Se a vn endre
oure ou voit telle chose. Se
mesle malvaise Quant voit
emenue en sa bche il
aura dol en sa vie et en
goulle. mais il tournera
a ses ancestres. Sil est pa
re il pedera enbrasille
Quant voit saison plus graf
le et plus haute qui ne doit
les fleurs ferons et limons et
les ancestres et seruice seur

Quant voit les femmes de
son ost aupres. les siens
auoure auoir auec. Sprue
es et sele roy le voit ses forfaic
le despuoure. es se cest po
ure homme il aura en
chemuere

Les yeux sont gloure et
lumiere de lame
Quant le voit aueugle de
vne enelue. Sil est roy
il perdra tantost son roy
aume. Sil est meudre il
cherra en grief infere. Se
cest femme mariee cest
sens sans mari et nest mary
Se cest pucelle elle mora
vierge Quant le voit a
voir huy yeux. Sil est roy
il seloura de son peuple et
vaincra les ancemis. Sil
est meudre aura en la
vendra il. Quant voit les
yeux plourans il perdera
et le regretera Quant le
voit auoir perdu. Sdeffi
ees. Sperdra la mort desa
roy et sera affuy qui le voit
semblable a homme qui
nest mue il sera repue nuis
aura du pueple il sentira
vendre dieu. es se aura pl'
sent fiance vne semaine de
vaine plus empeschera sa roy
Quant le voit mette medeci
ne enlis vee et la medecine
la plaie bu il vendra apz
meaucel tolouement sa mes

Quant voit mes en lieux
les yeux afin que il voie mes
ce plus agruement. Quant
en son aage adieu. Sauoy
en garde les dulce qui a
dieu appartiennent. Sil est
roy il aura fil. Son tour q
gardera sa foy. Sil est po
pulier. Sil trouuera sainct
nement richesse. Sglorie se
femme le voit elle aura pl'
riche mari que elle nauoit
ou que elle na eu. Se cest
pucelle elle se marriera a
riche homme

Les pupieres. Sles sour
cieres sont tabuaire de
la face et la ordenance de
yeux. Sdieu qui donge que il
les doure vaincu les ene
mys et sera remes en la
soy. Saura voie de ses fil
Se il nest pas marie. Sil au
ra affemme telle que il
voldra. Sera enrichis. Se il
les voit en landis. Sest
roy il sera malades. Sdou
tera ses ennemy. Sauz lui
eschaura. Sil est populi
il sera malades. Sauz il
gardera sa foy qui voie sa
dames. Sselle pardonna
re ou pardonnare il sauua
ra. Saura en luy ses fil.
Quant les voit du tout en
tour estaindre. Sil est roy
sera enfime. Sperdra le roy
aume. Sauenue en huine

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

ne donne enuie le voir ce
larouyne et toute son oli-
ueur malement mutaille
et perdra les ames de ce
cest assauoir il ne leur demeu-
ra ce perdra ce que il
en auoit le mieux. Ce
est femme elle sera de par
te de homme iniuste

Le tiers lieue la vue
de la gent sour lui
meuse nubiles et garde
du ciuel. Qui voit son
prouchain greigneur et plus
large que ne souloit il
aura force et seurte et ri
chesse. Qui est voy il aura
victoire de ses ennemis.
Ce est femme ou fille et
vne elle aura en soie.
Qui voit en songe les ma
nieres greigneurs il aura
vestemens alaysans de liurse
assauoir il sera en grant de-
uant les gens. Qui voit
son prouchain prenne ou voit
il perdra les biens en peur
il est voy ce il voit ce il
perdra de son reuelle. Qui
voit les mammes estroites
ou ne pouoir lesmer ou de
Il est voy il perdra son
heritage. Il est populi
il sera couuoitie a don pl'
sonne. Ce est femme son
mary laissera

Les mauues ou les
voies les temples et

la barbe. Seneschal les de
les qui apperiennent a la
vie. Qui le voit en songe
nature ou pome ou ce p
nees. Il est voy. Il aura
perte de ses rentes et des
reuelx. Il est mendiere il
sera pouures. Qui voit
les parties greigneures et
plus belles. Il est gran
homme il aura par deuant
le glouri i ore. Ce est au
tre homme ou femme il
profitera en vnice. La
bouche est la maison de
homme. Qui voit la bou
che greigneur et plus bar
bee il grandira et forcera
te. Qui voit la bouche
blesse ou nauree il aura
mal aux oreilles de la mai
son. et il ma pome a seigne
dal. Il mesmes ala seme.
Qui voit il sera de de
la et estoupee et ne pueet p
ler il mourra tantost

Tous les dens de lome
Seneschal parens et
mesmement. Il de femme
Seneschal peres fils, fiees
ou mes prochain parens.
Qui voit aucun dent de
vaine monter ou estre mi
gier deuers aucuns de ses
prochains parens femme
lassis. Qui voit aucuns
des dens deuant deuers les
plus prochains parens mal

ui. Qui voit aucun des
dens deuant perue. Se pl'
prochain parent femme
laide. Que une vaine pa
rente. Qui voit les dens
de deuant plus blans et
plus aueuglis que il ne
sont il trouuera grace et
honneur en les prochains
parens. Qui voit les
des dens plus long des au
tres il aura voe et la mar
e aura par aucune de ses
prochains parens. Qui
voit nouuau dent auec
ses autres dens ce il les
estrainne. il aura fils ou
frere ou lier par le quel
les prochains parens le
vne angoisse, ou destruit
les deux prochains a ceu
redeuant. Seneschal. Qui
sins et parens lomtaus qui
voit aucuns diacres mes
au voir il auenera ce meu
mes alles lointaines pa
rens que nous auons de
des prochains. Se aucun de
nature fust veu, il les es
tainte. Il dens veleue de
ite auecque hautes. Il aura
grant accleur que le singe.
Qui voit les dens en leur
ce en terre il aura voe de
des lointaines parens.

Qui voit en songe soi
gne ou cuyde auoir

gne ou cuyp alangue. Qui
il ne puet parler. Il est
rauy il finiera son ingenie
de le sens lire faudra a la
mite grene de ses ameus
de son chastel perira et
aura aura par la pensee
de letrapure. Il est auec
il decora en longue pour
te. Se est femme. de se
uoie vergongue a vers
sue son mari demonstre
a son glorieuse par lui.
Qui voit sa langue pl'
aguellie et plus pleine
quelle ne leur il sera tourt
en aux ses ingenieus. et
vouees de pensee seront
courucez chanter il se
mendre homme. il vaincra
a vous de la longueur a
uenimer en bien. Se est
femme homme aura voe
de tenue par elle. Qui voit
sa langue legue tuaura
deuene parlame. il sera de
sens en ses oeuures. mais
aura perdue riens en la
vie.

Les dens quantiers le
patient sindemar
e est a fermance demaison
de de ligne. Qui voit pe
tu dens voue le greigneur
homme de son aduen autre
sa ligne ou en sera am
chelier sera esprouue de pe
dure de vn romanne

ueu pour entendre tout. Quant
voit celui de mauuaise le
gieigneur de lamination
de cil ligne langueur et
deu adnagre dblachur.
en celuy bien Humour
aucun dcelui que nous a
uons dit. Quant voit celui
dont tant alongie et q
il ne puet mengier ne cele
re la bouche. Quant songe et
empensement seur celui
ligne dcroue mal

Les dun gun denefice
ne enfant de mere
malage celi ligne celui
de celui denefice le mal
les. et celles de celui les
filles. Quant voit anuime de
cesti douleur ou mouuoir
Anuime des siens
malades. Quant voit et
lui eslut rungie et ueri ou
eslut rompu Anuime des
parens de qui nous auos
dit malade sen sent ou
volutuer et mauu en pa
uence. Quant voit auoir
de los ueu fortefier et en
bolir il sichoure de les amis
Quant en blanche les ei
en langueur il sera bbaldi
parens et les uoira. Qui
uit anuime de ces deu an
ne aidre empeschie. Quant
au dolorde et ennuy entre
seuls de ligne.

Les al denefice signifie de
mue le mes richesses glou
re et honneur. Quant voit lo
al engroillir et enflacer
sil est uy son estime sen mal
leur et gloire seur ennemis
ces et empeschance. Qui est
mendres il sera consolles
dun puissant. Quant voit
son col plus subtile et plus
greille que il ne acoustume
sil est uoys il ouurera au
me dieu et en aourra dieu
aun et en perce. Qui est po
pulent il sera empoure
et en angoisse. Se cest
femme elle guidera les
buis enfumination qui de
voit lie par le col et ceus
de lamain dueun lyne
il i les bieue de celui sieue
cuid puissance dueun
De celui qui le puist est es
tranges au nouues il sera
de leure de son ancestre
il est amaui il auua frere
ne et homme ille Quant voit
son col ploie pour enfum
glante ou pointe de bene
fice grauue auec grauure
aun. Se cest femme elle
aura enfun dhomme qui
or. Quant de voit seure au
tun de glaue ou qui de
voit seur dueun. Si mal
de lui qui sicre seu un au
seu seura bu de lui et mes
mentente de lune en ysse et
de lune ne en ysse il auua

uaume de lui. Quant voit
vere lou col plomencon
flume par defpeue. et il est
pource il sera de pource.

Qui voit enfuige les
femmes de ses epaus
les gieneues plus ferues
et plus forces de soustume
et il auua victoire contre
les ancmis et amie de li
me marree. La quelle il de
sire et sichoure auecques les
son marices. Si est pour
il auera oeuure et labouch
De cest femme marree elle
au il amour dueun home
et selle na pume demarele
sera sole femme Quant voit
les sourgues arouees. il
auua grief auua et de fluua
apres. Quant voit les son
flures chorues plus que
ne dolore il douera les
ancmis. Si est pource il
sera en maladuce.

Les bras denefice les
til de mue magesse
sidune haut et ame. Quant
voit les bras ngrouille et a
fermer. Si est uys il sera
auoitd contre les ancmis
et par eus sichoure et les
delit. et il aura en fili
il auua lagiance quel desir
re dens. Si est mendres
il sera esclaue de son fil et
de son frere. Se cest femme
bu senefice aun auua

voit a debile ou ngreiller
les bras ou espol de glaue
sicest uy mal venu. Sa
cheualerie et son fil ou
son frere seus malades et
morts ou eloigna empoure
et ou son seigneur sera pe
rissu. et auendra auili
auc autre qui aura fuis
dun lieu. Se cest femme cele
sera esclaue de son mari
ou elle sera vene. Quant
voit les bras plus petis
qui ne seut il sera en re
tret et il est pource auili.

Les mains et les bou
denefices seront
lonsus et oeuure a la foy
apperant. Quant voit les
doit mouteplier les ozeil
lous deuant mouteplices
et longue poissue en la
bor. Quant voit en auaime
des deus elure oppe il segu
ra et sera tenus enoueuy
ne. Le pere senefie oncle
denaun et autre qui mon
tre senefie bisaiou de mere.
Le oeuure mien qui est sept
lone senefie bisaiou de
mere et le quarte qui pere
me devant senefie bisaiou
de nouue. et le pere du se
nefie bisaiou de neueus et
toutes lonfiumees seu
gneur auc auoions Qui
voit les mains sieues et oup
pees dutour ou bulees il

fem en coupe degut lui me. et se soi-meme venir nent au premieres ⁊ ce vient du. ¶ Il est voy dun voe sa mam sobre ne en che ⁊ perda ses plus ho er ses plus loumes ser vam. et si ne mal seruail ie reprenon de celui qui en mal et lem reparti. de cest femme mauee elle perdra son mari ⁊ selle napunt de mein elle per dra lomme qui plus le ama dien sur. et la gme de celui

¶ Qui voe ses mains a grandies ⁊ enlarai es. ¶ Il est voy il aura toue ⁊ pourfit de son gri gneour seruant. ¶ de cest i-meten homme il les ioint de son greignour seruant ⁊ de ses ocurels. ¶ Qui voe sa mam ma uoee ouenlige. si aura pi our ⁊ peril. ¶ Qui voe les dois amenur il ron ueru trebene en ses ser uans.

¶ Les ongles seneschie puissances ⁊ richesses ⁊ seruant huur ⁊ lonaus ¶ Qui voe les ongles a legres ⁊ remue plus a dese il gastera ses biens folement ⁊ les amis le warnuerront. ¶ Qui voe

ses ongles agusez en tranc. Il est voy il a fer mera lamour entre sa greignour seruante. Il est pputier il sera loum de so seruant et de son loial a mi. ¶ Qui voe ses on gles estanchez. Il est voys son cuer et les es forcemens seruant ame mulier. Il est mendes il charra aussi empetal. ¶ de cest femme. elle per dra lomour elle meim en pouurte. ¶ Qui voe ses ongles tranc cusez que il sieue coulees il aquerra richesses auec quee grame amu. et si poeste croistra auecques grame honour. Il est voys son cuer ⁊ son effoercem tem monteplie ⁊ croistra ⁊ aura seigneurie des es tranges. ¶ Qui voe les ongles en lamsi emme ordez qui domene cheu il monc en coulees ses oeuures ⁊ lamesme le contem.

¶ Il pu est mure et def cision de lame de lomme. ¶ Qui voe so pu plus large et greig nour il est voys il sera larges en uertes en me gnees en honneurs ⁊ an nifgnme dieu ⁊ sera pof

sant en bataille ⁊ auan longue mene. Il est pputier il sera poeti et fors. Il est mendes il ponfitera en son lato. ¶ de cest femme elle aura plusieurs filz. ¶ Qui voe son pu, plus chaue ⁊ plus amenuse que deuoit. Il est voys il sera auer ⁊ lumens et les co mandemens seruant aux les. Il est pputier il sera maundis et pouure et de pruet me. et de cest fe me elle sera buchugne

¶ Se veure est la chose de dam seneschie filz et richesses. ¶ Qui voe so veure tuemple de char a grandi on cuide sil mal il aura plusieurs filz et richesses. ¶ Qui voe son veure plus agrelie que ques mesme il sera ale grech de ses pruuces ⁊ ses ioiis de ses seruans. ¶ Qui voe son veure ouure de veaune il seneschie lamour de sa li et perte de bue. ¶ Qui voe son veure pure et plum de vent il sera pouure secretement et sera voeu che en apert. ¶ Qui se voe enlonge amour dyeue et forcion veneurre il aura amui. ¶ labour en sanura son. ¶ Qui voe son ven

tre sen ⁊ ne puet estre gu ri. Il se de pretum tumoste de sa maisune sera tesba mene. ¶ Qui a sum en dormant ⁊ il shoule. il y sera ce qui acurre pus ⁊ sera en nebi de sone la gra deur du sum. ¶ Qui chaut du soi pu sanz qui soi sioule. ce clere et donc il uiura en soie ⁊ aura gli des richeses. et se voe est enouble ou nede auer mal eneur il morra en tribulacion.

¶ Les mameles sanz donde seneschent si gnifie. ¶ Qui veus sa mal melle veudue si filz ne mi tamoste. de femme voe les mameles veudues des filz morrone et elle mo ra sanz lom. ¶ Se le no pot estre malade ⁊ ele ne sale sanz lui. elle sera vedeng ne. ¶ Qui voe ses mame les lelles ⁊ grosses elle aura tone de ses filles. ¶ Qui voe les mameles blaues ⁊ malueses ses filles enura ladeour ⁊ se ne filles il auendra au plus prochi de la ligne.

¶ Qui voe les emamelles de vuues la femme oule liere ou le plus petit pueur sera malade. ou il aura grame aun

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

les vne femme ce en gran
dece il en vient bien dau
tant de acteur que nous a
nous dit ce il prendra de
son ameau. Quant le voir
ce la deprime la femme
moura tantost on auala
de deuant dit. Se cest fe
me sa fille moura tantost
en auront du plus pres
de son parente. Se malade
Qui voit les entailles
de dent aller par de
dans en cel mamere quel
les puisse prendre les fe
uerons de sa maison par
tenson et puis apres vom
nesure et ancel grie a
nun acelui qui les aler
tedre venchier il perdra
les biens et mourra en pure
te. Se femme le longe ele
pdat son lit. Quant voir
h meslines mengier cel
choses il sen engoit par
les bouces. Quant voir
cel choses il est vo il per
dra langreise ou son seue
chil. Quant voir son pain
mor leur de dun ou de la
re son pain ambleur p
dra. Quant voir son cader
bleac selone il bleoure il
mourra tantost. Quant voir
le sone ou le pumon
dun mouton audunt au
dunt bete comme il mon
uem redeffes. Quant les

ongles seneschent redeffes

Qui voit son ventre
plain de mentir voir
il mesdene de dens et hum
gres verons enfantmalon
ce de grisetone les choses
Qui est voy il assumblent
a nomels ensemble aqui
il donna du bien. Se cest
femme elle conceuera ce
est. Quant voir son ares
tonte plain de vers qui
mentissent sa leur par so
voulsoir il conuenera le pue
ple amal. Se il pource lo
ise la langue il sera en ri
chi selone la quantaude
de vers. Quant le voir
mengier vers il aura gri
angreuers et grangrenes
en cels. Quant voir son ce
ce plain de vers il est voy
par si semblee o aura grie
gence et grabeur les biens
pu si semblee. Qui est po
vres il aquerra assez de
dans h. Quant voir ner de
sa il meslins en la garde de
puple leue prosite et pon
de greigneur laboure. Se
si le pource voir ce il valera
son bien sa leur. Se cest
femme elle conceuera en
fermation et la chose qui
naistra un enfant. Quant gos
le vers de place il sera ena
si et sera tout tout auer
sa leur de homme sene

fie et Quant voir sa leur
auoisse et estre engraisse
il quaingnera et redef
ces et selonc de pinteures
dessé. Quant voir sa leur
soulin. si est nere il mora
ra sce brise ce aquant pource
pur sa malade. Qui est pores
il mourra en pource. Se cest
femme elle aura dun mas
e sa ame. Quant meisme
chose et haute homme dam
brise pur peche et pur lan
re. Qui est pore il sera tan
ueilliet de haut homme.
Quant voir sa leur blanche
deuenir noire il sera mes
seur et malseur. Se demandah
si coy. Se femme voir tel
chose en songe elle sera de
parte de son mari ele sera
a paillie a tenure. Quant
voir estraine a dormir en
longue enfermete. Quant
voir sa leur estende il aura
nem moinsse de selonc
la quantite de ses tenens
Qui se voit pendu en si
ge par ingenie de ce
lui qui dit pailliasses il
sera esbaudi et enquiete de
lone ce quil sera pendu haut.
Se celui est malades ancn
trabelle qui ace songe
il sera relaxes de sa maleste
et venra a soie. Quant voir
li autre a autre enchanger
demeur voir on pailliasse

homme se enamoucent aux
quels et en apres ilz seront
honteux. et il en aura ioie
dien pour celle honteur.
Quant mengue sa leur so
me pendu il sera enrichi
par grant preche selonc
la quil aura mengie

Qui se voit estre auec
dec. si est pouure il
sera enrichi. Se cest riche
pur seur et par pannes il
aquera pitance selonc
Qui se voit estre en mi
lieus de autres a estre
auecques son peche sera
esbaudi selonc la pannes
quil aura veue. Quant le
voit estre auecques se de
lour delectable il perdra sa
dignite et ses richeses
Qui se voit brulle ce au
estre il sera esbaudi et
pource du pueple et en apres
il mourra par sa se debaudies

Les cotes seneschent si
nees et grosses de mala
dies Quant voir les cotes
esbaudies il aura duel p
si sa femme ou par seruice
ou par renon il pourra venir
de sa ligne Quant voir les
cotes tornees. Se il ne
puet mette hors dans son
seneschal en mourra on si
femme ou son seruiteur
Quant voir les cotes fenes
es et plus grosses plaines de

la femme cede son premier
mariage & est bien selonc
leurs decrets qui les gar-
dent auvoir grailles

Qui voit ses amis pr'
longes en plus grans
qui ne sont il aura force
de ce dame ce pladoues fil.
Et se ses enfans sont ma-
lades ou enfermes en tel
maniere qui ne puet a-
ler il sera malades talen
tiers & besongne Qui
voit le cauche engenille ce
sorcelles il est loins de
me Et la femme de ses
biens Qui voit ses aul
tres de maniere qui soit bien
il sera si femme & ses biens
Il voit ses aultes vai-
nes autrement de glai
ue il perdra les femmes de
sa femme et de ses parens
& moult en essil

Qui voit la vierge greg
neur & plus [illegible] il
ne sera il sera enfin joueste
& engendrera malle Selon
ly il aura longuement
de vera son fil ou de ce
pueple de cela sera cauche
Qui voit la vierge estoit vielle
Il est vray dit aristote du
royaume et qui mie cele
vierge auec qui il sera
sa amie sollicite poissance Il
est mendres qui voy la

ra de meismes pouste
Qui voit la vierge mie lon
gue il aura ioie & honno
pur femme Qui voit
.ij. vierges auoir il en gen-
drera femme homme se
qui se voit auoir menbre
dame engendrera malle.
Celle semoit auoir .ij. me
laces elle aura .i. autre fil

Qui voit la vierge empire
il perdra son fil ou son de
mal et apres il morra tost
Et mest pas compes de voir
la femme a fil et morra
trouste et la douleur en
langoisse de ch sinre re
nouuelleces Qui voit la
vierge seche & abregie il der
ra en pouvere et perdra la
dignitez ce les fil charoi-
cunal & estabelece Qui
voit la vierge delaunacee
delaunge gene d'aunuis
re ce il sera delaunez son
conseil vn lisme de nau
uel mariz requere al fil
ble philosofe luter pensa
on de son songe. Disme
di auoir veu en leure fille
me de la maur la vierge auoit
du sang en leure en quel li
philosophes respondi sire
Vy mors de celle heure et
minuins adonques

Qui voit ses aultes au
tres il sera il morra fi-
ziele humileur il sera lues

ce mesmes de ses ameis il
est chevetaine du pueple
le pueple perira. ce il na
luroe vnen aura plus

Ce qui les voit sans mes
chies aubleces ses ameis
le tourmonteront et les
sienes seront malades Il
les voit regardes en ciel
ceces. il pensa par force
ses ameis ne ne les don
tera et delecera de ses fil
Et il en aura .ij. engen
drera .j. malle. Il est pour
il sera sans pour tant
trouste des biens Qui voit
le pel velue [illegible] pense
ce et qui est celeste choeur
si femme femmalle croi
sera dauoir homme qui
auoir dan science il tenu
nera mie de ce aura pro
fetes au sains ce de sanctig
noue Qui se voit auoir
mis ses cheueus & an
cest auoir recouuert selon
sa de fenteres il sera en ich
& les siens venoue desil

Qui voit auoir perdu
le cheueus ce nulla. il aura
gendera plus fille Qui
voit ses aisselles auec
trouve la vierge coupe il
aura tantost et secrede
te sera des apertelle.

Qui voit ses aisselles pe
chies il aura en essil
Il est pourris il aura la

ves en douleur et dession-
de est femme elle sera p
duce et perdra ses fils Qui
voit ses aisselles engroi
sies et enflees il receura
la chose qui delitece. Et
est vrays il aura voie de ses
parens et de sa chastie. Et
est pauures ses parens. Se
ce est eslaucz. de quoi il
seloura. Se cele femme cle
a mi gist voie de ses enfis
Qui voit ses aisselles na
turees il sera en pesine de
la chose que il demande et
en aura assez.

Qui voit les genouls ble
cies il aura grief pe
santeur en faire Qui voit
les genouls houles & seches
en tel maniere qui ne puet
aler il sera pauures & va
sant pou et il est sages p
me deane il en rechaus sera
genouls sont sains et fer
me pou aguere il amende
ra en bien en cou temps
Se cest femme & elle voit ce
elle il haurra a aimer les
hommes. Se cele femme
enfante il profitera & ame
dera en proffe & en bie.

Le sime est me selonne
a sime & seneche nebef
ces Qui voit de pline il
sur le sime de son mes en en
la char de ch les dens sor
cent sans mangier il aura

Source gallica.bnf.fr Bibliotheque nationale de France

richelieu selon le tiers le pueur pourra estre ouy
a aquerir richesses mesmes labeur ¶ Quant il aura pris
nouvelle il sera esprouvé selon le tiers ¶ Quant il aura
vne femme son voloir de gaitier ses biens ¶ Quant le
varlet par maladie ou autre
chose aura goust a dep
¶ Quant vne femme aura
aimes estrangers richelieu
¶ Quant vn homme aura
il aquerra richelieu ¶ Quant
vne femme le tiers appartient
on de son chief il doubtie les
despens de son seigneur.
¶ Quant vne femme aura de
vous il sera ouvert a vous
pour ¶ Quant vne femme
en vne de femme sil est vor
il vaura longuement & so
vertes a vous. ¶ Il est ou
vres homme bien la veuve en
mauves les besongnes
¶ Quant vne pucelle sera
homme il aquerra
bien mesmes femme ¶ Quant
vne fois vne dame en
tienne homme il aquerra
richelieu tenure grant
tauge ce sera perfect
vne gne tienne dame il
grandement richelieu auec
quel grant preuue
¶ Quant gne la tienne
ses biens. & tiene
tie grengneur grandg en
mesmes despeche. ¶ Quant
on mande son veure ¶ Quant
mer vous en son propre lieu
de chambre que il sera trouvé
despens en sa maison. & est
dure que mer vous il despe
dra pau. il est cler plus qui
mest vous vne estrange che
vre il despendra estables autres
de en estre estrange mer vous
il despendra enfemme. ¶ Quant
mer vous auli come quant
il est vor il despendra son mer
ites en si chiere. ¶ Il est ce
mun il perdra par force. Il
est pour il estera en sa
empeschement ce de mer vn
me homme le tiers dessus on
de faire tuer plus naturel
ment sucche les richelieu de
homme ¶ Quant vne fame pu
sant il sera en grant dama
ge qui gect en pau pour en
autri. pongt il perdra tribu
lacions il vgrera pueves il
sera de langueur ¶ Adiecion
ont au chiefs de sa maladie
les pereeus. ¶ Quant gere les
pus il perdra les auenues
qui a en sa maison ou delez
¶ Il est pauves il mourra a
richelieu de le tiere est seul il
despart peche richelieu de
les dare est il suent tenures
de sa tiere il aquerra par selon
me richelieu ¶ Quant pulle sa
il en gendera fille a la boute

de li ¶ Se le vor pulle sa en
mallau de vaure vne seule
sen grosse de li hereminal
De homme est pour qui ce
dugt il pera vn homme sent
femme de mauvaise vie
¶ Quant le vor en dugt nature
despse de ouen il receu
en bu du cop. Il est pas
nen il sera apelles adon a
nom. Il mesdame les plaies
il sera homonnes entre les
gens ¶ Quant vne son ore
plaim de lunettes dimonce
plaintes bles par le pueple
du pays. ¶ Quant vne de ores
plaim de tenestres il sera en
rich ce sou roche mustae &
trevoque. ¶ Il est plaim de
blanches richeces il gramg
ueu monnoie de selone le
nombre de celles. ¶ Dus selles
sont vaures il perda sa mon
noie & sa mi gaine sans qs
vor son mesme enfle il sera
ueu grant biens. Il est en
ele de vent il apera richese
demaine les gens mais il sera
pures ¶ Quant vore sieur en
glese de bouces grenne sanse
le ungement il sa lone le sine
bres on le bouches sous le
chief seschie gues gregne
le oil seschie oncle on mes
les. ¶ Si pustles seschent a
mes les bras seschesse fre
res pranchans les mahu
ces plus gros & les cubres

seschesse legne de femme
les mesme seschesse lons
serons les oreilles sesches
parens sont semme les sans
les dres les pies les condaons
des pauves de le vor la sue
fication est de sa gregne
seschesse. meselesse en contes
mameres seschie richeces
ce male femme ¶ Quant de
vor sera de meselesse en
en ruth alleconfusion en
mauvent en pueple & sera
mal apluseurs. ¶ Il est vor
il sera loys du pueple. ce
sera peur ce le pueple a
mes a les amans deueus.
De cest femme elle gerra
auecques grie homme il sera
en ruche auecques homme.
¶ Quant vne vouse le char
meselesse sera sa sauer il sera
en ruth. ce ne sera pas bai
vn. ¶ Quant vne en longt est
grandes de mesmes
efferir en eglise ou en autre
le pueple. ¶ Il est vor il sera
sole & longue vie & vaurtal
les ans en mue. ¶ Il est pauves
il sera essimee par le prince
& sera amez de sou & sa
longuement. ¶ De le vor il vor
estre mesdames en sere de
mesmes eglise il sera pues
dignes nees les mesme ce
les vaures ce sera come
il volente. ¶ De cest nature
homme il ne vaura richeces

ce les mucens. Se cest femme
elle aura .q. fils et sera grãt
on peuple.

Qui voit le mauuais
esprit ne ne li face nul
mal il sera esbahie de grãt
homme. Qui le voit dan
dun mauuais esprit oudil
delite il aura preue de pti
ne qui bat ledeable ou le
delite et les vaint il vain
ra son ancemi et le subiõi
dra du tout ala.

Qui se voit vestel enso
nge sil est vn il sera de
liures par femme et a age
il nouueaus acesterõ p
engingne. Se cest autre voie
il trouuera ne les ses parle
vesterment. Se cest femme
elle aura vn ples parfonnau
non. Qui se voit monde
demeslerre il de laua tres
grant superfluite de drap
par superience il aura tou
iours lui non

Qui se voit enmure en
songe il trouuera pos
sessure ⁊ richeses de vn
cer qui est en vure dun vn
il aura pouue de saulue
ou il sera en balance. Qui
se voit enyure de pumene
il trouua ce dont pur qui
il sera enrichy. Qui se
voit yure de vin il aqui
ra richeze ⁊ se le sera pas et
sessiõn durera pu ultime.

Qui se voit yure de vin
et il leuente il sera blasme
de malice pour mauuais
gouuerne. Qui sera doulou
de de vente pur vureste il aura
pour de ses parens qui ne
perde les biẽs par eulz

Vile parle ou cors lu
main agrelle est sue
tonne en songe. Qui est mie
gros ⁊ le songe agrelle ou
soulle il sera plus prochaĩ
en son cuer. Qui voit en
son sien membre agrelle
il hauera son selonc le mem
bre ou trouuera. la sanc
cation des membres en vi
diapure se retiene.

Les pies ⁊ les iambes
sont tourneuemẽt du
ble. Qui voit ses chevilles
et ses pies trenchies. Il est
voy il sera de leure de simpl
piachun seruice. Il est ja
pulier il perdra les vaus pu
ues. amie seruam ⁊ apres le
mora tost. Il est populier
il morra tantost en pourete.
Se cest femme elle en leue
ra ennemi tantost apres.
Qui voit ses pies ⁊ les iam
bes malades si qui ne sit

Qualer office de quoi il doit
vure sera empesche.

Qui voit ses pies ⁊ iam
bes qui viene de ler. Il est
voy il aura longuement
et vaincra ses anemis et
ellin cem son gregnour
seigneur. Il est populier
il aura richeses ⁊ bien
heureuse vie. Qui voit
ses pies ⁊ les iambes de
vitre il aura pou ⁊ mor
ra soudainement. Les or
tieus des pies signifient o
voisons. Et comme nous
auons dit des ors de la
main. Qui se voit elo
chies il est gue homme
il aura vie par son gregn
neur seruice. Qui se
voit gaut de clocher il sig
nifie son seruice du comte ⁊
tout et amendera. Il est
pouure il sera barett ou dang

Qui se voit en songe est
tant vn et perdre sa
il en aura lieu. Si le
ces seront manifester de
uant le pueple ⁊ auron
te et grant tribulacon.

Qui se voit nu ou en pour
lieu il par sera ce pour quoi
il sera vantailliz de vn bien
ou mal. Qui se voit nu il
deshonnera les sins augre
gneur de leglise. Il est voy
son pruue conseil sera de leau
uere au pueple. Se cest fem
me elle sera pulle en deuo
cacion. Qui se voit despol
lue sous les bras il sera de
laure de pensee ce de tri
bulacon. Il est malaisie
il sera gari et pueut ce
qui voit. Se cest femme
elle sera couronne de son
mari. Qui se voit les dais
estre nuse de sanc come
il lui te. Ce est auure
son queru il sera desolen
se. Se cest son ami il se
sera bien.

Qui se voit nu auec
comme il se bang
nie il aura angoisse ⁊
loue le bang. Qui auere
enuaue comme ⁊ en la
pulle ce dysoue uaques au
col il aura coruacion a
grant homme selonc la
quantee de lyure. Il pulle
haue il se vaincra et se le
douera pu ⁊ il ne blesse
se sera. Se vne femme se
voit nue en sa maison elle
ne gardera pas la soy ma
ri dun laugnart.

Se voit nu aussi comme il
soue en lestuue il sera pu
con auroy sil noce bien
a dam sapience ⁊ il ne
noe pas bien il ne le tanpis

Qui se voit en songe son
chief trenchier il
est sen meme il perdra son
seignour ⁊ pourtera grote

ſil eſt malade dum gari
ſil eſt enlangouſt on enterr
te ſi ſen delunge. Sil ſe
ron ſupendre ⁊ ſanemeur
ſen tournee en noie. Qui
voit ſi gorge ouuppe dor
me comen il parcera ala
toue. Qui ſe voie de ſoie
de main deſmine. Sil eſt
malade il morra tantoſt ſil
eſt roy il ſera conſtente ce eſ
ſimace par lang. ⁊ ſe eſt
femme groſſe elle aura ⁊
fille ce ſon mari morra
Qui voit le mouſtace de ſon
chief ouppe. il auendera
ce que nous auons dite.
Qui de voit oeuls de glaiue
dauum ſonte dmarin.
Qui ore home qui connoit
il tendera a ange qui ce
voit le chief eſtre arrachie
pour tellemon grudge de ſoie
il vendra a grant gloire
ce ſera dame. Qui voit ſi
chief arrachie en bataille
il receura hengnee de gre
Qui aura home de ſoie a
ſeruira a gre. ce en aura
bien. Qui ſera de glaiue ſi
me ouuee ⁊ le me en ſoſtrai
donra grant don au mauoir
de le ſime ne aura point ſa
dona mamo. Qui eſt ſe
rait amoie de glaiue grace
de bien il vendra ſelone le
nombre des cops. de la ley
ſera aucun de glaiue par

ue le bien ſiue ſen ſeigne
il ſimultude femme qui ne
coue plue ondamne en ba
taille ſera eſlaiuee auſſi co
me ſoſme ⁊ enfin ſera mis
Qui ſe voie en longe aon
vera homme ſi ſera in mur
dochu qui loar. Qui ſe
ſimulera a omeade voal h
auendra. Qui ſiue a au
tru toute il ſera. bu dochu
qui aura reſen la honte
Qui eſt vaincus en cubin
bation il receura bu de lu
Qui abat autre a iuuee il
purera honneur. Qui ſe
voie ocire ou ocire ome. ce
ſe venure ouuere ⁊ les curi
les vendra ou venure mor
ai roſt ⁊ ſen ſiuuee. Qui
ſe voit ocurre homme de
verge il ſera bien aloas
par autre. Qui oar par
eſpee bu ſera ſiue par
femme. Qui oar de pier
res bien hom ſiue par ſome
puſſiance. Qui ſiere auera
de pierres ce ſi ne loar pas
ce ſeſſoiera de h ſiure bien
⁊ ne ſe parfera pas. Qui ſiere
autrui de ſiuuee on eſt ſera
danum. celui qui eſt ſera
mocra tantoſt. ou il langra
ſi amoie. Qui voit ſiue
te il a gerera a mare. Se
vop ſe voit il veſte vere il
enuoiera poulaine amare
les anemis en ſelounge re

gion. Qui oait la beſte il ſe
ra ſi violente de receura les
anemis. Qi ne loar ne le
ſera pas. Se le voy eſt ne
te. a ſome qui ne
ſi ſa puiſſance qui connoit on
ſouuenance aouture il para p
lure du roy. Qui ne le connoit
il ſera agueſt ce par ſes ane
mis. Qui voit ala ſeruan
ge par gaugnement de luel
il ſe damna ſa puiſſee. Qui le
connoit ala ſimſtance du
gaugnement il ſe ſeſtonuera
ni ſa conſeil ce ſi ſera ſer
uiſe. Qui gaugne a ſeſme
⁊ elle lar gaugne il auuance
en lui ſelone la biaute de la
femme qui ami ſelone la
laudeſee. Qui ſe voie vedu
de ſoie de noece de aua in
femme il monamoroſt.
la ſemble ancques femme
il trouuera voie ⁊ puſſance
ſi nuele ſelone la biaute
de la femme. ou mal ⁊ laid
ſelone la laideur. Qui eſt
de couure de femme il perdra
ſi puiſſance ⁊ auuance
le poure qui le ſonge ſera ſi
meilleur ⁊ poure. ce ſi co
me la home voit la femme
a oumee ou bien vendra ou
la oumuement de feſme bone
ſie ioie ⁊ le de ſiuuement
enuelee. Qui gaugne ab
me vel qualne aumoir ⁊
ilatene la femme du gaug
nainc ſera anemeuſe ce

ſil le conſoile lui nauen
dra pas prochainement. Qui de
voie en ſonge receuoir li
eaou en legliſe ou en mai
ſon il aura ioie par pem
ce ou par roy ⁊ victoire de
ſes anemis. ⁊ de la eaou
il eſt oſtree il ſera cupa
ble ce en la puiſſance de
ſon anemi. ce ſi la eaou
li demeure il ſera deſtruſt
ce. Qui ſe voie apuiſier
en aiaue parce de laiaue
eaou il ſera ſolaus ⁊ reg
nera bien. Qui aoure
la maie eaou en lieu eſ
meu il aura ioie ⁊ richeſſe
par le roy ou ſeſera repoſe len
le nuit. Qui ſe voie a
noue aue en beaun la
maee aura ioie de requer
ir le roy pour auoir ſera
en ſuruenance ſi doit de
le roy ſe voie auoir nouue
le eaou ce ſimee. il aura fil
our qui ſeguera apres lui
De le roy roume la eaou ala
femme. il aura une pule
⁊ aura our de li. ce ſe ſonge
a grant ſeuuence ſeulement a roy
Qui voit la eaou auſſi de
nouuel en lieu ou elle ne
ſoulaie pas eſtre nouuel
pmee vendra en ſa loi
Sil eſt arreſte le arreſter ſe
ra ſignifiance ⁊ alua pas ar
reſte les choſes ſi ſonte
ſignifiance. Qui voie le

voy ou la femme de soulu
nie venue en la maison
il aura redresses et aura
le voie en humilitem ¶ Qui
voue le voy en lieu ou len
ne louast pas en celestre
royal. Dist iauge de deu
ce voue le commande de la
guerre ancendra ¶ Qui
parole auec le voy quil co
noist. Reuen se qui dre q
sen voise ¶ Qui receu
dons du voy il aura redres
ces auecques le salue de
lame ¶ Qui aura receus
voie du voy il aura a
mu ¶ Qui voie estrange
voy plus auaen deli. Et
que dist quil ores dele
est tenue pour voure car
le voy est en lieu de dieu

[illegible] voit enlonge femme
[illegible]amenne et forte. il
ne connoist il qui auecques
li il sera heureus comme
quil sera ames delle. Celle
est laide et la connoit de
lame sen il dolans auec
elle la apum selle est bel
le il apert dum la pu
celle seneste grame bien et
voie selone la biaute delle.
¶ Qui parole auecques
pucelle qui a la face avuil
le et laura voie et biea qui
se prene le sumone et en
autres femmes la donner
oure seneste une pance et
meilleurement que celle et
meilleur en ueno conent
quen conent ¶ Qui ala
face embiauche dyaue
et leuelie auenne grame
voie la sole femme meno
ameuc est meilleur que
la conent et de meno co
me lomme gie plus auec
sole femme conune de ce
plus sera enrichis. Et aues
femmes et reclutes sene
sient malheste. Qui gist
auec femme estrangie il a
quera malmalsenement ta
chelees ¶ Qui la femme
gesir auec et nete voie
qui conioint et lomme et
la femme et la lugune deuh
aumne bien de celui qui
lara selle sentencie an
ele am parle alui il tarde
pa sara plus gar pucele
¶ Qui gist auec belle femme
il aura voie en cel an et gung
ce il ne la aimoit il au
ra plus de bien ¶ Qui gist
auec femme et la trueue
quelle ait membre domme
voui sent voie encel an t
en grudent ; fils qui essan
cera la lugnee ¶ Qui se voe
gesir auecques la femme
ou auec autre ou auec fo
le femme commune voise
de bon hostier il sera hum
ues et seruira asez anomi
¶ Qui voe la femme gros

se elle aura fils et sera de
lune. Sel nest pas grosse
il aura doulour et plus grie
uiteste. Celle est enlaune
et voie quelle doe enfame
fille ene aura fils de quoy
desiours. Sel nest pas gros
se ce fille voe auoir fille il
aumoens trestes et redresses
et aura voie ¶ Qui se voe
acheter pour semme il aura
pouurete et tribulation. Et
se voe acheter chambre et
il trouuera voie. ¶ Qui se
voe mengier ter de blan
che matere. il sera lues et
une enpuision et est alu
oue que toutes les villons
de lonnes femmes ou de
moienne aage apurtenant
a voie de lone la biaute ou
la laideur delle. Se enfame
voe mengier chur aue
elle sera auoutere. Selh
voe mengier chur voe
elle se deuera enformata
on. Et en yaura mil ple
qui delpucelle vierge fil
est voys il aura voie delu
xure. Sil est populier il ara
aura voie auecques dou
te de puissance ¶ Qui se fe
me en la mansion ou elmi
gr bil vesture et il se voe
auecques li et elle semble
fil est voy ou puissace il sera
en volente en cel an. Se il
meno les mameles ou ve

ter il aura voie en an. Se
la femme semaine esleec
ace li est populier il aura
en gaunig de lune lune
sance il est sers il sera
sime femme qui est poures
il sera enrichi. Se voy on
pance se une gesir auec
quee femme marice il
eslongera la ligmee ren
redera et aroudira les lig
nees selone les femmes.
Sil est populier la femme
seloura sel ara de la ligne
dee par femme ¶ Qui
voe le venire de la femme
enele apres la confession
il despendra lon vesture en
pancees et en laideur. Sil
est populier il enuiera
dure selee enlonge. Qui
voe la voine auoir fil
il aura aimenee monde
ment delee aucune. Sil
est populier il sera en
pouurete et en grudee ten
mal. Se le voy voe la pu
celle amour fille il trouue
ra en elle de voye estrum
gee. Et en tel an aucun
se voy voe de la nuel
nace selue grue denfant
ela gardera sens et
la seignouure estranger
voy mage. Se le voy le
voe enfanter fils ou fil
le commechille femme il

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

ferdon parles menues gẽ
gent et menues de ces
villes sont en pouure et
en pensee. Et pource ql
ge q̃ē fume le sensle il
sen trouuille et mou
rouuage par pusssant q̃
voit de nomicl plusieurs
puceles en sa maison.
Il est voy au prince il
aura rebelles estranges
gens tant sonc selone
le nombre des puceles
tant et q̃āde les puceles
soient. Il est pouure
il aura enfans et pensee.
Quant conques voit en
fante male il apartenc
a la personne du pere. Et
femme mariee est pute
en mountre elle sera hue
de son mari et elle hera
son mari aussi. Et elle cō
noissan celui qui la mouc
il larequiert par parcos
et elle lessaucra elle ne
le connoist elle sera sa
femme et femme a lui.
Quant voit fille estre
assamblee a homme cō
nen qui soit enamoura
te il orera doleeusemẽt
les biens de son pere et
de sa fille elle ne le co
noist lamenta de celui
la orera les biēs. Quant
seroit enbrigā gentilz
mesques la mere et les

mesques la fuier. Il sera
bien a homme mene dig
ne. Quant le voit adez
p... de mariee qui hoster
a il lamie il aura la voie
de quelle muore. Quant
met les deus en ser bi
Il est espouse et aura ē
chāge. Quant mer voit
ne dit on chef de la femme
il aura en mal et en che
mine. Car homme est du
il aura cōme le chief de la fem
me. Et marguerites et
pierres precieuses. Soiet
en la coronne et en les
il aura en mal et en chef
il aura. Car voit ouge
la couronne elle sera ri
ost veue. Celle parce au
tre elle aura autre mari
Celle pere les enfans et
perdra les biēs et morra
pouuree. Celle pere ercles
dez elle venra tungoisse
en mort. Quant voit la fem
me de dieu vouges elle
aura voie et enfantera
fils, celle est grosse. Et celle
ne lee elle prendra autre
mari et les enfans dessus
a vne autre lessera de
son seruant. Quant dōne
de nomicl ou chastiee aux
femmes. Celle est griefe et
enfantera fils. Celle qui
mari eue aquerra la senāt
et seablet pt on et il les

deyuue elle sera delaree pu
la fille en pure sachāuree.
Qui le voit aimer pla
ncer en les noces plu
seurs semonce dieu ces
voit bien de lui et la aue
voie en la pusssance et de
illeur donne vn dieu il
les eslection et les enrichi
ra de la pusssance. Et orchā
ter de lange ande vielle il
aura male nomicelle et
cheera en pouure et en ar
trecle. Et clergie son dieu aime
a mengier il aura pusssi
ce et richesses richesses
voient doncment il sera m
gier et les aura en la pusssi
ce selone la douceur du
chante. Il est saint ou dze
mesques dueres ouigne
nement il aura bonneur
et comme en pueple selo
landeur. Quant sewre au
sier sure sainte ce qui sera
il sera les commandemens
et ouuera selone loidenz
Et gist auec sa femme pl
la quele les noces sont ap
sent pour son desir. Et con
che soulement auecques
elle et plus non sure a mou
rir. Quant conandigon en les
oeuures et gist semeure.
Qui se voit morir il vi
ura longuement.
ame il perdera en sa terre il
est en seuch. Et seuche la

perte de sa. et les siēnes
sont sans. Il comme on
sure a morir est esperance
de salue. Quant voit le
morir venure de lone tēs
et dure ieune sa une mois
malade vie. Et celui qui le
voit se mencuelle. Et sueche
le salue. Et morir. Ce cerne
si le morir sure son vie est
son salue. Le vie qui voit
temoir seuche perdra on.
Qui voit sa ouuure
pur et sans apparoir
noire et estre pure en la
mere il amendera sa foy
et aura pusssance. Il nest
pas en seuch. Il sera esp
rance de amendemẽt.
voit sure sa pulture il
aura grande et aura esta
mention. Quant sewre et
tre mes en chartre sue de
oeuil morra vn cost. Il est
noire le bien de la ouurre
il aura aussi enduluse
en est. Il est. Quant gist
auame et ole dumoir il
aura bien et les en
est. Quant voit q̃
le morir vn ancesse si il a
mendera sa male ecance
de sa foy. Quant donne les
malades et perdra sa gene.
Quant donne et morir nen
nes vous que me agnus
veritates dieu en sa.

dnnt leo bñs qui veſtim
le mort deo dans qui du
toit veſtir il fenit tant ſoſt
mort. ¶Dun porte le mort
de non en la maiſon mort eſt
enſeuely il fenoit a graue
prince ⁊ aum la gnee de
li. ¶Dun en brace le mort
en leſcauſe en tendre ou
parole ah il aunt longue
ment ⁊ mon fim maladie
⁊ ount bonne volunte
¶Dun le voit geſir auecqꝰ
mort auſſi come mort il
ſyn en eſtranges lieus ce
fenit acompaignez auec
ques grant noblecce ⁊ ble
ſent ſi foy ¶Dun gist en
tre les mors auſſi come
vif il fenit eſtoit entre
les marbrins ⁊ garnis
ſa foy. ¶Dun voit le mort
qui aunt commen mour
antre ſins ſi prens ſenſe.
¶Dun oe lamor du mort
qui aunt commen ⁊ ne
le voit pas ſoſt a pelle ſi mor
ſi tamoſt. Oe eſt a ſen
ment contra ⁊ ſine trouſſe
qui a aproche lamort il
requere ſi ſatement a cher
ſi malement. ayme il ce
reconuerra. ¶Dun voit
le mort ſi apeler que il vo
ſiſt tout de la vie auecqueſ
ſi ſi mond. ayme ce ne ſegi
pas il voit. Oe le mort le
ſeur pur faire il meſm mort. ¶I

apelle le mort ⁊ ale gingue
⁊ apres ſe de pare de lin. ⁊ de
ſa annaille pur pulſſe eſt
apres il ſen de liure. ¶Dun voit
le pñ des mors apo lui en
ſuiene lui enemies mame
nes il fenit toſt ſiure ſes
ancene. dun oze qui con
noit il fent bñ aus iours
du mort. Oil ne le conoiſt
il verra ſon ancien ⁊ grant
lamee qui gist auecqꝰ la
fille ou femme du mort
il aura profit ⁊ grace de
cest dumort qui ioue le
mort reſuſcitee ⁊ il dunne
cest fine de pardurable de
pur. ¶Dun voit le mort vſ
tu de robes ſeignees ou pu
ntes. ¶ſenefie pume du
mort. ¶Dun voit le mort
languiſſant. il vent adieu
maiſon de ſes oeuures. Oe
le mort dit le chief me deut.
Oeſt pume pour le ſeigneur
du lieu. Oil dit le col me deut
Oeſt pour la gorge. ⁊ pour la tebe
Oil dit ſes bras. Oeſt pur les
freres. Oil dit les mains. Oeſt
pur les laiſſe derriere. Oil dit
les genoilz. ⁊ les coſtez
Oeſt pur femmes. Oil dit le pi
ez. Oeſt pur enfanz. ou pur
le auancement de ſa parentee
Oil dit les cuiſſes. Oeſt pur
ſes parens. Oil dit les iam
bes. ⁊ les pies. Oeſt pour les
nefueus.

¶Dun voit le mort en liege
il fenit agiſt plee
⁊ fent enuelus ⁊ aun mal
es voz il eſt en lit ⁊ il fen
plus en ch de feme oil aun
lus la plus de vent. pr il eſt
en mere de pierres pour
aunt il mains nefueus il
voit lui ou autre mort ſoſt
aler il fenit en ſi mor
il perdra ſa pulſſance. Oe
eſt vif qui voit il ſi fent
de laiſſe de penſer ⁊ de gner
ces ⁊ aun viabone ſi eſt
popular il fent en rien de
lamee de nete. Se le voſt
ſe voit mort on il eſt auſſ
ne qui doit mort il aun
longue vie ayes ſes gnaus
ſeroñe ame malſes. ¶Dun
le voit mort eſtre pres en
lit il apurcine a gnme p
ſonne ⁊ fent eſſaiſſe ⁊ vi
um longuement. Le pouure
qui ce voit aunt ioieuſe
vie ⁊ nefueus. ¶Dun voit
lui apparellier ⁊ pulace a
gumignent enſes oeuures
⁊ fent nefueus qui eſt enſe
nelis vif il fent enginne
langueur ⁊ en lone plus
oeures. ¶Dun ſe voit veſtu
toile de mort il aura profit
de grie ſoſme ayme il fent
malade. Oe le mort audue
aun mes plus les ſi eſtoit
uera noue de haut ſoſme par
les paroles le voſt ſon pole

mee autre roy mors de
pieca ou va ſipe aucun
de ceus aura meſſe de gre
pur ſes ay. emis mene en
neus ⁊ aura voleure en
la fin. ¶Dun porte aucune
cloſt de mort il aura pur
de pmer ſelonc la cloſt
qui la porte. ¶Dun dorme
dumort dras ſes mors le
pene il perdra aucun de
ſes membres ſi fent. ſil
dorme deuſt la matine
de celui mort. Oil ſe lo
ne core il perdra la ſeſme
en aucun de ſes procuſ
de gme. Oil dorme ſon
ſeruor clos ſa femme pro
m haſtiuement ſil dorme
coutine ou chapel il mor
m tamoſt ou lin enſe
ſil. ⁊ ſi ſa pume de fil
le plus procham de ſa
ligniſe mort. ¶Dun
laue auec lomme mort
qui a mort on ſe ghue
il fent tranſlatez pur
pulſſance ⁊ ſi fent malade
ſil veut il fent de laues de
plet de mctier ⁊ ſi fent gue
ris. Se le roy trone a ſon
anem qui eſt mort ⁊
le fiert il oeuure ſi fort
me plagier qui a mort.
¶Dun porte le mort endi
ſiune ſes obſeques. Oil
eſt roy il vanum ſes anc
nus ⁊ ſeſtuacem lomme

fiance digne cuide regne
Dit cest populace il tenant
a puissance voy qui more de
paour de la sepulture la
char ou les os durmoyt a
avoyent amour perilleu
par le prince dun le voi
en clos en sepulture demor
il aura pmanie selone la
paur si le more ales ce dame
voir il fut ce dun estimac
auec ceux qui le pueuent
Dun le voit venir ces
mors il dun de liures de
fruit paur ⁊ humilite
Dun deuoie dauoir mal
de more par tesmoige dre
cenuz tolz ⁊ publique du
prince ⁊ Dun pcent les
chetiens du moir sil est po
ure ou populace il tient en
vtin est cest voy il aquert
chiere ⁊ pui dune durer
pances par verm selone
le nombre des deuens de
le voir voir le more cher
porte en dit du palais il mes
tien en chartre poulant de
dun amis auna pare auroy
le chief dumoyt enuye ⁊
nulle il auna seignouree du
pueple ⁊ de ses ennemis
Dit est populace il remue
ti redresses par poulant
auecques paur de nulle
qui va ala sepulture ou
pres le auecques le mort
pende a receuoir sa mesfet

⁊ dit il aura pour demain
elle mort en sa mayson
Qui se dune assemble
dedes cheuesches il
ti dit il dymore il aura dig
ne de quoy il aura vigu
de ou longe de bien ou de
honneur ⁊ dune le ayme
il remain son poulant me
in ⁊ biens dit apres mais
il ne le enfant ne Dun
assemble dedes ⁊ mangez
il le metra en sepulture
anem selone la grandeur
⁊ la sourte des dedes Dun
assemble funeuse ⁊ mau
grez il en sortent estranges
en messages ⁊ humilians
Dun assemble ostiuse il
remuera les meismes de
les ostiuse sont pures il
remuera grace ⁊ pere au
mie ⁊ saint a nulle femme
de les ostiuse ne dune pe
tice mais humilite ⁊ co
ostiuse qui sont selez cer
tu il o me laigle ⁊ les ⁊
blables il aura amour et
pitie de poulant
Qui baule mure par a
mour et par conseil
lance il tient bien selone
le pulcrement du baiser
Dun baule femme p
amour qui a ale il tient
bien Dun baule mare
en sol il le aura ⁊ le mesme
en sa de belong Dun le

baule en sepulture il tient bi
a la femme. Sil le baule es
beals il tient bi a lon frere
ou a lon proeham tenant
ce aussi des autres membre
selone la signification.
Dun baule more qui con
noist il tient bi ala femme
ce a les voirs de ne le conoy
il remain apoulant de quoy
il se loient Dun baule son
ancem il tient son oste
Dun baule mure il tou
nera grabing en dime.
Dun baule ligeste homme
im non poissiant le baisen
par trecherie Dun baule au
tre ⁊ de ses parens il tient
bien selone la fection du
baiser
Qui voit en longe soi
nour pour pleur et
tain, laleur Sil est voy il
acquiert de jugemens
Sil est populace il trouue
en amaine en guing est
plus content Dun vo
mist auli com pfonce ce
par auenture sil est rek
gneur il se debonnaire de
vent mise sil est populace
il tient ellongie grandement
de son gaining Dun vo
mist sil se tient vnime ⁊
en de laire de pourete ce de
tribulacion auec son domā
ge sil se ment Dun veue
vomir ⁊ ne puet il tient pe

ne de poulant qui tient de
mason dautrui amour auec
il naura pis domage auec
loier de bien Dun vomi
time il aura domage de ses
biens selone la quantite
Dun vomir vne sente
de senestre domage de biis
Dun vomir sole il tient ga
ne de maladie par grant
despit Dun vomir hu
mement auecques vnime
blanche pere de ⁊ Une
femme denam en lieu du
liage disant il me despoie ⁊
me tenir que se abite
pour le peuple auli come
prelate ⁊ estoit bi ⁊ il tient
de la nature de le liage tres
pouoi ne dens de seurte de
son main de cens ⁊ pmoie
ce contreuens et enfante
une enfourmation ce dun
il bien auine il.
Qui voit en longe la pume
ou bunnage pu en ser
ue de qui a il avenem
salute en la foy et il ne
pome de mal il apartiene
a la garde de la dame ⁊ de
ses biens ce qui auen
volu estre garne par la
potion des biens ⁊ vome
auemuses selone la par
garson qui enfle pu boire
⁊ ne est pas enpoire et
ganignem les biens de il
auem auec peur de nulle

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

dun homme la poison il
lam de laue de pume ⁊ de
poure de femme qui de
voit estre purgiee par
poison scle elle groſſit elle
perdra lon aiuur en en
in pome daueo. Celle nat
pas groſſe elle ne conce
ura iamais pour eam
amon quelle face dun
autre mes de lam pur
guaon autrme donne il
aura de faillir il sera pour
tourmenter de maladie
dun prene buuraige mor
tel et signe de mort il si
mulera en les ennemis.
dun prent poison ⁊ les
chenelis chenr il sera a
pourru selonc sacadesse
tes chouens. Cil est roy
il a grauencera lun ame
un parrocheue. celoi. cle
stoiaine de sachsfric. Cel
voie les oueles glos chesur
par loure et ⁊ amaigrue il
mouuera pume ⁊ mal pur
poisonne ⁊ desiudra en les
oeuures. dun prendra
buuraige efficaz concer
uenin il sera delaues pur
pueres daurres de les gue
lesome. dun voie en ce
ge sa estre sire de terre il a
la belle femme selonc la
biaute de la terre ⁊ adestes
auecques soie. Se il voit
les chens vers il apurtiene
agreigneur sire ge aban
te de femme. dun voit en
tre en eglise ou ge meur il
benesie adeles ancois si
re. dam voit sa ere femee
de soumit. Ce benesie adeſ
ces ⁊ labour ⁊ gaaing aut
aues pioun. Semence de p
maige semee enterre. Cestie
pume ⁊ tribulation. dun
ledoue esteser maison en
sele ere adeles aostrone
ah ⁊ bu les ordenem ⁊ biē
les defendra. Se le voy le
voie de benesie alon dunee
de bien. dun se voie ener
en region naune annuee
plame ⁊ lee il ira bienene
en pelerinage. dun feme
terre ⁊ menue la pandre
selonc qui enmenune il
gaun gneru en pelerinage
dun se voie chesur chef
si en celle terre ⁊ il mi voe
name il cherra en main de
larrons et morra. Se la fos
si uam pus eske rour ostu
de aqui enauame meme
en lumiuee il cherra en
mains de larrons ⁊ si ne
morra pus. Chesur enbile
benesie mirelee ⁊ allume
de larrons. selonc la plaide
re de elle. dun seu en sa terre
si fin qui pstier puis ⁊ il ne
aueue pour dyaue il ara
aussi ⁊ quierra delee au
tres ensemblement. Si une
ne abondance dyaue ⁊ il
est roy. il aura pleine do
selonc la quantee de haue
⁊ aura fils si est pupulter
il aura leesse ⁊ vie joieuse
selonc la quantee de haue.
Si voie lepus clos le pou
sier apreache ah ciel. Se au
cr feme enuene du puis il
sera bien alaigmee ⁊ des
esteces benesiere accroiſ
sement de bien. dun voie
esteser maison ou autre
clost ah meulines ces bus
terone acreu. Si esteser
aueces il sera bien apliu
seurs autres. dun voie
cuidon si maison plus gue
⁊ plus large qui ne sere
il aura iose ⁊ richeses en
cest siecle. De vne vele gre
voie si pourtacera selonc
lame. dun voie hues ou
porte contre li ⁊ ne nosnor
tisme benesie naturemene
en ouure nauie. Sele est
siecle de les parees aprochē
en uers lui il apurtiene ap
diaon de si lignie. Sele ap
voie tous lu. De benesie si
perdaion ⁊ de samaulme er
nest une resaligmee. dun
voie si ere parler ah auli
cam par miracle il semer
neillera des bus. ces ueſ
ces qui bien deone. Se le voy
le voie il aura langueme ⁊
dun seuoie auoir terre ple
ne ounbres de la quele
vne montaigne doie ⁊ la
seignonne tece il merdra
a puisonne ⁊ lenseura sam
guis bu de li. Il adoce le eere
de la montaigne ⁊ la mon
taigne ne doie pus sicle il
si cerda a puisonne quale
desiuda. Se le roy voie si
tere amenee mignes a
lamoraue de lui ses enemy
gulerone lamoraue de sicre
⁊ si morra rost. Si est pupu
ler il sera a pourre ⁊ morra
dun voie pierre de sa terre
auenuuile quel conques
il amelee il chesra en pourre
te ⁊ enmalee vie. dun voe
ce en terre de si ⁊ si ne
sonoie il apurtiene an
abigneur de la terre ⁊ il
somoie le seigneur il ap
tenra au seigneur de li ere.
dun voie sicre eske eclar
gie. si est roy il aura lon
guement ⁊ aura les ores
de ses enemis en berraige
Si est pupulter sa sune ⁊ se
oeure doublera. Se la pie
de sicre est doublee. ses bus
aostrone selonc le cay il
mene de la ere. dun voe le
bois ardoir p gue vent le
puople sen retirur par ba
taille diuemis. Vne sage
due ladie. aphilosophe. si
meloie auue que ieslorie e
i. gue champ ⁊ plain qui

premierement apuit bee
bu : vere : foudainement
eſt fiute nu : ſee vne phi
loſophes reſpondi. Ce ſine
fie la penterſite du ſonge
: larrichere eſt eſtoir en
vertu dunſi co[illegible] dic

Quant le voir en lieu ou
monumente de ſire
[illegible] de beneſie nou
uel ce pluere mandement
de pueere ou de ſeigneur ce
pour acenſt qui nabuene
la de le monumentoir de la
eſt fiute par cour ſemonde
ment eſt diuere. Quant
voir ſa maiſon ſoulz tra
bler & mandement ſon
meſſi ſeulement en ſa
maiſon. & apres le mon
uement de la terre huis
dure ou ſe voir oumur
ce ce qui ſoubtene la mai
ſon dine. Le mandement
beneſie ur. la cloſture de
huis beneſie pere de cheri
ſmme. La ouuture du fait
beneſie pere de qui gene
la mmſon : le mur bene
ſient tamour du ſeigneur.
& le palais ſeulement ſa
ble par le monmement de
la terre [illegible] beneſie tamour de
voir de ſon [illegible] de ſa fenſie
de ſa fille ou de ſon prodi
on fiene a gue de le voi
voir ſon palais tremble
ou ſiaire ou ſon royaume

beneſie bataille : eſcu
de rene. ce dimenue qui
viemnent contre lui. Cele
voy voir ſon palais deuoir
ou ſon ſiege par lemonue
ment de la terre. il mo[illegible] ra
eoſt. Ce ſon palais ou ſon
ſiege ne chiet il ſon trouble
ſeulement par la coupe de
ſes ennemis. Quant un
te ſoit ou palais non pas
ouſiege il pert a par ladon
ce de ſes ennemis quant de
ſes anmis [illegible] un voir plu
nement chiet verſe en ſe
par lemonuement de la
ſuche : la pean parrome
par bee du voy. Sur le lieu
plain beneſie homme l'um
ble : la terre lumee beneſie
le riche. Celonc que la terre
eſt [illegible] la ne ſoit ouuerte
par reſſaillence ce par lue du
voy ſon ameuuille ou con
peduc : il eſt nect par con
neue la pedicion vraiſea
ſus les anemis du ro.

Explanr les ſonges ſamet

chaue le vendredi alethe : la
me tenue : blanche ſi ceuil
mente ce coue ce enſemen. ce
puis ſimſin plue aſſis doue
ie de. le di ne le vouſſi faire
pour pechcouue mendiams la
mariee fuſt en grief haine
du ſeigneur mdmains.

Ce nous veſtſ par vraie
remembrance ce par
di mare l apues en ceſu ſen
quaire conſeme que longue
de la tauche. dauura ſon cuer
ce ſon coſte ouuri. puis ſen
veue ſeehoue ſanemi de
la voix de noble affiure v
rare : ennuie buee anne ro
ſoe annie duere autre chose
coue poillans.

Quant ſeue deſſi ſiant du
cauche le bano ce mone
les abres. eſclipſes ſeuir
de coue. Immouuance pour
coue le monde : proprement
pour un dire we doubt fil
qui enquece ne ancien. dub
t che nous doit vil plaire
les mal pecheures ſi grande
merce lui nare cuer ce bonne
volente. ſeruiſe. commande.

Quant la tenu oreſo eſclai
re ceus les malfaians velle
a mile lui aenture dieue ſimſ
ſin ouuime

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

Dames dolce et sa
ge de merchi et bo
ne amours la me
tient compagne me fait
amer et amour aler joli
et damours fait que da
me ai choisie. Damour
de lens si gamme et de sa
cach avour. Ke toute au
mes font retour aiers
vers en sa baillie.

Amours sle tant et
puce et vaut dela ke
le sient tom atele sug
nourie ami ducors aier
faut a lautre ount et
dun aimer amer fum sug
valomme. et si plus bele
maistre dir toute amies
fum. Amour est en chalsi
nuer dymour. Et en tom a
vne fie.

Hum pur sum amans
ne desirra pur ami ten
mal. Kals fait et croue vne
damours seffacer il bi si
si. quame amours vne bele
velt emplore. Bele amour
le tient amie. dim. si ie de
noie en i sour. Kil ne pu
vent de doulour endurer
toutes fiame.

Dime one al vent de qu
il est ichy. Kien amer
fait angoisse ne hastee ar
tant fone dun. Kiquer mal
aemer dum. Kalen durer
li voie mouephie. Kephus

merci dame. tant aum
voie greignour dir plus
pure gift amour. Kdous
qui dame loerie.

Dime dounour luces ke
premieres vous vi se
pter ich bien kal mon cu
dame aue. Damer si hunc
kal vous. Kdous conter mi
fu li mens aiers et fait
pour lu pmer et dist ke
savoie folie de velogmier
vo valour. car de se tant
vom seignour de lacere a
double est mene.

Ge aime vers empoie
ke chiamis pur dime a
mour dir se fu bien de
meillour. Kels ne puce estre
ore.

Equitance avalenchiennois.

Dyoule mestinemeul
damie kai dir
re lu ont amer
et ne pacent doulour. ke
lus aiers aue. Am ne
fone fors despire. Les a
monreus oms ues aiers
affiemer ne se pouoit mule
mene congnes. Kdit Am
talent. aiers li sunt fin
ne veult amours ferme
Kdes ferme amer en vo
jour.

Dyeu bus face dius
de meillour eslire a

lu li fiere amours. Kelt
sient. mesure kal mourc les
liens domeste si repec. et
les puce lu de soul aiers
coulir au parler courtoule
mene. et sauame mame
coulsol ercement qui ne
volle amours parler ou
s en lant au mains vaus a
mains comenir

Douche occasion de chi
cer et deure dames
amans. Kde la mainteur. Ki
tiement. Kamans est en
vre. fauce damours le sont
en dou langur. Sentent
an folour despire. et chus
en bien. Ki sunt ioiaumes
aiers sum amour ne puet
pas tenir. Ki au amans
side quoi eloir.

Amours enluminent
multum nempue une
fie. Kamans ne puist pas
aueur. Kaucelois acho
se. Kl delire ne doie il pas
pour dou amours. Kur. si
fen plaine naline. Kinocent.
car. Ki nauoit duc soulem
fois. Ke de dome. Kbele. Kl
tumeur. ce dit tens. Kil
damour. Kbelur.

Ame sement amer
sum. contre dire. si lo
ammene. Ke lo ne quier
parler. et valle amours
que ne puist soubtire a
cheli qui pur. Kls vaire voe

chelf. me vint amouren
tement. acco dont. Ke re
gardai premierement
Kon doich. Kamorien si
ge pour en. Kaprir aier
dounour faire. et de vilain
faire.

Kel joli pas plaine sueh
de mon chant amours e
fin amiente. Kunon mi
dusse en qui amour. Kil
li. me faire. Ke sius demi
chuam sarme.

Kaut amours q
le monde fait
rous. Kil fu jadis. qui
ne pensiers amai. Kone
mi vient dum cuns. Kil
moiens. et nen one
pense dont. Kile. Kil en
chiam. dire. Kil ne sent. Kpu
est. Kmours amer. et
Kil aiment chaitans e
veult plei. pour chou
nature. Kamais ce mest
auus. Kyeu. apont ame
ne amis.

Kil est besoins que chi
cans sont. Kl meau. Kl
pueit venir dunour. Ke
chemin mon. Kil or pu
ter. estre ne. Kste. Kolee.
Ame dont. Kaer. auec chi
sum. Ke. Kn. Kl se pumee
de. Kl. de. Kdoubler. Kmilli
pueer on. Kn. Ke auenu

Source gallica bnf fr Bibliothèque nationale de Fra

gurer. Et sages vit entre
les autres. Sus les estrei
[illegible]

Egalement va li monde
la nest prens pour ce
ke lu apenda ke gurun-
dun dunnelun quere cur
tout fins seus. Qui plaist a
nour tertuche tastuneun-
encore doue annes adonni-
dest blans unnurs. Aenn
reconforter. Car reno est bi
en son lieu esandis. Ki est
unes enchunge quis

Qyant le vrunni ou plus
un amicale et hons
Chastune ceaun. et ke vie
kaue pin ences dem diant
lize mon espectacle. fem-
chul ton parente bi tastel
gumeliter. Serur amours
ke flens aloier. et fiance
pune vient delivrden. virno
De cose vert tou li comens
lacumplie.

Plusurs oaers loer do la
ges enuncus. qunno
pur quunte lont ance pour
vone ai en delumine que vo
jeuse auter. et quant le
nunc doucrent sipes dun
lue ne vous voi. ti en cuslin a
die. doue seruir bien ke ie
ouse pundes

Amours veluez moi de tar
si fiance. ke iaue lieu de mun
me. Sgaiter. que ie lu bien
se ie voi sun doue vus amerne
lem aure. ne lem vus

Cancion amuneuse courz
nee a valentinoes

Se la guise damour
sen iamnoir auer
de dame plus que
lemus dam. Ameit ams
manne. Amdins pensent cur
tom. mes tonte. ne deserui
merchi. Doue pus. amdes
ma reuisance. quum. de ce
noble entendement. deruir
le weil. Proquei pu sum
che. lem amourer puist tele
e tonte. e sanche. doue ie
lu. pus doucement.

Ce tonte amours que
tonte. ser. e tout voz mi
lonement. pur le gualle nar
ti. ce. il verrai. sul. est qui
dun ne cunte. dur tonte. a
mime tonte. doulerem. e. li. il
ser. adieu. qui tout ne. e
tele. pu. desies. mieme. dou
che merchi. ke tele. tasole. er
tauche. mere. en amu. ai. el
vie. en plaisance. desjure. la
mentez vente.

Done enamer. e me. oi
seur. sens. gloson
dont. amene. dont. hardi
en. mi. lyumour. due. en
amues. pardeure. car. sims. a
mer. ne. dont. nul. en. rudin. de
noble. lyumour. ne. de. tout
autresti. le. dure. puist. lan

guement. doue. veel. mamor
en. le. noble. dunnebile. de. tone
amour. lu. de. nouche. labilite
che. me. puist. se. tenir. en. tan
tuene

Qyme. u. nest. tonus. lu
tu. bianche. verrai. le
auer. e. vers. made. ton. ellain
di. ade. mest. amis. qu. tenir
le. pourte. de. vus. seruir. sil
plus. remander. pour. moi
le. di. lu. mi. volour. en. mi. ar
amours. ne. le. voulens. depl
romuer. le. mi. ar. soufficil
che. prench. en. delie. ce. en. dou
che. eltremuete. dour. amors
tandrement. le. gent

Leurs. dunneide. on. tons
plus. se. me. lour. gent
vose. parlius. a. lume. eure
nuliqui. lu. vus. lougis. tout
lon. vuiant. seruir. our. en
dour. o. vers. se. me. lui. cosi. lif
mame. sul. auer. de. guille. so
emplu. et. le. se. di. lamente
seruir. amours. par. tous. ar
pour. le. auche. e. qu. me. mes
de. seus. e. dounement. pun
contrailement

Les amours. le. amate
de. guache. de. lon. mal. le. mes
uers. sont.

Chanson amoureuse a la
mainoes

Quant le temps
pour mener ioie
et solas. pour
chascun. me vient
en remembrance
la belle. dont ie
ai le cuer. si
gai. Quant le
rossignol. chante
et la fueille. et
la flour. pour
lonneur. de la
belle. qui tant
a de valour. Et
quant ie voi
le. tans. si
cler. si
coi. Et
ie oi
le
rossignol
chanter. Et
ie oi
le
rossignol
chanter. Et
ie oi
le
rossignol
chanter

pencer le doulce mens qui
elle est dessoue. ce dit cest
haut conseil. mens acoler.
il auroit bñ pouruee dam
ce dame pouruee dun se
achiecter luy souuentes fois
en nous ces veaus. dam
doulce fiere auecq elle est
ioyeus

Et qui amoures ne me am
dons mucher sour en a
uou ouuie puist estre oie
soue de celui lui rue comme
vus buens qui se li dous
de mon grue il vesue

Cest chanson commence a
valenchiennes

Ualens me vint estre
lemaisme sui mue
mouldens que chier lusace
les dis car lome amour
ait dieur me mamie. ens
maldie se ienfin amender.
q que ait sens aller pour a
uour dure. q ue en auit q
mon acuer si ceres dure. lui
ne si puet q hiuer mil se con
vous siuge dome sens qui
se lui amoureus.

Sy mes pourque me pue
dues. quiualaine enuer
pur quoi une sure eschardes
ie ne pueus mal emploier
malpiule en pur seruir ait
dome vewardes. sus mil sui
uene si tost que leur vene

ele me dist ladouete de ve
nue. he biau. iehan he
vus me samles doux ami
ie ne puis amer ces viels
vilains.

Et auec ce pensif se a
sui et lame. lui con
uenoit se de la fuste amer
ou au penser le plus en
lome vilaine et non pu
ni pur dure estre blasmes
dist ou maistre iacomet
entre nue se li dame trop
volentiers mengue tar
tes vaunchaus bien donna
du vous par dieu me dites
les vostres vertus

Elle madie? fait dole
chemme ame cours
vertes damon ensamble
li alouer tout cest vuer
lenchemme. celen ama qui
il donc? vuers sans lame
et dius lui pardue et auec
ce vers se bustre soudue. si
vient tantost auer lui en
tame glous soumme se lieu
dame se sue volous

Celle qui ame silence a
quante hier lamme. dam
mes volsoit que ne fist si
siles. et dius bas avec dou
che entelamme. tantieme
aler si pu siqs se vous vo
les. de dieu vo dus pour
seuir vo charmue se elle
dist ou este essaduee. et
lieu cor ou si sucre mal la

ocessou se ne ne puis dom
la sure pour vous

Tamours sui tame que
lues entendue de ma dame
quante se tant pardue. si
tene mucher ouure se vi
frenesi. hues que lenes se
chappe de nous.

Jehans bastehaus sore
cancion nouvonce

Je mues tamame de
touer no mueter.
me fist amours lui
sue sone et amer en coues
tus. tous se tustin estimer
quome se remuis ne pense
mie amuser pardue leure si
ne sene se penser. dame ne
alui a la maison no prestre.
si se tenuist ne sin se ce
quer estoit ayus empuist se
ke mues nouer.

Se leure fus no pitre
mieus chiere mie ne
mentoie ce mesit aues blas
mer. car il aherest ma dame
pardurement. qui se il se wist
esmuler. done mesfesnes
mie forsenne a plourer car
se vie tout pour vne fenestre
dont il vendra. i. bastion de
gymeste pour dou nolu se
mieus leure

Ue pour nus enuesper me
pandure. amen alui se
no maulon arriere. pour ne

vomme se gouuerer en gou
uerer. mil bñ parens desque
se louer. qui dame
se de no prestre auer. mais
i me hastes empire par le
pensis. dieus se me bus ade
ver sa dame vome qui
me stuce en vam aparcer
Jame sens say que se
doi dame pierre. sens
me pues amesme. a vuel
leur se lui bñ que nest pie
amesmer. damen dam
si dalouer ne laper des dames
dur labmaent pieer em
mour est louiame et doute
e pieste plus se ne doi vne
qualle amapuiser par tome
se pues amour leur aco

Dy sest ieu ma tenuer ma
tame chere de quoi
il ne soit mes que dalsurder
er ame non pour qui vne leure
bumeer tome bualle si
le pus alouer que li pueser
die madame aparcer par
pue fiaure amesmes de
no sestre. se dist ao bacer
kau plus pres dume dues
se ne puce amens mil se
ali parler.

Jame veuer me conduy
sehamer. je vous deuen i
pucefroy entestre chi na
tiert pie adume de no sestre
se wide apie les nomolines
vomer

Ce enseignent a valentinois

O me toute honneur a
mour & maintenir de
bonne amour la pre
miere chose bien le monst
tu dieu quant dit nous re
mir toute des hauls cheuz
donc nature dessus et sus
amours se silence remanoir
en le vierge tu fusiste fils de
nour he sen voulour fiste du
tout endieu entre par vn
se de leur q cueos & saure

Ainsi amours les fiels
ser en dit ces liaucr
chois se tout ne sestache qui
si bel fist cele vierge obeir
il voulour dieu se des cieux
est royne. Et finalement en
che dour chastaine sauour
que des cheuz ait lonneu
pour tuel que dice chose
puet nuls retraire puis
que volons en tout q les
apure

Car puis que aucs se
veult veult bien depar
ler de lestre en lui de sime. car tout vie
dun ladoit tout venement
lu dou nen faut folemen
adesme car aucs sen lui
puet en lui on se fenour les
chpir les se faut apurer lui
meesch tout sont perfume
dun asture et de ces in faut
a dieu cheuz dour plaire

Tous qui veule dime
& amours seruir tout
court commence he de sen
tuer afine le dieu du mal
lui desplaire & faire prendre
endieu en doucor & doctrine
dit lu de li audeyor nous
amour nous ne sesont nous
ne pouuoir valour sans chuf
qui tient qui fait mesu et
emplaure a delitauer chou
qui dour dieu desplaire

Bien seult amours lui
tauisme comencie en
tel vierge tauisme fiaur ou
ure noble & fine amance en
les sans fist zeter veure lu
mamee vinter sen fist dig
ne. dour ne se puet prdner
ces deaour. de li seruir mer
du tout son espur dauour
merci & de li lepuer ensure
che si vus endieu mus mon
trens voyaure

Dame en pensiue augus
te voriaure me vent chis dn
en vous doint une maure

Ce enseignent sourmonter son
louchemens

Qui conques veule en
fame honneur mo
ter aucs se dore a
faiur en qui dies
voute pour le monde fauuer
du mesme car se dieu estoit
a vous chaus a pecur com

bons morceau, de dou
chaseuns fiaur car en ces
de le vierge marie
de deus nuef mois puit
chur & saue & vie.

Car pour de bis aco
tes bons moulture
voult dieu son ouse en la
vierge nouuer vuge au
son couure & vierge au de
laurer. et se ne pot ne si
uour ne veur ausmis pour
son pour que femme en li
peust faire conchenour se
amis neust donne eur
anpugne mus dieu pa
se sauoir eschie

Ome dote chaisme se
souuerainement amurer si
puit la mour le vierge de
seruir. Sur tout nous puet
vers celui monder la pour
nous voule souuoir en nj
pariur. Sen sib cachier se
mauour se dire & chaus se
veulour souuerain mort en
crois a haltine li e espues
sila cherche pariur

Une pair amours che
puet on esprouuer se
par amours veut dire en
croix mourir. si nous amo
nous se deuons amer neus
deuons pour de li vealur
quant se si tres cher amar
nous rachete quant il nous
vout mour se de son corps
si la debte pur se aquit

tout souuerainement la gme

Ose pour les aucs &
tout biens donner
si de vous ont vierge le sou
ueur bien veult auoir le
aucr amer. quant vo chez
si veultes mort soustar pr
nous et pur son voulour
et consentes que chastaine
sen deuour sache si bien vier
ge mere & amie a vo douch
si lame ne die pere

Vierge dame pu mon
e lame se vous veillez mar
me amenteuour au dessous
tour ou elle sert mal bail
lie se de vous ne en aucs vo
si lame.

Ce enseignent comunier
a valenchiennes.

Se pu amours que aus
tours me pourtour du
bon voulour se un de
li aucur car amours est a
la nous veult voir a dime
amour fiaur pur pechie perar
des pour ce si che sachier le
dame espues en la vierge
envoyes nous auvenir as
a la zepreuue virginier mais
pour amenie

Se dou amour amo
mouuer enuoie le
qui zelars que tu de celestur
lumeure est qui pechoures
tuuoir de qui chose veule

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

la terre couurir la semonde
estoit li dieus par chelui fu
ancuntes enigmques. dou il
donna une vresli mie ouir
il le vent par humanne pen
Hans diens gentil ou
tou. dis monteplaie il
commendit la dexte mentar
de lantem. voulsit tolir sa
proie. dans il le fist par ce
lin tessiulir qui en vuis fu
terbergies. ayans amors en fu
dee cous enuelopies. la qui
vers fait vers il pere de vie.
li grans pechies la dame fit
par folie.

Dame douche empuis en
prendre ne poisons le
vous dexur nie dieu du c.
elipar. r w chier il nest dous
que ien vesoie. car pour vs
voute lun digne aus offrir
ans laue uns tesoier. er
confondre quen v beaus fu
plaies. fliqne du sime fu le
pierre perdue r li dolaute en
or leur empire.

Dame amour liges loue
r cose pour pechour ne
vo fil assiblir se ouvoncet
ar lu amos le cose. li dne
mus na pour durenir cemt
cil de la seluoyes vierge
loutes car vous prengne
pates de chaus qui sime en
pechie par neulie au destour
tour leur prester voltre
ne.

Se ian fuse plus de pechie
ke ie ne dor vierge il de
pues voltre chier fil kepe
nemere luerkie me lore p
quoi marrue ne lore pene.

Seruentois couronnes a
valeuchiennes

O lame amour ref
dure ne lauve. fiul
que dest dieu li
pour nous fist prendre de
sou douch fil li vierge fi
ple i quose r elle y vuls
ober simplement dous ie
soi bli seclaue certenne
ment hele en combue
doue dene. li pechiem
adam r lalignie pu sen
douch plaiie bli ieu re
uame amer r amour

Se iou damour parue
ne me vauroie. enva
mentes ait dieu la donnele
gene valour dimer pour ef
fauer lauue la prehoums
faire aler seurement dou
ie di que dame vie bonne
ment. la siere de volens
he. le mere au top qui seue
tous. a bonne. car dieu li
fiaulur vaule les seruans
les seruiers mene.

Iest bli drous que mes
aueres li apne vierge le
vous adiei. abandonnieme
le prieour li pr vous li

lauoie. dne qui avons de
vulenee le renc vierge my
aue. dalan sauvenent. le
vo fil. noublie mie. dou
kamens fine pour vous
verge mere. dne. dne en
sement. dne ceh qui bile da
me. devons seruir.

Avons saucre lame de
vous nauoie fois que
le bien conprent ou sacre
mene. dest il vraiemes que
dames ne vecroie. dieu qui
tout chu fist pour ne fin
nement. car anques mes
nama sincerement. o dee
qui puist samaisme de sen
douch cors r coudes monte
plus che doit entenir. karel
dignour doit chalaus obeir

Dame qui tous les del
noiet. dame vierge
sou vous doie seruir. delaiu
ment. car qui vous sert il
auchoie si gne. ioue le mes
de lis a chelu ne ese prent. car
li fil dieu qui ne faire ne
ne ment. ait gloire apparel
le pour retenon. chiuse
de voltre partie vierge gne
delir doie chalaus aueo
amour pour li veur

Uierge sachens veilles
ie sere en mane. di que
mi meceur me puisse i bli
r tout pechie faire

Seruentois couronnes. a
valeuchiennes

Le di li veule ennoble
pus monter il doit
amours r li dame p
fiee. di dieu pour la dame
faire aloer a chaus li amour
le monde amagier. dist li
vous pulsiur de nous dam
ner si engraus quanes des
chieus vaie humanite
voltre en la vierge le chef
amo doie seruir

Se me semonse de loi
damour amer dou
samours vaue les sieus
seruime nidier. amours
ait dieu et pour ce ep. on
ner. car pour amour sauf
li ton cors plaier. dous
li vermans sans ait vos
il balondans le les pier
vos enfiit sanndre r pur
fier et le soulcu en ennuie
a sauver

Se pour vous studier
r endurer veul dou
que dieune vaincr en mer
car on le doit en lui bien
affier car de lui sans vaie
no debte pacer pour nous
sauve saint soffrir les
tourmens il grans en la
croix qui commute son
chief bacee de lui sans de
sauver r pecer

Dame dmour pour
aueres dolumes. voer

Je louais en vous nostre
aurtheur, qui vo chie, fil
vierge amour lumen car de
spes le voulez apzo.luc,
que obtallons de vostre
doux filium de bien
vouler. bien dire et bien
faire

Qui bien vouldra ale lo
re penser. vierge de
vous ne le doit estimer
ters la vous sert vole
vouldra garder les biis que
vous voulez appareillier
les louais amans Et don
che vierge barbara. dor
enlumez que chrestiens
puist venir ale gloire a
dieu filium saulut.

Ce seruenois dorre
bii prestentez nous
vos vierge pour nous le
veillez faire or le vol
liez en piez requeillir.

Seruenois couvouez a
valenchiennes.

Se amours neuist on
ques este en dieu
ie pur sauour del
sal neuist ni humanite pl
enfemme en qui delendi
t deh nastu et pour la sobe
ladans fist par gloriene
vour moyse en arou treche
nour ladans vos ylelus de
lu pour les siens saluoir
qui auoit perdus

Et puis que dieu vo
amoultez comenca
nous dma ie di ie nous
deuons sans faudre lu
amer t aimer aussi aus
ie vous. aur sideuez me
est atous. et aus a pmed
lie la soue sau vaisour au
deuant dieu de ladis suc
les seruices pavour de les
louans dieu.

Ouste achus le auer
fourleue. la la dame
mer enoubli la pmet le
digne clarte de en tout al
tout eleschuth la sour dieu
ann la vierge marie cou
leuer pour des amis pue
pour ce nam t sour le dieu
seruir plus t plus aulis
bien t de son deuoir la
sete vendue

Il sour auoit auer a
ueale pur compatio
seruenois. si qui ont dieu
en troublie vous bien
pouvoir amour merchi si
veulent chels lu mert t
amie est dieu deuer lam
loisine. aur diaus esmou
nou sens silouues verais
lamenois adam pour dil
tance pulsus

Dame nostre en tonnes
re. Dourbe vierge au
vise seignour veillez a/

vus. dimoi pier mere dieu
che seruenois che di pour
vous sam. de voleuez lie
lez sur dii acuplogue neg
vus pumme vou. de sour de
vous veeuus dame siere
sime dolour de vos acitus
Quergez le vus pu mere
dieu pzosile. la ou dier ie
our nosem empurlaine nus
detournez nostre de

Seruenois couvouez a
valenchiennes

Sour toute nous a
amours seignourie
ce vele amours est
dieu. Le veth dammurez
en la vierge marie si dame
meue pure sal en aur ale-
pur sin angle tenquarde
mirable conques ne diu ne
sen si entremist nature ni
sen esbahy qui pur b sust
ne su une

Amours de vous et de
nostre maistre nous
deuons bien loer car mal
bailli. chiels t mert qui
pour nous vaidue vie vo
dignes estes en la croi mor
soustin la cendroie si tel di
me dure espuse de ne fust
toms qui pures nen fust pu
se. la aidoit cuit oy le duel
de mere e courbie

Amours te vin amare
vous unle cuure sus sour
aimes del cour sobey le
marme sour en vo gloire
ellisadne ou vo sour sone
ce chele que ie di le vous
aues par dales vous allale.
a grant honnour les la
gres chier la vile sien su
se vous en vrein de si douche
compaignie

Dame dumour tes vous
vins grante en ou vo
re virginite sion. ave pe
aens t de voyans ligme
mercane pour cour auer
gun. p. pecour qui sus
a sole empule. puer vsil
vierge vos bien apuit sal
ue de marme merchi et
sale ste sour pere

Dame sour moi auer
augene t sour les p
vo dous sil auerelli ar qui
denny sour humane ligs
me sou ingemens dieu t
ulero aussi le vouse sier
enle pulsuer mise vour
mulle vous sanne eglyse
denise. sal mam si bai di
ens dieu t vous la mor
die.

Dame vullez se dew?
sour ere chiele auchons
seruenois sauli me
veullez vous aider dame
pzolit sen vostre sourmour
sa apzece a.

Cy cuydon commence

Ie ay tousiours ne
lieu ne lalaisse ne mue
ne tour de mon cuer
famillier auec me fais
trop estrangee dame lama
ne mon ne mon cuer chier
ie ne le feue onques ame
aplaudir ie ne vuisit el
couter dun fiue adies qui
ne dy aparler de gaignau
Celuy auuil ma pence
ma mye tousiours fait
ne le pe de mes aprendier
bien y pense ne fu tale
vespree. qui ie cuidon alys
si peu luiter dur ele luce
dame mes de grener sur p
mon cleuer sur ebuche
dieu fait bien veleuer vie ales
gueo don lurelin

Ou fuche mestkean
de pronuee quant
ie le vi demaue mot trelin
chier ie neue vilie si ieuse
e pouree seule fuie le sie
dieu luerlace & ieuil mes
dure oes adoluer sile ee
vuisit auec. elle vsisit bi
ceus el amander ie ie
fu cou si cum

Ou sa pouree meet de
mon redouree ou sle
voie me deuse vif mens
de si sera malesongue &
ee. Done vus lee amis
fuisiue hdelmer. dieu lu

me mene ie ne le vou pas
ser uelle ne lauisit hure
dame oie done nel pouree
en duser qe en clau

De dame est si de lama
appreslee quien pun
aisse tost faue louchier
dur cuncuil est bele est
hupe mais ie lum enee
faue aplaudier. et ie ep
tangoumer et bouter bel
le me velle en amer. Se
ne le fuch louer le regiber.
done uail lueaue en lum
mon.

Ne estlui-p-mus ele
veiluer pour este am
mon coumer. et le wam
ne le vlu pseuer. por au
tui mil le aer flau.

Cy cuydon commence
Jehans baillehaus

Sor vos audeu pir
faue delanet. si mil
ligne mus dimaue
ne depe. mais dieu nich
an le uisit enoumer. mur q
le sis de dame ani chrus. si
mi me ele mes dame mes
pus. ay ie du bi lien mes
tour ibn village uisi mes
bien tenchame pe si lunage

Dome ele le lu lui auec
lui este. velle aymaue
biel ap dimer le pe lou
nel wmguier hwuel o

queste amours merch de
dieu tan entre pas. Car
qui ie veil pour eslluechier
le pas amours mi faue li
fuer de mariage equme le
lui nanchdue an le mariage
& dur car ui ave bū
men cuer plaure et
fuis lueraus il fuis tant fis
repus auus pluer arente
lue ne laue sbu plaue. auec
tone dieu le ma dame a
repus le ui mon cuer en
sbn oslee repus. mais nan
ai vur aus ne leu le dama
ge vee pus le sour le se
len le hommage

Mes merueil li le celle
dame uoisi de mon
sur dieu de paradis. dus ne
penslu vee lui desiuance.
dame lum vous est quasi
ta cumun tadis o mariage
li auch dus mi dyse tadis
pource le vul auer en
don vilage. & li aner. auer
dee le dage.

Dame pour vus eme
ma loiaue. Vus vul
p-oyer ie vus auere lue
tan fis. de dieu le vus d
vo de sleraue. vi mamee
uer. car ebest. vo gram
pourfis & sichues bien de
dou lue tan fis. lache
noel arer. vi noclage. ol
me de uoie. auster mon
pudelage

Damen mamee sien ebe
dame damus. car ie lam mie
durement les dames et
fest bien vues plus de
pueree Gilles fichuel sin
tees mi de melage.

Jehans baillehaus fare
cuidon commence

Ou ure amant qui
vane amour est
meree en dest pa
si dmais ne le verrei a
nuit parmue vne bue
kame and pore larme de
li quen pueoie vus mauf
fez. avant me me fist li
drables de lanuer. Car
me mait me eime quele
at mi oes pus ce pur ces
oes iere li mons veiere.
che trus lusire en vn
plane bustru. on ie me
en ebrie per matem.

Mest bien mulme le
roi dans me de pueo
ume que dire vous sou
la verree. des nouueles
que ie vous dri apuee.
aoeree est amaure enli
que vus del. ayans en
buef eems fachiee les
nueres. au depueur le
drable dist bergilus qui
d re pust lume qual oe
mus iui. ee ie me mit de
vourmaue enlidem. Si

quil est chi clame en me
semble.

Et apres le englois.
Ha mi rose lome de
le z le tote bien cou
ues celui quereus qui
tote de tele flure ce de
oes counce hpocrite. Et
il les hemme eliepie les
verrei de cui vi toure
ce il vi mour plus se pen
se ia que il eius tote pe
dus stanbe en counitance
amoure en i ateem les
hiere pe amol alov de pe
leem.

Et sanli est que tot
time hstore de sine
amours nasdee du diet
ter les acheoit englisse
qui en cle se de pere. le vo
dram stignene que vous
fere, encomere amours
tout en sanle en vice. Sch
donin chastums il avise
ais lote hverees de amou
tuce les veeus ale mais
nasse du au desim pour
le guine sen z le flaire du
fait vin.

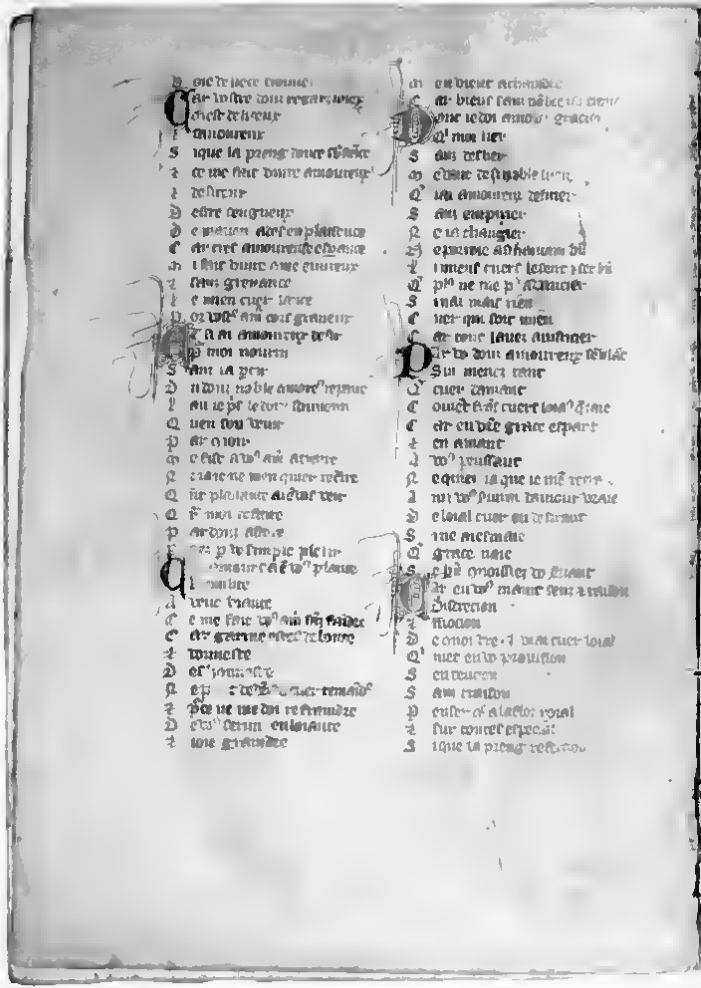
Chiele chole somence
me reconfoice de
vous dum pour quoi de
pasion eloigne si bien te
mis co brais ne el estra
que se sein dimoud celi
vereei de quelle eure que
sore vendrai. quand vo
vees bien que celui ne
tout nus de mour cel
amours ta ton chemi
clar qui mi gin bouid p
rene ne comin.

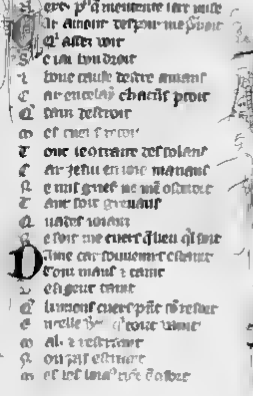
Par tant vous ai este
trades et mis. quand
lame amours de cui su
muchias me faur am
ter pour dome celui
sin que ien amen. Amen
a. Dame quentin.

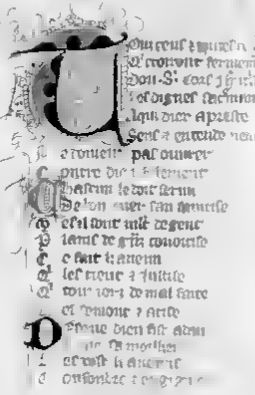
v u luy demours

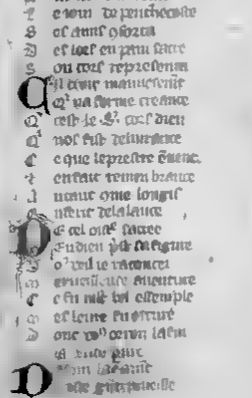
Cum pur vo⁹ sin pr̃ecepte
ter pais
de li dirai pur
qi pl⁹ que soubaic mete
e vou dñi dimenu pdai
e melle a dil
ar vo dou dil
mieli sou hardier ne pesme
aur en deseu mẽcier le vie
est demourer me cuer dolz
si si desire
uque ie doe
igli vuz dyrdome ame
r en ce pome oder serai
dour o vostre
ar sam ensuis
i ce mour mue me bie
e ꝑ̃ sumer vo⁹ am ay
ste rema
e dcai cuer gri
uel vo⁹ ꝑ̃ serpu. ie ne
ar sai esperer poite
qui du rome ma ꝑ̃ ensi
ou sans folu
ores serune
la cose valle. qi vo⁹ my
e cuer ꝑ̃ sin p regart
r. desier
p penser
la vpre plaisir figi re
le cuer me vint enbracer
ebanes
en ami. enfi pmanr
ie le tem cuer ie dure
de vol mẽcier ꝑ̃ parler
e ma seruire
e la seruire

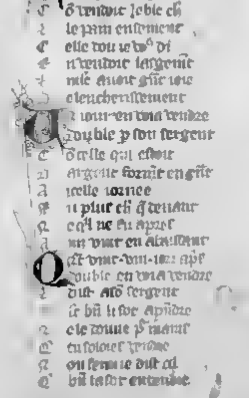
Ie est aucun qui ste pie
pur mame grief plenir
En mostrant plainte
Q̃ amours ẽ li mene la mor
Si not qñ ẽ pour mamr
Jen onoit mamr
qi se remamr
amer en delaissr la mor
ar ai cuer qui ace semer
mourt amoit dñ ci se flamme
ar en ce pore
ans mal deshor
ar ne cuer q̃ amours orbo
Ele vmoit ebrcumstor
. j. lieu gent
bole ecrolens
au je choisi. j. papegaut
prour amoien ensemble
tourmens
eleuc morte
ne voluns pdre asseur
e cuer qui amor⁹ z laur
idiste si mens cuers ce vine
ans mal de faire
e pire ne saur
e faire vo⁹ voldrai ie





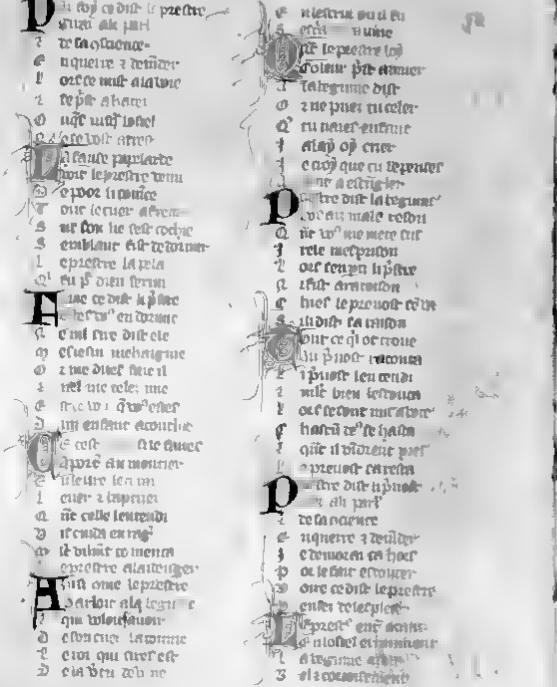






Source gallica.bnf.fr Bibliothèque nationale de France

Source gallica.bnf.fr · Bibliotheque nationale de France



Pinon mon amon
Mais tenue mere
Q' mest vertile tesmoigne
D elle grace mon amere
q' est en la cymis tene
Q' cette est bele e cleve
S nillon no' nom al'
E cligne dieu nostre pere
A ci se det. Explicit
I e dit delestune qui lest
Q' flame il mote dame
O n dist ailymage de nre dame

Oletours
Qui tone grace
Un miracle
Q' mil est gene
D ont adam pere e reme
P our pechie ont amonte
A rendre ce q' adam perdi
T rop folement q' de tentee
E t fu detune e afollune
Q' ce que promis dieu ne fallut
A dieu ait gloire merci
O ume dit a mesmement
Q' deuant vne viel ymage
U n ymage auec lange nue
A grace qui resplendent
I n pon se fist age e enfer

I ene offrenda
S ouent dapoter
T a ieme tal en
I a prison a la chace
D n non ne vne grace flore
D eserllogant al exception
D euant lymage
O n ce ymage eliqne estoit
U n tresbel dion
Q' enson dit ce e angl
Q' ffistune
I nouer lone
p or qui chaste ne nostre ame
Q' le mael qui fu trouue
E nte le pe ne demeure
D ert hgrace fist secrete
P om lame mest en
T aut q' le fist pn dn
C li qui pense cuer e corps
E garde a cheste ymage
Q' mil estoit sicrche e merueille
Q ue de la vene ffame
D euant li fist meruelles
P ocoeur augues troubles
T a enclouer e enfoure
E n po de tens li fu nouuee
V ooler e dessendre
D ame dieu il tient mi siege
O e que mest
Q' ouyst mest merueilles
D ame merdeme ne pucelle
Q' ceune
p tue tele e pl' plaisir
Q' cette mere
Q' cue mest
D euant vne viel ymage
I e
O ymage a nostre

E t cen bitel a nostre cite
S on cuens
Q' par li nostre nostre ame
S uspirelle a pl' affame
I lest estoucet selle fere
C ne il estoit segnor estoit
D estruire pnge a segnr gre
I ehu fu fere a lui segnr
E t une chastne lui segnor
T elere q' de mult seruoient
A ui tagement pucelle
Q' mult estoit e grant e belle
S ouloit tal gesu
P ere tel fin pleste
E t mult mil cuit mult
A u chiuir de mi tote
E t mesmes de tel pl' mistere
A ccroire ame reponse
Q' pl' est ce ne q' mieus
S on conseil mi montoit
I a dieu de q' nre dame
C este cuere im trespasse
D on lemoustre amor tuel
Q' mil li doner bn e tel
C ar il tout est pour a mort
S mesle me fer cele droit
E t oiseuse q' en me fes
C ert mes cuer est pl' mistes
D esci tenel ait mestrune
Q' me tenue p esp' dme
I l dutuel q' e aim
C ne pl' tele e pl' plaisant
Q' pucelle que en dentee
I nul autre en mon cuidet
S e en ne mentai tegrepie
I amere dieu en bla tome
C ne or ymage q' ne
S ustenance

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

Q' lefroit le lict p' lachaille
I alempoue p' la fenoille
E l'oin dele guidon ouuage
C cuit cuidant croit homage
D e voluel pz cuide effectuer
Q et on creance ne pl' nemeil
C' oel ferune il atcon
C. ñt no alt hume ou
Q oel ne puet vene achat
C ar nie hume de reches
I enpeune ueellement
C cerue nil' diuement
J ñes il dit homes delmne
S onee le cleune fun poure
F o mencie ' renoue
B ñ cume diable fun nore
C enchenee de nre hume
Q ñe en p' en eheruie heme
Q' al' renoue 2 deg repu
E n lacpuisme pudence
D enf' ferait en pudence
P nf' uolemef' pudence
V ielere ferme cue coe offalbr
Z ñ fue q' uoel eft 2 cuer
C' couroue a nre hume
S e une ne gile couche alt hume
D uener-fofpire ingl'ue- pleure
D ulie ferait fut pl'u druenie
S i lefpirit la belle dame
C' ne le ure home ne feme
J un fen fu en l'ymage
C pfit adie te uoremie
V a ferme dieu coue falue
I mefdame ferune mere
F e'uenit An clerle ceuenuou-
J uer ferme dlour ne es on
O nal dmoie ne ennuis' une
T anel on dit o ennuis' amur

T reboue le clerle dieu
J mene et mena
O 2 pon dere eq mene
C' uo' rent a mue true die
C apl' ue pdurable
C ar celui en fele hitage
J qe ef' pz-place-
I e dit du hardi cheual

Ust cheual ai
Qui eft enfance
Pour enuoir argent
A defpendre

J e cuit alqui iachacein
Q' mil pense ignignent
C eft oze vn-tl ga ferait
E eft meuueteille enuuie
I a-un felone ferueur
C a fes laggregge-u-mue-
T eft pz la qualte cigneur
E eft pouft-
C ladepr lagene auruur
Q' il mue rale pour ce qe
C a fin bn q'a uoe gmeie
Q a lifpuf-
F ou a le cu lopalerenuie
J ual mefl' demage-

C ar le mua. eft auenture
C euf ne la demeure creieuef
I a mue 2 regule 2 grace
C eftere demue- de la pue
D a memue- la mauuaiftemeur
Q' el en fele pue nemef-
Q' dignef eft 2 ronfle 2 lout
D ur eft 2 flect trop flouc
J uemble ne pafte nectoue
J ue- mue pat pue dieu bne
C' qar ou fiere 2 a uebuce
J eliuer cume poure hue
C ume cil qui ce puet eftre
J mengue coue & chenefire
C oeft de mauuefte fen
C ar il a le mal semelein
C' eft tm-lee a-le lempe
Q' auelemeue la troue equi
J e croi ql fit nez en enfer-
C n pue ne a traueue fo
I a a cornere vne coue-le
Q' a tal' mle la tedoue-le
I a ferme 2 fa molene
J eele fiserue bebelere
C e coues eft deuil demere
Q' ne pt pendan mare chere
C ueille eft dalef valent
J eft mau al 2 fiele cue
Q' 2 au- plus mefcroyef
J eele crop dure a efpeuf
C l'ue' du fe dier- mamere
I e chere ou rue 2 ruine
C n que ce dit amef-u- mal
D ef mel heme ma un mal
P auuriqs-ouhage- refrup
Q' uff' mef' dime' ne fe rier
D e ue' le ceal repos cil
R e ualet a fiere cheual

C ouf eft tm-lement efpiet mue
C ouuine' froiffer 2 ef-
J ere mal' bme fus cueuf
O 2 lachauef dre' valet
D eu' eft-se ne u' halbef
C' x ph ne ~
D uhardi cheual . . .

Ci comance le trete fus la
meiff qui eft dit mamere
digiule q fiere hue de la dee
des prelpeins de dena.

Lpalole dift aaruin
apbelcet- ln- e- de
de dieu- Cue nous
puiffe ieue coure les
agaut du diable- deele-
Jmagene eft la uefteure
au paraiw- fouefiante
Dm- dn-cuf- fec-apleure
te les tefteme dde cuen
fu mefme et apres de pas-
De la demiere an prefme
lepremer- tefteme dde
le pefme eft defme eft la
tourneure de quoi on este

par lequel larticle de lenuoy
peres est escrite. auec alla est ch
re. Et cest autrement espere de
bigon. Jesu ilest auoe q̃ le ch
ste de leglise. Et nome glia le procd
de. 7 alla. ne ẽ par chasme de la
reprunge ne. ceo qua la parque
Et ieeu temps de cele lachesa
nace de babilonne. en la glise les
Apes furent en sp̃ssion de. 7 diff
ont chescun de eo en eskuge ẽ
le temps mes ogn̄. Apres si qui
cest dñe tout ne lespere ẽs
le peuple. 7 dit dñe babo. cest
adire mes ẽgn̄ dour auec ẽ
7 ne doute esbes. 7 de cest cue
de ester qui sert demeur espe
de. Et de glia le cells ẽs

Hoez est escrit en cest
glia in cercle de ẽs. qr
Et la locuc del engre. Et
cest lechaunce de. Lengel
en la nacunce mes ẽgn̄
ma alnus male. Et ce qui
entour espe. Sanc plaire
Et de. 7 doit estre dit el mit
eu de langage. Et langage qu
auon en la nacunce mes ẽgn̄
al cardinal. le ẽgn̄. Et ce ce doit
Et mont elle cest chapitre
Jesu auonce grãe foie qui
stra auque le peuple. auec
qñe le pstre dit glia le ceel
lis ẽs. Il pare les perdue de
cest cuge. Et leeuee q̃ le pst
de. le pstre de la pesme de la mitan
te de cel auter. auec il est enoé
que glia ẽ ẽs. les
pas chaste en toutes deuz. ẽgn̄

par lequel

An pe ou en vil. et nulle au. g.
espre. et la raison dce est celle
le. S. espre est dit. 2 le dou se
fit par lequel dit dou. auec de ce.
li qui le donne. et le don est re
quis du pe. 2 du fil. 2 du. Sait
espre. est en lun 2 en lautre
Et pour lozoldon est esbes
che au pe 2 ou fil. Just ome
douneres. Et no pas au. S.
espre qui est le don. Et recheu
il est enoé que le lozoldon est
esbeeche au pe. Lam. Same
cum pn fil. elle doit eshe pe
pdim nem. Just ome Et eshe
enoidon. pnoncio vos gaudi
Et fol en lame maion du fil
len doit dire p eundem dñm
ome en cele oroison. Per q̃
Dñm nr̃m. Et ce lozoldon
ou est esbeeche. dame leuke
neur. amen. elle doit estre
fenue. p. Q. vnus 2 regnat
ps. Just ome en cele oroison
Per qui hec omnia facis bona
tor cuncta sanctificas. Et de
les reis
Le pstre doit dire. p. dim.
Qui il pone le pe. Et quil
il ne mebte dimett. il doit di
re. Q. vnus 2 regnat. 2 leel
ple dou fil en la fin il doit di
re. Q. ceel vnus 2 regn. Et
mane le pstre de la mest

Ecrit lomelon est lettre · ſi dit on ſon epiſtre · qui ſenſuyt le lundy ſur epiſtres · qui ſont leue ou tiers dymenche de lauent · epiſtre eſt leue aucune fois deſ quatre temps · deſ quatres q̃ temporiſe deſ aduent · deſ vigiles · deſ prophetes · ayes non ne ſi cantile · deſ · v · iuuent · nopſtres · qui eſt vng treſmoureux deſ choſes enuoyez · ce ſont les leçons qui ſont leues en egliſe au tour · ayes ſil nous plaiſt leçons · epiſtres · deſ prophetes · deſ vigiles · deſ quatre temps · deſ quatres q̃ temporiſe · deſ aduent · deſ vigiles · deſ prophetes · ayes non ne ſi cantile · deſ · v · iuuent · nopſtres · qui eſt vng treſmoureux deſ choſes enuoyez · ce ſont les leçons qui ſont leues en egliſe au tour · ayes ſil nous plaiſt leçons · epiſtres

lente lepistre lepistre la lame le tuneque couure. Et quant il est dol en la table absolue ou du cuer. Veu le diacre lauslacine lepophete et le quart chapitre. les heures du pestre gardeur de cuche dalay de ces dela bouche de cel[illegible]

Apres lesuangile lepistre quelle ne conuient pas en ce temps que nous deuons contre les choses que nous deuons eues en lopinion de leuangile. Et de ce dit lepistre. Ie te commande deuant dieu dit celebre qui viuifie toutes choses. Et cest escripte que enli ie te commande ales lobseruation du pestre du[illegible]

Quant le pestre veult estudier ou lire. il prent le liure de deuocion et pestre deuotement et ce escripte que dure ou pas. Et en retournant. Et ce escripte que dit. S. Pol. ad Tim. C. Se ie tegrium tebuerit scias quomodo oportet in domo dei conuersari quod est ecclesia dei viui columna et firmamentum veritatis. Et ces choses escript a timothee. Ie te escripz le pestre pour toy. Et ce escripte que dit. Ou nom il pestre de la court. Et ce escripte que dit. Ie sai comment tu te deuoies conuerser en la maison de dieu. Et ce escripte que dit. Ou nom il pestre de la court. Et ce escripte que dit. Ie sai comment tu te deuoies conuerser en la maison de dieu. Et ce escripte que dit. Ou nom il pestre de la court.

Apres est chocte le pestre deuocion. Et ce escripte que dit. Ou nom il pestre de la court

tenue estre. Secrement est la
verite ou figure et. quant
ihesu[crist] vint ac[com]plir la
lay si fut verite ou la figure
se test apostres. Et il est notoire
que quant il dit. Accepit panem
qui leur bailla le sacrement
de son corps en espece de pain
et nō pas en espreuue de mel
Car no[us] ne lisons nulle les juifs
qui offrent. j. aignel p la co[n]fir
me de la vielle loy. Lesperon
notable est quant il dit.
Et calicem agens d[omi]n
Qui le. S. esprit enlumine ceh en
chair. a racheter le monde perdu
et deffruit nostre mere p la
faute de[n]aturee. Le[que] notable
est que il dit. benedixit
Car quant il benoist il benoist le
corps nre dieu. il nulle de la
nature du ciel. et p la ben[e]icon de la
pasle en laquelle la substance
du pain est tournee et corps de
ihesucrist. Et se cele benedicō estoit
oublice. ce ne seroit ne
mille. et ce est bō faire p aucu
chose de pueille. Le[que] nota
ble est quant il dit. Fregit

Car la frenure est faite par la
vertu de[s] pales. hoc est corpus meū
Et a[u]cunes qui ne la co[n]sidere
et co[n]sacre le corps ihesucrist. il tro
ue le corps ihesucrist. et puis dit ceste
parole et mutatione. Hoc est
corpus meum.
Avant le prestre ne dit pas mesle
mais qui fait vin. avec vin trai
te[r] des corps. Les autres dient q
ihesucrist le trouue aucune fois tel
et puis dit ces paroles.
hoc est corpus meum.
Et puiere est faite en nous lesta
ton que la co[n]sacra. Le fiere nota
ble est quant il dit.
Et accepit et benedixit
Et en ce est tenue le double mes
tier. c'est a[s]auoir mengier et
sacrement. Et esperitel. Nous a
prenō le corps ihesucrist et mengue
sacramentel. Et en esperitel no[us]
deuons tous el corps ihesucrist qui
est dite sainte yglise. Le mengier
est sacramentel. est commun as
tous a[u]cuns. Le mengier es
perituel est ceuz q[ui] sont en lonq
Et ce se dit la parole accordāt
el pimes. C'est q[ui] mengue le cors
ihesucrist non digneme[n]t. Et tout
ce[s] ce[n]t de nostre seign[eu]r enseigne son
ange menist. Le tiers. De reches ce
il trouue le corps ihesucrist nō di
gnement qui le trouue sacrifien
trement. Et nō esperitel mes
Le mengier sacramentel est
Le mengier esperitel est

parce qui dit. Le deyeme no[bl]e
est que le prestre dit.
hoc est corpus meum
Et se ce est vraie vne question. A
sauoir quelle chose est tenue[e] p
ce pronon hoc. Le pain ou le corps
Le pain. nest pas tenue[e]. Qui se
trouue sans lacune endroit[e] hoc
est corpus meū. Le corps nest pas
tenue[e]. Car les parolles dites
ne font pas de la vertu de[s] pa
roles quelles la[n]cunes est faite
La co[n]clusion est. Aucunes dient q
sanz le qui pleurs fois mes
corps ihesucrist. Dit. que cele
mue est dite. Le corps est faite toute
Et puis estre dite celle exemple
Quant nous dit nuage pas tout
auteur seulement nuage. Et q
dit estre pleu il entent il seulemēt
Arer. apres qui dit le nuage est
Estre il entent toute entieurable. Et
il est il dit ce. Car qui dit hoc est
pleu. La co[n]clusion. ne la vertu
non. ne trouue pas sanz ne q[ui] dit
corpus pas toi. Il ne trouue nen
avant qui dit toute entieurable hoc
[illegible] meum. Et cuid est fai
te la co[n]clusion. Et cuid ne le
tons ou pas sanz question. Ceste
pron ou hoc selonc ce quil est dit
non. est selonc qui est en cele di
cion. Et pource ne tons les pas
quente dela transmutacion. Et est pa
reon hoc qui ne trouue qui ne trou
uera ala lenction par du ne[ces]
site tenution est toute pleine entie
sanz toute entieurable ceste oraiso

hoc est corpus meū. Et cuid qui
mue est dit. toute est faite. Con
toute le corps ihesucrist est muee en
espece de pain a dire. sous le
corps ihesucrist est muee par
cion. Et sanz pas cion
tenue par exemion. Et la vertu
par la semblieuse qui est faite
illuecis. avant la trouue est en la
pleine tenue. Et en la poeine
tou pere qui nest pas se mais
en la poeine du. S. esprit. Car elles
elles ne tenue pas assemblees
de la nature humaine. de la que
le nature. laquele deue est. qui
laquele deue est legneie nāe
humaine. Car la deue pleine
du fils est deue toute ensemble
entretue a pleine. Car il ne tro
is pleines par puissance. p
essence. a pueuue. Et ome
en toute creature nō pas elles
soient sous ioignemēt. mes
elles sont par la vertu toute
creature. avant la pleine tou
te. est p la vertu deuis dis
sanz mots.
En la quelle clause il a plus
ieurs notables. Cuid toute en la
pimere. Et il dit ien en cele
meisme clause. Lxc calix
sanguinis mei
Et p la bru de ces polles la
cision selon est faite. estante
te ihesucrist sous espece selon.
Le corps de ihesucrist est faite p
cision. Le sang par exemion. Le deue
l'ame par co[n]munion. Le deue

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

plaisablement. Et nous en fin
de confession. Amen. Et la dame
mene le beau mect vous. Et de
ce dieu vous vol. Ainsi ce nest pas
plain humblement que il ne se
semble nemmis le signe dune
ce est adore lespee dou pun-
ere se aucun oublie amender le
vou. et nest pas plain exhiber
nes se aucun oublie par oubli
ance ou p negligence amender
lebon. il doit mener le bon au
mender. Amender signifie indo
ce quelque aucun il ne lespee
sance. Car il recommence ce
dessus estoit ignorance. Et ce
ne doit il pas nuere lebon. La
quelle chose je ne croi pas. Et
etiam ordinement ne trouble pas
ueriee. Car celuy ne souffrir
que lebon ne fait mal et cuere
ueuse ne nee semble pas mau
mene celle pas bie mes voit

omnes nepeue e dimittimus.
Et se celuy ne pense pour quoy
Le sacrement ne deuse pas me
ne. quel il vole estre par oubli
ance il pense vrayablement ce
qui le peut faire amender pense
il pense materielle ne a cour est
grement corrige lenchois tibus
ante non e cum sacramento.
Quis primo testimonio tribuen
se peccatum ne dimittitur ne
sume ne dimittitur. Et se dit que
turnerie dite. Si tu es di-
cit se vous ordene le royaume
si come mon pere mon ceng son

royaume afin que tu magnes
tenes sur ma table en mon roy
me. Apres ces sont le mistere de
la foi. Car ceux la foi ne suffist
cest sacrement ne peut estre
fame. Et nul ne peut en estre
plainement cest sacrement sil
la foi. Apres ensuit

Quamuis sup hoc textum ut nichil
obmittamus non dicimus

Cest adire ou la vraye nature
de nre passion. Et de nre mort. et
de nre dite. S. iehesus. Ad cuius cli
ci. Et. Combien de fois vous
mangies iamais vostre esprit
a trouve le fruit de la mort nostre se
nouueau. et vraie resurrection. Et
nest a noe celle trespas qui ap
faisant que lesprit ysse en vie
bondante. Et ce vie de ychuist
souffre pour et corps. Laquel
croit. qui est fruit sus iehu qui
a ce. vaincu. Et mande quil ne
ne. Et pour celle chose. et ce
ce en nous qui enchasne tout
homme en ame a en corps.
de la septieme partie du grant
de la messe.

Apres ensuit la. viij^e. pcie de
la messe qui se commence
Unde a memores in principio
sunt de recapitulations

Et ce que le pcie. Et dit celle pcie
Il dit. Ainsi. Et les mors et en
ensemble. Apres. vnitate
tate. Et. Sans retournement
Et que le pcie. dit que pa
Et dit lesprit. Et pour le Chastie

cultoque que ilz ont celle creature
ne vouloit. Apres celle ne
fut mect obeir nous dons
et accomplir le pesche dou cuer
cier ou. Dame cultoque que celle
cier que ce soient a home mons
si cruelly. Et ce per nous trouver
pere. Apres enfuit celle pcie de
homem plenum. Hostiam ne
malorum. Lequel dire pour lui
vne chose et auec nous mes
Et dit pour lesperance. Car ilz
si ayes. Leur pesche original. Et
Dieu. Et Car ce. Car ilz ont
mon regne. Amour. Car ilz
ser sacrifice nre pesche. Car il fa
nes pour pesche mortel. Et mor
Et dit lesprit. Et vne parcillement
Car ilz. Et accomplir les
jones. Autrement il prie ce
si come les dit. Et la pain.

Car ilz. Et offres. Et ou quel
Lo^o nre. Et lesprit nre pesche
original. Et la. Et
si nostre. Et ou que les sacrements
enuironne. Et mes. Et sacrifice
est. Et. Et nostre. Et la. Et
Car il nostre. Et ou quel nre pesche
et. Et la mort pourable. Pour
vne crene. Car cest nostre pesche
cest adire nostre nre. Et. Et
Et en sur. Et. Et sur le sacrifice
cest adire. Cest adire. Et
ce. Et. Et. Et. Et
Et. Et. Et. Et. Et
Et. Et. Et. Et. Et
Et

Cest entiusme eglise qui est
dite mistere· Et ce se dit lenge
el·vi·e· le fed auant tout
dit tus lauces · Cest come si
monst a chanu doit en ligla
figuratiue · vleo mais deu ange
Cest adire p leure ip labeu
de son fil · la tre expellis est·
Ou dieu ayant nr pensee sur
Cest adire estre pfruccez
En vou ihesu emen·

ad ado
re en la pfectune de leuer du
ciel · Et el regner de la trinite
maiestie · p les mains des anges
Cest adire que nr sire fust
offert p son ange · a ce qui n
ue len chobie · el·vii·e· que
raphael fu enuoie a chobie a
la fin de ieiun · et ainsi offrit pa
ce deuant dieu p lange · Et il
dit ici en latin de la clemie ·
Le corps le sime · Et sur len
vne cui· tus le corps · et leur
tus le sime · la p̃miere fenestre
le mistere des sains · a laucre
le mistere de ihesu·s· de la. v·
partie du amen

Apres cuisuit la·ii· prie
du cano· ay enemis · e·
Et la quelle prie len prie pr
les euesques · dist ainsi le sime
en latin pour les vis · Et ce
dit ainsi que cest prie se fait
le iour de la pentecouste le iour
de la. v· pas pandict
eu dit en la pentecouste sur latrem
de la pasque · dit ainsi · Et ce

pur seigneur · Et ce se len die el
lauces · nr· amons ceq̃ntre p
lesebr pascune · Et il no· si en
uoie p lui tat empteance · dere
chief pascune · Et dit lumiere
Couure les tenebres terres · Et
ce se dit · S· matt· el·xxvi·e· en
Enuoies ieth es tenebres par
le bois · Et recline · paradis est
lui depuis · pour la pasque en
iesu · ip · ladeclerdeau tela maiestie
De la. sisieme partie del amen
nobis quos peccatorib⁹
Et quil le pretre die ces polles il
doit laire vne croi· en pretre ·
Selonc ce q̃ nous auons dit · Car il
est vrai moine pour nos pe bre ·
Et se lone aucuns ale tout lui
croix son · car il enuoie pechies
p cier · p cieure · ip touche ·
quil le pretre die ces polles · Il
ieue la uoi vn petit en hault ·
Et ce se dit la. ii· fois du iour
du quel · S· iuenis dit · el·xvi·
en· bisaue sire dieu ai
ou quil en vendras en ton regne ·
Et cestc clause le pretre regehit
la compagnie des sains qui no
bie illuecques · Car len list en
croire el·xvi·e· que le pretre
de la loi des fils israel · auoit les
noms des · xii· pere · en quen
bre quinta · Apres cu suit
la · vi· pse · qui se comence · en
laquelle prie il a plusieres
notables · Le premier · est il
le pretre die · pr qui hec omia
Et ce se dit que toutes ches

sont faites p lui · Et ce se dit
· S· iehan · el·xvi·e· · Et toutes
choses sont faites p lui · Et ce
sont nombre est quil dit ·
Et sine ipo factum · Et ce se dit q̃
toutes choses sont faites sans
lui · la grace de dieu · Et ce se
dit · S· iehan el·xvi·e· · Et ce
la creatic ueult en tenir cest adi
re en vn fil · Le quart notable
est quant il dit · vnigenis
Et ce se dit que nr sire chose
est vnigenes p lui · qui est vie
Et ce se dit · S· iehan · Je sui
voie de verite · vne · Le qrt notable
est quil dit · ihesu xpe · Et ce
se dit la tierce · qui nr
nes est donnee p le benoit fil
de la vergene · de tenebres · ihesu
crist nr· qui se sacrifia · Et
enuoia qui couure · la nue
de pechies · en lamour de dieu ·
Si sone dit · S· matheu · el·xxvi·
est · est home estant de ceste
fil crist nr· · Et ces trois croix
sont estre faites · car ihesu
sauue estre faites · car ihesu
Et ce se dit · Et ihesu nr·
Et quil le pretre regehit la
compagnie des sains · qui no
bie illuecques · Car len list en
croire el·xvi·e· · que le pretre
de la loi des fils israel · auoit les
noms des · S· pere · en quen
bre quinta · Apres cu suit
la · vi· pse · qui se comence · en
laquelle prie il a plusieres
notables · Le premier · est il
le pretre die · pr qui hec omia
Et ce se dit que toutes ches

la pasque · dit ainsi · Et ce se dit
· S· iehan · el·xvi·e· · Et toutes
choses sont faites p lui · Et ce
sont nombre est quil dit ·
Et sine ipo factum · Et ce se dit q̃
toutes choses sont faites sans
lui · la grace de dieu · Et ce se
dit · S· iehan el·xvi·e· · Et ce
la creatic ueult en tenir cest adi
re en vn fil · Le quart notable
est quant il dit · vnigenis
Et ce se dit que nr sire chose
est vnigenes p lui · qui est vie
Et ce se dit · S· iehan · Je sui
voie de verite · vne · Le qrt notable
est quil dit · ihesu xpe · Et ce
se dit la tierce · qui nr
nes est donnee p le benoit fil
de la vergene · de tenebres · ihesu
crist nr· qui se sacrifia · Et
enuoia qui couure · la nue
de pechies · en lamour de dieu ·
Si sone dit · S· matheu · el·xxvi·
est · est home estant de ceste
fil crist nr· · Et ces trois croix
sont estre faites · car ihesu
sauue estre faites · car ihesu
Et ce se dit · Et ihesu nr·
Et quil le pretre regehit la
compagnie des sains · qui no
bie illuecques · Car len list en
croire el·xvi·e· · que le pretre
de la loi des fils israel · auoit les
noms des · S· pere · en quen
bre quinta · Apres cu suit
la · vi· pse · qui se comence · en
laquelle prie il a plusieres
notables · Le premier · est il
le pretre die · pr qui hec omia
Et ce se dit que toutes ches

la pasque · dit ainsi · Et ce se dit
· S· iehan · el·xvi·e· · Et toutes
choses sont faites p lui · Et ce
sont nombre est quil dit ·
Et sine ipo factum · Et ce se dit q̃
toutes choses sont faites sans
lui · la grace de dieu · Et ce se
dit · S· iehan el·xvi·e· · Et ce
la creatic ueult en tenir cest adi
re en vn fil · Le quart notable
est quant il dit · vnigenis
Et ce se dit que nr sire chose
est vnigenes p lui · qui est vie
Et ce se dit · S· iehan · Je sui
voie de verite · vne · Le qrt notable
est quil dit · ihesu xpe · Et ce
se dit la tierce · qui nr
nes est donnee p le benoit fil
de la vergene · de tenebres · ihesu
crist nr· qui se sacrifia · Et
enuoia qui couure · la nue
de pechies · en lamour de dieu ·
Si sone dit · S· matheu · el·xxvi·
est · est home estant de ceste
fil crist nr· · Et ces trois croix
sont estre faites · car ihesu
sauue estre faites · car ihesu
Et ce se dit · Et ihesu nr·
Et quil le pretre regehit la
compagnie des sains · qui no
bie illuecques · Car len list en
croire el·xvi·e· · que le pretre
de la loi des fils israel · auoit les
noms des · S· pere · en quen
bre quinta · Apres cu suit
la · vi· pse · qui se comence · en
laquelle prie il a plusieres
notables · Le premier · est il
le pretre die · pr qui hec omia
Et ce se dit que toutes ches

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

Et ceste chose que le diacre lit
le leu de la lettre du canon au dia-
cre. Et ce ueult dire q̃ il ne doit
donner pais ne oscules a nul
homme. Et en ceste chose nous
sommes enseignez de la pacience
du crestre ensuiuir. Et ce ueult
que le prestre passe pour tercelo
les pensables. et no⁹ tous re
uelees par la deuocion de iesu
crist. Et ce ueult la pistre de
nostre roine. Et ce ueult le tes
durable se dieu qui est no⁹
commencement a leur fin. Et
est a amer que la pistre du
cabe est ce de tesmoignage en
aucunes eglises. Et ce ueult q̃
le prestre passe pour tout le
mon temps. Et q̃ le prestre
dist ne⁹ nostre. Le diacre le
leue soubtenir les mains. Et ce
ueult que par la raison toute
nature ice mesme nostre ait
a parler pour le peuple ainsi
qui se conuient contre a nul
ch⁹ si come il dit en cest ch.
xxiij. Et crestes le diacre
doit au prestre estre semblable de
ses labeurs. Et ce ueult que
les crestes ne doiuent pas
aleuer ne estre plus grans
en eglise. Et ce ueult que
le corps ihucr de la cene. Et
le mistrent en un monumẽt
dicome dit S. Iehã. et pour
Ainsi crestes le diacre doit
estre espaule com p̃stre. Et ce
ueult q̃ il enseigne et pour
ueoir pouoir. Et en aucuns

eglises . . . . . estoit
comme l'autre. Et a droit si dou
chaye de crestes. Et ce ueult
que le chief est mis en cruc
cest adire que cest qui a creu
cut me dit. qui est pres de
me detruire pour moy me
Et q̃ le prestre commẽce
lisem nos ds benedic.
Lendemain de Pasq̃. le pistre du
diacre. Le prestre le saulle
a la table en la teste est mise
et ce ueult ce que nous deuil
dur de crestes le prestre se
ssue de la pistre. Et pour la sa
ue. Et ce ueult que le⁹ no⁹
nos enfans. p les pas du sei
nour deuons hom. dou no
stre commun ami. De crestes il a
leur le pistre en heure. Et
se ueult ce. La pistre qui est ostee
mesiquiam. Et en la fin de lec
saule il dit. per dñm nr̃m.
Et sur trois pres on face cro
il en met une pres ou autre a
deus autres mamz. Et ce ueult
la coustume de leglise. Si en mas
ne une pres a une bouche pres
en calice. Et ce ueult que
nous aiens toiasmẽt. Et ceu
ceste interpretacion est diuisee en
trois pres. Premierement en
la substance de la cene. Secon
mẽt en la memoire. Et. iij. en
ihucr. Le premier ceste si mistrel
quil y en est en leure. Le secon
nẽt mistrel. car il mintes apres
et quil. Et crestes le diacre se

est trouble en trois pres enfin
oien memoire que ihucr fu
plene en trois pres ce est apo
cest a dire nos pres et mame
et colle. Et pistre est il trouble
en. j. pres. Et ce ueult que il
ouure ensse pres de son corps
Le premier est ci ciel. Le secõ
est ensse ẽglise. Le tiers en terre
Et nous auons veu p quoy. j. pres
sont en cause du corps ihucr
cest a dire du sacrement. Et
ceson veon. que chescune de
ueste. Le pres que le prestre mẽ
ne. Et ueste veut les vis q̃ en
ent la ẽglise. Et le pres qui est
sur tre. Et ueste veut les crestes
trespassez. Et en ceste mesme
re le prestre. Et adonc pres
aneres les premiers ens. Et dit
que le pres qui est mis et ci
ne le glise dignorance. Et le
pres qui est sur tre. Et ueste
ne le prestre. Et adonc pres
de la messe. Et ueste se uon lãce
ne coustume droit qui en est
saisone soue. Et de ce ihucr les
ves. . . Le tiers remeut est tro
uble en. trois pres. Le premier
ueste les trencures. Le tiers
le bois. Le tierce ueste les es
pines. Et de ceste chose nous
ihucr est mise en bois pres
sous sont mis qui respresent
4. universes. car de pieces se
ue. car veoir le dommage
en est bien semblable. car il donne
uent. en qui se vn homme pole
dreame plusieurs. Et dom est

donne saule. Et de la mesme cour
tum mesme chose ihucr. Apo
cuisse le qui est mis. Et en
ce. par dñ se temps. Et dist
Et qui le prestre dit ces poli
il fait trois cous. auecques
le pain du sacrement qui est
mis apo le calice. Et ces cis
cous veut dire que ihucr fu
en trois mors. Et le pain. Et
chief qui le prestre dit. par
dñ se temps. Et ceste chose ihucr est recom
tes mors. Et dist alos. Et
pus que nous. Et ceuls du ciel
repentence. Et ci fu me
ceste adire alos ihucr est
le prestre dit. par dom
ne de temps. Et ceste chose
pain de peine tout tout mes
ques v

pacem vobiscum car autrement le
pere en obedience ala- ce te dit
lapostre. Ad ormeſ el receuoy
ihucrist en obedience nest ala
mort. Il est dit en cemandement
car il enpuit. On vie en amour
cure telle cm il dist a s. Jehan
ces enfans. Il est dit en cemande
car il est vne cathemine pour-
ce q̃ la prie. Apres cathar
tia cest clame celemcte.
Hoc facite in meam omnem.
Car qsi le prestre die cette ca
tide. Il nest pas tenu ten dre
te laquelle il aient lacres. car
lui ne le prestre nestuer pas ce
ne ommeau aconfier que le
corps ihucrist en pain et vin
sanc. enle sanc sans le corps
ne el si fait cette cmunion a
tendre que on peut sacrifier
est contre le prestre du pain
et vin. et pource dit il
le regne a ne mes plus.

Eqsi la cmunion est si
que a tozollin est seme
le prestre pne la pais tou
corps nostre signeur. Et la don
au diacre. et ce tendre que
la pais et pain est comme
ce ihucrist. ultimum mane
de diacre que la pais a lesto
une as autres. et les autres
autresi. et ce nest pas que ce
crestiens doyuent auoir pais
et mutuelment les vns de autres
ygliese. et ce preste raison pa
ce les autres qui ien ne peut

point doubt ce pais en la messe
des mors. Car cest nse mutue
ce cmunion cmpascel. Car ei
le cmunie seulement en vne

Apres ensuit du recuenir
du corps et du sanc ihu
crist. et ce cmens qui ie reuoy
il doit dire les oraisons acostum
pres des quelles ie prie ce
est dit en pere et ie cmence
ce te nobis dnne. Lattende
au dit et deuide. Dic nu ipe
ces nulle nest dite au sacrifice
Car la cmunion ne requiert
pas cmune cepaceux. et
pource dicte audis cette cmp-
delle nobis qs dnne. Qui il
doit dire. tam sancte quietis
Apres le prestre doit pparer
del mon nation. audit. celet
pation ate fait vien. desus la
cremeur. et cant doit il rece
uoir le corps ihucrist agrise re
nosen a agise pour. et pus
apres ie sanc endutant cette
cmunion. le ues et sanc dihu
crist doit garde de mor
et quant il a ce sanc il doit au
dm vne lore de vin. et eps
ie sanc ce qui la acoutume
ces le prestre doit celebrer
le autre aussi en cel meisme
lieu. il ne doit pas eyaue et
est adire cmpesse cm on a
pres la cmunement. car le
corps ihucrist requiert ie ne
nue ioan se mes en meisme
le lieu. Apres la cmunion est

Dire. car

nue. Car si come nous adnunen
en cest temps present le grec
cest adnunion nous ne nous
auons a celone del cmunu
nion. Apres ien dit le cmmu
nion. Car en lapl primat loy
le peuple adnunoit chasun iur
apres su mesh qui acommun
maillent tant seulement le iur
del dumenche. Et puis apres
qui adnunmaillent nous fos
en lan. Cest assauoir a pasqes
ala pentecoste ala nastuite de
ihucrist. Dicit mandement chu
lu et amande a nom quenh ach
mumie chasun an ale pstj
et pce dit il a noter que pour
ce que les excommunie chasun
iour et temps auoien pouce
comme lan chrestiens iour la pas
Dreschef pce cmunement
que len soloit fere chasun
del dumenche len denne mais
tenant le pain benoit a cel iour
De la quarte pte de la mes
se gratiarum actiones.
Nous voions dire cele quarte
pte de la messe qui est dite cmu
nes de graces en la quel
le le prestres rent a leder
nie partie de laimel. Et ce se
nefie que les vns le doibt
ore en la fin ce ne ngde. Apres
le prestre dit la demeure ordo
ignide le nombre des ferres,
Et tout ces ordenemens que lo
en la fin de la messe sen efforce
que la grace en finance nos

ait necessoire si come la deuo
alaimes. Et le mandemens ien
ce que nos auons auoien de
vole pre ihu crist. Et le mande
to quele prestre se rome a tout
le peuple. Et le benefice que
ihucrist cmande a ses
delaples. et non de la resur
rection. Et qui ces choses fit a
ng. le prestre ou le diacre donne
benedcam dno et pou ce seu
mor il le peuple alame de cestes
ces apres toutes choses nos
mes deuons humaiement
le prestre dire due nous ie
facies. Jte missa est.
Cest adire ales. Les en vie apres
choses Eu la messe et ofn
mee. On len puet dire auant
meur. Elles vous en le clamence
est enbous ofn i aute. Jte mil
sa est. De retinet reple
dure ales vous en la messe est
pire cest adire lactoise est pse
delaloy anacine en la quele
le peuple ait et licence dou
ver mes tesmoignages choses
propres. Et la messe est nous
landre pr memelatio mpasc
est adire repos pdurable leur
soit dnnes et qui ces choses
se dires la dist est plenime.
Sequitur oratio sacerdotum ad
completorium mos mo-
pour ce que cause est de
plus a dire on cures ai ne ce
nessoire toutes pme ncere mue
du none. vespres. complie.

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

Cy commencent les liures des
Ethiques.

Ouchans tous hō
mes naturellement desire
ple treplus. Quelz
leur delitable mes
leurement qui mouuit esmouuoir en
laines pour ce q̄ ne les vueil el
condure de ce que il me requeroit
car. Car audoie estre diligēs le
ce fuis ciple que ie respondisse en
la cette ie vueil que dieu mouoir
commande. Et pour ce que ie ne
le vouloie mie que mon trau
vaill profitast mais seulement
a ceus qui es lour en cest cercle
ā mon vsaige pour eu ni meme
ie que il fust honneur a ceus qui
estoient a oyr pour ce q̄ pa
ie a vous ceus qui lisiez cette e
scripture que il facent pourueus
a nostre seigneur pour q̄ ni pe
lonne comic ie fuis et fuis acte
ceuur pour nous nous bien mener
ni traire que bien puet estre a
telles lucidaire. C'est a dire ethi
ciens quar il monstre les estau
ts de moultes sentences. Ie y
mets non vueil ge dire pour eu
tour cette quar ie cuen lesmue

des mains hōmes. Et que cest li
ures ne fuist plus veil de trauz pa
ce que il malauenist personne dō
me ie fuis auoit fet ni etoile Et
pour ce que ie vueil la delectacion
le mien non pour cuidier q̄ pa
os nostre seigneur que il lour el
eus el liure du ciel. Il fondemēs
de cette ceuur il est sour une forme
pzace q̄ il est sour vñi cuist et vou
le la meilleur q̄ il est a faire et ay
olonnes sor la premier colō
ne q̄ il est la ceuvre des ethiens. La
seconde q̄ il est la disputes des cpol
tres. La tierce q̄ ser le amour des
cppiniens. La quarte q̄ ser le bōs
cuidiens du meilleur. La derayles.

Glorieus maistres ie ne pu q̄
ni me respondre a voz belles
ceuures que ie vous demandoie a
leneur de dieu et au profit de
sainte eglise. Il maistres respont
ceuus vos escriptes le fruit de vos
mein trauz ne me garuis
ni gaires est mauuais. Il disciple
demande la est il clerc que nus
lyons ne ser que dire est ce il est
soulz de oier ce que nuns ne si
un que est. Et pour ce il est
bien a comencier de cette etoile
si me di premierement quel
etoile est dicte. Il maistres respōt
selonc se que gen sont qui sui
homme cppue autre selonc se re
dnar. Dieu si est une cpinion
si sustanue et est de de vianer q̄

h angle qui par-dy. vous veau
quant le soleil par leur clarte
tiner se deuront en lui esiouir
et ses vouloir de la veaue. A il
ples demande comment deuõ
nus entendre que .i. seuls di
et est et trine. A maistres re
pont esgarde le soleil il ne. my-
ples la substance du feu. et la
clarte et la chaleur. Et se ne pu
et len en nulle maniere deuer
lun de lautre. et se tu en voulois
es la clarte oster tu voudroies a
cest acte le soleil. Et se tu
uoulois la chaleur oster donc
ne sauoir il me soleil. Car il
est naturelement choses en la
substance du feu si puet estre
le pere en la clarte le fil en la cha
leur le saint esperit. A il ples
demande pour quele chose el est
apelles pere. A maistres respont
Car il est fontaine et commen
cemens de toutes choses et la sa
sapience si est apelle fil. A mai
stres respont si comme la chaleur
si engendra la clarte tout ausi
ment li pere le fuil et li sains
esperis si est apelles la maiestet
du pere et du fil. A il ples de
mande pour quoi est il apelles
le saint esperit. Pour ce que il
est principalement esperis de
lun et de lautre. Et celle diuini
te qui toutes choses cuert si est
apellee pere et celle que garde
toutes choses pour ce que elles
ne remuent si est apellee sapien
ce. Et est saint esperit del pere et
coulent del pere toutes choses et
part le fil autrement et el saint el
pent autresi. A pores est apelles
lencumbrement li fuil entende
ment et li sains esperis est apel
les la volente de lun et de lautre
est don par du fil du saint espe
rit. A il ples demande comment
il est dyst que il sont vous puis
sains et de grant puce. Pour ce
nest il apelles mais enfanteur
comme pere. A maistres respont.
Car lengendreur si apartenent
enfenteur au pere. A il ples
demande quant li alas est apr
les veaue et sapience pour quoi
nest il apelles auxi fille comme
fuil. A maistres respont se le re
duns pour quoi quar la fil est
plus semblans au pere que li
fuil est la fille. A il ples demande
pour nest apelles li sains esperis
fil del pere et del fil si fuil dunes
apelles pere et li autres mere.
A maistres respont pour ce que
il delenc autresi de lun come
de lautre. A il ples demande
on est la conuersation nostre
seignour. A maistres respont
en sour et que la sour puissan
et sour par tout ne quident si
est la sour substance ou uers
act. A il ples demande on
est ce que tu dis. A maistres re
pont. en ach sour li uns en
pouels est ab que nous voõ
si autres chanes. Est ab ou
li angre conuerseut. A tiers
si est ab ou dieue est illuec le
uoeur li bon home en semble
ment. A il ples demande co
meur puet ce estre. Dieu est
tout en tout lieus et en semble
et en tout tans et conuent qu'il
est chose que il soit en .i. lieu. A
maistres respont pour ce que il
est en tout lieus qui onques
sont. Car il est autresi puissãs
en lun come il est en lautre.
Et autresi come il est puissãs
au ciel autresi est il puissans
en fer. Et pour ce dit len que
il est ensamble la ou il est. Car
aquelle heure qui gouuerne
les choses qui sont en oriene
aquelle heure gouuerne il celle
qui sont en occident. Et pour
ce dit len que il est en toutes
heures par tout quar gouuer
ne tout tens toutes choses. Et
pour ce dit len qui nest en .i.
lieu quar li lieus est si corpo
nez si ne puet une tenir tel
le chose qui est sans cors. A
il ples demande ser dieu to
nes choses. A maistres respont
oil auxi bien come il voit
toutes choses qui sont trespas
sees et celles qui or sont et q
a auenir sont tout autresi
come se tout estoit mis deuãt
lui et auoeus que li siecles eust
fait si auroit il bien tout les
nous des angles et des homes
qui estre deuõient en lieu dis
en leur maus en leur uolsces
en leur fes en leur pensees au
tin bien come se fuist tout deuãt
lui. Et pour ce est apelles en la
grecesche escripture tinus. Et est
a dire dieu qui tout uoit. A
il ples demande comeure pa
role dieu aus angles et aus ho
mes. A maistres respont aus an
ges parle il par la sole inspira
tion et as homes par les angles
A il ples demande comeut se
font choses que dieu neuit onqs
commencement ne fesit il pas
a croire que il demanast solem
et une anoeus que eles siecles
fuist fais. A maistres respont il
est clerc que ce que fait estoit
tue en lui pour ce si pouus uenir
que tout la creature que il fait
en celle maniere que elle puet
estre est ueue si estoit en cui ei
esgardement et en sei meisme
qui lan ne la pout ia uenir et
ce pouus nus bien ueoir par tel
semblance. Car quant uns
charpentiers vuelt faire une me
son premierement auant il en
soit fontes toutes celles choses qui
puis pueent en leure pour ce

ctt il dit que dieu nest mue p plus
de la sixe creature de ceus nies de
dieu mere. Et delaples.

Il delaples demande pour
quoi fault les creatures. Il
maistres respont ce fut la volunte
nostre seigneur. Pour ce quil
veult aucune personne a qui
il donne la sixe grace. Il dela
ples demande comment fut fait
Il maistres respont dieu dist cer
Il delaples demande dest il par
mole ch fuens dont il fu toutes
choses fait ou non fil. Ce est en la
premier. Il delaples demande fut
il deuant quant ce ce fust. Il
maistres respont aussi tost fu fait
ou plus tost que on ne pourroit
oultrer ton oeil. Il delaples de
mande ce fut il tout parfait. Il
maistres respont tout fut il en
semble ce a une fois mais il de
mela quant que il fut premiers
par mouuoirs les elemens et
par mouuoirs les choses que
sont de dens. Et premier vour
li fut il le iour qui vint tous
dimenz. auscome vour li dele
mun apres les elemuncls et
les ce creatures des quelz parler
ce est les angles des hommes. Et
au tiers iour li fut la mer et
la terre. Et aus autres iours
li fut le premier iour le temps
cel et le soleal et la lune et les
etoiles li plus auls heleemens

et ce et aal. Et seconr pour li fut
les poissons et meubte elemens
et ce fut ce et les oyseaz li fut en
lair. Et tiers iour li fut la terre
que est il commun elemens et
les bestes et les hommes li delaples.

Il delaples demande li ni
crut li elemens nostre
seigneur. Il maistres respont
dieu ne fist on quez mais que
ne la semur ce qui ne le cremne
Car toutes choses qui nous sam
blent estre sans ame et mouues
toutes mouent et semeut leu
mouuoir li cest le fort quar selt
le sien commandement ne fineun
il ne se meuue. Il delaples il la lune
les etoiles le semeut entour
nus mouuent a aucus lieus ou
il conuiennt la terre le sent. Car
dieu sun au tiers elle les fruis
et les semences les eues le sen
tent quar elles reparent aucels
leus pour elles nourrir la mer
et la terre le sentent. Car qui
donr la temperie li la pmettent
il au sien commandement li mouv
le sanuent quar quant il refuta
tent il soft come il la plest estre
le sent car tous qui veulent li
grabra il a son commandement
Toutes lettes le sentent. Car
elles gardent la loy tele come
dieu la leur a donnee. Il dela
ples demande que est ce que
nous nommons en clerc sir es

il uespre et au matin. Il maistres
respont li uespre li est la fin de
laule qui est achuee. Et le ma
tin est laeure qui est commen
cee et qui est a prefuer. Il dela
ples demande plaus maistres
di moi plus apertement. Il mai
stres respont. Il maistres.

Pour autrement sire nostre
sires. Il plaut plaisis qui
est apelles li regnes du ciel a
pres ice li fut estre. nous enar
lon poles est estue une quinte
partie de ces autres dont il nmes
nchaunt. Et ce fut nombre
uuer il sent des angles et des ho
mes et ce fut nombre sur sun
te et les autres des angles et le
deuxisme des hommes. Il delaples

Il delaples demande pour
quoi fist il des angles les
ne li maistres pour la premiere
car pour ni. son ni. sont ne. Il
delaples demande et pour quoi
ne fist il que a seul nombre de
hommes. Il maistres respont pour
unuite et pour ce que li angle
ne li donne ne adorassent que
a seul dieu si par il fut il seul
eignur. Il delaples demande di
nes moi pour quoi fist il le nu
bre de ces estu tant seulement
de angles. Il maistres respont
dues pamequoy premieres fist
dieu une espirituel et une cor
porel et pource fu faut car

il uoloit estre lor de lespirituel.
cest des angles et de lespirituel
et des hommes. Il delaples dema
de et quant fuerent fet li angle.
Il maistres respont il soft come
dieu sont ce fuent lumieres. Il de
laples demande dieu dist il aus
angles. Il maistres respont ne
il ne les nes par nostres paroles
parles nes saiuon la nature des
anges pour ce quil sont apelle
lumieres. Il delaples demande
que est la nature des anges.
Il maistres respont ce est a dire
uuel feuc. Il delaples deman
de ont il nons. Il maistres rel
pont il plen de si grande science
quil nont mestier de nons. Il
delaples demande. Michael.
Gabriel. Raphael. Dune ne soit
de mie nons. Il maistres respon
aus sont ce unes connessances
ou ciel ne sont il pas nomes. Ja
soit ce quil soient ensi en terre
nomes, ce apelle. Il maistres.

Les premiers anges sur
apelles saunel. cest a di
re connoissance a dieu. Il delaples
demande en quoi fuerent il con
noissus a dieu. Il maistres rel
pont quant il uirent que dieu
li ot donnee leuenr et gloire
sus ces anges li despirz tou
les autres et nouli estre sem
blans et grandres de nostre
seigneur. Il maistres respont

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

Jcelui il auoit meilleur courage que dieu ne li auoit donne et il ne voulsist pas son engaeur aus autres commander. Ji disciples demande comment fu ce dounes. Ji maistres respont par paines fu giues et si fu mis en oblyance ausi comme il fu premierement blasme de dieu auili fu il plus nouz et les. Ji disciples demande seur q̃l droit cuidoit estre ciprois. Ji maistres respont nanil pas. Ji disciples demande combien fut il dedi. Ji maistres respont il ne fut mie une heure car il fu tost comme il ot ce fet mauuais il dex. Ji disciples demande pour quoi ne fu il plus longuement. Ji maistres respont car nestoit mie dieus qui gouuernoit de celle gent glorieuse qui estoit de mout grant orgueil auoir cõmence contre nostre seigneur. Ji disciples demande comment pechierent en semble li auuc olus. Ji maistres respont il conuenoit a sa volente. Ji disciples demande comment. Ji maistres li respont bien lors fu de son orgueilh abatu et si cuidoient q̃ il peust dieu surmonter et que auſi il surmontassent sur les les autres angeles. Ji disciples demande de que leur en auint. Ji maistres respont li plus mestre dem si fuirent gete en enfer obscur et li autre et ont plus eskes hui la en il ardent auecques comme en cuite. Ji disciples demande pour quoi ne fuirent il auec gete en fer. Ji maistres respont pour ce que li sauuer home et fuillent repentant de lor mal home fuillent de ceu pur dex. Et en semble dampna ces puissablement. Ji disciples demande pour quoi ne en uenoit il a merci. Ji maistres ne pout il ne porent. Ji disciples demande pour quoi. Ji maistres respont pour quar orent auſi come il dient quant nus ne les amon nestoit pour auſi ne orent il mie aide de merci queur. Et une autre croise leur mustoit. Car pour ce qui pechierent de leur volen te pur ce leur fu tolue la volen te de vous bien et pour ce nauoit il mein uamos. Ji disciples demande ce pour quoi ne les recin ti dieu auſi come les homes. Ji maistres respont li ange fuirent tuit en semble ne ne fuirent pas tuit dun ange fi come fuirent les homes dun seul home. Et se dieu eust eut pus la nature dun seul ange ueiu tramaudi tout seul et li autre fi fuilleut sauue tuit dieu seul ne peust il pas remedier quar il ne peust pas morir. Et dex fi estoit mort pour sauuer son quant li ange pouoit morir. Pour ce sont il perdu sans nul

remmanc. Ji disciples demande pour quoi ne les fist dex tuer qui ne peuſſent pechier. Ji maistres respont pour ce quil ne fuirent pour seul amour pour deuoure pour ce quil euſſent auamme mesure que len deuſt par droit rendre ordonc. Car se il fuſſent ne fuſſent que il ne peuſſent pechier fi fuſſent autresi come li anes ce pour ce fi non euſſent nulle merite q̃ fuſſ digne de reguerdon ce pour ce a lor donne dieu tele nature le bien de leur que ce tout ce fut ciple que il euſſent le bien fuſſ il dieu que dex leur ouuriers q̃ na ne peuſſent pechier. Ji disciples demande quant dex fauoit dex qui les fist il. Ji maistres respont pour la humie de son oeure. Car tout euſſement com li pouuoit mes la nature oi leur pour de fuis les autres oeuures pou se quelh huit ouurages sont plus precieus. Et eusement sont plus dex li bon home quant li mal sont entre eli. Ji disciples demande pour quoi ne fist il autres ange pour eous. Ji maistres respont au ne ange ne deuoient mie estre retenu pour ceus. Ji disciples demande seurent li deable tous ciples. Ji maistres respont de ce que il ont angeliual nature li sont moult grant science. Mes pour ce ne seuent il pas tous ciples. Et de tant come leur nature est plus esperituel que la nature aus homes de tant sont il plus sage en tous engiens les choses que sont auenir ne seuent il mie se mie non come en seuent cels tent a celles qui sont reſpuſſes sans tant come dex leur en laisse sauoir. Ayes les oi leuues ores les ygnations ne ser mues se dex non et al a qui il les doit demoustrer. Ji disciples demande mes ce il puent faire tout ce que il vodent li bien il ne oudroient mie. Ne ce sont ne le pouuent mes il puent asez mal faire et nõ mie mar come il voudroient se faut non come le dyn ange leur lessent. Ji disciples.

Ji disciples demande que dit li dex des anges. Ji maistres respont li tost come li autre furent chaz li furent tuit li au tre conforme en tel maniere qui ne auenir puis ne leur ne porte de pechier. Ji disciples demande se pour quoi ne furent li autre confermez. Ji maistres respont il ne rendirent pas raison. Ji disciples demande de ce que il perdurent fu se ochaison del aiermement a ceu. Ji maistres respont nanil pas mes pour les desertes furent aiermez. Car quant il furent les autres fi orgueilleus il furent moult dolent et pour ce li se r

parcer il an bien et tout entendre et pour ce fuiront il afferme. Adelaples demande quel fourme ont li anges. Il meckines respont. En une maniere ont il la fourme de dieu. Car entendent fu la fourme nostre seigneur en els. Il delaples demande quelle semblance il ont seigneur. Il meckines respont en tele maniere comme il sont sans lui. et sans cors et pleinde toutes honneurs. Il delaples demande sauchent il toutes choses et ont il grete de tout. Il meckines respont en la nature des choses a nul hom qui ne sachent ont il ont bien tout en dieu. Et de toutes celles choses qui ducleur font ont il point sans nulle grevance

Il delaples. Il delaples demande puis que il mal fount deuient ne fu apenge le nombre des tous anges. Il meckines respont mes pour ce que a pouibles fu nauuplis fu fun li tous dilectines. Il delaples demande et pour quoi fu il sans. Il meckines respont de les greniers et de la compaignie sathanas. Il delaples demande de quoi fu la corpozel. Il meckines respont des .iiij. elemens. car li hom a chor de la terre et de leue le sanc et de leur lame et du feu la chaleur. Il delaples si est entendeur comme le firmamens et a .v. li

maines. Et est la lune et le soulail et tout entendeur comme li acer a toutes ces planetes aussi a li lyons en la terre premus et tout entendeur comme leurs a en soi les nuees et les nuuures tout entendeur li tous si a alpis les gras a lamuer et les gues cor. Et auuech comme lamuer trouue toutes les eaues tot enaa trouue li nuures les pumes et auuessi comme la terre trouue les choses toutes et si soustient le pa e tout le plus de lomme et de cel nel feu a il la nature et de plus haut a il lor et de plus bas le soufle meant del nes et de leue le gouuernement et de la terre le tondrement

Que pense de la duree des pueres ait es os la nature des arbres la longor des arbres ait es os gles. Ia braune des arbres es de ueus. Il delaples demande de qi est il ejentuels. Il meckines respont de ejentuels est feu. Car il est clour que cadun est espuelle ymage et la semblance de dieu. Il meckines dist la ymage est a entendre la la semblance de lui et la fourme et la qualite et la grandeur. A la duuuier si est en la nature lame si uent la leue ymage quant elle si a meinbure par soi elle remenbre les choses inchaillees et celles que sont a uenir et si a entendre meins par oil elle entent les choses qui oi sont celles que lan

ne puet pas ueoir et de la la nature ne puet oil elle en defpir le fuir et le buscon dieu sont toutes les uertus la leue semblance neur lame que compaint toutes les uertus. Et tout entendement comme di et ne puet estre mie conteaus en la leue ymage de dieu comme et sont choses que il compaignue toutes choses tout entendent ne puet estre lame pais de nulle ce dount que la pualle ueoir comme et sont choses nour que elle compaignue toutes choses. Il delaples dit ne la puet pas conuoiter quelle ne sache apres et aces des celestiaus choses et entier entendent et sect esperanel fuffrance. Il delaples demande fait dieu lame a les mals Il meckines respont tout entendent par son entendement et pour et pons nous entendre la deuuier de lome. Il delaples demande et pour quoi le fit il de a mal choses Il meckines respont par le conssiliement du deable que il estoit lon et que a dieu ne choses entendent en la gloire come il estoit creus par son orgueuth. Il delaples demande de quel choses il puet uoir Il meckines respont pour et qui estoit faut des quatre elemens dont li siecles est fes li ont non les .iij. pumes du siecle que sont clouues par leures grues a una tiele dilas arres incuibula.

Car li siecles lengages trouue a emplir les .iij. pumes del siecles enuoie li ont la semblance nof tre seigneur en cette maniere. car autresli comme nostre sires est sur toutes choses et en toutes choses et ciel tout entendent il bon sur toutes choses en terre. Il delaples demande pour qi fait nostre sires les lettres. quant li hom nen auuent nulle soufisance. Il meckines respont pour et que il sauuent bien qui pertenoit et que il en auuent bien meilleur de tout ce. Il delaples demande fir dire les mouuches et les entecles et toutes icelles choses q nuisent a lome. Il meckines respont pour entendre choses nuisibles a fere les mouuches et les fourmis comme il font as autres choses li delaples demande pour quoi. et se le mech pour quel les fait. Il meckines respont a leuuen de la leue glore. Toutes nuisibles soit faites pour lorgueuth de lome pour que quant il pongnent qui le pourpellent que mouit est dous que ne puet contreter a a pute choses li sormis et les mugues que li enuuellent en leur euures si nous donnent exemple que nous deuons labourer sans esgardous bien tout ne que on ne fait. si nous est grans delis. car les flors ont beaute les fruis pour meleanne li fain de la

une ſi nous pecheur. Ih uerra li
oiſel ſi pourront ſignifier nous +
tous ioelles choſes ſi ſont don
nees et toutes furent faites pour
lomes. Ih diſciples demande di
mon adam ou ſa il avec ce ou
ſa il puis mors et enſeuelis et
quant il fuſſent ſi ſa mis en pa
radis. Ih diſciples

Li diſciples demande quel
choſe eſt en paradis et ou eſt
il. Ih meſtres reſpont cella. del
tables lieus en oiseaus. Illuec
ſont les arbres de diuerſes me
ueres et tout lou en toute plu
ſeurs enfermetes. Et car illuec
eſt. i. tous que ſe. i. lyons men
ioſt de lun ames ſanz nen au
tour. Et auſſi delautre ames
ſont nen auront en auſſi du
tout ia faites ne ſeront et au dem
en ſel mennaſt ames ſi meurel
lavoir ne ſeront en enfermete ne
ames ne auront celle eſtmour
de celuy qui eſt apelles le ſaint
de ame. Ih diſciples demande di
mon ou ſi ſaint la fame. Ih mel
tres reſpont tout eſtement co
me il ſuſſent faite dome cipr ve
autreſſi ſuſſent dome uolente
et dun courage. Ih diſciples demā
de pour quoi ne ſone pur li eſpi
rit autreſſi come li ange. Ih mel
tres reſpont diet ne ualt que adā
fuſt ſemblans a lui. Car tout
eſtement come toutes choſes

creeement celui tout autreſſi mal
qualſonc tout lhome de adam
pour ce ſi ſaint cuit de lui. Ih diſci
ples demande et pour quoi ne
les fiſt diet mour que il ne peuſ
ſent. Ih meſtres reſpont pour
grandeur merite auoir. Car
quant il ſuſſent ampre ſe il ne
ſe conſentiſſent au deable il ſe
ſuſſent ſi afirme que iames
il ne li auroit ne peuſſent pech
er. Ih diſciples demande comēt
engendraſſent ſi ſeul ſuſſent de
mour en paradis. Ih meſtres rel
pont tout eſtement come ſe
ih meteres lune main en lautre
Dont eſtement aſſemblaſſēt
ſanz mal delet tout eſtement co
me li oiſel ceuurent pour ueoir
lautre choſe tout eſtement fiſt
ih meſtres ſanz nulle oldure
et ſanz nulle douloure. Ih diſciples
demande ſuſt heures autreſſi
foubles et autreſſi ſanz parole
come il eſt ore. Ih meſtres reſpōd
ih tout come il ſuſt mes il alaſt
et apertement parlaſt. Et pour
toutes ces enfermetes dames
naſt del ſaint que il ne eſt. Et
qūt diet ou uſt ſi mentaſt
de celuy qui eſt apelles le ſaint
de ame ne ames mour ne puiſt
Ih diſciples demande comēt il

deuoit demeurer en paradis auāt
a celuy pour que li nombres des
anges qui eſtoient dpar fuſt
refaites. et cel nombre des ells
qui apartaure eſtoit ceh ange
ne cheaſſent. Ih diſciples demā
de comēt pouſſaut il eſtre tant
en paradis. Ih meſtres reſpont
tout eſtement come of reſpal
ſee lune generation apres lau
tre pour la mour. Dont ſe ſe
ment ſuſſent il lor nune de mour
en mour et a la fin ſuſſent il
tant ſamblant aus angles.
Ih diſciples demande ſi eſtoient
il mur im. Ih meſtres reſpont o
il ſi mamouroient lome de ceus
membres plus que de leur eſt.
Ih diſciples demande que eſt ce
que lan dit que apres le peh
e murent qui eſtoient im.
dont ne ſentiroient il autrēs
autreſſi. Ih meſtres reſpont ſi
to ſi come il ceurent pechie ſi
ceurent comme li un de lautre.
Et comencerēt a eſtre unes
quans confuſions en ael mē
bre dont li autre iſſeut. Ih diſ
ciples demande et pour quoi
en ael membre plus que es
autres. Ih meſtres reſpont
pour ce que lan ſeuſt que to
te leur eſclaure deuoit eſtre o
parable de celui peche. Ih diſ
ciples demande ſi ceurent il mē
ſeigneur en paradis. Ih mel

tres reſpont oel a come adā
et les autres prophetes. Ih diſ
ples demande pour quoi les de
cor li deables. Ih meſtres reſpōt
pour ceuuie. Car moult eſtoi
ent dolent qui deuoiēt mon
ter la dour il eſtoient deſtrā
du ce ciel. Ih diſciples doman
de ce pour quoi les teſta dece
mpter. quant il bien ſauoir
qui deuoient uenir. Ih mel
tres reſpont que il ſauoit bi
en que grant peine en deuoient
uenir de leur peche et cōſi
pacis. Ih diſciples demande par
la bouche. Ih meſtres reſpont
li deables parle par la ſerpent.
Dont eſtement come il parole
pour autre lome en cel aeie.
et autreſſi come li anges parla
par la feue. Cum ce ſoit dole q
la ſerpent ne laneſſe neuuardi
ſeur ſon ce qui deſſeue. Ih di
ciples demande pour quoi les
deuot li ſerpens plus que aus
bestes. Ih meſtres reſpont que
li ſerpens a eſt glaciau ce li eſt
mout ce li deables ſiut ceuls que
il deuoit trauuiller en dolor
et glaciau en luxure. Ih diſciples
demande la ſaiene de dieu ce
de mal ſu elle en celle femme.
Ih meſtres reſpont nanil pas
mes au cōtrariement de lo
bedience. amonis que adam
pechaſt ſi fiſt il bien et mal le

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de Fran

bien par cheminement le mal pu
chasse et apres le prince li dist le
mal pu cheminement et lebie
par chasse. Sant saulcaucut
li delaples demande et li mal do
me nasquieut il en paradis.
Il mectres respont tant seulemt
li bon sont amenistre pour eus.
Il delaples demande comment
fiaucut il en paradis. Il mectres
respont. bn. fiaucs. Il delaples
demande et pour quoi tu fiaucs
il plus. Il mectres respont car li
roit come sanne fu faire li fu cer
ne ala nacre hesue li mist adam
nous a toutes tedes a la fiere
fiaucr nacre la sanne la pume et
li en donna a son taiou. et als
la nacre par la sanne amour et
a fiaucr de nostre li fiaucut gere de
paradis. Il delaples demande
quele chose fu cangbin et deau
bin et celle eglise qui samblont
flamde. Il mectres respont les
pr reslamblent mains de feu dou
paradis fu cu mones apres cel
pechie et cherubins li anges fu
garde que li feus demenist le
cous et li anges boutast arriers
les eskiens de paradis. Il delaples
demande ou quel lieu se ala adã
Il mectres respont il sen retuat
en chyon la ou adam fu fous et
illuec fi engendra fiulz. et par
.c. ans plenan ablj que dieu
or cus et onques puis ne vole

allambla a sa femme mes pour
ce que cruft ne voulc nedre de sa
meloyaute semence dieu li fu a
mo mectres adam par langc que
il geust a sa fagme. et ilz fiut fi
engendra li fiers de qui eschaue dieu
fu ues et fi fachues des le mal de a
dam de dn. Mais ne plaut et onqs
ne apaut lasc ou ciel. Et la lomne
ne mengeuent pas char ilz ne le
voulent pas. Et pour ces tens estoit
bataut come cele et fi estoit habil
lance de toutes choses et pour ce
fi remuft par le pechie aus lomes
Il delaples demande pour quoi
fu gares adam de paradis ne q̃h
fu le pechie. Il mectres respont
il conuoita si estre dieu et pour
ce fi menga la pume que dieu li
auoit defiee. Il delaples demau
de fi et grans chose amenaste du
ne pume. Il mectres respont oil
fi grant que il ne pruft estre mes
tre pour tout le siecle. Il delaple
dit or me mostres ce. Il mectre
respont li lons dit fiere selonc
le comandement nostre seignõ
Il delaples dit nulle chose doit
dou ques fiere la creature contre
la volente nostre seignour ne
contre le comandemẽt de son
creatour. Il mectres respont donc
est la vollentres au creatour q
grieignour que vous li mostres
Il delaples demande nomc escris
li mectres respont se tu vielles d

dier et aucuns ne doit negaute
amcres et se tu ne fais tout le fi
celle pume. Et dier se doit ie ne
vueilli pas que tu negastes ar
neres amois dueilli que tu me
gar desmoies tu despire le comã
dement nostre seignour qui est
fiu eures de toutes choses et qui
est la grigour des amors et la vole
pour ce que tu fauuallies ueil
mamois si cele qui respallion
Il delaples demande et respont
vraul pas. Il mectres respont et
dist et fiet adam. Il estoit deuãt
dieu et si roit come li deables
lamonesta si respondi a mores
et pour ce fiet gregnour peche
que ne fuist de tout le monde.
Les vn. pechiez delame.
Il delaples demande comẽt
fiul commencha peche. Il mectres
respont en celui peche fiet il vn.
commencha pechies par quoi il
encombra tout cruft qui de lui
deuoient nedre. Il delaples deman
de quel fiutent il. Il mectres res
pont a fiu ongueilli quant il nole
estre semblans a nostre seignor
Il devons si fu motedens car
il trespalla le comandement
nostre seignour. Il dist tu alna
mes quant il vouloua plus q̃
nostre seignour ne li auoit ou
troia. Je quent si fiu semblege q̃h
il puist en si fiaut lieu et que en
cest li auoit defiendu. Il quant

li fu lesprue de formation. Car
la fe aune si estoit commancie a
dieu mes quant elle fut la nuole
se du deable si fiut auoutre et p̃
et perdi elle lamour de son bon
espus. Il fiutes si fu ommades quan
il ons se et tous les autres. Il dela
ples demande comment puet il
auoir mon. Il mectres respont
lamour que il auoit tout il de
uoit rendre et pour le pechie fiu
re samfiation ne bien fiere aleer
a dieu a qui len a tolu la fiene
chose dreis est que lon la rende
et pour le firuant depar mere. Il
delaples demande quel chose tou
li il a adam ne el. a dieu tout ce
qui deuoit fiere en fa court de ch
qui se fu deuoient nedre. Il dela
ples demande comment deuoit il
rendre ce quil auoit tolu. Il mec
tres respont tout enssement comm
ce le diable come il estoit mamais
de lui et deuoit rendi qui de lui
deuoient nedre en tel mesure cel
tout come il fiaillant seul ne pechiet
Il delaples demande comcnt pu
et il faire satisfiation. Il mectres
respont pour ce que il auoit fer
gaigneries peche que tout li fic
deles deuoit rendre tel chose que
fiuft semable mes il ne puet fe
re ne lun ne lautre. et pour ce il
meft en dit raison. Il delaples.

Il delaples demande pour
quoi ne fiuft perdiz del tout

en tout. Ih mectres ressoit cer
il ne puet mie estre deffer ce que
dieu auoit fet et establit. Dieu
auoit regarde qui parfaroit le
nombre des elus del image adā
Ih delaples demande comment ce soit
chose qui estoit la volente dameu
dieu et il ne pouoit queure dieu et
tuit ensemble pour quoi ne la preden
na il son prechie ou il le meistroit tel
come il estoit en la seue gloire
Ih mectres ressoit il dieu li perdō
noistit la seue ioure pour ce qui
ne pouoit auoir sa volention don
ques ne fuist il mie tous puissās
et se il meistroit home primes en la
seue gloire sans nulle vertuchi
et la dont lamour que lange pō
une seule cogitation conques
ne fuist il pas tous iours ne pō
et il deuist estre ioure le vertuchan
et du pechour. Quar quant .i.
ome trueue une pierre il puet
ce en la tor il ne la iuer mie en
son velor tant que elle soit leue
e. Ih delaples demande a quel fin
el en auoit douques il. Ih mectres
ressoit pour ce qui seruisse mi
eux son seignour et il aer ales
an tant que li fers auoit tous
en la chaire. Emais en ce cas ne
le fuist le ver pour ce qui fuist
le mains ce remenoit li fers a
son seignour en la seue gloire.
Ih delaples demande pour quoi
puet li lions ocirre puis que
il fu apres ce creez par lamonel
tement du deable que il auoit en
ce du ocirre ce il ne pout il est
mis que uns autres li aidoit. Ih
delaples demande ce pour quoi
ne i enuoiast il .i. ange qui le in
chaist. Ih mectres ressoit il li an
gles leuit machast toutes fuist
li lions fers. Et li lions deuoit est
retenus que il fuist semblans as
anges. Et auoit auec ihesu crist auoit
ech anges estoit foibles en li
nature ce il deuoit home auoit
euit il mais de peche. Ih delaples
demande pour coi ne fist il .i. autre
ome pour celui qui perdu estoit
Ih mectres ressoit se dieu euit fet
autre del home ce il li conuoiast dē
ne peuuoit mener la raison ales
clere adam. Ih delaples demande
pour quoi ne enuoiast il .i. patri
arche ou prophete. Ih mectres ref
soit la premiere ce li prophete li
estoient conceu en peche ce pour
ce li ne pouoient pas raschater home.

Ih delaples demande
di apres tout. Ih mectres
ressoit ce pour ce que li anges
ne deuz mectres home. Et li home
par son meffait ne puet mie en
iter engloire si puist le fil dieu
clerr plainement en une person
ne si estoit en deues natures et
en icelle nature dont il estoit di
ex si natu qual deable. Seur
cusement come li deables deuoit
nancil home si auoit tous les ach
a ceh qui encor deuoient ce et si
pour ice mut seulement dicer.
Ih delaples dit deuoit soir la pa
role de la seue bouche qui ausi ma
ancune le fuist dieu del ciel, ancs
ot me di que mieuz ce deue que
li fuis dieu deuant homes non
mie le pere ne le sainz esperit. Ih
mectres ressoit se li pres ou li
sainz esperis euissent eue pus don
ques fuissent .ii. fuis en la tera
ce. Ih uns fuis de la uierge mari
e li autres fuis dieu ce un autre
ongue soit fuist. Car li fuis est
semblance de dieu li home ce
si lange si auoient semblance
de dieu. Et al deuoit bien pen
dre les armes contre le deable
Ih delaples demande pour quoi
uolt il nestre de la uierge marie
si mectres ressoit pour ami me
nieres fist dieus home. La pre
miere maniere si fu sainz pere ce
sainz mere si come adam si fist
de la terre. La seconde maniere
seulement eue. La terre de femme
ce deuoit si come li home en
euissent en terre ne en cest siecle.
La quarte maniere seulement
de femme. Anes icelle grande dier
pour soi plus que toute autre,
Et autresi come la mort uint
en cest siecle per la uierge eue
Deuoit en semeur reparoit la
vie par la uierge marie. Ih del
ples demande comment dieu pot
nestre de pucelle sans peche. Ih
mectres ressoit del comencement
si enuoia nostre sires cinquante
des hymes et des femmes. Enoc al
qui plus amassent et adoriasent
et de ceus fu la uierge marie eli
te. Et tout enssement come la
uierge que deuoit estoit eslite
si fuist ausement vout enssemēt
auoit la deuoit uierge marie
sans nul delit. Ih delaples deman
de comque lengendra il de ceuh
sans nulle ordure et sans nulle
doulour. Et la porte estoit clo se
quant il entra en la chembre del
uenre de uierge puist humainet
et est humaine nature que il e
estoit uenus ensus si fen reuisi en
seuant la porte close. Ih delaples
demande ce pour quoi fuist il endos
ce mais ci uerre Ih mectres rel
pont pour ce que il remenaist les
hymes qui estoient enclos aus
enfernes de cest siecle aus .ii. or
des de anges. Ih delaples deman
de a quelle heure fuist il nes Ih mec
tres ressoit a une nuit. Ih delaple
demande pour quoi fuist il nes
pour nuit. Ih mectres ressoit pō
ce que il auoit enssi que home ne
seuit mie apres pour ce que il nos
uoignaist. A la lumiere qui estoit
enclos entrechus. Ih dela
ples demande sauoir il poteut
quant il estoit ramez enfers.

Il meschues respont tousiours et ce me dict. Car en lui croyt encles la vraye vie de toute sapience qui onques fust. Il delaples demande de sauoir si aler et prescher si doit comme il fit ou non. Il meschues respont selonc la foy prestre pour il bien se ne croyt lun et laultre mes il voulsoit de tout en tout tenir la nature de lomme sans seulement sans peche. Il delaples demande auant il nasquit miracles quant il fu nes. Il meschues respont oil. Vn moult merueilleux. Il delaples demande quel fauoyt il. Il meschues respont vne moult grant estoile et belle a regarder, et dun cercle dore si enuyronne cel estoit qui semblaoit vne croix et propre et vne fourmme doyle si estoit sous de la terre mais apparoit en terre. Dequoy la secte fu puis le changee plus de cccc ans mes fauoyt ceulx le tour que deuz auoyent refuse la vraye verite par la. Il delaples demande de tout ce voudroye se bien fauoyr la fe naissance. Il meschues respont les escriptes fesoient les sauuz homes et pour ce il apparut moult clere estoile. Car il fauoyt de tous les sauuz deuoyt estre nes. Il escriptes dot senesie la secte dont il est humaine saincte eglise. Et la p.o pre senesie la secte gallilon. Il oyt les senesie nu sermon de car la ou mance de nativite de crist ou car

de nuytgnante. La grant pe senesie verite grant pois que nee croyt en vent. Il escriptes senesie qui fu escript et chrange senesie ceus qui el voyent a changuer del ordine a ceus la court celeste. Il homme que deuz vesi sance fauoyt ceus. Quant aut al dictrait nous ne voloms pas que cest soit nostre vois si je meurt nuyt. La bestie qui porta le verite le peuple des prestes qui a deu se deuoyt rendre et conuertir. Il delaples dot vous et q mes eueres deuz et ge vus. et es pour quoy auez il les ra-vis a soy ou les prestes. Il meschues respot quar il vouloyt a soy atraire par sencement les in.pances du siecle ale ainsique et europe. de la fu

Il delaples. et de cest demande pour ou ala il en egypte plus que en autre terre. Il meschues respont quar il vouloyt monstrer quil estoyt verites dicte. Car tout enfinement comme moyses retraya le peuple de yssi de pharaon le roy de egypte et le mena en la terre de promission Donc enfinement nos retraya de cest pomes douler et des tristeses et nous mena au regne dou.a. cel. Et apres vn. an fen repa ra il a la terre dinct. Car empres les vn. an. del sauue eyssir voz remena il del siecle au celestial ierusalem. Il delaples demede

pour quoy ne preschoyt il. Et pour quoy ne fist il aucun signe de des cer. ans. Il meschues respont pour exemple monstrer quil en terre. Et pour ce voulst il nauer se lour la predication qui deuoyt estre en trat. et si nous monstra et donna exemple que en nus ne deuoyt estre predication auques quelle heure quil eust. cest ass.

Il del baptesme de crist.

Il delaples demande pour quoy fu il baupteses. Il meschues respont pour ce quel nous sauoyt fignifie les eaues en nostre baupt sme. Il delaples demande pour qi se fist il baupteses en eue. Il meschues respont pour ce que leue est commune qui est en pesines si est se ne. Quar nous auons ne au commun et commune en la eu leau et pour ce que cest seus sont estaint si sommes nous en eue lauptesme. Et si ne nue quint eo se si eue si voulst les pechiez et estaint la source du sang et sluce a bone si bonne. Pour tuleme la grace du sainct esperit nous laue nous preste el baupteme et si nous voulu la soif de la nue predonable. Et si nens rens uelle pinage que nous auos perdue par nos fes pechies. Il delaples demande come se sont dyse que il soit estint de lui que il soit si baptesur sur tous les

tes homes. si il eust baptesur au tous. Il meschues respont selonc la se ne tenir si il nust baptesur mes il sapparut a ses delaples. si monst de la lor mes selonc la forme que il auoyt estoit de nul pechies.

Il delaples demande

Il estoyt il tel qui peust sous tenir peine et mort. Il meschues respont passion et mort si fu peine pour peine qui est sus et il nust en terre sans peche. Et pour ce si fu il tel car la seue nature que il ne pout auoir peine de nul ne de ches selonc la soe nature et la seue puissace voloit il en lui et en lautre. Il delaples demande pour quoy fu il mort. Il meschues respont pour obedience car il est estoit que il fu obedeus tuscis a lomper de la croix. Il delaples demande requist il au pere la mort. Il meschues respont nenny. Il delaples demande et pour si lacherche il nust. Il meschues respont quar il estoyt deputes lons en toute sa nue et en toute la soe predication et cette obedience de lamor deuoyt la humanite a la deite et cest a la deu meet et requiert dieu de toute la seue creature. Il delaples demande qui est ores cil qui lenvoy son fiuls pour se il fu len pour gar der. Il meschues respont quant dieu vit que la seus fils pour

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

il homme ceuure sire comme ci comman
te le deable et si deliure homme
pour ce ce il ha trop volentiers
a mour. Il desciples demande ce
fu ce dyou que dieu congnoist si
grant chose comme ses fuuls ceuure
pour si mauuaise chose comme
fu homme. Il mestres respont par
cette mesmure demonstra il a cest
siecle la sie ceuure car il nous
donna le sien fil pour ce qui
rachetast le sien seruf. Il desciple
demande ce se il donna le sien
fuuls meslines ce ses fuuls se don
ne pour nous quel preche en
ont nous quant il le trahi aus
iuifs. Il pere donna son fil ce
le fil donna soi meslines ce vo
ze pour chose. avec nous le
fait pour asseurer. Il desciples de
mande pour quoi voult il mo
rir en fuif. Il mestres respont
pour ce car il voulost emfi ra
cheter celui qui estoit dampne
par fuif. Il desciples deman
de pour quoi se laissa il a la croix
Il mestres respont quar il vou
lost sauuer les ames premieres du
monde. Et la mort la mort
de ihesu crist pour elle sauua
tous les pechiez des homes. Il
mestres respont plus la mort
de ihesu que tuit li pechie des
homes. Il desciples demande
ou me prouues ce. Il mestres
respont se crist fuist demourez ou
ce ou sepulcre que il fuist le sires de
tout le monde et de gloire et an
cuns ne deust en cest homme ce se
ra nel fes vers li siecles premiers
auroes tu ihu pour ce que tu fau
uasses le monde et le siecle. Il
desciples demande ce dest nasal
pas. Il mestres respont ce dit
pour quoi. Il desciples respont
quar la sie une estoit plus parecu
se que vous li siecles que iames
pooient estre. Et se me semble auoir
que se trouue tel peche que iames
ne pooient estre rachetees ne per
siecle ne per chose que iames
estre peuit. Il mestres respont voi
rement comme la sie une estoit
digne de tout le siecle auancli
ualut la sie mort a lamproon
de tous les homes. Il desciples
demande que li donna li peres
pour merite de serf. Il mestres re
pont que li donnast il quant
tout estoit sien. Il desciples de
mande puet il donner le loier
de la sie mort a qui il voudra
Il mestres respont oil bien et
pour ce le connaist il a home pa
re qui auoit tout estoufferr
pour la sapience que la pome
nauua. Et pour lamour de ce
que elle ne morra ce pour le fi
ele que la ymage de son pere
li estoit a la celestial pais. Il
desciples demande de quantes
heures fu il mors. Il mestres
respont ce fu a la nouuisme ho
re. Il desciples demande pour quoi. Il mestres
respont pour ce qui mouroit
a uec les .iii. larrons del siecle q̃
mouroit es .x. comande
mens de la loi. Il desciples de
mande li quel furent al qui
le enuaierent. Il mestres re
pont pour ce quil deuoit estre
cous pu les iuifs et par les pe
chiez de la mort si furent sour cõ
seuli et li pueu locateur. Il des
ciples demande pour quoi fu
il .iii. iours et .iii. iours el sepulcre
Il mestres respont les .iii. iours
senefient nous .iii. mors lune
del cors lautre de lame et lautre
senefie la sie mort car el fu la
muere de la sie mort. Il desciple
demande et no sen ala elle la
sie ame enpres la mort. Il mes
tres respont el celestiel paradis
si comme el auoit dit au larron
que le iour estoit ce seroit o lui
en paradis. Il desciples deman
de quant descendi el en enfer
Il mestres respont la nuit de
la resurrection. Et a celle heure
comme li anges deffendra egipte
si deffendra ihesu crist enfer et cels
que el en geta el mist en pais
dis et apres si ala a son cors
el sepulcre et resuscita. Il desci
ples demande pour
quoi ne resuscita il a nos
tre home il fu mors. Il mestres
respont car se il resuscitast a nostre
come il fu mors si seroient li
nost mouir nostre que il ne fust pas
cele mors mes que il se fust plai
nes pour leangoisse de la pasi
on. Il desciples demande ce pour
quoi resuscita il si tost. Il mes
tres respont car il uoulsist re
confortier ceuls qui doulant a
noient cele de la sie mort. Il
desciples demande ce pour quoi
resuscita il le premier iour de
la semaine. Il mestres respont
car il uoulsist renouueler le
siecle en celui iour quil lauoit
fet. Il desciples demande ce ou
fu il el .iii. iours empres sa resur
rection. Il mestres respont si
come nous auons il fu el tum
en paradis en samble ou enpre
s enoch et ceuls qui resuscitez
furent o lui. Il desciples deman
de quelle forme de il empres
la resurrection. Il mestres res
pont par vn am plus belle et
plus clere que li soit laure lu
mens. Il desciples demande en
quelle forme le uerent puis
li desciple. Il mestres respont
en cielle quil le fontoichat a
uant uoir. Il desciples de
mande apriuer el a li ouls nes
nas. Il mestres respont il
puist ventaire de lair. Il des
ciples demande quances fois
resprouua il. Il mestres respon

en-fon le premier nom. Dyu pue
mierement signifie adieu ou
il estoit en la paiion pour ce que
il auoit enhaucie son cors si co
me dient la estoit que il auoit fer
Quatremains la seconde fon signi
fiance a sa mere si comme dit sebu
lus. A la mere son signifiance a ma
ne magdelaine si comme saint
maur laferme. A la quarte aus
n. qui sen repentirent cest signifi
ance si comme matheus le dist.
A la quinte a saint iacques si co
me saint pol ou euangile
ces tesmoignent quil auoit parmis quil ne me
touche. Dyu. iours ie vi
ue le vieux toute nuit dieu exalt.
A la vi. a saint pere a comme dist
lucas A la vii. aus. n. qui alo
ent ensemble si comme dit mat
hieus lucas A la. viii. a trois en
semble si les portes si comme
dist cleus A la. ix. quant saint
thomas la touche. A la. x. a la
mere ihesucrist. A la onzeisme
si mont de galilee. A la xii. la
ou il les trouua gisans tous
en semble. pour quoi dit il
anges que pleurez vous dit il
mauez ma seigneur. A
maries respont li enuangelistes
suiuent de saint angustin et ne
vouloient croire le non ce cil
sauoient. A delaples demande
de mont il estoit des ordenez. A
maries respont tuit ceulx qui
ont resuscitez monterent ou ci
el delaples demande en quel sam
blance il. A maries respont en
icele semblance comme il ot de
uant la passion. A delaples de
mande mount il de lius les mors
A maries respont quant il fu
de lius les mors il ot de lius tel si
gnifiance comme cest mont de m
ors. A delaples.

Il delaples demande pour
con ur mount il estoit si
tost comme il fu resuscitez. A ma
ries respont par .iii. raisons. La
premiere fu que il le meschent
loure de mengier en semble
comb. La seconde qui voulour
monster el ciel apres. vi. iours
car il voulour monstrer que cil
qui croiront les .x. commandeme
de la loi par les .iii. euangeliz
li iors si monteroient tuit en
pres lui. La tierce si est quant
saint eglise tout nostre el ciel
es. vi. iours apres la passion
qui elle soufferra apres et per
auenture. A delaples demande
pour quoi ne creurent il le saint
esperit si tost comme il fu el ciel
monter. A maries respont po
ce quil voulsist que la apostre
li apparellaffient entendre le
don du saint esperit par absti
nance et par autres meueres
Et apres pour ce quil que ie
auoie le deuoient le saint es
perit par abstinances acumpli
ssent les .x. commandemens de la loi
A la mere si est que tout enseignie
ssent le pueples de ihesucrist a
mer et de auoir nostre seigneur
nouel quant il fu deslurez de
sepulcre. Pour enseignement puis
li puceples del ensement une
amour en dieu quant il fu del
liures de cest siecle. A delaples
demande ce nostre liures a dit par
toute voie. A maries respont en
une memoire nait pas tant
come il apartient a la seue pa
ssion si ait pesante voie. Et ce
pour ce que il auoient les sieus
amis qui entrer sont en tri
bulacions de cest siecle si ne
soient mie encore. A delaples

Il delaples demande co
ment est saint eglise
le cors nostre seigneur et co
ment sont li saint homme si
membre. A maries respont
tout enseignement comme le chiez de
home est de lus le cors tout en
semble est faite une chose dite
et saint eglise par le sacrement
de son cors. Et tout enseignement
comme li membre de home si est
gouuerne par le chief. Pour
enseignement li saint home sont
gouuerne par nostre seigneur
Et li colli del chief si sont li ap
postres car il prouuerent nostre
droites qui estoient auenir. Les
oreilles sont al qui oi estoient
aus commandemens nostre seig
neur. Les narilles sont li home
discret qui bien seuent le mal
del bien deseurer. La poraine
qui est entre les espaules si est li
ireste qui sont le mainement
des homes diuers sont gete de
pandis et de saint esprit. A
touche si est la mesture. Li pie et
sont al qui par saint esprit
se. A dens et sont al qui espo
nent les escriptures. A les mains
et sont al qui ajoustent et ayn
la deffendent. A delaples demā
de si sieus sanes et hūens mes
ti il fu de prim et de un. A mai
tres respont pour ce est fes es
mis de prim. Car il est dit que
il estoit li pains de nuef et li fu
sins sanc et nuef et tout enfe
ment comme li cors est fes de prim
Pour enseignement est la mere
fete de la parole dieu. Et tout
enseignement comme li pains est
fais de plusieurs grains autre
si li cors nostre seigneur
est fes de plusieurs elus. Et
si comme li pains est cuis au
four autresi nostre seigneur
fu ars del feu de passion et
al pains est apelles dieu car
il fu cuis enseignement comme an
gniar et li uns si est de mā
tes couleurs de si est el pieu

son mis. Et aussi li vous nol
re seignour si est mout iustes
et al iuns est comes en sanc pō
ce que nostre ame est comee en
peine et si est refusiance par ne
li delaples demande comment po
vons dire que il soit dure et
sanc quant il semble pain et
vin. Li mestres respont comme
e soit als cors que la benoie
vierge marie porta et qui pō
di en la croix et qui mourut
es ails pour ce nous remuet
celle semblance de pain et
de vin car se le fuist chose q
ce peust estre sanc nous ne
vorrissons atouchier. Et pa
ce que nous suissons gris
nous meurt pour ce que nos
avons ne que nous ne vois
li delaples demande quel
salu auons nos entre. Li mes
tres respont tout nostre salu
t est. Li delaples demande et
al qui plus seurent le pecher
sont il pour ce plus sanctifie
li mestres respont aussi co
me als qui prenent la mian
ne et defent ce als qui plus
en aulli ne ot noient plus
que al qui plus en aulli. Et
tout autrement al manent
le sieus cors autrement li ums
come li autres et tout aus
ment cis saints le meurue
dout entierement tout entier
ment que deour si rem est tout
entier et nel doel pour ce
Li delaples li pronoire
demande quel loier auōt
al qui dignement le trauerse
li mestres respont double loier
en auront. Li delaples demāde
quele semble de cels que dig
nement ne le trauerse mes
contre les dames de sainte egli
se. Li mestres respont al qui
demanent leur vie malement
en auoutere et en fornication
et en autres vilains pechies
et qui vendent les eglises et
les ordes et qui les achatent
et qui les aident cels a damne
tout le puepte par leur mau
vais exemple et qui soule
ment ce defendent de tout
ce. Ce sont al qui trauellent
vostre seignour et le auerti
cent. Li delaples demande pq
ues moi et. Li mestres respot
pour ce q̄ vous ment meilleur
ter pouuoir pour dieu seule
ment et pour soi et pour sain
te eglise mes al qui pour ce
nomie meile atraueir et pō
ce qui soient homme et
pour ce qui soient fer nelz
en cest siecle. Sont al qui ce
font trauellent nostre seignō
et tuit al en qui male cou
noisse est touchier trauellent
ainsi li digne clerc sil le con

uaincent. Li delaples demande se
li dames sont il encombres de leur
pechies. Li mestres respont comēt
il sil les conuertesse le sacrefice vre
seignour pour vn qui h autre
pueples ne li mora. Li delaples
demande se ilz peuent pecher
le cuer nostre seignour
Li mestres respont ne voit se qui
soient tuit dampne de cest fie
de. Li delaples demande se ont
il pour de lor cr de delire. Li mes
tres respont al ne font proprie
ment cure de damne eglise par
leur pechies li puesent fere et li
ne eglise et laisse car il ne se
font pas mes dier par leur mal
ture et se damne eglise les a
ques li doiuent estre auer les
homes homes. Li delaples de
mande et comment les doit len
sour dout len escheuer les seues
eglises pour eles. Li mestres res
pont len ne les doit mie eschiu
ir coprehensiuement. Car se li hom
me de mauuaise vie entre
les mauuais doit ne se comā
uoient mie li mal homme. mes
aucs eglises et a ou il font assēm
blā li comē cil et ceruise ouel
mengier et il les doit len sou
ffrir de courage et de volante car
len ne doit mie coffanter a
leur volante de mauuaistie.
Li delaples demande comment
puet len coffanter a leur vo

lonte de mauuaistie et a ce que
il font et se nous leur donnes
aide ne font ne conseilh de mau
uais leur font donques estes
vous aussi coupables de la
foulte come il font. Li delaples
demande de vous nos dout les
paroles de nostre seignour aus
mauuais homes. Li mestres
respont le vous saues quel foi
ent mauuais homme si ne les
deues de nens come quant il
font mauues qui leur mont
treur les seues de dieu mes q̄
me il font aucun et quant vo
mes dessenr les vous des
mauuais si deues la parole nos
tre seignour dire a tous ceh q̄
ceus qui a deuocion come cest
a dieu. Car tout aussi pur
la nostre sires aultes et aus
pharisiens come il fait a lon pe
ire et aus autres apostres si fi
ont et qui deuient estre elēn
delisle. Li delaples demande dou
len les mauuais homes souf
fer quant dieu soeffri iudas
et li mal homme sont il a soeffrir
en sainte eglise. Li mestres res
pont en cele dout len soeffrir
qui le une pourque exemple
dels trasques a celle heure que
al sires iuge meendra deffiner
les tous et deffenere des mau
uais et les mauuais ardra il el
fen pardurable et ceus qui

amour de ses commandements
en tel acte q̃ les mettra en son
vaigne. Adonques dit dieu a
nostres dieu te garde et te mai
mant et en tout ame et en tou
ta gloire pri so puc amen

Ou ẽpreue les choses
deshabitues. Les
disciples demande et dit
a nostre seigneur qui ma demon
tre par et de celles choses que ce
me faudra. Or le parle pour
amour de dieu que tu me face
fues en toutes autres choses a de
mander. A nostres requiert ce que
tu veus et il vous et que tu de
sires. A disciples demande que
lan dit que preuue est vouant
et ce a est nous doubtes est il
merueilleus quant dieu dap
ne les hommes pour vouant et se
est il qui ame droit pour quoi
dieu les fait ame il fait toutes
choses doubtes demande il a
tout toutes choses et vous ame
qui preuue sont. A nostres res
pont de dieu sont toutes cho
ses et toutes les fait hommes a
pour ce dyons nos seigneur que je
dieu est vouant par substance et
toutes celles choses que dieu fit
par substance et il sont bonnes.
Ores prions nostre seigneur de substance
et toutes celles choses que dieu
fait et pour ce pour celles pro
les saintes qui dieux sont le
cors nostre seigneur. A dis
nostre seigneur ne puet estre
empires pour mauuaises ionne
ne amendes pour les bonnes. Et
pour ce ament est il dit cors nos
tre seigneur come dit ma dit ou
leith qui ne puet estre empires
ne amendes de la nature dinne
longuement ne estre en plus dere
quant il nasse en une nation. A
disciples demande quant il estoit
homme que il estoient et al quale
puissance ne le puissance ne
de ha mes de dieu. Pour quoi
fist il mal a eulx qui le mirent. A
nostres respont en verite sachi
e que mouit leur nuyst le et est
chose que leur sont defendu q̃
il ne le a commandit pas de ces
hommes. A disciples demande se
ne puones. A nostres respont
en paradis nauoit nulle po
ne quant dieu y auoit ses bon
tes choses bonnes mes la cons
fist de bien mal a soi quant il
ne vfuls e que la deables la do
na. A disciples demande se au
tans nous est en peril de mour

donques ne puet il estre accomm
quer de nos pronoues. A nostres
respont se est chose que aucuns
nous qui pechon sour pour seule
ment dieu ne sen vueille a com
mengier de nos hommes. A se sour
est que il sour en peril de mour fen
a fiance en toutes les nostres q̃
sour donnees par tout le siecle. Je
ami bien que il sont saint par tel
accuse. est se aucunes nous est
que ne se conforme mie a leur
foulees et a qui desplaise leur
maise vie se il ẽplementeur la
commenge de nostre pronoues
il est saintes par tel ocquoy. au
soleph qui estoit pucelle dou puet
le cors nostre seigneur de pla
se qui estoit maise tous. A del
ciples demande et nel home pu
eut il le pueple nostre seigneur
apuer. A nostres respont ainz se
estoient mouit sur il condemnat
saint estoit quant il tenoient
et les saints leus et les saints nel
tuoient et les saints mauluaus
qui sour saint pour estre le ser
uise nostre seigneur. A anges
les leur et dure leur saut. A nos
tres respont et vner gens nse
il le cors nostre seigneur. A nos
tres respont tant seulement al
que sont sien ami de nostre seig
neur pueuent le cors nostre
seigneur et al que sont en la
compaignie et qui le voudront
uoir et al qui ne sont si sien a
mi ne sont et que nous leur de
ons mette en leur bouche. A ces
tout ne puuent il pas faire par pa
ueur leur mariement et leur
damnation et la nagte nostre
seignour portant le sien cors et
act et le deables remuant en els
A disciples demande et puins
ne puet il et pain. A nostres re
pont nanil pas. A disciples de
mande et saint pere ne puet il
pas veeir saintement en pain
A nostres respont oil car il amont
nostre seignour et pour ce puet
il veeir saintement en pain del
cors de dieu mes puains ne le
ma pas et pour ce puet il ce ẽ
pain saint dour mes si sacre
ment ennuet en nostre seignou
et pour ce si tost come il or pris
est pain si cesse la deables de ces
lui. A disciples demande toute
nos obeir a nos pronoues. A
nostres quant il commandit
le bien a fere il dour son obeir
a nostre seignour non pas a
els car il commandent ce qui
ne vueleut fere et la ou il ẽ
mandent mal a fere si dour
refuser le commandement que
il sont et ce qui dient. Car pl⁹
conuient obeir a nostre seig
neur que as hommes qui ẽ
faillances de peche. A nostres
respont li deables en bonne fo

mes a mal faire. Ly delaples demā
de ce que c'est chose a faire penitence. Ly
mectres respont mes pas petites
quant il est fes a cognoistre est grans
dues que nous auons de siecles et quant
que l'homme fet de mal et de peche
il est tout contre dieu et contre nostre seig
neur et pour ce il ne puet mes
dieu amer ne prouer en lui so
ue crature noient de mal. Ly
demande que dit on donc est o
mectres ou auoitures ou il sont
nul mal. Ly mectres respont a
la fois est ommades homme
chose si comme dit on est hō
pec. Voliam et uolith oloser
nes mes lois pour il estre apel
les mauz quant l'hons fet de
son bon gre et auoitures est pour
ce mal quant lun le fet autre
ment que dieu ne la ordonna.
Ly delaples demande quant ce
est chose que dieu fist et les hō
mes mauz et il sont clerc que
dieu les noiseut de tout ce que
il fist comment deuons nous en
tendre que dieu ame les hons
et hz les mauz. Ly mectres rel
pont toutes telles choses ay
me dieu que il fist mes il ne
les ame mie en .i. seul leu. mes
eulement. Ly pantres ame
les couleurs toutes et nequedi
il ame plus les unes que les
autres et les mes si comme lui
plest. Dout eulement est ver
noise fures des hommes de cest si
ecle et pour ce il ont lon qual a
me ceus que il trouue en lonmag
ne et quel hz ceus qui dampne
ne en enfer. De quande vo lisch

Ly delaples demāde. de
quel chose est de hure vou
lente. Ly mectres respont la fin
chose de liurer le bien con mal
Ja cette ore li pou en paradis ou
de fiance mes ore tout il trouue
chetue quar il ne noiseut mal
liuen se la grace de dieu ne la
leur donne. Ly delaples demāde
ce que dit on de ceus qui se siecle
guepsiteut et qui paruent la
fin de religion et en pou de tens
le meant mis et pour tout
enuies qui ne furent amors
Ly mectres respont aucuns in
qui comencent le bien et puis
le lessent et repanrent a la fon
tue de ceus est chose qui est o
mueuent dieu a mes en enuie
mes et sert la deables a mol
tre saignour. Ly delaples de
mande comment ser li deables
a nostre saignour. Ly mectres
respont pour ce qui ne voulz
sere del palais nostre seignr
glouci et mesure et sans pesme
si li donast dieu cel mestier
qui onques ne puet estre sās
pesme et sans trauail car il
en fait feure a la semaisle et
cel feure si est afflictions et

tribulacions et si cuns et li mar
tel sont les trapinations et
les trauilles si sont les pais
de cest siecle les lunes et les ser
res si sont les langues des
hommes. qui mal dient voz
voulentiers detrecent leur
voisins. por ceste meisme
chaingne nostre sires les ames
des fals hommes et des mauz
hommes ser li deables la nemā
ce et par icel meisme sert li de
ables nostre seignour. Ly
delaples si li mest ho
demande pour me studie
quoi li mal homme some nes
en cest siecle et que il en tant
de leur volante et li bon homme
la voil si sont autres soufi
sires de tout bien. Ly mectres
respont tout ce est par les bō
hommes pour ce qui desprisē
telles choses sont il vont
les mauz alez de la pouere

Ly delaples as sainz homes
demande pour quoi.
sont li bon homme pouure et
malade. Ly mectres respont li
bon homme sont pour ce besoig
neus et apaisse et malade p
pour ce que trop ne se delessi
sent et ne sufferat sans ce hale
gre pour ce que il sont ser au
tante chose que tout soit par
donne et se ce non si seroit
pardonne par leur sapiance

Ly delaples. de la richesse
demande que. as bons
homes que nous auons en qua
tre en cest siecle tout ce qual de
mandent profitent et sauuet
et nos mauz homes en qua
tre mes aduersites pourete
et enfermete. Ly mectres respōt
pour ce cuidoie nostre sires
toutes les oraisons aus bons
homes que il les doulent me
tre en bien et que il lamente
et pour ce les amonnestet mes
sures que quant il noiseut
que les temporeuse choses fo
rounes a noir et pour ce sont
mout glouteuses celes qui
tout tans durent et pour ce
qui peuslent parfere et qui
commencacent de bien par
marcent pour ce et apres
les autres pardounes et
pour ce qui leur aident en
tant come il pouuent et em
pres pour les autres homes
mauz reprandre qui ne pe
uissent faire mal tant come
il voudroient et pour grant
sauue pour ce que li autre ho
me mal ne soient me doulāt
de leur enfermete mes luei
de leur sauete. Et outre ce
si ma il ner homes qui mout
sont besoignieus a noir ce
enseignemt de lor cors pour ce q
mout entendent que pour

ce soient aucunes vaines choses ou il doivent aller par leur mauuaistie. Or saiche il ne faillir

Les disciples demande a nostre seigneur. Comment. que doit ce que nous mauuais hommes ou qui longuement auons ce nos bons hommes qui tost meurent. A nostre seigneur respont pour ce quilz font diuers maulx les mauuais hommes que la loy soit prouue par eulx et pour ce quil se mangent des vers et pour ce quil auront il deuront auoir plus grant paine et pour ce meurent ilz tost il lon hommes que deuroient pas quil eussent longuement adiuster mes la voie que il vont celestiue. Et lame as iuste

Les disciples demande a nostre seigneur. mes pourquoi meurent. mes hommes longuement. A nostre seigneur respont a nulz hommes ilz ne vont homme mes pour ce que leur meurt croit tout temps et il meurt homme se conuertissent par eulx et il lon homme si meurt moult tost pour ce que nos hommes ou qui ala foulte voulsent ilz les vuelt dieu et meurt pour ce et les vuelt sur mettre de leur foulte. A dauantages demande sont ce il dieus q̃ vont en cest siecle mulle adiuster. A nostre seigneur respont mes moult sont ceulx qui vuelt les he en cest siecle sont ceulx qui sont toutes leur nourritures et en cest meurtre ilz ne vuellent point aler et sont deuier et encontre ce sont il deuront. qui nont pas en cest siecle toutes leur voulentes et qui ont les grãs donaires car pour cest haicuer sont ennuyez del seigneur nostre seigneur. et il est clerc que dieu les vous ceulx qui muer auoit. A desaples demande quel pouestre ont il mal homme. A nostre seigneur respont sachies tu que le mal homme ja tout ce quil auront en cest siecle paine de leur voulente ne peut dont mie non puissant et ne ne seront sans tourmens et il les lor ia loi ce quil auront male auenture ce cest siecle ne que dieus il ont il grant tourmens en ce que il sont nuisez de leur eglise se il auoient pas dieu et il meurt deuiennent ceus q̃ sont de dieu ceulx si en auront grãgueur vicaire de nostre seigneur deuant dieu les autres ares se il appellent enuiement le peuple et a dieu si auront grant tourmens deuant dieu les autres. Et se saches que il meurent iugeour auront iugement sans misericorde.

Les disciples. demande quant est chose que il lon homme ne seuent pas de cest siecle pour quoi suefficit il les adultères de cest siecle en semble ou les mauuaises hommes. A nostre seigneur pour ce q̃l tourneront en semble ou nulz ce pour ce suefficient il les adultères de cest siecle et pour ce que il se deuerent en autaine choses es seculiers seculiers et es seculiers choses pour ce sont il apelez les seculiers seculiers. A desaples

Les disciples demande quil dieu est tout puissant. q̃ quoi dit lon de lui quil ne peut de pouestre de toutes choses. de nes choses ne peut de nature et ce qui est impossible fere il ne sont mie impossible. A nostre seigneur respont quant tant dit et est pour lui et nest mie par non puissance. Quar toute la creature qui onques est ne puet dire mues de son propre sencue. de pourquoi

Les disciples demande de quel chose est la pourueance de dieu a nostre seigneur. A nostre seigneur respont nulle pourueance ne peut ont mes et fere toutes choses qui estoient auenire pour cestement come se elles fussent deuant lui. Auantage

Les disciples demande sont nulles choses pour auenture. A nostre seigneur respont na nul nouueau mes tout pour la pourueance de nostre seigneur. A nostre seigneur respont. A desaples demande comment auient dongs que les femmes eglises auront a la fonte. et les meslons. A nostre seigneur respont auiennent et nouuent. Et il est clerc que nul le chose est fete en terre pour eus se ce pour ce q̃ nous nen entendons que eglise ne maison necessarie ne destruite se dieu ne la p̃ mauuaiseur iugie et ceu auec pourmeurmeur pour nos choses. P̃ pourmeurmeur se les meslons sont fetes dautour qui sont mal ordenagnes apres se les les auue plus que celles choses qui nau muse la fin. Et une pensee bestes ne puet estre male de se se elle ne sont pourmeurmeur iugie de nostre seigneur. des pollies

Les disciples. demande. comme ce sont choses que enfer et la mort soient pourmes des pechies que fet sont pour quoi suefficient les bestes sont ce quant elles ne sachent entendre que ce sont pechies. A nostre seigneur respont pour cette meisure se uenoit dieu des hommes car il sont douleur quant il perdent les bestes. A desaples demande ce que on puet et fet des commencies de bestes mes on ne set des sauuages. A nostre seigneur respont quant eles sont

malades et leur auant pardon
qui est empruncz ou vouls mpin
ou pour les autres choses de cest
siecle qui empeschent pour les pe
chiez aus homes. ¶ Ii delaples

Ii delaples demande quel
chose est la delitance de
dieu. Ii mestres respont cest n
ne chose pour coi il appart aus
mes que li siecles fust fait tout
al qui deuoient auoir le bien
vaigne et deceu ne puet nuns
pour aus conuencer que tuit
soient sauue. Car li establi
mens dieu ne puet estre des
mentu. Ii delaples demande
se nuns puet estre sauus se nō
al qui ebuient estut de dieu.
pour coi fuissent portez et ne pu
eent estre sauu gaires loer. Ii
delaples demande pour dieu
fin moi et a monoustrer tote seule
ment. Ii mestres respont li mal
vour voleur de pechie. Car pou
ce que dieu ebuines couers moi
eus euh si ne puet il nou
loir mal bien mes le mal que
leur est fait le puet il et nous
auons prouue que mals est
mal le chose et pour ce si ne pu
eent fare volentez. Si ne puet
estre sauz tormente qui il sont
auue de male confiance et
si ont grant poour que il ne
soient pus et tans que il ne per
dent leur auour et encontre ce
si ouue li tous iuge gaires pouetie.
Car pour ce qui sour la diuer
dieu si nuelent ce puent fere
vout bien et de mal nont il aure
loier en our gaurir voie et de
lauuer dou regne nostre seig
neu. Ii delaples ten vueilli ie n
ne chose dire que aus mauus ho
mes ueuleu ia de mal noient
et aus bons mentaues mal.
Ii delaples demande pour dieu
que ce et que tu dis. dour ne
sont li mal nade en cest siecle de
biaure et dauour et de ices si
mes et de biaure ueiaumen. et
de gaurs edifaiemens et couue
ce si sont il tout home en paisson
et tourmente et de faim et de
soif. Ii ia soit ce que li mal
home aient tout bien par sam
blaue en cest siecle. Sequedent
si come il sont autressi come
li poullons qui a quant voie
quant il meur a la maison et
pour ce et il nais de leur et ces
car pour les mauels et pour
les gaus biens que il ont si
sont il pour de mentir si come
li niches iprn en enfer et li tou
home de que tu dis qui ai
vont paine en cest siecle si ot
vour pour leur paisons pour
leur cheuirres les celestes ta
bernacles pour leur hautz
es si auront ioe et leesse pō
le saint et pour le soef. Ii del

aples demande qui sont les dig
nens et les pouetes des lous ho
mes et des maus. Ii mestres res
pont de dieu sont les dignetes et
les pouetes. Car il est clear que
nulle pouetie nest se de die nog
es nous auons dit de sus pō
quoi li mal home ouue les pou
eetes. Et pour quoi les ouit li
lon a la bouche. Ii delaples de
mande pour que dis tu de ceus
qui uendent ne achetent.
Ii mestres respont al qui nen
dent sour dampne. et al qui
achatent si sour a pies de la
me autressi come feu gregoris
Ii delaples demande li prelat
de seinte eglise ont il graut
mende uers dieu. Ii mestres
respont ioe pour tordre de li
mestier ne pour la dignete
de la pouetie ne puet il gaires
plere a dieu pour quoi il nen
ait mi le meiur. es ues acui
uient al de saintz eglise si co
me sone li euesque et li prouoi
et se il gouuiuent bien leur
sugtes par paroles et par exē
ples autres aines uoine il cō
uertiront a nostre seignour
ihesu crist mait loiers en au
tout mes se il souuiuent a
nostre seignour et il les mā
ne a compination pour mau
ues exemples tantes aines
come il ont toutuces a dieu

tonnes paines auenir il deuāt
les autres. Car il est clear q
dieu requeruz plus a celui a
qui il auura plus comandez
il est uoiant que li pusseur
souffreront puis finement
ace lauure et que ouir il mes
fer qui soeut dampne. Ii
mestres respont quel chose est
que al que nostre sires a esleu
ne puent pas car leur pechiez
retardent nostre sires a bien a
apres leur grant peine seruez
de plus en humalite et qui ne
il seruent deliure de la mauuai
se de ser siecle il tendroit gui
ens a nostre seignour ihesu crist
mes il selon seruz et fauuez se
par les lous homes pour lamou
de ce qui soent tourmentez par
eis et que il puissent estre
de nouueu en nouueu. Et que il se
chaucent de uaires et quant il
nerront les felons en paine
si auront grant voie de leur
saluacion et a ton droit pe
uissent il car quant il ont le
mal en leu de leur volentez si
lauuent et si defendent et se nou
uissent en leur pechiez sans nul
le faille. Ii delaples demande pō
quoi lesse pechiez les saints ho
mes nostre sires. Ii mestres res
pont pour ce qui uuet met
tre aus autres de sa misericor
de. Ii delaples demande se il

que dieu a elle seruoit vlauit le
il ne trauaillast A mettres tel
pour cette election il est cauſe
fiee quilles establissent et reg
ne no ſeigneur entre pri
grant tribulation Ap pres en
tant auoit il dieu pour doulen
reus meſmement de ceus et
il quant ilz ſont pu les pourueoit
de la doue ne de cest cicle et pour
ce qui aura plusieurs meſsons
et il aura chasteaus le dieu leu le
leur ce que il aura deſerui au
al que plus aura en ceuuant pour
leur leur et al qui meins au
ra labore leur plus bas. avec
ne quedeur nuns ne puet estre
leur labeur le tout non comme
la grace dieu la laisse et nus ne
peut auoir autre non le non
est que dieu leur a donnes au
ceus que cest cicles fuist fes et
mins del felons ne puet on pis
mal fere plus le tuist non co
me dieu le ſuccesſeur ne un nau
tre autre pinne celle non que
dieu li a donnee auancois que
cest cicles fuist fins. des cymā

Li deſciples. demande de dega
demande li comme ſuist sor
comptes qui aie que on les
commandement noſtre ſeigneur
et nuns ne nous fes. Sour ce
ſemeur sont comptable li prin
qui onques ne les ouurent. A
mettres reſpont la pinne sont
emuluz que qui nauruchin
douueur leur a leur auoir
pour lamuſne qui douuent a
nour a leur pronnes. et ar
atours dist que tu ne doces fe
re a autre ce que tu ne uueis
que soit fet a toi. car nuns dous
ne uuet que lem li emble nule
choſe ne que changes dous qi
ſe an la famme ne que nuns le
doue et quant li dous ne done
toutes uoles choſes li uns uers
lautre li sour contre la uolente
no ſire ſeigneur. A sour et qui
uaut en cest cicle nos i doun ou
duun ne sour comuns quant
li prien vont dune oure en au
tre pour mesfaus dist ne puet
estre qui nouuel commenz pu
ler de dieu et tuit deuuent re
contrer en leur meſon a leu me
mes. et pour ce ne puent il auoir
nulle excusation de leur pechez
A deſciples demande al que dieu
ne connoiſſent ne mil dieu ne
puecent auoir ne nulle excuſa
non de leur pechez. A mettres al
pons ſi dites que al que dieu ne
connoiſſa ne dieu ne connoiſ
pas lui. Et al que dieu ne
vuelent connoiſtre ne pas co
ne pas uaut uoir vele dampne di
et comme ſes enemis. avec al
qui dieu aduent et la ſeue no
leur ne uuelent fere et qui li
plemaut entendent comme li

Qvlam ſe il sour dampne ne
sour une tout nuenz li cuuchiñ
Li deſciples demande li del
sour les ames del com
nuenement ou elles sour ar
es del chaſtiun une. A mettres
reſpont dieu ſiſt toutes celles
choſes qui etre douuent a une
sou et toutes lei ſiſt en ſemble
car il aſtast lors que il ſiſt toutes
celles choſes qui etoient par
diuerſes ſemblances et pour
ce li reſurrut les ames ames del
le commencement tuit en tel
meſnuer que elles ne puecent
etre uenables. A deſciples demā
de come ce sour choſe que dieu
qui tout puet ſi bons ne ſiſt on
ques ames se tormes non ce
elles eurent as cors ains lome
pur ſon commandement ce ce
ce est choſe que li tormes nuisit
contre son commandement ce
contre nature pour ce sour eles
perdues. A mettres reſpont dieu
le qui deſendeut toutes choſes
ce tuit li dieu ce toutes ſemences
ne onques ne ſiſt ce ſemences a
mes non. ce tormes mes elles
deſeuent entre as qui ains fo
mes pour nature. Sour cuſe
uent come nous voulons
uiure nameſmement mes qui
elles sour entrees en leur uoli
aux li laubeallent pour ce qui
nonme qui leament plus que
dieu ce pour ce est bien dreu q
elles soient delurees de la com
pagnie dieu qui aur elles me
leur tuisour del cors deuant
leuuoc noſtre ſeigneur. A del
ciples demande ſeuent uuiuent
les ames qui sont as mes au
jens enfuis. A mettres reſpont
nous lisons de sinte escrit que
il ſeue une femme noſtre ſeig
nour quatre uns deuue femme
mame ſabra ſainte elizabeth.
Et pour ce deuons nos entē
dre que les ames sont ſaeuue
mes dos ne puent nouſtrer ce
que elles ne ſeuent par la re
uelle del cors. A deſciples de
mande pour quoi apellons
nos iesu cors conduit qui et
nes del archenes lomes. A mel
tres reſpont quant il est conceu
de vde ſemence car il est clair
que nuns ne puet fere nes ce
lui qui de ceſemence est conce
us. A deſciples demande ce qui
li dous eſt nereues. A mettres
reſpont dieu
ce il est lome choſe de lespons
et deſeſpoſer comeut pour etre
puis vide celle ſemence. A mel
tres reſpont li dous est puis lan
reſiez et inprimme de lous cele
dous nes en apres est la ſie le
mance ordinee pour la conuer
ſe de la chre des crestiens.

Li deſciples demande quit
al aſſemblaunens ne

puer cuer sans le dete de la cuer
er li cuens ne puet connoistre an
pesme du pere ne de la mere pour
ce qui nest pas damnes pour co
est il coupables de cel pesme. Ai
mestres respont uel pesme laisse
lperes et lamere et li fen uers a
cels qui sont auctore: et par dou
iuuge: et il sont coupable de pe
che que fist adam par cui tous
li siecles pen. Ai delaples demande
le nur li home sueret pour aidi
pen comment nesseur nurcal q'
uuncur. Ai mestres respont tout
cuidement come se cuidasis hom
se demoustrast pour une fenel
tre et puis apres se remuastit en
autresti li demoustrast enautr
siecle et puis se repentoit a la
mort. Ai delaples demande se
aucune pesche estoit coumpue
de uerum tout li pesme qui fun
en auoir seuoir tuttoit monder
sumesti fu adam coumpus et
cuir al qui de lui unduenc a
pres luy. pour ce fumer nur li
auuce digne de mort se il ne fi
tuchenst par la mort nostre seig
nour et le baptesme. Ai delaples
demande et nier la qui uiuuer
auoit quel soient ne mes
pour co ne les iesta nostre
fures nestre et peruenir a la
grace del espetesme Ai mestre
respont il est clair que li nu
uemenr nostre seignour si
pesme ainsy estoit ce pour
ce li sont respont en tel maniere
re que lan ne puet mie tout
sauuer mes selonc nostre eloquit
tout ne est fet par les elis car
quant ce est chose qui uendroit
en pesme tres auuques pour pe
tis pechies. Quant il seiaroit
delliures empres leur grant fu
fes si rendroient a nostre seignor
plus grant grauces qui par la
fece pesme les a delliures dentier.

Li delaples. des puis en
demande quel sens
pesme ont les petis enfans la mel
mel respont mie seulement re
uenes. Ai delaples demande ce
lour uaut il quant il sont ne
tous de mauuestie si come de
auuoire ce de li parens et de
meres et de nouueau. Ai mel
tres respont nanil pas se ce fit
chose qui soient uenu au dep
tesme. Sour autrestil comu il
ne uaut au fouuoir quant
il est fames par la meu a celui
qui lamable. Ai delaples demā
de li pechie du pere et de la mere
uaut il noient aus enfans et
li pechie deffans uaut il noient
au pere ne a la mere. Ai mestres
respont il est clair li pere ne
poroit mie la felonie del fun
ne li fun la felonie du pere.
mes se uaut est que li fils ne se
sauue mie a la mauuestie del
pere et le cuer dyst que li pere
ne puist acheuer leur enfans
ne ne puist nuire ne alun ne
a lautre car a tous ne uaut nos
cut car il ne mamues pere ne
de ce qui engendra mamues
fils et de leperes coulpent a li
mauuestie du fun et li fun a
la mauuestie du pere si est uair
et li uns et li autres et enfant
finement si est chescuns dap
nes par son pesme. Ai delaples
Li delaples demande.
est il quans pechies desp
ser sa coustume. Ai mestres res
pont selonc nature nest pas
pechies mes lois est il quans
quant len le fait contre leslia
blancur de sainte eglise. Ai
delaples demande comment pe
mes li se pruuer. Ai mestres res
pont et dist la lucr ma fame est
saue ma uoulue par le sien fait
et mes fieres est il ses coustume a
ma fame pour le sien fait mes
pour les deffans si est nulz quās
pechies. Ai delaples demande se
de puis la entendre pour cop
honne ne puisse penre sa fame
se ou sa fille. Ai mestres res
pont si, come se tay dit se nest
pas pechies selonc nature mes
selonc le sacrement car tout
enfement come tu mere est
mere a ton fil car la charnel ge
neration tout enfement celle
qui nature la desfors, siest fai
te si comere en la charnel ge
blaunt damour les uns aus
autres mes en nostre tens est
plus espendue chaune car dor
nostre comande a amer nom
meuns mes pour ce qui nest
coumeur naturelment nous
pueus si establi sauuer esglise
que nous pueillons les filles
aus estranges homes pour ce
que la fame fust entre nous
une enlacement damour. En
sour si finement chaune espi
due en cest monter siecle. Ai del
aples demande comment puet
tu prouuer qui nest pechies
de penre sa coustume. Ai mestres
respont dui frere ne puet il pas
prandre ses seurs. Ai delaples
respont oui bien. Ai mestres ne
pont ce dit la lucr ma fame est
saue ma uoulue par le sien fait
et mes fieres est il ses coustume a
ma fame pour le sien fait mes
pour les deffans si est nulz quās
pechies. Ai delaples demande se
de puis la entendre pour cop
honne ne puisse penre sa fame
se ou sa fille. Ai mestres res
pont si, come se tay dit se nest
pas pechies selonc nature mes
selonc le sacrement car tout
enfement come tu mere est
mere a ton fil car la charnel ge
neration tout enfement celle
qui nature la desfors, siest fai
te si comere en la charnel ge

Source gallica bnf fr / Bibliothèque nationale de France

nemon. Et combien toutesuoies
cil est fiancie sont en comune
ie la dite ta femme et la dite ta
fille est faite ta fille le et autrel
si le ta lauacief de tous autres
fille si seroient meliores les com
pres et est couleur comme frere
sont pere et nul home ne doit
a auoir .ii. femes ne a nulle
femme .ii. freres. et pour le fait
mariage ne doit il pas frere nes
ciples. Ii. desciples demande et
pour quel sacrement. Ii mes
tres respont pour le charnel al
semblance et dons nos en
traube celuy de nostre seignor
et de sainte eglise une meisme
chose tout ausiement en semble
le sacrement nostre seignour
pour le sien gens et pour la re
surrection de la humanite na
ture. Et tout ausiement come
sainte eglise atroit estaut ce pa
reante a la femme que il nous
plaist pour espouse. Ii. desciples
demande que ne dis tu de fillo
les et des tornieres. Ii. mestres
respont pour ce nous sont co
mendues les filloles et les orne
mes car elles sont assemblees
ou nous esperitement pour le
sacrement del sopreme et
ne me semble pas digne cho
se que len defende de les porter
chose a la charne. Ii. desciples
demande ne nous doit il pas
dire que une femme. Ii. mestres est
pour tout ausiement que nostre
sires ne nous auoit espouse que
une femme est a sauoir sainte
eglise tant seulement pour
autretil par dieu ne puet hom
auoir que une femme et en la
loy ne trouons nus mes que
nostre aueu pour le mariage
sent pas .ii. fois mes quant
li crestien pleinement autres qui
les leur font mortes et nest pas
commandement de nostre sei
gnour ains est une loi que nos
tre sires nous ottroia est ala
uoir dus apostres pour ce que
al que ne len puent tenir ne
dient en mariage prise et al
qui prenent la nuit espouse
si leur puet len tomer a dam
nation. Ii. desciples demande la
male auue est mobile hee de
ce que elle a oi et que elle de
fait. ou ces ques bnaire mestres
nous qui sommes nostre seif
deuroies parler des vous mes
desiour esperit dont tu es tom
plains et pour ce que tu mas
respondu desipedias de sainte
eglise fet ou ce que ie tai de
mande ou ne pu pour chaine
que en me respondes del auf
mestre ne de sainte eglise le
vouc et que tu en les. Ii. me
stres respont pumierement ce
dunt des pouoirs car se

il bien mancr cil monstre par
son exemple a lour louques al si
mance de pour le siecle et seul vi
en pesdicent ce sont al que nos
tre sires dist a ses apostres vous
estes sel de la terre et li autre ne
valent a dour autresi come se
mestres de nostre seignour. Car
pour ces uoient il la saluemc
de la parole nostre seignour
a ceus qui sont en tenebres de
pechie et se il mancnt bien et
il ne pueschent bien si sont en
sint come la chandoile qui sont
et seu ardent et ne donnent poi
de clarte. Et se il enlumeur pl
dante bien et malement il
neur si sont enlement come
la chandoile qui donne cha
te aus homes et non aours
se defaute et se il bien ne en
uent et bien ne den nostrent
si sont enlement come li flun
qui volt le feu et sur ces en es
et as homes de ceus qui no

Li desciples. Et au siecle.
demende que dis tu de
ceus qui sont le siecle en despit
si come les moines et del au
tres homes religieus. Ii. mestres
respont se ce est chose qui pust
sour bien garder leur ordre
usques ala mort si seroient
mageour de tous les autres
en nostre seignour et se il
bien ne gardeur leur propo

sement si sont plus chetif de
tous homes. Ii. desciples demen
de que se semble des clus. Ii
mestres respont mal bien car
il mancur de proie et de rapine
et sedeuent de ce possessions et
autres richesses et pour ce si
est dier mes a ces des moine

Li desciples demande. cons.
quel esperance de mieus
puesent auoir mestieres. Ii
mestres respont a ses pense en
tour et que il ont acquis est
de pauureteus et de tosdie et
de suffrir. Ii. desciples dit or se sor
il soumeur en oroisons et vo
lantes sont obligatoires et
nanoctues. Ii mestres respont
tout ce sont que dier leur con
se leur richesses et leur choses et
quil leur grant et quil ont que
augue et enfant reconmenr leur
louer pour nulle enuenaon en
il se tiene trop en leur richesses

Li desciples demande. des
que dis. enginceurs
ti des homes engineus qui sor
les oeures. Ii mestres respont tuit
sont pas car aucun quil sont
ne puet estre sans malice car
il est dune de cel nature de auoir
que il ne tauteur autre ne
anuise ou il puissent oster del

Li desciples engineus.
demande quel esperance
puent auoir li engineur. Ii

meſtres reſpont nulle car ce
vnure leur entendo il ſi meuſ
tre au deable et dels eſt il qui
ne connurent noſtre ſeigneur
et pour ce qui furent eſtran
meſſeur les eſpanna noſtre di
ſes dieu. des lomes ſpuelz

Li deſaples demande.
que dis tu de ſel lomes pe
uerans demeurt tout le mon
de. Li meſtres reſpont ni ne le
dois mie apeler peruerus car
cous qui dieu eſtranullent
et meſtres de commencr car il
ſont mult lie quant il ont
mal fet et ſi ſes leſſent de le
pruues et quant il ſont leu
omnades ſi chantent et menr
et quant il ſont mis en gene
unce ſi quierent pluſeurs me
nieres de mengues et quant
il ſont vuit ſi ſont toutes tel
les choſes que nature leur re
quiert et ce eſt il eſcrit que
dieu leur donna. A dit que ia
ne morun cels ſen qui dandou
ne eſtuna. des ſoz lomes

Li deſaples demande que
dis tu del ſoz. Li meſtres
reſpont entierement ſont come
li enfant et en dont ce que il
ne ſeuent nuli fere des vrais

Li deſaples demande que
dis tu des tiuains. Li meſ
tres reſpont une partie en ia
de cous qui ſimplement muer
ent il peſſent le peuple noſtre
ſeignour de leur grant ſeurs
et de leur grans mauuais. car
il eſt eſcrit quant on mene
le labour de leur mains que
il ſont benoit. des peu enfiz

Li deſaples demande
que dis tu des peu enfiz
Li meſtres reſpont nen ia que
ſont ſauf ſi come il qui ne pu
eut anconres parler qui ſont de
tres ſus mes de cous qui ſont
d. ans nen ia qui ſont ſauf
et nen ia qui ſont damne. Li
deſaples dit ce me ſamble q
pou ia de cous qui ſeront ſauf
Li meſtres reſpont moult eſt
estroit le uoie qui nous ma
ne a la vie et pou ia de cous
qui la vuellent trouer. ces
ne quident tout auſſi
come li tolons eſlire les mel
leurs grains de froment tot
auſſi eſlit noſtre ſires ceh
qui vuelt auoir auec les
lomes de cele ſiecle. Car il
eſt eſcrit que dieu connoiſt
tous ceus qui doiuent eſtre
ſauue car il leſſe le ſien ſal
chaunde pour eus. de la mort

Li deſaples. mie ſeignor
demande de cele ſi
troſe que leſcripture dit que
dieu auit fu mors pour les
felons profita leur le ſauue
ment. Li meſtres reſpont

mon auit fu mors tant ſeulement
pour les eſlus qui en cel tens
deuoient ſeruir. Car il deuoient
mais en grant malaiſe. Li deſ
aples demande quant ce eſt
choſe que dieu ſi auſt me
ſines eſt maleuaide et les ſe
nes meres ſoient de ſus tou
tes les feues oeures et il nili
meuement en terre pour les
pechiez pour quoi nen auſt
il donques mort. Li meſtres
reſpont dieu a mon de cui q
ſe connoiſſant eſtre pechieurs
mes la faſon auoient eſtre mi
re et pour ce ſi nen a autre noſ
tre ſires. Car il eſt eſcrit que di
eu nen aura ia cure ne mon
de tout ceus qui mauuaiſtent
ſelome et come il ſont deuiſu
nes. ſe il auoit pitie de leu
menbres au deable ſi ſeroit
tout menuaiſes et pour ce ſi
a mon des autres et des felis
ſeur noſtre. Des lons lomel.

Li deſaples demande.
quier lan connoiſtre les
lons lomes par nul ſigne
quant il ſeront entre
les mauuais lomes. Li meſ
tres reſpont ou il dient car li
lon ont mult lie diaue car
il ont conſcience et ſont mut
ſeur de la perdurable vie et
le leu ou il ſi moult reſpla
diſſent et leur aleure ſi eſt

moult meſuree dle. Et pour
le doul courage que il ont et
moult douces leur paroles.
mes li mal lyme qui ont mult
males leur conſciences ont
eſlaurs les maures et ſe ne pu
ent eſtre eſmbles ne en leur
paroles ne en leur fais et moult
mult deſmeſurablement et ſi
ſont moult muables et mal
taleur. et ſi auoit moult del
meſurement car ore ſont mar
dus ore dieu et le uerins qui
et en leur cors ſi ſe demoul
trent en leur dis et en leur fe
Li deſaples demande quant
et eſt choſe que mar noſtre pe
che ſont mar pardonne en la
mort noſtre ſeignour pour ce
ſommes nous ſumpnue. Li meſ
tres reſpont noſtre peine ne ſi
mue vlaſcie pour la mort nre
ſeignour de nous ſommes bap
tiſie et la ſeconde creance de
la ſoe paſſion. de vn. parole.

Li deſaples demande par
quantes menieres nous
ſont pardonne noſtre peche.
Li meſtres reſpont par vn ſoul.
Li deſaples demande quiez. Li
meſtres reſpont premierement
par baptiſme apres par mar
tire apres par confeſſion par
penance par termes pour au
meſures et pour donner a ceſ
qui nous auront fruſſe ma

le voulant et bien nous pardo
nna nostres pechiez apres pa
chemur le vous louons en nos
car il est clair que auant aut
grant ultimite des pechiez. D
Ll disciples demande dicel
que nous leur confession
fession. A nostres respont auec
tout comme la prestre. Car en
lement comme la penne de nostre
ancien pere soit pardonne et
pestrine tout autressi nous sour
il pardonne en la confession du
pechie que nous faisons a nous
nous. Il disciples demande et
uant nostre seigneur ne au
nostre de la pechie ne sour par
donne. A nostres respont. Pour
cullement comme se toutes les
medicines au mire ne pos
tout nocuir tant nous la fers
ent en. Pour cullement come
ne pusissent nocuir les aumo
nes ne tant la bien fer se le pe
chiez ne sour lesse. A disciples
demanda de ce pusissent nocuir
mur la bien fer aus iuines. A
nostres respont selone ce que
la home auront fer leur sau
vement donne ou en cest se
cle ou en tenure. De sacrifice
Ll disciples demande.
pour coi le ostoit nostre
sires a les sacrifices quant
pour ce ne quere estre uer q
leur pechie. A nostres respo
pour ce qui les ostoit aus ef
si come al de oreb cum fuer
pour ce qui les ostoient aies au
tiumes que il auoient pus en
egipte. la ou il soloient sacrif
fier aus ydoles et pour ce fist
nostre dieu li longuement
par le desert pour ce qui nou
lour que il obliasseur celle re
tiume et encores pour autre
chose. Car tout cullement come
li iuiseples des iuus estoit la fi
gure del peuple cretien. tout
cullement deuoit il fere la figu
re del sacrifice. des aoutes.
Ll disciples demande qui
soit chose quel chipme
aduanasseur. e. i. seul dieu nou
au commencement de siecle ou
si nous le conuancuerre del
siecle cest a sauoir des ydoles
A nostres respont si come pu
lesciptur en la cour de tabel
et des iuiseus. Et la quele com
auoit. crieu. changies et auer
magna le pisseus vois de cest
siecle li quels or non auoit sal
fiet. i. uinsuc. siecle a bien por
et commande a eus cun oc ho
regne que il la conuertissent
li sauuer home si fieuer apres
tout cuis. que quant lau
pere leur seigneur effoieur
uoier li sacrifice ydoles en leu
lonear et puis se detrouue
nostre sauuer pueple a ce pō
ce qui les ostoient aus ef
si come al de oreb cum fuer
a leur vōsiou. Et autement
come al de athenes fiscur a lo
uir uano. Et li uoiam a leur
uo uoulor et li deable entre
rent de dens et parleoient au pe
ple et faloient les iugemens
A disciples demande en quel
leu fu bebel. A nostres respont
la ou est ore la gran babilone
la quelle fis fermamans la
uigne et tuille et de mortier li
li fesu nordir les tuilles et li
ne la bastir le mortier et enelle
cure fu comencae la uoiature
des ydoles et a cesdeur nedre an
terre. quar les seraphure duq
de babilone uenoit une fepes
que tout le monde deuouroit
Ll disciples. De la cu il uenoit
demande est auqs. alan
de prosir aler en babilo et de ui
fiser les fames la ou il sont ber
bergie. A nostres respont nu
ce sour scrivoit quel despendoit
longuement en pointures tot
leur auour quel pouoient coes
se la cuiuns qui soleur esps
de la mort de dieu et qui sour
bien contes de cel pechies et
aur uauour de son propre leu
bage et de son labor et il neur
aler et soi commander sus o
uolpus de sainte eglise et se
il donne aus poures partie
de ces ydoles. nil fer mouilt a
uer car il en a et andoile fuier
mouilt loes quae meisines fi
tour. aces cella aucuns qui
ce facent pour coraue ou pour
le los dou siecle nil prancent
a leur loier quel auront gis
cōtis et delumbles leus et qui
ouuour le los qui fauerent
et se il a aucuns qui en ait
grant auour amasse par los
die ou pour mal mens que
ram ou per uaine en pour
opacion de poures. Go ur
cullement plest a nostre seig
nour come il piest a home qui
ces fun est cas deuaur lur. A
Ll disciples demande. cela
pour quoi nostron dice
a home que quant il auour
mengie une fon qui lien pe
fust uenu une seuuemaine. A
nostres respont le fame est
une del pennes et des pennes
pour le pesme. que adam fis
quant il home fu en sun pe
que et il nonfist tout tens
uesquist sans trauail mes
puis qui fu dieus ne puer
bagues repentis qui auour
pardu et pour trauail nō.
Et se le fust dose qui ne per
dist les fun et la soef et le
fiuer et les autres fou fruites
la neuist aue de laborer et en
sant parfeuement ne geuuent
la ace qui auour pardu. et
pour ce liquilion a nostre sauv

la faim et la soif et les autres
souffrances et pour ce que quãt
il seroit adnichilé par ses besoi
ñ nouueaux et quil auoit per
du et ce que il ne dois doñ il au
rendre des elles. car quant ẽ
la fusion il effectuer tout leur le
ra a coure a peine. a laquel
les delaples. aus mains
demande nostre. le mes
sires a il establi a chascun lo
me tant comme il doit viure et
se il doit puer mourir tãs pal
ser pour ce quil viure plus et
se il puet acheuer pour a deuan
cer pour ce quil viure plus
tost que dieu ne la establi.
Il mestres respont dieu a esta
bli a chascun homme tant comme
il doit viure en cest siecle et
ouure et ne puet li hom viure
nes vn seul mouuement. Car il est
escript en la loy que dieu a esta
blis les termes de la vie a lo
me. qui ne puet estre trespa
sse ne li hom puet en plus
sieurs mouuemens demourer le
iour de sa mort car il muert
ala fourme quil muert en ba
taille et que il finissent en
ne bestes ou malages et que
il est enuieuses et que il
est pendus et que il est ars
et que il est noies en eue. et
tout autrement comme li sei
gneurs par son mauuais seruise
puet tant fere quil nest pas
tant fendurer pour son lo
er mes aim que son terme in
gaue si est bones ou de la
meson. Li delaples demande
se mestiers a que tu me parle
li mestres respont dieu donna
les fuis de israel de egypte põ
ce quil leur uoit donner la
terre de promission mes ne
peuerit auenir par leur pe
chiez mes cums quil reuo
lurent fureut ennuiuante el
desert. li delaples demande
porte la iustice quauoit il fait
iustice des iuyous. li mestres
respont se ce est chose quil nel
faceur si ne grant peine car
pour ce est il establis quil doi
estre uendeures de lur mã
seignour. li delaples dema
de se il qui les tormentent
ont il peine quant il en fait
exemple memoire le comande
ment des maistres. li mestres
respont nanil pas ains tauet
leur mains. et lame desperte
pours. li delaples demande. vos
le ce est chose que au
cuns vous font entreprus en
aucun fuisse se quil fourr
mentes en tormentir puer il
auoit aucune esperance de
mieus si en reprist. li mestres
respont ou il grant car il ne

nece qui les purgeue en cel tor
ment et sont finaue tout eue
ment comme li hermes qui pen
dent en semble ou nostre seig
nour en la croix et se nee ri
qui sont de toutes parmes del
[illegible] des enfans.

Li delaples demande co
ment auoient ce que li
petit enfant puent plus a
prame que li grant homme.
li mestres respont car la mame
aus petis enfans est nouuelle
et li est nuerue de fere toutes
choses. et pes li uiel homme ont
tout le sen retouchie de tout
es tout icelles choses qui sont
en cest siecle et pour les pensee
es il est li sens apreuue. de la
li delaples. de mã seignõ
demande que deuant.
dante nostre seignour. li mes
tres respont quant ce fu chose
que el de babyloine nouuelent
destruire ihrulin. si le reposte
rente par le commandement
nostre seignour el sepulchre
moisi en semble ou les au
tres prophetes mes quant la
fin du siecle uendra si sera
mais eus par le pe et eue par
par le commandement nostre
seignour. des prophetes.
Li delaples demande les
propletes entendoient
tout quil disoient. li mestres

respont ou il entre. li delaples
demande pourquoi il
si obstinement leur propie
ties quant il ou uirent tous.
li mestres respont car ne le de
uoient fere car la maisons ne
fer nens plus que li meisiun
ers fer et li panures les pain
nures. des anges.
delaples demande li
ange gardent il les ho
mes. li mestres respont en
chascune gent et en chascune
ame sont li ange qui les gou
uernent et les gardent et les
ordenent les deuisseures et
les lois et les mors des homes
et chascune ame quant elle
est enuoiet el cors si est com
mandee a lange pour ce que
elle fee bien par son commã
dement et pour ce quil repoit
a dieu et es autres anges
toutes les fueres ouures. li de
laples demande comme ce sont
choses que dieu fait toutes
et li saint ange nouent et
toutes choses en luy conuent
leur puer ou nauoir. le que
il ne seuuent. li mestres respõ
ne nest autre chose fors que
li ange our grant ioie en
nostre seignour quant il
nous uoient perpenser en
bien. car li escripture dit q
il est grant ioie deuant les

Source gallica.bnf.fr Bibliotheque nationale de France

anges dieu dun pechiere qui
il fet la penitance ne encontre
to ont moult grant couleur.
ce nous mallement nous te
moignons. Li desciples demande
sour il ceus en terre qui les gar
deur. Li maistres respont qui
meilleurs est li mieudre ou leur
mauvaise mallement quant
il sour comoit pour les pioneer
car tost puent estre uenu del
ciel a la terre et de la terre mon
ter el ciel. et quant et est dyable
qui sour defendu a nomes
pour ce ne parderent il mie la
glorie nostre seignour mes
tous iours la voldrent la durás
il les enuoier. Li desciples demā
de. Li desciples. de la quelle
demande. sans Anges
comencier li ange aus homes.
Li maistres respont en sambla
ce domes. et car li home ne pu
eur mie veoir les esperances
celes tant comme il soient
enpoiez ce pour ce li prannēt
cors de lair que li home pu
eur veoir et oir. des iens au
Li desciples. desire
demande li deable sour
li agitadour de tout et que li
home sour. Li maistres respōt
ce dit celui mie de home sour
li deable aquelle qui ont de
son els plusieurs meneatires
que il ne feront autre chose,
celes ames decheuir mes a lor
les mains que li home sour li
raconteur lecement et li mes
me et ce li auenir chose qui
ne eur auenra homes qui lor
eur vaincur par aucun bon
home li meeur li anges qui est
gardé de home et li prant cel
deable et le gete en abysme
et en cel meneace que ames
ne poura mal fere a nul home
mes en len de celui ieeu enuoi
es.1. autres et tout aussi co
me li autres homes fu cuns
de paradis li voit coine il fu de
cau par le deable enfement
comme se aucuns des deables
eour uanau. par.1. bon home
empres est dampnez en enfer
li desciples demande puent
il aiudier et que il vne leur
Li maistres respont en la com
paignie des gens ne pueent
il entrer se pour oultre ce ment
non. et enfement ne puent
il auoir pouoir des homes.
ce dieu ne leur laisse plusieurs
fois auenir quil cuident en
leur ames des sains homes et
a la fin leur eur. Li cors de lo
me est dedies et sainz baptes
me enfement come le tem
ple dunle doubone et ce qui
me a leur du sauuer esperit
et pour ce li ne fraudera la em
quit ne conuerte au bons

et on les mauz esperance. de ce
Li desciples. dunle uenir
demande uaur auanc ce
le dius enfernus et qui sont en
uie. Li maistres respont li pechie
sour li home si coulps et de cest ch
se qui ne uoluent pas li dieu
pardonner car il est clerc que ch
que pus est enoulps li li sour
tout li fiens pechie pardonne et ce
et est droit qui fait sour pardon
et li ne pechie mie ancois li
meuit pieuit. de penitance.
Li desciples demande.
Exposite nous la penitance.
que nous nauons en cest siecle
quant nous sommes pour ce
cele me. Li maistres respont al
que paslongnent a fere penit
ce uoluntes car sour de la mort
il ne leuent pas le pechie ains
les eurt li pechie els. car il ne vo
leent estre mie plus leur fes
ces al qui de tout leur cuer
se repentant en la mort il mie
uent mieus grant si come dist
li lieres quant il est mieus et
il est clerc que de la quelle ien
te que li pecheres se repente il de
ia fes finit. de la mort.
Li desciples demande dout
est dire la mort. Li maistres
respont de ce que elle est amer
et de ce que eleus meure en la
pame qui li estoit deuee. car
pour ce soumes nous tuit mor
tel si sour. nj. meneaces de mort
celle que nest pas meure si come
des ordeus. celle que meurt et
apre come celle des autres homes
et celle que nest pas naturel co
me celle des nus homes. Li desci
ples demande et quant et est ch
se que li pechie de homes sour
relaisse et lempeschie et la mort
est la pame au pechie pour quoi
fuelle nostre sires que al que
il a cels fuelleent la mort en
pres le baptesme li maistres ne
pont pour ce qui soient nouue
te en terre pour lamour nostre
seignour et de ce li auuenir que
ignieur meurt et entres ia si
ne autre chose que ce dieu nous
ait ouuroe que nuns hons ne
mourst ia empres le bautesme
ne conques se tuelleent mes li
hom baptesme non mie pour
dieu mes pour ce qui ne peut
sour mour iamais et pour ce li
ne requiert ames mes de ceus
a ce que nous auons parou et
pechie et edam nostre premier
pere et dont li nous pardonna
nostre pechie et lempeschie mes
il ne uoms uoult mie pardoner
nostre pame de pechie pour ce
que li nostre auteur ouroque dri
ect par home creance et qui
se trauuillent par bonnes en
tres iusques celle heure que
dieu les uoudra apeler en son

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

magne. des princes as feloñ

Les disciples demande. Ie
vous prie nous dones
miracle et signe impetrable. Ie
mectres respont ou il estoit tout
ces quant il le reclamoient chour
ques le temps present ne est mau
uais prouue si leur monstra aus
quel leur donne patronne. Ie
disciples demande ce quant ce
est chose que dieu fet bien quil
ne se pouoit garder pour cou
tre le sang il meur au baptesme
et as autres sacremens qui si
font en saincte eglise. Ie mectres
respont tout seulement pour
les sains hommes pour ce quil les
mainent a nostre seigneur pō
leur tous comptes. et pour
leur bonne predication. Del

Les disciples. Sainte esprit
demande quelle est la pe
nitence et sainte esprit que ie ne
sens pardonnes en cest siecle ne
en lautre. Ie mectres respont
quant vn homs est en penetance
et se est chose quil endure en del
esperation. Car nostres dis
nostres pechies si nous est fet
par le sainte esprit et ce cuides
tu que al qui se desespere sor pe
chie enuers le sainte esprit et ce
est le pechie que iamais ne sera
pardonnes ne en cest siecle ne
en lautre. De la mort des

Les disciples dous hommes
demande se il muert pour aus
tous hommes de quelque mort
quil muirent ou en soubue
rance ou autre meniere. Ie mectres
respont nenil pas ne tenir ne
quaim. Car al qui bien se pour
pensent quil doiuent muirir
il ne muirent pas de mort si
dure ce si sont incessamment les
uaignes hommes comment quil
muirent ou quil soient pou
mort ens ou per fer ou quil soi
ent defiance par feres sauuages
ou quil soient ars par feu ou a
il soient noie ou en autre
ure ce ce est chose quil soi
ent pardour comme larrons ou
quil soient mort par aucune
aucunture et par diuers penit
nes quedonc il est leur mor bi
en iouste et sainte en les gart
de nostre seigneur et toutes les
mors des sains car il est escrit
que de quelque mort la mores
muire la sue mectre ne le sienes
bien fet ne puet oniques estre
pardon et cel meniere de mor
ne leur nuist pas. Car ce est
chose quil meine ser encest siecle
au saime chose quil ne deuiegne
par la fragilite de la feble char
il est tout partoume par la gra
ce de iesu crist mour de la mort as

Les disciples. mais hommes
demande ou mor respones
de la mor aus mes hommes

ce il ont grant profit quant
il gisent longuement en enfer
mete ancois quil muirent
Ie mectres respont nenil pas
car de calque quel mal que il
muirent toutes toutes est cele
mort male et soubue. Car il
ne font mie mor endroit ce
ne nouliberent oniques penser
au iour de la fin et pour ce il est
la mor aus mauvs hommes tot
tours mouls pesume. des sains

Les disciples. hommes
demande mais il muirent
aus sous hommes quant il ne se
encueuli en cemetere de sainte
eglise. Ie mectres respont na
nil pas ne tan ne quant. car
tous cas siecles si est le temple
iouste seignour car il est dou
es et benoit de son pourous seme
et ce est chose quil soient en
seueli au bois ou au champ
ou en nuisme pais ou ongs
quil soient gete nens se bestes
ou serpens ne les deuourent ce
tout nose dont il meins dem
saincte eglise la quele est espou
duse par toutes tours. Ie disciples
demande ce est dont auquels
de profist de ce quil font ense
ueli es leus qui sont saincte et
benoit. Ie mectres respont plu
sieurs fois auient que li leu si
sanctifie de ce qu'il saint homme
i font pose et a cest qui font

en pame nonement leur aide
quant il saint enseueli ou les
autres hommes. car il pueent nos
sire seignour pour eis et enco
re leur profist ensuitte meme
et quant leur ame vont en
sister saincte eglise se il voient
le leu ou il sont enseueli en
terre il font proieres pour eis.
a nostre seignour. de la mor

Les disciples. as mauvs
demande se me di. meco.
re il profite aus mauvs hommes
de ce qui sont enseueli es leus
qui sont saint. Ie mectres rel
pont nenil pas. aus leur mau
uaises. ensiant auuoient leur
sepulchre ou les autres et en
eau. de qui il sont mouls del
longue pour leur mectres
car de ceus tesmoins nous
en escripture que moult en va
de eaus. que les deables deno
uent et gastent les leus qui
sont saint si come ce nouagine
saint. gregoires en son dyalo
gue et non pas seulement il a
mes plusieurs autres tous le
mos que dieus se mectres.
Ie disciples demande ce dit le
saint mectres nostre sire dieu
par la sue pume se face estauer
de tout mal et se mein en la
sue compaignie el act amen.

Les disciples demande ce dit

amoult as bien sauuer la mere
ame des hommes soulamons mes
ore ie pri ce que tu me dies au
cunes pour la amour de eulx les
moues questions et me respon
de ce que ie te demanderai des
mors hommes que sont ale de
cest siecle en lauine, et comment
il en vsent. Il me fut respon
dit par enuisne comme la espous
requert la soe espouse ou gist
compaignie de gens en cest si
ecle et enuisne comme il auiuenne
ou grans ennuis et en grans mo
es. Seulement comme lame del
semme vouue comme elle se tour
delaure del cors mouti lors
nuement lauure si la gardent
et la gouuernent entre les nu
bulations et les persecutions
de cest siecle et auiuenne ou lor
gaunt compaignie dangres
et pour ce semble respouse me
saemour que la ombre de la
chaune de la clere et la pour
ou acl ou grant louanges et
ou grans diuinons et ou mult
sueues accroil et lors si la mar
el celestiel pardis et perpetuel.

Ladeplores de paradis
demande cel acl paradis
lous qui sont corporelement ou
il est. Il me fut respondu il nest
pas lieus corporelement. Car il ne
pourroit ne contiendroit pas les lous
qui seront corporelement ou et

mme esperuel selon la ou lor
neurous conuersent les quelz
nostre sires fist de le commen
cement et est en cel lieu la ou
nous seromes et que nostre sires
est. Et la le noueur les bourees ame
del ciel, lomes face a face, de

Ladeplores. Ame as tues
demande les ames des mi
tes lomes sont elles iusques i
ci acl. Il me fut respondu si est
come les ames des petes lomes
sont alees de cest monti siecle
iusiement si sont illuec poses
Ladeplores demande les quier
apres le perfet. Il me fut res
pondu ceus a qui ne souffisent
pas li commandemens de
sainte eglise seulement ains
sont plus que les commande
mens si come sueent li martir
et ceuuent il de lomme tuer ne
et les saintes meures. Car mar
tirs et uengieurs et li renoue
mens de cest siecle ne sont pas
commandemens de sainte egli
se ains sont tuns co seul que
dieus leur donna et pour ce
tuer cil qui se sont aiourd le
regne de acl tout entierement
come par droit heritage mes
lauite lomme si sont encor pour
longue en une autre droite et
en tunes autres meisons sur
il est clair que li uengieus del
ciel ne font pas a nier ne lomicu

ance ne saint. Les uiteres lo
Ladeplores demande les mer
quier apres martires. Il
me fut respondu que ceus qui esmpli
sent les commandemens nostre
seigneur sont mult complaī
te li nostre sire et font delaure
de cest monti siecle si leur me
ne il meisons pardis par les an
ges ou par aucune esperuel co
se. Car nous deuons bien am
pe que li esperit ne conuiegne par
tun lieu corporel. Ne dist as mi

Ladeplores. ces lomes
demander encores ma-
due des autres lomes qui sie
apres perfet mes mes ueil
dent il sont il tout clerc ami li
bie de uie si come al qui ont
loial conuisation en semble
ou leur femes en cest siecle et
quant ce est dyse quil sont
mort par leur lomme defere li
sont pour ce en moult delita
bles lieus et nee la de ceus q'
demuer le tour del iugement
seront pose en guerguiour glo
re pour les trauees des sains
et pour les biens fes que il se
uoir qui en eures uncurmes
ne quiedent ne quiedent apres le
iugement seront il tout acom
paignie en semble ou les lomes

Ladeplores. des cors
demande encores ia au
tunes del ciel a qui sont ceus

ues moult de parsemon aqui
il commence longuement elyr
nir les pechies et mal sont lor
enlencent come li enfes et
lunes au dest pour estre tour
nurrit sont il delaure des
dous anges de deables pa
espuigier et ia en nulle me
nere ne leur pouuent plus
mal fere et tant non come
il auront delenu et tant co
me la con ange leur sera ou

Ladeplores de la premiere
demande quel del sene
droit puer estre. Adonques
et que puer lon fait en cest si
ecle par ou il delpuignoient
pmiserent estre delaure. Il me
fut respondu les meilles et li
sauuer et les aumosnes et
les oroisons leur pardonnent
moult et li autre benefice q'
fer sont pour ch se cest siecle
a lui si qui a cest fer pour
autres tant come il nesqui
rent et nee ne de ceus qui es
delaure au septieme tour
et nee ia au xxc. tour et tuee
ia a leur tunisiaire et nee
qui sont delaure deuant qui
pieet de ceus mes nequedent
apres le iugement seront
pose en la compaignie des an
ges. Li delaples demande pō
quoi sont plus celebre pour
ces uel tour que autres. Il

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

mettres reſpont my. et my. et
ſont doy. par les. my. doyuent
entendre la creature de la tri
te et par les. my. ſi doyuent
entendre home qui eſt ſes par
les my. elemens et lame ſus
my. natures. car elle eſt reſ
ſable et ſi eſt muſable et ſi eſt
immortelle et ceſt ſiecles ſi
eſt demenes par le cours des
doy. tours. et pour ce ſi fer en
le ſeptiſme que tout ce que
lan a meffer en les. my. na
tures que nous auons nom
mees par les qualites de ſon
mas enuers la foy de latrinite
par les tours de tout le tens
entendre les. doy. dous. do. s.
eſpurge que elle reuit el ſainc
ſeptiſme que pour ce leur
ſont pour pardonne. h noſtre
dos. rrr. ſieſt ſes par my. ſon
. r. ſe ſont rrr. par les. my. deuos
nous entendre la meſſe lor
par les. r. commandements q
illuec ſont donne et des. rrr.
vours ſont fer tout la mois
de lan les tant pour les
mors que pour ce ſoient eſp
gie de tout quant quil met
firent en tors les mois de lan.

Ldeſaples. del ſen deſpan
demende quel grant
choſe eſt li tens qui eſt. re
quelles eſpurge. h mettres
reſpont aucuns aucuns au
en cel ſiecle qui ſont eſpurge
e de leur cors quant il meſſo
me de cel ſiecle les deliurang
nent en autune meniere car
il ſe deliurangnent pour eus
meſmes par gemmes et par
vens et pour autres labous e
ner la a qui il profite mout
a lame quant il perdent leur
charnelz amis et quant il
ſueffrent autum domage de
leur propres choſes et ſi en
enuoie nier lpun qui eſpurge
par doleurs et par afflictions
et par enfermetes de leurs
cors enuer la qui ſont eſpur
ge par grant angoiſſe ou
pour ſouffrance de mauades
ou de meſchief et pour les po
uretes que ſueffrent en mil
de meniers enuer la qui
ſont eſpurge par grant an
goiſſe quil ſueffrent et mel
ſuffrant de la mor mes en
plus la mort il autrui. au
tre eſpurgement car il auoit
une mes merueilleuſe chaleur
de feu et vos grant delreſſe
de froit ou autres meniers
de paines et ne quedent tout
la maladie pame ſi ſont trop
grant et come eſt la grandes
ſeurmens qui puet eſtre en
ceſt ſiecle pourqueſe et dome
ne qui ſont en cel paumes
ſi leur aperuoit la ange ou li

ame ſauue en honeur il fuent
aucun bien tant come il ſuent
en cel ſiecle et pour leur mil
nation li leur ottroia dieu da
mour aucun bien et plus ſouef
pame et en cel meniere ſont mi
ques a celle ſeure quil ſont
pole en cele ſale que ne puet
ſouffrir nulle ordure de peche

Ldeſaples. h deſaples.
demande quele ſeure
dont les poſers. h mettres rel
pont en la forme de cel vers
la quil commenſſent mar et
me il ſont au ſiecle vnes en
double ſont les vns de lau
tre quil ſi aiuent. h deſaples

Ldeſaples demande co
me ce ſoit choſe que i
nulle riens ne puiſſe ſauuer
et ne puiſſe par ſoi nulle cho
ſe ouurer et non que lame
fro par luy autreſi come par
q. autre ufrument pour quoi
eſt il donques dampnes en
enfer. h mettres reſpont qui
li home de cel ſiecle meſtet
a legier aucuns de leur ame
mis premierement. h adeuc
les meſons et les conſumet
et deſtruiſſent toutes les cho
ſes pour ce quil en ait dou
leur et angoiſſe de ce que il
a perdu et de ſon cors pour
les plaies mortels. h vos
eſt la deſtruction et la meſtruiſ

nes ſeulement eſt deſtruit
et pour ce ſi en aces aiuz et pō
et ſont plus ioueuce de ce q̄
aucun autre ſon meſtement
h deſaples demande quares
anes mendent au regne de
dieu. h mettres reſpont auant
quant come il meneur des an

Ldeſaples. h deſaples gra
demande mout mes
bien reſpondu de ce que iem
demande mes encore ce pa
ge que tu me dies de la ma
le fin aus homes. h mettres
reſpont quant ce eſt choſe q̄
la mal home meurent ſi le
ſemble leur horrible ou grāt
tremoulle et aucun ou luy eſ
ſoit mout oublie a meur
rir il ſuy mout eſpeuentable
ment et en auenir la chem
ue ame mout ingrement
del cruel cors et la meneur
mout cruelment iuſques
as portes denfer. denfer

Ldeſaples demande q̄l
choſe eſt enfer. h mettres
reſpont il en a. n. des enfers.
. i. plus bas autre plus haut
h plus haut ce eſt la plus
baſſe pame de cele ciecle h
quiece eſt plains de grant
pames car il ſe a la foy et
trop grant feuir et a la fou
ſer trop grant faim et a la
ſoiuue trop grant ſoif et

a la fourme grauit enfermere de
mes et ala fourme cest la compagnie
de mus si come de pesme et de ay
gongne et dece cest il estoit el
flumine blanc sur mer dens
la mere ame de chanter par la
chante de cuisines nomes cuicn
dee enfer et pour lame la mê
me. ceres li plus lus enfers et
cest uns espentuceur feus qui
onques ne fuent estre estaint
ce si est de tout sous la terre
et tout entierement come li
mors est de sous la terre. tout
entierement sont enfenelies les
ames de sous enfer et sa en
tol. ne. principaument pames. li
desciples demende quelles
sont elles. li maistres respont
la premiere si est de feu li q̃
est si ardans que ce se el
tout chose que la mer tout
entiere elle ne pourroit amoir
le pouoir de estaindre la ar
dour de celuy feu et si tout
mont autresi cel feu co
me la nostres feus sont mon
de celuy feu qui est sen pasa
en la pasa il ait co si ne don
ne pas clarte. la seconde pa
me si est si aigre flum que il
en nulle mesnere ne puet
estre souffert. car il est estaut
de luy que se ce estoit en ter
que .i. seul mout de feu fus
sent posez il feroit sempres tou
tes en glace. La tierce pame si
est mout aspres. car il ne ter
mines que ia ne morront ce
sont serpens et dragons qui
mout sont estranges a de
vou et a ou et tout entierement
come li poissons noient en le
ue autresi meurt il en flam
ble. La quarte pame si est si
grande pour qui onques
puisse estre. La quinte pame
si est la tenebre qui sont et
finerement enfermé toutes gens
come li feure barent le fer.
La sixte pame si est si tres
grans tenebres car nus nes
ne puet veoir son compa
gnon. La septisme pame si est
la confusion de leur pesche
car chascuns fet et voit ce q̃
ces compains font ne en mal
le mesnere ne se puevent ref
pondre. La uitisme pame si
est ce qui voient cous des
les deables et les dragons
et une mout grant noise
qui tous iours nest de ceuls
qui ia ne cesseront de plou
rer sans fin. La nouesme pa
me si est si est de feu de qui il
sont ne par les membres. La
desciples demande pour co
fuefferont il toutes pames.
li maistres respont pour ce
qui desputerent la compa
gnie des .xv. ordres des anges
ce pour ce sont il tourmente
par. xv. pames en enfer et põ ce
qui ardirent par le feu de co
mun se tant comme il durent
del feu dessus et pour ce qui
furent tuez et sour del sour
de malice pour ce si auront
tous dis sofrir et pour ce que
lauo enuie les demenigneris
tous en cest siecle pour ce co
mun gnons pur dour tous q̃
ia ne morront ce pour ce si
debuerent en cest siecle en la pu
our de turcune pour ce si soufe
freront en tautre siecle tel pu
our que ia ne faudra ne por
ce qui ne mouldoreur estre
de orphine pour amour de di
eu si seront sans nulle mesu
re pour ce qui ne se nlocent
ap pechier a la nemie tuenne
ne qui est dite pour ce seront
il tout tens en tenebres et põ
ce qui ne nouldoreur vsefrir
les pechies qui auoient fez
et pour ce meres chalsans les
pechies de son compagnon
ce pour ce qui ne nouldrent
pas ouir la parole de dieu ne
les commandemens pour ce
auront il dou de dragons
et de serpens et mer plours
qui mout sont fort a ore
er pour ce qui estoient en
nepas dreoit les uices del
siecle pour ce si soufferont
doulens e de cour le cors. Il
nouloient mour et la mort
les fuoit. li desciples deman
de co meur sont il pose en ces
pames. La maistres respon
li chief leur seront trois anal
et la pie de fus. et lun des cra
tre launre et de toutes pars
vn salee pames. li desciples
demande dier pour quoi li
nes li lupus qui est el meme
we sera tourmentes. li mes
tres respont di moi pour qi
tu plores et pour coi tu fes
quel. li deable et al qui furor
leur nolaure fuerent en tel
maniere tourmente, des

Li desciples mechies al
demande qui. de deable
sont. il qui sont apelle mê
ge au deable. li maistres r
respont la grans malleus li
enuienes la tuchieur li glote
li uanongne li lurcuneus li
ormaste li larron li murtrier
li peuure. al qui ordement
mueut li auer li auoure a
al qui grieur en fornicatiõ
al qui de leur nostius mal
dient et al qui desfende me
tent entre gens. Sont al q̃
dannoue en tier tuces nous
entier pames come nous
auons dites en tel mesnere
que iamais ne sen remueront
li desciples demande de les

neront la li lon lomme li nel
mes reſpondi lon lomme ſauoit
les maluues en pame pour ce
quil auoit grãgnour ioie de
ce qui auoit pour ce eſtimoit
li ſelon ueoir les lons en glo
re auoir que li ingemeaus
ſont ſes pour ce quil auoit plus
grant duel de cel ioie come il
ont pardue Li deſaples deſaple
demande quel merite en auoit
li meſtres reſpont li nuſt en
vont grant ioulcur de ce q̃
il uenoit enſuir les maux
ſo quenoit enſuir les maux
ſo quenoit certes nauil pas
a ſouer que lapres uoie le fil
ce li fuis le pere eſmouer le fil
le en la fille la mere ou le ſo
lon ſa fumme ou la fumme ſon
baron il nen auronent le ſon
leur ce eulement come e nous
veons les poſſions nous en
laue ce nous en auons grant
ioie car il eſt clair que li uif
les ſeus les quance il uenra la
uen eſtance des pechours Li
deſaples le mande donques
ne pouoit il mie pour els.
Li meſtres reſpont ce mes il ſe
meuc contre la mouſtante nre
ſeignour ſe il pueuſt pour els
ce pour les felons li lõ lomme
li ſont enſuine a la mouſtante
de noſtre ſeignour qui mouſte
leur plecti li ſiens iugemens.
Ont li auſt ſpuie eſtoient

Lors le meſme de iſu ceſt
li deſaples demande qui
ceſte eſtoient li ſeuſt lomme q̃
que dieu ceſte defendiſt en ce
Li meſtres reſpont el plus ſeur
ceſte li quier eſt vom el plus
des ceſte ce uiuoe quer bien lon
lauue neon ce a vom ceus que
uiuoe eſtoient ſeuſ blonr que
il ſuſſent en ceſte ne ſont ce el
ne ſouſſroient prene nulle pe
ce qui auoient le reſgne nre
ſeignour auoit pardu par le
peche de noſtre premier pere
adam. Cil qui eſtoient en en
fer ouoient bien le reſpigen
que il lon lomme auoient en
le uaies lons qui en enfer eſ
voit puis lu lesus qui li enuoi
aſt le ladre qui li deſprnaſt u
ne goute deue dour la langue
pour ſoi reſroidier car il eſtoit
iuues en flamme. Li deſaples
demande quel pame auoient
uiuoe li ſeuſt lomme. Li meſ
tres reſpont ceuſt ſeul ment
ten ebus. et nee auoir que
auoient une memere de ton
ment et noſtre ſires pour ſa
nauuite et pour ſa paſſion les
deliura de paines et de tormẽ
et de la pouelle au deable et
les mena tout en la ſeue
gloire. Li deſaples demande
ſe il pueut conoiſtre la ou
il ſont. Li meſtres reſpont les

ames des autres lomes comme
ſont les ames lons lomes et le
noms et leur ymages et enſemble
come ſe il euſſent eſte auec eh
en ſemble et les maluues to
mes conoiſſent il bien car
il ſeuent pour quoi chaſcuns
eſt dampnes et li lomme ſi conoiſ
ſent les autres ſelons et li nche
lomme conoiſt bien ſa lemam
et le ladre ſi a uiſt lomme pe
Li deſaples pũ les meſm
demande de les ames
des lons lomes pueut pour les
ceuſ qui ſ amuent en ceſt ſiecle
et pour els qui apleent en ai
de et pour ce qui les gardent
de tout mal et pour ce qui
ſoiuent deluure des tempranes
de ceſt monde et de la ſue de leur
ſoules et qui peuſſent eſtre
en leur compaignies. A deſa
ples demande comẽt pueut
il. Li meſtres reſpont leur deſir
ers ſi eſt leur ſouſlons car il
ont tout ce qui demandent ſ
ſans prolongement et enco
res ia une meniere doſſoſſ
quant il pueut repreſenter
a noſtre ſeignour bien ſes et
les paines qui ont ſouffert
en ceſt ſiecle pour lamour
et quequeſtant il ne preſente nul
mal ſe ce non que dieu a eſgar
de ceu autrement ſeroit ſole
leur proueue. Li deſaples de

mande et li lon lomme ouoi il
pueſſe ioie. Li meſtres reſpot
nanil pas car tout ce qui ſi
ceuons en. r. menger gãr
ne nourpas ſi pueſſe ioie
demeure que tuit leur com
paignõ ſoient venu. Donc
ſeulement les ames auſ. s.
lomes ont auques de leur
gloure ioie mes de ce ſont
il en aneuencon de ce qui nõ
mue tons leur compaignons
ces quant il ſeront venus a
leur ues en ſeront en ſemble
li auſt en grãt ioie. quelle
Li deſaples. eſt lame de
demande. ſon pere
quelle eſt la meſon del pere.
et les meſons ſont dier dift
que en la meſon ſon pere eſtoit
ont pluſeurs meſons. Li meſ
tres reſpont la meſon del pere
ſi eſt la meſon del tout puiſſãt
dieu le ou li ſaint lomme ſoi
ent lan lauue a grant ioie
les meſons ſont fondees en
pluſeurs meneres ſelone ce
que chaſcune a deſeru. Li deſ
ciples demande ſeuent les a
mes toutes ciples que ſeles
ſont en ceſt monel ſiecle. Li
meſtres reſpont les ames del
iuſtes lomes ou ſeuent tout
mes celles qui ſont en paine
ne le ſeuent mie ſe non
come les ames defuſtes ou

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

la ange leur ramenteur et celles qui sont en enfer ne feuent et les des choses que sont faites en cest siecle. A mectres respondit ne plus que el de cest siecle feuent celles qui sont faites en enfer. Et tout entierement ce ne les propres mes feuent toutes les choses que la autre ne feuent mie autrement en ia nauais en enfer que ne feuent mie ce que la autre sont. Si requedeur il ne le feuent pas tout ne tous les choses que il feuent ne ne leur sont pas reuelees de par dieu. Et les dames se pueent

Les disciples demanderent se les dames se pueent demonstrer quant elz vouldront a eaus que elles se liurent. A mectres respondit les dames des iustes hommes se demonstrent bien a eaus et elles que elles ne delurent en que elles se delurent en dommaige ou en meilliant, a ces celles qui se en paine ne se demonstrent mie se elles nont congnoissance des anges et les a demonstrent pour ce enfer ne leur demonstrement pour ce qui faccent voulons de leur iugement et quant a les sont delurees il le monstrent a leur amis. Et celles que se en enfer ne se pueent demonstrer a nully ne ce al se demonstrent ce qui nous avons qui soient dampne ou en doubte ou en meilliant ce ne soient mie ains sont deables en leur semblances et que ce il a nos figure pour enfuir comme sen efforcier bon ange pour decepuoir les hommes et ce ce est dole qui lui ange ne a la soule se est pour la seler se de aucun faire bonne car a saint martin apparut la ame del larron qui auoit deffunt la nuit. A disciples demande en quoi apartient a elles. A mectres respont en signues comes se pueent cous delaus; donc

Les disciples ait a longe demande tout vncor. A longe. A mectres respont a la soule de dieu quant il demonstrent ame dyst qui est a meur a come il fait des sept per les oliuettes qui seront honnoes sur tous les fleuues et qui les amonnestre a tout ame ne dyst a ame a ioseph pour ce qui fen alast en egypte. A disciples demande et dist lemonstre sont la parole de dieu nostre seignour qui nunces de les saintes nous a demonstre par la bouche. Ces nous vecir se ce nest encores pensalle ce a toy de lamonstrer. Et dist a

A Nuement tout nestre en la grace la diuine

dume maniere feme nestre et a ia en soy lespere au double + si sera empereour de tout le mõde et mesme toutes les gens en sa sugection sera a seigneur en. my. menieres les riches et les nobles dames et par les nobles loiers et en autre menuere le menu peuple ce est par pour et par inuisse qui demeurera sur eaus et en autre maniere la clergie car il est plais de grant superieur et parlera sagement et si saura toutes les ars et les escriptures et si sera bons de grant sourdece et en autre maniere decenra les moines et les autres hommes qui orde degrei le siecle par signes et par miracles car il sera si espouentables merueilles qui commandera sen a defendre du ciel qui aurons de mauuaise vye tous ses auersaires et sera les mers vsuelastre et et la pourront demonstrer des ce qui sera. A disciples les demande de resiuscitation il les mostrerons en cest. A mectres respont na nul pas mes li deables entre vous es vos dampnes et les fera parler par son enchantement comme seul efforcier mes elz sauteront resuscita malin et sera enlumine + sauera aussi comme dieu et la mere tous

uuoir a grant honeur et vn heure a lui de tous ses vns il se conuiendra a conuerser par la predication helye et enoch et empres souffrerons martyre. A disciples demande en quel image reuiendra il. A mectres respont en cel comme il estoient quant il fuerent mis en pourris. et il auterus les oeuures et reuiguera. m. ans et demi, et empres rendra el monde dolant pour nouuelle dessus les bons hommes et iuuse se ne mera de mort subite car dieu locura de esperit de sa bouche et est que il sera ars par son commandement. A disciples demande est il clair que al iour iugour changie par les elus et plus cour qui ore. A mectres respont ouiement come la vous sonage grande ou petit aucuns selonc il est car il est clair que la vous se poserons selonc la deseruement de nostre seignour ihu crist ou dilonc que la vour seront iuberge car il ne regnra que vn. ans et demi. Et ains augmans dit que la vois seront ne neur qui ne sont ore et ne nous sommes meimes nous que ne fuerent nostre amat sour. A disciples demande el dyst se sera plus. A mectres.

respondi. Si nous trouue pour ce que al puissent fere penitẽ ce qui par son ingnorance empes ne fer nuns quant il ingemens sera fes. Si les disciples. Maistre veilliez demande quelle auctõ est la premiere resurrection. Ih maistres respont ensement comme sovent mons naturelli il y a .ii. resurrections la une de lame et lautre del cors et quãt li tous li mauuez en pechie et lame que dieu a lessee qui est nume sieste ensemble et cors comme en sepulture. Et quãt elle repaire par penitence e dieu il est resuscitez de mort. Ih disciples demande par quel raison resuscitera il ou elle au tour de paques que dieu ne suscita. Ih disciples demande sera donques nus et aeli. Ih maistres respont tout au tressi sera il tos plains de cors come il est ore et nature come il est ore seront il tos. Ih disciples demande se que en sera il. Ih maistres respont quant li autre autre resuscitteront a seront li autre saint homme qui encores ne sont pas mort nau auer ceuls et en ciel tantostement mor vont et puis resuscitteront. Car enfantir naturel de nostre dame femme marie que puis son tres et puis fu vierge en gloire et enfemeur pouons nous bien de femme ieshan car il fu natus et nacons qui fu mors et puis resuscita. mes li selon li mouuent de la pour qui auront et nostre resuscitteront et il dirons nos que dieu doit nagier le mes et les nus. Ih disciples demãde de briefue maistres resuscitteront il qui sont morts mentres leur meres. Ih maistres respont quil al resuscitteront qui onques furent nes es ventres leur meres. Ih disciples demande de quel guise seront il. Ih maistres respont de tel come il fu sieur de il pensent prueuir a .xxx. ans. Ih disciples demande auenure fous quent que .i. iesus mente. Ihonme et la char de lome est en la cuidel lun enfant sont li mes et la li on comence pieir li lions resuscitter qui en fust ert menges. Ih maistres respont toute la char de lome resuscitera et ce que fu des bestes remandra car al en nadabien departi lun de l autre qui de noient fust lun et lautre. Et la soue ce que en aines bestes soit

ent demenees de bestes ou deuil aure ente poissons nequedent il seront retraine parfeccmẽt que li uns des deuens ne fau dra de nurir li deuel des lome qui onques furent vigne et li ongle des mains trenchi re greue en leur leus. Ih disciples demande seront il mouls lait. Ih maistres respont nons ne deuons mie entendre que tout ce doit repaire en son p.emi er lai. Mes enfantir come lip tiers laise ses nefliaure que il a nouuelement fet et re fer.i. autre de celle meisme terre aurelli sera nostre fiue mar il sera de celle meisme .i. autre cors et ne sera pas lan ne en sens mais sera biaue et sains. Ih disciples demande la soit ce que dieu puisse et tablir chaisun membre en son bien nequedent li vuelle sauoir que al qui ont .ii. testes et plusieurs membles ceuls qui nocent pas tous leur mem bres et leus qui furent trop grans et trop megres ne il resuscitteront mie. Ih maistres respont toute al qui auront .ii. testes ou .ii. membres resuscitteront et aura chaisuns son membre et son cors entier et bel et

Ih disciples demande que

saues tu des enfans auoltures. Ih maistres respont tout auſsi comme il auuir au pere de cel le semence si resuscitteront au per. Ih disciples demande quant tome il en auuir ala mere si resuscitteront ala me re qui tos auront il. Ih maistres respont nee que ia mes ne morront la soue ce qui auront douleur seus fus et vergoment aurelli seus nulle fus nequedent si ne seront il mie par toutes les parmes qui sont en enfer. Et par quel seront fet oien dient li iugement. Ih maistres respont dis le iugement en uelle heure que li anges de gaelle crepist en uelle heure que dieu delphe entre en sol le heure dellumine il ses ells de cest siecle. Sour en autre maniere nostre sires au iuge maur. Ih maistres tout auſsi li come .i. empereur tout en tier en .i. cite que lan pour douaur lui la coronne et ces autres connoissances pour quoi li fien gens est coume tis. Sour enfement iundera au iugement dieu auſsi en tel maniere que il morun et tuel en semblez ou tous les ordres des anges. Car li ange vront deuant li porteront la

non ou il chemine par les
tombes et par les fosses non ad
qui seront mort pour ce qu'ilz
offenderont contre la commandement
de nostre seigneur ihesu crist
treshaut. Et mesmement en la te
mente seront troublé. Car la
sera suffocation, une partie en
la fosse lautre. Car il est escript
que la sera ardeur en maniere hui
de deuseur lui et flamme grande
tempeste et tout le element se
combattera pour luy contra
ster les felons et sera la vengeance
el mal de vengier ce est mal de ve
gemance. A mesmes respont
mal de vengiance ce est mal de ve
gemant toutes voyes ce huis
des autres le vengemant. A
tuans est les fideles. Le monde
est le ciel, et pour ce sera si la
vengeance si mal car il sera si
en vng siecle ce est en vng mau
la ou il selon seront a la semen
ce partie nostre seigneur au
vraie semence bonne et la mau
dicte gastelle comme pardon. Le
delaples demande comment deb
nous entendre a la dicte et la se
mence. A mesmes respont la se
mence dicte il est fins en gloire. A
la se dicte il est fils en enfer
ces le mauls sont pere et mel
et il selon vengemant en cest
Car il est clerc que le malle so
me prendront eles come de

mple et le selon seront trouble
en enfer a mesli come plom. A
delaples demande de quel forme
se commettera nostre fins. A
mesmes respont a ces dellis se
demonstrera en vng le forme en
il sapuit quant il se transfi
gurera el mont de tabor. ces se
lons en vng forme en les que
le il prendi en la croix et refroit
le fils de la croix on il fu pen
dus. A mesmes respont mer pas
craindre mes il monstrera vne
clarte en semblance de cro
la quelle sera plus clere et plus
resplendissant que le soulail
A delaples demande pour quoi
sera le fil, le jugement. A mel
mel respont car bien est de pis
que al face la mendemance acf
fin que la malice et illaire et li
fieges la ou il sera come soy
dyse que il ne clarte que il sera
ou siege de magestie. A mesmes
respont or disons nous a li se
rendre pour siance cyphe. A
quelle est la seue esponre mes
leus quant il ora luemen ses
ancuns et il mure plus fiance
cyphe comme conques il sera
en la foy mauvaise, et se adreca
la mansuete se repentira enla dem
nue seront li apostre sieges co
me il leur promist quant il
leur dist vous serez sur vn si
eges et si jugerez les .xii. tri

bus disel. A mesmes respont leur
conseruees il seront sieges illuec
le replevoir il quant il auvie
mant le siecle et les seus in
ces et il seront vng sur sieges
en leur car il est clerc que il
seront sur sieges au jugement
A delaples demande comment se
ra ce li jugemant. A mesmes res
pont ce est li bien et li mal tant en
semble et mouldra de ceus qui
semblent estre bon qui mouldr
sont mal bonne et mouldra de
ceus qui semblent estre mal
bonne qui mouldr sont. car ses bō
ce adonc depar mouldr il auge
li bon bonne des mauls. Ou ar
quement come il grand est de
leure de la pesle et il devra
deuise en trois. adonc il ara de
dres est des parfes bonnes li si
seront le jugemant en semble
nre nostre seigneur. Les autres
demeurent des milles bonnes li si
seront dampne par icel juge
ment. A delaples demande li
quel seront ilz qui seront le
jugement. A mesmes respont
a apostre li manoir li confessor
li monne et les vierges convent
jugeront il. les iustes homes
A mesmes respont il mouldr
vont leur coronnes leur exam
ples que il les auront et pour
ce il seront digne del reigne
nostre seigneur. A delaples

demande li quel sont ce qui se
vont enfuir jugez. A mesmes
respont ce qui seront damnez de
mourant pour une enfamble les
ou leur femmes. et ce qui mour
ront leur pechez par penem
ces et par qui nostre a ceus
dura nostre sires merci li meur
de mon pere et a nrenes le reng
ne li quier est a nom signifi
les des le commencement del
siecle. Ce sont ceulx ne
vos nattes a mengier et au
tres paroles que sont escriptes
en le euangile. A delaples de
mande entes paroles seront
elles dites par boudr. A mel
mes respont la sentence dyse ij
vient selon ilz ne commettent
et cuit en luy comprehendr
bien puer estre que celles pa
roles seront dites par boudr
mes pour ce que tout ensemble
bient par quel merite chef
cuns sera dampnes ou sau
ues. A delaples demande comme
seront li juge. A mesmes res
pont que il seront digne del
celestiel palez. qui pense dire

LI delaples jugeront ilz
demande qui.
sont ce qui pourront sans in

Source gallica.bnf.fr Bibliotheque nationale de France

gemaunt. Il meffres respont al qui sienc pathos dam loi ce sont li pauen et li aueff qui suiuent pe chie apres la passion nostre seig nour quant meffiant al qui apres la passion nostre seignour mel dient tenu. la uncle lor il suiuent entierement come ameu qui est dam lei. Il delaples demande de tout il nostre seignour mes mes. Il meffres respont al mes al sera a leur damnation giz car il est escript quil deruont rendu que en aiasace en il tel mut uetiu selon coulantement a lamour nre seignour dam

Il delaples. Seront dap demande qui sont. ne. al qui seront dampne et qui seront pardu. Il meffres respon li nuef qui deuant ce que dier uendra en terre li pecheur as commandemens de la loi et sun antiens qui par leur mauuaz ours deuorent le fih dieu a cau dun nostre sires deuons uons de mal uoens qui estes malcon et les autres paroles qui est escrites es autres euuil giles. Il delaples demande est il uerion. Il meffres respon li sunt ciers les benefit dessai uour par les bouches de leur amis et li selon par les bouches de tous li come est escript maudit seront tuit cil qui

oeuurent des mens comme demois. Il delaples demande comment ungeront li siecur. Il meffres respon par leur mem bres mouldrons ce que il uol drout sunure leur fes et leur de ui examples li drount quil seur ongnes de toutes maneres de pechiez ueles troubleta nostre sires en la seue ire et li seus les deuourera. de tute nostre

Il delaples. seignour demande nostre dues a il ne on sont sen. Il meffres re pont les meuures dun comun ge ne est mie en dieu ne il est dount que dier ungera tous les choses publiement. ayes qui la sentence de dyure dampna tion uendra sur les felons a leu sambleta que il soient me. Il delaples demande au uour il deffendeours. Il meff res respont dustains deffendr et dustains ungera la seue co fiance car il est escript quil se uont tuit enlumine de la clarte de la sce croix. Et sur ce cuidement uome li faudoit il est ueis de tous li pomes tout a uneff leur confiances se uont ouuertes a tous. Il dela ples demande comment deuons nous entendre ce que est escript. li tuure seront nouuelle et li tuure de mie et li mour

seront uiegle de celles choses qui escheues es escriptures. Il meff res respont li tuures sont li pa peres. li apostre et li autre fait tome et il seront unuel sation dou ungement en leur docu mes et leur examples seront ueus de tous homes qui uiue seront et tuit li tome uenront en ce tour ce qui deuiller auon fer et ne qui deuiller a nour eschuue mes le tuures de mie ce est le tuures de la me ihesu crist et en tasse me si ogardar tel tuit ne que il ont fer des lies commandemens ne que il en sont respulle. li delaples

Il delaples demande quel chose sera empres le ingement. Il meffres respo quant li ungemaus sera fenit et li deables sera mes buches et pechie enfer et nostre sires sera en sa sambles en la sue co pagnie en haute superne en la celestiel maison. li delaples. Ce est adire ce que est el cant que il dioms le regne dieu le pere et que est a dire le m tontes choses en tous. Il meffres respont ce est adire q li humanites de crist et toute saincte eglise regneront en la deuinite de dieu sera tout de tous et tout a chascun. Ensi comencerent aum la tone mes

il uint auuent en sambles tout ce ce que il deuoient nostre seig neur en apostle que sera fer de cest siecle. Il meffres respont il uera a tour. Car tout cuidoit come tene del siege estt le siecle de cest eu fu sus les mons quant diole auenir sera li fin xv. coutes de sus tout est a sauoir de sus les mons. Il del caples demande pour a li siecles del tout en tour. Il mef fres respont la mandolete des choses et les paines de cest si cle et sour li tout et li chaut et li gelif et li uent et li tou dre et la tempeste et les autes tribulations de cest siecle pe uenir toutes mes li elemens de cest siecle seront purgie et al est dam qui les mandoit que dier les mueres et li seront mue entierement come cest si gure de mons cous pertia et nous auuons mute que se m meilleur de cest siecle si la figure de cest siecle pesme et uiopaillera et puis il auen dra plus grandeur fortune car il est dam que dier sera nouuelet et nouuele terre et pius agres le siecle le soleil esta et la lune et les etoilles et les eues qui ore ne cessie dater et de courre. Tout en semeur come se toutes ioi

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

les choses vouloient estre mu-
ees en mieulx. Ilz disoient en-
re ilz le corpoleroient et ilz seroit
muees en meilleur chose car
ilz nen vouloient la gloire don
soulcil et iusoulcil seroit ple
ders par-don. sommes que il
nest cose de la lune et les estoiles
seroit meilleures de moult belle
clarte et leur la quele tout en
le mis de nostre seigneur et
qui faisoit les dis cois des fai
hommes cuerstiecle si seroit plo
ders que nul autel en lecer
le la quelle monstre le cors
nostre seigneur ie dems soi
il seroit en tout enlemeur
com parables et pour ce que
elle fu ennoble del sanc de nr
tre fi seroit enterlee en moult
de merueilles en flours delis
de odeurs et de uiolos et eff
mamens que diex fera en la
terre la quelle chour la male
sonte et plaine de pechies et de
diuersetes si sera de petite fue
bendite par mena biencure
ne iamais naura ne laboure
ne dolour. Adelaples dist
ilz as emplir del dous la
me de nostre seigneur mes
pie me di quel cois sauroit
li sains home. Ai mesires re
pont par-don. sommes plus
hoat que la soulcil et plus
mauir de courage. Adelaples

demande de quel maniere ce il
grandelce. Ai mesires respont
il come nostre enuoiers est en
uchu que diex resuscitast et
lepulchre mes nequedent com
ce soit chose quel soit moult
bonne et que a dieu plaise on
plus mele et que les sainctes fe
meles en assamblent aus hommes
et il peut aus grans biens fer
a sauoir que sera doulce chole e
clarisans este ulmee en grandeur
en melancolie et en la quele
il fust en cest siecle enlemeur
come il est doulce chose nou
dimarles dop en augmentant
et pource si deuons nous auoir
que clarisans refusastra en
tel mesaige en la quel il estoit
quant il alast de cest siecle.
Seigneur il mesires il respon
dirent de toute beaute et decer
nemens nauons il nulle lon
ge ne ioieuse plus que nul autre
gies deuoie ch quil tuns eslire
de sautre mes salus et belle
il sera lors ueritables car nos
tre sires ihesus les cors del ref
saueur de salut et les ames
del refrigement de leesse donc
il sans biencure sera a quel bu
eiure. Ai mesires respont il ne
vueleuer nulle chose le bien no
ce pour ce sont il sanctifie
te que il sont et enuoiez les
hens ou il vueleuent estre si ft

sans nulle demorance quel ch
le doient enuoiier. Ai mesires
respont noeuent sans eligandē
dieu et il le coue. Adelaples
demande de quelle est leur lon
ge. Ai mesires respont vn more
que il ont de la maison dieu. Ai
delaples demande rendent il
soustiennent il et cois. Ai mes
tres respont certes oui il de tom
Ai delaples demende donques
nomme il mal ne bien. Ai mes
tres respont mes grangneur
soie pour ce quil sont tant vñ
ni et humilie sans ā come
le diuinaires qui mettoit e
ses amis conseur il a beaucop
la bataille. Adelaples demā
de et sus la autelle de la cou
mes sustente de la tre langue
Et te purge pour la mor dieu
que en mesires suanne ch
se de la voie que il auoient.
Ai mesires respont veir voie
sera tele que onques oeuile
dome tien telle ne cuer come
ne puet onques penser ne q
diex a apparelle a ceus q
lamment. Adelaples demande
qui sont il. Ai mesires respon
permenable ne permenable
seiance et hyuoutance de tom
bien sans nul besoing. Ai de
laples demande di moi ce pl
Apertenant. Ai mesires respō
il vous auons vn. chemin di

uoies et les ames vn. Ai vous
auons vn autre vsiclent force
sumaine dels saints me pe
manable. les ames auoient
sapience auuisie couuerte po
elle bouneur seuree voie. Ai
delaples dist tu as seuee mā
sur moi et les choses que
la moie ame auoit desirees
pour ce li vous pri que vos
me dites icelles choses plus
apertenent. Ai mesires

Ai mesires dist donques
me te plesoit il de ta chos
es auk biaux come fu abla
lon qui en son cois nauoit
nulle trade et li descuel ellos
ent entierement vendus qui
il estoient neuchie. Adelaples
dist grant gloire seroit a mon
li mesires respont donques
ne te repouit il dolour sen el
toes ala assamblance de cette
vnanite autelli vñel come
fu assaz qui mouttes fois se
trouoit les enuois par le cou
de son pie. Ai delaples dist
grant grace me seroit ottroi
et. Ai mesires respont et se tu
trouues en semblance acos-n.
choses autelli sont comme sa
sont qui mil hommes entaill
ent en vne voie. Ai delaples ref
pont moult grans biautes
me seroit donnee. Ai mesires
dist et se tu fuillas autelli

ſamt comme ſu mortes en la q
voulte ne ſu oncques veille
nulle ſeule dame ne oncques
ne eſmerueilla ſa cuth. A il de
ples reſpont mouſt ſouue
ſeurs. Ja meſtres dit ſe tu de
uoyes aues choſes autrement
uiure comme fiſt matuſalem
li quier deſqu. cc. e. bon
an. Ja delaples reſpont mult
ſavoir grant voie de moi. Et
ce me ſamble que cele amor
e ſhante de toutes ces choſes
eſtuie le quel que ie vouldroie
e plus aherdre une de ces
choſes que ie ne ſeuoie tout
ſon a eſtre ron et ce auriens
tous euſt eu ce toutes ces
choſes ſi li deuriour lan por
ter lonneur deuant tout
les homes de ceſt ſiecle.

Or te remanit que tu
ſe tu ſes et ſi. ormes de
mouſt meilleurs choſes.
ces ſe tu fuſſes en ſamble
compaines en celles choſes de
ſe que nous auons de lus
dieu et auteſſi ſage comme
ſu ſalemon en qui eſtoit
apres toutes icelles choſe
que a nous ſont repoſtes.
Ja delaples reſpont mouſt
ſuſſe lie. Ja meſtres reſpont
ou ſe tu fuſſes de tout ſo
mes tant armes comme ſu
deuid ſouuerain. en que il

ama tant comme lu ſe ame.
Ja delaples reſpont mouſt ſuſ
ſe beneures. Ja meſtres dit
tant la home ſe acouſtaſſent en
ſamble ou top euſſent un
comme fiſt lelius et ſcapio qui
li uns dels ne voulſ onques
ce que li autre vouloient. Ja
delaples reſpont ie ne ſauroie
dire la moie voie. Ja meſtres
dit et ſe tu fuſſes auteſſi
puiſſans comme ſu li vois ab
tandes li quier conquiſ
in. contrees a ſic eſtuque
et europe. Ja delaples reſpont
mouſt ſuſſe de tout eſcl al ſe
ſe ie ſuſſe de tout lonneur
ſi comme ſu ioſeph de cel pri
ens le quel il adourerent co
me leur ſeigneur. Ja delaples
reſpont ſi ſes ſuſſe ioſeph. Ja
meſtres dit et ſe tu fuſſes a
auſſi ſeurs comme ſu lelyas
et enoch. Ja delaples reſpont
mouſt ſuſſe grant. Ja meſtres
dit et ſe tu auoies .i. ami que
tu amaſſas tant come toi
onques nouures ni don
bleſie. Ja meſtres reſpont
certes auroie grant delit et
auſſi me delite ie es tues
paroles comme ie faiſoie en
unes meſmes. de ioſeph.

Le lonneur que ioſeph
et en egipte leur ſe
voit auteſſi comme vne gar

dour. car tu pues bien ſauour
que grant honneur auroit ia
a qui dier pourra tel honneur
come a ſes fiuz et la gent euſſe
neur come princes et mes la
autre eſtement come ce ſe
fuſſent dieu car tout ſer leur
dit noſtre ſeigneur et tout
la gent et tout la autre ſanz
home il ce apareilleroit bien
de ce recevoir tout ce que di
ce auour promis a tom, ceus
qui amerveuſt. Ja delaples
dit ie voie et de bien credem
puiſſeur la tom puiſſans pe
res. Sire noble meſtre que
tu paiſſes les autres ſauns
voir en gloire del ael et en la
ſeue buinte et que tu puiſſes
uoir tous les biens de la et
leſtuel il veuille leur tom les non
de la tre nue et m ſeula ſeu
loum amen.

Ja delaples dit mouſt
me ſamble que tu me
tounes toſt congie et ineſ
ſauns que les demandes que
ie vous ſu feies vous en eu
ent quante vous ſi toſt tou
les fuies noſtre petit liure.
ores encor ne maies vous pas
det mouſt eſclaurement
tout le gous dou baptiſme
comment li ancien ſoulo ien
mener leur enfans au bap
teſme et de mouſt autres

choſes les queles eſtoient a
ie deſire mouſt a ouir. A meſtre
reſpont cece ne fuſſe que
tu me reuſſeur li recreiſſ
de ſi pon de ſauoir ton mouſ
ter com dieu meſtruus ou
aier ten dum ſelonc ce qui
men eſt ſauns mes ſi pou ten
pariendi plus que groſſeuſſe
pour ce que tu tendes tu
ci.

Meſtres dit iadis au
commencement neſtoit nuls
baptiſmes de uoant qui fuſſet
en eſtage qui euſt ſens et diſ
cretion et ſens ce qui ne ſa
uoit et reſpondre a ce qui
ſont leus eſtoit couſtume ſi
len enſeignoit chaſcun
aus les pous de la creance
et quant il ſauoit ce que de
uoit croire et dire et faire et
come creſtien. Si vouloit a
cele creance et ceſte me fuſſ
bonne ſi ce ſi ſeoit le baptiſme
et reſpounoit pour ſoi et
ici eſtoit ſanz mentin qui
il donna dem ſon mauuei
ou pour donc il uſt deſſu
cuſt veſtu la nuit apres la
uiſion. Si meſt encores bap
tiſmes mes il uſt enſeignies
de la creance mes il uſt cocn
deut autrement car ſamte
egliſe eſgardes que pluſieurs
mouuoient ſouuentement.

er sunt qui negent omnem sanctum pour ce qui meurent sans bapteme ⁊ ⁊ ⁊

ce il nest pas ce mensonge que
al dist selonc ce qui entent
aucune vaut cele parole co
me ce il disoit al semble ch
en de felonie et vache de pes
tume a ausiur dirai direc a ch
e ne vom connois pas non
pas pource qui ne les conoi
se mes pour ce qui sont vers
els come vers les estranges
Car il a auec ses amis et les
paines ne en lou pas ne en
sa compaignie mesmont le
pe ami vont en enfer auec
les deables qui furent leur
nomines en cest siecle Idola

De cest demande, ples.
ment bien apres
mes vous me raues dite une
autre parole qui meilleur et
cheuement car vous dites q
al iour en enfer qui prieroit
pur non sachance et comence
sem ce dire qui est finissme
depuis et de malenconde car
il a enfant petit ne lon u
ne soulte que il die ou que
il fet par son non sachance +
ne vent lon pas a sens ame
ne lon sens a sens denfant
ne de conseil fet a parole
denfant saultue nest il a
uis que dire qui est devou
nantes leur coutes nen s
ne doivent pas panre ven
gence de chose qui est fete ou
dite par non sauour et mes
memement mout paidurable
me semble trop cruel ven
geance pour tel vengeance pu
dire Ja mestes.

Je bonne demande
et ce que moult est bonne a
sauoir car vengent bien et
ge et respondrai Il sont in.
menetes denon sauchant
lum ne seuent pas ce qui
leur conuient a sauoir a el
le sont mes il ne vuelent
car il ne vuelent ou parler
et de nee dit dauid li prophe
tes que ces paroles sont mi
quites et tadeuse car il ne
vuelent pas entendre pour
bien fere ne seront pas
coupe au iugement par no
sachant mes pour despitans
car il despitent a espandre
a bien croire et a bien viure
et pour celerent dampne
pour double peche pour ce q
ne voldrent apandre pour
ce qui fuerent mal. Ymettes

Il autre sont non.
sachant en cel memore
que qui leur apandroit il
lonvenoit volentiers et qui
ne leur offre il ne le se pou
dissent pas ses retorne del
te dampnes se dieu nen a
pitie. Car il eussent soufte

te de pim ou de dous il naen
dissent pas tant que len nacē
dissent pas tant que len leur
apandit ains sueillent grant
paine a gaugnier et aueir
come laine veaux plus que
li cors autant doulleur il pl
labour a conquere la me de
la vie que celle del cors de
ceuls dit ieremias li prophe
tes. Sapientie et nr mala
bonum autem facere nesci
runt. Cest a dire il sont sage
de mal fere mes del bien ne
seuent il nen en tel genre re
proche desu crist en les mau
dit qui sont vieux qui
il sen vraurens ou ler il ne
seuent pas ce que apartenoit
a leur commandement ou
a leur sauuemente. Li mal

Li mes sont non. tres.
sachant car il sont en
nice et a bestial que qui leur
durroit ne lentendroient mie
de nee choses ne car il nont
pas tant de raison en eles. Je
ne fis pas peche car il ne pueent
plus fere mes ce est de la re
manace du peche adam car
cele peche ne adam ne fust nos
fuisons sage et de toutes co
nes choses et ueis nen ne gar
de au iugement de chose q
il aient fere ou dite par viel
non sachance li desciples.

Our mauuez bien dit
ce un rebeu qui me
vouloient apandre qu qui co
pare a ce soulore leffet a apn
dre pour ce que il mort auc
que qui plus set de plus a
a respondre. ces gentieuois
a voster maniere vous me
dettes que ie vous desse que
me semble de cest fiecle.
mes ie ne saurroie ie bien
pas dire car il est divers q
ge nel saurroie bien conoi
tre mes vraie en puis gebi
en dire que i voldr ia de
choses que bien me desplai
seuent et chaillent et espou
uentent il meet auis que
toute me donne est tribula
tions au matin se vraueil
leuer et puis laborer et
me vaincre et recoucher et
mencuer et comme me
vraie que auancha
come cele a fer son tour il
me recommence autre que
vour il a tant de griefgneurs
douleurs de mala dies et de
mesauenteures de larrons
darrons de meiliers de fen
gnorrages et dautres maux
que ie doute et pour ce non
que vous les saluues bien
et que trop seroie lone co
te. Jesume se meet auis ce

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

plus amables que nouures,
car il nouures puet aler dure
ment mesdire mes le home
se pouoit garder de toutes
mesdemeures il ne il nous nos
desfendroit mais pour ce pour
me nest. Encore la plus dure
ce que len trait pour dire qu
bien lesgardera ce est mesla
ges car i-toute ocamerons la
ca. il nous ou trons sans ri
cans mensonges. Il nest nuns
entre qui prust mencgier
i-tout des le matin iusqs
au soir sans cesser pour nul
le auanture. que len li seust
faire Je uenuge le delit de luen
ge a moult grant. Il nest
nus qui en peust tant ces
me mue feer comme il est aual
e home bien tamaillie der
rier qui est bien uenus egar
il se puet secoir on gelir on
acoler celle leure est de mer
ueilles pour lan aler trouuer p
quoi le puet lan pour voir
apertement que cest siecle
est plain de douloir moult
se dit bien salemon qui dist.
Vidus malleorum dolor et
contina grandon luctus et
angustia. Ce est adire les tous
de cest siecle sont entremesle
es de douleur et en la fin ne
est pas mesliee mes est toute
pourpensee de mateste sans faille
quant plus est la choste amee
et plus est la perte douloureuse
car len ne puet perdre sans dou
leur ce que lan tient ou gist
leur et perdre tout meubles
quant quelen aime sanz pi
tance ale mort. Jl nest
nuls quel ne connoisse
son voisin en toute la me
meure souuent quel se fie
en celui qui est son ancien a
mesaure et celui me celui qui
uerraiment ne set mes meismes
ne puet home connoistre ou
se il est bien sain ou bien ma
lades ou bien fol ou bien sa
ges et quen puis le mains
se tient chescun me desplaist
et se uenoit que cil qui se tour
lanoit et uoluage et uoloit
de pouures gens et de nouueles
et parleures folles et uaines
qui tout le mal descouure
sont tuit sour nous et nous
sanz cesse uenus et esmuue. Se
nues nus est me merueil trop
durement se moult dure su
effre ce car il est douloureus
mes se voi encontre que meult
sont amerent qui ne sont
voudroie ne meslisse ne lesti
ences qui se trouuent leur mes
pouures ce dreus et ont en
bien foi et en maladies et q
ne ses la mynoir de mer chose

et douteles dour mues en in
que len que i-pou pour ce q
se ne pouoit mie tout compli
dre. de la maladie de desfe
rance pour par mi tou
te cele douleur est le
me en pour demour pas de ma
ladie don feu des lanyens de
pouoit et de outrage. Au ou il
est tout sain au matin ne set
il se il uiura iusqua tierce
pour ce sur toutes les autres
paours a home saige est la
plus grant pour dater en
enfer compes lamour apres
lenfer de cest siecle aler en tre
liu ou toutes douleurs sont
que la ne finiroient que se si
grant que toutes les douleurs
de cest siecle ne se pas si grans
comme la moindre desfer et
quant il leu uiura cest mil ans
ne semblera mie ce i-iour
auues ce que leu iura cuo
se a estre car ce sera tout co
me dauiel dist deuans et q
ne sen esparuentera pas de home
Et iuuenal qui ne voit
pas de home qui ne voit
go uite il sabuuille souuent et
uoiois a raisons et que il set
ores ne quedesire se fai moit
lues que en ces mauuestuaes
dez car il qui les quel il ert
en malesse ait esperance q
mera pmes auant ne fois a

auoir meuil. ores qui ne
tent pas qui ait mal fer
comencer quelque il sauue qui
il auue estre sans il semble
la tirmete qui est si mala
de qui sole et qui le connoist
ler et si auue estre plus fous
et plus deliure que mil au
tres ore encore et se ce de
uu de quele male maniere
tout ce mal uiendra.

Ore ceca le ciel.
Et la terre et quanz q
il in il nest nous que dire
ne sesait ouques ne fu ne in
ne sera et quant dieu ot fes
les anges il en ot i-si bel q
sen o-gueilli et vost estre par
il dieu mes dieu lenabuscha
del ciel par son orgueill et lu
et tous ceus qui alui sen tu
drent dont moult en ot e
ot sont apelle deables denis
Puis fist dieu home estor
et e qui il ot fet il ne uost
en paradis et il abandonna
tout fois i-a dire qui a nom
le auure de mie et de mour
bien et mal de cel auure des
fandi dieu a home que il ne
mengiast ne se il en mengoit
il mouroit. Deables esgar
de home qui est de apriue
nature come de limon de
la terre estoit fer pour estre
si len donur il estoit cleins.

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

ſi mor cuure et le pourpenſa
qui le deſcouvrit et entra dedẽ
-ſ. lequel qui amor dieu et
ſaine ne nos pas lonc temp
ſer et puis a eue ſa fame põ
et que fame nett pas ne ſi
ſage ne ſi fraz come lome ſ
h dit pour quoi ne mengu
es vous de cele fruit de ceſt ar
bre pour ce dit cue que dieu
le nous a deffandu que nos
nomons pour auenture.
Ne forte moriamur. Et qui
la deables ot par auenture ſi
et apercuz que elle ne creſoit
pas fermement ſi lem mou ſ
duit vos ne morez pas pour
ce mes dieu ſet bien que ce
vous en mengiez que vous
ſauroiez bien et mal come luy
et pour ce qui ne vuelt pas
que vous le ſachiez et que
vous ne le reſamblez le vos
a il deffandu. Quant cue
ove ce elle eſgarda le fruit q
eſtoit bel ſi lem prift ſalour
ſi en prift et ſi en mengea et
en donna a adam ſon ſeig
neur et quant il vit que
il en ot mengie et que elle
ne ſentoit pas morte ſi en mẽ
gea et dieu par cel forfet les
getta lors de paradis en ce
ſte douleureuſe chartre en
ſuant come hi bestes eſt mul
par ſon forfet en telle maiole

ou il ne voit les pies en cela
maiole nouz et ofaune et dou
leureuſe ſi mis adam et
teſtatur al qui de lui naſqui
rent et ſe eu ſeuffles que ceſt
ſiecles eſt auſſine come une
maiole et que len i mer laget
pour eſtre a eaue mes pour
ce a meſaiſe. Ou ne te merueilles pas des maiore ne des
douleurs que vlonz et tales
bien que vous a dier domce
a lome lan ne fet pas tou
tous ans lauons tout le
mal que len puet auoir eſt
telle lame en la maiole. i poi
de paille a geſu en les priſon
car tous les biens de ceſt ſie
cle ne valent pas plus en
les les biens del ciel que eſt
la paille dela maiole en mes
les poupres et les fanceaux
et les richeſſes de la ſaiſe leur
roi et auſſine come cil qui en
la maiole gaſt duuemant ſe
tourne ſur lauure coſte qui
il ſeduaut dume paur et li eſt
graine bien celui eſt auus au
ſiure eſt il de cens quant tu
dis que voulentiez ieu mẽt
quant vi ſont las de men
gier et voleuticez mangẽ
quant il ſont las de leauue
et voleuticez ſe gisent quat
il ſont las daler et voleuti
uonz ce cela quant il ſont

las de repoſer. ſ uer ſont les ti
ens de ceſt ſiecle que len tuent
a ſi grant. chos al les tuent
pour mauuais et pour noiſ
qui nens ſeuent des biens
del ciel. Ce ſont al qui ont le
ſiecs les cures de ceſt ſiecle
et les aiſes acuis qui les au
tuent et perdent a dieu auſſi
tome nez ia qui ſe trauent
en la maiole et mes la paien
ce aguecerie hors et nouent
-i- poi de cleuta par les fenes
tres et noient qui eſt a aiſe
qui ſont fors de celle priſon
et nont la ou il vuelent eſt
en clame mes ce neſt pas al
qui ſont entromi cela pa
ſſonc de la maiole et al qui en
tendent a combatre ſoi pain
la paille. Ce ſont a dire que
il ſe combatent pour les bi
ens tenens ceſt les mauz
que tu dis que a deſplaiſe
mes il ne doit pas deſplaire
a ſouffri pl penitance come
dieu ta eniointe car bien ſa
ches tu que al ne fera pas
lapenitance que dieu li a en
chargiee il la fera auſſi ou ſ
plus douleureuſe ainz dou
ſiece come ſpoue qui eſt en
priſon en grant eſcouz et
engraine en quelle quarte
al vendra qui tuera les ai
ſes et noura ce con penſer

de delaiſſer en tantane en ce
ſte priſon que quant la ca
ſeur vindra pour oir ton
iugement. Ce eſt quant
lame iſſera dou cors come
dume priſon que tu ne di
es pas de ceus qui ſavour
iugier a mort perdurable
mes de ceus qui ſavour
bien dou cors la mettre.
Et lautre part tu des
que tu chaces moie
ſaiſe pour ce que tu ne
pouoies veoir par quel
raiſon il ont bien en ceſt
ſiecle qui le mal deſtruĩ
en ce te reſpont ge que ce
neſt pas de merueilles ce
tu ne pouoies ce veoir car
la priſon ou tu les eſt ſi
eſcaure que tu meſmes ne
celuy qui maint les toi
ne pouez veoir ne ce noil
ne fois auſſine come en
cations et par quelle rai
ſon tu vuiz, donc connoi
ſtre les faces le roi. Ce do
uent ſa voir les chamberiez
et les prues le roi. Sic co
me ſont li ange en li lame
qui ſont auec dieu non
mie les priſons de la maiole
come nons ſommes dier
rain droit par tout mes
nons ne ſaiſons pas la
deoiture allue tous tous

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

car il come dit dauid, Audi
ca dei altissimus iniustu-
ctif a dire il iugement dun
ff comme il nous ahume de
la humiere ctff a sauoir
par la sainte escripture mes
noient plus que ladessusdit
le nume a ceulx qui ont les
oeilz pendus en dos ne numer
lescripture a ceulx qui ont
les oeilz del ame ctonc pardon
ctf en tenebres ctf le au tres
iugemens dieu donc nu es
si ctdeuil vueil sauoir comme
les oeilz del ame ctf ne ctf mef
ment tant comme ie pourra
voir ala deuocion de dieu.

Dieu comme il nature
alhome telle lenue ctf
ctenue pour amour ctf a la
amour ctf a son seruice il co
mue il tuit ladis au principe
de ce il a qui il donna la vertu
de pourueoir il pour le mer
de de qui veuillent bien fa
loi enfuir le dauid de
dur aus raysonnes generau
ctf raysons populeus pos
dernier une autre diuersite
fication comes aus ctf regrem
ctf aus ecquimaux. Dons le
doit homme pourpenser pour
ce mas dieu donne de son
bien en ctff siecle que ge
face bien son seruice en
pour ce sont les seruans
le roi en bataille armes pour
ce qui sieent pres de lui ser
mir en tous poins. ctf al qui
tel richesse ne la doit pas re
mir pour seule amour dou
it dire ma fer despenser de ta
dinse ctf le lacier despendre m
lon seruice ctf donnes a les po
mres gens que sont de ce mef
mes ctf enfuir le fauour du
mond. Ne conuoit pas la mef
ce pour seule car il ert moult
puissant pour ctf ce desoit il q
il ert moult pouures ctf men
dis. Quemadmodum iucundius
[illegible] fuimus. Au chief

Dieu comme bien alhomme
ctenue pour son seruice
del tout enuers lui. Car il ta
mes de ceus qui ont fer ce bien
et mal ctf pol de bien qui ne de
uient pas auoir le regnet dieu
en son couent dieu leur loer
en ctff siecle de tant de bien co
me dieu leur a donne ctf come
il ont fer si sont aquise amer
lui qui ne leur doit nens
pres la mort ains vont en en
fer de ce tuene lan que ce les
mures ert qui tu [illegible] fer
ment tel ert ainsi pour a une
mle ctf mr qui en pourroit en
biere homme a monde ctff
homeau qui en vuet ctte riches
ctf mame ctf orgueilleus a
quant il vent ne ctf mme il ne

me que dieus vous mengue
il les bien de ctte auenture ctf
ce pourpensa que cel mche ho
me qui auoit tout le mollier
a en tout le bien ctf toute la
honneur a lame ctf a la mour
ctf al qui tant ot bien fer ctf
trauaille son cors en armes
ctf en lalors pour lamor de dieu
ti ctf mors auci mem ctf
lest sour qui ne pens les
biens de ctff siecle car dece ne
sentrement de nous fa ne nen
guerredonne mal ie retourne
rai au siecle ctf aurai des or
mes a mon talent. Il retour
ne ctf si vne il sen alour me
vont li dist qui ne se descon
fondist mie car il nest mal
home si mal que ne face au
cun bien. ne mal si son que
ne face aucun mal. Mades
bons auoit en lome au ctf
mes pour tant de bien come
il auoit fer ctf ictte dernie
ctf lomeau ictt la par pie
Or aura tors ses mes ctf
duell ctf douleur en ctf fer ctf
comun ctf. Il termines pa ict
ne detrencha angroisse ctf dist
tout esplorer. de tant de mal
come il auoit fer ctf sen aus
tous nous mens en voie qui
il ot ctf il fes loi ctf retorna
a lermitage ctf fu pus saint
homme. Dieu redoit en les ma

gne qui fa-i-nades hom q
le pessour ctf vetour dinsam
uoir moult ctf ement ctf-
pour pas lade qui ot non
lade qui estoit demeur la
pour ctf mesnaf-moulcun
tes des nueres que dessoeit
de la table au nache home i
mes il ne tour qui li domist
Ja nades lo ni mo ust ctf li
deab les leu pesterent el
feu denfer. A pouures lades
mouult ctf li auoit leupo
ctf ert il sont saint abraam
Ji nades le mir ctf pres saint
abraam que il li enuoia ctf
ctff lade ctf que la meillor
son toi en leue ctf le dey on
ctff sur la langue car il ct
dout rom en la famble den
fer cuues de peau a lecteur
mesme mes ce nest mie a
pas la mort car leur pour
ich vouls saint abraam
tormen roun li dist mesnbe
ton que tu eus bien en ta
ne a tu lades or mes. Ene
ctf li vers tormes car il nabi
en ctf tu mal pour ce buenr
fins ce dont souuenir tou
tes les fois que tu ce lama
mes a nuit auoir grant ce
pour que dieu ne fa quer
uers toi ctf que tu aues au
tour dou tu gemens ctte
reponse ou que la vueille,

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

Pour quoi len a mal.
Le meslier ysopet.

Ore dirai ie pour qi
male gens dit mal.
dieu do me tribulations
au monde par.v. memoire
cest a sauoir par.v. choses
dune est pour ce quil sont glo
rifiez quant cil les ordeffune
si come fu de sainct iacque q
mourut et qui dieu reuisca
en cel temps quant fu dieu glo
rifies de cel miracle cy bi
aucy auoit dit mais qui
mourut que sa maladie ert
pour la gloire de dieu. La
poeste vncore. me enuie
tout un home quelconques
nauoit veu gouste et demā
deroit a dieu auec quel pe
che il auoit fet pour q son
pere ne sa mere pour coi
il nert nes sans veue et dieu
len respondi que ce nert
pas pour peche que eulz
eussent fes mes pour ce q
la deuoit estre en lui loos et
la gloire dieu qui estoit

Ou testisme est pour ce
estre enuyez si come
il auint que len fiert dun
martel sur une pierre q
a nom diamant que tan
ost mis sur lenclume estoit
il et puiert venir sans despe
cer tous fer tendrien que ce
est verai diamant q iamais
ne rob espreuues car il est riche
de tribulations mes il fault
faire en dieu et si pacient
quil fa bien promises que
il nert venir bien tantost.
Il nest mie telles douleurs
pour peine quil nait fet
si come il dit. Non pertan
in amaritudinibus nostris
orauit oculus. Cest a dire ie
ne pas fet le peche pour
coi ie suy en aiust tribulacion et
de ce li porte dieu tesmoing qui dit au double.
Confitebor tibi domine quoniam
iob quod non fit ei simul
in ira simplex et rectus
et irrisus deum in sua
communione me aduersus
eum ne assingerunt in
finem. Ce est a dire as
tu bien veu mon seruant
car il ne mal font per en ter
re tu mas ostroi a fere le
mal sans forfet. A la verite
est non pas pour peche
que ien fait fet mes que
ien nel face ausiant come
len het. debte non pas pō
mal fait fet ce encor de mes
quel ne le face. De neuf pō
auenture est il fait. de qu
dieu ne aime qui soient
nches qui ne soient lun
neus et orgueilleus. Et ver

fu sans pois qui tousiours
tormente qui ne sen orgueil
list des grans biens que dieu
li auoit fet et enuime il me
ffuis. Et magnificio re
uelationum ne extollar me
dams est mehi angelus sa
thane qui me colaphisse.
La quarte est quant dieu
donne mal a home pour son
chastiement au fine come ne
pere chastie son enfant auſi
come len met le fer au feu
et puis len le met pour oster
le roilh et come len bat le
grain pour leuer de la pail
le qui sont tous ce nest ce
pas pour mettre au grener
Cest une des grangnoures
bontes que dieu face a ho
me quant il li enchangie
en cest siecle sa penitence.
Car celle del feu despuis q
tous est a angoiſſe et
mans ne la finiront esmer
et celle dampne passe tout
ce est sans fin. Ores ce ne le
uent pas al qui gardoient
del fait daniel dieu li feul
leur esmer la creature par
ne des douleurs al fen ffre
roient ou belle chiere et en
patience tous les maux
qui leur peuffent a venir
et que len leur peuſt faire
de ce ne leuſſent cels qui

mal leur font. mais les a
mateur auſiant come len
fet le seruant au mire qui
pense la poison au mire q
le malade doit donne pō
semaine et al faut de son pen
son grant domage qui
grouue del fisel die car ce
fus anne dieu qui chaſtie
moult doit auoir grant
peine al qui est en peine
et nen a nulle resistance
car ce est signe que dieu la
despit auſiant come le ten
nes enfi a grieue. Le mala
de quant il est certain de
la mort. La quarte meme
ne est pour coi home a mal
fet car trop fet a redouter
leuuel a fere. Ce sont cil q
en cest siecle ont leur fet
de mal qui douluent mal
auoir et aler en enfer que
li mal que il font si est au
sint come eues de leur mar
chie dont la pairie est en
enfer. Enluit a lauenil de
cathaque empereur qui
mout tormenta le peuple
de israel et auſiant del roi le
rabe qui mout tormenta
les tirans et qui fu trop
cruel. il morurent tuit de
duil de douleureuses mala
dies et orent plaies de do
leur de dolent la mort. Et

dance cest il monde qui en cest
liste ineffacie grans couleurs
et grans metables et font vou
tous en leur peine qui ne sen
vueillent departir ne aller au
nulle penitance tant a cens
qui font en peine ne leur tient
plus que ser lamendement a la pla
te tant come le fer ou lacier tien
dour. Jai sour conmune de lou
metable et nomi pas sachez
et ou dire les cest le cerchement
dumblant le cuer qui tous
iours veult qui vous vous pe
ut il soit fet car moult a cu fe
re laisser je cuit voz en clamag
nie et dit pour quoi lem a bi
en et mal et ai me dos encor
re plus que pour pour de
noie mener et la pour den
fer faloir apres mal aise et
a autres meismes li prophetes
dist, Filii hominum usquequo
mort inbi non est timor.
est a dire que il soit pour
la ou il aiust pour de pour
ti entes a pour de son tombre
et le voi de la mesaise cest fou
lie humaine a pour de dire re
fuses et li malades de boire
la poison amere. Cest foble
et il a mal bruces par tout
le monde qui par leur tieste
nes sont selon ce que cil dit
et luminaus. a qui il faut
bien sachez se il obeissoient
dieu en pourroient encor ia qui
par leur force sont tuuons dit
pueus meilz a qui il seroit
bien au cens et il obeissoient dieu
en non puissance et a ausi pa
dessus quil font tout pour
leur langues et qui de tel mes
disoient a pour que bien li
imagine vont sans anguisse
dit, [illegible] mes
amare proximum quepotius
mittere eum in supplicium et
mala voluntas deus dot
tus misericordia. Ja son
me de cest parole est il nest
nulle grasignour mesdesen
se de pechiez que quant il
chiet bien. et son pechie au
tum plus bien haiser plus
fort a amour et plus pouchoit
et sa mort; quez pouis ou
li mal vont encontres al qu
ont pour de dieu sont tenuz
a amour de dieu quez dit,
Qui odit fratrem suum homicida
est. Echu sour on
tumbre et dist les mauvais
que puet le cors et lame me
tre et feu denfer au tom vous
aiun pour et pour et tal
tour et tardour et fan dour
et vous ne et auant de mar
que et restions les meurs de
monde il seroit assamble
ne monteroit il pas tout
come la meisnie denfer et

quatuor les vaincu etc autant
com bien il la qui fait aiun
nuisque au tour con ingenii
ne sambleta il pas. pour a
uons et que les vaincu etes.
Cest pour cil homme mes en
mes cuidoit il plus a etre
sauf? Il cognoissoit bien cuem
bre et amer. Je lauoz encor
la autre mes il nes lame pas
auoz vouldroit quil ne fust
ponne. Mes il nest pas pour
ce tout homme qui ne le lisse
a oublier fors pour ce qui
nouse ne relle pas defame
qui ne lasse sa foulie fors
pour ce que ces fues ne le la
se et nouse auers le feroit a
elle oublie aussi comme il
lesliser son pechie pour la
meur dieu et non pas pour
la pour denfer. Ja dyse que
lai aime a pour de perdre
et qui ne lest son pechie au
mains pour ces .v. pouves au
quels poit lame enquies
pour lame et est pour la pe
aur de dieu perdre ou pour la
pour denfer il ne doit pas el
tre sauf. Or ne se respondra
de mois di oles dou tu me
dus qui ne despleisoient qui
resemblassent monde et qui
resemblassent. Ja dela
Ge me vient bien plus
apres de nostre response
mes plus mauves dous dyo
uente que nous medures
que ce ge nadoie ne ne seroie
pas sauf pour lesliser mon
pechie pour la pour denfer
et le bien cuidoie mie autre
pour autre et est la pour de
perdre dieu. Ez ma il fon q̃
vous me dites cuidoie ie po
voie eschaper de cestes pours
a sauuer et pour et non q̃
ge vueill) que vous me ref
poingnes dune chose auāt
que vous mauves dite dou
me dites que dite fust tou
tes choles fust il toutques
pueus et mouseles et au
pous et coulueures et tou
tes autres malees bestes q̃
sont; Je cuit que dire ne fust
oniques mal car lescapoit
dire. Dolor dous cuidoie q̃
ge parast et cuidoie valoir.

Cest a dire dieu eigne
quant qui lot fet et
nie que toutes istent mole
bien, donc ne me semble il
pas que dire fust toutes cel
les males choles et ge ai oi
dire mauves fois que ces
le les fisent. Ja mesfites.

Bsaiure fun dist respons
ne en bonne entente
car ce sont fiables de met
les que tu me dis il fet qui
peine qui ce teles choles les

eſtoit ce grãgneur qui les
cruaulx. Dic encor que cel
eſt mallie corrumpt que dieu
ne creaſt. donc eſt il .i. autre
corrupteur dieu eſt il plus
de .i. dieu ce qui ce croire il
eſt plus que iupiter et plus
que pluton car il puet que
qui occiſtent nadis il ap
par ascauoir quil nest q̃
.i. dieu. car ce ce teſt auis
que dieu ne fiſt mie certes
pour ce que elles ſoient ma
les mes engres ſoient les ce
ables pecheurs de qui len ſet
bien. bonneureur que dieu
les fiſt mes il ſa puissa par
ſon peine ou par ſon aſquel
ſaulmur aroit celles ſeruos bõ
nes quant il les fiſt mes
elles ſont empirees par le
peine adam elles furent
toutes bonnes pour ſon
pechi mes il deſerui par ſon
peine queles fuſſent ma
les enfant aumoins que ner
ua qui bonneureur .i. tome
mant come il eſt bien del
roi ſe li vuis leur comman
de et leſcripture diſt que
dieu dit a adam quant il
ot peche. Maledicta ter
ra in opere tuo ſpinas et
tribulos germinabis tibi.
Ceſt a dire maudite ſoit
la terre par ton peche elle
pourra eſpines et chardons
aulmur puier len ſauour que
les autres empirerent par
le peche adam aultrebien
come la terre. Dieu auoit en
ſon eſtabli que toutes les
choſes de la terre obeiſſent de
la terre adam et adam ou
bretſ a lui et quant adam
ne fu obeiſſans a dieu il deſer
ui que tuille nam ne li oubeiſ
ſit. car ce dioc qui eſt mis en
len leſſa une partie et auec le
ouſta li queront les membres
de lome ne ſont pas obeiſſans
a lui ainz ta tele membres
que ne li oubeiſſent pas tel
le heure eſt. Ceſt tel membſ
dont lengendreure eſt faite
a la feme ſi ame que nuit al
qui ſont engendre ſont cor
rompus par cel peche et põ
ce doule dieu que la corrup
cion fuſt feite en tel mem
bre plus que en .i. autre et
ſaulmur voulut dieu a lome q
ſon peche la feignoie qui h
auoit donnee et a ceſ qui ſe
ront dampne en enfer et le
tol dit il enfaulmur del tout q̃
ne mourront nulle creatu
re qui ne leur facent ne fa
ne eue ne autre choſe ſi to
me diſt leſcripture. Nug
na brit pio de mundo ſus
cebis ferme contra domi

nes meos ſatos. Ceſt a dire
que toute creature ſe combla
ra pour dieu contre les ſiens
meus. [illegible] de ples

Bien auoes dit ore me di
tes ce que ie vous de
mandeai comment ne pouuõ
eſchaper au feu denfer dont
vous meues ſi eſpouuenter
et effroier. [illegible]
tout aumoins ſauoir que eſt
ſaulmur croire et ſauoir tout
ſa. choſes al qui de rien ne ſe
fet certain. Cil qui ſet et a
certainz de ce quil ſet que al
a pooir bien ſi ſauoir il ce
qui ſet. Croire eſt aucunefois
plus que ſaulmur eſt plus q̃
ſauoir. Je te leray parler de
ſaulmurs ſont fol et ie nai
talent de parler foulie ſi par
leray de ſauoir et de croire
ſans ſer en .ij. manieres ce q̃
ien ſai par eſpreuue et pour
raiſon par eſpreuue ſi come
eſt quant tu mez le feu ſo
celli dont ſes tu bien quil
eſt tours. et quant tu ſens
le feu dont ſes tu bien que
il eſt chauz. Ceſt a ſauoir par
eſpreuue et qui ſaulmur ſet
ſeil ſen ſont bien ſi ſauoit
il ce que il ſet. Se auoit par
raiſon ſeſt auſſi que ſi le
vois eſt a pens donc neſt
il pas eſtaimpes et ſe il eſt
ſaim donc neſt il pas ma
lades et ſe il eſt ſage donc
neſt il mes fol et ce il eſt a
il neſt pas la. Ceſt a ſauoir
pour raiſon car raiſon ne
puet on ſauoir que .i. ſour
en ſamble ſaun et malade
fol et ſage et a ce ſa et qui
ſaulmur ſet. ai pooir bien
ſi ſauoit il ce que il ſet. Et
de choſe que i oume ſet mes
qui bien la pooit dire il mal
loer aucunefoiz de choſe que
lan ſache car len la ſet pour
raiſon ou pour eſpreuue. Ce
es de ce que len a pour loer
ſaun ne puet trouuer raiſo
plaiſant oulen ſe coſſeure a
dire pour eſtre obeiſſant de ce
raiſon dire ai ome loer ce
pour ce tai ge dit que tu la
mes ce commandement que
dieu fiſt. ſi que tu euſſes deu
ce commencement ou les euſſi
tu aſcauoir pour de loer ſi
faches que ai qui bien auoit
come ſe il le ſauoit ſon que
tant quil ne la pas eſpreu
ue. Car ſil lauoit eſpouue
ta plus ne deuoit auoir loi
er car ce ne ſeroit pas croire
mes ſauoir. Or faches donc
quil conuient a eſtre ſaulf
four aumoins ferme creance
et ueraie. Il conuient que
ſa creance ſoit ferme et qui

ne la quapillens ne pour mor
ne pour ne li ome fanere li
morat que nuculi vouldir
monar que cr qapillenr lan
acraca. Ce il de la bouche il
commerce quil sorr venue e
li ten membre que ne re re dis
que al nest pas nemie crop
re al na enlon. ins droles qi
le avoie del aner quil le die de
la bouche la on il mesrier re
ren quil le monsrier par on
raigne er prus que ren as le
aner apreche enrrer monet gr
re dirai que lan dorr regehir
de la bouche au ce ne savoir
pas brane acraca qui en di
roir men rongue lan dorr par
nuicamenr saluoir que. i. di
re esr le par le fius er li saic
apres. Li desciples.

Tous me dues que ie doi
amer que. i. dice esr er
vous men nomes. m. pour. i.
re conrenir puer re esrre ne en
quel mencre. Li mesires

Baiaur fues nacendre
roi que re redis que
se cr nous rrouoie plainemenr
la raison conrenr ces. iij. se
. i. re ne savoir pas rouse mes
simon re lors arandres ru
voier pou noienr mes il
maura pas si grande faure
de raison que lan nen puis
se aucun pou rrouuer cer
dice a aulcun la creance anr
per que li don raconrenir au
aune droie ouil se puissenr a
poier er la maniere auaune
droie ou il se poissenr aloupar
cer il ne sont digne que dice
les doc reconoie auec les sais
er pour cr que la creance dieu
esr une parrie aperre er une
parrie conuerre dour salue
esr il se dor en. i. lauue que se
simon fuse que lan apelle le
diaur des dians. Li dicrus
meus fuse poss peccamenr
reliquiens per fenesrras. esr
a dire mon ami er demeus
la paor ou il aguere par les
fenesrres. Se il qui esr dehors
la paor esr mauues er qui
il aguere par les fenesrres ne
il esr de rour conuerr ne de
rour delcommerr. auluar re
dirai la creance dieu nesr pas
si conuerre del rour que lan
ne la puisse pas rouse pouer
per raison si que la maniere
mauluese ou a soupir come il
ruiue fuerre ausi ausi quel
gardeneur quil le uoie er ne
gorr er rouuoir er sonsrar
moar er lear fu aues que al
fuisr dice si come il dison il
ne pruisr pas er se fesr que dice
pruisr moar si le meserarer
ne elle nesr pas si conuerre
que lear ne nuisse aucun

pou de raison si que la von ne
mauluese ou a soupir si come
fuerre al qui se acraca qui
qui eigner dereur qui reiss
aurour les mors er quesal
sont les aungles er les sor
les mas er les meschaue er qui
soulr. v. ni. homes de vepar
re de. ij. poissons si que il or
en coudelecres de velee si se
gardeneur enre eulx que se ne
pouoir esrre sar se de par dehe
no si acelle reur eq nul dolour
qui eroue dieu er enfuir
aurour il qui nar dieu er
en enfuire se di qe lan ne repa
re pas par rour dour raison
mes pour ce que se ne reis pas
rouse sans raison ore rarder
er se ren dirai rouse come se
pourai. Si ru demandes comer
se puer esrre que ces. iij. per
sonnes le par er le fius er le
saine esperir pusseur esrre. i.
dieu. Se vendrai re soulcal
a en sor. m. droles de lear er
darre er sachance que se di
ne reles droles er lume ne pu
er esrre comme se sans lance.
Car. i. homme que qoure ne dor
puer bien samar la chaleur
dou soleilh er qui il demeu
darour que sanes vous ge
sans le soulcilh il ne meeu
rour pas. i. autre si regarderes
vers le ael. Il pourroir dire sans

faulte. Se voi le soulcil er
nequedenr se que lun doir
ne doir pas lauue er se que
al doiuenc ne doir pas al
ne vaulsent que goure ne
voir er si esr en uenre esper
re que ces trois droles ne fi
pas. iij. dieu mes. i. semere
bige pas. que sont enfuis
del soulcil de rour come se
dieu car il nesr riens de vo
que soir semblance a dieu
mes pour ce le re dige que
ru ne reroues rrop merueil
ler comenr ces rrois perso
nes puerre esrre. i. dieu. qui
ru vois auuel les droles en
ponuere er il commenr se
que ru demandes auoue se
mue sauoir. Car se esr le
plus haur leare de creance.
Se onques homme ne fu ver
bien de dieu que cel leare si
vil deuanc nanes la mare
Sainr poh. qui fu nauis
iusques au ciers ael dre.
Si dirons quant per spera
lum meruginare se par
re mirannis er se parle p
phesarum. Si nous vrons
de bien comse en. i. miroer
non pas si comme nous voi
en partie er parlons nos
qui dounes en ceare er qe
er en rouoillie el ficam
se peeine que ponons nos

veir quant lame pol fu de
fi homme iuc er fu pomes pō
le flame eſperit iuſques au
iuers nel er ne vouir de dieu
fozs que par deu miracle
Ozs nia donc plus foss q̄
non trouuons trouue que le
flame eſpeuir er le pere er
le fuz ſont ces .iij. perſon
nes .i. dieu er auſſine comme
le ſoulcil ſa clarte nieſt
pas la chaleur ne la ſub
ſtance er ne quedeur ces .
iij. choſes ne ſont pas .iij.
ſoulcil; mes .i. auſſine le
perſonne dou fuz nieſt pas
celle dou ſaint eſperit ne
celle dou pere celle dou fuz
er ne quedeur ce ne eſt pas
iij. dieu mes .i. er pour ce
nieſt pas le ſoulcil de .iij.
pieces er ſi a en lui .iij. cho
ſes ne dieu nieſt pas pour ce
de .iij. pieces ne de .iij. par
ties pour ces .iij. perſonnes
ſont dit ge pour ce que l'ifol
qui de ce ne ſaiſent rien en
tendre par dieu trois par
ties fuſt de ſon mes er ſi di
ent mouſtr mal car dieu
nieſt pas de .iij. pars ne dieu
nieſt pas cozs mes eſperit
Sil na mie forme donc
ſi come audeur plaſeurs
foure car eſperit na pas for
me donc er ſe ne te mer-

ueilles pas ſe les ſcripture
diſt que dieu fiſt home a ſō
ymage ce nieſt pas dit pour
le mās mes pour les perſ
qui a en ſoi raiſon er entē
dement comme dieu. Ce na
mille choſe ſemble fozs q̄
home er encozes dis ſi ay
ge que lune de ces .iij. perſō
nes nieſt ne meilleur ne gen
gneur ne plus puiſſant
ne plus ſachans quelau
tre car ces .iij. ſont .i. dieu
qui onques ne commencha
ne ia ne finera car il fu toz
iours er touſiours ſera er
enuſie er que ſi diſoies ſi po
pleres dit er ſuir que .i. an
ge ſeruoit de les dieu Jam
a deſire er lautre a ſeruir
er couuoiteit la face dieu
er leur ales er les pies au
ſaint les pies er les chiefs ce
ne ſemble le commencemēt
er la fin de ces .iij. choſes ceſt
ſeur que elles ſont ſi con
uertes en dieu que nens ne
puet veoir ne le commen
cemēt ne la fin car il dem
a pour eſt tozs iours fu er
touſiours ſera. ſi deſplei-

Ceuls merueilles ma
nes dues lune ſi eſt di
te que lune des perſonnes
fu en ſaint toſt come lautre
er conuenit puer eſtre le fil

ſaint toſt come le pere.
Jautre ſiert que vous dues
que dieu na pas forme co
me er puis ſi reſpues que ſi
ſoyes li prophetes le me en
ſeuſt bien ſoen tant ſeule
ment quil eſtoit couuert
le chief er les pies li eſcrip
ture dit que mamies fois
li apparurent li ange en fo
me donc eſt il ſonc il eſpe
rance er bonc dues q̄ dieu
na pas forme donc car
eſperit na mille forme.

Enſuſme. Ame ſire
parole qui ſi ſer tu
dis er que tues den la
gen creation charnel qui
couuenoit que le pere fuſt
auant que li fuz mes auſſi
nieſt pas des eſperituex co
me des corporeux il fet
bon dentr la lumiere del
ſoulcil car pour bons
ſauions nos dire ne de
uons faire ces qui puet
eſgarder vers le ciel er de
mi la tour il neſt qui plus
ignore eſpi ſolliſtins.
Ainſuſme ie dige il fet bon ſen
re que li fuz fuſt apres dieu
mes qui vodra ſauoir
comment naſqui qui plus
penſe er plus ſes troubles
mes plus que tu ne repu
[illegible] de demander er re-

ner choſes enqueure ie
ten reſpondrai. Ge nepu
ſe veoir que la clarte ne ſoit
ſe dou ſoleoil er ſi ſe tu vie
que la clarte ſu auſſin toſt
come le ſoulcil auſſine voſt
eſt la clarte come le feu er
ne quedeur ſi neſt ia clarte
del feu er ce ie mentuoies
pas ſe auſſine toſt ſu le fil
ſu me le pere. Sur er mer
ueilles de ce que ge dis q̄
dieu na pas forme donc
ſeſt il eſperit er eſperit
na mille forme donc er
ſe ce que ie te dis apres q̄
ſi ſaiſes auoir veu en for
me donc ſe ce te reſpon
ge que dieu ſapart a qui
quil veuſt auſſi mes en
une maniere er auſſi auues
en autre car nuns ne ſu
ſon onques fozs que pou au
ſon veil ne puet eſtre veus
en cette mortal me aperit
ment ſi come il eſt er come
ie te dot. Or vois ſu ſi dieu
de lui ſi come dit le ſcrip
ture qui pooit a lui ſe
er a faire ſi come a home
fer a ſon voſin er ſi nel
puet il pas veoir apere
mant er ſi len puet il ſen
maines mouſtr mes ne
dnere er dieu li reſpondi q̄
nus qui mue en teſt ſiecle

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

nel puet veoir ē cuer dis
tu que li ange se prenent en
forme et ge ne repoing que
li ange soient esprit et qui
ne puient estre veu de nul
home mortel tant come
il soient en lor propre
nature. mes quant il se
cient aparoir il prenent
forme come et font cors
de lor et la roille dont il
il leur vest ne semble mie
mout et plus pont cors que
voille et se ser lor bien si
na el nel nulle remanance
de soie dont il vendroit ne
soie voie ne remue dou
la roille fust faite et si
et ce dit se qui se duelent
a nostre. Il est ales mueli
et plus tel qui pr[illegible]
mes dome et figure que au
tre car il vienent parler as
homes et ne quident il ont
este veu en autre forme.
Li deciples. Geme acort di
tu ce que tous me dites.
Jhesucrist. Ja mes
tu ne me verras se tu ne
le fais bien puis li nostre
re en la mengë manne pour
remembrance des pames de ceus
adam et eue qui de lui
istirent et que pour ce sont
fait il morir en avoir et celle
en en enfer et en ostre cels
que il voloit ce reuillier au
tierz jour ce apres ales. mes
ce puis fu. si. tous entre
ce puis monta es cieus et sist
en os qui est encores et
sera iusqua tant qui sera
on qui vendra le monde ui
quier et si dois avoir que qui
il nasqui de la mengë manne
e que auiourdui fu il ci el ce
me fu devant et quant il
souffri morir la terre ne mo
rut pas mes la humanite
et que il fu en semblet deu
diuit et vrai home car au
sime come home et de. ij. choses
se est dune en de cors a
requerre ces. ij. choses ne
sont pas. ij. personnes mes
une. Ecist. i. home auiour
dui. i. chose dire ce cors et
ame fuirent une persone
Mercielles li deciples
me dites ce ie le croi
bien si come vous mauez
enseignie qui commen
cront non mie seulement la
raison mes se vous me di
siez auancement ge croie
plus asse atout iours mais.
Jhesucrist. Ie
vois ti dire il convi
ent a nous avoir que ci
tendre si come dit li prophe
tes. Se non ne dites mo
non intelligens. Ecist a di

re ce vous ne croes vous ne
entendres mie et salemon
dit. Intellexi quod omnia
opera dei nemo potest in
venire ratione ei quado
se laborabis magis nimo
magis inuenies aut tri
buis. Ecist a dire ie entens
du que nus ne porroit tro
uer reison de quanit que
dieu fet et tant plus en pe
neroit tome et mains il
trouveroit mes ne quide
ce que geu poreau trouuer
ge se diuu se ie pensoie ore
estre toi dour ne pourroies
tu dire verament ie doi
bien dostre pensee a. disciples
ou il faut doute. Jhesucrist
Oure et nequeiez se
cielle meisme pensee se
tout en mon ciel auiour
come estoit anuit quelle fust
eleuee ne onques pour ce
ne sen partit ne poi negun
et se ni descendies et essaun
es celle essampuie auiues
ni de riens empuire ma
pensee ne estee de mon cuer
Li deciples Ja mes pas. Je
sucrist. Ecist en telle semblā
ce te dige que dieu ne pensee
estee venu en ta destree ne
auue plus que la pensee
et auec. quant il prist
humanite dour pot il et
ne deu ne pour ce ne fust
pas mains et ciel ou terre
et que deuant auiourdui co
me la pensee quant il pas
le cors de lesclamptune estee
quant celle fu estaute pour
estee venue ne pour ce ne fu
il pas mis a cieus que de
uant. Et quant il en fu
souffri morir la terre ne fu
de riens esbranee ne en
pouee neanz plus que
la pensee de cuer ne quit
ta estaues les escriptures
ces et fu la humanite
qui morut non pas la de
te a dieu car come fu lesclam
auue qui fu estauee non
pas la pensee del cuer. En
ne te merueilles dou mies
pas se dieu le puet emble
lere car il est dune que il
voleut et riens nest mervel
le qui face. Car riens plo
ne li resteue a fere les cho
ses que les prenes car
meisme ne li estoient ri
sibles. Pour ce que ma
ies mes ore me dites par
quel raison tous mes
rouuit deuier pour tous
ches fu estes ou pour. i. autre.

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

Ore auant li mestres
donc qui voudroit a
rendre li homes il auroit
droit que cel en parlast q̃
fust deuldedrus a comtes
et qui ueuist nens mesfet
a celui qui voudroit rec
euir de pes car ce⁹ cestui
requeroit le roi de pes pour
·i· autre de qui le roi fust
par mal pour celle me se
me raison. Le roi sen cour
roceroit plus tost qui ne
se pesteroit. Si uient con
uiendroit que tel se requ
reist qui fust bien de lui
et son acointe. Si uient de
ge ue li escrit fu bien de
dieu et donne car il fu fils
de dieu et nens ne li uaut
mesfet car il nasqui et
uesqui sans peine et pō
ce ai dit dieu sa proiere qui
il le pria pour nous. Car
dieu est misericors qui
ben uuelt pardonner a
home son corros mes ne
quedent il est droituriers
il conuient que aliu ait
paine en fust soufferte pō
le peche adam et ueu
mist offri ostage et merci
pour home car il offri a
dieu son cors en la croi
on il soufri la peine de
ne estre perdus et dieu le
reuint quant il dit que lo
me auoit pechi et lome
en soufferoit la peine
eternal fu la priere de lau
te pour quant home pechi
dieu se depeans de lui et qui
dieu se fu depeans de lui al
tiertes qui contre lui nus
chaitifs et qui volanters
pans a chape cleuure. Cest
li deables il prunt home
en le mist en sa prison den
fer et quant il cel trait fu
nes il le rendi mes il ne no
ua en lui ne naturel ne a
pres riens de sa droiture a
puis mistrui a nudes et au
et que il le prunt. Ce dist
les euangiles et entres les
iuys qui locrestient et me
uttent a mort et il soufri
tout et dont creistes car
pour ce uert nequi. a ces par
droit iugemant quant
li deables mist main en
ihesu crist il uaiuoit
droit pōr il ce qui auoit
de droiture en lome le pou
uoit. li desciples

Ore dour ce donc que
cest ci dui monde ne
sont fait. li mestres pō
ce que dieu ne soufri mout
fois pour ceuls qui li don
ble voudoient tolleir et
comuertir lor relun. Il ne

leur en fet pas force car des
que dieu fist home il li do
na tel pouoir et tel dignete
qui fust le quel qui uoudroit
oubrer ou mal. li desciples.
Il mest auis que mauuis lo
me pour bien et mal a force car
li seruent le roi font seruise
mal par le commandement de
le roi qui ne le faillent pas
per ce de force de seignorie ne
leur font fere car pour aucun
tiure les feront li roi prandre
fil uel faisiere. Et contre ce
maintient lome de religion ses
grandes de mal fere et fer le
seruise dieu de dimuer et de li
re qui ne font pas telle leu
re et se ne font la uolontez de
dieu. li mestres

Ce respont ge que qūt
dieu fist lome il le fist
a son ymage non pas selonc
le cors mes selonc le pensee et
quant il donna celle pouoi
re qui ne fenit mais par lor
re il ne mist pas celle pouoi
re de li cors mes en le penser cest
ci corage et ne puis esparte
ment veoir que corage do
ne ne puiet estre uuiuant
se lome ne li accorde car il n
uiene qui en fet une chose
par pour mes il li desplet
tout iours au corage de ce
qui [illegible] li desciples

Dont me semble il
que lon ne pas peche
de fere une chose pour la
force le roi ou de mort qui
li desplet au corage car le
corage ce dites vous ne
puet estre uolontaires a mal
fere al ne si consente et il ne
si consent pas sans li desplet
mout fort. li mestres.

A ce li re dum pou
quoi quant lome se
pourpense si me pose de fe
re de cest siecle et de cest pe
chie ules li uns me contrair
si le me conuient fere ou mo
rir. Si di sens mes cest pour
force toutes uoies se conuēt
le corage a mal fere tel to
chose delesmer la mort et
de respondre son ame auſſi
come il se consentoit a peche
pour tel loier comme delecta
tion et des que se consenti
a peche si aiert pour ce que
ce soit si a dome peche nes
sames le fere il est plus
que li hons voir tout repe
tement que cel peches cō
tre dieu il ne se doit cō
sentir ne pour force ne pō
mour ne pour mens que le
li faidt fere ne dure auns doit
fere la uolantez a celui q̃
est chiefs seignour de tout
le monde cest dieu auſſint

comme ieuc de la fornicaire vo
cant aultant vient le bien
co le mal. Dieu ait le bien
ne puet estre voulentiers pe
nen il ne le accorde ou pour
guerison ou pour porter ou
pour amour ou pour paine et
le fera il le pourra.

De celui qui est en
religion, que tu dis qui
fet bien pour fuyer il ne le
fet pas tout par force. Car
il vouloit il guerpiroit bien
de tout en tout il trouveroit
le labeur il ne seroit pas en
la voulsoir de son abbe mes
il aimeroit mieux a estre
en la delicte de son estat que
guerpir bien del tout entour
et pour ce te dy ge que aul
qui se conforte son courage a
bien et a bien faire mes se
tout ce que il meismes il
conforte et tant mains la
pas faire. car ses alen tel cour
son pouoir que neus ne
faudrait son pouoir il mal
profite.

Disciples

Onques mes il nous
que lan ne doit faire
force de bien faire a mal qui
ce que la chose ne profite par
la nuelture. Sa doit ce grea
dieu pour quoi que se aul
tiun cour a mal faire il ne
sera tendu pas suffisamment
quant il vouldroit ce qui la
coustumance ont a mal faire la
font ce quil le face malgre lieu
naquedant quant il dimi ge
son courage il fera le bien plus
de legier quant il est le mal accol
tume. Disciples. Que me
dites vous donc de enfans
et de celui qui son hors du sa
comme fous et yures car il fet
ou bien ou mal il ne tuer
mauer pas doulcer car il ne
seuent que il font.

Mal
foi et la creance mes
mont pas peche en ce si
il font par foulte ou par cho
mance mes ai qui font par
il ont pechie et mal qui fet
par vuelle car il fera foulte
par son peche par la cheche
et par la glotonie.

Revenons a
nostre matiere quant
dict nostre seigneur es ieuc voulant
plus de cinquante homes et
il enuoia apres ce le sainct
esperit a ses disciples en forme
de langue de feu et il fu
rent tout maintenant plen
de sainct esperit et seurent
parler tous les langages
et lors alerent il par tout le
monde comande.

Le docteur es
gantes baptisantes ces au
tres ne prens et ilz en sep
tains sacrez. Ceste a dire

quelques, mais a toutes ge
nerales baptisans el nom don
pere et du filz et du saint es
perit. Disciples. Donc na
uoit il donne aus iuifs pour
mandes le propheter par ce si
ne il auoit donne nestoit pas
telle bonne. Maistres

Dieu comme il pouoit
faire par maniere mes
pour aultres et puis fer les
pour aultres apres qui tout ce
aucune fi que celles pour aul
tres ne prenoit pas aultant cel
le loi que dieu donna lors ne
fu adonques fors que tant
quant et comme pourmaint de
la nostre loi que dieu donna
lors ne fu adonques que le
nefiance et comme pourmain
te de la nostre loi. Al maisteur
adonques sacrifices de testes
et coustumes quil celebroient et
offroient. Le sang a dieu et ce
estoit tout en remembrance de
la mort de nostre sauueur qui
fu a dieu son filz pour nos
Sa ce te doulse conter tes
les pour et la senefiance de
ache loi trop autrement a tere et
qe te te donne dun del mettre
point cest la annulation de
nefie quil conuient actualli
er et refreiner leur luxure
et pour ce est est elle fete en
tel membre et si puer lan

bien de tir pour ce que no
vles leur commanda et
leur dist. Comandure que
quelcun cuydis nostre ce
remem nostrum. Ceste a di
re actualles nostre auer et
nostre terre qui est ore si fol
qui cuydast que dieu com
mandast ne voulsist que
len offrist une piere de lon
ges et autre de la testre. Di
ce ne commanda pas que
len le face et ai trouvour
qui tuent et doit son auer;
mes ce senefie que lan doit
ces soulles pensees et ces
sour faleurs actualliser ai re
tuilli bien son auer qui ne
tet qui ne fet tout le mal
que lan auer. Il vient et al
tuilli bien sa testre qui ne mal
le son corps actuelli. La testre a
nefie gorgueilli pour ce que
ai gueilleus vont testre leur
Sainct commanda dier ceules
lamalle et dit que ce non
ouelli te fet mal si le coupe.
Et cen fie que lan doit ces
mauuces regnes et ces ma
les ou mauuaises actualli
er et estaindre. Disciples

Sire
nous me dites que ce fu
tout comande par senefia
ce mauuent il point de pau
le a tenure. Disciples. Oil il
que tout que cestre loi dune

Car ie come ge te dis mainte
dure la pourriture que
lon asseie la pamaure et pl⁹
nourrir. Le disciples. Dites
moi del baptesme dont vos
commencastes a parler ci
il vous plest. Le sires. Il vaut
mult que il nest nul si ma
ble pechieur se il est bap
tisiez en vostre creance que
il ne soit tost mes de peche
et li enfant qui nont pōr
de creance pour ce qui ne
pas tant de sens si sont sau
uez pour autrui creance de
leur parens et de sainte e
glise et ensint come il est
encombrez dautrui peri
ez est del peche atainz li

Ce que ie vos dis desciples
que vous dites main
tenant que pour la mor
ihesu crist sommes nos qui
tes de nostre peche ci dites
que ce est pour le baptes
me. Le sires. Voire mes
mebre vos ne ge que ge te
dis que ie le vos afermerai il est
tres sauf al qui ainsi sera
ne tailloient par vostre cre
ance et a qui est baptisiez
sil na vostre creance riens
nen veaut si encores que
tant al qui sont baptisiez
sont baptisiez en la mor
ihesu crist et pour ce plom
ge lon. m. fois les enfanz en
leue et puis si le metten ch
peticion en enchaiance que ce
ihesu crist soufrit mort il re
suscita au tresiesme iorn et en
ses traces estoit mors en pe
chie mes il resuscita par cel bap
tesme de mort en vie et est
si come vos dit entre les nom
gile nes de resurrecc de leue
et del sainz esperit esperitu
el nectar et qui demaine lin
vert nes et son pere et de sa
mere dgar ne qui nen enfir
come ge le dis le tesmoig
ne Crist poi qui dit. Qui
amen in spiritu baptizatus fu
nuus per baptismum in
mortem ut quo modo ipse
surrexit a mortuis sic et
nos in novitate vite am
bulemus. Et sachies que
pour tant besoing ne doit
home estre baptisiez que une
fois car il ne puet estre mes
esperitualment que une
fois pius quil ne puet estre
nes charnelment que une
fois. Si come sainz pol le
dit. Vnus dominus una
fides unum baptisma.
Cest a dire il nest que. i. bon
et une creance et. i. bap
tesme et sachies adonc que
la vertus dou sacrement
baptesme de nen pour les

manuechie de celui qui le
donne seul auoir mal home
mes ne plus que il soulleeth
cil meins nes del mer sus
fumer tout enssement com
la vertus ne meut pas del
prestre mes des paroles que
dier a establies qui ont tel
force et tel vertu que qui on
ques les dit en entente de
baptisier si est le baptesme
bon et vrais pour ce qui
le dit en tel forme et entel
maniere come il doit. En cel
te entente et en cele mem.
ere il doit premierement no
mer celui et dire. Ge anea
ou vrudeur ge te baptise el
non du pere et du fil et du
sainz esperit et puis le doit
plongier. iij. fois en leue
car il couuient que celui
que non me vin. ne ainz
siesle en se il nen a grant le
soing le prestre ou le diacre
le doit faire et se il en a grant
besoing que qui le face en
cele maniere il est bien fet
Apres dist li desciples
estre confermes ou ch ou
enuencur est il haut sacre
ment que nuns ne le puet
faire fil estoit mains euesques
et pour ce qui est plus fort
et plus ferme trouue lan
saint del deable. Il me sires.

Sachies donc tu trouue que
li prestre ou li preuz qui a est
sisi lautel pour la force q̄
dier a mises es paroles que
li prestres dit lors acline le
pain que deuant la dit et le
vin ausi meismes si ne
vaisses la dire et le sainz es
perimentez ne te feroit pas
croire mie fausion et enlin
que tout home est tenuz de
mengier cele chose. Se nest
pas nature domo mes de
lou on de lyon et pour ce
vueil ie dire que la chose et
son sanc soit en semblance
de pain ou de vin que home
aut leuer del trouue et quenuie
plus hideur del mengier
et de est il grans leuz de vsen
que nus ne doit nus enquier
ir comment ce puet estre et si
men demandroit nus la raison
ge nen saurroie a dire que
une nequidem ie ne puis a
bonne. Ge les croi. dieu
le dit et sa bouche que il est
ensint come ie le vos dit et
il est bien puissanz de faire
le car il fist toutes choses
de noiens. Et sachies tu sans
doutre que cel sacrement
vostre ame home force et ver
tu de deffendre soi del den
ble et de bien faire et est le
sauuement de mon ame.

quant il le reçoit dignement
et qui ne le reçoit dignement
il reçoit sa mort et son dam-
nement et qui ne reçoit il
ne puet estre sauf. La dela-
Dites moi comment plus
on reçoit dignement
et comment non. La mesure
dun est en peine mortel ou
il veult de pechier il ne
puet le cors dieu recevoir
dignement et qui ne nest
seurement le puet recevoir
car pour lui recevoir lame li
faut metre en peine pardurable
qui le reçoit ou de necessité ou
on humilite et on penre la
penitence. Que dit dou-
cere donc qui en peche se fet
la mesure. Il doit venir a
confession car et cest li des
ponts de la creance par co
lonne reçoit pardon de pe-
chiez par quoi la confes-
sion soit tele come elle doit
estre encore quelle doie et
me. Li pecheur doit amant
estre courrouciez de son peche
e et de ce que il a meffet a
dieu et a deseru denfer en en
fer se dieu nen a pitie et pue
doit se pourcete adies. Ausi
auer que cest les cose des pe
chiez dis et que il sera son
peche et que iames ni re
dieu et de tout come il en
a fet sen il adonc emende et
penitance et lors doit il re
ure au bailliu dieu et
rapeler la route la mesure et
pace. Il quelle doe quel amen
de et quel penitance il aiaer
a cel peche et il le fera. Ensi en
tel mesure le fera il ma gi
de denfer et et il muer en cel
point au mors quil aur acha
ter sa penitance il la penitan
au feu depin gatoire. Ores
et il est tout en dreis adet
mesure qui aiume a fere sa
penitance et quel en a les dou
leurs et les angoisses qui est
si grans que nus ne les po
roit esmer. Li mesures

Apres si dites avant q
quant dieu vendra au
iugement que tant cal qui
ongnes mouvement seront
reduisete en cele mesme eure
quil orent en leur iouvent
cel tout sera si esperimenta
bles que nest riens qui le
peuist dire car tout li mêdes
ardra et quasi sen iusques la
ou le deluge ala et est tout
la mer et sera le solel lune
et le ciel nonel sel et nouel
le tout mes il sera tout quant
il vendra iugier le et tout
son mouvement il aperra en
tel forme come il fist en tout
si que al qui le verront qui

le crucifierent et qui le despi
terent et le persecuterent qui ne
nouvrent fere son commande
ment se plaindront et douleu
reseront et plorront tel qui
ore pable sen se mouvent et not
les vons a dire et les mauv
a seneistre et il dira a tous de
dire meisme qui sen mileet
en cuida auer les douleurs
dour mames mesfront et dira
a tous de dire que il vingne
auec lui en son regne ou il
seront tousiours mais en ioie
et en vertu dieu en cele me
mere quil sera tout eperte
ment si come dit sainte escri
ture dit mes enfans li sauvage
et les mauvais seront come les in
personnes sont a dieu que
nus ne puet veoir en cest
siecle par charnelment. Li mes

Cest la creance. Tres
que dou avrie et se ni
as entendu que ge tai dit
cest bien. Sire ne las ge
tendu car le ge puie dire q
il ten doit auoir a entendre car
mesmes cest ce ie ce record
mi briefement la somme de
la creance de tout come ie
tai dit car il en a encore ar
ales mes ge ne vuel pas
dire encore les quelle soit trop
four a entendre. Ens entens
come ten voeur leaument et

lon et selonc et qui le confor
te selonc et la ellonge lan
ces ii. anz car qui il dou
vent croire et dire de dieu et ami a croire
il le trouvoit entime doit le
enseignier des choses qui
de dieu a parlement a ho
me selonc ce quil a raison
et entendement car ien li
pouvoit tel chose dire de q
ne lentendroie que plus
volt le croire me croire q
avoir et entendre ce quavoit
lor lame. Ore me dois con

Sin dour croire que
dieu est qui
maint en trinite le pere
et le fuiz et le sainz esperit
sur le pere est dieu le fuiz
est dieu le sainz esperit est
dieu. Et ne que ce ist. iii.
personnes ne soient pas
trois dieux. Ains a. sipres
doit lan croire que le fuiz
dieu pucis humaine et
nasci en cele meisme et
soufri mort en la croiz
pour nos pecheurs et resu
sita et resuscita au tiers
iour et monta es ciels la
ou il est et dilleuc vendra
au iugement et iugera
tout le monde et rendra
li mal en enfer et douleur
pardurable et li bon sanz

ame dieu en voie pardurable
Dous avons le sacrement de
baptesme et que ce est le cors
dieu. que li prestres sacrefie
a dous avons quant al cors par
dou de leur pechiez qui vaul
emens en lour cousles et re
prenans mes que ce sont tous
saintes esglises. Vous ne par
don de ces pechiez dont le a
pouslonle de rome est chief
apres dieu en cest cors a vo
me est li sieges de saint pe
re lapostle que dieu establi
par de sous lui et princes
dieue et regiment de sain
te esglise. Et uns ne pardo
de ces pechiez ne ne pueet
estre saintes qui ueste en
ceste saintes esglise aussi
come nuns ne fu sauves
par le deluge qui fu de hors
de larche nor ceste est une
ordenance ceste dounes nos
conoistre et dire se ne fu
et est que lan ne doit estre
pour monoie ne chetes

Plus dautre chose
ne te vueil dire une cho
se que ge ten oubliai a
dire del sacrement del
cors de ihu crist. Ou
vous que plusieurs le re
coumenst et chascuns le
recoit tous ne ne sont
mie. e. cors ne. et. que. e.
lomes ou. et. accoumenz
mes. i. autrui come qui
donoit. i. parole ainsi ne.
ay. lomes et ofasmus lon
zuour toute et ce ne seroit
cuit pas. ay. paroles mes
une pour ce et se li magi
des en. e. manoures en semble
li uerrines en en chascun to
y image et pour ce ne devies
tu pas. e. homes mes. i. et
se li uesques. i. manoure en
. e. pieces si devroies tu ton
image en chascune des. e.
pieces ausint te dige se au
vuch depaurir le sacrement
en pieces tu dois avoir que
il est en chascune des pieces
Je te vueil encores dire
une raison de toute la au
tre en semble. et pour
ton cu gros le ge puis. i. de
ables dist qui voudroit ef
fr parolle a dieu et ce fu
qualis pechiez que pour ce
fu il crucifiez. Jhesu cuit
dit qui estoit dieu et pour
lo sauvement les nuis et se il
cuit mentu de ce dire dire
ne feuit pas mes choses ou
mes miracles. car len se
uft bien qui ne pouissent
estre fes se de par dieu non
pour ser lan bien qui di
soit voir et il disoit qui

soit dieue dous est ce non q̃
il est dieue dous devons nos
croire en lui et avoir tout
ce que cel dist dous fer il ne
toute sauz coutenance en co
re ce dues ge me autrem
son. Ji siecles se co mettra
dieu par tout et se il fust
coumentiz par sages gens
leus peuist dire quil custitue
la geue de ceue par lo es
sus fust coumentiz par lo
re de gens leu peuist dire
que ce est este par droit de
pour ce estue dieue sales
desaples pour ue geue pr
fol + ilue del seu del sie
de qui uent pouuues je
estruire en cest siecle en qui
lile et quant il aloient en
tent pas les. adeloth nate
lome ne aloient pel estituer
que pel ne aille de pucples
les olour nens a leur redem
de avance quil avoient
change et li sage home del
siecle ne aloient estimer que
qui pel ruigne aille odour par
ler encontre ens de cels cho
ses a ce quil disoient de nee
choses quier co nee raison
de nature ne est contre rai
son que fame soit pucelle
quant elle a en custume. Ce
nest contre nature que de
ce soit mon come fu ihesu

ans encontre nature que
puis que lome est mon q̃
il vome en terre pour nee
choses les anoit eslire et les
baisier lan crooit meuoir
lan et baisier et saluoient
toute la houte que lan pou
oit pour penser lan en les
arder au fer chaut et les
mensoit len tous nus et lor
faisoient toute la houte et
tout le mal ceul dissoient
bien tous iours que dies
faisoit grans miracles pō
ceuls tous nouuiaux. Car len
les donnoit aus iouuens et
aus hoens a mengier et
as autres bestes sauuages
que ieteent de dehors fuoc
me enuuages et gaioient
mengier la gent. Jhesu a
gent oiloient de nuit et
de nuit et ils se
ne ne

re come en la maison mes nos
veons mainte gent qui font tel
chose que elle contre nature
ce dioses que il dient
et que il font ne puissent
auenir se non par celuy
qui est sires de nature. Et
que en faut quant que il
vuelt cele dieu et tout fet
il bien a droit. car autre
tel font il come il dient et
autel meuuent se conuien
roit il sage home et dene
uoient croire et ce ne fust
pas merueille se nus disoit
se ferai vne chose ge
demain doue pour fol mes
ce il le fait pour ce quant
moi pour quoi ne le croie ge
qui le fait monter quant
uerroie que il auroit fet si
fort chose en plus. Car
uuiont de nos qui croient
plus dur que diseure qui
saluoit ce pour cuer ueuir
mes quant il les auoient
ens les ueuoit il plus si
deuenoit si ce poingt a ceus
plus que ce ces mes et ne
fet tuit endurement ce
les os ces autres mauuais
qui piech si mon ne sueil
nens droit autrement ce
se non ge que il font gis
miracles. En fin que tout
pour quel pie on pour si
le honneur que il atendoi
nons mentrement. Quant
len leur offre maiue chose
il ne nous en uuet rien
uuet de nous et de nos dis
coine il puissent souffrir. Se
il nous auenoit vn dim pol
de pain et de uue si ne sai ce
certain de ce que il diront il
ne souffrissent pas tant a
mal. Se ce nest pas quel
font se pour dieu non si
se conuertissoient il bien
il uous et conuient a faire
le coble cels grans dons
et les grans uertus que il
ont encores apres nun dis
li saint home si come sait
martin et saint benoit
pour qui dieu faisoit tant
de miracles qui nous
exemple de home ne ce
confermoient en creance
tout le monde. qui nou
e ge plus qui vouldroit el
pioier nostre creance par
telmoin il en a tant et de
tant de nes oeures qui
font encores que plus ne
saurroit le monde tant lont
sage fou que seulement
thesu crist. Car meme qui
ge bien croi au mien plus
quen ces mon plus
bien tout bien en piet

auoir par tout le monde en
tant come il est ale de deuotion
et de foi et come il ne encore
le deuons la propheter qui tant
auoit lu plus de mil an ar
uor en cels qui lor croiront tant
ueur saint en nostre creance
Car il auoient que leur fin
nour deuoient et nos cuers
qui est nuns et la foi auf
qui ces font auoient que
il deuoit croire en cels
qui ne croiront pas
font ciel saint cour qui est
cant et se tendroit a hur.

Dites moi. li disciples.
pour quoi nous ne
veons mes de ces miracles.
li meistres pour nous pechiez
car nos ne sommes pas dig
ne et nule autre raison ne
vuet ge au commencement de
cele de cele loi si tost come
li hons estoit baptisiez li
saint esprit descendoit en lui
et si fet il encores mes il nest
necesse lors si apertement
que ch par lesprit tous les
languages si font come il
sert baptisiez de ce dist saint
pol. Alie gene uuiguum sour
ni fidelibus non fidelibus.
Cest a dire miracle de lan
grace ci ces autres non et
pas pleces, ceaus mes pe
les meschreans a ceaus ci ce

ance. ce es ce est la creance
fiente ce est a dire ce
il la reuons en sauge et se an
acuer que elle leuoit sour
a tolir nes il est qui sour
en peine que sont pre que
saintes et tous iours ira
en empirant car au tans co
me home est fo a uoient au
saint si fort la creance en a
traire si come home do en
empirant de la foi et del
sers cuidant no li fiecles et
ira uniques ala fin et en
pueta tout le puiple mes
bien si come dit dieu crist.
Cum venerit filius ipius
nus putas inueniet fidem
super terram. Au sounie de
cele parole dieu que quit
il deuoit uuiua au tans
mant li fieeles sera aton
ques si empirues que il no
uera pon de foi en terre.
Dit le meistres. li disciples.
se deuit aucune etole
demonstrait que vous nabes
au tenen. Meistres.
Nous sauons bien certai
nement que li fieeles ne
faudra pas auant icelle
heure que auteuns sera
uenus mes plusieurs en di
ent maintes droles dont
il ne sont mie bien certain
car lescripture ne parole.

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

pas esprouuance del tout mes
mans comes. Ymettre en di
cuit ten diuni ge .i. poi auans
que auncune soit uenus
ne comens pas tout. En
uoich et helue vandroni. Il
delapies. De quel leu uin
drons nous. Ihe ta
ou dicz les a mis ge ne sai
en quel leu ou en paradis
ou en enfer ou en quel part
mes mans vos cuidiez les
sanpaire que ie mi mon
onques. Enoch fu uns el
mes apres adam et iches
fu deuant ihesu crist mil
lonc tens. Ques les enuoie
ra preschier et trouuer lou pe
ple auncuns et quant
il auront preschie une pie
ce auncuns il le croiran et se
raulun del, et lui et les fes
Lors comencera la doulour
a croistre car auncuns sera
vers plasmes de deables et
sera et diun par deables et
se sera a nuser et diu que
il est diuc et conuertira
la gent a soi les uns par
dons les autres par pro
messes car il mostrera les
miracles et feins les autres
par miracles que il fera
par deables et par ce li
troueran les autres par
son decepuoir tout il au
ra mort en lui par le deable
que nuns queuit que sour
viue ne le porra uencre par
desperer et qui nou ne se
vouldra conuertir a lui leur
sera si grant douleur deure
et leur sera tout descouuert
si trouue les sanpaire le dor
Que onques puis que li
siecles fu commenciez ne
fu si grant douleur ne si
grant persecution en cest
ome il sera ne nens ne le
pruet endurer et ce dureta
longuement. Ores dicz ge
apine des siens ne dottez
ra que il reguie mes que
.m. ans et ceu et les set
autre apres diex adon fa
gemant mes lau ne ser co
bien apres des .xb. signes.

Ilfaut ia dounie trouua
en .i. escripture de diu
que ces .xb. signes a
uandront ains le uin dou
iugemant mes cele escrip
ture ne dit pas de si grant
auanture que ia lem doie
avure qui ne se vueut en
fin que tout se clie dur tout
si ne ser pas de ces .xb. si
gnes vandront pres apres
ou loing a loing ou de meis
en demain. Le premier se
ra tenuen la mer .xl. coutes
plus lauit que les mons

ome coura ne cuel la nuit
si tendra en iamble come
se elle estoit gelee. .vj. Le secon
dou defendra la mer si en
pardour que apaines la pot
on la boire an. Le tiers tout
apreudra toutes les bestes
qui sont en la mer et tou
tes les eues dou monde.
.viij. Le quart tout les arbres
arbrisseles degouteront
sanc. .ix. Le anquesme tout
deuront toutes les maisons
et tous les edifices. .x. Le
seuiesme tout seuuerbueront
les pierres. .xj. Le septiesme
tout deuendra la terre tou
te plasme que il ne sera ne
mostre ne veu dom. Le vui
tiesme tout sera terre mote
par tout le monde .xij. El
nouiesme tout istront les
gens de leur postaules et
des cauues et des fores et ne
porront parler ains morra
et la coue desiue .xj. Le di
siesme tout se leuera dous les
os des mors de sur lur tom
bes .xij. Le onziesme tout cier
tout les etoiles. xiij. Le dou
siesme tout morront toutes
les gens, pour estre apres
resuiteuc .xiij. Le treiziesme
tout arora lead et le tour.
.xiij. Le quatorziesme tou
sera uenuance et nouuele
terre .xv. Le quinziesme se
ra tout coulomne et par
fer. Qui se voldra avure si
le avuet et qui ne vouldra
si sen leit. Ge ne quendoit
dit comient tu dois avure
ce ce dun .i. poi comencer
enquel maniere tu dois vi
ure se tu vues estre sauf.
car comencer sans ouvrir
ne vault nens. Comenz
ce en quel maniere tu dois
ouvrir. Ymettre.

Qui vuelt ouvrir tout
il puisse ouvre en a
uant il doit esgarder la
terre ou il vuelt semer et
se elle est plaine de ronces
et despines il conuient me
tre prime a espurger la que
lan ne perde la semence en
fant se ce ge qui vuelt ouvre
par doublement car il sen doit
espurger. Car ouvrir faciez
qui que nus ne puet estre
sauf pour bien ne pour au
mosne que il face se il ouv
ert en peche mortel. Ih de la
ples. Come sera donc celuy
se sent en peche mortel ne
doit nul bien faire. Ymettre
qui bien en augmente il puet
valoir son bien fer que de
ce lui guere se se il ne len
gruet si a il meins de peine
en enfer que ce il nen eust

pour ser mes mouls dor
mir pour a aler de peine
ainsi il meurt en cest ierre
mite aumosne ne lempes
scheur en nen nature de
prandre eschange de same
de ce nest pas merueille q
tout le monde ne taut la
ame dun home amour
prandra dieu eschange ne
ay. Iuuas ne ay. homes ne
ay. mais daugrant iesap
tiste dit. Sy tout iuuas en
terre non diuidas peccatu
c est a dire se tu offres a
dieu ce qui ne despars adonc
tu fes peche c il offre a
dieu qui donne a dieu
en aumosne ses deniers
ques il pert mourir mais
meurt qui ne comme son
cors au monde. et son a
me au deable et son cha
tel a dieu et si est celui qui
mains en a que dieu et se
il la pour tout si aqour il se
li qui mains en amour. Ia
desaples . e ouncore prier ce
ester que vous dites que li
a amour mains de ame
que li autre quant il seroit
tuer en samble ouer fem
la mestres . Ia ou il selon
tout il est plus a ardre la
ardoit il plus rudement
la ou li fens deuser et plus
de peine la ardra il
plus rudement. Ius sire co
me le souloit il se plus de
mal au malade selonc ce
que il est plus malades et
dist que . i . autre que est
mains malade. Ia desaples
Ius mes dit que est peinel mo
rel li meffres. Et gens ne sauue
ne doit pas par tout car selo
le male entencion et la gist
de meurt que lome fet en sō
peche et selonc le grant de
le que il a fet il est telle leur
l est de cel peine mourel qui
affoit peut et meurt puet il se
re de petit peine que il valet
bien a . i . mourel auſsi come
lan puet bien tuer a lome
que tuer le puet lan clen
guer de quanicle come de
une ysole es gent dunt
bien de cauſa qui son en
peche mourel ia si pou ho
mucide ioura par viure son
samis a voler fornicacō
aure, Ia desaples . Entres le
que fornicacion est peruer
mourel dun home et de une
fame on dist valer et dome
meschine qui tout de lautre
come ne fist dire nue fame
pour home . Ia mestres . Ou
mes quant il ot fet il les
assembla pour mariage
et dit que par tel mariage

le tout lome son pre et sa fe
mare et qui amendent al
samblea a fame que li come
dieu les assembla cest par
mariage il fet mourel peche
e assanance de same pl qu
dist. formicatores et adulte
ros iudicabit deus. c est a di
re que dieu dampnera ceuls
qui font fornicacion et a
houre et ailleurs le dit fet
pol en mainz leu entre tes
ge plus que qui a voulan
de de peine mortel fere si gist
que il nel les afaet fors jor
ce que il ne puet il est en peine
mortel ce ne mal en face il
plus. Ia desaples . E ce ne nos
est pas nuciens que dieu q
est misericors ne vous puis
ne a si pou dentencion en
me vous dites trop en lan
tor de pardre. Ia mestres .
Vraine sun en fonte ceuste
ne de iames enuint. Ia mes
sire le dieu enuint. mes
maut leur de par mor qui
en les ouurs que vouz mes
ne leur est il pas mestier q
il enuint soit vne. ia pour
ce ne demoura qui encores
nour il pas qui que mestier
leur est et q mestier il soit
pour et delaure ne leur
demeure. Il se refreine en dieu
qui est misericors lan se

dour bien tuer en la misericor
de sans faille mes qui pou
uet fiance si remet en son
peche pour noient se fie
il ne garderoit dieu que te
nue pour qu'esgardoit en
samblas sa misericorde et
il doiuent esgarder qui est
doutoure et misericordie en
samble si le dour lan tuer
pour sa misericorde et trai
bue pour sa iustice. Ia se re
fient en ce que il leur est
aduis qui ne nemaint pas
tant de pechies comme il en
noient qui peche et come
les leur dist mes il ne se
neuent pas se que lesiqua
ples en dit que pour ne oc
cire. Ia mestres dist. Auſsi
dieu geta le pueple disrael
de egypte et il ot passe la
mer rouge a sauuere il en
ot ceuls de conuincables a
pour armes plus de .v. c.
m. Si ne mes qu'il en la terre
de promission aus mem
ment el desert pour tout ce
dire ausi ne cuit encore il pou
en paradis auecs que en
cuider. Il se reconfortent
tuer la en ce que il auoient
les compeignie mes tut
a plus de ruisons en fen et
plus fort il aut que dure
celui qui est en peine il se

voir chastiger par confession
et penitence quil auient lan
plaisir selonc la grandeur
de la plaie soustenir au mate
re ce ne puet il pas faire
se il ne la voit ententiuement pō
cer comencie il au pecheour de
comun au prestre son peche
si apertement come il les fa
ce ce il en a honte ont une par
te de penitance ce si doit auoir
le peche due vn. choses Quāt
quil ibi per quos quecūcs
cur quo modo quando. Il fa
dist dure la plus comune car
gaison pechies ert dune
grosse ou dune grant ce ert al
si le fet cel ert clers ou lay
car tant ert lordre plus hau
te ce tant ert le pechie grāg
nous car qui ce plus haut
chiet ce plus se blesse apres
doit lan dure le lon ce le rent
ce pl⁹ ert honnāde le peche
se il fus fet en vn mostier
si en vn cimitire ou en marchie
ou en tant liens pres apres
il doit dire qui en fit penitan
ce car plus en ai ce plus en
mal apres il doit dire que
le fu la occasion car plus en
mal fist son peche ou par de
lui ou par conmoitre que
par peour ou par force
apres il doit dire le tens del
peche car tant plus en ai
ce plus en doit ce plus de
mesure nombre ce apres doit
dire la mesure. Car se vo
me salout a la fame autrui
que nauroit a cuidoigne ou en
autre lieu que nature ne don
ne si seroit peche mortel ce en
autres deuxte fame. Quant
lome est cortes il doit fere si
grant prisance come il pref
fra dome ce se elle est trop pe
tite se doit il fere celle ce par
se fuis taut que ales soit au
seil ne la fet a la fera il au
lours. Quant lome est malt
chiurge si sa cour garder de
trechour que il nefface ce ert
ce doit eschiuer le leu ce la
compaignie ce toute la pens
que la occasion de peche puer
cace. la disaples Quant si mal
est de trechour ge dous demān
de se il se doit fere confes que
nas pas esperance que il se puis
se ne se vueille garder de pe
cher. la mestres Se ne damāde
encontre ce al qui a une bas
se meson ou le feus se prent
soumeut si le defende a chas
cune fois quil si prent ouil
la leue andor pas leneau.
¶ disaples ¶ Ia doit chaudre
pour eue aus autrement par
doit il tout ces que en ne le
puet garder de se. feu ¶ mes
tres Voire ce dis ge al ne se pu
et tenir de pechier il doit il aler
a confession au cui en pot de mort
come la doue quil se puet tan
tost changer. Quant li den
bles doit que nacuns lons
se vuelt de luy departir se il
nel puet par luy conuenir
si prent de ces seruans dome il
auient que qual vuelt pren
dom cest auenue ales qui li
fer mal. ¶ Il doit pour penser cel
lome ne fer pas ce que il fet pu
luy mes par le couble que il me
uient par luy decuoir si doit
par lui decuoir le mal ou fist
fist qui quelle face sans pen
dre ce ne mance ce si ame pe
ter. Car se il la soumenoit dome
il doit celui doubles auoir
guerdon ¶ doubles ce que il
fi auoit qui enuie le pooit
desfandre de peche qui ne le
face mal ne ait ne alegnie
lors doit meare peine a fare
lomes ceuures ce ai moines
ce garder soi qual ne perde le
bien que il sera par lengrin de
deable qui voelt fere chose de
dore vuelt fere chose que il h
facie. ore ce rendre qui ce do
¶ Il doit ce garder ce regar
der ce amour de choses ce il
doit voir auant regarder
de ce qui vuelt fere ce ce est
oubliet ou mal se ce est mal
il ne le doit fere pō nen ajo

il doit auoir done auenāo
que il le face pour dieu pe
mier meant car ce il fet pen
tance ou pōle los del siecle
ne atandre pas guerredon
de dieu quant il pour dieu
le fist ¶ en audoie pour foi
celui qui demanderoit loiet
amoy de ce qual auroit fet
por. i. autre que pour moy
ce la dame qui vous mustre en
cour il vous pue ē cuers et
nouuit deseure mais pour ma
lice que il me seruie a prendre
soy au bien fere del cour les
sapeure dist que nul cuit
se liure a mort pour nous,
Gaudivit se mort vim pro no
bis. Et ce dit que nudus le
liura a mort pour nous as
aides a qui il le rendi. ¶ disa
ples. ¶ Donc dist iudas ce
diet fist ce vouldt quel peche
fist il donc. ¶ mestres ¶ Il fist
peche car il le fist pour ma
le entencio come par conuoi
tise et par traison ce que dire
fist par la chaine en porte
mon que il ot vers nous en
fisc puer ¶ en vers que mul
tes male choses fere mal en
male entente. Car le bien q̄
lom fet en male entente est
si mal la mere chose que la
doit auoir liefz sens et dolar
tion car les sapeure dist que

que elle mauldit et ait qui dit que de mal que ce est bien et de bien que ce est mal. Emulistrent les mes nre ce qui auoient bien fere vocant ihū enfin pour ce quil disoit q̄ il estoit fils de dieu et sans doute se vouloit il estre bien monstrer deffendit mes il le pouoit bien dire car le vere de fere et monstrer sans a dire sauement ce que lon fait car a ihū pour pour lon li getter vne pierre de paour pour dieu que il deuoit en la fin ou que lon le mettoit lors li seroit trop dur qui onques ne fen fault entremis entre a mettre fers pour la terre de ysle que lon ne lost pas vng grant bien a fere pour vng et fut car il deuoit estre venu pour sol qui pour vo soloier vost a guerir nre. c. mors. La quarte chose si est que ia dour auoir il est aucun pūce que lan ne face nens dion remenir mes doucement et debonairement et que ten face nens trop. Car il sont mains bien de quoi lon puet bien fere trop onne pensance ioustice qui sen bruit aler par met le droit tout outre sans laschier qui vaut pires mes enlencordes de mal mes le simple ne croit q̄ ails sens iugies sans misericorde de qui ne fer misericorde ia diabla sine misericordiam li qui non fecit misericordiā cil fer trop depensance qui empire son cors de sanc et par trop grauer dieu ne veult pas que lon le face il commande au contraire que lan face pour mine ne il nen plest pas qui vonne cil qui il aist ait le merit auons de garir de doulour et de paour pour vng pou de penance de cest siecle et dencre. La quinte chose si est que il conuient auoir cest vertus de courage que il q̄ il le vien empus nel refrene pō deffendre ne pour vonne que il ne prisse le bien que il aien puis iusques a la mort mes pour ce que il conuient ainsi ainsi seruir de son miester et entendre contre adieu de la saluc selonc ce que il est et que il a pour ce vne al ge. pour dire de la memere de la seur et pour ce que tu entendes ma dite gere dun tout autant que est chante et que est flamme e glise. Que ele dimes.

Adonc vint dame eglise et dame chante est nomee est la pole que lan nome

alen dire fors que mencia de defendre que lan ne doit apeller chante mallie amor fors cele qui est selonc dieu car la toute amour de cest bie ple si doit estre apelee commun mile. De sainte eglise.

Sainte eglise est cest mot ici examine des grans si vaut autant a dire come assamblee de gent et mostre est apelles le peuple crestian qui doit estre assemblez de come pont. i. par chantez cest pour amour. car se cest que len voit que bien sentretiennent dist len ceus sont tenu. nos ne sues mes dieu cest nome nos sōs peuple crestien. E est sainte eglise que il apelle cele heure est la fiere et rel heure est la espouse pour ce ce que ce est la grant grignour amour come et de sainte mere heure est que il la pelle son cors dont il est chef et chascuns en doit estre en deour son. i. des membres et. i. des membres dont la clergie est auant come les ouls que il doit oir mentalter et enlangnier a lauue cors les oeuures terriens et sour les cors et les contes qui ont pouestez et sont auenir come les biens de sainte eglise que ne sont pas de si grant dig

nete come les oeuures dest cest a dire come la clergie mes il ont plus de pouoir car il prient a nre seignour dieu pour tout le cors et soustiennent les pies qui sont pies de la fere et sont les ministres des fieres al pastour qui gardegnant doit tout le cors et soustenir et ne fet pas de si grant dignete come les cleis et les chevaliers auant come les pies soustiennent tout le cors et mouvement la doc auteur doit dire tout autant a dire come nre seignour dieu ne fet pas de si grant dignete come les mains et les oeuures qui sont en la terre

eglise. Et auant si est aultre
come la vne et laume de cest
tous cest de saincte eglise au
sune com cest tous ne puet
saincte quant lame est tres
aultre nest il guieres a co
qui est en peche et qui est
pas de chastier si que laincte
saincte que il ne chiet pas
et pour ce dist lescripture q
mines qui font enchaincter ne
puet estre chasse ne ne puet
auoir nule pardonable se il
na charite aultre come il
crois ne les membres ne pu
est tout se il nont en soi
la vie et laume et aultre
come lome est malade et
pie est. Et ces membres del
mal que ian apelle le feu
droiture ou dit saincte mal
est en grefue paine de guerre
est membre se il puet et se
il ne puet il le fet coutre. no
pas pour ce que il ne se mè
bre mes pour la mort de
que il ne conuoingne les au
tres membres aultre quil
saincte est en peche mor
tel saincte eglise il doit me
tre il doit saincte paine et aultre
guerre et se il ne le puet gue
ir tel puet estre le peche co
me excommenie. Dous est li
membre coupe fors que soi
ta que li membres ne puet

estre queu, en nulle maniere
ne mes li excomenie ne puet
cur dire ne le puet saincte et
repeter. Et si il puet bien es-
borne voldre ces membres
doure ses reliaincter se il estoit
mier. Auec ces sachent tuit
cil qui est membres de saincte
eglise que en douuent estre
saincte voulentiers come cil q
qui mouuent son pie fore co
per maisine mout sil muert
excommenie car les eles il
coupes. Et a aincte mesmement
en cette part ian bien deu
ser ses membres de saincte e
glise. Cette heure est come
de lescripture dun nein home
come de saincte eglise dont
clesiaincte cest de son mestier
pour ce te dun ge maincte
chose non pas de tom et sain
ble chesiain pour lo meme
de tom ensamble. et mesmes.

Il sont m. membres de.
gren saincte eglise li un est
de som et li aultre de nuit de
sus et li aultre dune a. nul leu
qui dour aques de sus al q'
dour tout de dour some al qui
nont nule meus a gouuer
ner ne faime ne enfin meau
me chose. Decels qui sont tuit
par de sus nest il nul fors.
cest lapostole les autres si
dient ian car nuome chose de

il a gouuerner lun plus et
lautre meins, lun les femes
et leur enfaign et leur feran
li autre seruages et chascun
en soi les et nus en vo mesme,
et sont a gouuer a la posti
le et mes nos qui sont par
de sus lui. Ces la apostoles
nest sol mens fors sur dieu
Il aincte comence sur saincte
que chascun se doit estre chest
sans pour dieu auec toutes
le come dice a males sour
tuis ans. v. plus aus autres
meins selonc plus que a lun
tre et aincte come sa humlie
estre non pas saincte chose
et aincte come lome est de ma
choses cest de cest et dame au
sur si. v. oufices de saincte
eglise et la laye sur aultres
come adam fu mis fos de pa
radis par mesobedience au
sant comment il a gouuer en
paradis par mo obedience q
aler i doit aler et si a ne
doit nimis aler fors pour
dieu car quiconque la vout
me sour et est establi de pour
dieu tout saincte pols dist.
O mais anima portetas pls
si dica sic non est omn
portetas in sia dop que en
tem. a tos si ordinata est
ut qs relinq; portetare de
ordinatione qui aucem

des ordinatione resistit
ce qui sibi da mpnatio
nem a equimur. Ia lon
me de cette parole si est cele
chastains doit oubeir a la
soufisace que sur lui est car
il nest nule chose que ne
soit de par dieu establie ce
qui nest ouiuste il pourroit
se lon ou mpnanchir. Et ne
ce que vous dues de aue
soufisces vn ge ales qui
ne se pueuent fors de pourres
gens vouer et de sa ale q
sont ormales. et aultuer et
anoines et pmeur outes
larrons et lome sur plain
de vour mal et comence pu
er lan arriue que il soient
de part dieu nos de part le de
able que ou mage que il sont
li mebres. Qa reuenir se vi
le vuels saincte aultuer co
me dier et uoie une com
pete en cette pour le peine
del siecle aultuer donne il
les maine au peuple par so
peine car il nest pas digne
de vou meilleur et de ce
dist lescripture. Cum reg
nare sanct pueruum pop
tes pueliarum qui est au
si dest et rectus in suuie
meo. Et est a dire que dieu do
ne poueste aus mauuais po
uoir ou et par le peine de son

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

principle mes tenir ni que li
prestres ne se couvient des
cheuir ne deconfeser. car li
mal ne est tenus fors leur o
te por penitence de leur pech
e ou esperance de mieuch ẽ as
maines. est come en peruris
e et en ugnement de leur pe
chiez et al baillif qui vuet
ẽ se il ne se amendent il doi
uent fauour faire de ce que
dit est si come ge trouue ẽ
mentes a dire lan dieu ou
leur ations pour dieu et plo
ier qui soit garde de lame
li facies que li dis prestres et
honneure et ame et ouie
il a mes il ia de ce qui
dient que li prestres est de
li mauuaisté me que il mes
vaut il que li autre et coui
lamein len et le honneure
ta. ces il se douuent pour
penser qui est de li mauuai
se me qui ne doit pas estre
tenus pour sauuaé dieu li
nest pas ingeour a ch et voi
quant veer a dieu qui ingeet
son seruant et qui mauuais est
il chiet de dieu car il estuie en
tour la meisondieu et lan
dit qui mon amie et mon
dieu est li prestres dont la
langue a mecuance et mouit
ch dont chrestiens auiour gar
pine quant len leur fouloi
et car nullune ete a iprine co
me le ferons pas. car li pre
no ost est tenus pour de dis le
vrehan ne li ne onbeisses al
le ordenation pour le pieuost
Sour autiune ne francois ni
pour le pieuost fors pour
le roi autsine sachies li au
tiune sachies qui que li metasc
riens pour eingeer pour coq
tre dieu car dieu est le iuges
tires si come ge trouue ẽ
mentes a dire lan dieu ou
leur ations pour dieu et plo
ier qui soit garde de lame
li facies que li dis prestres et
honneure et ame et ouie
il a mes il ia de ce qui
dient que li prestres est de
li mauuaisté me que il mes
vaut il que li autre et coui
lamein len et le honneure
ta. ces il se douuent pour
penser qui est de li mauuai
se me qui ne doit pas estre
tenus pour sauuaé dieu li
nest pas ingeour a ch et voi
quant veer a dieu qui ingeet
son seruant et qui mauuais est
il chiet de dieu car il estuie en
tour la meisondieu et lan
dit qui mon amie et mon
dieu est li prestres dont la
langue a mecuance et mouit
ch dont chrestiens auiour gar
pine quant len leur fouloi
et car nullune ete a iprine co
me. amur et li pue que li an
tre car li deables tallent plus
pour ce qui fer bien que ce li
est ales pastour il aime les
brebis car qui a le tal ami
il a les bues et quant il pe
et mettre pame et humaine an
ne le prestre et ses par ueaus
dont auih tant que ge car
il ne an aier lan de sauuer pl
et dieu ner a ne ne lor ne
pas ma meschine se il ne
selle la sene. pour coy ne
feroie ge ma come le prest
re est ausime gar soulie
come qui dirois pour coi
ne mequeroie ge come le
prestre dour nai ge auhi
bon conseil et ausime bon
nes maisons come li prestre
que il a responsse de soi et de
ses brebis et qui doit sau
uer et mettre pour ch nas la
me de mors si come dist
les euangile. Bonus pastor
animam suam ponit pro
ouibus suis. Les de cuuoi
il coue que ne quel cure des
brebis que seulement lan
laine et les lous si prenet
le sur plus se il vuelent car
de plus ne sentreme et sur
il. Il pensent coe de leur ma
sier et de leur uure et de mẽ
quier et il deuffent cure de
au prestre leur brebis mes
il sera. i. tour qui dicc con
tra. a ch de esquier. si come
dit ezechiel li prophetes. &
go ipse requiram gregem
meum de manu pastoꝝ
eorum. et auferam eos ut non
pascant gregem meum. nec
pascant vltra semet ipsos
id est. de pastoribus malis
qui pascebant semet ipsos.
Si pecons qui a sa fame &
ses enfans. ce ses seruans il
en respondra a dieu il sa
die bien que il ne doit pas
desoulder ses seruans ne mal
mener leur fes. par raison ai
se doit pourpenser que cil
sont ses freres car auhi
il li fuiz de dieu dit mieh
pour auenguire que luy.
il doit ses enfans apren
dre et enseignier. et chastu
er come il doit viure ho
nestement et ordenement
et neccairement selonc dieu
tour suiant. et plus si. car
le siecle et chaitif les si il
ne vient foules paroles &
qui de faceur males ge
enfances et sachies bien q
ce il sont mal enseignie
pour defaute il le compte
vont debonairement il to
ir tenir sa fame selonc ce
que elle est. et quelle doit
estre la femme ne fit pas

fere de la cote a lome ne de
pies ne de la cote et il ne la
doit pas fere dame par de
sus lui ne il ne la doit de
touter come sa beneaste ai
la doit tenir come sa com
paigne. Elle fu fete pour
aidier a lome et dit lescrip
ture et aidier et conseil par
pour a son pouoir. Apres ce
lle fu fete pour quoi elle
aide si est proprement de
fete en trois par sen fa
me ne puet lome fere pō
re le di que a lome doit
gelle on sa fame propre
ment pour engendrer en
fans que il norrisse non
pas an fiefle mes a dieu
enuoie. Doit il gelir pour
me autre chose pour ceā
cie ne face folie par la
defaute car il auroit gui
pechie et pour la pour de
cest pechie dist dame pol
er commanda Dominus
debuerunt et reddat uxori
suo mutuum similiter
autem et mulier viro
sed non ita. Cest a dire li ma
nans doit rendre a sa fame
de cestre chose ce quil li
doit et la fame a son ma
ri car lome fait endroit
la seignorie de son cors
ne la fame de lieu mes lo
me et pour ce ne dist que
il fait prieme qui est ordi
nance, ces pour ce ne doi
uent il pas tuit li mariā
lement aus se doucent re
ferer car bien fait chas
cuns que se il aflamblef
par luxure il font pechie
mortel mes tant ia que il
est pardonnable par la rai
son de mariage. Encore plus
ia il ou elle qui ont pere
et mere li sachent que il
doiuent de doute dere par
le cōmandement de diu
dieu honnor le mietable
ment et soutenir sa vieillece
ce que mestier leur sera
a lamor dieu a leur pou
oir quar dieu dounā la
loi il comanda ce quia u
demens dont il apert
mente a lamour de dieu
et les autres vn a son pa
reme. Le premier de ces
vn. pour ce que il est le
plus digne et le plus dig
ne li est que lan doit hon
norer sō pere et sa mere
et li seignr lome qui enfā
me nos font les escriptu
res disent en leur escrip
que il comanca. Honnes
porter honnor et seignio
rie en tous points et hon
nor ce que mestier leur

sera. Ii. desaples Dons ma
nes dit que quant lome
prent la fame que il doit
leissier son pere et la mere pō
sa fame. Ii. mestres.

Dons pas bien entē
dit ami, ie diz que qui
dier allarubia ene ce ne di
il dist que pō et lenor lome
son pere et la mere et dame
saille qui seroit menes a si
grant besoing que il li con
uenist leissier ou pere ou a
mere ou sa fame il les de
roit leissier pour sa fame
mes qui ou pies puet il doit
er des et sa fame fere bien au
el seruir malencuer le com
mandement dieu qui les le
iour unire ipsefemente et
amesaste et fame nos dist.
Deus non quam coniun
gentium. Dite mon
ie que tant face bien ne au
mosne de la chose dont la
pens ne de la mere aient son
frere. Or puet donc voir
que pour ce anne dier que
lan leur face bien. Et ia
que vous quelque meschief
que home face il doit li se
mur la rule dou il est de
mestier que lan ne leur fou
fisse ne pain ne de mes ou
de coudre ou de toillier ou
ce que mestier soit auſi
come il coith de la reste ne
voit pas pour foi ce que
il doit mes pour tout le
mus conduire et tous les
membres suiuir dont ne
vous tu quant que lun
des pies sa bataille come li
autre pier lest de bonne
foi que tantost le soucort
a son pouoir. Ii. Apres
Ceu tenuit cest a di
re que auſint formel
nos tenus en cest siecle a
garder et a aidier lun lau
tre a son pouoir que selōc
les comandements de la loi
le feront. Biaus douls mes
tres moult estes plains de
la grace del sainte esprit et
mult me plest bonnement
quāt vos sentiments me di
tes et que ge vous demā
de.

e dont ierce mis seigneur
ant cõ iourne chanz cheuz
alour estoit cort venuz
ne li rengés ses hommes
alqun bri lapme en ire
entoent villaus estre
on cors de gent e mout tuer
nsi que dieus lessés nomer
ostel courcoussle e largece
uinus dont la pute est olue
nés vez dines i delaie
ignamant bel seignur
dner prumerai e de ferus
ns dist mortes mais mesmes
rmicost quel fu venus
ans largesce i cort
ns ie sien vsselle
ques mes hoz nessa gnes
ale prier cõ il soignour
courcoussle a mlt lonemer
e aumage qui il fuisseure
estut de sa vn ma delue
agerie qui fu de cõ estre
st apres par cõ dour omn
ne furent illuec qui on
celle table toutemene
Lues qui bie pmerendt
estuet dr hemes e cuples
e vsuelus e guust leur pl
pres floums e gros ormos
i demerent pur les rommes
an remir atom lecheles
uures mes mer pas celer
ome mie ice e dit e tel
cap dor furent e de ermin
amenerent les destriers
nelles atalmt e estriers
e dnurre vm ne sabuneree
des tens dont ie mes pleree
n mmencerai leur dreit fins
e cier entremes si vous fins
alcomte lerge li mẽgiers
ouuis vous vn si dengiers
me mult largece amuit
le lecheler qui fu seuin
dist sire sedieus tamore
mon outu rendrus tauore
tu dies vdñ reponnes
ne pues estre mal prounes
que de courtoisie aconnes
demor e calz mueles vonnes
ces dñ ius la mezna
ennoe le vne hoste
e son propos e dn vsage
ne pas a y vñ conuoise
ne quels romeuce acrounes
e prouecte on main se uebe
nieé il a valour a qualte
tmual dannes sien fiualte
Lors courtoisie respunse
sire valour est sur cepme
enseus ou tudrus passer
ns mlt tcommendra lasse
me que pust leuer dalle
ar la dme li preu amarrer
n brue carmes e fraleus
e chemises quels mge ne tes
a crestemus sunt esmeres
on cors pronnez e esmer
n hanme en siour eschalon
nbnger pstendre a la vour
ere empraile de chemus
a vers on ce qui veus
con vens apocelle semdre
dñ asaillir e defendre
aleroit prisse alor droit

ien coup feru orendroit
est vigour qui frenoille
uing de sane e decreuelle
ruus coups donez e sostur
ne contene cõ cors ostu
uplus fort tas cun tapist
a aquerus tu lapro este
honeur depart eles aus
atenis tu ou chesnu mis
e prouesce e enbroue plante
ranuierent la dn leur tenes
u vigour est veule e floue
est honeurs qui se mune
us hardis seurs dñ saillims
e nest pas lhericons saillis
nu ere pas si remenuz
i mlt eu droit esmuuoir
e prouesce e mlt pfaire re
e lechenuus est pailloms
e le redonne pourre pr
ar vus ton cours pl' q̃ lepus
sesaillir sur meillours de lus
ne de caillous iert sire cel us
e seruis a cure aduous
reles desjoes beaus
mlt vaderues lecouuuues
e en chambres menestrels
egart pas pronuere sa dnu
e cuit qui sir leur egmer
espondi dnue vollentes
en dirai tenu als femmes
na ce pust dame pples
aute est celle part ales
ou plus fort cas seudan
ar dier si dñ sacoumban
aler demere dnue lasemble
le champ delaisse e vuit
le pus demeure cõ quelez
uleur droit sens sercher
ou champ ou tredemonte
uplus fine e flour couuie
s retretes e eschalours
a droit nouuice vlours
les prens dames si vaous
ebergeur la est defendus
lecheles ne cerus pume
aillent vne en repme
cors e membre auure bleae
cuer pume si delgae
pmés mult leconsoille
ar de rens nedesli hastue
ui pitit armes laisse
a pmy outre sicue e sasiete
i receus atelle honeur
dnuis mor gille nemoeur
pur la voie ne fuit
e ne di pas q̃l fuit
lueas vne longuemer
ui die que sens deserui
ermoillier ne cesseroie
me qui le prouece seuir
ronne don courage auoie ame
valour li die bien dames
spioine en q̃ dieu amait
ns cels pis den mame
lardement est apelles
ont sens olm oseles
r il est deprocee pres
tu tant chaces e dpres
al ontien droit se cõ omm
prouece est e reclamis
ince dés li dme maieme
la vie dnt preus veut tenir
pés cest mot escrit se dome
lecheles qui ne sueuie
armes sm cors esprouue

Que qui se hastme trouue
Uchis musses vultrge
Depecette lepultage
E le non auoue agarder
Chante plus fiers acgrir
Singleis lions ne lepars
E fu ces cors deuoues ys
Armes de haut e nauillez
Ces vultrges de nauillez
Combus e vns delfmez
Fors bras lattus e cuirez
Q̃ memoꝛ soit nez netoiable
Auoie amer auil lapsuable
Q̃ vulenteres nõ ẽus
Es gardi cors e armes
E vilz les eschuz e mẽbre
Mes or tel aduz hmẽbre
En louoie oultre eſtoin
Dure mauuz combat e mes cuir
N la grãe preue explurtrarne
Ombaue l'ecu armelie mes
Ome hõs preus e degrie lame
E h luchelers le skin.
Ome siege e eſtagnier
Ardemens reſoit dñ virgines
Lucs armis ornemẽt leur
Ne a merez vemi vers
Ame en conſtant mes hõneur
Que li fm grant e meneur
Lerot de vie mort
E qui nalleuz mauoie laiſſe
Prouece auoꝛs la coraige
Espne fue a vie lepaſſe
E p le gre me maiſeemra
Dis dñ
Le hardemẽt ne ſtmuz
Con prouece ẽcue amuz
Aſſez que on me honneure
Amer loumac ſemeure
Nec ſaence e arme amour
Armes ſont de tel glamour
E de tel pris ſi cõmoy ſemble
Quere les cousnes ẽ ſem ble
Cõ leurs veuoꝛs leur
Ur les dns deuotes pres
Mis lm delaiez de ſeiur
Honneur me gu
Ai qui les departrai
A amal part ne partrai
Ne dos aler celle part
Se partir ne vens ael pe
Leur venon ẽſemble pres
E meuez nñ q̃ca pres
Omẽ aleur pe partrons
Ouz en ſemble e q̃ pe vous
Amer de dens leur pres
Les hõneurs dñ depaes
Upeus qu celle pe mon
Tem pe ne departrons
Qui delez mi pmes
Et il mez ul delons p
Il eſt bõne la peoure
Lõne en prouece meine
Mauuz amies e eſtoz
En loyaute qui ſemance
Et e flour qui faut flour
Es oeuures des dns ais meur
E ul ſme de preus ne mẽui
En loiaute demouui
Ont vous eu dñ amerez
Ele pren veu aſſauoiez
Ar qui loiaute ne ſuiuure
A mi mere prouece vne hemre
Mz lalue honneur de vous ſis
E doit la honnoꝛer de
Mme amour en li ſemar

Es mz ẽmmez dñ meuue
Mẽble ornmac e aſſne
Prouece adroit leur eſme
Son hardemẽt emploier
Ne auons meſtr ẽuer
Ue qui les vns mẽne e auoe
It li luchelers ou auoie
Eſtre vous fin bñ auoez
Ame en pur amas conuoie
U de hardemence e menez
Ame qui li aleſtre ademez
E prouece e des mꝛ veez
One hõs doit eſtre veuchiz
Adroit eſtre preu ẽmez
Aſſez ſiſt leur delez amer
Armes e tournois li p ſus
Li oe pme apar ſmee
Ouure en dur li gales plaine
Prouece aquiſt alon droit
Ns a menerons occidre
Ar coup plet nat pas meſpreus
Mal ſi li chis preus
Les mz vmus qui a qmt
Uec prouece qui tant eſt
Armes vous e cõpare
De hõne honeur eſpere
E pource quamt ſi pares
Ome eſt e compares
Ouuz ſingle e dure fin
Mis amans li p ſeme li

Qui le duc dupreu eſtil
Commance le duc de bourgne

Ur Bertrans

Ui mardi
Auprez du mie
Se eſleuin quarre
Ne fis ſe ſeu
E m xx oit
Auoys de Jumg

I men direz vous eſtuz
Ni e vergies verdoiez
E le chaucr dñ mahl ſtuuſe
Mil me feuſſez eſcler
Ergueeus vert atour
E branche mlyuoiſe volentr
E te chaucr deſuuſe
I ſbemens qua dñ ans fm
Endeuuz leſdus e buuſt
Ouz loiaus nacionguz
Ns en cel honnur meſongez
Ne choie eſtre ouſel
U bl ẽmeſe dmoi
Ceuz ẽſez, eſmoiez
A tournois deſdus e voiez
Ceuz aillz pres delaſſez
Mlin me dñ quipeoe
Ouuz honneur eſt
Mil dñoz deſuuſe
Ar meſdus laſpme pmeſe

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

d e comte roumeil-lor lors prue
O zeest chiez le comte ẽpaue
T rsfie tolente ⁊ amue
p' lm gammatur aduocatre
ch me elle amon rãe acoure
R mlvdeus les ser les meuse
t flus lofloge tradueur
S ons vne fme delme charge
S a fiit les moy p oppigne
C fme dame de lon fiture
v ne empas grãt tote ẽbare
C de flãs pengne si me chi
A mg co le lemit Lecheron
Q. nẽ lor veronne auptes
C' hoiãt delit mot de valer
v ne ert grãt ⁊ lede v engne
Q de lalyẽne te me flengue
Q' a vne bumele prudent
p] il dist elle anatone
t rampne debus a ce mot
d cquer ie me merueilles mlt
a pe ⁊ que ce pmoit estre
t quelle iert venue ẽ la selle
a mlt quel le lus detendre
f a moullon malda deu ẽ dre
C de fiit estoit laide ⁊ enfle
A la mouche est retorer
d upas or lon pserues tem
g tagerdãnes ll dient
O ⁊ entendes q̃ dame qr
d vn arapne venue ẽ fre
Q' conduer ter elle route
d elas ie be pace ennuese
p our amour ladarcul dnier
t li vnigne mle fremente
d. ẽ pme ompis lepa vne
d mor q tout lenemi mor
t li crapne rentoll lecoues

C omme dre amplement lecues
d one fiue auec lapuruance
S ⁊ vzerdet pocune ⁊ pace
T ame que tous li venus table
d ellm ons anul gaeudne
T an est quelecbe elour lecez
S fiere deour mus nedoiez
C ⁊ qui e el elbor bi gueris
d urder nedore pe mures
v cas lvnigne angus tout comãt
S en recouer bel comãt
A mlt les vi · ap · fois on · ap
C a fendle pquer ⁊ combatre
C ter ⁊ ap pus tone dus fiulle
S bde ouit ⁊ refrotoie
d e quoi dedore pou vens
A dis il ap pas ⁊ vens
d e lvnigne ozes cõcer
C lle crap tedemene
C e cõme elle or pace pende
S le fiit nonnelle fiflee
t las terre ne de vala
T ame qualerbe pace en vala
S ds dest roualle ⁊ clote
t ngue dla route ⁊ moulle
d e lon venu parcel mordure
Q' mõme le fit amore fiur
C e ampat quelle ala remadre
C ir qui il sont al mnedre
A gumme pour gurer demore
R ler le comme alli more
A mlt fiul vous ⁊ mors
p la mouline on mlt mors
p oes demes lin dme vndn
Q ue rentre me vuelle vnle
p our ce de ce lle vere
⁊ aquin tom ner vpouse
C rere due elt bue tums

C ll monstres q̃ vier a cerimo
o onstre qualmlt pe cene lmões
C a qu plac domec elne mões
S one de mal plac a lantes es
d one h plueples es vgondes
C elle pvngne q̃ vn la pandas
a n ler monres ⁊ defendre
S ache que pertenon
n el puce mlz de lomg ne vour
C esbor h mentenir ẽtalpar
Q' vont les grans flagns ẽtour
d e tour entom si tomotone
Q' l les fone vaue en detornene
l e fit qn li dche cmene
C ele ner amere q̃ detorne
d omi one ebuin semblet monstre
d ne il fiut mate bñ tenoumer
l a rapne est li mems pueples
Q' mer son chatel ⁊ ces meubles
C nia dieu gde ⁊ ferefiet
Q. ne il vne que on le tanquence
R lon sengueur garee requoit
S ⁊ cõ li crapns en plantant
Q' p ermmi · ap · fois deplam
S ostnee ⁊ sq̃ guerisin
o ns tu vac lanoudon
d e lynigne ⁊ cnel mamese
t e e di pn parole en ace
S e il te ce pn ple mem
Q ne il cuide elle sndem
d e lon sengueur ⁊ gerans
p lus dours amens mens
l e mene li en venne
d e comencel thus ẽpene
Q' more sone tuees ⁊ rues
T el gene sone pre quemens
Q. ner en rent les bñ teconel
Q' p les gnt depens ennee

o ume lestiue ⁊ alsun
t de tenebres sone luour
S eque de mal pie ẽpeche
Q' lpue en meus e pene
d nẽ done ⁊ pendone pie
d eleur venn il ne mocre pie
p legemme de lon legement
l os sone il amo gngneus
l e plamum use e vtumne
Q' st comment e nus ruer
p el plamum pos ẽtendre
d en lngueur quomel ẽtende
l agene linde demore ẽdes
S edrent vouloiel regrder
o nles ennene si entendre
d ẽnl est deus ⁊ mestiez
d, nt li hume heme dehane pis
S one aussi des gnes li pie
C ezes trop e ẽpeignoes
S sne lon del sinon ẽpdre
l a glore ⁊ la vne sunce
S i vos en dnm li sidiaire
R e la dente pur onorre
C edme li dice dl vne contre
d e plus en plus ⁊ me mõtes
C' les dnes done ẽtemõtes
S i com li crapns le en pur
Q' lon vemn cõdre ⁊ pene
S il doulene ⁊ impuenance
A lungue pure vulene
Q' lon vem cõsde ⁊ pne
R la monche ⁊ en cel pone
C' en a pur ⁊ li vemis ãpemdre
d e pme en pme mal ne se pdre
S ene ntter ne me les pens
Q. mlt pres nedre lapis
d elangne demerdemble pdre
Q' ten' lenne ne se amee

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

d e contenir ame ire ypocrisie
d one eſt mal hume bien acoinc
q ual deſgene acomplir
ſ e qua enſy rien mille guile
p venere meſconnoiſſement
ſ ſtinee grant ecrcement
ſ e deuſſent eſtre eſcrinez
m des mal trans : de ſ chiuez
p dieu riches hõs ne eſtuiez
q̃ tus lepmiue deuſ recoil
q̃ tu ne bie. eſſaunſ
c t es p̃ude ieu regrim
ꝛ & prauite ne ſ tumere dõnages
ꝛ ſ ſ ſ dõs vinges
ſ ar nest ardius dorne dargẽ
q̃ comade de dõne grant
ꝛ e cil qui des mamis aipel
a qmert ſ valam reuocde
q̃ mar reuns ſ reprochiez
d ne a pi gne rappelez
ꝛ ent del ame reprochem
ſ d̃ uus ſtant apdemer
t toue ton lignage honorez
p̃ lus nep̃ veop temouuer
m ns ieſ di qui ſ t mauln
a tame del alec ſtrozne
d ſtme ſmmas t ſ
q̃ on chief ſmſ ſ
ſ mel meillu. ſtmur lon
d e langue ne ypugne ccde
q̃ ſtame mens enſone ſ

ꝛ ypume ledue delangue

ſ mmance le dre des dous

O es elouez
one dioctte
ecuce qui
eſt nommettez
q̃ te dn pour diſtame one
ꝛ eſt bñ dous ſ ie mẽ remete
d e dne choſe ſtames ueue
q̃ on ne pmt ꝓdre de dne
d roie eſt iugem ſ
d roie die cõ ne dne pas mal dne
d eladeſt que ect bñ ſtace
ꝛ ar quel ſ one mame
d rois die cõ nel dne cõredne
ſ eſtume vilame retenue
roiz deſtme toue vilame
Dieu mauue tome coudille
ꝛ e en ſligne tour bñ ſtare
d rois die cõ dne de lõne vie
ſ e que on ete enſy ẽ dne
p ar quoi on pmt tantem ſtame
d roie die que on ſt dne bñ time
d choſe qua li meſcet ame
d ne die cõ dne de cel ſtame
q̃ on pmt ſtarſtous cõplaire
l ls qui on eſt ſ ligne

XXII

Roie die e iel ſeun cõdoille
q̃ pmt come ſ ſ ble
ſ om ne dote me top plo
ſ on die choſe q̃ nest ſtaible
o ul tourne ſtoute ſtable
ſ ll leaut mieꝛ repoſſer
ſ om pmet tel choſe reueler
q̃ qui la vnuroie recorder
q̃ leſeruie me hõnorable
d roie die cõ dne ne dis pas
l choſe com veut recorder
ꝛ mz comẽ ſt ſtace cõſtable

Roie die cils me daſſe vne pes
d mandon q̃ mouuer auemz
om e ſtace ieo ges ſtme reuen
ſ nus meſcadmis de ſon dnus
ſ qui bn eſt ces armis
l ſ ſtam n de ſtmeron
d roiz die ceſt mortel ennemi
q̃ dſtme mamies renon
ſ ame conſtme le meſſaie qui
d roie de ieu ſms mẽcion
ſ ngrauence p effection
ſ ſtame la langue auec chante

Roie die cõ dote ſtame gent
a ue ſtuer ꝛ le ſ gente
ſ om ne dut me ſeſtourner
d mz dne ſ mõne chier voſtre
q̃ ſtame dupt ieu dne ſtſormet
p quoi repuiſſe ie rentre
ſ vot ſtare le p̃me e ſtame mon
ꝛ vnat ſtme le meſſe ſtantes
ſ enoie en auem ſmuſe
ꝛ roie cõ dote cos ſ
ſ ne dne au mõne gabet
ſ hatam ne ſte qui bien ſ ame

Dieu dite ꝛ en cel dnoie mal
q̃ ne ſ ſte pme ꝛ mera

ame qui vnt ꝓ ne ſhoiſſe
q̃ il pnt pro qui me plan
p feu pe mef̃ p̃ guent mal
ſ ne nel dne enuoie ẽ vilaie
d roie die qui en ale pmiſe
ſ poi h ſtace ſe coumue
ſ elame : e qui a deſtem
ꝛ roie die ſtame pe ſtamentee
ſ e m̃ hõme detrayſons
ſ ulteſdmg me on lon dam

Roie mouuue q̃ chenallerie
a ſtur voure gent ſage et
ſ e p̃ hmente ꝛ p valeur
p ilolophes nẽ ne ſ me
n me qui ſtame ſtue ta dengne
ſ ſtoſtene chile ſtignoure
ou hu of ieu ꝓuſt bõn
ſ e en cor ſtme il ligne vaue

Il monde tamen ſtme me
ſ pmes qui en of ſtemaillone
d roie dne q̃ mille ne ſhonneur
d en droit ſtur ne vilenie

Roie die e vemue pour ledroit
e nuſt q̃ hu que ſ ſtes
ſ ll ꝓuue mal ſtames honou
ſ ne pouez nalez vnuore
d wit die q̃ ſtop ſtame ſtonne
ſ q̃ ſtoie en dſtu mem
p̃ tamuer meſſeigneur
ſ nope les ſtames le mallo
ſ q̃ ennuie ne leſtroie
d mis dne q̃ ſ leſpme
ſ e ne ſtarue de ſugeon
ſ en ſ ſtuene ne pueuoie

Roi die p̃ mal̃ ſtame
q̃ pmes q ſtme ſt mame
ſ en ſ ſtme quene homage
p̃ quelle eſt ſ ſtſſance

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

celui qui on le trouue

si requiere il fust mariage

ce ce est oignié le roy liege

que fiance en l'ouurage

elle en saura trouuer

tout en deliurera ql couuiegne

le conquerra p̄ son ouurage

on le prieue puissa puier

Dieus dit etenfin vo' diens
De linistrement de tristesse
mes puis q̄ sepuis ne q̄ vouse
ce q̄ dieu nostre seruice
I deffame p̄ vu dire + mescr
etme qi ensuit amour debiter
tout dit q̄ ce dō nestre vnis
om une p̄ faute soi + pute
me qui sont dedens ce estuis
la + pucelle ē mō liure
droit p̄ā pour nostre
me ns faut tant + tost faire
ont dit vn mot q̄ est repos
ō bōnent ql pour nous
on pas sans pins on den croire
ns sauues ē vn le dis
ien sert plus auāt mes
on le vo' vne trouuere
in chanteres + du blasmer
in bonnement souffrance
esbrudre q̄l ne doit pas dire
es gens ingenieē aprer
on pas auec les fols aler
in ou a tost le mal apres

xplane le dit des dames
tablissance le dit on voy

Rois des rimes
bat des retrops
Regardes nou
Trops des rops
linceul qui les siēs auue
ō deliure vo' nous a voie
elui bā conforte + esmet
ntre vous ne sont clamer
op des simonis tamoble gēt
ates cardon lel + gente
ngi ne dignere p̄ ceu
il y a de longe pour veu
le bruiet bā oser
n on vo' puet il eschan
clipius grant resmue aller
ll tandres qui pitie
ōq les rops ies de rest nōd
ps vous doit estre monce
uere te dismes precuez
e vos cors si bn esecōdez
om pregne amour toue esplaine
ipourres muer auo' ce' plaine
e qui d' estre rops dōnez
il doit de vo' dire estre amez
e bā pe q̄ il vo' achet
ll de dieus vo' vole huchier
les simonis mette en ligniee

Emāt vos y doit oyseus garde
quelle deure a vo' les haus
e fu autour qui de haut
es siens se la prime deuise
e auez autres plus dure ēfer
e vous fier sour ne penser
e la gloire nen disperdes
i com dous vos q̄ tout pōt
e sa ne adone distraier
s autour du lo' remedi
sy ne come se leu di
fist dieus rops deu' les sines
e dnez donc comuous + sines
uez prier + mesencorre
ō dire fist quatour ss cous
le arrestens nus hauer
les gens deuez de hauer
cel doue sauue debaus
ert vous fist roy dignes haucz
o auez mort + en cendre
si en la gloire vne rendre
n remprendra ap's compter
comsonez + accomplir
e dieu toute lepromesse
h iouis v' tout cune spaelle
e auez ques a me se de noie
ocune en mal son cors espoie
uelles de vie regne introduire
v' deuez auer les vo's en voie
lle auez nouuaus apremis
ps sont dous dnes entail
upuple dieu le sommeaus pe
ouuerne si q̄ la pre
des remens les richeces
n cuire deuez + de chiers
ne de longue mes dimes
ir sur pume desir dieus
es adrer en vo' gide mes

Esbatez les des auuemis
v' oter dnes + grāde dmus
ys al auemi sist debaus
e pins seus + tuuins
ne vo' preples et mal tuins
el gent dme du monde estaen
uonte + sins confeiteu
hastuus ignope + enpme
sagent auue comune
les ont nomez sadenez
dires p vos gouuernemez
entuis vous qui dies auez
rhors du meslier les plaine
ete vi + pne de pme
eu v' enfist don + esbaime
o sop roy dame ace si veu
ce qi vuide sains sa cure
espaines gens li deliures
nnescheif qui de liures
ros ecel voir de liure
es lous qui amer seuuen
aues qui en dist deliure
espargnez ne mes ne laisez
les gardes dehe cassis
enuis rops + si eschelles
oyance droiture + mi
aues les enuis maison
enouuer mue chance
si p̄ne guerre
esiest de vos dones paroles
iq̄ sont li sins empires
mplores dē v' estre dous
enuis vous ou v' sue ch pūs
n vo'ez estrops + prames
ie v' estes nez + esmis
ui de rops d. iny estes
n dour de v' muer estre oiseus
ignel q̄ sans vous ne vne estre

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

Et cuidt voyr ẽ ciel aller
Vo⁹ adieus pmiers cieu
Et blong⁹ dam nagues ver
Et fine entre nauree
Ne vie entre cleuree
Es mamies et mal ẽ po
Ne que dier a vous ce
A compte de ces faincons
Et vo⁹ auez mentir auez
Et pmiere dam autre mere
Et il fen voudra entremettre
Ne garde ne plaie
Vie ne adroit ligue
En le long la noble ligue
Ont chiuz ales z venus
Que ses gus z des menus
Voler fine en ce chief
Vo⁹ voulez venir auec
Vyssime adroit mercim
Conseil vo⁹ counsel tenir
Dont est z biaus z lopaus
Es mi vous principaus
Entre toutes le plus gue auoy
Malvoises adroit auoy
Lyonel qui fist vitus
Aouruez bras vais
Sur toutes ont gue nous
La pmiere ligeste auon
Par le vrai ẽtendemẽt
Douleur tome sugement
Ni lyrraine ẽ la nacinet
Lance ichi mẽbrunet
Est apres adroit mance
Et mesmes z mal mate
Fine adultai mẽtenet
Salon nude os ocazonet
Et ancre est apres

Et bonne est z delong z apres
Et est auer ẽ nam z ẽtempre
Et la vertu qui mescompte
Et hardement z couardie
Ne ce il vraiment mar
Hõm garder de dimage
Et nam force de grant courage
Et est cele vertus pmiers
Bonne est elle est acoillus
Bonne honneur apres apres
Pour donure z mes ẽcompliz
Et de contre vice ennuei
Fine empendre z selement
Ens pour tout hardement
Et compiner p vrai hardement
Mauz nanle enarependre
Et fine fil hardement rependre
Mesfine remenez
Ou fine atel pome gisoner
Bonne honneur z abi fine
Cele vertus doit ens dit plaire
Vers les pertes de leur pris
Et vrai vice z vapaus
Et vrai dime z apres
Et couardie de faignez
Se fer les pons qui
Et ne dure dutez nulle epaule
Et nam vice est fine empanse
Et vice vraiz dit etous plaine

Et la quarte est de tel nature
Et de tel nature z de tel fin
Et mens enamve dieu nesfine
Et est ẽtempance tasenee
Et nest pas en lieu ne
Et ensi fine le laut vaise
Et ensi fine aimez le dieu ferme
Et aimez de cuer z bonne
Et vraiz nam
Et ce z

Et ou regne qui demeure z vie
Et n ẽtempance qui mesure
Et vice nens anuie nesfine
Et fine nature en bõne vraie

Et vos ces nz veaus v⁹ fine
Et pour gouuerner v⁹ les vies
Et dieu fist de nz apetes
Et trouues enangelistes
Et ouuerains tesmoins z menbres
Et nie son auenement
Et est ez nz brehs venu
Et toutes aplus soutenue
Et les meilleurs z les pl⁹ haubregnes
Et gouuerner z croit ens
Et omes v⁹ fine z prouffitans
Et vne droit atiaus est
Et vous en es anoncelle
Et vraiz qui ẽ vous ẽtre
Et toute vrais aliuez v⁹ligue
Et vous vrais ẽtendement
Et ne fine negñe nesfine
Et ẽtempance vous tenez
Et force mateue
Et ẽtempance vous tenez
Et est vous ẽtre ẽtempre
Et est vous ẽtre ẽtempre
Et vous ẽtre ẽtempre
Et ẽtempre vous tenez
Et force mateue
Et coiuige z ligeste adroit
Et vraiz est mesfine ẽtendre
Et est vous ẽtre ẽtempre
Et vous ẽtre ẽtempre
Et ẽtempre vous tenez
Et force mateue
Et coiuige z ligeste adroit
Et vraiz est mesfine ẽtendre

Et ne mete⁹ vie entre pome
Et nue vaisin apes ces dures
Et aces vaisees en les vaees
Et cuent acens trop malemẽt
Et enpanez lesliuemẽt
Et ens ẽtempance entre mesfine
Et mesfi liaus dupmier ẽme
Et il en vse du leur fine
Et qui ne fist fine
Et mõde pmiere adiuez
Et pour la recreation
Et nes que vien est mesfines
Et il nest fins ait dist mesfines
Et en espargne z ẽtempre
Et z apme z un esperance
Et ainsi vist en voudroie
Et m z aultam mez ẽpmiere
Et ouuerez vñ z apme
Et enfi vois dit pmiers ẽpmiere
Et n ẽtempre vous tenez
Et force mateue
Et z coiuige z ligeste adroit
Et vraiz est mesfine ẽtendre
Et est vous ẽtre ẽtempre
Et vous ẽtre ẽtempre
Et ẽtempre vous tenez
Et force mateue
Et coiuige z ligeste adroit
Et vraiz est mesfine ẽtendre

Et vo⁹ ẽpmiere ẽtempre
Et ne voy aimme est z dire mais
Et aussi fus vous ceuz damẽde
Et ale ou plus dñeur la dese
Et que dier mez aime z honeure
Et ceaus fin vo⁹ ndenenne
Et vous vous mez v⁹ aime
Et mult fors fui ne ẽmeez
Et eur v⁹ preste ne hautinge
Et enfi vois dit fines q siez
Et ces pmiere dessre nouuez
Et ces vertus z v⁹ tenez
Et me z vour studiez
Et le son pmiere ẽtenne
Et ne est voy aimme venen

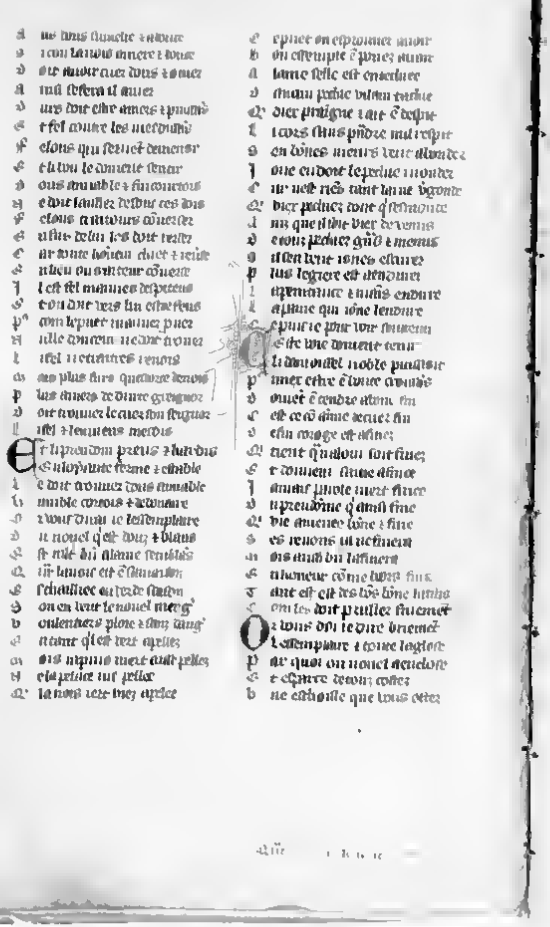
Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

Iuges ſillemõs
ſions mõntre
Pion exemple
et par tant monſtre
ondoit tout vre ſõſtiz monſtrer
tuer exẽples de monſtrer
ter il dis quinet demonſtrãs
tuer vre e pfins monſtres
ſ nuſt etruiſtu ꝓhomis
e ne tuue nõs pl' quelmens
et prodhis thus vermuer
ſe doit conſeruer ſuges nuer
ſons ẽnellion ẽ ce oeuure
quon lebi monſtre ẽdeuenir
ondoit nonuer ẽ tendonnir
et ꝓfuer de ſon ſiure tenuire

p' ce vous veir dnommes
es pens ſiures ẽ nommes
ſ bel exemple dilly coure
ou pnce dñ doue ẽ heure coure
et dela nous que ie compte
u noſtre hõme fily de dñ pere
dñ ſe veue doucur pnter
la non ledue eſpnter
ere adnoe ſiure pnce
elanois gnoble eſt eſpãce
ur hõur eſt lun empirement
ur dneur vient ẽpnent
ont pmces pnſſiſ eſt pres
ſ eſt adnoe eſpnces
elanois ſe compain
e tres haute honeur dgnãs
ꝓmes en eſt appnans
grades pr nous ẽ pms
chetame dnom nouuell
nouers fere nouuelle
l eſt vers ẽ renommelles
ouuers de fuelle ẽ etelles
e flour vent hauoꝭ nault ẽ ꝓſe
ent qlle eſt groſſe ẽ ẽcepmte
onee vere lahuer auellur
ꝓ' vonſtance vecueillu
uſi ſen conuoit ẽuerueillé
lanois vne ẽ conſte mere
uellin lethuer vouler ẽ vendre
e pr ce ꝓme ꝓpoſ entendre
epuer on eſpouuanter ſhuué
on dne en ſon vone ſouuſe
eufiene ſone apñoze ẽtruner
on cheuin le veur conduire
ẽ valeur dermes ẽ dmours
onſte le dner en dmes mours
epuendre ẽneur huillage
neune qui eſt de vance auge

le doe par bñ exercer
ms obeir ẽ eclmer
ſe fiure qui doit maiſtrer
uuer droue vne ſtem
bñ ſiure eſtre coſtumiers
eſt la eſtimplaire pmiers
elanois verde ẽ lunaire
on doit ẽ dnes meurs coſtre
uelant vque ql eſt vnes dns
uer eſtre dñeur ardis
n autrement il en meſchet
uuois le pruent celle eſpuer
on laquelle apent conte
l ma mens fues que la grande
ygne ẽ amer ſins doteur
a ſiſtore de bne liqueur
couure lil vait adroit
t qui la ſiuldn deſendroit
le dñoit treſpaſſer
our vouoir ẽpuuoir li aer
unes conſte ne doit
que ſa vedeur puiſſeroit
on varoit leſcuelle d'ure
uſtine eſt il de la nature
ſeſtine ſone dmouſtel
oine ou eſtine ẽ ouſtel
e eine on dneur ẽtruer
u ner tout ẽ pres gainer
ur vous lueil dnoꝭ eſtre
regarder qui ne meſtine
nuance les hommes venus
e qui deuance eſt de venue
elon la nous qui ſi de nuele
ous deues corre en vne boſcele
ou ſiure en ſi repos nuer
r lun de pdne ſes nuez
uois que nuer dſ nue
e cel coure tenue qlle eſt nue

t les chaſtiemẽs nes ẽ nus
ous eſt exemple ordenãs
ouuert de nuture nues
on doe nes eſtre ẽtruer
e bl homme ẽ dnoꝭ vice
ouuer dieu amer ſon ſiure
ꝓuoꝭ eſtoueus le bñ ſiure
e qui plus eſt de noble amure
ert doe eſtre en honeur ẽſtu
ert dſtinctes ẽ eu vous mis
ot eſtre dnguel des chatgnes
epduer nes ẽ eſpargnes
on auer vendoe ẽtuare pouer
ſme qui vſeur puiſ ẽtruer
rendoe garde alerchaſſeloe
gnes bñ ẽtuene ẽ nuer
nous eſt eſpãce auoꝭ
ens en eſt ẽ tous lueuoꝭ
ous le ceſtmongne ẽ ſtacoele
coꝭ que ꝓduer ne lemoule
one auſſi dun eſtre ẽ ſtuns
ſt eſtaillons meurs
le vouel nourrit ẽ grue
ens empruez ẽtuene gide
bñ ſouuoue regarde
uſi doe coꝭ ſon garde
me ẽ vou eſtre ennuez
e ſtune noꝭ ẽtuez
puoue lune adieu vollu
ens ne doe leaoꝭ amollir
one laune dne apelle vuil
ozeons ẽ deconoe ꝓuole
ẽtuene ẽ humbles noꝭ eſtre
enuillons eſtruue veſt eſtre
e le doe cuoegueil ẽreter
e en vilaine ẽnerter
doe doꝭ ẽuers grands ẽdus
nobleſſe ne gnme ẽdus



e voir les vous cuers amer
ons vraie les ames amer
e nous acorde ton sauuement
eus amen dieu amen
el nous donne la compaignie
dieus nous maine e vie fine

xplicit lectre de la vois
i commence le plait
mentueuse de vraie foy

Pasmee q plaine
tristement
e oue enfance
tantendement
e vigne selor ce q il sieut
ite il q li voloit acorder
mouldre p vie et mort
e que finement e acer enuie
plaide chascun cuer q faif-
ai plei selonc ce q l sent
e la parole tint en tur
a le cuer se veut il fenir
enement cui q voie enuier
ir parole vuilenes nurrer
e cuer ou voie aden aler
e du nuer e nenuoiure

spuree de voie plaifant
a dous fiance lontainet
amour ou lecte eft cler
de drois q li eft auenu dolor
uer tanuour enfemble espreu
monlter voiace a cil pas
l'ouz les dous amis fiir pitie
celle qui en li compaignie
ne vout quiques on lo cuer p
e pource lamouvent preiet
un p vraie cas vis enon
ir q dove valoir ou non
n honneur de la belle pfaite
an li celle preiet faite
ent cas vis mues e faus
ir ces gens cors eft tout q fais
i biar qui apis lunez mout cele
non peat fans fouffre cer
one mais vuilon e mauue
e li parole p mauuaise
en foie vas [illegible]
p eeft p plur plaifance dire
l amil en laiffiion griefe
b temps q tome vien legiere
e vou cuers aliere lieure
one amis vraiau fofpece
ultume mouffe fafoue
es chie remonelle
er chante mon leur e nouuell
n vois chardons e en chans
ant le de mouuoir e echans
fonz les mus e leur tenon
e q riqual li prent deuor
li mal qui finnee e vuiff
dous rofignor e refiouit
mouvent fenuet fel enuoit
bil ui rmon qui tant
a voie eft adone q le monte

e qui aymoit fiirme enfeure
u le menue los en vn par plai
onte deuee de douceur plain
onte de beaute nouuelleur
onte temps de volue e fiiure
e lone les rofes dedre pie
li plaiuis los la feal paie
e voute plaidance comcas
un chemins enuers
pineus q adeue enree
a non en fin breue vs bue
eft a plur vuilenes bannes
r alz plaiuis chemis plaies
e li diuins quam lui dis feuue
danee enuel mur e tour
mue done leleu auflune
ant li temps alme plaiour
r plaur mpleur dames amie
one e le dous vde e vnue
one eft une plaiuis bafneus
nais ne feu ne vuleneres
ame eft aly chemins grane
mus autres ame en vueus
eft q ce eft fadouble
pene de vraeur lenchouble
l decos anon a migne
en mamue oiuse eft eflogne
li chemis en vale bataz
ns gaire q acer dueus
ir fil ne vi lenuoie voie
op legierement le fruiour
r cuer de bem fenuoiff
one yun acun remoiff
ame dechemis fafemble
ont li vne laure nerpeble
pineus fipuer en temi
ans lui filence mafiemer
e pour que eft il fipubles

Apres cens vont li vers chemis
plus om q̃ parchemins
ouuelle amour lapl'soke
de tous est le plus soke
de la sont touces flour nouuel
ouces flaironns despruuices
sont touces couleurs trouuer
ouces flouretes despruuices
ulcune touces couleurs auoeles
ous mestuent ele touz cheuis
ous les douces flors memues
euc vont bel mulcemes
ysamble vous vous ester
ch chemins est plains desiuer
qual semble q̃ contrelle
eu dousce q̃ despit denuie
est cel qui plus bel semble ce
uer sormaste apetene
e comme vieillece est soke
e meuere de moquene
ch chemins emle delgat gaste
'q̃ malle de li apete
uoit ces flours les mismes
ymer rouces e ermes
li pouvoer e en couvois
ouble li chemins touz gaste
e pouse noble e ardoi

e non pour q̃ne emi come il suit
e li plaisse a grandes
ysot mesture grangeu
uoeles bees de la plaisse
sur le pendant dune montaigne
e li ignores chemins de uoeuece
e viellece que mult nest mesete
pimeuece ne lonuoe
or celle pensiuete voe
me tous les dous chemins uoeuez
ouue la pellon sol candoe
ch chemins de uoeuece mi co
aut le tourmente e esmaier
'pisme pour esmeuer
e couuoe ne me mespleer
me ame q̃ah chemins doue
apr tourner li verdure
ur lombre doucé flour
ouuee les nouuiaz nouuie
ch mi pues sans peal aler
el ne veue me aler
non pour q̃ doi oi
meme e cel chemin voi
ne delenes desirs trouuez
est damoureus conuez
clone ce qui amours les auoie
ueuent est p ce mi
bs de voeuece pour
e q̃ pues sires ester lassez
les chemins noeues q̃ dessi
le dous voz aler auuie
ou vous le verrie pl'sen
ue q̃ moe aloge den
e pour sous doucez

ors vne le vos ale voeuez
muez maniere e conseu
ne vieillece pu ardoi
ouuee fueille e fleur

uour vus boche e pour le cors
oeuez ne le puce plus
ous tenc siu le vouez
ueure est labs absolu
s sone que le le veuz mult
u vos de voeuece plaie
plus. e des chemins deuisie
ns qui vont vuvoit celuer
e vave procle tous tuez
ueoi nien a sone entre vne
e que ne men puc esvoudre
s les maneres apis venuz
ui quoi il estoit auenguz
ui et vos deuenc vome
q̃ plaisor or ne vendoi
temps q̃ vouue morei esoie
emble ou pimer voeuez esloi
e nature raison denuoge
sone enuers pur ou doage
ne deuisme en vouage
u plaisisme chemin de leesse
lim avone e de confisit nee
ouleuces de querre esloner
l lieus de couuous ce dinoi
ne demoi encous assez
uuoeuez pu mal aeses aeteus
en auoie auconuene
bele qui mest a honte
nous me honte si mu
l obeissience mou
'pur le regarer le mue vilage
uoie enuoye en dinage
e ne mot fine en delingenes
epui ou q̃ sou lemendragier
ouuelle verecu ne voie
me mesle dimes enuoie
ouchues auss le vemeceus
e auq̃s este dolce ceus

nouue pas ne cõuoitise
e de vne de touches e sone
gouuer e pur obouer
emoe sue en enemi la vouuer
esirs ne vous q̃ql conuent
es vne q̃ voeuese epuee
uy vuisie q̃ douuemene
uou lece esmaue
uoie sis mal conoe de
temps pesme de sus de
uours qui e voeuece dame
temps auoe aue lach
oue vlos de voeuece esoue
nues. que vus pl'oplene
ches dulos d voeuez
q̃ plus haue dos ne q̃ vieillece
e sauue sur e doumdre
celuue le commandoe
en duoe que nauue
ns si ouuese de lauenue
uours doe lesse pesme
ioe lauuesme e repaue
l ou pur eboution
ur nature mauisie auoe
ouuee que nauue leuue
ue q̃ le gar amours delesse
e duelle en auuais ces esours
quenvours li apie ces vours
e na poion de deduec
is si li conuenc sues
ceil chaisi nou is
ns dues selle as espris
ue q̃ ne vaeue est gouuesne
auoue mue e est adeuce
e des nenis nauue de sielle
ch chelin q̃ ne vuelle
le vauues doue plaisisme
e le vourdue dues e sauisme

l es mens enamoure e ouuert
c e vices vertus de ueritee
d one nature en noblece abite
q̃ r pur vostr en est dites nobe
v vne amour riche ioliuete
s e p fectious en nature
mil en bõne droiture
p nomee vne nutriree
d uous vos oublie de memoire
e hoe pur chacer venue
l agreue amour leuenour rage
e perun le sait to
p̃ noe des belles largeme
e nomees lieus oublieuet
d ueaues p̃nou dur ver
q̃ u p dms ouy ignorance
d uaues p̃nou en grãt ydom
z mie en pou quere dolour
l e chapmeue z fiuoiue
s e eschenus de repõuoet
s i qui pensoit fiere chace
q̃ i ais fuer z amour chace
t aue est ligne pur ime
t ne qu auoie vue
s ouuet celle chace ere ouchier
d nouuiu enfance z mocier
s ipiauement q̃ sims muer
a uours p̃ ouue que p fuer
h e uien ot ouq̃s etuen
q̃ r ne lauoie conneu
ff ors mue q̃ q̃te les belles p̃ues
v oue en ouue hõeur ayue
t ne amendue alagrue
q̃ de leur mãiere bel z gene
y ear enuie zoi to cue ip̃s
e t on dubie amours q̃ pas
l es en segui z auue
e etoue tout q̃ique o ẽuoie
o uuiuon ouuere allem
m ne amours q̃ pur lon bien
m auecue grece pou apudre
s nuendoie formee auq̃ pdre
t spuellote ceo auous
c luens auues z gens auos
g t nul autres chiés nouueure
h allue engide aus veneurs
x ous z bõ ordene pur vor
p sur toutes belles amoiuon
d ecous q̃ ie vi ne auue
f e avi qui tieut plus de vne
d uue amee dous z simplece
m enuie conoille z largece
d ouceurs gentillece mimice
ff auecete honcstes amiance
ff rinchale auuer conenace
g t nie autres chiés nouueurs
y de quec les veneurs
g t ce vnr dure conenoue
c es cheus qui nouur oldy auenor
h ieteue pas sleus mes alegee
g e pour ce qui dote bel z gene
c mours les auoie dpu rees
c ar vnues aues dme vubres
n e fiue na auue ne p̃it
e amours es chiés ne pre
c t fiert grãe z nicille reprendre
c ar li chien ne puet apprendre
h ulz mue enuie enare pris
g il meilleus ueteuue pas
d euer p̃nie amoureus z gay
c arames p leur dous atop
c on autre chien beles ne mauuet
c ar les belles pinces les trouet
q̃ tone les auues z ẽnouet
q̃ al funoet elles fiuroet
c ar lors q̃ les chiés ay ouues

p elle plaidiue z cuit reconcilier
q̃ cuit q̃que pues deuance
r dne s̃iuours z voulouir mieuet
q̃ les mainés alenr voulon
r aue q deuen les qui ier
e ene lor auames q̃ fuet
n up beau oup douuance
e que ie fis qui mendie
n ne com on pourres
r ne mue la mauere ozes
s n fiuemene com ie dous
d oue amours p lon noble dous
l es dient trouueurs amerez
r pur les chemins eadrez
d nue bestes z chiens coumus
e nouuiguue aouuuis
d e acouple mien et los
c ai du chien ebi vue los
d e dou alun alecounez
m ais ondre mie ambez
e que li chien p leur haue drue
s oue ne lez formee auuiure
m euez auecques coiouille
a uoit en coumse en hafte
d eaudier or couples attemble
e nmblaz z equr ce uncemble
e t sieluez bi qui la fe lue
s anu oit enduue z embue
d elore eilhez fil nest pas
c ar tuu les chiens ouue pas
n e vous z de desliez edoie
r pance uuiz hoz uaredoie
a ilmblue ne q̃oue sechie
q̃ autost ne fuit e luce
c ar la vous q̃ tourie get luce
c ar ce qui leoget adiurb e
t le nuer veau adiurbue
c ar tesles quieue fuee emblee

fur bone bõeur vos ler
d ouge vil chole pur elie
e t noble pour vil nue ueruee
c ar ce qui nuer accholes pas
c ar la vous q̃ eus q̃ apas
ff ue lemblier auamme duue
q̃ a deuanue sour ceq̃ mouue
e t cel en eous leurs ereuuis
d ebi e nuus cõmanceuez
d e louuages e delameurs
a pres tuee de amours
e nduclier vulon z pluuie
c que qui ai vbuuis deuue
l one aeps auoie este conuers
n oue aidé nuerdens ouuers
p̃ mon de dune p̃ tomette
c ar chatal dnis pun luee
a lor q̃ue estauenir
l ous nateudi plus logueuir
a mouit q̃ue la la pesuee
p nuue adouple e nue deuale
m ais seuronez au veoir
p suruoit chatal nagier douour
q̃ ais dies g mi apuesi
n auoie e cest monde pueil
q̃ r coumue ignouis z auuoue
p luiseurs chiés meme q̃ds dua
a uuuiss y due bõ v droie
e uures ch nomes z auoue
q̃ celui ne or mi dable
n es q̃ deuie de vers dable
a celle ier voue auue lotaue
c ar pour vos celoue lalsouue
q̃ voue auie bieue p̃ pluie
a uoit auuli q̃ eseruplaue
c ors q̃ regne de peue
p uuee tichegn e vue
e Dieu vos coue estabir

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

ſemande que ie vous ſtuie ceu
neus et ie pri ſime en vnde lm
cune pus en lautre. Cum en
pomeranie dilme du don
ſeur ont ce
Auſi eſtoit vngres vnacet
e vopigme z ẽuace
ꝺ ouuce elbis z elmeus
ꝑ les dous dieus ql ot vne
ſ elmere aillem ouſtom
l ozs aoust voulle li ouir
c eſtoit li ſeaus ꝺmeſtrus
z qu plus eſtoit eſtilleus
ꝺ elm vuer ẽ vopigme
ꝙ mis li voluemẽt ꝺvopme
v los ꝺnſtuce auoit cte
ꝙ ꝑ vuet ne pur eſte
ꝓ eſtoit qui ouit op
ſ et gouuncé ꝺlu vaſop
ꝺ mꝛ uetoit tout ẽnẽſtulle
ꝟ uſt on pour pdre oup ꝺuon
v vaſne dis z enbli u
ꝙ mis le ueueur gouaeus
a uouers qui depes meſuace
a uſi cõne regart ſuoit
ſ pare ẽ vopigme. Cael ꝑuet
l pour metre mõ aue a pace
ꝓ ce q̃ de neuſſe ennis
ꝙ duens ouuis qlz clamo
ꝺ eſample voſt tenu z los
ꝙ es ne pour vne veſt due los
ꝓ quemeure le metre lm
c hedum ceuk eſt ẽcunes
ꝺ ulance a vis bence z vme
ꝙ aus ne eſt plaiſt z volt
ꝺ e leur alms lemeſtre
ꝙ l ueſt mul ol lor q̃ ne vie
ꝙ ſim ou eul, eſt ſolue

ꝓ q̃ ſouues boſueuc z vulours
ſ ſt en celm pim qu alumeue
ꝟ es les emuues z duerue
ꝓ lem alm de luens
ꝙ m meuon aliens gmaeuc
ꝙ ne to ces alms ꝛeuues
ꝺ ulm aceres eſt vures
c elle en lueur z ꝺuce
a cout lemonde du ruonne
a uures luures vs l uuande
ꝺ omeurs luuue puis ouande
ꝓ rẽue el lem eſtemplum
ſ mplece z mumeco p̃ plure
ꝛ ꝺueur vo pne mmon
ꝟ ne ne puce en enl mener
ꝙ nar ces des vus lelmoime
c eſt vrolos ꝺuoe luuuame
ꝟ nenec ẽ ble ſuture
ſ e luns du pnoe nature
z uut que reeuon puet vie
ꝺ ebue z ꝺmeans ꝺmme
ſ enont matme mul lon
m qui los en alm quile ou
ꝙ alour ꝺuecnec ꝺcoꝺme
ꝺ ꝺus ꝺdoꝺme ẽ vcoꝺme
c ỹnec vuſon eſt acorꝺee
ſ n nature el u nacdee
ſ iquemee ele gent cors
ꝺ emouvoit veuer ꝺeos
z ꝺuſtur uon pas alus con
l a. ꝺier pour quon ne ſe vieſſe
ꝺ aqueure lmoni de celm
ꝙ pr ſil ꝺuuoe ꝺubeli
ſ le monde ce ẽlumine
ꝙ r mſi mul ol ſou
l eſtoſle qui luut ueſte z eles
c mvoſtre aeſtaure lm z pur
ſ emble u ceuſle ẽmeure

ꝙ ce ſme ſe la vourueuec
l aſtoſle que qile pue plemere
l es auues p ceue lem lumiere
z uuſi auues ꝺuuues vmmues
ſ emblec en vis ceſte ꝺuues
ꝓ quoi ne ſe lauſſe euues pndre
z ceh qui en li apmandre
ꝙ uec vour qil qui ſoue ouuec
ꝓ ue en ſe eur lenduene
ꝺ e ꝺme ꝺli gue vilene
ꝙ e ꝺue pas redgnuer ꝺleu
ſ un ꝙ ten comuec ẽ ꝺuer
z mꝛ ꝺue uecs alueuenuer
c eops ſens reps pur ẽ z ꝺlue
c ar ſil puet el auoun alour
ſ luuoit plus ueallcoup fis
ꝙ ꝟ ouures mꝺums pſens
ſ u ꝺue eſtue eches ꝺames
ſ e belle e lone eſt ames
Que ces ꝺus rums ꝛeuon
l uns eaums lous aceon
l ſuvenn pon eſcoutez
z e li ſemble q̃ ꝺme ꝺubez
ꝙ e ꝺoe ame lauſſe le ſour
ꝺ e ume le plmt le luy ou
ꝙ ſil puoit regrez mener
ꝙ le ſe vou ſtſt formec pmez
ꝓ oue de pres ſil puoit
c elm q tenons ume loume
z q̃ los alore recoꝺme
ſ ſms del ouꝺmce ẽ acoꝺme
ꝺ ulmue te ne ſi que ue
ꝙ es ome ſi qmue melodie
ꝙ eſt ne ſi ꝺous ſoue eus
c eues ꝺ uo ne ocpleus
ſ ꝺoms leur mtumuens aceue
ꝓ ꝛ ec ꝺoue ſmec gue meſue
ſ ero e voue lem ꝺoue des ore

ꝺ e ſe ouꝺmec lucoue des oeps
ꝙ ſmoe mueue ꝺmulp
ſ e ꝺoue mule aous ꝺ
ꝺ u ꝺuues ou ꝺues acoꝺ
z muſon z uomete ẽ ſemble
ꝺ ufmp ece ulueur ſuble
ꝺ ouens ſue ogne eſt voue
ſ q ence en vouele eſpouuce
ſ euuers ẽpat eage
l ergeſte en ſeuemu ouage
ſ es ꝺous uoues ꝛeuoſtes
ſ ſi ſe ꝺoe on acoꝺe
ꝙ a. ou ꝺeſil yor ue
ꝺ on ne ꝑs lepmvoit
c eſt ꝺvoue eſtoile z ꝺtme
c eſt ꝺ ſapience uſtoſle
l ſapuuoe ouuo ꝺ vnſipuꝺre
ꝓ foy u eſt un ꝺus ſtꝺie
ſ eſt ꝺouce vie q ꝺmer
ꝺ n neeceuvent pur ſuſtuer
ꝺ ꝓues aubes en ne ꝺcuon
ꝓ oue ce qm puer uuon
ſ u ne te pur uues ꝺuer ꝛeꝺre
Pl os, coꝺnaue ouſt ꝺ ceꝺue
ſ ꝺnis ꝛoes chiefs eſtmez
ſ ſms vaſure ꝺ u nee
ꝓ uſt pus ꝓ ceſte ꝺ ꝛouſtuſie
ꝺ e ne ſuſt ufuſ ignorance
ꝺ ublis ain pu ẽ ꝛeuſſer
ꝙ ſiques ꝺ ces alms ſdme
z p ſil ẽcoubliemene
ꝓ uoue voue ſeuue coſeemez
ſ ꝺe h chien q̃ſ ſ ꝺuene
ſ e pngoeſt z ſpreuec
ꝺ iqul ſuoue ſmeſon
ꝙ upſi ꝺoue z ẽ voue eſtoue
z que plu luchues eſtoug
ſ e plue ſangoune le pngnoe

Source gallica bnf fr / Bibliothèque nationale de France

Tout en amal tout la ceinture
Qui vaut tenir guide tenir
Dont la femme fait tenir
Les miracles é pme
Son pleur chanson apte
Pour etuvé la coste tout droit
Aller en alant adiste
Sur les rains le chemin
Un ruisseau me dus apla
Puis la mulle é puis pas
Son chemin ne me agrea
Chevaux qui la regarde
Pour chanson regarde
Dieu donc tout mornee
Sont subtaine nom nee
Et mahon loi é guineus
Dont lyres cors de cain
Et guido si pour entendre
Pour et voide propinet
Mais mots é los dirrée
Ne signifie homme ne pleut
Ouent amours chose
Dens le bois le nouvel

Et ensuit qui dont remueillir
Une nefle pour me remuer
Ms si remuer humaine
Humaine gouter gouvern
Et que vouloirs enseignent
Hommes le nue dame dame
Elle pleura de grand courage
Et quemment de tout et luchaire
Est mais trois choses qui nous abrie
Et sunt et sous leur entente
Mz dont vous et sudoire ecrire
Et de tout qui est non pareil
Et quoi ai dus tout pour eux
Courtoisement seigneur
Nemph quier ne prouve
Ne pues madame amour
Que sinon seigneur et mon
Me vous mera donner
Pour plaisance guerdonner
Et vous de tout vous en
Mais que dame pour plaisance
Et vous de mon office dame
Et plus audoie refuse amour
Mon meilleur ne non
Sans vous chose chelus
Chon par vous sans vous
Vos demeure quelque seigneur
Et vous est qui mare vous apme
Et combat sur vous est pme
Pour vous nuance le saint
Ne dis et perfect faire
Une preue vous grieue mieux
Et vous mes dis dne est sus
Sur mais quelconque
Et vous ne puis pl'aire mais
Dont ne puis pl'aire mais
Comme au bandon plaisance

Qui ne touches
Ore a cueudu
Et gouvers
Plus nue ne
Ne, tout finit et chevalier

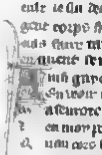
Et que ne puis pl'aire mais
Et vous ne puis pl'aire mais
Et vous ne puis pl'aire mais
Et vous

e uiues comme vr̃ femme
ains ne fen ẽmon uiuant vne
me ie puisse auenir
e ce que ie veul dire
ouuoir receuoir vr̃ venir
r ie veul bñ q̃auoye mt
ebʳnes q̃ p̃amours tregne
il nest droit q̃lʳ ẽmagne
ar nostre damours commẽ
ozz dit pour vous vp̃mer vostre
re nature qui mo
nlʳbiẽs plus cuyes pmis
auoye ẽmacure ordene
r auez le vouz lesʳ pmer
qʳ fourme fine blanc
il fen pooir conuenir ẽ
tout son bien ẽ ẽ dmoure
ame ainsi belle ẽ ẽ elle auoit
auere dagoise apmis
ains ne ẽme ẽcl pme
r toute dame abdulsue lʳ vne
de nige couuert vn dme ẽ vne
pme que chascun en dmaine
ne bonne ayme ẽ plaisant
ouez vostre dame ẽmander
ẽ te vendroie a vostre
oulez pmees bñ pour vne
ne mendvie q̃ se meruoye
ui q̃ll̃ pens delemprise
ll bñ ui fe me lese p
entre prendrons nop grief fins
amours est de ces dus
elui de mer remains mer
ñe pmi mon regne cuer
e veue prendre est q̃ue mis
ui yeux mise adoiñ

me pour ẽ ẽcuer
u me veus bñ faire dudʳ ẽbre
ñe cuide iuge comme ẽ vendre
moy qui fin vous ẽ fin ou
ous faire amer celle leçon
e me fera ia refuse
ns aien faurai celle leçe
n cuer cuidrʳ pas fin viure
ndre que ie dñes adoroe
reul se achaũ felone li
ns cest fins cuer ẽ vs celui
e fin ne quelcuns ẽmure ou
ui mandes ou veoir
puide se faroie vraiʒms
null de quar ouez mes bõs
efin ẽgrueñ ẽ nulluis
ene dit dussions fiulliz
mise mon amour chace
mours q̃ nose ẽchace
ẽ q̃ll̃ ure trauellios
outier pensis vos conseilliez
ou en contre les dues fins
ẽ vous amoureus debate
eshaun coustiller mẽbre
Mlẽ me plue mes ẽmandemẽ
e comẽt ẽ q̃lquerement
elone mon pouoir mi ẽmie
pou vaine ie pr̃ie vous
leullance ẽme q̃lãz legret
e fiulliez conseil plus grief
ir cuit vo fille auec fi mabatre
ãucẽ mice vraie voiaille
pource est fi plaisiñ amour
e dirroy plus ouez mamour
fiulz q̃ll̃ours mes ẽ mes

e voi chemin coneu
ouez mabatre cele mamie
ors mue fiens plʳ q̃lle se voie
eus amours amour mener
ens vouez gieps ẽmer
q̃ueue que leur fiue
ueue ẽ roue homme fiue
ndulme bñ que ce fiulme
mours qui les y ẽmeillent
ont mis me ploe egñ vneille
ordenance q̃ me ẽselle
moy mẽmeur contenẽ
ns amours q̃ mis gigrenẽt
e diz auoir vers eps moy
ors fiulsse chie ẽ̃ mal
lamance ẽ cuer ẽ toutes fiue
ouuenus vene pukes mi fiue
euous ẽtiue ẽ ẽmours coeue
ors se renes pouls ẽ mouue
ieus regars ẽ arreste
ns deliurez apʳes
oulez estre tout ẽ repus
ouduers vouuoir ne che pas
flamers dme plʳ ma mie
fiue veles mʳ pdus
ors sen fiue mes aues esp̃dus
ile qui puce fi ui veul gaimẽ
ais amours q̃ leur coustier
q̃ fiue me remenoie
ndame con se tenoit
loes q̃ regars loe veue
ui fi fiue fiuer qeue
nen ieu amoure̅ ingrãde
e puet ne me veut grãt
fiue plaisẽmẽ ẽ ẽmie
pdrop̃ qus ẽ dromis
bñ aidoi cõtenir pres
r meur plus q̃ pdo̅pnes pr

l ai fort qui longuoise ẽmuse
ll mil qñe bruere ẽ haulne
egars mes le diffus ẽmes
aplius fine opʳ ẽ pures
ẽ ame plaisãce bmoue
ẽ ẽ plus le voie plʳ le serbe
ẽ pouoie q̃ vous seuez leche
ẽ vilop modeme fiual lechoie
ẽ ẽ le mal fiual lechaue
ẽ ẽ pourpẽse ẽmoueuse
ẽ r pouese ẽ retrouue
ẽ fiue ẽmue ẽ dolon
ẽ en fiuisme ẽtiue le voiour
ẽ ẽm le plaise dñ nouuel
ẽ dj bone la chaleur ẽme
ẽ fiue le mes fiue ẽ vaiñe
ẽ ñe ẽmouuoise ẽregnes
ẽ ẽ ẽmouuoise ẽ dropule
ẽ ẽ de bouche mel de
ẽ fiue ẽ q̃ñ me dolour
ẽ egars qui fiue me dolour
ẽ ẽ mendue ẽ̃ ẽ pme
ẽ ẽmie q̃ ieet la fontaine
ẽ ne bmoue ẽ flouies
ẽ nqs ẽ le ualez
ẽ les chiés ẽmeris gen vile
ẽ vaiñ gent cors celer
ẽ gen lors pmer chiés
ẽ a noble bmue ẽmaiñ
ẽ pvon apʳle vers
ẽ ẽ me plaiñe ẽ me pmoe
ẽ papillons ala chandelle
ẽ ñeslent ce pas ñmelle
ẽ r en la plaiñ dmomie
ẽ laiñe pmeñ ẽme
ẽ esp̃ dous ẽ fi fiue
ẽ e fi gentieuse semblãce
ẽ n vne le ẽdeu pmeñ



Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

On pense qui est pour estre
& en pratre tout maintenue
o u simblans & espris me mellee
& deur plaisir me demenee
e ome pas sans mure debat
o ourage surmoy turbulat
& enure me spirituer se doute
e & pour les mue coure
& bien quamours mot pres
o ndustrie estu arreste
& ouur espoir te deuement
s ur ce que il veuer tenast
& es promesses de couronne
s aches qui en espoir selle
& ouuert le ruine decens
e t aus les dous ser vens
& dime & son vis de brune
& e audes du pourre dame
& e & elle te veille amer
o n la deuroit dit blasmer
& elle me note damour son
e tous pur regnars lens
& agrie buuue dee elle en plaine
& e selmeruy entre pau
p our tu ne pouuis penser
& ouuer sine fol reconforter
& ins dines luy promesse e uii
& e allez plus de le saun
& nst deuan q ie me cuis
& e mame & estous & cou
& taues & aguilles & gar
& n est de voi oauer en gume
& pour i seul equi & pense
& eus us sins o ays sinue pidee
& mere i ua dee tue
& en cume en soupne
& e elyn dune pe n
& oubte dame ne pugnon

& nult amuse conquerre
& e ot ne grue ydue mene
& ne ua dame coue le coeur
& pur conuoy plus dou q use
& e que ia lui le voule plaire
& a may dittie sil me plaire
Dou cuer qui dotee combat p
& ous ai o seulue sui pidee
Ioier cuer vous abelleudie pou a
ouuer leebat. Dailez e o ma pi
die mancier &c. Car en dous es
pur lambe. douce ne la biele enuo
ze dauli mesly aqui rendre.
ouuer, &c.

Toutes fois dame deffiance
& e faulse plaindre trencellir
& oulcau nauez & o amia.
& e qui viuet & reuue braee
& e arlui i reuuble dame
& ouue ybienene dulcame
& es enb ui braes Boulcau
& chante i us i ble i dure
& nst enduree mauez
& e comuce estre celle heure
& ne fins chaute lamerens plaue
& e ot la mes nouuaus mens
& mon i e cele chose mus
& e le laqueruis ays amoure
& qu i. bule uamer p elle
& ouer est li mos des guilles
& nult time vne bn auilles
& e ter les proprietes dne
& eles conuenances des ame
& vault dun vaule o le grieue
& u plest oatelue oatelues
& ypamue laisure fuit
& ur e fame i muable
& nst ome ouer pame celuie

& e dmoe ne arrestoie
& i ne clemoe qi su pdee
& ouurs qui ui sur epdee
& amee i ensemble leaours
& ne eu iuuenuece de seours
& eaux ces cheuz a uenes
& ois come ele plus pmee
& eme hons il ait pris
& ame su mouce ouespas
& e chaual buh ne more e pene
& ouldroue elmoe ie uolous espee
& eaons cueoie les combatre
& ouurs mere douleurs reuenir
& ubtance dame espoir pmee
& amours sormee seuerener
& e mai pdee sins plus blene
& elene duree ne mendacez
& es graces de ma dame dene
& ome nest merueille se madame
& e que. car doubtner y ame
& es vous qu meilleure de mi
& es dames en amistance
& n aloe doubte dasseance
& ar com plus enuiller vodroie
& me ble doumoe mais doloue
& ne qu dembler & espn tenue
& les nouuelle i mesnee
& ures plus dnee q ours dis
& oumoe dore escondre
& en arlant i aue a mouuens
& e ele ouuis sauoures
& mours me meuue dulcuse
& ore mon cuer elmouuoit
& ure les chans de soudoiez
& pour les corps q mon dame
& aloe deuens esmaue
& ui la loe equres ngnoue
& i deuenee q hors lendes

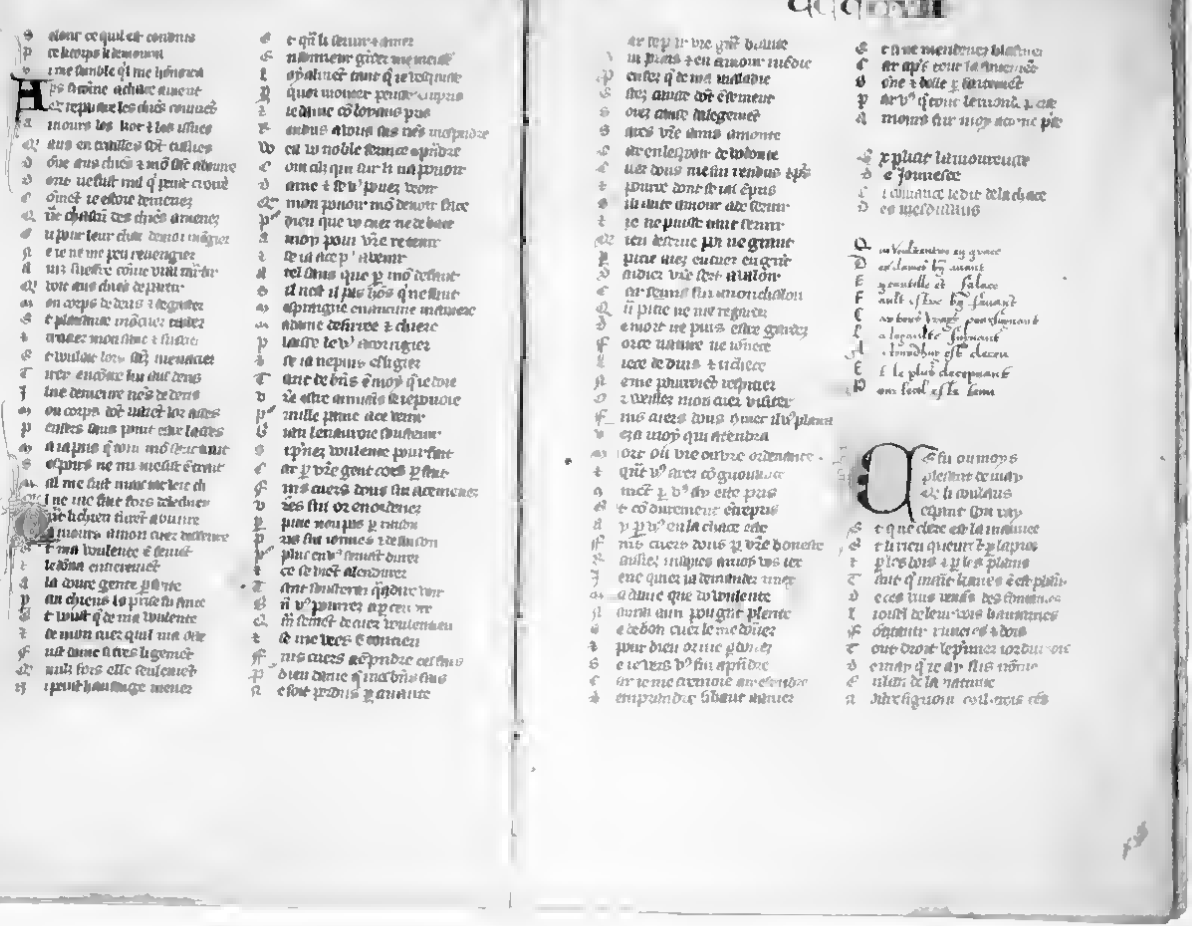
& aoie doumoe mene dame
& ame la fille de mon bodier
& i my membre y pleue e audoie
& ee oules la querre vne
& one ve ple mame auoue
& ame amours & ces dueus
& ui auoie oby pardreue
& Amaure qui amereue chaee

Dous fin la chace
& e qui ame
& amones par
dne ueuee
& i mon ai dne mes pes
& e ou fu ge de ceuoie fis
& uees en mi & en mon
& oes q ie aloe dis ia dou
& ors plus dnee & ours dis
& ouuoie dore escondre
& en arlant i aue a mouuens
& e ele ouuis sauoures
& mours me meuue dulcuse
& ore mon cuer elmouuoit
& ure les chans de soudoiez
& pour les corps q mon dame
& aloe deuens esmaue
& ui la loe equres ngnoue
& i deuenee q hors lendes

& e mai pdee sins plus blene
& elene duree ne mendacez
& es graces de ma dame dene
& ome nest merueille se madame
& e que. car doubtner y ame
& es vous qu meilleure de mi
& es dames en amistance
& n aloe doubte dasseance
& ar com plus enuiller vodroie
& me ble doumoe mais doloue
& ne qu dembler & espn tenue
& les nouuelle i mesnee
& ures plus dnee q ours dis
& ouuoie dore escondre
& en arlant i aue a mouuens
& e ele ouuis sauoures
& mours me meuue dulcuse
& ore mon cuer elmouuoit
& ure les chans de soudoiez
& pour les corps q mon dame
& aloe deuens esmaue
& ui la loe equres ngnoue
& i deuenee q hors lendes

& aoie doumoe mene dame
& ame la fille de mon bodier
& i my membre y pleue e audoie
& ee oules la querre vne
& one ve ple mame auoue
& ame amours & ces dueus
& ui auoie oby pardreue
& Amaure qui amereue chaee

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France



e ⁊ ſe ſuis · ⁊ pui penſeiſ
our ſeul fuis mon cheual aler
e amour dame chiere vne
a ⁊ bois mena dance
e ſuis viue trop chiere neſſoye
uiz tex cleſs ⁊ ſouſ lu
e mes chemins ma ⁊ mis
e vos ⁊ de vers vꝰ ſoſtie
egarda ſouſi ⁊ amoie
ne ui trouſ ſoſs ſeul ouſlaus
chanſt ſuis les abuſſaus
uois dames ⁊ pucelles
ame deſu meſlat leardeſ
dame illeaſs veuamour
ar nanne ſuis nō mamour
ſi ſerue ſuis qui ⁊ ſoſlu
uiu uiuroie mes ieu
e vois regart ⁊ leeſpo cler
oy · leeſuis deſ pſ eſſer
elle aqui ſuy voue dire
on aues deſoſe vouleme
ſi ſuiſuie pour ſi valeu
eaui qui vieus ueſe meſſeur
ſi ⁊ ſuions parſineme
e cuit boſeur ne ſi qui
uoure qui p ma leſu
pl qui vꝰ ſuis eſuli
e que tex auoy ce mes ioyaus
es dous repos ⁊ mes ſouſuis
uan de cuer ſuy voue uen
le ſoulas ⁊ p leſu
ne de lu auus vilon
ſi mon cuer mō ſi ⁊ amour
ſouſtume mō vꝰ nomour
entune alu ⁊ tel douceur
uour p le vois le pas
pie plaiſe de gene nōlay
es vuers ⁊ eſtouuers haue

ene leur vues cōme buſſaue
ſques puſſaue laues ⁊ bras
uois ſemblē cōme les aus
ſemble ſuruue plus de vne
ame chacerue apꝛ cuit vne
meſnet les cheus ⁊ couples
amoiſelles y vne fille
uues lus apꝛe courſees
en laiſſe mamet leures
laus de ſuigne ⁊ chiē meus
apꝛ dnoi auoec leus
plus celles pueus auoie
ne fis plus dame ſi fole
ar ie mg ennuer vꝰ lour
nar la gent de nō ſeigneu
aiſon de laſſe tous cheual
amoſt me dut vemon vidil
ceue aque pſ vne leuue
e dieus vous gart ne me chaſſe
ne fuſte dieus non dit
ſ gref doue ce q̄ pu
ſi me ſaſſue vous leus
eu dame mes ſouue chier
euon · ceſt le conge deſus
es coulſtes ⁊ tu nel cōnois
es freres meſſe beaues
ſauues vaniſſe n eſm q̄s
oeuſ ſont leur ſtature
pucelle pour chace ſiure
⁊ medrees des amoiſſaus
des dames q̄ ſuue ſoue belle
eleo ſoue ne ſi chacier
eulles ouous quil deſier
oue pues pꝰ choſe ſouu
doſt ſaſſoſons l ſi ſe plaine
ſi chaces vaſſes medoſt
ſoue ſiue ſouſ mouſſe
⁊ la en pues mon tel pme

une chaſtaine apſamſ viaue
ſi ala chaue cōmanae
a delle blonde leschene
ieue aruagnac ⁊ vous
es merdoſaus vent ſiure pas
lu ma dame marguerite
ne dames pꝰ ſuie eſtue
ſi en amule encelu mont
eſt uuonete adiamone
e al ⁊ celles que a vus
vous meſnes chaceous
es n-q̄ vus ey nōmees
de bū doue coues amblas
enquondi lez ⁊ vouns
u de chaace ſiuus merdoſaus
es oule pourous no auoie
one ne ne ſi a ⁊ ſiuglet
ameure de dens cel bus
uns ⁊ bdeus coſtus uous
ſi demeure ualoue tans
abil ⁊ aoue delens
ipuret our gue unuelle
uz mes nouez ſi parelle
ſi pes ſeue ie voue ne ſiſi
u uidus lous gue ⁊ puiſſi
eaus ⁊ dieus ⁊ dnoue
de ce ⁊ ſuie de pour
es ſiuus ⁊ merdoſaus eſtoue
que pl ſeue nel poue
e cou; merdoſaue deſeu
es bones ſiuſſe dece oulu
e dames ⁊ de damoiſelles
mainees ⁊ pucelles
uls ne ſouſie eu diuet
ene eſtoue plaſi deuecyſler
es celu eſtoue ⁊ chaſſe es
u demouroſt ⁊ damoiſelleus
biaus eſtoſt aſſes meſure ⁊

nlu ſouſ or une uenure
euue ſeruente ⁊ ſeruoie
dieus ceoue doue ioy
uile ne le pouroie leſtaire
⁊ auec penſer ne deuſ eſtue
il ert dieus mop pl de bie
eus ⁊ bouneſte / ⁊ valeur
eſtoſt pas fil de vaut
es fil de dame ⁊ delegnac
ne ce q̄ aus pouoie amour
ueaue pl eſtoſt vou
aes deus mamour vne pucele
e ay vert duce elle ce pl
e de bū ⁊ deuene ſi plaine
ſe en vert li dieue ſō ſeme
ane auoie eſu de lame
de vous dus auoie pute
eles q̄ue; fuſſe ſoſt vras
e ſi euue auec les deſoes
uil com veuſſe pute
us vertoues lōneur ſi pue
le eſtoue laaige aueual
vous plus ne voue pas ve eſt
e chaue u ngage eſtoue ulue
de gene de mle gue ualue
n dit loſtement ſeruenement
e ſoy ⁊ bōneur ſi pueuet
uce dū veſquis loſ ceſus
le aime ⁊ u uus ⁊ amaſs
u vuoſt aduene lice
ui deuſ ſi not ne eue
pour lamus ne dela pucelle
ſi al uaue ⁊ poeſie leſte
ſelous vaeues puous
ne leſchene eſt merdoſaus
pueo bece · q · demouroſt
pui ſi vaeas neb aſeoue
ue apreue leue bone vie

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

es vous prions ne v' esloignez
ons la compagnes ne oub
uiez le retour ne demo
ez cachez vre ta ensem
ble qui ne mesprise v' fame
e duel nourrist amie loyaul
le dames sont dur auer faulx
mes chaces alez le pñdre
ar il y a bas fils toute nuit
Dous vne grande demoiselle
chemenoit la grosse valee
son dru chien quoi q' fust ne
auoit volonte qui vers vre chace
l'aut alez puis le pñdre
es chiens comme ygre lyon
cachez droitement a valon
e mesprisons fere plaisir dedure
le deuez cachez droitement
ne sone vnisson de cry ne de voix
e vous honeur ouil celuy
e desirez autous en est
ir mult ne redoubt negle
ence pour nous vre leesse
Sire plee vne apres
Ce chien de corne e ynoth
e chasse a vne cerf eschee delle
ouuece lun lautre sadresse
lle ere es bn espoir
ommelle cachez y celu
e mesprisons la oul na
ir il v' porte grie honte
adiuste amez qi ne fine
e v' mesprisons vous les vrais
ardis nanc reprise ne desirons
ouel le fuites vre maniere
Ar vne seule grie pleste
adiuste laz ce q' mauuaistie
auer e rendre marree

ulengliez mesdame selon
ir mal temps nalle trouer non
le mesme-n diuens legiers
ommelle apelle upiners
autre don esprit qui tie vne
lle les chace mes laisse
ame conseille vre cachez
on espoir amour le trouue
chiens selon qui desvoulez
ouuez grie enuie prise
e mesprisons qie il v' me
on espoir il desplaise bien
auiez qie il v' sse bie
uez donc leslengliez chasse
les cachans vre dis langue
pr vne dus en grie courrier
a dame aude de noble fuer
bel pug q'chace de cuer
eslengliez e ne laissez
e dis bon chien q'ien me
laisse done voulente
ieux autre selon gre
uant mesure cachez di
e mesprisons q' vous
ouez celuy qui v' list fort
ir il v' laz il vous mesplut
ouleure celons qui il die
l vous porte nie grie honte
ar vne seule grie valoir me
ayens de mesprisons q'gard
ch en mesme q' vne ai grie
leur nous prise e douleur
e tuez mesdisez sauuez
don chien sauuez du dan
uaiens leur veule bn auoir
ieux die donnez exercez
cachez le vpes cachez lepre

e mesdisons ouplus pi ne
ouuenez vous dune qui fut
il pur qui comme deuez
ne vous doiez bn me
le cachez equi qui pays
Apr vne seule grie effrois
ar mode du tout la loige
diens nomme de nuls ne louge
donnez mesdisez ensemble
vous dis ce nemes largesse
autre bien plez qui est bons
t les chiez plein vens
largesse ales e bien plez
uemus celez du seigle
comme est dit bn lesmes
ne autre vne plus tost autre
a oes faites pble bien
simple voulume pleisir
e desire auoir adiure
on bon chien bien lier
sine p'chacer e desirre
ui vne foez filles auenez
de humilite vous dis
e li slengliez vos ancestis
e desirrez le vne vous vous
les donnez li mal honore
ar pur vos ne li felonie mors
Apr vne seule grie effrois
atherine tabi ser ce
e saumie q'ne legne
chacer mesdisme bons
chiens qui ce nen dien ne
once pense auecques vn
le celeue sien sien
ous ris ales finez lengleu
e mesdisme ou roi mesme
ouuenez pense cachez vne
autre de tous mesdisez

n vilain est q' parle mesure
ne damez ne fine di
ere est grimete de maistz
ne vous doiez laisser les
ne vous vne chance lai ep's
le or ses-ui chiez ses apples
p'niers est ententement
autre dels plus ses q' vne
e vne cerchie voe di ainsi
elle eue par vn est
commence e vne de
vous doe bn estre hons
auez le vaumie e sour
Ataine qui dese agrie dauo
ce est mere dedamnet
ui vi vne mesne q' oloir
e slengliez e dame
es vilz chiez de ale ensemble
mander les fine e auez
les dieu reprus vous enuie
i auoi q' par v' vous sue
sine li auuiez dou
ame par v' q' bn le eu
ne autre vne tout sie de leu
e dechacez aiez vous ne fine
de trouue amo dusine
un de ces chiens auo dehr
autre pris qui veue honor
es mesdisme grie enui
ne leur a pueuez celui
ne se de par vo nature
hacez le slengliez plai endroit
de medis quez vous plaine
cachez y vuidez e y plains
ar de que plus ne die nage
ue bn courtier vne leesse vo
atherine agrie valoir
epesme qui bn chie bn deu

ame pour chance ⁊ amour
ma ame amour amour amour
ambur ambur ambur ambur
e mes ame seul amer
t mal est plus de vam
ambur voit emeuer ala
ambur pur le dus amour

Quant une le dame ⁊ ſue
de cardille qui nos ſiem
lle mesme q. chiens ſ leit
est homeni ⁊ abandue
sleur ere haut entonne
ame la dame homeur
eres monur agile dolour
chus merdiglar plat dame
cavi qui voe perdre la ve
mour encole vence
e gue cope vne gun lapne
lapreus bū aprue amiate
e dos comte ⁊ pite
es ⁊ dous chiens ſne mensis
ne furent eslargi cour dous
ent aslinglier pour le otere
ſrance leur comdance adure
aison ⁊ fleurer bū ator
ochas partone ſle lues
le droit ala ne ꝑ ⁊ chaue
e lan homm q pene vne
ar il est ſum toure bnee
ios ſuno del erozne

Adame phelipe la lage
de lautre vne agile ouage
a ou or non ſon pere chen
l auer conoſſance q bien
e ment les mer dilleurs voiure
ſle comance eſclaver
lame alez vos, vos ⁊ vngs
l est bon ſeto or est pure
e prens le lingher ſi ſu
ommandame vne lamelle
le me ſaut pas ferrar
les dous fames lenoura
les mea. or quoi
ous vne coue ſaut le ꝑ dela
ous chiens ſamis bien ſne vous
echien amore non bone foy
t nement ne dame ne marie
es auge chacu ſeigne lor ere
chiens qui en la chace ſne
ulo dela nesen ne mene
e dam mal qui le lue
on pas qſe il ne dea la ve
cavi leſcion me dimame
lame vone drour ꝑecmer
a oml vne ſlmy plus mendee
ar le por cuide il bū prendre
ecome la chien eſlargi

Or pum le lous ⁊ est lapne
ame vone la e est eſclame
t ame l ame vne glamme
ouame ꝑ mole pmere
qui plus ꝑuer aul chiens ester
el ocuel vene ales
ou maimen dous regars comes
one grace ateur dolour
omelee mores ague ame
ſclame ꝑ na ua
ymate lon eſpur dela
ame vne vonleme
eches dnamee ⁊ pure
ngree bien ꝑder au
ua vne ſdoulamee au ſi
les biau ns dame ꝑder
ontememe dely magree
ua reſpue ⁊ eſclame
eſle ⁊ pus ſi nos ſaudes

oulme aler ꝑ dalour
a lamdome ⁊ dᵒ homour
aiam ⁊ aiam ⁊ meta
ouuoillance eschier aul
one bu on plus ꝑdu
up clap clap clap aubeau bone
ney dela ney bū lame
ques feres ales or mee
ſl ysone eschier les bualons
ame chiens ſ amour lauons

Etablu fu ame mi cos
bu los qu gardoner dlos
dames achatan vne
a oneste dvangule lame
ene n-lames bū ouuras
vous mone non lardmens
la aures ſi lonaue
autre qu gardone ds lepre
q-lauers quel amore mle
l a uon reste de amone
vous leuers ſi coumle
autre bame chere hardie
op de lepre en lepre
e malhoques lapeur vone
ame bua ſmble mens ame
oume melduens gueroe
autre ſl aple ſ mamde
ebaudages qnoleste
outre pue ⁊ bū eslar
lame dne ꝑ bū garder
le lingher ſ dne vem
our lamer pour homur
l est lamglier ſ bos ſlus
l force dechens ⁊ ſl vous
chers lebos ſon ſaue ouame
llecques melle beraume
ame ⁊ eſpne a ſ fer large
un arbre comece pme alege

andaus vous dus lelengler
lu ſen mus come mesaler
achene eſlamar dore alu
ene, ecreveu leſen
u fer delegne lus mesle
luer amour pme ne ſmeale
e aude ferur de la dene
dne ame mesure bertume
n ⁊ terre qui mle ſce lame
e ſne ſrie ne vous ename
autre ſnes vᵒ ame ſeur
ndus b ſl vu ꝑ ſlus mesure
reuee plus dame ome
e lingher ſlure pun la pne
apres lui les dus leuers
e les chiens glamſſu derrer
les dames ſur les chesaus
ouame ꝑ tou des ⁊ ꝑ lous
ame mle lame ſa quam
us leuers qui le ducu
e lingher est ame dechace
ſlure de chiens ⁊ lame
l est ame las q plus nẽ pner
eu arbre guendur leſuer
ouure chiens la cerse gun
ame de la dene ⁊ la
uqil a mame plus dreus
elles d. ſl ⁊ ame dellous
ouame apne gun lou dart
us lespule ſleure dame ꝑ
le lingher vne dune all
lo nes aumues ſalla
el u mee lespne de ame
e lu lingher ſou qui mle
ar ſle ne mesne de lous
ou se avo bū qlu ᵛ dous
aure vos vᵒ alure ame
u dio non ſl ſerra se lu

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

Ur pleudons pur
dame vouame
ome mie orgueillouse
dame
e hues despensse estre
nous vouare ne li prisse
auc que pur auenture mame
ol pleudome tenist
onesse alouo vour vos vsano
es dime femmes e auezes
a vos bles e a vos pis
es nous hoiust sour nr vouame
neut auons summe semble
sire mie dime geue e emble
me vouez geo q vos dimes
ome est-il changie despimes
e pimez vne mie bleches
tna pas dit Jusqua plusches
dime q vner vilonnie dire
es ausing tent ne me vous
estencelain trop dit agame
Or vouame celoer ne dime
ne de si q que ui ou vuonte
e par dieu ouvouz dit bien de
vaqua ne le dis p mal mal
sir v ostez dame dial

e prince v' espuunge
Or chant las es prouge
ie vns en vie a prugne
elone blonde e bn prugne
e fille de vne bne gone
vng bn trouble dergent
ul neuent pour de redoigt
e li pourra e linge e lange
oude en lie e coute pointe
e huche vne lesse e mie aroue
m pure doullers
e b. pime le ceuer chaus
eaudier vous sour pus veuer
eul li puist le veu
la autre confession
e lu bn en perfection
ouv vous vous dime temps
Or vouame fieble vous
e de vuoy e de pnque ui
ouvouz le lu e sens
ier vstez plus q trable
ou me cuer vne fable
e vous voulez veure escole
a par dieu p ait nep estre
e leur q te ne me tiengne
vuoi gaie damage ne vngne
e vous vokes coups feubz
ouame mult ai folatri -
ancuure e le marree
es pendeterme q'ancl bonte
e dist sour li fin dongnon
e vouame p ame
pour pime vaturance
e me tenez pis a vile
esu tonne e gaie e fine
vns mest q vous tost
ouvouz li male me
flou u tuez vous e ribaldu

ames vous qui commandez
es vous estiez courouce
a la fin vne pardon
ir com vous mee v' me dite
trouue mes raubes auame
elay vne or mon auame
elui qui bn fiure le puce
Or vouame si vour estuce
ime dis pus ait le mo
ardez vous ne pues mot
ois dames v' p auenture
dier me donc male aduenture
e v' mauez dela prise
ui fin le mal estouce
es cest pour fiure le relevous
me vouliez come vous
ure li fesse le dame
dez or auez bonne q fiume
ble q'u se pende
eul vn dieu le defende
est-ce le plus e le mains
me vilonie mes blecie. mais
tres biens bois e mal fignie
ainage est q'il est creature
spouill ene sel robben
e mal me le vuille se ouen
ne one espouse este fole
e le bn tuvor q' nicole
en delune est ne si mende
gnu dne ostume a beute
top fin bne dom en
ir en ne vns neu ne pues
os dime com ver fiue
ceos trop se pourroz doubter
ne de parler trop conuendra
ceues pu-tost entendra
ele cruel me'nace - pu

Hus dime vouame dudo

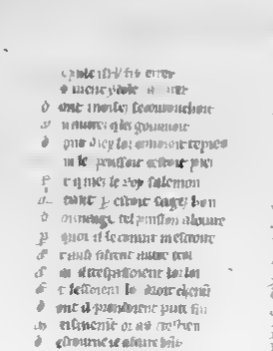
oultes en avez vie augoisse
ie vne ore q'ne celuse
e ma querouille cou p
dieu le verrom fillone
estone e le mouill le duel
e vendoue mamur vne vul
ne le regrete malbaille
e tenserai vouame
ceos doubles le verrone
ou fone ceue q'est trone
el mengier id dieu tu vgne
Or vouame celoer medese
ue e sime vous dime
ime les - bn ne dime
e vne comandes estime
est-ce vues qui trop me pue plume
e bn vous vours este nuen
ai dieu volant vuedam pour
n ai mavis ne pus nefeue
nace changeon - i - pu vene
aire prece est longuine
Or vouame dame pleigmer
e non dieu vouame vmame
aste sire coque on estime
est de la prece dedens
e dieu v' me dones pa- vne
ai mener pun la quarrigne
ongnes time plume cette vne
e ne v' ne este elle dubere
ener pution v' venue
v' me mole enim cette ere
e vouame si me connoist estre
e mest mus q'est du nuage
ons dues vous fi mast b-ne
v' sues bn q'este coumes
ebommeur - pl' fere vee
e est plus engroueneres
ame plus q'ai fere

Commencent les dis des vii. pechiez
Qui est bien mauvais ml
Celui qui ne veult avoir
Celui qui chiet en male
Il ne monte a plus grande
Et chiet moult griefment
Mettre sa vie
Regles enpramble
Ne vous ne vous ne
Et si ne quiere riens
Les vrais pechiez
Mes ceux cy
Et ce sont les vii pechiez
Ausquelz
Et ce sont les vii pechiez
Ausquelz
Ausquelz
Ausquelz

Se dieu ne fait une merueille
Ql gemme est nest comparee
Ql dieu dieu qui fait merueille
Ql l'ame est ceans lumiere
Ql dit qui ce nie il ment
Ql le nellue que dest mees
Ql ne il est mees qui
Ql nest point espoir nostre sire
Ql il fins confite ē me plaine
Ql ame ē sainte adone sa mere
Ql a singe d'auoir conuer
Ql ne p' quel vallet adonez
Ql de tel chose qui pourroit
Ql et diables querent
Ql nuable ou ē ennemie
Ql ner d'ame estimple prēdre

Vn heure auant que ie pense
Ql ennuis que ie pense estoie
Ql le viuellens il ne deuin
Ql auoit en mō demaine
Ql arbre vert ē grās trauaux
Ql ancrancelle bi siaulx
Ql ait vne fuelle auer me
Ql haitume prēdre ne puelle
Ql ur arbre vne dame stoie
Ql me bn ādonner estoit
Ql dam fuis vne empereis
Ql se nullies ont
Ql tebulais
Ql e ique voulsse vous
Ql enuie les chaudes viuier
Ql pour lenfamon noper
Ql ait tant ne pleu
Ql stoie vne estoile vraie
Ql estie vne fiume
Ql ont son bras
Ql arbre auoit leche
Ql ymages enlaide figure

Ql ymages en laide figure
Ql estoient, et vne mere
Ql dieu vraie
Ql dit pour lequel
Ql ne ne
Ql ame
Ql ne
Ql ne
Ql ne



Explicit le dit des

ꝛ. rons neb eſplonc
ꝓ. ier te nemme nore
ꝺ. t ſeure lomer penus
ꝯ. ar ſyne ol ꝺbū ſiene
ꝯ. malemente mu ente
ꝑ. ome ꝓpeures
ꝟ. ar ol qn dit bū ⁊ malme
ꝟ. l malūa ſeult
ꝓ. lalour entelt ſoe a.
ꝟ. neult nūt remune
ꝟ. r oſt ancemult ent
ꝓ. lnſtums lergans dele malu
ꝛ. mongues ſoe ouelers ou les
ꝛ. n conte ouemes nac
ꝟ. r delm ſeure ſeleuemult
ꝺ. nant ol or ancemult el-
ꝓ. rtums ledanble
ꝟ. cbri qne eu as ommeclne
ꝓ. clanelle mue afaure
ꝓ. our ce ſle gres conblamér
ꝟ. ar ame ſconſlegnur ꝺ q cu
ꝟ. enules faur pour les las
ꝟ. epſ les los le tms omenelt
ꝟ. epaur les los laulier
ꝟ. ar ol ſ fert bon ardre
ꝟ. eguerre ꝺ lece bien non
ꝟ. ams ⁊ coſtumes ont
ꝓ. eil reſt lon qne ge re lont
ꝺ. ome ele ol bū ſamblaue
ꝺ. ſemur que il reblalmer
ꝟ. ⁊ enuls ne pne eſtre commus
ꝓ. eil ne vuyne lalcanulle
ꝟ. enule ne pne ramere
ꝓ. eil ne le combar
ꝯ. enule ne le pne eſtuere
ꝓ. eil ne reuche
ꝟ. mour cm gremes eſt
ꝟ. mamans de la lucrulle
ꝺ. enir eſt grinde incommne
ꝟ. il qn mallenc maine
ꝛ. mal eſlample monſtre as aut
ꝺ. ue ſmendeme ql le haut-
ꝟ. ne muelle ancol
ꝓ. le gemſt ſupſor delauer
ꝟ. ame ⁊ bens lemiagl' ou
ꝺ. u puche dyables eſt en lu
ꝛ. qm mene ⁊ dien puche
ꝟ. r ſ pechie dien ne mote ne omult
ꝟ. ar pechur eſt oeure ꝺ dyable
ꝺ. es le mencheme ꝺ mōde
ꝓ. ens' bluens q no' ſuſſens
ꝓ. ons pechie ns' mcmurens
ꝟ. r alter ne ſeront une enrs'
ꝯ. zechiel dit cell pole
ꝟ. il en li pechieur le conuerte-
ꝛ. me ⁊ pechie il lant ꝑdame
ꝟ. r la oult denamers' pechie
ꝓ. a mſtace eſt oublice ꝛuer dien
ꝟ. entendre ame que bons pechie
ꝓ. edure il repentr
ꝟ. en on ne cent cult eſperer
ꝟ. ale malemente dien
ꝟ. on eheult enſa mſtace
ꝓ. anec angulſſus diſt-
ꝟ. pour leſpemance ⁊ lamſſicamen
ꝓ. e ame mue pechier
ꝟ. ar ⁊ donee depne a un leperleur
ꝛ. p mſſicorde le lalue la creature
ꝟ. amore del ꝓſmaſ ne' malſ' mo'
ꝓ. me lamore de lame pmons no'
ꝓ. n eſchuer le nous volens
ꝟ. ome. Sardms nous de ce q dor
ꝺ. eſſent que nous ſruchons
ꝟ. r ſmſtans ce qm ne' ommande
ꝟ. ue dien deſſent o gnel
ꝟ. t commente ⁊ mene glore

ꝟ. r comme ⁊ haine ⁊ auantee
ꝛ. mentur er mer ⁊ derrmend
ꝛ. lamue. de q'commend
ꝺ. hom ear lumelme ⁊ eburue
ꝟ. r ſumplelte er mſtue.
ꝟ. rque hom mainegne neute
ꝺ. rque hom lecmelme
ꝟ. rque on bn de dreur ſ lem
ꝟ. r ſ' ontiegne chaltee
ꝺ. r ce dit ſaint zromes
ꝺ. ne mule bens ne pent anour
ꝛ. ne pardurable ſeul nerlene
ꝓ. es commandemens de la loy
ꝟ. nla loy a dues amendemens
ꝺ. ne an ne facbe me
ꝟ. ome la loy deffens
ꝟ. r ſ' ambule eq' ſ la les gmace
ꝓ. ome pl dit en la loy
ꝛ. me omenle pechie le plalm nō
ꝓ. me tenle que commande
ꝟ. nſt- pechies mais la loy dit
ꝓ. e mouueras lalous ch lame ⁊ dole
ꝛ. lgmandme de la les ſ lon
ꝟ. r ome les poles ſ' ne' ꝺ
ꝟ. r les autres gmes venerre
ꝺ. m non deſſens poles
ꝺ. n contre ce ſuſſent
ꝓ. es en eres me
ꝓ. ele ne vous dalons poles
ꝺ. n contre ce ſuſſent
ꝓ. e men eres me
ꝓ. ele ⁊ angles celeuant auel
ꝟ. r al non dſſour poles
ꝺ. n contre ce ſuſſent
ꝓ. e len eruſſes me
ꝓ. es remdielle pour ele mene
ꝛ. mes pl' lgmagl' dit

ſ. mans. ſamens
ſ. ar li ciel ce lacene ar
ꝑ. lacene en ten
ꝑ. es lames ommacrent
ꝺ. n arlene de mmonde
ꝓ. ans' a ſmalle
ꝓ. ar lecel ceuls ſont de gn
ꝓ. es remenans chaſes
ſ. r ardt delamour dieu ſnere
ſ. lme' me ſame ciel
ꝺ. n ſtme cmter de lalal
ſ. r amour lalume de ſ' hu
ſ. r ſtme cmmonnee de-n ſtmelier
ſ. r ceuse ome ſame
ꝺ. n valent auss' ſnele
ſ. ſtre ſame ceſt de eglile
ſ. Amer eglile eſt li ſame
ſ. ome ele ſames ſamez
ꝺ. n les pechies ont de ſpis
ꝑ. pentance ⁊ pfeſſion
ſ. t ſont ele clarez ꝺ lalous
ſ. ar ucel clarez ololoia' nare
ꝛ. rels un clarez aurail
ꝟ. n ſeur del mile
ſ. r ucl clarre trouuerone
ꝺ. ur ce qui ſeront ſame
ſ. ome elle mene la ame
ꝺ. ans' les pnes ſenelle
ꝓ. es remenans chaſes
ꝺ. ne ſt one ne quepier
ꝺ. n cenſſeme ⁊ decroiſſent
ſ. emme la lame
ſ. me fos en vn pme
ꝛ. lonere la humanumaner
ꝟ. ns mi cerram les leſtons
ꝺ. e ce dit ſaint augultin
ꝺ. ignent mais ſ' nebeclos

Source gallica bnf fr Bibliotheque nationale de France

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

n chey neſt comu
q que il le demande
ſ alemẽt ſur
ſſ ls garde le commandemẽs
ſſ macremẽt demãde
ſ t ſi nomble me
l olop ſe ſi mere
ll ver mangemẽt deſirer
q ofque co ſigures eſtoit
ſ omẽtage-qui ce demande
ꝝ les gardereme
ſſ t qui ce veullerra
q parole deſſus
l apoſtres q̃ auoyẽt dit
ll ls ſeruir eſt magnifeſtee
q̃ ou labſolomme de hõme
ſ t leur dit ceulx qui ſ-
c noſtre ſeruice
ſ ar ꝓpe ceſpoul ont
ꝺ ieu deſtruiront ſes a
ꝺ ter ne ſeulles ceſſiens
ſ ar il ſont accomply
ꝺ etoutes ſe lomme
ſ t deſtruire ſanſons
ſ il qui ouuſſerre
ll a dieu ſeruir & dieu
ſ cuere bien queſtre ſi
ll. ns ces eſtuger ſolle
q one digne de mort
ſ t nom pas al tenemẽ
n mꝰ toute al qui entroc
ꝑ tantemẽt cõſeruable
ſ ame angelines dit
ſ il qui ſeruiront le ſeruiront
ſ dieu ꝛ eublient mal accul
ſ ns nelles ſeruiront mue
ſſ on pas elle. ſ.
ſ ars alos mulles oeures
ſ ame ſeruines dit
ſ en ns mmuere
ſ onome ſeruir ſeigne dieu
ꝑ ar chaſtice
ſ t ꝑ deſpire le monde
ſ t par deuant
ſ ar mals ne ſeruir plaiſir
ſ ineru le ll ne ſoſtre
ꝑ remẽtrement denal
ſ ar la plal mulle dit
ſ ns veut auoir dit
ſ tenir veoir les bons tours
ſ ardr la lenge demal dire
ſ t leur mal et face bil
ſ ar lqual deſire ſeigneur
ſ ont ſur les mulles
ſ t eulles oeulles or les peres
ꝺ ce ne ſeruiront
ſ il qui loulle ſeruir ſ-ſeſtre
l ceſt qui ſont bñ ſ ueſtell ſeruil
l ſeruiront par il
ꝺ aus le ſeruir voulez
b ſi faire ſi bñ eſtudiez
ſſ ſeſtre ꝓpemẽt ſeruir
ſ ſeruir ſeruiront ſeruiteurs
ſ. ns ſeſtre ꝓpemẽt
ſ ſeruir ſeruiteurs
ſſ manieres barbes
ꝑ ns eſcrit les lonnes
ſ ame angelines dit
l t bons qui ſeſt ſeruir
ꝑ ere ſeruir le leur entrell

b il garde de ꝑ ns perſecs
ſ ſeruir il faut en gris
ſ eſt lachoſe ſeruir ſeruables
ſ t plus bes qñ il ſeruir
ſ perſecs ſ-ſeſt q̃ſeruables
l. t ne ſeſt faire
ſ eſtre ſeruir ſeruiteur dit
ſſ ns ſeruir ſeruiteurs eſt ſperſecs
ſ ame angelines dit
ſſ ns ſeruiteurs eſt ſperſecs
l ns ſeruiteurs ſeruiteurs
ſ ſeruir ſeruiteurs
ſ ſeruir ſeruiteurs
ſ ſeruir

alemoine dit
ireit home ou alles
a mes entrere avant
spoure en mon pere
ne pores hors vous gier
nis neh comme hen
mes dit an qui ce il
ntres qui parole
e qui brieves hons gole
nt ie mesire
ie parole ce dianoise
ns en vont celui
congnoistront bien
e hoige de qui il est
ione cuer ice e hoige
mparoles e diuoue
i mal vees de cestui
nous remenra pl' tot
e que cuidons que nous
et ocumes faillent fole
mors en nuit auec dieu
e pacrent as ruches
des mantegnies quelle
hoene sur cuis
e hommes mourt
ans ne pourons
cel dit mie tire
e quant quanques
n'ies o mes ie' plenieres
ne elles dient
qui dient vers
ilme iehanne dit
ur ce pourement il me fole
ipleinement ne veus
ourle qui vis despoire
ui entent qroit
e vous pour le conmandement
ue ie conmant

ie ce que ie gois ie dirrai
mentiqule dit ce ie croi
ilmoine dirons ce que ie dirai
ens conpaigne ou bleue
on ne porte point ne vous
espulres dame qui dit
ir ilz a dous qui dame
quoy quelgons
ai ce mesire mellement
espie nous conpaigne
tus mauparlerons
e qui celle pensee dieu
ne faut lor dire a lor venue
ore vous a conmander
ausi ne vous abregue
ueil fait acoilz ai Rlere
ne plaidue hongie mort
ne la conmant qui crient
ore vous ce conmandes
ausi ne vous faire
oncelle ducleire
ore veus faciez mare
sur la fermeture qi fabent
ame pierre de
ilmoine ie la mameus
ame femme tant angue
e si lai ie apandlier
es ne nel vous donner
ender trop pour mal
eu qui vous ingleura
eurdus ce il ne fu dedens
auliez la bone vaille ie'
ilmoine vous le conmant
il est bien mes dit ilmoine
ilmoine ou enfance mel
ne le conmant

ie parole longue
ne le vorroye vare
e chaure, alle
a maisnage esperdues
alemoine dit
parole qi selon ce value veue
lemoine ie selon ce lessisme
in ne fait ne celeue nomi
e qui mal enquere
ur lacelle lanonmeur
ainz selon lance sur sur
emme ne celons esperueilles
ie telles veleures ce
monnelle ne vous celerons
tus le conselle
emme ce ne qiere
il home tant vaut que
ielles lieu vous conte
in ce celui enclose
nelemoine celui lone
ielons nous lisiere ce nous
elons faire some leslon
ne ie dirai de vous lon
ne vilaine
il qui tel lone none
ilme ie espoire
ns vels lance querance
une creature que espoisse
emmer ce se lemoniere
ne se leguerre lonelee
lemoine se bien ce
ne ce dit ilme
il qui tel Conseillera
ien volures espoeilles

e ce cuidoie auoir lonque
ecoue homes vous il
ne veul lone pone
es sans prophetes
ous enteigne loi
ultre lin nelmoine
ne il sur selle, respli
pouerres tu ne cheuge
elle sire vous esponse
ne est pouures tout ne
liberge qui ilz vous
pouerres ou ne vergoine
ieuures ne lauree
us que ne dire
une ormone nelleur
es hon chotes nelleur
ine vue nue qrons
ouuerons la cauaun
ilz sur ice empan
nes pas cuy qu'on lemoie
me grigneur sur que
ultre ine ice cestc gole
i lemoine il qne plaisons
ronne apres lui
n vendonne le lui
el ilme espoir
ne autre marcheandie
ne ce dit ilme, hpeople
ne ne' mesmure, lone
dous sous est ce mois
ous est ce
ous est ce long
ous est si grans
il ne parle auer
autremne

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

ô ons cil dlemice
ã. ñt amucle amer femme
A negnice fon cors
ô uns ell de langue
a. ñt amucle amen
L clos del necle.
p une ce cimentine
A celui qui demet dit
l celui del dime elpee
a. ueil ne bice eamaic
m amen, lehi patrquai
l l emuentle le los coulcuch
p vere ne tendeuille quieu
p ionte: ne qu tu delpleite
ao aus que pmller plaincadieu
y fi one pmllent
ô ci amblus cermens leaus
q fil demens no pmllie
les armes de nos cors.
ſ se ume celui ennoi
ꝛ elus pmene condiacmie
f nla nuelon qmil ñcennoſe
a. ñe qui empmse tmue
ſ de ce qui tenaumie
ſ enent on pme pin
ſ e ce qmil entremue
ſ enent pme gaingnau
ſ de recelis de ne les
t cinulations ceee mmide
ſ mu nela clime delmene
ꝛ de commettle.
ꝺ ent com limoudes
ſ fe enulables.
ſ mer en ce q vous
ſ mymes mure
ſ ami ieromes de
ſ me al de oulens
ꝺ m ne lauiet de pecne
ſ e elf lugngneurs
b falimes qui pille pmlle
ꝛ non q de mailes mune
l. a glone des cmiſques
ſ e des archemie lmer
ꝺ me clme delpoime bulner
ſ e des tames, teues angelnie
e e comente cmtume
l a pontree de apollre
ſ mus angulus dic
b nme eloete elt q pmller
ſ edmer; mcrance dlame
ꝺ one elt a male eloete
ꝛ cmi a cuncle Saint ulible
ſ mu. ulible, ne pme pas bailla
ꝺ a mere en la leeur
a. nil ne mne ieue delme
t emme dmele delme
p ou le elpulenent elle
ao eus pour pelner elebmer
ſ alemans dic
l. idzomme pende alos
ꝺ lole ence de ieu.
l. alangue delume lome
ſ age auli o fens degene
ſ clames del delon tournem ame
p lus le gent emlue en
b ume eltrange de lome loi
ſ cmi en ieue
l. allemde del delon elt
ſ bomnable demil dieu
ſ ouelnee elt lolleinde
ſ. ia de lolenelle eloete elt Oute
l. es tous des delens
ſ enelnee me dieu
ſ. ueil gre tillet mei

ſ. n fane armalnes ieeme
ſ n de mancle ieamne
ſ fauroie vous bons a celui
ſ. n la peeremie loeette
ſ. fon enfant demene h
ſ. ame angulnus dic
l. el gens au fun ne auiepo
ꝺ a apoltele dime gaie
ſ. remos auli ne el dime
h ume en meu dieu
ſ. ni le delpoinllement
ꝺ ecomes les eholes
ſ. mens ne me moient
ſ l mmoient me fan om
ſ. ni emllene fanffeme
n ne demoene pmene a auch
ſ. ame seromes dic
ſ. ibame feme maulans
ſ m lolen ent
ſ. e plancerent vignes
ſ. e la nen leuerane
ſ. ame seromes dic
ſ. vgni one elperance
ſ. feemenne eboles
ſ. mene elperance
ſ. n la celelte me gloire
ſ. alemans dic
ſ. ajeroni die que lelperance
ꝺ n eoi aide ſ fraie
ſ. omne la lumiere delumme
ꝺ amolde cailes ſ aces pies
ſ mil fans leeeures elt hais
ſ. n enlin delperance
ſ. ame gingures dic
ſ. ielon qm ne eneruent
l aeuenne deden emme
ſ. fpuente de la mulemonde
ꝺ ien ne ton.

ſ il qui aiment les delis
ꝺ e eeil fieele q lone die
ſ. ui oule elos tone en cuf
ſ. aus ecunes; rone fun
ſ. es delis de eeil mende
ſ. ar mule bone ne pme
ſ. ſ elone eregnes auerdieu
ſ. n bu delaeeme
ſ. aiene ure leigneu
ſ. egarement delpuer
ſ. onec les eholes equalable
ſ. aint ieromes dic
ꝺ tones nane que ne 'plmuj
ſ. uec les plommes
ſ. e les gnous ipleuions
ſ. e aums les anons q dner
ſ. mous ne les aeuuoit
ſ. e neeſt mie gunes
ſ. ais nous les elebanmille
ſ. ame angulnus dic
ſ. ieuit tune parlone
ſ. ſes apoltres
ſ. l ue idoit mie leulemit
ſ. ue euls ce qael dolent
ſ. ne pour les membres
ſ. u ieeene auenir
ſ. uelqun la fin damonde
ſ. ame ambroile dic
ſ. ne tesmoile bit nie done
ſ. n eeme pl
ſ. ne lim une pme lmuue
ſ. es ames de bien.
ſ. e nlauues lus mieres
ſ. auuer precelus
ſ. prophetes dic
ſ. andie loiene el qui
ſ. ieene les glomes
ſ. aeeru lane.

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

a ſage fame eſt ome
ſſeure nes qui ne ament
aplus ne les ſeme
elus vaus
es plines ſenchent la bau
es vrais ſenchent
es temptacions
rons ſenchent les
ales pensies
e rons ce ne ame
alage fame viens
elour halbiner fame
nes dragons ⁊ auec ieo
aure felle nelle fame
ulle l. ne nest pas deſpne
e nulle ne neſt ame
eplus male q̃ une deſame
ander fame al q̃ le pare
es amoureus de dieu
aſtion el enuie
emal empis
eal qui ne mon
e fame le commãdemẽs a dieu
ymonte alone ⁊ ſeruir
choſes ſame qui deux
ce mil ⁊ fauen cur
a ſapience ſame
aue excommence
eis orgueilleus
ngue membropere
nens qui penſe ſelonie
ams qui ſont
mmes de pechies
es q̃ ſome emal
ame qui ſeme diſcorde
ams eſpris ſame
es ſiomes ⁊ tons
e ſe de part deleur pere
emours de dieu eſt
omme mens
aue anguſtin dit
e pene en amender
amour de dieu alumace
ne auſſi come lamines
e pere ſame eſt ore
epere ſamors ⁊ ſa
ame demure enfemes
holes ſaint anguſtin dit
ne a choſes ſont
ne dieu ſier ſur cours
nes choſes
ebaillour deſrepent
deſperation de ſalu ⁊ de ſes
ame deceu ne eſt
n dieu cont bien
ommages eſt ce dus
us ſermens choſes
ams nauons mie pacion
e vaure ne deure
eus nous amon vn ſeul
eſpiere ne dumble
ams iamais die
ns bons ne pent oſtra
eregne al ciel
l ne querpit les
hannes commander
ata ebenance de vñe
e deur on conquerre
il remen gaaing
ams pas laquelle die
ueille ton eu qui cors
ten les mors
ieu lumieres ilumerite
a al ou deit ebenaneli

ꝑ ens dieu ne le doit entrepris
ꝺ ce nlme ennemy
ſ ens enquestrons dit
ꝑ mes efforches me conuoyt
ꝺ ne le nous veult faire
ꝓ ceulx sont en grant ire
ſ nous venons dit
ſ il qui entreprend le nostre
ꝺ ne il ne faisent bri cuis
ꝟ cilmes engaigniers
ꝺ nous humilions ce ne pl
ꝟ clemye.
ſ ains ne veult mettre mort k delpre
ꝺ el monde
ſ mes ne pouffite nuer
ſ ce veſtemens se on ne me
ſ en memnes ouurage
ꝟ ens ne leur veult mie
ſ il commencheurent
ꝺ chose humilier.
ſ ains enbroches dit
ſ ce me bons mone ꝟ.
ꝓ laiez clers ꝟ il se tenoient
ꝺ ores ce ne me
ꝟ enuoit monstrer la
ſ epreschine en mye
ꝓ ns qui seroit gens
ꝺ ce ne le nommoit
ꝺ cle sepulme ne li
ꝟ enuoyez dme a enterrer
ꝺ il fait mors ce nous ꝟ.
ſ nterrer est a lame ꝟ
ꝺ cle lame qui ne parloit
ſ en soi les ꝟ enquerpit
ꝟ confession en fait
ſ e en prent la penitence

ſ cle sepulme nouuel enfer
ſ nuest empereꝛ redoutable
l ame de li pour ce leur
ꝓ celle ome pas nous.
ſ ains venons dit
ꝺ cil come ne doit aler
l aide pauure ne qui a
e nuentent ospitalite
ꝟ omes dit estre simples
ſ omme coulens.
ſ il est vns nomes qui
ꝟ ideles nenc vils
r les commandemẽs dieu fer
ꝟ omet qui maintient
ꝓ offellieus ouerre
ꝓ est une meimes
ꝟ omes qui ne nadre
ꝺ clocher ne vouces entre
ꝺ omes oeures sme
ꝟ ens ne la pourtire
ꝟ ne fadies
ſ ennuyement
ſ ne trop mes tant
h vns qui est antiecle
ꝺ ioncement me
ꝺ e fa loial salem
ꝟ nde fa loial marchemẽt
ſ n quel conques
ꝓ comme que ce soit
ꝺ mẽs lonument
ſ n ton loial estat
ꝺ ains alles mes
ſ ne me faut meisme fais
ꝟ douuragieus ꝟ ennuis
ſ ouuraige

ſ mes pour ce q'le punit
ꝟ cest mon seignour dieu.
ꝟ nnors cest mon ouurage
ꝟ que cest mon ouurage
ꝺ e thesaurit.
ꝟ eplour menes hõme
ꝓ our ce qui nous fait
ꝓ enrance.
ſ n nuns voulons
ſ ne ie nne doloir.
ſ n aura mal q'le nenne mal
ꝟ ueches vos mendier
ꝟ our auec.
ſ ne feni ceuous ne auec
ꝓ e amantes que est
ſ enuoyez ses yoes ne lor
ſ nnuyez en vous.
ſ ar pour ce nous fue
ꝺ e dieu. sour les fils
ꝺ e reference.
ſ ains ne me plaist adieu
ſ e ne voelhe estre
ꝓ chonner des ennus
ꝺ ie ne nehet qui tenc
ſ ains trait.
ꝟ ais ꝟ pleines les
ꝟ reuues choses tenc
ꝟ ruseltez ꝓ tuuuez
ſ loe ne marchesum
ſ on temple.
ſ ese nous venons
ꝺ ieu abeluerist.
ſ n nigeu se me ꝟ les vn
ſ ie en proches la pale a dieu
ſ nebilar en salle
ſ ruuuelment.

ſ ur tuum uultus ſuper nos dñe
ſ ſuper nos uerbum
l a lumiere de tuue
ſ e chaſtions quere meiu
q ſon a dieu
ſ e offerrent les ueilles
ſ ur la parole denoue
ſ e coumere e du ſabbathe
q u uoult aure ſeruiteurs
d ceſen ſi ſe gueriſſe
l es choſes ſemences
ſ e me ſeru de uoue creature
ſ e hautere de ouuure
ſ e hors une deſperance
ſ e ſeruengne p la loigne
d e uenre·
ſ e ſeuuche la de parole
d eeuuangile·
ſ e port la glaiue del ſ eſprit
ſ eſt la parole deu
l es ſondes que diet
d outre uſſe eſtes ceſt li ſ eſprit
q ſi nous ſerons eſgal nous
e ſe commande ſpiritus ſ
q ue nous ſõmes fiert
p uent p ouuellable
p ere garde uoſtre apoſtolie
d ſet nes ne pas les neches
p es paulſans
q nes eſtre les eſtes choſes
d el monde·
q u ple entre les p feus
p la pience e non pas par
ſ apience de ceſt dr ele
ou ſus la pience de
d u eſt repoſte que la pnce

d ceeſt monde re cõnoiſſent
ſ ur ql ſa cõmenſſemt
d ont neuſſent nue
ſ nee leroi de gloire
s nes ebrieuſe ala plus
l uner poeſe ceſt dieu
p ulle riens ne faut
ſ ant one ueue les
ſ ommandemens deu
s uous o me mort
r uuans·
s uous ont trſere
e t uons uoie·
s e le pleuſſe a mõde
ſ nere ne puſſe
s ers de dieu·
q eſu crucefies el
ꝑ mãt·e li mondes eſt
ſ rucefies eſmes
ſ ems ambroiſes de
q l'auuure que nous
p cuillons dire ce que
q ems pois diſt·
d ne diſt il · ſeſu crucefie
ſ l mond e l mõde ſeſu
q el neſt nelt nue
ſ rucheſſie el mõde
d u ame les choſes
ſ il neſt pas crucefie
ſ l mõde qui eſt enuers
p eſuuuiteeyſe·
ou ens el eſt crucefies
d ur eſt pouus eſperemens
ſ t qui loe leſu e
b ſalue le ſeul
ſ e ſeruuelle demoura

p our lamour a dieu
l uſſi ouue ceuu pois
ſ eſt pouer lacrois
ſ e cuſture dieu·
s ous ſeruuues de
d ne de ceuls ſe uu pe ce
dedans ſeur ꝑcelur
ſ eſt il ſeue giſt abdenãces
ſ e ſemblent qui aeue
l auoue de lor puiſſue
ou uſſ il ne leue ame·
d ar el qui aimeut leu
p roſme coparſ ment
e ingent eſperueſtement
d ne gaſt il leue ceuſ
ſ ouuiala die li ome de a
ſ ame cõpaſſion
ſ ne uoleuciers il feuſt
ſ e que meſtiers leuſt
ꝺ ceſt il uuſt ſe preuuet
ſ ande coſa uuilaſie
ꝺ e leu cors·
ſ e uſ le preuuent garde
ꝺ eleu ſeruuere de leuue·
ſ il uu eueel mangie
l auuent ueuſſeuent
p es dieus·
ou eles hyppocres de
u uſſe ſeuent el am ne
ou ungneue enlaiſſ dieu
ſ e ſpuple reſpoue
r uus ouue——ſ·
ou uuſe ſeuent ceuls
d u uuuguement ſo p re
e lor mere er eus ſi
p ples reſpont ouue·
ou el ot ſeuent cruſſuie el

d u deſtourment ſeuugeuſe
ꝺ eleuſſeue orpheu
ſ e de leue eſtrange e ceu
l uples reſpoue auues
s eſtuu ne ceues les omande
mens de dieu uous autres
r ouues ce malaeſcons
ſ e uus ſeres mauuſe
e de fois e dieus
ſ e ouere e enelpmp
ſ e li ſeuſe deſtoſſer ſeuure
ſ e li ſeuſe de uſ ſeure·
ſ e ſe uo ſeues ſe uuuen
ꝺ uuens de dieu·
v uus aures ſouuer ces
b euelehous
ſ e uuures auec abraham
. il ſeue p ſeuge·
s ous p ouues dr
d. ne uuuanes ſeus
ſ e organeu e ouuuſeuſe
e ſeuuue glaiue e·
d. uous ſeus eſt eſtranges
b uuuſtes paſſeuence
ꝺ oeſeuue eſeuuous
ꝺ eſeu e bſdire·
l beſeuus dr
d. uſt uuue e u eſtoſes
p oſtes deu e ſeugue
ou el e bñ·ouue e ue·
d. uel pe qui ſeuſt ſeue
ſ ſeuuoie ſauuuu
ſ eſeuoie ſauuuu
ſ eſeu u auoi ce qil uoſeu
e . uuels auoi
s ſeuuou dr
l ſeue a ſ uer e eſeſeu
d. u· auo u· ſeu ſeſou·

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de Fran

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

[illegible] t pluleons autres choses
[illegible] ne qui se vous en dires
[illegible] es vous desesperer
[illegible] cest vne t pas ·
[illegible] lions bons est cest le dieu
[illegible] ia pastes dit
[illegible] ous estre tresmis comples
[illegible] edieu t dames eglises
[illegible] ehite en vous ·
[illegible] Cest comunion le temple
[illegible] edieu dieu corrupra lui
[illegible] ous tesmes tant eleprouuez
[illegible] limende aus homes
[illegible] as angles dame dieu
[illegible] ame p celuy come il dos se
[illegible] ans dangiers a malgracieus
[illegible] e detenir pour vain adieu
[illegible] penitence t p confession
[illegible] raue ce est dict
[illegible] ous ambrasse dit
[illegible] ie lesu se ihesus mercy
[illegible] edieu v dames il est dame
[illegible] ne vn lapo ce est lapostre
[illegible] ia pour vn ala mere
la mere la dame sa
[illegible] amelle premierement
dme t puis lautre
[illegible] e qui hentes en malas
[illegible] ous fait mec on en
[illegible] arde qui nechee cest.
[illegible] il enfant dme nous
[illegible] ui nous sommes parez dece
[illegible] s nous amyenes dieu
[illegible] uangrez me
[illegible] commente reluprisier
[illegible] t penitence qui est tres
impetrines ·

[illegible] ctre mere estre femme
[illegible] glise Se dens mamelles
[illegible] est dame loi t lamonnelle
[illegible] es dont on dit
[illegible] dme
[illegible] est garde que non
[illegible] chons amour · est chemin
[illegible] ia pastes dit
[illegible] mer non en aduerune
[illegible] t touche faut enchaisson
[illegible] falu ce dieu
[illegible] ous sommes bonne ouuerture
[illegible] ceruit-is sans dme et mie
[illegible] s mals remoit en mere
[illegible] ceuure estre
[illegible] hantes edebe
[illegible] e faulte sauoir plus
[illegible] neil amoureuz sauoir
[illegible] n nostre conuersation
[illegible] t-il ciel ·
[illegible] eal qui tuis ne eil
[illegible] in charn dons celui
[illegible] e qui dieu dme mere
[illegible] eal qui plaude
[illegible] eal qui ecoute
[illegible] ars eil qui faut
[illegible] rostre le
[illegible] ie conoist bn vous
[illegible] e tiens qui veut
[illegible] in vent nomer vous
[illegible] e nous t dieu t faste
[illegible] e selonnie
[illegible] eal qui mettent
[illegible] eschamillent nre mdme
[illegible] e saluez qui ne ame
[illegible] eschardillie edieu
[illegible] in time ·

[illegible] ces liures dance pour
[illegible] on mengier tame vay
[illegible] ie selonc chanue
[illegible] eus en pre celui
[illegible] in monnie pour vay
[illegible] illir en monnie thumilt
[illegible] in celeur milles ·
[illegible] I mesme pour les
[illegible] erbeines ·
[illegible] ganines pareur ere
[illegible] romer t rechetur
[illegible] in haultift mgant
[illegible] our les milles ·
[illegible] t ene plus precieuse
[illegible] tun home turent mãe
[illegible] ome chapines
[illegible] our tobeyssendre dieu
[illegible] ome tenant mame
[illegible] ome la mes
[illegible] tres toies taage
[illegible] ai aulli dme telens
[illegible] nce la belle pour
[illegible] ouuer
[illegible] ll mon gaue li dambles
[illegible] our mon pendre a on
[illegible] hme manuele eeue
[illegible] eeels ia qui ape lollar
[illegible] er t dengent t depuere
[illegible] erlaut
[illegible] eil degueripsille ne eos
[illegible] uliams il de mesme
[illegible] ome valla a qui eilli-
[illegible] ames home oeures
[illegible] s il de guerpillesme
os mallons ereemes
[illegible] ie tay vendeur mellons
[illegible] mables ciel

[illegible] ome tres meslmes bilt
[illegible] in degueripsa mesbon
[illegible] pere t mere t leur
[illegible] leures t fils t filles
[illegible] ie tiendra il t double
[illegible] me parduntable ·
[illegible] in aime plus fils t fille
[illegible] emoy meil me demo
[illegible] ignes
[illegible] in ne peut saures t ne
[illegible] me nettrine demon digne
[illegible] ui ne degueripst aupmi
[illegible] eaue ne peut estre
[illegible] eme delaples
[illegible] ueuuelle une estre
[illegible] anste ce est dame ang
[illegible] ostre fin defende de
[illegible] ous qui les aimons el ce
[illegible] ommunes ome me an
[illegible] ere Frere dit me lire
[illegible] e la nouuelle loi testiaire
[illegible] oles tenir toutes les
[illegible] ostre choste degueripsa
[illegible] donnez as pouure ·
[illegible] ostre liure dit me
[illegible] mmaue le lamentai
[illegible] ne t mes, ne temis
[illegible] ilm Dame pose de
[illegible] ue ne pas mis les gens home
[illegible] our ce tient faute
[illegible] es elcapitures ·
[illegible] oute les enpeue qui est
[illegible] pouse de dieu est
[illegible] epentable auparue
[illegible] t ligon falu nous de
[illegible] ous fils ofte en dema pesbre
[illegible] ne dites me demain ·

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

Source gallica.bnf.fr / Bibliotheque nationale de France

A nul quiert lon le feu en sa
l sa mison
g ueu trouué en pome
c rel heure aude on qui fine
quonis qui cuis
A ureté est de pluseurs gens
qui semblent estre de hors
plus mal qui ne sont dedis
l ancore mesmes les gens sont
il qui enseignent le bien a
faire aus autres e aus mes
mes sont encore pires aus
A l autres e aus mesmes
s ne aus mesmes pour le mal
lenseignent il.
d. nil il le font qui enseignent
aus autres ne font
g il qui ressemblent le soleil
lesclairent la compagnie nele
mue iamais
c ar si nest mie de double ne
auer a nus tour nez en
vraie cõne le soleus.
l soleus resplendist e il
resplandissent dels exemple
m si maintenant alon prendre
l exemples de
s cele renommee alesme de
nostre sa laude.
s e que ne demore la louenge
demeure la pechesse.
s e que ne demoure la bonne
cose demeure la cose mau
A uese gregnor de
n ne p la humilite entendre on
heruce p la laude orgueil
p le honeton glouronnie
p le pourriture
d i ab dicebat qui nemene elas
tice. p enone homme
gloire en lor cuers.
s des les vens quel cose
sanle en go orgueil.
q ueuy demeure chastice.
c i a dreces qui ne cont
ne ioignent ne orgueille
m ais glouton sont deniés
s lanemme de nostre humi
lite. e ebastre quel en
dent en oir.
d i ab. dreces qui nome ne
glouronnie. ne orgueil
ne luxure.
m ais il ont non qui de ga
ste la abstinence
s e les humilitez a los chastie
l i trouns es li romans qui
n in les vertus de garde
s es li plus grans lami del
monde qui viure honorable
s e est sapius semble hons
del monde qui delesse vai
re alla chose
Sainte augustin dit
s ne e demande le cõman
dement de dieu
q ui demande leuure de penne
qui les fait fuir.
s e qui il a pleuere tuelon
son guerredon.
b eati qui ne plorent ne
gemens ne pene leme
ner ecclesiaste nus
n ne est chastiez
m ar hom ame oien deuant
son cuer deuant face
tee. de son prochein li
comune les meismes

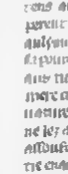
C elmes est apelez la mulere
c elonie endl mulier el mie dl mr
Ce sont les chapitres
de cest liure
Dome de .lvi.
l premiers est de la mulere
de lomme.
l. i liuons est de la terre
de la mature.
l. i de la fourbelete
de la mature.
l. xx de la mulere qui
nonce nemene.
l. i. qui · de quel mature li
cuerens est nourris.
l. v. de la fourbelete
Marsiliane
l. vi. de la colere de len fiz
l. i. de la nuece selen
saine.
l. viii. quel sont grete
home de dit.
l. ix. de la fourbelete de
la maien de bolletes
l. x. de enuoisiet as mes
chens hõmes.
l. xi. de lestude as sages
homes.
l. xii. des diuerses estudes
aus hõmes.
l. xiii. de diuerses engoisses
l. xiiii. de la mulere qui
fu bons e qui enuoise
l. xv. de la chastre en
quoi li hom est
l. xvi. de la coulpe tue
qui li hom a
l. xvii. de la toudaine de
soule qui vient alesme.
l. xviii. de la enuoie qui
alesme est prochainne
l. xix. de la pouoir
dus sages
l. xx. de la pene e de
la compassion alesme
l. xxi. des diuerses ma
neres de mal a dies
l. xxii. des toudaines mes
sel conoi qui enuoisiement
a hisne.
l. xxiii. des diuerses
maneres de coutumes
l. xxiiii. de semble fet qu
aucens enlem vient
l. xxv. de la pesme alumaile
l. xxvi. le seconde liure de
coustumete.
l. xxvii. des felons dus
l. xxviii. de recheancement
de oultes pesmes

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de Fra

L. i·xxxvi· de ce que lomme ne
voulle aus coups homme
L. i·xxxvii· dautruy es co
uoiteux qui ne peut estre
a lautre ·
L. i·xxxviii· de lexemple contre
les coutumeurs
L. i·xxxix· de la blasmement pe
cheurs de richer ·
L. i·xl· de richesses qui
tiennent en amour
L. i·xli· de la recommence
des riches ·
L. xl·xlii· de lomaigreule
crachmans ·
L. i·xliii· de amour lacellual ·
L. i·xliv· pour quoi aucuns
est ome ·
L. i·xlv· des propretes dauc
L. i·xlvi· de gloriosomme la
grieue ·
L. i·xlvii· de lexemple de con
tre gloutonnie
L. i·xlviii· de parcelle tal amende
L. i·xlix· de lelle contre gueule
L. i·l·vi· de luxure en la po
calipse
L. i·li·m· de la grauncre de
luxure
L. i·lij· ces diuerses manie
res de luxure ·
L. i·liij· de pesche contre nature
L. i·liij· de la paine de ce peche
meslinge
L. i·lv· de confession
L. i·lvi· de la tres grie enuers
le s saint
L. i·lvij· dun exemple contre
ceulx qui renuoce les ban
neurs ·
L. i·lviij· de la courte vie
L. de la mesere aus hõmes
i lm de diuerses proprietez
as orgueilleus ·
L. i·lxvi· dorgual ⁊ dorgueilleuse
louenge
L. i·lxvi· de lorgual as hõmes
L. i·lxv· contre larogance as
orgueilleus
L. i·lxv· de lamerueilleuse en
grosse as dampnez
L. i·lxvi· de la confession aus
crimpens ·
L. i·lxvi· de termehes dens
L. i·lxvi· de la confession del
pennitẽ ·
L. i·lxvi· de la non defaillan
ce de lomme contre ·
L. i·lxvi· pour quoi lapeleur
nelesmue ne delure despau
nes deulx ·
L. i·lxvi· de lesmuuges sur
diables ·
L. i·lxvi· dou iour dounge
L. i·lxvi· de lagie tribulacion
ons qui auene lem que la
mgrimeuse vienge ·
L. i·lxv· de la puissance ⁊ de
la clemence dune bien ·
L. i·lxvi· dounge
L. i·lxvi· dounge
L. i·lxvi· que riens que li
dampne faceure encor
facele ne leur vaut riens
L. i·lxvi· de la
matere de lomme

Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

de la mise aus hõmes le vi-
ne chapitre



Source gallica bnf fr / Bibliotheque nationale de France

Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France